ACTA
NUNTIATURAE POLONAE

ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA

SUMPTIBUS FUNDATIONIS LANCKOROŃSKI

ACTA NUNTIATURAE POLONAE

TOMUS XXXIV

OPITIUS PALLAVICINI (1680–1688)

*

Volumen 9
(1 VII 1684 – 30 XII 1684)

edidit

MARIA DOMIN

CRACOVIAE 2021

CONSILIUM EORUM, QUI EDITORIBUS ACTORUM
NUNTIATURAE POLONAE SUADENT:

Marco Jačov, Ioannes Kopiec, Anna Michalewicz (secretarius),
Christophorus Ożóg (praeses), Richardus Skowron, Adalbertus Tygielski,
Stanislaus Wilk SDB, Paulus Zając OMI

Volumen reviderunt:
prof. dr hab. Christophorus Ożóg
prof. dr hab. Richardus Skowron

Volumen hoc edendum curavit:
Editha Podolska-Frej

Summaria et adnotationes Latine vertit:
Christophorus Pawłowski

Summaria in linguam Anglorum vertit:
Irena Polańska-Łuczyk

Verificationem textuum Latinorum fecit:
Christophorus Pawłowski

Verificationem textuum Italicorum fecit:
Dorothea Gregorowicz

Indicem confecit
Maria Domin

Textum ad imprimendum composuit:
MKBB

© Copyright by Polska Akademia Umiejętności
Kraków 2021

ISBN 978-83-7676-335-4

CONSPECTUS RERUM

Index fontium, qui in hoc volumine publicantur VII

Opera in quibus scripta ad nuntiaturam Opitii Pallavicini attinentia publicata sunt IX

Documenta (typis non impressa) in adnotationibus citata IX

Studia et fontes auxiliarii quibus in hoc volume apparando usi sumus X

Index notarum. XV

TEXTUS 1

Appendices 319

Summary in English 379

Index nominum, institutorum et locorum 485

INDEX FONTIUM
qui in hoc volumine publicantur

Archivum Historicum Sacrae Congregationis de Propaganda Fide (APF)

- Congregazioni particolari (Congr. Part.), ms. 29 f. 66r-79r.
- Lettere, ms. 73, I parte, f. 44v-45v, 52v.
  – – II parte, f. 153r-v, 167r-v, 176r-177r.
- Scritture riferite nei Congressi (SC),
  – – Moscovia, Polonia, Rutheni, ms. 2 f. 195r-v.
- Scritture originali riferite nelle Congregazioni Generali (SOCG), ms. 492, f. 54r-v, 56r-v; ms. a[nno] 1685, f. 355r-v.

Archivum Apostolicum Vaticanum (AAV)

- Archivum Consistorialis (Arch. Concist.), Acta Congregationis Consistorialis (Acta Congr. Consist.), ms. 1682, pars II, f. 245r-249r.
  – – Processus Consist., ms. 83 f. 452r-462r, 560r-566v, 570-580v.
- Archivio della Nunziatura di Varsavia (Arch. Nunz. Varsavia), ms. 177 f. 171v-181r.
- Congregazione Vescovi e Regolari, Registra Regularium (Reg.), ms. 91 f. 100r, 152r, 169v.
  – – Positiones Regularium (Regul.), ms. giugno-novembre 1684, novembre-dicembre 1684, s. f.
- Segreteria dei Brevi (Sec. Brev.), Registra (Reg.), ms. 1698 f. 25r-v.
- Segreteria di Stato (Segr. Stato),
  – – Germania, ms. 208 f. 1007r-1008v.
  – – Nunziature diverse (Nunz. diverse), ms. 229 f. 63r-75r, 76r-79v; ms. 230 f. 109v-118r.
  – – Polonia, ms. 102 f. 16r-22v, 142r, 148r, 149r-150v, 153r-155r, 157r, 159r-160r, 161r, 162r-164r, 167r-168r, 169r, 171r-176r, 178r, 179r-182r.
    – – – ms. 103 f. 278r, 279r-281r, 282r-284v, 288r, 289r, 292r-293v, 302r, 303r-v, 305r-307r, 310r, 311r-312r, 313r, 315r-318v, 322r, 323r-326r, 328r, 329r-330r, 332r-334r, 336r-v, 337r, 339r-v, 340r-341v, 346r, 347r-348r, 349r-350r, 352r, 353r-355r, 358r, 359r-362v, 366r, 367r-368r, 369r-370r, 372r, 375r-376v, 378r, 379r-380r, 381r-382r, 384r-v, 386r-388r, 390r, 391r-392v, 394r, 396r-398v, 400r, 401r-402v,

406r-407r, 408r-411v, 414r, 415r-417r, 418r-419v, 421r, 424r, 425r-427v, 430r, 431r-432r, 433r-434r, 435r-436r, 440r, 441r, 442r-443r, 444r, 445r-446v, 450r-456r, 458r, 459r-v, 461r-463v, 466r, 467r, 468r, 469r-470r, 471r-472v, 476r, 479r-480r.

– – – ms. 185 f. 177v-178v, 179v-194v, 197r-212v.

– – – Additiones (Addit.), ms. VI, s. f.

Archivio di Stato – Lucca (AS Lucca)

– Archivio (Arch.) Buonvisi II parte, filza 20 n. 155, 190, 192, 194, 201, 229, 247, 254, 261, 270, 277, 285, 294, 308, 314, 319, 328, 335, 348, 355, 362, 367.

– – filza 43 n. 243.

– – filza 45 n. 97.

– – filza 48 n. 31, 45, 46, 53, 54, 73, 87, 88, 91, 92, 129, 137, 138, 163.

– – filza 54 n. 146-148, 151-154, 165, 167, 172, 173.

Opera
in quibus scripta ad nuntiaturam Opitii Pallavicini attinentia publicata sunt

De Bojani – F[erdinand] De Bojani, *Innocent XI. Sa correspondance avec ses Nonces*, t. III: *1680-1684*. Première partie: *Affaires politiques*, Roulers (Belgique) 1912, p. 897-900, 902-906, 909-914, 921, 922.

MUH – *Monumenta Ucrainae Historica*, t. IV: (1671-1701), collegit Andreas Šeptyckyj, Romae 1967, p. 167.

Theiner, MHR – *Monuments historiques relatifs aux règnes d'Alexis Michaelowitch, Fédor III et Pierre le Grand, czars de Russie*, extraits des Archives du Vatican et de Naples par Augustin Theiner, Romae 1859, p. 263, 282-283, 286, 287, 291.

Welykyj, LNA – *Litterae nuntiorum apostolicorum historiam Ucrainae illustrantes (1550-1850)*, collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, t. XIV: *1684-1693*, Romae 1977, p. 53-57, 59-69.

Welykyj, LPF – *Litterae S. C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantes*, collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, t. II: *1670-1710*, Romae 1955 (Analecta OSBM, Sectio III), p. 139.

Documenta (typis non impressa) in adnotationibus citata

APF, Lettere, ms. 73; SOCG, ms. 492.

AAV, Arch. Concist., Processus Consist. 81; Congregazione Vescovi et Regolari, Positiones Reg., ms. novembre-dicembre 1684; Dataria Ap., Brev. Lat., ms. 449; Principi, ms. 113; Segreteria [Segr.] Stato, mss. Germania 208, 210.

AKMKr. [Archiwum Kurii Metropolitalnej, Kraków], Acta Episcopalia ms. 69; LiberOrd. [Liber Ordinationis] 5.

BAV [Biblioteca Apostolica Vaticana), Barb. Lat. [Barberiniani Latini] mss. 6618, 6650.

STUDIA ET FONTES AUXILIARII
quibus in hoc volumine apparando usi sumus

ANP – *Acta Nuntiaturae Polonae*; t. XXXIV: *Opitius Pallavicini* (*1680-1688*), Romae, vol. 1: (*10 VIII 1680-29 III 1681*), ed. Maria Domin, 1995; vol. 2: (*III 1681-15 VII 1681*), ed. Maria Domin, 1997; vol. 3: (*14 VII 1681-31 XII 1681*), ed. Maria Domin, 2001; vol. 4: (*2 I 1682-29 VI 1682*), ed. Maria Domin, 2002; vol. 5: (*1VII 1682-31 XII 1682*), ed. Maria Domin, Cracoviae 2005; vol. 6: (*1 I 1683-30 VI 1683*), ed. Maria Domin, Cracoviae 2008; vol. 7: (*3 VII 1683 – 28 II 1683*), ed. Maria Domin, Cracoviae 2012; vol. 8: (*1 I 1684-30 VI 1684*), ed. Maria Domin, Cracoviae 2015.

Barącz – Sadok Barącz, *Pamiątki miasta Żółkwi*, wyd. II, Lwów 1877.

Barycz – Henryk Barycz, *Metryka promowanych Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Krakowskiego z lat 1639-1741*, *Nasza Przeszłość*, t. 3 (1947), s. 185-212.

Bérenger, *Léopold Ier* (*1640-1705*)*…* – Jean Bérenger, *Léopold Ier* (*1640-1705*) *fondateur de la puissance autrichienne*. (Perspectives germanique), Paris 2004.

Berthier – *Innocentii PP. XI Epistolae ad Principes*, ed. Ioachim Ioseph Berthier, t. II: *Annis VI-XIII* (*24 IX 1681-6 VIII 1689*), Romae 1895.

Bullarium Romanum – Bullarum diplomatum et privilegiorum Sanctorum Romanorum Pontificum, t. VIII: *A Gregorio XIII (an. MDLXXI) ad Sixtum V (a. MDLXXXVIII),* Augustae Taurinorum 1863; t. XIII: *Urbanus VIII (ab an. MDCXXIII ad an. MDCXXVIII),* Augustae Taurinorum 1868.

Casoni – Filippo Casoni, *Storia del bombardamento di Genova nell'anno MDCLXXXIV*, Genova 1877.

Chowaniec – Czesław Chowaniec, *Sobieski wobec Tatarszczyzny 1683-85*, *Kwartalnik Historyczny*, t. XLII (1928), s. 52-66.

Czaplewski, *Wykaz oficjałów…* – P[aweł] Czaplewski, *Wykaz oficjałów gdańskich i pomorskich*, *Roczniki Towarzystwa Naukowego w Toruniu*, t. 19, Toruń 1912, s. 3-87.

DBI – *Dizionario biografico degli italiani*, t. LIX, Roma 2002.

Domin, *Biskup Stefan Wierzbowski…*– Maria Domin, *Biskup Stefan Wierzbowski jako wyraziciel planów dynastycznych Sobieskich,* in: *Libris satiari nequeo. Oto ksiąg jestem niesyty. Pamięci Ewy J. Głębickiej*, red. J. Partyka, A. Masłowska-Nowak, Warszawa 2010, s. 93-104.

Domin, *Dary papieskie…* – Maria Domin, *Dary papieskie dla Jana III Sobieskiego i Marii Kazimiery*, in: *Studia Waweliana*, t. IX/X (2000/2001), s. 85-105.

Domin, *Jan Kazimierz Denhoff…* – Maria Domin, *Jan Kazimierz Denhoff i Józef Karol Lubomirski - reprezentanci króla Jana III w Rzymie*, in: *Od Kijowa do Rzymu. Z dziejów stosunków Rzeczypospolitej ze Stolicą Apostolską i Ukrainą*, pod red. M.R. Drozdowskiego, W. Walczaka i K. Wiszowatej-Walczak, Białystok 2012.

Domin*, Złota róża…* – Maria Domin, *Złota róża – dar papieża Innocentego XI dla Marii Kazimiery*, *Studia Wilanowskie* XXIII (2016), s. 13-28.

Dzieje teologii katolickiej – Dzieje teologii katolickiej w Polsce, t. II/2, Lublin 1975 (Tow. Naukowe KUL, 97).

Enciclopedia dei papi, t. III, Roma 2000.

Facchin – Laura Facchin, *Committenze artistiche degli Odescalchi nello Stato di Milano: un primo bilancio*, in: *Innocenzo XI Odescalchi. Papa, politico, committente*, a cura di R. Bösel, A. Menniti Ippolito ed altri, Roma 2014 (I libri di Viella, 182), p. 375-410.

Fraknói – Wilhelm Fraknói, *Papst Innocenz XI* (*Benedikt Odeschalchi*) *und Ungarns Befreiung von der Türkenherrschaft*, Freiburg im Breisgau 1902.

Grzebień – *Encyklopedia wiedzy o jezuitach na ziemiach Polski i Litwy 1564-1995*, oprac. L. Grzebień, Kraków 1996.

Horañyi – Alexius Horañyi, *Scriptores Piarum Scholarum*, t. II, Budae 1808.

Komaszyński – *Michał Komaszyński, Maria Kazimiera d'Arquien Sobieska królowa Polski 1641-1716*, Kraków 1983.

Korytkowski, *Arcybiskupi…* – Jan Korytkowski, *Arcybiskupi gnieźnieńscy prymasowie i metropolici polscy od roku 1000 aż do roku 1821*, t. I, Poznań 1888; t. IV, Poznań 1891.

Korytkowski, *Prałaci...* – Jan Korytkowski, *Prałaci i kanonicy Katedry Metropolitalnej Gnieźnieńskiej od roku 1000 aż do dni naszych*, Gniezno 1883.

Królik – Ludwik Królik, *Organizacja diecezji łuckiej i brzeskiej od XVI do XVIII wieku,* wyd. II, oprac. M. Dębowska, Biały Dunajec-Ostróg 2017 (Biblioteka „Wołania z Wołynia", t. 129).

Krupa – Jacek Krupa, *Rady Senatu za Jana III Sobieskiego (1674-1696)*, *Studia Historyczne*, XXXV (1992), s. 307-329.

Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej…* – Bolesław Stanisław Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej do roku 1795*, t. II, Kraków 2002.

Kumor, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej...* – Kumor Bolesław, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej w Małopolsce Południowej do końca XVI w.*, *Prawo Kanoniczne*, t. 5 (1962), p. 175-231.

Kurczewski – Jan Kurczewski, *Biskupstwo wileńskie*, Wilno 1912.

Mazzei – Rita Mazzei, *Continuità e crisi nella Toscana di Ferdinando II (1621-1670*), *Archivio Storico Italiano*, t. 145 (1987), p. 61-79.

Nitecki – Piotr Nitecki, *Biskupi Kościoła w Polsce. Słownik biograficzny*, Warszawa 1992.

Nowacki – Józef Nowacki, *Dzieje Archidiecezji Poznańskiej*, t. II: *Archidiecezja poznańska w granicach historycznych i jej ustrój*, Poznań 1964.

O'Brien – C. Bickford O'Brien, *Russia under Two Tsars 1682-1689. The Regency of Sophia Alekseevna*, Berkeley, Los Angeles 1952.

Paszenda – Jerzy Paszenda, *Jezuici w Moskwie za króla Jana III Sobieskiego*, *Nasza Przeszłość*, t. 97 (2002), p. 371-380.

Petrowicz, *La Chiesa Armena…* – Gregorio Petrowicz, *La Chiesa Armena in Polonia e nei paesi limitrofi*, parte III: *1686-1954*, Roma 1988.

Piechnik – Ludwik Piechnik, *Próby odnowy Akademii Wileńskiej po klęskach Potopu i okres kryzysu 1655-1730,* Rzym 1987 (Dzieje Akademii Wileńskiej, tom III).

Pierling – P[ierre] Pierling, *La Russie et le Saint-Siège. Etudes diplomatiques*, t. IV, Paris 1907.

Platania – *Polonia e Curia Romana. Corrispondenza del Lucchese Tommaso Talenti segretario intimo del Re di Polonia con Carlo Barberini protettore del Regno* (*1681-1693)*, a cura di Gaetano Platania, Viterbo 2004.

Platania, *Corrispondenza tra Giovanni III Sobieski...* – Gaetano Platania, *Polonia e Curia Romana. Corrispondenza tra Giovanni III Sobieski, re di Polonia con Carlo Barberini protettore del regno (1681-1696),* Viterbo 2011 (Acta Barberiniana 2).

Podhorodecki – Leszek Podhorodecki, *Chanat krymski i jego stosunki z Polską w XV-XVIII w*., Warszawa 1987.

PSB – *Polski Słownik Biograficzny*, t. V 1939-1946, t. XIV 2018, t. XVI 2018, Kraków.

Relazione del Morosini… – Relazione del Nob. Angelo Morosini, Cavalier, Procurator, Ambasciatore Straordinario in Polonia 24 Maggio 1685, Venezia 1885.

Repertorium – Repertorium der diplomatischen Vertreter aller Länder seit dem Westfälischen Frieden (1648), Bd. I: (*1648-1715*), veröffentlicht von Ludwig Bittner und Lothar Gross, Oldenburg-Berlin 1936.

Ritzler-Sefrin, HC V – Remigius Ritzler, Pirminus Sefrin, *Hierarchia Catholica Medii et Recentioris Aevi*, vol. V: *A pontificatu Clementis PP. IX (1667) usque ad pontificatum Benedicti PP. XIII (1730)*, Patavii 1952.

Sacrae Congregationis de Propaganda Fide… – Sacrae Congregationis de Propaganda Fide memoria rerum 1622-1772, t. I/2: *1622-1700*, Rom, Freiburg, Wien 1972.

SGKP – *Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich*, t. IX 1888 t. XII, Warszawa.

Sobieski, *Listy…* – Jan Sobieski, *Listy do Marysieńki*, oprac. L. Kukulski, Warszawa 1970.

Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa…* – Jan Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa diecezjalnego zestawiony na podstawie krakowskich ksiąg święceń (1646-1789*, t. I-IV, Kraków 2008.

Szczepaniak, *Spis prepozytów…* – Jan Szczepaniak, *Spis prepozytów i plebanów diecezji krakowskiej* (*XVIII w.*), Kraków 2008.

Tamborra – Angelo Tamborra, *Unione delle Chiese e „crociata" contro il Turco alla fine del Seicento: le missioni del gesuita C. M. Vota in Moscovia e Polonia*, *Archivio Storico Italiano*, 1975, p. 101-131.

Theiner, MHR – *Monuments historiques relatifs aux règnes d'Alexis Michaelowitch, Fédor III et Pierre le Grand, czars de Russie*, extraits des Archives du Vatican et de Naples par Augustin Theiner, Romae 1859.

Trenta – Tommaso Trenta, *Memorie per servire alla storia politica del cardinale Francesco Buonvisi, patrizio lucchese*, t. II, Lucca 1818.

Urzędnicy województwa ruskiego… – Urzędnicy województwa ruskiego XIV-XVIII wieku. Spisy. (Ziemie Halicka, Lwowska, Przemyska, Sanocka), oprac. K. Przyboś, Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk, Łódź 1987.

Wagner – Marek Wagner, *W cieniu szukamy jasności i chwały. Studia z dziejów panowania Jana III Sobieskiego* (*1684-1696*), Siedlce 2002.

Weber – Christoph Weber, *Legati e governatori dello Stato Pontificio* (*1550-1809*), Roma 1994 (Pubblicazioni degli Archivi di Stato, Sussidii 7).

Wurzbach – Constantin von Wurzbach, *Biographisches Lexicon des Kaiserthums Oesterreich,* Theil LII, Wien 1885.

Zinkeisen – Johann Wilhelm Zinkeisen, *Geschichte des osmanischen Reiches in Europa*, Teil V: *Fortschreitendes Sinken des Reiches vorzüglich unter dem Einflusse der wachsenden Macht Russlands, vom Ausgange des Krieges mit Venedig im Jahre 1669 bis zum Frieden zu Kutschuk-Kainardsche im Jahre 1774*, Gotha 1857.

INDEX NOTARUM

2911. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 1 VII 1684 3

2912. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 1 VII 1684 3

2913. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 1 VII 1684 4

2914. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 1 VII 1684 5

2915. Carolus Mauritius Vota SI Opitio Pallavicini, Moscoviae, 2 VII 1684 5

2916. Card. Franciscus Buonvisi nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Lentiae, 3 VII 1684..... 8

2917. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 5 VII 1684 10

2918. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 5 VII 1684 11

2919. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 5 VII 1684 12

2920. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 5 VII 1684 13

2921. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 5 VII 1684 14

2922. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Iavoroviae, 5 VII 1684.....15

2923. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Iavoroviae, 5 VII 1684 17

2924. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Zukowski, dioecesis Cracoviensis et Stanislao Libaber, dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 5 VII 1684.....18

2925 Card. Franciscus Buonvisi nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Lentiae, 7 VII 1684.....18

2926. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Iacobo Golankowski dioecesis Posnaniensis et Matthaeo Słonka, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 7 VII 1684.....19

2927. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi, Varsaviae, 7 VII 1684.....20

2928. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 8 VII 1684 21
2929. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 8 VII 1684 22
2930. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 8 VII 1684 23
2931. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 8 VII 1684 23
2932. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 8 VII 1684 24
2933. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Alexio Kizdewski et Casimiro Cygucki, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 8 VII 1684 25
2934. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 12 VII 1684 26
2935. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 12 VII 1684 26
2936. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 12 VII 1684 27
2937. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 12 VII 1684 28
2938. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Iavoroviae [12 VII 1684] 29
2939. Opitius Pallavicini fratribus Scholarum Piarum, Iavoroviae, 14 VII 1684 30
2940. Card. Franciscus Buonvisi nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Lentiae, 14 VII 1684 31
2941. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 15 VII 1684 32
2942. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 15 VII 1684 33
2943. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 15 VII 1684 34
2944. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 15 VII 1684 34
2945. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 15 VII 1684 35
2946. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 16 VII 1684 35
2947. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 16 VII 1684 36

2948. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 16 VII 1684……37
2949. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Iavoroviae, 16 VII 1684……38
2950. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Iavoroviae, 16 VII 1684……40
2951. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 17 VII 1684……42
2952. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 19 VII 1684……45
2953. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Iavoroviae, 19 VII 1684……46
2954. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Iavoroviae, 19 VII 1684 ……47
2955. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Iavoroviae, 19 VII 1684……48
2956. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 20 VII 1684……49
2957. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 20 VII 1684. ……50
2958. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 20 VII 1684……51
2959. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 20 VII 1684……51
2960. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 20 VII 1684……52
2961. Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae, 21 VII 1684……52
2962. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Petro Bernardo Wibicki, dioecesis Vladislaviensis (et Pomeraniae), Varsaviae, 21 VII 1684. ……53
2963. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi, Varsavie, 21 VII 1684……53
2964. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Petro Bernardo Wibicki, dioecesis Vladislaviensis (et Pomeraniae), Varsaviae, 21 VII 1684……54

2965. Card. Franciscus Buonvisi nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Lentiae, 21 VII 1684 55
2966. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 22 VII 1684 58
2967. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 22 VII 1684 58
2968. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 26 VII 1684 59
2969. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 26 VII 1684 61
2970. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Solcoviae, 26 VII 1684 62
2971. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stephano Ioanni Bogdanowicz, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 26 VII 1684. 64
2972. Carolus Mauritius Vota SI Opitio Pallavicini, Minsci, 26 VII 1684 64
2973. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 29 VII 1684 65
2974. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 29 VII 1684 66
2975. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 29 VII 1684 66
2976. Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, epo Plocensi, Solcoviae, 31 VII 1684 67
2977. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi, Varsaviae, VII 1684. 68
2978. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 2 VIII 1684 69
2979. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 2 VIII 1684 70
2980. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Solcoviae, 2 VIII 1684. 71
2981. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Solcoviae, 2 VIII 1684 73
2982. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Bonaventurae Madaliński, epo Vladislaviensi et Pomeraniae, Varsaviae, 4 VIII 1684 74
2983. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 75

2984. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 76
2985. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 76
2986. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 77
2987. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 78
2988. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 78
2989. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 79
2990. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 79
2991. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 5 VIII 1684 80
2992. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 5 VIII 1684 80
2993. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 6 VIII 1684 81
2994. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 6 VIII 1684..... 82
2995. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Gorzelski, dioecesis Cracoviensis et Ioanni Stessel, dioecesis Varmiensis, Varsaviae, 9 VIII 1684..... 83
2996. Opitius Pallavicini Petro Wierzbicki et Pio Solarij OP, Leopoli, 10 VIII 1684..... 84
2997. Opitius Pallavicini Thomae Schultz OP, Leopoli, 10 VIII 1684..... 84
2998. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi, Varsaviae, 11 VIII 1684 85
2999. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 12 VIII 1684..... 86
3000. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 12 VIII 1684..... 86
3001. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 12 VIII 1684..... 87

3002. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stanislao Gorlicki, dioecesis Gnesnensis et Paulo Rostkowicz, dioecesis Luceoriensis, Varsaviae, 12 VIII 1684 88
3003. Card. Franciscus Buonvisi nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 14 VIII 1684 89
3004. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Zloczoviae, 15 VIII 1684 89
3005. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Zloczoviae, 15 VIII 1684 90
3006. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Zloczoviae, 15 VIII 1684 91
3007. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Zloczoviae, 15 VIII 1684 93
3008. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Vencesalo Starzynski (Starszynski), dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 16 VIII 1684 94
3009. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 19 VIII 1684 94
3010. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 19 VIII 1684 95
3011. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 19 VIII 1684 95
3012. Card. Franciscus Buonvisi nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 21 VIII 1684 96
3013. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Antonio Grodecki, presbytero dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 22 VIII 1684 98
3014. Opitius Pallavicini Alberto Węgrzynowicz, dioecesis Cracoviensis, Leopoli, 22 VIII 1684 99
3015. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 23 VIII 1684 100
3016. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 23 VIII 1684 100
3017. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 23 VIII 1684 102
3018. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 23 VIII 1684. 103
3019. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacra e Congregationis de Propaganda Fide, Leopoli, 23 VIII 1684 104

3020. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 23 VIII 1684 105
3021. Opitius Pallavicini Nicolao Supski, administratori dioecesis Vilnensis, Leopoli, 24 VIII 1684 107
3022. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 26 VIII 1684..... 107
3023. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 26 VIII 1684..... 108
3024. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 26 VIII 1684..... 108
3025. Opitius Pallavicini Ludowico Tolibowski, dioecesis Culmensis, Leopoli, 26 VIII 1684..... 109
3026. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 28 VIII 1684..... 110
3027. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 30 VIII 1684..... 112
3028. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 30 VIII 1684..... 113
3029. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 30 VIII 1684..... 114
3030. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 30 VIII 1684 115
3031. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 IX 1684 116
3032. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 IX 1684 117
3033. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 IX 1684 118
3034. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Thomae Ioanni Wielgowicz, dioecesis Plocensis, Varsaviae, 2 IX 1684..... 118
3035. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 4 IX 1684 119
3036. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 6 IX 1684 120
3037. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 6 IX 1684 121
3038. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 6 IX 1684 122

3039. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 6 IX 1684 123
3040. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 6 IX 1684 124
3041. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 6 IX 1684 125
3042. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 9 IX 1684 127
3043. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 11 IX 1684 127
3044. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stanislao Muszynski, dioecesis Premisliensis, Varsaviae, Matthiae 12 IX 1684 130
3045. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 13 IX 1684 131
3046. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 13 IX 1684 131
3047. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 13 IX 1684 133
3048. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 13 IX 1684 134
3049. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Petro Stanislao Orłowski, canonico Cracoviensi, Varsaviae, 13 IX 1684 135
3050. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 16 IX 1684 136
3051. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 16 IX 1684 136
3052. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 16 IX 1684 137
3053. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 18 IX 1684 138
3054. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 19 IX 1684 140
3055. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 19 IX 1684 141
3056. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 19 IX 1684 142
3057. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 19 IX 1684 144

3058. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 IX 1684 145
3059. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 IX 1684 145
3060. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 IX 1684 146
3061. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 IX 1684 146
3062. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 IX 1684 147
3063. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Michaëli Bąkowski, Varsaviae, 25 IX 1684 148
3064. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 25 IX 1684 149
3065. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 26 IX 1684 151
3066. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 26 IX 1684 151
3067. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 26 IX 1684 153
3068. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 26 IX 1684 154
3069. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 26 IX 1684 155
3070. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 26 IX 1684 157
3071. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Georgio Francisco Laskowski CRL, Varsaviae, 26 IX 1684 159
3072. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Matthaeo Słomkiewicz et Martino Gduskiewicz, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 27 IX 1684 159
3073. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Kaszowski, officiali Lublinensi, Varsaviae, 28 IX 1684 160
3074. Opitius Pallavicini Antonio a Spiritu Sancto et Matthaeo a Sancto Pantaleone SP, Leopoli, 28 IX 1684 161
3075. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 IX 1684 162
3076. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 IX 1684 162

3077. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 IX 1684 163
3078. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 2 X 1684 164
3079. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Adalberto Krzeminski, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 3 X 1684 166
3080. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 4 X 1684 167
3081. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 4 X 1684 167
3082. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 4 X 1684 169
3083. Ioannes Berentt SI, provincialis Lithuanus Opitio Pallavicini, Varsaviae, 4 X 1684 170
3084. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii universis, Varsaviae, 6 X 1684 172
3085. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 7 X 1684 174
3086. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 7 X 1684 175
3087. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 7 X 1684 175
3088. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 9 X 1684 176
3089. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 11 X 1684 179
3090. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 11 X 1684 180
3091. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 11 X 1684 181
3092. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 11 X 1684 183
3093. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Benedicto Nycinski et Chrysostomo Romanowski OSB, Varsaviae, 13 X 1684 184
3094. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 14 X 1684 184
3095. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 14 X 1684 185

3096. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 14 X 1684 …… 185
3097. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 14 X 1684 …… 186
3098. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 16 X 1684 …… 187
3099. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 18 X 1684 …… 188
3100. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 18 X 1684 …… 189
3101. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 18 X 1684 …… 190
3102. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 18 X 1684 …… 191
3103. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 18 X 1684 …… 192
3104. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 18 X 1684 …… 194
3105. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Francisco Awedykowicz et Thomae Gaydzik, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 18 X 1684 …… 195
3106. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 21 X 1684 …… 196
3107. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 21 X 1684 …… 196
3108. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 21 X 1684 …… 197
3109. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 21 X 1684 …… 198
3110. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Zbigneo Boguslao Niewiarowski, dioecesis Plocensis, Varsaviae, 22 X 1684 …… 199
3111. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 23 X 1684 …… 199
3112. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 25 X 1684 …… 201
3113. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 25 X 1684 …… 201

3114. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 25 X 1684 202
3115. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 25 X 1684 203
3116. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 25 X 1684 204
3117. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Basilio Płasczewski, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 25 X 1684 206
3118. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 28 X 1684 207
3119. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 28 X 1684 207
3120. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 28 X 1684 208
3121. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 28 X 1684 208
3122. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 30 X 1684 209
3123. Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini, Romae, post 11 X 1684 210
3124. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 1 XI 1684 213
3125. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 1 XI 1684 213
3126. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 1 XI 1684 214
3127. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 1 XI 1684 215
3128. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 1 XI 1684 217
3129. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 4 XI 1684 218
3130. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 6 XI 1684 219
3131. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 8 XI 1684 220
3132. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 8 XI 1684 221
3133. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 8 XI 1684 222

3134. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 8 XI 1684 223
3135. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Leopoli, 8 XI 1684 224
3136. Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi, Leopoli, 9 XI 1684 226
3137. Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae, 10 XI 1684. 227
3138. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XI 1684 228
3139. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XI 1684 228
3140. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XI 1684 228
3141. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XI 1684 229
3142. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 13 XI 1684 230
3143. Card. Paluzzo Altieri, praefectus Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 14 XI 1684 232
3144. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 15 XI 1684 233
3145. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 15 XI 1684 234
3146. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 15 XI 1684 235
3147. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 15 XI 1684 237
3148. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 15 XI 1684 238
3149. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 15 XI 1684 239
3150 Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 15 XI 1684 240
3151. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 18 XI 1684 241
3152. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 18 XI 1684 242

3153. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 18 XI 1684 242
3154. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 18 XI 1684 243
3155. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 20 XI 1684 244
3156. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 22 XI 1684 246
3157. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 22 XI 1684 247
3158. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 22 XI 1684 248
3159. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii nonnullis fratribus collegii Varsaviensis Scholarum Piarum, Varsaviae, 22 XI 1684 249
3160. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 23 XI 1684 249
3161. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 25 XI 1684 251
3162. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 25 XI 1684 251
3163. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 25 XI 1684 252
3164. Card. Paluzzo Altieri, praefectus Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 27 XI 1684 253
3165. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 29 XI 1684 254
3166. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 29 XI 1684 254
3167. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 29 XI 1684 255
3168. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Solcoviae, 29 XI 1684 255
3169. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Solcoviae, 29 XI 1684. 257
3170. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Alexio Patyczynski (Patuczynski) OP, Varsaviae, 29 XI 1684 258
3171. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 XII 1684 258

3172. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 XII 1684 259
3173. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 XII 1684 259
3174. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 XII 1684 260
3175. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 XII 1684 260
3176. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 4 XII 1684 261
3177. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 6 XII 1684 262
3178. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 6 XII 1684 262
3179. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 6 XII 1684 264
3180. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 6 XII 1684 266
3181. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 6 XII 1684 267
3182. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 6 XII 1684 269
3183. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Solcoviae, 6 XII 1684 270
3184. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Solcoviae, 6 XII 1684 271
3185. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi, Varsaviae, 7 XII 1684 273
3186. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Adamo Praski, dioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 7 XII 1684 275
3187. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Casimiro Opaliński, epo Culmensi, Varsaviae, 8 XII 1684 275
3188. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 9 XII 1684 277
3189. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 9 XII 1684 277
3190. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 9 XII 1684 278
3191. Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae, 10 XII 1684..... 278

3192. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 11 XII 1684 279
3193. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 12 XII 1684 282
3194. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 12 XII 1684 282
3195. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 12 XII 1684 283
3196. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 12 XII 1684 286
3197. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Solcoviae, 12 XII 1684 287
3198. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Michaëli Policio, dioecesis Culmensis, Varsaviae, 13 XII 1684 288
3199. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 16 XII 1684 289
3200. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 16 XII 1684 290
3201. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 18 XII 1684 290
3202. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 19 XII 1684 294
3203. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 19 XII 1684 294
3204. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 19 XII 1684 295
3205. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Solcoviae, 19 XII 1684 296
3206. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Solcoviae, 19 XII 1684 297
3207. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Solcoviae, 19 XII 1684 299
3208. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ferdinando Lassocki, nobili Polono, Varsaviae, 19 XII 1684 300
3209. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Alexio Tacinski, Francisco Oborski et Stanislao Losowicz, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 20 XII 1684 301
3210. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Nicolao Oborski, suffragano Cracoviensi, Varsaviae, 20 XII 1684 302

3211. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Andreae Lisowski, dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 22 XII 1684 304
3212. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 XII 1684 304
3213. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 XII 1684 305
3214. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini, Vindobonae, 25 XII 1684 305
3215. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 26 XII 1684 307
3216. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 26 XII 1684 308
3217. „Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Leopoli, 26 XII 1684 309
3218. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Leopoli, 26 XII 1684 310
3219. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Nicolao Nowicki, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 29 XII 1684 311
3220. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 XII 1684 312
3221. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 XII 1684 312
3222. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 XII 1684 313
3223. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 XII 1684 314
3224. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 XII 1684 314
3225. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 XII 1684 315
3226. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 XII 1684 316
3227. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 XII 1684 316
3228. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Martino Vladislao Dymikowski Congregatio S. Philippi Nerei, Varsaviae, 30 XII 1684 317
3229. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Francisco Jarczewski, dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, [datum diurnum non scriptum] XII 1684 317

APPENDICES

A. 1 Processus informativus Alexandri Kotowicz ad episcopatum Vilnensem nominati ab Opitio Pallavicini peractus. Varsaviae, Zloczoviae, 10 VII 1684-19 VIII 1684 319

A. 2 Informatio de conflictu ad ius praecedendi inter Carolum von Waldstein legatum imperatoris et Iacobum filium regis habito [Leopoli, 6VIII 1684] 348

A. 3 Memoriale nomine regis Ioannis III Sobieski de muneribus abbatis deferendis ad papam missum, Romae, 19 IX 1684 350

A. 4 Opitio Pallavicini card. Alderano Cybo, Leopoli, 26 IX 1684 354

A. 5 Processus informativus Constantini Casimiri Brzostowski ad episcopatum Smolenscensem nominati ab Opitio Pallavicini peractus, Varsaviae, Solcoviae, 14 X 1684-7 XII 1684 355

A. 6 Raimundus Ferretti, vicegubernator Laureti card. Alderano Cybo, Laureti, 16 X 1684 371

A. 7 Memoriale nomine prioris et conventus monasterii Suleioviensis ad Congregationem Episcoporum et Regularium missum, Romae, 10 XII 1684 374

A. 8 Memoriale nomine prioris et conventus monasterii Tremesnensis ad Congregationem Episcoporum et Regularium missum, Romae, 10 XII 1684 375

A. 9 Status personarum et fiscalium collegii pontificii Leopoliensis Armeni a. 1684. Leopoli, XII 1684 376

TEXTUS

N. 2911

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 1 VII 1684

Confirmat litteras die 31 mensis Maii a. 1684 missas sibi allatas esse; actiones et operae nuntii a pontifice maximo laudatae sunt.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 177v-178r.*

Al medesimo.
Il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma de 31 Maggio[1] capitato qua col suo pieno, ha data molta occasione di riflettere all'esatta diligenza. Ed havendone ella [178r] riportata da N.ro Signore benigna lode secondo il solito, ne rendo a lei questa sincera testimoniaza, con rimettermi nel più che per hora mi occorre, alle annesse lettere. E prego a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, primo Luglio 1684.

N. 2912

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 1 VII 1684

Quamquam ab argentario Veneto Rezzonico nuntium de 300 milibus florenorum accepit, cardinalis confirmat eum mox 200 milia florenorum, quod summam 500 milium florenorum constabit, obtenturum esse. Petit eum, ut de hac pecunia accepta Secretariam Status certiorem faciat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 177v.*

Al medesimo.
Se bene al[la] V.ra Signoria Ill.ma non sia pervenuto l'avviso dal Sig. Rezzonico di Venezia[1], se non che della rimessa di 300 mila fiorini[2], le giungerà non-

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2843-2845.

[1] Rezzonico, argentariorum familia e Como (in Lombardia); cum familia Odescalchi non solum coniuncta erat, sed etiam operam mercaturae navabat. Aurelius Rezzonico Venetias migrabat, ubi a. 1682 mortuus est. Operam eius continuo fratris filii Quintilianus (1651-1726) et Ioannes Battista Venetiis agebant. Familia Rezzonico ad patriciatum Venetorum ab a. 1687 pertinebat, eis intervenientibus Sedes Apostolica Opitio Pallavicini subsidia Polonis contra Turcas pugnantibus tradebat; cf. Facchin, p. 380, 397; L. Cajani, A. Foa, *Clemente XIII,* in: *Enciclopedia dei papi*, Roma 2000, p. 461.

[2] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2844.

dimeno il rincontro dall'istesso d'altri 200 mila, che in tutto fanno la somma di 500 mila, che ha comandato già la Santità Sua d'inviarsele tutti a conto di decime, sì come le ho pur accennato con altre mie antecedenti. A suo tempo si contenti di darmene un cenno, mentr'io fra tanto prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, primo Luglio 1684.

N. 2913

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 1 VII 1684

Certiorem eum facit de 12 milibus florenorum pro valetudinario militari ordinando a papa missis. Summam eandem cardinalis Buonvisi accipiet, qui statuit sacerdotes et alias personas appellare, ut ei auxilio venirent. Suadet ei, ut hoc modo ad valetudinarium aedificandum insuper pecunia impetretur.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 178r-v.*

Al medesimo.
Ha comandato N.ro Signore che per servizio et erezione dell'ospedale de poveri soldati feriti et ammalati in guerra, si rimettano a V.ra Signoria Ill.ma 12 mila fiorini di buona moneta. Altriettanti [sic] se ne rimettono al Sig. Card. Buonvisi[1] per l'effetto istesso per i soldati di Germania e per tutti gl'altri, che passeranno a militar dalla parte di Cesare[2] contro il Turco. Sua Eminenza per cumular a questo buon fine ogni maggior somma possibile di denaro, si è studiato di far contribuire alle persone e più pie, e più comode, e massime ecclesiastiche, onde potrebbe V.ra Signoria Ill.ma procurar, che si praticasse lo stesso in cotesto [178v] Regno. Vagliasi V.ra Signoria Ill.ma dell'avviso e si adoperi pur in ciò col solito suo zelo, importando molto la preservazione delle milizie che combattono per la publica sicurezza. E le auguro etc. Roma, primo Luglio 1684.

---

[1] Franciscus Buonvisi (1626-1700), nuntius apostolicus Vindobonensis a. 1676-1689, ab a. 1681 cardinalis. Cardinalis litteras circulatorias misit, quibus tam saeculares quam religiosos petebat, ut valetudinarium militare adiuvarent; cf. AAV, Segr. Stato, Germania 208 f. 685v.

[2] Leopoldus I Habsburg (1640-1705), imperator ab a. 1658.

N. 2914

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 1 VII 1684

Petit eum, ut tradat pontificem maximum rege convalescente contentum esse.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 178v.*

Al medesimo in foglio, primo detto [Luglio] 1684.

Quanto N.ro Signore siasi contristato del male e rallegrato poi del subito risanamento di Sua Maestà[1], può V.ra Signoria Ill.ma ben figurarselo col pensiero, non potendosi di qua ben rappresentar colla penna. Si rallegri ella colla Maestà Sua della gratia, che Iddio le ha fatta, e l'assicuri, che Sua Beatitudine le ne implora con fervidi voti lunghissimo godimento a beneficio della Christianità tutta.

N. 2915

Carolus Mauritius Vota SI Opitio Pallavicini

Moscoviae, 2 VII 1684

De audientia apud Moscoviae imperatores habita et eventibus negotiationum legatorum imperatoris secundis certiorem eum facit. Prosperos eventus habuit, ut scholam Iesuitarum aperire posset, quam pater Ioannes Schmidt regeret. Nuntios alios coram tradere promittit.

***Autogr**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 339r-v.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 282-283; De Bojani III, p. 902-905.*

Illustrissimo et Rev.mo Signore etc.

Continuo colla brevità e celerità prescrittami dal tempo scarsissimo il rendimento di conto di quanto siegue in questa Corte. Giovedì passato 29 di Giugno essendo le Maestà de Czari[1] discoste[a] dalla città alquante miglia, fui

---

[1] De regis valetudine in „avviso" die 31 V a. 1684 misso nuntius scripsit; cf. ANP XXXIV/8 N. 2845.

[1] Ioannes (Ivan) V Romanov (1666-1696) et Petrus I Romanov (1672-1725), magni duces Moscovienses ab a. 1682.

condotto alla udienza[b] dal Prencipe Gallicino[2], Primo Ministro e degno di reggere una Monarchia. M'haveva mandato un Boyaro, gran signore, che mi presentò un ricco cavallo della persona de Czari e con grande accompagnamento mi condusse al padiglione sotto cui m'aspettava il Prencipe, che mi ricevette cortesissimamente.[c] Indi mi fece sedere, e doppo varii trattenimenti si mostrò così sodisfatto che s'impegnò spontaneamente a far venire espressamente il giorno seguente le Loro Maestà Czaree a fine d'essere vedute da me e di vedermi, cosa al certo[d] nuova e non credibile. In fatti gionsero[e] le Loro Maestà condotte dal medesimo il giorno seguente che fu Venerdì 30 detto, e convocati tutti i Boyari[f] e Senatori per farmi maggior onore, fui condotto con pompa sopra un cavallo czareo in mezzo alla folla per le strade e piazze, ove erano schierate le soldatesche [Moscovitiche][g]. Mi furono letti dal Gran Cancelliere varii componimenti e fra essi che [h-]Potentissimae Czareae[-h] Maiestates gratias habebant ch'io fossi venuto a salutarle etc. Indi fui condotto al bacio delle mani, e letto un altro componimento colla licenza ch'avevo[i] chiesta di partire co' Sig.ri Ambasciatori[3], che m'avevano aspettato più di 20 giorni, fui ricondotto col medesimo[j] accompagnamento a casa. Il giorno seguente fui banchettato colle vivande della tavola czarea, complimentato e regalato per parte delle Loro Maestà.

Può persuadersi V.ra Signoria Ill.ma il zelo con cui ho procurati i vantaggi della Religione e della causa comune. I Sig.ri Ambasciatori hanno fatti gli ultimi sforzi e Dio ha avvalorate le beneditioni mandatemi da Sua Santità e gli auspici e istruzzioni datemi da V.ra Signoria Ill.ma, perché hieri finalmente i Sig.ri Ambasciatori hanno spuntato supra omnem spem il fisso e permanente soggiorno e residenza della Compagnia in questa Regia e a buon conto vi resta il Padre Smid[4].

I Sig.ri Ambasciatori hanno stimato necessario ch'io andassi ad informare il Re e V.ra Signoria Ill.ma di varie cose importanti non solo a detta permanenza, ma a beni molto maggiori per la Religione Cattolica. Ho fatto il possibile acciò i Sig.ri Ambasciatori prolongassero [k-]il soggiorno[-k], sed frustra. Il Padre Smid pottrà [sic] aprire scola et avrà casa propria. Piacesse a Dio ch'io fossi arrivato[l] 15 giorni prima et avanti [339v] lo scioglimento delle conferenze de Sig.ri Ambasciatori, che confessano che la causa publica avrebbe 150 mila huomini di più a suo favore, perché avrebbero seguitato un

---

[2] Vasilius Golicyn (1643-1714), cancellarius Magni Ducatus Moscoviensis a. 1683-1689.

[3] Legationi extraordinariae a Leopoldo I imperatore Moscoviam a. 1684 missae baro Ioannes Christophorus Zierowsky de Zierowa (†1695), multorum annorum partes Leopoldi I in Republica Polonorum agens et baro Sebastianus Blumberg intererant.

[4] Ioannes Schmidt (1636-1696) SI, ad provinciam Lithuanam pertinuit, in seminario Braunsbergensi multos annos iuvenes docuit, a. 1684-1688 missionarius Moscoviae fuit; Grzebień, p. 605; Paszenda, passim.

mio sentimento, che dirò a V.ra Signoria Ill.ma. Ma quod differtur non aufertur. E non è vero ciò si supponeva, che i Moscoviti stiino[m] in mal stato al di dentro, e si trovino alieni dal concorre ad opprimere l'inimico comune. V'era un modo d'impegnarli anco nella presente campagna, che ora si riconosce per vero. A bocca il resto.

Abbiamo anco ottenuto ai Padri del Colleggio d'Orsa[5] un donativo de Czari di tremila e seicento alberi per le fabriche del colleggio e chiesa. Che ne dice V.ra Signoria Ill.ma? E pure sono Giesuiti e sanno ch'io sono Giesuita. Io porto le lettere czaree per quest'effetto[n] al Palatino di Smolensko[6]. Se il Padre Smid saprà fare (eglo [sic] è huomo di gran bontà) et i Superiori havranno la cautela e desterità dovuta, molto s'avanzarà[o] la gloria di Dio. Ho consolati questi Cattolici, fra quali molti colonnelli e ufficiali, et ho sparsi a loro pro i tesori delle indulgenze etc. Il Sig. Guasconi[7] sta bene col Sig. Libert[8], et i Sig.ri Ambasciatori la riveriscono. Perdoni[p] alla somma fretta il così mal scrivere. Sospiro il momento di rivederla e darle la relatione a bocca più compita[r] per concertare molte cose a gloria di Dio e della Santa Sede, pregando V.ra Signoria Ill.ma a scrivere a Sua Santità et al Sig. Cardinal Cibo che non ho mancato né mancarò sino all'ultimo spirito di sagrificare tutte le cure a promovere il servizio di Dio [s]e bene delle anime, e che vi sarei dimorato, come bramavo e chiedevo istantemente, se i Sig.ri Ambasciatori non avessero stimato meglio che andassi a fare una scorsa[t] per informare e concertare con Sua Maestà e con V.ra Signoria Ill.ma varie cose di rilievo.

Dimani si partirà coll'aiuto di Dio, cui siano[u] rese infinite grazie per questi successi dovuti alla sola sua misericordia mediante le beneditioni di Sua Santità e di V.ra Signoria Ill.ma, e le applicazioni prudenti et efficaci de Sig.ri Ambasciatori. Con che resto profondissimamente umiliandomi.

---

[5] Iesuitas in oppidum Orsza Sigismundus III rex a. 1610 adduxit. Post occupationem a Moscoviensibus a. 1655-1661 factam, aedificia collegii restaurata, a. 1680 incendio deleta sunt; cf. Grzebień, p. 478-479.

[6] Paulus Menzies (Menezius, 1637-1694), Scotus, catholicus, in Magno Ducatu Moscoviensi morabatur ab a. 1661. A. 1672 Romam uti legatus imperatoris Russici Alexii Romanov proficiscebatur. Inter viam Romam moratus est Venetiis, ubi Iesuitam Carolum M. Vota cognoscebat. Praefectus Smolenscensis ab a. 1680 erat, ubi cum patre Carolo M. Vota a. 1684 convenit; cf. Tamborra, p. 109; *Sacrae Congregationis de Propaganda Fide...*, p. 273.

[7] Franciscus Guasconi (†1707), negotiator Tuscus, a. 1666 Moscoviam venit agens nomine fratrum suorum (negotiatorum Amstelodamensium) in mercatibus Moscoviensi et Archangelopolitano. Fuit unus e catholicis Moscoviensibus illustrissimis et a. 1684 domum emit, qua catholici capella uterentur; cf. Pierling, p. 100: Mazzei, p. 71.

[8] Libert, camerarius nuntii Opitii Pallavicini. Ut familiaris nuntii cum legatis imperatoris Moscoviam a. 1684 profectus est.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma, la quale supplico d'un umilissimo rispetto a gli Eccellentissimi Signori Conte di Vallenstein e Procurator[w] Angelo Morosini[9] che sospiro di riverire, essendo de miei intimi Padroni, e degni di [...][z-s]

Mosca, 2 Luglio 1684.

Umilissimo Devotissimo et Obligatissmo Servitore
Carlo Maurizio Votta[10]

[a] *Theiner*: discesse [b] *Theiner*: residenza [c] *Theiner*: con distintione
[d] *Theiner*: tutto [e] *Theiner*: vennero [f] *De Bojani*: Borgari
[g] Moscovitiche – *hoc verbum in originali deest; a Theiner additum*
[h-h] *De Bojani*: Potentissimas Cesare e [i] *Theiner*: aveva [j] *apud Theiner deest*
[k-k] *apud De Bojani deest* [l] *Theiner*: avvisato [m] *Theiner*: stiano
[n] *Theiner*: offerto [o] *De Bojani*: s'avanzar à [p] *De Bojani*: Per doni
[r] *De Bojani*: compiuta [s-s] *apud Theiner deest* [t] *De Bojani*: scusat
[u] *De Bojani*: si ano [w] *De Bojani*: Prin. [z] *vox illegibilis.*

N. 2916

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Lentiae, 3 VII 1684

De victoria exercituum imperatoris ex Turcis prope oppidum Vác obtenta ei nuntiat. Deinde Budam ab exercitibus expugnatum iri providet. Imperator cursorem ad suum legatum apud Polonos cum iussu misit, ut legatus regem in expeditione bellica comitaretur.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n.190; documentum non plenum, eius pars media deest.*

---

[9] Carolus Ferdinandus von Waldstein (1634-1702), legatus extraordinarius Leopoldi I in comitia a. 1683 celebranda missus, qui cum Ioanne Christophoro Zierowski nomine Leopoldi I foedus Polono-austriacum subscripserunt. Ferdinandus Waldstein in curiam Polonorum uti legatus extraordinarius iterum a. 1684 venit et Ioannem III regem in expeditione bellica a. 1684 comitabatur. Angelus Morosini (1629-1692), procurator Sancti Marci ab a. 1650; in curiam Polonorum a. 1684 ut legatus extraordinarius Reipublicae Venetae venit.

[10] Carolus Mauritius Vota (Votta, 1629-1715) SI, vir doctus, theologus, politicus, poenitentiarius multos annos Ioannis III, post Augusti II regis erat. A. 1684 Moscoviam ut poenitentiarius legati imperatorii baronis Sebastiani Blumberg iter faciebat; cf. Tamborra, passim.

Linz, 3 Luglio 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.

L'altra sera ricevvi la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma mandata per staffetta [a-]in data de 21 del passato[1-a] e stimo che hoggi si risponderà con corriero, per participare la vittoria conceduta da Dio all'essercito cesareo sotto Vaccia[2], circa la quale mi rimetto all'annesse copie, per sua notizia, et ha Sua Maestà stimato bene di spedir corriero, per la corrispondenza dovuta con la Maestà del Re e per animare all'operazioni, mentre si vede che la gente che i Turchi hanno, non è veterana, e non fa alcuna resistenza, come V.ra Signoria Ill.ma haverà veduto dal foglietto solito che le mandai Venerdì passato, [...][b]. Nel mentre del quale invio il duplicato, accioché unitamente possa far vedere a i Sig.ri Pollacchi che se ancor essi andassero con risoluzione e con prestezza, otterrebbero delle vittorie contro quella gente nuova et impaurita. Ma parmi di vedere che il calore della Lega sia assai intepidito di cotesta parte per i negoziati che si sono fatti con la Francia prima [...][c]

[r] P. S. Speravo di poterle mandare la relazione che l'Imperatore trasmette al Papa per corriero, ma l'ho havuta così tardi et è tanto diffusa anche sopra altre materie che ho stimato meglio soggiunger solo quello che manca alla relazione, cioè che oltre li 1200 prigioni, sono morti nel combattimento sopra 2000, la magior parte giannizzeri, et hanno pigliato i nostri 6 pezzi di cannone di campagna, e pochissimo bagaglio perché poco ne havevano portato stante la vicinanza di Vaccia. Di poco passavano i Turchi in numero di 20 mila[3] perché si fidavano nella fortezza del sito, per altro dicono che di là dal Danubio siano in maggior numero. Nondimeno stante il terrore concepito, si spera che con poca fatica piglieranno Pest, e poi ripasseranno il Danubio per attaccar Buda, ma ci vorrà un'altra battaglia, che con molto coraggio procureranno i nostri di dare. Si è pigliato un bellissimo cavallo, superbamente bardato, et i prigioni dicono che sia quello del Visir di Buda, et è morto con altro Bassà, et è prigione quello che comandava in Vaccia. I nostri hanno perduta pochissima gente, dicendosi che i morti non arrivino a 50.

[d-]Si è tardato fino ad hoggi, che siamo alli 5, di spedire il corriero per dar ordine al Sig. Ambasciatore[4] di seguitar il Re in conformità del prudente consiglio di V.ra Signoria Ill.ma con quell'assegnamento de 2 mila fiorini, anteposti similmente da lei con esibirsi di sborsarglieli del denaro, che ha ri-

---

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2900.

[2] Die 27 VI 1684 exercitus imperatoris, cui dux Carolus V Lotharingicus praeerat de agminibus Turcicis prope oppidum Vác in Hungaria situm, victoriam obtinebat; cf. Zinkeisen V, p. 117; Fraknói, p. 109.

[3] Zinkeisen tradit in pugna prope oppidum Vác commissa agmen Turcicum sub duce Kara Muhammedo, satrapa Budimensi, ex 15 milibus equitum et 2 milibus peditum constitisse; Fraknói autem narrat sub duce Mustafa satrapa Aleppensi 20 milia Turcarum fuisse; cf. Zinkeisen V, p. 117; Fraknói, p. 108-109.

[4] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

scosso dalla Sig.ra Duchessa di Radzivil[5], che fu già assegnato da Sua Santità per servizio dell'Imperatore.[-d]

[a-a] *in margine adscriptum*

[b] *fragmentum sequens deletum*: nel quale fra l'altre cose avisavo che i nostri havevano preso a patti il fortissimo castello di Vicegrado, doppo haver espugnata per assalto la città, e nel castello situato su le rupi si erano ritirati più di 600 fanti, sì che se havessero havuto coraggio si potevano difendere più di 2 settimane per la difficultà delli attacchi. Nel mentre

[c] *pars litterarum deest* [d-d] *secretarii nuntii Buonvisi manu scriptum*

N. 2917

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

Notum facit die 10 mensis Iunii a. 1684 negotia accepisse; de eis rebus faciendis hebdomada sequente certiorem eum faciet.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 278r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor Padron Colendissimo.
Rimettendomi all'ordinario futuro per dar parte a V.ra Eminenza dell'essecutione de comandi, che ricevo col suo dispaccio de 10 Giugno[1], riferirò solamente quello, che m'occorre circa gl'ordini datimi con dispacci antecedenti. E contenendosi ciò nelle lettere e fogli annessi, riportandomi a medesimi, fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 5 Luglio 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo Divotissimo Servitore Obligatissimo
O[pizio] A[rcivescov]o d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

---

[5] Catharina Radziwiłł de domo Sobieska (1634-1694), soror regis Ioannis III; vidua post Michaelem Casimirum Radziwiłł ducem campestrem. Radziwiłł, cum legatus extraordinarius a. 1680 Romae commoraretur, aes alienum contraxit in Camera Apostolica, quod post eius mortem vidua persolvere debuit. Commercium litterarum nuntii cum Sede Apostolica factum de aere alieno persolvendo cf. ANP XXXIV/I-6, passim.

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2867-2874.

N. 2918

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

Ad litteras Emerici Thököly rescribit, quas dux seditionis Hungarorum papae misit. Quod papa ad eas litteras respondere in animo non habet, rex interveniente Emerico Thököly litteras Romam misit quibus eum monebit, ut imperatori pareat et ad fidem catholicam intret.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 279r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ricevei la posta passata la copia della lettera scritta dal Techelii[1] a N.ro Signore e le rimarche fattesi sopra di essa, et il commando di dire a Sua Maestà le cagioni, onde la Santità Sua non risponde a detta lettera, né le fa rispondere a quel che si desiderava si facesse dal Re. Io havevo qualche difficoltà intorno a quello, che dicevasi nel foglio delle rimarche sopra il punto se il Regno d'Ungheria sii hereditario o no, sapendo esser la cosa contestata, onde havevo qualche perplessità, quando sopragiuntemi le lettere del Sig. Card. Buonvisi e visto i sentimenti di qualche ministro imperiale, col quale bisogna che habbi parlato, e di Sua Eminenza stessa, stimai bene di tralasciar questo punto, essendo l'altre rimarche bastantissime e validissime per concludere che il Techelii diceva molte falsità, che non si poteva lasciar passare e che perciò era bene tralasciar di rispondere.

Credo che Sua Maestà farà le parti richieste di essortarlo di staccarsi dal Turco, sottomettersi a Cesare, et a pensare alla conversione [279v] alla fede, senza la quale è certo che non può sperare d'interpositione Pontifcia presso la clemenza di Cesare. A quel che giudico la Maestà Sua conosce a par[ità] di tutti l'iniquità e malitia dell'huomo, ma dissimula per non essere obligata a tenere in queste larghe frontiere verso l'Ungheria soldatesca per l'impedir l'escursioni che apprende, che quell'empio e temerario potria fare. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 5 Luglio 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

---

[1] Emericus (Imre) Thököly (1657-1705), dux seditionis Hungarorum contra Leopoldum I imperatorem concitatae. Hae litterae Emerici Thököly in AAV inventae non sunt. Fraknói tradit litteras has a Lünig editas esse, *Epistolae Procerum Europae* III, p. 56-62, sed Hungarorum historicus in AAV has litteras non repperit; cf. Fraknói, p. 100. Responsum Secretariae Status de litteris E. Thököly ad papam missis, cf. ANP XXXIV/8, N. 2852 et 2853.

N. 2919

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

Scribit se assidue quaerere, ut rex citissime proficiscatur; de hac re cum regina colloquebatur, petens eam, ut profectionem exercitus regis maturet. Rex etiam ad ducem magnum Lithuanum scripsit, ut is velociter cum exercitu in potestate sua habito loco collecto appareret. Nuntius ad ducem magnum Lithuanum etiam scripsit et certiorem eum fecit stipendium uno dimidiatoque mense agminibus Lithuanis cum exercitu regio coniunctis persolutum iri.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 280r-281r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Io non lascio cosa intentata perché Sua Maestà si metta celeremente in campagna, e le insinuationi continue, che mi vengano da V.ra Eminenza sopra questa materia non mi possono accrescere il fervore, ma ben sì il dispiacere che ciò non siegua con quella sollecitudine che bisogneria. Il cuore del Re è in mano di Dio non degl'huomini, il che dico, perché son certo che vi metto tutta la mia poca industria. Vi vuol molto perché Sua Maestà esca in campagna, ma quando vi è, opera e compensa la dimora, non perdendo un momento di tempo. Questa consolatione conviene e si puol veramente havere. Io credo che per la posta ventura saremo avvicinati al campo quattro leghe, ma io hierisera dicevo alla Regina[1] con un rispettoso e vivo sentimento, che bisogna esser presto in una piena marcia, e la stringevo a procurarlo, ottenerlo e assicurarmene per consolatione di Sua Santità.

La Maestà Sua non si vuolle restringere a prefigere il tempo preciso, ma mi disse con gran fermezza e [280v] franchezza, che tutto saria seguito presto. Che il Re non si seria fermato molto a Giulghieff[2], né a Leopoli seria andato per altro che per veder la Monaca, sua Zia[3], et alla sfuggita. Vi resta anco un luogo, oltre Leopoli, ove temo che possa farsi qualche dimora, apprendendo che la Regina possa andare ancora colà, ma si faranno tutti i sforzi possibili perché siegua questo difficile staccamento. Io godo che fra 2 o 3 giorni vi haverò compagno il Sig. Ambasciatore di Venetia[4], supponendo

[1] Regina Maria Casimira de la Grange d'Arquien (1641-1716), Ioannis III Sobieski regis uxor ab a. 1665.

[2] Solcovia (Żółkiew), oppidum ad familiam Sobieski pertinens, ad septentrionem a Leopoli situm.

[3] Dorothea Daniłowiczówna (ca 1607-1687) OSB, amita Ioannis III Sobieski erat. Professionem regularem a. 1628 in conventu Leopoliensi tituli Omnium Sanctorum fecit, ubi inde ab a. 1640 usque ad mortem abbatissa erat.

[4] Angelus Morosini.

che come il fine et interesse è commune, così contribuirà a quest'opera sì importante e difficile.

Ha scritto il Re al Gran Generale di Lituania[5], che venga subito colla gente, che ha, perché altrimente scriverà non più a lui, ma ad ogni colonello singolarmente, perché si muova da se stesso senza attendere la mossa di esso Generale, il che doveria porgerle un forte stimolo. Io havevo già inviato a Lublino il danaro per pagare a Lituani il mese e mezzo, e [281r] vedendo questa dimora, ho scritto all'istesso Generale che il pagamento si farà al campo e seguita la congiuntione con Sua Maestà, il che pure doverà arrecarle un fortissimo stimolo, et i suoi ufficiali medesimi doveranno spingerlo per ricevere il danaro sudetto. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 5 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2920

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

Ad litteras cardinalis die 3 mensis Iunii de agmine equitum comiti Candal tributo respondit et explicat, cur de hac re apud regem non interveniat.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 282r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Vostra Eminenza mi commanda con una sua de 3 Giugno[1] di parlare a Sua Maestà a favore del Sig. Conte di Candal perché si compiacesse concederle un regimento di cavalleria, onde possa impiegarsi in servitio regio, et in questa forma sostentarsi e compensare la perdita fatta delle cariche che godeva nella Corte di Brandemburgo, per havere egli abiurata l'eresia di Lutero et abbracciata la nostra Santa Fede.

Io haverei passato l'ufficio con ogni maggior prontezza e contentezza, sapendo bene quanto convenghi assistere a simili persone per il merito, che si acquista con Dio, e per animare gl'altri, ma due considerationi m'han fatto desistere. La prima è che qui hora non si danno più regimenti a stranieri, et

[5] Casimirus Ioannes Sapieha (ca 1642-1720), dux magnus Lithuanus a. 1683-1703 et 1705-1708.

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2854.

il Fratello stesso della Regina[2], che n'ha uno de dragoni, è stato soggetto di molte querele, anzi nell'ultima Dieta rotta in Varsavia[3] si era fatta una strettissima legge prohibitiva di ciò. La seconda è che se l'ufficiale non è nationale e non ha molta industria e potenza, et amici proprii, a mio credere mai riscuoteria le sue paghe [282v] attento che i soldati non si pagano dal Tesoro, ma se le assegnano i Palatinati, ne' quali ogn'uno deve fare le sue rescuossioni. Ch'è quanto m'occorre riferire a V.ra Eminenza sopra questo particolare. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 5 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2921

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

Ad conflictum inter socios de opibus in Transilvania et Valachia valentibus accedere posse opinatur. Observabat etiam Leopoli globos ad tormenta praeparatos esse, quod demonstrare potest regem obsidionem Camenciae facere decrevisse.

Dec.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 142r.*
Copia decifr*.: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 63r-v.*

Di Javorova da Mons. Nunzio. 5 Luglio 1684. Decifrato a' 3 Agosto.
Se l'armi de Collegati anderanno verso la Transilvania e Valacchia, è da temersi che naschino fra loro gravissime discordie per la soggettione di quelle provincie. Io ho osservato in questi giorni, che l'Ambasciatore dell'Imperatore[1] rumina e considera molto circa la Valacchia, e forse è disposto a consigliare Cesare che prevenga i Polacchi. Parimente ho scoperto che il Re crede che la Transilvania ancora possa toccare a sé facilmente, perché quel Principe[2] vorrà più tosto sottomettersi a' Polacchi che a Cesare per la maggiore libertà, che goderia.

[2] Annas Ludovicus d'Arquien de la Grange, comes de Maligny (†1703), frater Mariae Casimirae reginae. A. 1676 regimento praetorianorum praeesse coepit, a. 1690 indigenatum Polonum obtinuit.

[3] Comitia Varsaviensia a. 1681 celebrata, post aliquot menses consiliorum habitorum fracta sunt.

[1] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

[2] Michaël Apafy (1632-1690), ab a. 1661 princeps Transilvaniae.

Osservo che nell'arsenale di Leopoli si fa un gran preparamento di bombe e carcassi, onde non sono lontano da credere che forse il Re habbia di nuovo la mira di fare quest'anno l'impresa di Caminietz. Etc.

N. 2922

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Iavoroviae, 5 VII 1684

Nuntii de Tartaris Crimensibus principe Tartarorum a Porta imposito non contentis allati sunt. Hae et aliae circumstantiae Tartaros ab impetibus contra Rempublicam prohibuerunt. Custodiae suppeditatae Cameneciam inductae sunt; rex agmina circa Cameneciam confirmavit; exercitus sub vexiliis suis se colligit; in castris iam campiductor generalis regni Poloniae adest. De arce Ungvar occupata et in manus Emerici Thököly tradita nuntius advenit. Profectio regis moratur, nam rex adventum legati Veneti exspectat. Mox rex et eius uxor cum aulicis Solcoviam proficiscentur, ubi coniugio regio dona pontificia in manus dabuntur.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 283r-284v.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 53 (fragm.).*

[a-]Javorova, 5 Luglio 1684. Foglio a parte.

Una partita dell'essercito Polacco ha fatto prigione alcuni Tartari, quali condotti qui han confessato che il Cam[1], sollecitato da continue speditioni della Porta, era già uscito dalla Crimea, ma che doppo la sua uscita, essendo entrati in quel paese i Tartari Calmucchi e qualche numero de Cosacchi di Zaporovia, era stato richiamato da suoi per diffendere il proprio paese.[-a]

Aggiungano, essere hora in Crimea gran dissentioni, attento che molti di quei principali vorriano mutare governo e vedere avanzato al grado di Cam altri che questo, impostole l'anno passato dalla Porta[2].

Anco l'infermità del figlio del Cam, che si trattiene a Bialogrod e commanda una grossa partita de Tartari, è cagione che essi non possino porsi in gran numero in campagna, cosa molto utile a i Polacchi che sogliono essere molto infestati da Tartari in occasione d'andare a foraggiare.

---

[1] Selim Gerej I (1631-1704), princeps Tartarorum Crimensium a. V 1671-1677/1678, VI 1684-III 1691, X 1692-II 1699, XII 1702-XII 1704.

[2] Hic sermo est de Hadżi Gerej II, qui ad voluntatem Portae mense Septembri a. 1683 (post pugnam ad Vindobonam commissam) princeps factus et usque ad mensem Iunium a. 1684 imperium tenebat.

[283v] I dì passati sono stati introdotti in Caminietz 50 piccoli carri di vettovaglie per negligenza di chi ha la custodia di certi passi, il che è stato sentito da Sua Maestà con ammiratione e molto dispiacere. Si è saputo, che se ne preparino in Jassi altri 300, e Sua Maestà ha accresciuto le guardie, che stanno intorno a Caminietz con 10 compagnie de cavalli leggieri.

Essendo sul terminare fra poco il tempo prefisso dall'ultime universali alla soldatesca per comparire tutta sotto le sue insegne, si vedan marciare in copia soldati alla volta del campo. Già si trova colà il Gran Generale[3], che fa giornalmente la revista, et il Pagator Pontificio[4], che dà a ciascheduno soldato presente la mesata e mezza, che si avvisò le veniva dato di paga con i sussidii di Sua Santità.

Dicesi che Ungvar[5] sii caduto in potere del Techelii per accordo, havendo però prima la guarnigione Polacca sostenuto un fiero assalto con morte di varii uffi[284r]ciali del Techelii, e de più stimati e grati a lui. Corre voce che lo stesso Techelii habbia incrudelito contro i nobili Ungari, ch'erano in quel luogo, ma di ciò converrà udirne la confermatione.

Ha scritto lo stesso Techelii al Governatore[6] del Sepusio Polacco, che essendo per unirsi a lui i Turchi et i Tartari, et havendo il Gran Signore[7] ordinato che s'invada e distrugga questo, egli non ha modo di riparare questo danno, se quelle genti non risconoscan lui; essortarlo però a volerle mandare da ciascheduno luogo de principali due persone, che esso potrà munirli di buone salveguardie. Vien riputato questo un puro artificio per tirare a sé quelle genti, e colla riputatione che ciò le acquisteria, mantenersi in credito presso i suoi seguaci.

Sua Maestà voleva partire di qui in questa settimana, ma prima honorare il Sig. Ambasciatore Veneto[8] con farle vedere il ballo, fatto già il giorno di [284v] San Giovanni in un teatrino formato per ciò nel giardino regio. Il Sig. Ambasciatore, che a cagione dell'infermità d'un suo parente[9], si è trattenuto

---

[3] Stanislaus Ioannes Jabłonowski (1634-1702), campiductor generalis Regni a mense Februario a. 1683.

[4] Theatinus Franciscus Bonesana (1649-1709), praefectus collegii pontificii Leopoliensis Armeni iussu nuntii Opitii Pallavicini stipendia militibus ad expeditionem bellicam se praeparantibus persolvebat.

[5] Ungvar (hodie: Uzhorod in Ucraina), oppidum et castellum in provincia Hungariae Superioris situm, ubi a mense Novembri a. 1683 praesidium Polonorum erat.

[6] Capitaneus Scepusiensis a. 1660-1702 Stanislaus Heraclius Lubomirski (1642-1702) erat, mareschalcus Regni Poloniae ab a. 1676. Emericus Thököly certe subcapitaneum Scepusiensem appellavit.

[7] Sultanus Mehmedus (Mehmed) IV (ca 1638-1692), regnavit ab a. 1648 usque ad a. 1687.

[8] Angelus Morosini.

[9] Hic certe de genero legati Hieronymo Morosini agebatur; alius consanguineus, qui Angelum Morosini comitabatur, Philippus da Molin erat; cf. *Relazione del Morosini...*, p. 63.

in Cracovia più di quello, che si credeva, ha cagionato la dilatione alla mossa, che credesi seguirà onninamente prima della posta futura. Andandosi a Giulghieff, luogo distante solo 4 leghe dal campo, Sua Maestà riceverà colà lo stocco et il cappello e la Regina la rosa, mandatale da N.ro Signore.

[a-a] *fragmentum a Welykyj editum.*

N. 2923

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Iavoroviae, 5 VII 1684

Queritur condiciones ad habitationem pertinentes valetitudini eius nocere. Operam dat, ut rex citissime exercitum adducat et signa moveat. Articulos duos additos ligae silentio tegere statuit.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 87.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ricevo la benignissima di V.ra Eminenza de 23 Giugno[1], e mi dispiace sommamente sentirla in letto con febre. Voglio sperare che sii stata puramente catarrale e che già ne sii libera, come ne prego Iddio. In questa settimana io sono stato assai male, perché, come V.ra Eminenza sa, qui si habita sulla terra et io non ho complessione per questi strapazzi. Inoltre il giardino, ove si va per il negotio e se vi sta di notte, non fanno per la mia testa. Dio mi darà una volta quiete, che non può seguire senza il fine di queste fatiche.

Sono esse grandi e consistano in staccare il Re e farlo uscire in campagna. Io fo quanto mai so e posso, con ragioni e con preghiere; ne spero bene, ma non posso dire precisamente che uscirà il tal giorno.

[v] Anch'io feci riflessione a quel punto del modo di succedere nel Regno d'Ungaria, e perciò non havevo fatto col Re la passata. Animato da V.ra Eminenza, si è fatta, e si è taciuto affatto quel punto della successione in una memoria che le ho dato.

Quanto alli due articoli, ci siamo intesi di non parlare qui. Vostra Eminenza haverà nelle sue mani il consenso della Polonia per quando vi sarà luogo, e rimettendomi al foglio congiunto, le fo humilissima riverenza. Javorova, 5 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2901.

N. 2924

Iacobus Maria ab Unda*[1]*, auditor nuntii Ioanni Zukowski, dioecesis Cracoviensis et Stanislao Libaber, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 5 VII 1684

Dispensationem eis extra tempora ad omnes ordines ob necessitates ecclesiae cathedralis Cracoviensis et ecclesiae parochialis Pyzdrensis dioecesis Posnaniensis concedit.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 171v.*

Die 5 Julii [1684]. Dispensatio extra tempora ad omnes ordines concessa Ioanni Zukowski[2], dioecesis Cracoviensis, ob necessitatem ecclesiae cathedralis Cracoviensis.
Die 5 [VII 1684] Similis [dispensatio extra tempora] ad eosdem [ad omnes ordines] concessa Stanislao Libaber[3], dioecesis Posnaniensis, ob necessitatem ecclesiae parochialis Pyzdrensis[4], dictae dioecesis Posnaniensis

N. 2925

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Lentiae, 7 VII 1684

Confirmat epistulam die 28 mensis Iunii sibi missam allatam esse nec non articulos additos ligae auctoritate sua confirmatas accepisse. De valetudine meliore certiorem eum facit et addit se de rebus aliis in epistulis proximis scripturum esse.

---

[1] Nuntius O. Pallavicini, mense Iulio a. 1683 Cracoviam proficiscens, vicarium Varsaviae ut auditorem suum Iacobum Mariam ab Unda reliquit. Die 23 VII 1683 aliquot potestates inter alia ad dispensationes dandas ei tradidit. Diiudicationem eam die 8 III 1684 nuntius restituit; cf. ANP XXXIV/7, N. 2202 et ANP XXXIV/8, N. 2687.

[2] Ioannes Zukowski, Adalberti filius; I tonsuram et 4 ordines minores sacros die 29 IX 1679, subdiaconatum -15 X 1684, diaconatum -22 X 1684 et presbyteratum -28 X 1684 accepit; ad altariam Trium Regum ecclesiae cathedralis Cracoviensis accipiendam a Stanislao Myszkowski die 30 VII 1683 praesentatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* IV, p. 1350.

[3] Stanislaus Libaber, Iacobi filius, e dioecesi Posnaniensi ortus, I tonsuram et 4 ordines minores sacros die 23 IX 1684 in ecclesia cathedrali Cracoviensi a Nicolao Oborski suffragano Cracoviensi accepit; cf. AKMKr., LiberOrd. 5 f. 164r.

[4] Pyzdry, oppidum ad flumen Warta situm. Ecclesia parochialis tituli BMV iam hic saec. XIII exstabat, a. 1519 iam ad ecclesiam collegiatam pertinebat; cf. Nowacki II, p. 363.

***Min**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 192.*

Linz, 7 Luglio 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Nel punto che stavo per spedire le mie lettere per Vienna, mi è stato mandato da Palazzo il piego di V.ra Signoria Ill.ma delli 28 del passato[1], portato da un straordinario, e con esso ho ricevuto i due originali delle regie rattificazioni, che non consegnerò se dalle parti non mi saranno nell'istesso tempo messe nele mani le rattificazioni per inviare costà. Intanto non havendo da soggiungere al già scritto con lo straordinario speditore due giorni sono[2], le do nuova del mio meglioramento circa la podagra, se ben non posso ancora uscir di letto, e al rimanente della sua lettera risponderò con le future, baciandole con vero ossequio le mani.

N. 2926

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Iacobo Golankowski, dioecesis Posnaniensis et Matthaeo Słonka, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 7 VII 1684

Dispensationem Iacobo Golankowski extra tempora ad presbyteratum ob necessitates ecclesiae parochialis in Gąmbin[1] dioecesis Posnaniensis et Matthaeo Słonka[2] dispensationem extra tempora ad omnes ordines ob necessitates ecclesiae parochialis in Muszyna[3] dioecesis Cracoviensis concedit.

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 171v.*

---

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2909.
[2] Litterae die 3 VII 1684 a cursore imperatoris missae sunt, cf. N. 2916.

[1] Gąbin, oppidum cum ecclesia parochiali tituli sancti Nicolai, ad meridiem a Plocia in parte Masoviensi tunc dioecesis Posnaniensis situm. Cf. Nowacki II, p. 506.

[2] Matthaeus Słomka (ita in „Libro Ordinationis" dioecesis Cracoviensis occurrit), Słonka, die 17 V 1684 sacerdos fieri cupiens, dispensationem ab irregularitate accepit, cum stipendia meruisset (i. a. in expeditione Vindobonensi, cui intererat) hostem occidere vel vulnerare poterat. Die 6 VI 1685 subdiaconus, diaconus 22 XII 1685 nec non die 30 III 1686 sacerdos ordinatus est, ut praebendam vicarii in Pilica Nowa decanatus Volbromiensis obtineret; cf. ANP XXXIV/8, N. 2818; Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa…* III, p. 1047.

[3] Parochia et ecclesia in Muszyna saec. XIV fundatae sunt; a. 1676-1728 ecclesia tituli sancti Iosephi Sponsi BMV erat. Parochia Muszynensis ab episcopis Cracoviensibus dotata in clave Muszynensi ad eos pertinente sita erat; cf. Kumor, *Powstanie i rozwój...,* V (1962), p. 473, 479.

N. 2927

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi

Varsaviae, 7 VII 1684

Mandat ei, ut designet personas, quae defectum corporis Andreae Brzeski investigent et confirment, an defectus eius a beneficiis recipiendis non prohibeat.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 171v-172r.*

Commisssio dispensandi super defectu corporis, ad effectum recipiendi et retinendi beneficia ecclesiastica

Opitius etc.
Illustrissimo et Rev.mo Domino D.no Episcopo Cracoviensi[1] salutem etc.
Noverit Ill.ma et Rev.ma Dominatio V.ra Nobis in auditorio nostro apostolico fuisse pro parte admodum Rev.di Andreae Brzeski[2] expositum, qualiter idem admodum Rev.dus Andreas fervore devotionis accensus sacris cupiens ordinibus insigniri, se cum super defectu corporis dispensari alias in Apostolica Nunciatura petierit, et ex eadem commissionem de [172r] dispensando tam quoad ordinum praedictorum susceptionem, quam quoad beneficiorum consequutionem obtinuerit, eaque commissione Rev.mo Commissario praesentata, is, nescitur qua causa tantum de ordinibus suscipiendis fecerit mentionem non autem de beneficiis ecclesiasticis consequendis, unde dubitari contigerit eundem Rev.dum D.num Brzeski nova indigere dispensatione, qua ad beneficia recipienda et retinenda habilis redderetur, Nobisque propterea in auditorio nostro apostolico supplicari fecit, quatenus se cum super huiusmodi defectu etiam ad effectum consequendi ecclesiastica beneficia dispensare dignaremur, se paratum exhibens pro maiori ecclesiasticae disciplinae custodia se praesentialiter sistere coram Ill.ma et Rev.ma Dominatione V.ra, et quinque prudentibus probis et doctis viris per Ill.mam et Rev.mam Dominationem V.ram eligendis, ad effectum, ut istiusmodi, quo laborat, defectus seu in claudicatione aut laesura cruris, seu dorso gibboso, aut alio corporeo vitio consistens diligenter inspiciatur et consideretur, et si, et in quantum tolerabilis appareat, sui voti compos efficiatur.

---

[1] Ioannes Małachowski (1622-1699), epus Cracoviensis ab a. 1681.

[2] Andreas Brzeski, Pauli filius; primam tonsuram et 4 ordines minores sacros die 28 VI 1676, subdiaconatum - 31 V 1681, diaconatum - 31 VII 1682, et presbyteratum 1 VIII 1682 accepit et ad canoniam in ecclesia collegiata Opatoviensi obtinendam praesentatus est. Cum die 24 I 1685 ad custodiam Opatoviensem obtinendam praesentatus esset, tunc canonicus Opatoviensis et parochus in Denków fuit; cf. AKMKr., Acta Epalia 69 f. 79v-80r: Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa…* I, p. 103.

Nos autem natalibus ipsius nobilibus aliisque circumstantiis digne moventibus consideratis, supplicationibus ipsius pro parte porrectis benigne inclinati, Dominationi V.rae Ill.mae et Rev.mae praesentibus committimus, quatenus quinque prudentibus viris ecclesiasticis, doctrina, pietate et zelo honoris Dei praestantibus, ad istiusmodi corporis defectum per se ipsos simul iunctos inspiciendum, et diligenter considerandum per eandem Ill.mam et Rev.mam Dominationem V.ram deputatis, praeviaque eiusdem defectus per ipsammet Ill.mam et Rev.mam Dominationem V.ram, cui multum deferre debemus, inspectione, si per hanc et per dictorum Prudentium relationem sibi constare possit, quod praedictus defectus talis non sit, nec ex eo tanta proveniat deformitas, quae scandalum generet in populo, aut Divinis praestet impedimentum, super quo conscientiam Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae et eorundem Prudentium respective conscientiam oneramus, cum eodem admodum Rev.do Brzeski, dummodo ad id reperiatur idoneus, vitaeque ac morum probitas, et virtutum merita sibi alias suffragentur, nec aliud ei obstet canonicum impedimentum, super huiusmodi defectu dispenset, omnemque irregularitatem aut inhabilitatem exinde provenientem sic abstergat et aboleat, ut ea non obstante quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo plura non sint, quam quae iuxta Concilii Tridentini decreta permittuntur, recipere et retinere possit. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die septima mensis Iulii, Anno Domini 1684.

N. 2928

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

Nuntiat litteras die 7 mensis Iunii a. 1684 sibi missas allatas esse; papa ut solet operibus a nuntio actis contentus erat. Adiungit ei breve, quod responsum ad epistulam ducis Cosacorum Zaporoviensium erat et petit, ut id destinatario tradatur.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 178v-179r.*

Al medesimo.
È comparso qua ultimamente il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma de 7 dello scorso[1], né mancava in esso alcuna delle parti annotatevi. Essendosene da me fatta relazione alla Santità di N.ro Signore, ne ha Sua Beatitudine [179r]

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2860-2864.

considerata la diligenza secondo il merito. Ed io con riportarmi nel rimanente a i sensi delle qui annesse lettere, auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio prosperità continua. Roma, 8 Luglio 1684, alla quale viene anche con questo spaccio il breve di N.ro Signore responsivo alla lettera del Generale de Cosacchi Zaporoviensi[2], a cui potrà ella farlo pervenire et accompagnarlo colle significazioni che stimerà proprie la sua prudenza.

N. 2929

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

Scribit iterum, quod ei 500 milia florenorum e decimis collectorum missa sunt. Cum summam hanc ab argentariis Venetis Rezzonico accipiet, informationem rogat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 179v-180r.*

Al medesimo.
È piaciuto qui di sentire che finalmente fosse a V.ra Signoria Ill.ma pervenuto l'avviso[1] delle rimesse fattesele per comandamento di N.ro Signore di fiorini 400 mila [180r] in conto di decime. E poiché poco dopo quel tempo le ne furono mandati altri 100 mila, mi giova credere, che anche prima dell'arrivo di questo spaccio costà, le sarà pervenuto il rincontro pur di quelli. Ascende dunque com'ella vede tutta la somma del denaro inviatosi a V.ra Signoria Ill.ma per conto di decime a fiorini cinquecento mila in tutto. E benché di questi non habbia ella avviso essersele dal Sig. Rezzonico di Venezia rimessi che 200 mila, non dubito perciò ch'egli di mano in mano, et al più presto, che le sarà possibile, non sia per farle pervenir anche il rimanente. Quando ciò sia seguito, me ne dia V.ra Signoria Ill.ma alcun lume, mentre io fratanto le prego etc. Roma, 8 Luglio 1684.

---

[2] Andreas Mohyla (†1689), a Cosacis summus dux exercituum Stephano Kunicki occiso electus est; epistulam Andreae Mohyla ad papam die 8 V 1684 missam edidit A. Theiner, MHR, p. 280, simili modo ut responsum papae die 8 VII 1684 ei datum, p. 283. Responsum papae etiam edidit Berthier II, p. 183.

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2860.

N. 2930

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

Affert contentiones a nuntio actas, ut legatus Venetus honoribus summis accipiatur, a papa omnino adiutas esse.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 180r-v.*

Al medesimo.
Ciò che V.ra Signoria Ill.ma mi significa[1] di haver operato e di andar tuttavia operando, perché sia ricevuto [180v] e con segni della stima dovuta, e con ogni maggior honorevolezza il Sig. Ambasciator Veneto Morosini, è sentito da N.ro Signore con sodisfazione speciale, sì per la sua volontà paterna, con che riguarda la Republica e la Persona istessa del Sig. Ambasciatore, come per veder pienamente secondate le precise commessioni [sic], che le si sono ingiunte in tal materia, valevoli a conciliarsi una stretta confidenza et affetto dell'Eccellenza Sua, e molto più a stabilire fra Collegati una buona e ferma unione per maggior servizio della causa publica contro il comun nemico. Sarà accettissimo a Sua Beatitudine il sentirne l'effetto a suo tempo, di che non può dubitarsi, anche per le dichiarazioni di Sua Maesà a V.ra Signoria Ill.ma di non voler ricevere in luogo ignobile, ma nella Metropoli della Russia l'Eccellenza Sua. E le auguro etc. Roma, 8 Luglio 1684.

N. 2931

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

Legatus Polonorum cardinalem Romae petivit, ut is papam certiorem faceret rationem vivendi legati imperialis in aula apud Polonos effectum malum ad relationes inter regem et imperatorem habere. Carolus von Waldstein ad controversiam de praecedentia cum Iacobo filio regis adduxit et ab hoc tempore raro in aula apparet. Nuntius petitur, ut legatus imperatoris rationem vivendi mutet.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 16r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 897-898, nota 2.*

---

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2861.

A 8 Luglio 1684.
Al medesimo.
Fu hier l'altro da me il Sig. Inviato di Polonia[1], e dopo havermi confermata la costante risolutione, in cui era il suo Re di non staccarsi mai per qualsivoglia contrario impulso dalla [16v] Lega, solennemente giurata dalla Maestà Sua in mano di N.ro Signore, mi rappresentò perché lo riferissi alla Santità Sua che cotesto Sig. Ambasciatore Cesareo[2], adombrato forse dell'imminente venuta del Signor di Bettunes[3], havea cominciato a praticar maniere fredde e poco atte a coltivar la necessaria buona intelligenza tra l'Imperatore et il medesimo Re, havendo ricusato l'honore offertogli di servir di mano la Principessa Reale[4], e mossa controversia di precedenza al Principe Giacomo[5], et essendosi ritirato dal comparire con la frequenza solita alla Corte. Nostro Signore col suo sommo zelo verso la causa publica considera il gran male, che potrebbe nascere da simili dimostrationi, e vuole che V.ra Signoria Ill.ma procuri con la sua molta prudenza di farlo in buona congiuntura riflettere al pregiuditio, che queste potrebbono apportare non meno al ben comune, che al servitio dell'Imperatore e d'indurlo a non praticarle più nell'avvenire. Etc.

N. 2932

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

Certiorem eum facit legatum Polonum Romae de bonis relationibus Reipublicae et Francogalliae restituendis petivisse; pariter confirmavit has res ad relationes regis et imperatoris et participationem regis Polonorum in rebus ad ligam pertinentibus nullam vim habituram esse.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 16v-17r.*

---

[1] Ioannes Casimirus Denhoff (1649-1697), abbas Clarae Tumbae, ab Ioanne III rege Romam missus est, ubi commoratus est inde a mense XII 1682; die 30 III 1683 rex legatum extraordinarium eum fecit; a die 2 IX 1686 cardinalis; cf. Domin, *Jan Kazimierz Denhoff*..., p. 550 sqq.

[2] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

[3] Franciscus Gasto marchio de Béthune (1638-1693), levir Mariae Casimirae reginae, pluriens legatus Ludovici XIV apud Polonos.

[4] Theresia Cunegundis Sobieska (1676-1730), Ioannis III et Mariae Casimirae filia, uxor secunda electoris Bavariae Maximiliani II Emmanuelis ab a. 1695.

[5] Iacobus Ludovicus Sobieski (1667-1737), filius Ioannis III et Mariae Casimirae natu maximus erat.

A dì detto [8 VII 1684].
Al medesimo.
Nel portar, che fece questo Sig. Inviato di Polonia[1] l'istanza del suo Re alla Santità di N.ro Signore, perché con i suoi paterni offici volesse procurare il ristabilimento dell'antica corrispondenza et unione tra Sua Maestà et il Re Christianissimo[2], diede ogni più ampla sicurezza a Sua Beatitudine per parte della Maestà Sua, che tal riunione non haverebbe apportato pregiuditio alcuno alla continuazione della Lega coll'Imperatore, alla [17r] quale Sua Maestà si conosceva strettamente tenuto per debito non meno di onore, che di coscienza, stante il giuramento solenne di restarvi costantemente, fatto da lui in mano della Santità Sua. Aggiunse, che né la venuta, né la dimora di Bettunes[3], né verun altro accidente sarebbe mai stato bastante di mutare simili sentimenti in Sua Maestà, la quale era pienamente persuasa che non haverebbe mai potuto abbandonar la Lega senza mancar a Dio, a Sua Beatitudine et alla causa publica, e senza gravemente offendere il suo regio nome et aggravarsi l'anima. Può dunque N.ro Signore viver certo delle sincere intenzioni della Maestà Sua, e creder che le haverebbe mantenute fino all'ultimo spirito.

Da simil dichiarazione, che io comunico a V.ra Signoria Ill.ma perché le serva nelle opportunità, potrà comprendere quanto sia forte l'impegno del Re. Non dovrà ella per questo rallentare la sua singolar attenzione e zelo per osservar tutto et opporsi ad ogni tentativo, che potesse esser fatto per turbare e rompere la buona intelligenza et unione, che passa tra Sua Maestà e la Corte Cesarea. Etc.

N. 2933

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Alexio Kizdewski et Casimiro Cygucki, dioecesis Gnesnensis

Varsaviae, 8 VII 1684

Dispensationem extra tempora ad diaconatum et presbyteratum Alexio Kizdewski ob necessitates ecclesiae parochialis Predboriensis[1] ac Casimiro Cygucki ob necessitates ecclesiae parochialis in Bąkowa Góra[2] dioecesis Gnesnensis concedit.

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 172v.*

[1] Ioannes Casimirus Denhoff.
[2] Ludovicus XIV (1638-1715), rex Francogalliae ab a. 1643.
[3] Franciscus Gasto marchio de Béthune.

[1] Przedbórz, oppidum ad flumen Pilica cum ecclesia parochiali tituli sancti Alexii ad meridiem a Petricovia situm.
[2] Bąkowa Góra, villa cum ecclesia parochiali tituli Sanctae Trinitatis ad septentrionem ab oppido Przedbórz sita.

N. 2934

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 12 VII 1684

Nuntiat epistulam die 17 mensis Iunii a. 1684 sibi missam allatam esse.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 288r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Lo spaccio di V.ra Eminenza in data de 17 Giugno[1] mi è giunto a suo tempo et intiero, coll'ultima posta d'Italia. Con una delle annesse rispondo a quella parte, che occorre, e coll'altre aggiungo quello, che devo portare di più alla notitia di V.ra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino.
Javorova, 12 Luglio 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2935

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 12 VII 1684

Edocet legatum Venetum Iavoroviam advenisse et solemnitatem ad honorem eius celebratam esse. Legatus iam in audientia publica acceptus est et nunc audientiam privatam exspectat. Convenit etiam nuntium, qui promisit eum in negotiis adiuturum esse.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 292r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Giunse qui Domenica[1] il Sig. Ambasciatore Veneto[2], e se le fece nell'ingresso quel maggior honore, del quale è capace il luogo e l'esser la Corte in campagna. Lunedì hebbe la sua prima udienza publica e la sera le fu data

---

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2886-2892.

[1] Id est die 9 mensis Iunii. Thomas Talenti in epistula ad cardinalem Barberini die 12 VII 1684 missa admissionem celebrem legati Venetorum descripsit, cf. Platania, p. 254-256.

[2] Angelus Morosini.

nel giardino coll'intervento delle Maestà Loro una nobil collatione, doppo la quale fu replicata la commedia, fatta già nella festa di San Giovanni.

Sua Eccellenza sin hora non ha havuta l'udienza privata, onde non si è dato principio al negotio. Io le ho fatto le dimostrationi più honorevoli e cordiali per esseguire i commandi datimi su questo proposito. Si è cominciato a discorrere insieme degl'affari publici, ma richiedendo questi longo tempo per poterli trattare con quell'essattezza, che è necessaria, ci siamo ristretti ad essaminare quello in che converria che Sua Eccellenza insistesse per hora, se haverà l'udienza privata prima che possiamo rivederci adagiatamente.

Si è concluso che si debba premere in far dichiarare da Sua Maestà il dì preciso, nel quale si vuol mettere in piena marcia per spargerlo nel Regno, non bastando che eschi di qui fra 2 giorni, [292v] sendovi anco due stationi, cioè Zulkiew e Zloczow, che mi danno gran fastidio, temendo che Sua Maestà si fermi troppo in uno o l'altro luogo. Per altro non posso esprimere con quanto contento sii stata ricevuta dalla Polonia quest'Ambasciata. Il nome di Republica e la libertà cagionano gran simpatia. Io procuro e procurerò di fare in modo, che cresca l'affetto e confidenza, stimando che si farà un gran bene alla Christianità se questi due Dominii si uniranno con un vincolo di amore e di confidenza. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 12 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 2936

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 12 VII 1684

Iuxta iussum cardinalis certiorem eum facit summam subsidiorum ab eo acceptorum usque ad hunc diem 500 milia florenorum efficere. Monstrantur impedimenta, quae in subsidiorum divisione et in apportatione pecuniae Amstelodamo incidunt.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 293r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*
Commandandomi V.ra Eminenza[1] di ragguagliarla delle rimesse fattemi sin hora in quest'anno, ubedisco dicendole che fra le somme riscuosse e da ri-

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2888 et 2891.

scuotere coll'ultima rimessa, che con questo spaccio V.ra Eminenza m'avvisa essersi ordinata et il Sig. Rezzonico mi scrive esser seguita in Amsterdam, ascenderà in tutto alli fiorini cinquecento mila di buona moneta, il che confronta colle lettere di V.ra Eminenza, che ricevo hora, e fa cessare i dubii nati sull'avvisi ricevuti prima. Se, come se mi accresca il modo di sollevare il Publico, da Dio se mi accrescesse la patienza e sofferenza, io ne benedirei molto Sua Divina Maestà, non potendo a bastanza dire il fastidio e pena, che si prova in amministrare in questo Regno e nella maniera, che amministro questo danaro, che si spende in parti e luoghi molto rimoti, et in tante varietà di cose. Il che riesce ancora più gravoso per la mancanza del commercio e perché non si sa di chi fidarsi, onde conviene mandare da per tutto gente propria, et il danaro effettivo, fatto venir d'Olanda [293v] con pericoli e non pochi fastidii. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 12 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2937

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 12 VII 1684

Duas epistulas Iesuitae Caroli Mauritii Vota, unam ad cardinalem, alteram ad se datam, ei mittit. Iesuita utramque epistulam Smolensco misit.

Or: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 289r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Era già spedita la posta, quando mi è sopragiunta la congiunta lettera scritta da Smolensco dal Padre Votta[1] Giesuita a V.ra Eminenza, et un'altra per me, che mando ancora. Ho stimato bene il non differire alla posta seguente l'inviarla, e mandarle la diretta a me, e per ubbedire all'angustia del tempo, e perché V.ra Eminenza vegga ne' proprii termini quello, che il Padre mi scrive, rimettendo al suo profondo giuditio il formar questo circa la materia, havendo altre volte espresso il mio tenue sentimento. Quando si risolvi di scrivere a' Czari, converria farlo subito, se ben temo se saranno le lettere a

[1] Carolus Mauritius Vota (Votta) SI. Epistulas eius ad papam et ad cardinalem Cybo die 15 VI 1684 Smolensco missas edidit Theiner, MHR, p. 282. Epistula Caroli Mauritii Vota ad Opitium Pallavicini Smolensco missa ignota manet.

tempo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 12 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2938

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Iavoroviae, [12 VII 1684]

Epistulae die 30 mensis Iunii a. 1684 ad eum missae rescribit. De valetudine meliore cardinalis gaudet. De expeditione bellica retardata dolet, quamquam omnia fecit, ut expeditio haec acceleraretur. De salutatione sollemni legati Venetorum laetus nuntiat.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 91.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi rallegro, che l'Eminenza V.ra sii libera dalla febre, e mi dolgo de principii della podagra. Io l'ho scacciata da me, havendo eletto privarmi di qualche compiacenza nel gusto, per non lasciar porre in me le radici d'un male sì molesto al tatto.

Il Tecchelii[1] sa il caso del Visir[2], e nondimeno pare animato a farsi più tosto Turco che Cattolico. Il pensiere di Roma è pio, ma non riuscibile.

Io non parlerò de cannoni[3] perché non saprò che dirci sopra, ma se non erro, dobbiamo farci incontro per sradicare le cagioni delle discordie.

I Cosacchi è certo che quest'inverno hanno coperto il Regno dall'incursioni de Tartari, che è stato un gran benefitio, hanno poi fatto anco delle belle fattioni, che ho sempre credute amplificate, onde come V.ra Eminenza haverà osservato, le ho bensì riferite, [v] ma non asserite. Certo è che la tardanza in comminciare la campagna per questa parte è troppo grande. Io ho la consolatione nella pena che ciò mi cagiona di non haver mancato alle mie parti, ma il cuore de i Re è in mani di Dio e non degl'huomini. A' Polacchi pare di fare assai et a tempo, pur che adempiscano quello, che il Re ha designato nella sua mente et espresso nel suo scritto, ma questo non basta. Doveriano haverlo fat-

---

[1] Emericus Thököly.

[2] Kara Mustafa Merzifonlu (1620 vel 1634-25 XII 1683), magnus vesirus Turcarum ab a. 1676, iussu imperatoris Turcarum suffocatus est.

[3] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2910.

to nel principio della campagna, onde haverian distratte le forze dell'inimico, e ciascheduno haveria potuto operare molto più, distratte le forze.

Io ho creduto sempre, che i Francesi adormentassero con quelle espressioni, che facevano, adesso, che s'ode, come caminano le cose all'Haya, stimo anco che habbino fascinato quelle genti.

Et ecco quanto che m'occorre dire in risposta della benignissima di [r] V.ra Eminenza de 30 del caduto[4], né ho altro che aggiungere se non che speriamo di sortir di qui fra due giorni, ma ci restano due altre stationi, che mi fanno sospirare, apprendendole quasi quelle del Popolo Giudeo nel deserto.

Il Sig. Ambasciatore Veneto[5] giunse qui Domenica, fece l'entrata con quel maggiore honore, di che è capace il luogo e può fare la Corte in campagna. Lunedì hebbe l'udienza publica, la privata non l'ha havuto sin hora. Non posso dire con quanto contento la Polonia riceva quest'Ambasciata. Il nome di Republica e la libertà giovano a ciò, faccia Dio che questi due Dominii s'unischino in amore e confidenza. Et all'Eminenza V.ra fo humilissima riverenza.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2939

Opitius Pallavicini fratribus Scholarum Piarum

Iavoroviae, 14 VII 1684

Licentiam ab haeresi absolvendi tempore duraturae legationis eis dat.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 172v.*

Die 14 [VII 1684]. Licentia absolvendi ab haeresi concessa per Illustrissimum Javoroviae Rev.dis Patribus Casimiro ab Annunciatione BMV, superiori Dąbrowicensi[1], Josepho a Matre Dei et Matthiae a Sancto Spiritu[2] presbyteris Scholarum Piarum, duraturae tempore Legationis.

---

[4] Ibidem.

[5] Angelus Morosini.

[1] Collegium Scholarum Piarum in Dąbrowica in Volinia a. 1684 Ioannes Carolus Dolski fundavit, subpincerna Lithuanus, mareschalcus Magni Ducatus Lithuaniae ab a. 1691.

[2] Matthaeus Gorajewski (Matthaeus a Spiritu Sancto, 1644-1697), librum *Dos Spiritualis*, Varsaviae a. 1693 typis editum in linguam Polonam vertit; cf. Horanyi II, p. 38.

N. 2940

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini

Lentiae, 14 VII 1684

Dolet expeditionem a Polonis nondum inceptam esse; timet adventum marchionis de Béthune („Ospite") non solum longiorem retardationem, sed etiam retractationem lentam Polonorum ex obligationibus socialibus facturum esse. Secundum opinionem cardinalis actiones ab Emerico Thököly nuper factae indicant eum occulte Reipublicae Polonorum coniunctissimum esse. Gaudet, quod Pestum ab exercitu imperatoris occupatum est. Budam mox ab eodem exercitu expugnatum iri sperat. Putat nuntium iussum iteratum non exspectantem pecuniam imperatori destinatam exsolvere posse.

***Min**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 194.*

Mons. Nunzio di Polonia.
Linz, 14 Luglio 1684.
Finisco di rispondere alla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma de 28[1] portata dal corriero, havendo solo accennato con la spedizione d'un altro, che si fece ultimamente la ricevuta delle rattificazioni regie, che non consegnerò senza il necessario cambio.

Ancor qua presto svanì la nuova havutasi da Buda della vittoria de Pollacchi, e non sarebbe poco se questi fossero usciti in campagna alli X del corrente, come dicevano, parendo che habbiano poca voglia di operare, et hora l'haveranno minore, lusingati dalle speranze che li darà il nuovo Ospite[2] di farli havere una pace vantaggiosa se vorranno separarsi dalla Lega, e già si vidde, che havevano interpretato a loro favore circa a Caminiecz la lettera dell'Inviato Pollacco[3], se ben poi leggendola più attentamente si erano disingannati. Ma l'insidie del nuovo Ospite saranno continue e sempre cresceranno i sospetti, i quali assicuro V.ra Signoria Ill.ma che hanno profonda radice, ma non posso dirle davantaggio, perché non posso scrivere in cifra, trovandomi indebolita la testa dallo stare a letto per la podagra, che mi ha tormentato in ambedue i piedi, e solo adesso posso cominciare un poco a levarmi, onde è necessario di stimolare i Pollacchi ad operare con vigore, et

---

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2909.

[2] Eo modo nuntius Franciscus Buonvisi et nuntius Opitius Pallavicini marchionem Franciscum de Béthune appellaverunt.

[3] Samuel Proski (1636-1710), legatus Reipublicae apud Turcas inde ab a. 1678; cf. ANP XXXIV/8, notam 4, p. 11.

solo con questo possono levarsi i sospetti, e principalmente adesso sarebbe [v] il tempo di minacciare il Tekeli[4], il quale opera con crudeltà da disperato, havendo ultimamente occupato un castello del Bargozzi con patti di buona guerra sottoscritti da lui, e poi ha fatto impalar vivi tutti quelli, che più dependevano dal detto Bargozzi, e decapitare tutti gl'altri contro la fede data, e probabilmente userà la stessa crudeltà contro i defensori d'Ungvar, che ha formalmente assediato, ma certo non operarebbe con tanta fierezza se non fosse securo d'havere qualche protezzione dalla parte di Polonia. Tuttavia spero, che Iddio aiuterà la causa publica, come già fa con i buoni successi, in conformità di quello che vedrà dal foglietto, e fra poco aspettiamo l'avviso d'una nuova vittoria e che i Turchi abbandonino Buda, come abbandonorno Pesth[5], essendo i nostri superiori di numero e di valore, e se i Pollacchi vorranno operare dal canto loro, sarà facile l'accrescere talmente la costernazione dell'Imperio Ottomanno, che succumbino in ogni parte e godo, ch'il dispaccio per la Persia sia arrivato in tempo, che se quel Re si movesse, darebbe incitamento ancora a i Moscoviti, che non bisogna perdere di vista.

Circa il pagamento di quel residuo di denaro in servizio dell'Imperatore, non mi pare che [r] ci occorra nuovo ordine, perché lo diedi generale per tutta la somma, e quello, che si dà adesso al Sig. Ambasciatore[6] per uscire in campagna, è un comodo che si fa a Sua Eccellenza per non ritardare l'uscita, e qua impiegheranno nelle leve quello, che haverebbero dovuto dare al Sig. Ambasciatore, e non è bene imbrogliare i miei conti con quelli di V.ra Signoria Ill.ma, alla quale bacio con vero ossequio le mani.

N. 2941

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

Scribit epistulam die 14 mensis Iunii sibi missam accepisse. Actiones nuntii in epistulis relatae a pontifice maximo approbatae sunt.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 180v-181r.*

---

[4] Emericus Thököly.
[5] Die 30 VI 1684 Turcae Pesto cremato se receperunt; cf. Zinkeisen V, p. 117.
[6] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

Al medesimo.
Riferii a N.ro Signore il contenuto dello spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de 14 dello scorso[1], e gl'argomenti, che recava dell'applicazione e diligenza di lei nel maneggio di cotesti negozii, riportarono da N.ro Signore proporzionato al merito il gradimento. A quanto in esso dà materia di risposta, sodisfaranno appieno le qui alligate. E a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 15 Luglio 1684.

N. 2942

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

De profectione retardata regis spes reposita et persuasio in nuntio habetur, propterea quod rex ad suam gloriam augendam occasionem amittere nolet. Papa persuasum habet, quod nuntius, si opus sit, regem in properationem movebit.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 181r-v.*

Al medesimo.
Sopra l'uscita in campagna del Re e delle precise determinazioni, ch'è per prendere in tal proposito la Maestà Sua, intorno alle quali mi significa[1] V.ra Signoria Ill.ma essersi fortemente opposta la Maestà della Regina, non mi occorre per hora d'aggiungerle altro, se non che N.ro Signore circa le medesime si riposa interamente su l'attenzione, zelo e vigilanza di Lei, e su la certezza, che il Re non vorrà perder la propizia occasione [181v] che alla Maestà Sua si offerisce, di rendere immortale la sua gloria, e di far sempre maggiore la sicurezza de suoi Regni con acquisto di nuovo merito appresso Dio. Ove nondimeno richieda l'occorrenza medesima alcun'altra diligenza per l'effettiva e celere mossa della Maestà Sua, non dubita punto Sua Beatitudine, che V.ra Signoria Ill.ma non sia per impiegarvela con intera proporzione al bisogno. E le auguro etc. Roma, 15 Luglio 1684.

---

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2876-2880.

[1] Ibidem, N. 2879.

N. 2943

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

Nuntiat moleste rosam auream reginae assignatam laceratam apportatam esse. Sperat contra difficultates omnes clenodium in statum pristinum restitui posse, ut in manus reginae detur.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 181v-182r.*

Al medesimo.
Con particolar dispiacere si è qui sentito dalle lettere[1] di V.ra Signoria Ill.ma, che la rosa d'oro le sia pervenuta sì mal concia e totalmente scomposta, a segno che non possa, se non con molta difficoltà, rimettersi insieme, e ciò anche malamente per mancanza d'artefici e per la total imperizia di quei pochi, che vi si trovano, non habili a operazioni simili.

Si attenderà nondimeno di sentire, che a V.ra Signoria Ill.ma sia riuscito [182r] di farla ricomporre e risaldare in forma, che possa farsene la presentazione, non dubitandosi punto, ch'ella in ciò non spenda tutta l'applicazione, industria et accuratezza necessaria. E le auguro etc. Roma, 15 Luglio 1684.

N. 2944

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

Papa cognovit regem nonnumquam in sabulo renali laborare, quam ob rem lapidem aliquem regi mittere statuit, qui lapis in corpore nudo portatur et accesioni morbi medetur. Papa ipse efficacitatem huius remedii expertus est.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 182r-v.*

Al medesimo in foglio, 15 detto [Luglio] 1684.
L'essersi inteso da N.ro Signore, che la Maestà del Re alcune volte rimanga incommodata dal male di renelle, la Santità Sua in congiuntura del ritorno, che farà a Lintz il corriero spedito qua dalla Maestà dell'Imperatore coll'avviso de i nuovi acquisti fattisi dall'armi cesaree contro il comun nemico, ha pensato d'inviare al Sig. Cardinal Buonvisi, perché la trasmetta a V.ra

[1] Ibidem, N. 2878.

Signoria Ill.ma, una pietra chiamata isciara, la quale si porta a dosso, ma su la nuda carne, et è rimedio molto valevole e sperimentato per l'accennata indisposizione di renelle.

La Santità Sua, che prima ne pativa, da molti [182v] anni in qua che la porta, non ne ha più patito. Se ne dà a V.ra Signoria Ill.ma questo cenno, perché possa in nome di Sua Beatitudine farlo sapere alla Maestà Sua, alla quale verrà poi da lei presentata la pietra istessa, quando le sarà pervenuta alle mani.

N. 2945

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

Mandat ei, ut marchionem de Béthune diligenter observet, an actiones eius cooperationem sociorum in liga non perturbent.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 17r-v.*

A' 15 Luglio 1684.
A Mons. Nuntio di Polonia.
Alle dichiarazioni del Marchese di Bettunes[1] convien che corrispondino i fatti, quali dovranno essere osservati con molta attenzione da V.ra Signoria Ill.ma perché non habbiano ad [17v] apportare alcun pregiuditio al proseguimento della Lega. Etc.

N. 2946

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 16 VII 1684

Litteras has per cursorem extraordinarium Lentiam proficiscentem mittit. Abbas Andreas Borghi litteras Romam per postas mittet.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 302r.*

---

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2877.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Facendosi di qua una speditione straordinaria a Lintz, io me ne prevaglio per recare a V.ra Eminenza con ogni maggior prestezza gl'avvisi congiunti, al qual fine il Sig. Abbate Borghi[1] ha l'incumbenza di spedire il piego costà per staffetta. Io dunque rimettendomi al contenuto de fogli annessi, finisco con fare all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 16 Luglio 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2947

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 16 VII 1684

Notum facit regem a nuntio coactum decrevisse, ut post festum sancti Iacobi ad exercitum proficisceretur. Nuntius regi subiecit, ut ipse de sententia ea papam certiorem faceret. Nuntius pollicebatur litteras Venetiis per postas diligenter missum iri.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 303r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
È un pezzo che travaglio e faccio ogni sforzo quasi anco con importunità e forse con nota di troppo fervore perché Sua Maestà si metta alla fine in campagna, e questo mio travaglio è tanto maggiore quanto che io stesso son di parere che gl'Ambasciatori Cesareo e Veneto[1] lascino il peso a me. Il primo perché seria pericolo che gl'animi si essacerbassero. Il secondo perché non ha anco havuto l'udienza privata, e la Lega è fresca, e non ha premesso i primi ufficii, onde non deve cominciare dalle premure.

Io mi trovavo l'altr'hieri in afflittione, vedendo che non riuscivo, e non sapendo quasi più che mezzi adoprare, quando venuta la nuova de notabili vantaggi riportati da queste armi in Podolia, che V.ra Eminenza vedrà dal foglio a parte, ove è distesa la relatione conforme alle notitie havute da Sua Maestà, nel rallegrarmene presi occasione di dire al Re che volevo farli sapere a N.ro Signore con qualche via straordinaria, onde Sua Santità havesse

---

[1] Andreas Borghi, internuntius apostolicus apud Venetos.

[1] Carolus Ferdinandus von Waldstein et Angelus Morosini.

quanto prima tale allegrezza, e suggiunsi che per renderle questa piena haverei voluto dirle il dì preciso, nel quale Sua Maestà si saria posta in marcia, mostrando che la Santità Sua n'era in sommo desiderosa.

[303v] Il Re mi rispose che seria stato assai presto, ma havendolo io con motivi stringenti persuaso a prefigere il giorno, doppo qualche riflessione mi dichiarò che ciò seria seguito il dì immediato doppo San Giacomo[2]. Di che lo ringratiai grandemente, importando veramente assai, perché havendo i Cesariani posto hora l'assedio a Buda, convien senza dimora attaccare i Turchi da questa parte, onde questi si divertino e quelli non siin soprafatti da un numero immenso, e si metta a pericolo e l'assedio, e l'essercito. Io pregai Sua Maestà a volersi degnare nel dar parte della sua vittoria aggiunger questa determinatione, assicurandola che seria sentita da Sua Santità con sommo gusto, e Sua Maestà chiamò a sé Mons. Vicecancelliere[3], e gliene diede ordine. Hor questo dispaccio del Re, indrizzato al suo Inviato[4] viene qui incluso, e d'ordine mio vien trasmesso da Venetia per staffetta a fine di recare a N.ro Signore più celeremente nuova di tanta importanza. E rimettendomi a i congiunti fogli per l'altre notitie, all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 16 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2948

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 16 VII 1684

Nuntiat regem de pugna victoriosa Polonorum ad papam scribere, sed addit victoriam non ita magnam esse, ut ex regis epistula conici possit. De die profectionis regis ad exercitum Venetiis per postas nuntiare statuit, ut papa rem eam quam citissime cognoscere posset.

***Decifr**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 148r.*
***Reg. decifr**.: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 63v.*

---

[2] Id est die 25 mensis Iunii.
[3] Ioannes Gniński (†1685), subcancellarius Regni ab a. 1681.
[4] Ioannes Casimirus Denhoff partes regis Romae agebat.

Di Javorova da Mons. Nuntio in Polonia. 16 Luglio 1684. Decifrato a' 4 Agosto.
Il vantaggio, riportato da Polacchi, del quale scrive il Re[1] a Sua Beatitudine, non è così grande, secondo le mie particolari informationi, è però notabile, et è bene mostrare di crederlo intieramente.

Ho stimato bene che si faccia da Venetia la speditione straordinaria, per la notitia che l'accompagna del giorno, nel quale Sua Maestà si metterà in campagna, perché rallegrerà e conforterà tutti, e toglierà de sospetti. L'impegno di Sua Maestà con la parte che ne dà Sua Santità, è così grande che non puol esser maggiore, tuttavia bisogna riservare all'esecutione l'allegrezza piena. Etc.

N. 2949

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Iavoroviae, 16 VII 1684

De pugna prope Cameneciam Podoliensem die 8 mensis Iulii commissa, in qua thesaurarius curiae exercitum ca 4 milia militum duxit et plura agmina Turcarum et Tartarorum vicerat, certiorem eum facit. In aulam legatus Emerici Thököly venit; rex de collocutione cum legato nuntium et legatum imperatoris edocuit. Episcopus Varadinus ad nuntium scripsit se ad agmina a Carolo Palfi ducta officii pastoris inter milites explendi causa venire.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 305r-307r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 53-54 (fragm.).*

Javorova, 16 Luglio 1684. Foglio a parte

[a-]Il giorno stesso, che giunse qui la nuova della vittoria, ottenuta dall'Imperiali a Vaccia[1], comparve doppo qualche hora un corriere di Podolia con lettere a Sua Maestà, dalle quali si è cavata la seguente relatione, onde si è raddoppiata l'allegrezza per così buon principio della campagna contro il Turco.

Il Tesoriere di questa Regia Corte[2], destinato da Sua Maestà al commando d'un corpo di due in tre mila huomini[-a] alli 7 del corrente si mosse dalle vicinanze di Trembola alla volta di Svaniez, piccolo luogo con un castello situato sul fiume Niester in Podolia, 2 leghe lontano da Caminietz, in faccia di

[1] Epistula regis ad papam die 15 VII 1684 missa, cf. AAV, Segr. Stato, Principi 113 f. 265r-267r.

[1] Pugna victoriosa exercitus imperatoris apud oppidum Vác (Germanice Waitzen nuncupatum) die 27 VI a. 1684 commissa est.

[2] Michaël Florianus Rzewuski (c. 1630-1687), praefectus Chelmensis inde ab a. 1676, inde a die 8 IV 1684 praefectus aerarii Regni.

Coccim, in Valacchia[3], luogo famoso per le grandi battaglie ivi fatte e vittorie riportate da Polacchi. Il disegno del Tesoriere sudetto era d'impedire il passo del Niester ad Hussaim Bassà, che d'ordine del Seraschier o Generalissimo della Porta in quest'[305v]anno contro la Polonia, conduceva un grosso convoglio di provisioni.

Alli 8 del corrente nell'avvicinarsi a Skala[4] sentì da diversi contadini che il Caimachan o sii Vicegovernatore di Caminietz andato incontro ad Hussaim, era tornato con questo e colle provisioni da lui condotte in Caminietz, ma poco doppo scoprì esser falso quest'avviso, e perciò [a-]scostandosi da Skala, s'avvicinò a Niura, luogo spettante al Vescovo di Caminietz, distante una lega da Skala e 3 da Caminietz, e nel marciare per un stretto sentiere in una selva, la sua vanguardia, che con due pezzi da campagna et alcune compagnie di Cosacchi era uscita dalle strettezze della selva in campagna aperta e fu attaccata da un corpo di due mila Turchi.[-a] All'avviso di quest'incontro si spinse il Tesoriere in soccorso della sua gente, e nel marciare sentì da un prigioniere essere stati attaccati i suoi dal Kiaia e da Hussaim [306r] Bassà, che con 5 in 6 mila huomini conducevano a Jaslovicz gran quantità di provisioni da bocca e da guerra.

È Jaslovicz[5] uno de 4 luoghi, che i Turchi ritengono ancora in Podolia non havendo in Ukraina più un palmo di terra. In questo mentre fu avvisato il Tesoriere di Corte, che un grosso numero de Turchi e Tartari, havendo assalito la nostra retroguardia e bagaglio era stato bravamente respinto. [a-]Egli dunque, passata con tutta la sua gente la selva sudetta, trovò nel campo aperto, ordinati in battaglia tutti li Turchi e Tartari, che conducevano le provisioni. Qui cominciossi la zuffa prima con piccoli attacchi e scaramuccie, poi stringendosi più, seguì una battaglia formata, durante la quale fecero i Turchi mettere piedi a terra a' 600 dragoni incirca, che furono bravamente disfatti da nostri Cosacchi e dragoni; intanto la cavalleria, facendosi strada nel mezzo degl'inimici, l'attaccò con tanto impeto, [306v] che nonostante lo sforzo grande, che fecero 3 volte per rimettersi, non fu possibile. Onde messisi finalmente in fuga, furono da nostri perseguitati e battuti alle spalle sino alla vista di Caminietz. Il numero de morti fra l'inimici si computa a' 1200 e 300 prigioni, fra quali sono tre Agà, et un domestico del Visir, mandato da questo per spiare gl'andamenti del Bassà di Caminietz; ma essendo quest'huomo gravemente ferito, difficilmente potrà sopravivere. È rimasto anco in potere de nostri il bagaglio e provisioni con tutto quello, che conduceva seco l'inimico.[-a]

---

[3] Hic non de Valachia, sed de Moldavia agitur.

[4] Skała, oppidum in Podolia ad flumen Zbrucz, ad septentrionem occidentemque a Camenecia Podoliensi situm; pugnae descriptio ad oppidum die 8 VII 1684 commissae, cf. Wagner, p. 17.

[5] Jazłowiec, oppidum ad familiam Koniecpolski pertinens, ad meridiem orientemque a Leopoli situm, mense Augusto a Ioanne III Sobieski expugnatum est.

S'ode, che fra 2 giorni serà qui il Gran Generale di Lituania[6], onde credesi, che almeno buona parte di quell'essercito sii molto vicina.

È giunto qui un Emissario del Techelii per giustificarsi per la presa d'Ungvar e dolersi de danni, che s'inferiscan a i luoghi tiraneggiati da lui da un Nobile Polacco. Il Re ha [307r] voluto, che tutto questo negotiato si participasse al Nuntio et all'Ambasciatore Cesareo, et il Nuntio ha preso di qui occasione di dire quanto faria meglio il Techelii a provedere a se stesso colla conversione a Dio et a Cesare, et aggiunto come potrà promettersi così ogni sicurezza intervenendo N.ro Signore, et una piena gratia intercedendo l'istessa, ma l'eresia l'accieca e l'ambitione l'uccide.

Il Vescovo di Varadino[7] scrive al Nuntio, con un corriere giunto qui questa mane, come va all'essercito del Palfi[8] per la cura delle anime e per tirare la nobiltà ribelle a Cesare.

[a-a] *fragmenta a Welyki edita.*

N. 2950

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Iavoroviae, 16 VII 1684

De epistula die 3 mensis Iulii missa gratias ei agit. De pugna victoriosa Polonorum cum agminibus Turcarum et Tartarorum commissa certiorem eum facit. Edocet etiam regem post festum sancti Iacobi ad exercitum venire promisisse. Petit, ut is litteras adiunctas ad papam per postas Venetiis mittat; de rebus fiscalibus ad postas expediendas pertinentibus eum rogat.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 88.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevei la lettera di V.ra Eminenza de 3 Luglio[1] col corriere spedito al Sig. Ambasciatore Cesareo, e viddi la vittoria riportata sotto Vacia, e poi è giunto l'avviso della presa di Pest. Ottime nuove tutte, e non meno la risolutione presa circa il Sig. Conte[2]. Io dirò quello, che disse quel medico ad Alessandro

---

[6] Ioannes Casimirus Sapieha.

[7] Augustinus Benkovich de ordine Eremitarum (ca 1630-1702), epus Varadinus ab a. 1682; cf. Ritzler-Sefrin, HC V, p. 405.

[8] Carolus Pálffy (†1694), mareschalcus campester in exercitu imperatorio.

[1] Cf. N. 2916.

[2] Constitutum est, ut legatus imperatoris Carolus Ferdinandus von Waldstein regem in expeditione comitaretur.

nel porgerle la medicina, della quale si dubitava, che l'esito mostrerà che quest'era la salute.

Vostra Eminenza non creda le cose della Lega qui in quel stato, che suppone. Sua Maestà è fermissima et entrarei garante, che direttamente e scientemente non farà cosa contro essa. Bisogna farle avvertire a certe cose indirette, che non si conoscono così facilmente.

Queste armi han riportato un notabilissimo vantaggio in Podolia[3], del quale è stata formata da Sua Maestà la congiunta relatione. Questa darà coraggio et in tal guisa si principierà la campagna con maggiore allegrezza et animosità.

Io ho fatto in quest'occasione gl'ultimi sforzi per tirare da Sua Maestà la risolutione finale del giorno che si metterà in campagna, dicendo che la volevo per farla sapere a N.ro Signore insieme colla nuova della prosperità delle sue armi, per compir la contentez[v]za di Sua Santità. Alla fine, non senza gran fatica e senza darle tempo di consultarla, mi ha detto che immediatamente doppo la festa di San Giacomo si metterà in marcia, cosa, della quale molto mi son consolato, perché il Sig. Duca di Lorena[4] a punto hora la sollecita grandemente per la diversione necessaria, temendo altrimente che i Turchi le vadin tutti sulle braccia.

Hor questo con i vantaggi riportati da queste armi importa, che si publichi, onde si rispedisce il corriere in tempo, che giungerà costà nel partir dell'ordinario e bisognerà poi da Venetia farla giunger per staffetta a Roma, che così ho promesso a Sua Maestà per spingerla maggiormente, e Sua Maestà ne ha scritto, e qui inclusa è la lettera al Papa[5], nella quale le dice, come si muoverà il giorno detto di sopra, e le narra il vantaggio riportato in Podolia. Supplico dunque V.ra Eminenza a dar ordine in Venetia, che subito si spedisca staffetta con questo dispaccio, che io farò sodisfar la spesa, quale vi anderà. Et in questo proposito la prego a dirmi se queste spese si fanno del proprio o pur la Camera le fa buone, e se fosse meglio intendersela col Sig. Cardinal Legato di Ferrara[6] facendo spedire da Venetia a Sua Eminenza, credendo, [r]che i Sig.ri Cardinali Legati faccino le speditioni con minor dispendio per gl'accordi col Generale della Posta. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 16 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autograhum*

[3] Pugna ad oppidum Skała commissa; cf. N. 2949, adn. 4.

[4] Carolus V, dux Lotharingicus (1643-1690), dux summus exercitus imperatorii cum Turcis pugnantis.

[5] Epistula regis ad papam die 15 VII 1684 data, cf. N. 2948, adn.1.

[6] Nicolaus Acciaioli (1630-1719), cardinalis ab a. 1669, legatus papae Ferrariae a. 1670-1673 i 1680-1689 erat; cf. Weber, p. 252, 438.

N. 2951

Eduardus Cybo*[1]*, secretarius Sacre Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 17 VII 1684

Mittit ei epistulas Basilianorum, qui nituntur demostrare capitulum mense Martio a. 1684 Novogardiae celebratum abolendum esse. Adiunguntur simul argumenta metropolitae Cypriani Żochowski ad eam rem pertinentia. Etiam Congregationis decretum ad manus eius mittitur, quod nuntius debet studiosis afferre, ut mandata eius expleantur. Ea de capitulo Novogardiensi abolendo et protoarchimandrita eligendo, informationibus fuse a nuntio in hac re acceptis, constituenda sunt.

***Min**.: APF, Congr. Part. 29 f. 66r-79r.*

A Mons. Nuntio di Polonia, 17 Luglio 1684.

Dalla qui ingionta informatione vedrà V.ra Signoria tutto quello [che] s'è dedotto tanto per parte di Mons. Metropolita[2] che de Monaci per haver da questa Sacra Congregatione l'approvatione o respettivamente la dichiaratione dell'invalidità del Capitolo Generale ultimamente celebrato in Novogrodeco[3]. Viene parimente il decreto emanato sopra alcuni punti che non ammettevano difficoltà, affinché ella possa farlo publicare alle parti et ordinare sia essattamente esseguito, essendo rimasto sospeso quello della validità della convocatione del Capitolo e dell'elettione del Protoarchimandrita, sino che se ne habbiano dalla di lei somma integrità et attentione le necessarie e ben fondate notitie. Si contenterà però ella di rincontrare sopra li capi espressi la verità dell'esposto, e quando ne habbia [66v] rintraciate le dovute informationi, portarle a questa Sacra Congregatione unitamente col suo voto, non tanto per quello che riguarda alla giustitia del fatto di cui si tratta, quanto a ciò che debba anco considerarsi in ordine allo stato presente del Regno, affinché da simili circostanze possano questi Eminentissimi miei Signori essaminare se le loro risolutioni siano per dar materia a maggiori inconvenienti, o vero produrre quella quiete nell'Ordine Basiliano, che congionta col puro

---

[1] Eduardus Cybo (1619-1705), minor natu frater secretarii Status Alderani Cybo, aepus Seleucensis, patriarcha Constantinopolitanus ab a. 1689, Congregationis de Propaganda Fide a. 1680-1695 secretarius.

[2] Cyprianus Żochowski (ca 1635-1693), ab a. 1674 metropolita Russiae unitus.

[3] Capitulum Basilianorum Novogardiae diebus 11-22 III 1684 celebratum est; alii religiosi metropolitam Cyprianum Żochowski protoarchimandritam elegerunt, alii Stephanum Martyszkiewicz-Busiński munus protoarchimandritae usque adhuc sustinentem approbaverunt.

servitio di Dio è l'unico scopo dell'Eminenze Loro. E coll'attender gl'effetti della singolar diligenza di V.ra Signoria, me le offro.

[67r] Istruttione per Mons. Nuntio di Polonia.

Celebrato che fu in Novogrodeco alli 19 di Marzo il Capitolo Generale de Monaci Ruteni uniti, comparvero qui lettere del Generale e Consultorio, che col dar notitia dell'appellatione da loro intimata a Mons. Metropolita e registrata anco nella Cancellaria di cotesta Nuntiatura, supplicorno si dichiarasse nullo e si spedisse altro breve, affinché potessero di nuovo convocarsi per fare una legitima elettione.

Vennero parimente le istanze di Mons. Metropolita e de Padri, ch'erano intervenuti al medesimo Capitolo perché fosse confermato. Onde furno obligati li Sig.ri Cardinali della Congregatione deputata sopra gl'affari de Rutheni[4] ad unirsi assieme per essaminare le ragioni che venivano dedotte dalle parti e prendere sopra di esse le provisioni opportune.

[67v] Per parte de Monaci si disse esser nulla la convocatione del Capitolo.

Primo; adducendo il decreto di questa Sacra Congregatione, come nel foglio lettera A[5], confermato dal breve di Papa Urbano, con che si attribuisce a' Monaci, che riducendosi in Congregatione la facoltà di convocare ogni quadriennio il loro Capitolo Generale, eleggersi un Generale, far leggi et osservare le medesime benché non confermate, sino a che non sia definito altrimenti dalla Sede Apostolica, né mai così nel decreto come nel breve si nomina punto il Metropolita.

[a-]Per parte di Mons. Metropolita si è fatto forza sopra il suo ius possessorio e che il breve di Papa Urbano non parla precisamente di questa materia.-[a]

2.°; perché ciò è contro le costitutioni dell'Ordine, come nel foglio lettera B[6], che attribuiscono al solo Protoarchimandrita, senza il Metropolita, l'autorità d'intimare il Capitolo, il che è stato sempre pratticato.

[a-]A questo fu risposto che le costitutioni dell'Ordine non sono confermate dalla Santa Sede. Che le medesime si adducono in semplice copia, e non sono in uso, portando per prova del non uso due convocationi fatte dal presente Metropolita, l'una dell'anno 1675, l'altra del 1679.-[a]

Replicorno li Monaci che l'anno 1675 se Mons. Metropolita intimò [68r] il Capitolo, fu in tempo che per la morte del Generale reggeva la Religione un Amministratore e toccava al medesimo Monsignore in vigore della costitutione dell'Ordine, come nel foglio lettera C[7], e dell'anno 1679 lo fece di consenso della Religione, né questo è sofficiente per annullare una costitutione.

---

[4] Congregatio haec die 17 VII 1684 celebrata est, cf. APF, CP 29 f. 86 r-v.

[5] Cf. APF, CP 29 f. 95r, decretum 4 X 1624 r.

[6] Ibidem.

[7] Ibidem.

3.°; per non essersi convocato a tenore del breve di N.ro Signore poiché se non potevasi intimare per il Gennaro, ch'era un punto stabilito nella conventione, doveasi almeno farlo in quanto al luogo, celebrandolo nel monasterio destinato di Bresta, come luogo indiferente e più commodo agl'intervenienti.

[a-]Monsignore rispose haver obbedito al breve il più presto che gli fu possibile, in vigore anco di una lettera di Mons. Nuntio, e che il monasterio di Novogrodeco è il più commodo d'ogn'altro.[-a]

4.°; perché disponendo le costitutioni dell'Ordine confermate dell'anno 1667 come nel foglio lettera D[8], che il Metropolita nelle cose ardue della Religione non operi cosa alcuna senza il consenso de Vescovi, del Vicario, de Padri Consultori et altri Religiosi più gravi. [68v] E non havendo essi cosa più importante, che l'eleggere il loro Generale, non solo Monsignore non ha operato col loro consenso, ma anzi contradicendo il Vescovo di Chelma[9] con sue lettere, e li Padri medesimi con la protesta, che si dà per registrata nella Nuntiatura.

[a-]A ciò si rispose che Monsignore havea conservato il suo ius d'intimare li Capitoli e che la Congregatione tenuta in Bresta e confermata del 1667 non parla della convocatione de Capitoli, ma di cose più ardue, com'è il promovere alle Abbatie, Vescovati etc.[-a]

5.°; perché essendo stato annullato col breve di N.ro Signore il Capitolo Minscense, non potevano li Padri, creati invalidamente Consultori o Superiori de monasterii o posti in qualsivoglia carica in vigor di quel Capitolo, che è nullo, dare validamente il loro voto.

Oltre che per parte de Monaci si danno tali eccettioni agl'altri Vocali ad uno per uno, che si essibiscono provare, che molto pochi habbiano votato con giusto titolo e che per questo solo capo non si possa sostenere la validità della Congregazione.

[a-]A questo per parte di Mons. Metropolita non si è detto cosa alcuna in scritto. Solo si sono essibiti gl'atti con una istanza in generale, che quando non paressero sofficienti le sue risposte, si degnino concedere tempo di mandargli le oppositioni fatte, perché possa rispondere più giustificatamente.[-a]

[69r] Quanto poi alla validità dell'elettione del Protoarchimandrita, hanno opposto li Monaci ricorrenti esser nulla. Perché le costitutioni dell'Ordine prohibiscono d'eleggere in Protoarchimandrita un Vescovo, come al foglio lettera E[10].

[a-]Si è replicato per parte di Mons. Metropolita che di tali costitutioni non se ne essibisce se non una copia, e non sono in uso, essendosi eletti più volte li Metropolitani.[-a]

---

[8] Ibidem, f. 95v.

[9] Iacobus Susza (1610-1685), ab a. 1652 epus unitus Chelmensis.

[10] Cf. APF, CP 29 f. 95v.

A questo soggiunsero li Monaci nessuno poter asserire che tali costitutioni non siano in uso, mentre si riassumono in tutti li Capitoli Generali, ma molto meno d'ogni altro lo può dire Mons. Metropolita, che non solo le ha publicamente accettate, ma di più, nel Capitolo del 1675 fece la rinuntia della voce passiva, e dell'anno 1679 la ratificò poi in perpetuo, inherendo alle medesime costitutioni, come nel foglio lettera F[11].

[a-a] *in margine scriptum*

N. 2952

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 19 VII 1684

Nuntiat epistulam die 24 mensis Iunii missam accepisse; de rebus, quas tradere vult in epistulis adiunctis scribit. Postridie se Solcoviam iter facturum esse dicit.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 310r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Poca materia v'è hoggi da ragguagliare V.ra Eminenza però che cola speditione straordinaria fatta Domenica[1] sera esposi tutto quel, che v'era, né è sopragiunta cosa di momento, se non quello che rappresento in numeri.

Dunque accusato il dispaccio di V.ra Eminenza de 24 Giugno[2] e rimettendomi alli fogli congiunti per quel poco, che ho da dire, finisco suggiungendo come domani me ne anderò a Zulkiew, e che quanto all'indrizzo delle lettere potrà in appresso farsi tuttavia a Leopoli, o più tosto alla Corte Regia. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 19 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

---

[11] Ibidem, f. 95v-96r.

[1] Id est die 16 mensis Iulii.
[2] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2902-2904.

N. 2953

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Iavoroviae, 19 VII 1684

De colloquio cum rege de cardinali nominando habito certiorem eum facit. Rex episcopum Francogallum de Beauvais ad munus cardinalis obtinendum porro adiuvat. Nuntius regi dixit papam candidatum indigenam tantum approbare posse.

***Decifr**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 149r-150v.*
***Copia decifr**.: AAV, Nunz. Div. 229 f. 63v-65v.*

Di Javorova da Mons. Nunzio in Polonia. 19 Luglio 1684. Decifrato a' 16 Agosto.

Subito giunto il dispaccio di V.ra Eminenza de 24 Giugno[1], espressi a Sua Maestà che quando desideri haver un Cardinale alle sue preghiere, supplichi per un nationale pio et a proposito per tanta dignità, e li feci riflettere alla mente et al fine del Sacro Concilio di Trento, che ricorda il promuoversi al Cardinalato soggetti di ogni natione.

Sua Maestà mi udì con molta quiete di animo, e poi mi rispose interrogandomi perché non si fosse voluto ciò ne' Regni de suoi Antecessori, che nominorono stranieri? Io risposi che Sua Beatitudine voleva conformarsi più al fine del Concilio, e che per altro si vedeva come Sua Santità andava in tutte le occasioni correggendo molti abusi che si erano introdotti.

Disse il Re, come anderà con la [149v] Francia, che penserà che lui, Re di Polonia, habbia procurata tal dichiaratione perché internamente non volesse Mons. Vescovo di Bové[2]?

Hora a questo risposi, come ogn'uno poteva esser persuaso che Sua Maestà havesse fatto dal suo canto tutto il possibile per la promotione di Mons. Vescovo di Bové, né esser mancato per parte sua. Soggiunse poi, come anderà col Re di Francia?, potendo ciò nuocere alla riconciliatione, che si tratta.

Io qui risposi che Sua Maestà Christianissima deve esser contenta della sua nomina, e che quando cercasse numero maggior di Cardinali Francesi per fare fazzione, questo non era il bene della Chiesa, al che Sua Maestà replicò essere stati altre volte i Cardinali di quella natione [150r] più numerosi, che non sono hora. Passò poi a dirmi come credeva che tal dichiaratione si facesse a contemplatione di qualche suo suddito, accennando l'Abbate de

---

[1] Ibidem, N. 2903.

[2] Panhagius (Toussaint) de Forbin Janson (1631-1713), epus Bellovacensis (1679--1713), ab a. 1690 cardinalis; cf. ANP XXXIV/8, p. 65, notam 1.

Hoff[3] e mostrandone senso, et io lo pregai a deporre questi vani sospetti et aggionsi, che la Maestà Sua haveva tanti sudditi, onde poteva fissare gl'occhi sopra qualcheduno che havesse i debiti requisiti, e che questo era quello che Sua Beatitudine me le faceva dire.

Qui il Re disse che in questo Regno malamente possono esservi Cardinali per le controversie che altre volte hanno havuto, specialmente con l'Arcivescovo di Gnesna, ma io li replicai, che credevo facili a comporsi simili controversie hora che [150v] la natione, al dire de medesimi, è più polita nei costumi. Aggiunse poi come non sapria chi nominare; hora io li dissi che li piacesse riflettere al detto da me, perché correria rischio di non haver Cardinale a sua supplica, vedendo Sua Beatitudine risoluta di non ammetterla che per un nationale, e che credevo vano ogni studio et industria in contrario.

Di qui si passò ad altri discorsi, parendomi haver dichiarato a pieno l'animo di Sua Beatitudine, e risolutamente. Non ho tralasciato nel discorso di significare oportunamente al Re la grande stima che fa Sua Beatitudine di Sua Maestà e del vivo desiderio di compiacerla ove può, e disgusto di non farlo quando è obligato da motivi gagliardi a non esaudire le sue istanze. Etc.

N. 2954

„Aviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Iavoroviae, 19 VII 1684

Die 18 mensis Iulii rex Iavorovia Solcoviam profectus est, ubi regi et reginae dona pontificalia in manus dabuntur. Legatus imperialis et Venetus regem tempore expeditionis comitabuntur. Magna pars exercitus Lithuanorum ad conventum venit et Leopoli praeparationes ad exercitum suppeditandum aguntur. Captivi in servitutem tempore pugnae victricis prope Cameneciam a Polonis commissae redacti Iavoroviam adducebantur. Signa tempore pugnae capta regi proposita sunt.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 311r-312r.*

Javorova, 19 Luglio 1684. Foglio a parte.
Sua Maestà partì hieri di qui per Zulkiew, ove il dì di San Giacomo riceverà solennemente il donativo della spada e cappello, e la Regina la rosa, che si è potuta accomodare in modo da fare la comparsa, ma bisogna inviarla altrove per aggiustarsi bene, non essendo in queste parti artefici, a' quali dii l'animo

[3] Ioannes Casimirus Denhoff abbas Clarae Tumbae.

di saldare cosa sì delicata e sottile. In questi dì concorreranno là molti Grandi, essendosi già publicato dapertutto, che si farà la funtione.

Anco quel dì credesi che Sua Maestà vorrà la beneditione solenne per la sua espeditione alla guerra sacra. La Maestà Sua è singolarmente affetta alla Collegiata di Zulkiew[1], fabricata da suoi maggiori et ove questi sono sepolti, e v'ha eretto le memorie dell'attioni sue più degne, e fattevi varie funtioni celebri.

[311v] Gl'Ambasciatori Imperiale e Veneto seguiranno Sua Maestà et il loro servitio seria altretanto qui inutile, quanto più fruttuoso sarà presso la Maestà del Re. Si fanno fra essi et il Nuntio continue conferenze per concertare quello, che sii espediente di promuovere, et il modo di promuoverlo per cavare dalla campagna presente quel maggior frutto, che sii possibile.

V'è qualche Signor Italiano, che seguirà venturiere il Re, fra questi è il Sig. Don Vincenzo Lanti[2] et il Conte Belentani.

S'intende essere assai vicina una buona parte dell'essercito Lituano, e già si preparano a Leopoli molte cose necessarie per il detto essercito.

Hieri furono condotti qui i 2 Agà con molti altri fatti prigioni i dì passati vicino a Caminietz, come si è [312r] avvisato per straordinario, e furono presentate a Sua Maestà le bandiere nemiche, prese in quest'occcasione.

N. 2955

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Iavoroviae, 19 VII 1684

Nuntiat epistulam die 7 mensis Iulii missam accepisse. Vincentius Lanti, volo sub iussu regis pugnare cupiens, petit, ut cardinalis ei veniam det, quod per Lentiam iter faciens eum non visitavit. De profectione regis Solcoviam et intentione die 20 mensis Iulii ibi proficiscendi cardinalem certiorem facit. Nuntiat legatum Venetum tempore expeditionis regem comitari in animo habere.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 54.*

---

[1] Stanislaus Żółkiewski, campiductor generalis Regni, Ioannis III post matrem proavus in possessione haereditaria Solcoviensi a. 1606-1618 ecclesiam tituli BMV Reginae Coelorum, sancti Laurentii et sancti Stanislai fundavit. A. 1620 ecclesia haec titulum ecclesiae collegiatae obtinuit. Stanislaus Żółkiewski in hac ecclesia, quam ipse fundaverat, sepultus est.

[2] In epistula die 2 VIII 1684 missa cardinalis Barberini de Vincentio benevole accepto regi in nomine patris adulescentuli ducis Lanti gratias persolvit; cf. BAV, Barb. Lat. 6650 f. 210v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Colla posta presente ricevo la lettera di V.ra Eminenza de 7 Luglio[1] fatta in forma da potersi dare in questa Cancelleria Regia per loro cautela per le ratificationi mandate a V.ra Eminenza.

È stato da me il Sig. Don Vincenzo Lanti e dettomi, come il Sig. Duca[2], suo Padrone, le haveva significato il disgusto havuto, perché nel suo passare di costà non fosse stato a riverire V.ra Eminenza, sopra di che addusse molte cagioni, e mi pregò d'interpormi coll'Eminenza V.ra perché le condoni l'errore, che riconosce e confessa. Penso che habbi havuto qualche assistenza dal Padre, mettendosi all'ordine per la campagna; camerata del Marchese di Bettune.

Sua Maestà partì hieri per Zulkiew, et io andarò colà domani. Premo sommamente perché eschi subito in campagna [v], perché se non si fa una buona diversione, tutta la piena anderà sopra il Duca di Lorena[3].

Il Sig. Ambasciatore Veneto[4] vuol seguire Sua Maestà in campagna, ma non so come le riuscirà.

I Lituani in numero di 6 mila sono assai vicini. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Javorova, 19 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 2956

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

Scribit litteras per cursorem extraordinarium nuntiantem papae de victoria exercitus imperatoris apud oppidum Vác reportata et Lentiam regredientem mittere. Litteras die 21 mensis Iunii sibi missas allatas esse nuntiat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 182v-183r. In margine: Per corriere straordinario rispedito dal Sig. Card. Pio[1] a Lintz. A dì 22 detto [Luglio] se ne fece duplicato.*

---

[1] Cf. N. 2925.
[2] Familia Lanti originem e Toscania duxit.
[3] Carolus V Lotharingicus.
[4] Angelus Morosini.

[1] Carolus Pio di Savoia (1622-1689), cardinalis ab a. 1654; protector Imperii in curia Romana ab a. 1682.

Al medesimo.
Per inviar a V.ra Signoria Ill.ma il presente spaccio m'approfitto dell'occasione del ritorno in Germania d'un corriero, che ha qua spedito l'Imperatore coll'avviso d'una considerabile vittoria riportata dall'armi cesaree sopra i Turchi in vicinanza di Vaccia, colla presa di questa fortezza e dissipazione de i Turchi medesimi, sì come havrà ella più distintamente inteso dal Sig. Card. Buonvisi. Con ciò le significo l'arrivo qua del suo spaccio in data de 21 del [de]corso[2] con tutto ciò, che vi si enunciava, e coi soliti argomenti dell'esattezza sua, sempre maggiore, gradita e commendata da Sua Beatitudine quanto conviene. [183r] E rimettendomi al tenore delle annesse per il più, che mi occorre d'aggiungerle in risposta, e auguro etc. Roma, 20 Luglio 1684.

N. 2957

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

Nuntiat ei sabulum quod dolores renum regis lenire possit, mittere. Explicat quo modo id sabulum adhibeatur. Nuntium admonet, ut sabulum et usum eius regi tradat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f.183r.*

Al medesimo.
Secondo quello, ch'io significai a V.ra Signoria Ill.ma col passato ordinario[1], le trasmetto dentro un piccolo scattolino la pietra, che tanto vale per guarire del male di renelle, e con essa le trasmetto ancora con questo spaccio una scrittura, la quale parla delle virtù della pietra istessa. Vostra Signoria Ill.ma renda l'una e l'altra in nome di N.ro Signore alla Maestà del Re, perché la porti seco nella maniera, che pur le si accennò e vedrà meglio nella scrittura istessa. E a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 20 Luglio 1684.

---

[2] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2895-2899.

[1] Cf. N. 2944.

N. 2958

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicni

Romae, 20 VII 1684

De profectione regis ad exercitum retardata papa non gaudet. Nuntium admonet, ut is de hac re cum rege et regina colloquatur et expeditioni maturandae operam det.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f.183r-v.*

Al medesimo.
Duole veramente a N.ro Signore il sentirsi tuttavia prolongar l'uscita in campagna della Maestà del Re[1]. E molto più ancora che si preveggano [183v] fin d'hora sì da lontano gl'accidenti, che potrebbero valere a protraerla anche più oltre, di quel tempo, in cui la Maestà Sua pensa d'esser sotto i padiglioni. Con tutto ciò V.ra Signoria Ill.ma non lasci di dare a Sua Maestà tutti gl'eccitamenti possibili per muovervela quanto prima e si studii di guadagnar a tal effetto l'animo della Maestà della Regina, che sì validamente vi si oppone. E auguro etc. Roma, 20 Luglio 1684.

N. 2959

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

Admonet nuntium, ut ad hoc adducat, ut adventus regis Polonorum ad exercitum citissime maturetur.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f.183v-184r.*

Al medesimo in foglio, 20 detto [Luglio] 1684.
Secondo quello che mi significa[1] V.ra Signoria Ill.ma intorno alla risoluzione del Re di voler uscir in campagna et esser sotto i padiglioni verso i X del corrente, ciò dovrebbe esser seguito. Con tutto ciò quando per alcun impedimento si trovasse, che non vuol credersi, pur costì la Maestà Sua, V.ra

---

[1] Hoc est responsum ad litteras cifratas nuntii die 21 VI 1684 scriptas; cf. ANP XXXIV/8, N. 2898.

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2896.

Signoria Ill.ma valendosi de i motivi che le furono da me espressi colle lettere dell'ordinario scorso, e che pur con lettera a parte qui le accenno, potrà [184r] rinovar i suoi più efficaci ufficii per eccitarvela quanto più celeremente sia possibile, troppo importando al publico servizio e alla gloria istessa della Maestà Sua il non più indugiare.

N. 2960

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

Papa valde gavisus est quod rex in gratiam cum Francogallis reverti cupivit. Contentus affirmationem accepit marchionem Franciscum de Béthune ligae nociturum non esse. Nuntio mandat, ut diligenter observet, an res se sane habeat.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 17v. In margine: Dup[licato] a' 22 detto [Luglio 1684].*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 109v.*

A' 20 Luglio 1684.
A Mons. Nuntio in Polonia.
È stato di molta consolatione a N.ro Signore il sentir, ch'ella creda che la riconciliazione del Re e della Regina colla Francia, e la presenza in cotesta Corte del Marchese di Bettune non siano per apportare alcun pregiuditio alla Lega[1], come appunto le Maestà Loro hanno fatto protestare replicatamente dall'Abbate Denoff a Sua Santità. Convien nondimeno che V.ra Signoria Ill.ma continovi ad usar la sua solita attenzione per sapere et opporsi in tempo a tutto ciò, che potesse esser tentato. Etc.

N. 2961

Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini

Romae, 21 VII 1684

Petit, ut informationem in memoriali adiuncto ei mittat.

***Reg**.: AAV, SC Vescovi e Regolari, Reg. Regularium 91 f. 100r. In margine: Con[ventua]li di Posnania.*

[1] Ibidem, N. 2897.

Al Nuntio Apostolico.
Per comandamento etc. trasmetto [memoriale] etc. dato a nome del Convento de Minori Conventuali di S. Francisco di Posnania, affinch'ella m'informi etc. sopra etc. con aggionger [il suo parere] etc. Il che etc.

N. 2962

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Petro Bernardo Wibicki, dioecesis Vladislaviensis (et Pomeraniae)

Varsaviae, 21 VII 1684

Dispensationem extra tempora ad quattuor minores et omnes sacros etiam presbyteratus ordines ob necessitates ecclesiae Chmelnensis[1] *dioecesis Pomeranae ei concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 172v.*

N. 2963

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stefano Wierzbowski, epo Posnaniensi

Varsaviae, 21 VII 1684

Melchior Dolski presbyter dioecesis Posnaniensis supplicavit, ut ei dispensatio super irregularitate ex homicidio non voluntarie proveniente et vita in concubinatu acta daretur. Mandat eis, ut circumstantiis in petitione investigatis Melchiori Dolski, si condiciones conficiantur, dispensationem concedant.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 172v-173r.*

Commissio dispensandi super irregularitate

Opitius etc.
Illustrissimo e Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi[1], sive ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali salutem etc.

---

[1] Chmielno, villa cum ecclesia parochiali tituli sanctorum Petri et Pauli ad occidentem a Gedania sita.

[1] Stephanus Wierzbowski (1620-1687), epus Posnaniensis ab a. 1663. Hieronymus Wierzbowski (1649-1712) vicarius et officialis generalis Posnaniensis, a die 22 IX 1681 epus Fessenianus suffraganusque Posnaniensis.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra Nobis fuisse pro parte et ad instantiam Rev.di Melchioris Dolski dioecesis Posnaniensis presbyteri expositum, qualiter ipse occasione explosionis bombardae in personam Petri olim Calcancistae ecclesiae Crivinensis[2], et mortis eiusdem intra nonnullas hebdomadas a praedicta explosione sequutae, declaratus fuerit in irregularitatem incidisse et ulterius contigerit dubitari, quod aliam etiam irregularitatem quasi ex infamia ob concubinatum, ut praetendebatur, notorium et continuatum similiter incurrerit, unde ad Nos recursum fecit et humiliter supplicavit, quatenus super utraque de benignitate apostolica dispensare dignaremur, humiliter subiungendo quod nec huiusmodi homicidium voluntarium fuit, nec praedictus concubinatus, si et in quantum unquam fuerit, amplius duret, sed quod imo dictus Melchior vitam suam in melius reformaverit, et in Viis Domini studeat ambulare. Nos autem infelici eiusdem Rev.di Melchioris statui commiserentes, et periculis, quae ex eiusdem status continuatione contingere possent, antevertentes, eumque inprimis a quibusvis etc. censentes. Illustrissimae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus constito sibi ex facti personarumque circumstantiis, quod huiusmodi homicidium non fuerit directe voluntarium, quodque a praedicto concubinatu constanter destiterit, et emendatus sit et dummodo vitae, ut asseritur, emendatae probitas, et alia virtutum merita sibi alias suffragentur, quodque parti laesae seu ipsius haeredi aut successori si et prout de iure satisfecerit, paritoque iudicato, cum eodem Rev.do Melchiore super irregularitate ex huiusmodi homicidio proveniente, et alia ex huius[173r]modi concubinatu, si, et in quantum aliqua ex eodem timeri possit, authoritate, qua hac in parte fungimur apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam aboleat et abstergat, ita ut ea irregularitate non obstante, dummodo sibi aliud canonicum non obstet impedimentum Altissimo in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 21 mensis Iulii Anno Domini 1684.

N. 2964

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Petro Bernardo Wibicki, dioecesis Vladislaviensis et Pomeraniae

Varsaviae, 21 VII 1684

Petrus Bernardus Wibicki miles erat et nunc sacerdos esse cupit, quam ob rem dispensationem super irregularitate ei concedit, quia ut miles tempore pugnae hostes occidere vel mutilare potuerit.

---

[2] Krzywin, oppidum cum ecclesia parochiali tituli sancti Nicolai ad meridiem a Posnania sita.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 173v.*

Dispensatio super irregularitate pro eo, qui bellis interfuit

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Petro Bernardo Wibicki, dioecesis Pomeraniae, nobili Polono salutem etc.

Exponi Nobis fecisti qualiter devotionis accensus quatuor minoribus et sacris etiam presbyteratus ordinibus desideres initiari[1], verum quia militem egeris contra Turcas, aliosque fidei catholicae et Patriae hostes, et contingere potuerit, quod ut casus belli ferunt aliquem ex hostibus occideris, vel mutilaveris, desiderium tuum hac in parte adimplere non possis sine debita dispensatione super huiusmodi irregularitate, quapropter Nobis supplicari fecisti, quatenus te specialibus favoribus prosequendo, authoritate apostolica benigne tecum dispensare dignaremur. Nos autem supplicationibus praedictis benigne inclinati, teque inprimis a quibusvis etc. censentes, te cum super huiusmodi irregularitate ut supra contracta, authoritate, qua hac in parte fungimur apostolica dispensamus, omnemque irregularitatis maculam exinde exurgentem abstergimus et abolemus, ita ut praedicta irregularitate nihil obstante, clericali charactere insigniri, et ad quatuor minores et omnes, etiam sacri presbyteratus ordines, dummodo aliud canonicum tibi non obstet impedimentum, ad idque reperiaris idoneus, vitaeque et morum probitas, et alia virtutum merita iudicio Ill.mi et Rev.mi Ordinarii tui tibi alias suffragentur, servatis servandis promoveri, et in illis promotus in altaris ministerio Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre, nec non quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo tibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur libere et licite recipere et retinere possis et valeas. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 21 mensis Iulii 1684.

N. 2965

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini

Lentiae, 21 VII 1684

Notum facit epistulam ab Opitio Pallavici die 5 mensis Iulii a. 1684 scriptam sibi allatam esse. De nuntio Pallavicini aegrescente dolet. Putat profectionem tardam regis ad exspectanda commoda vim habituram non esse. Insidiae a marchione Francisco de Béthune factae Polonos ad actiones retardatas adducere

[1] Cf. N. 2962.

poterant. Sperat exercitum imperatoris Budam expugnaturum et copias Turcarum ad regressionem ultra oppidum Osiek coacturum esse. Spem habet bellum cum Turcis gestum iri, quod utiliter ad indutias Imperii Germanici cum Francogallis faciendas valuisset.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 201.*

Lintz, 21 Luglio 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Accuso la ricevuta della benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 5 del corrente[1], e vedo con molto dispiacere che ella ancora era stata poco bene i giorni precedenti, abitando in stanze humide e dovendo stare anche di notte nel giardino regio, e pigliare aria cattiva et impropria per la sua complessione, et è una gran disgratia che questi Prencipi voglino divertirsi con caccie e con giardini, che molto pregiudicano a i negozii senza considerare che la guerra Turchesca richiede tutta l'applicazione e continue consulte con i ministri, e mi dispiace di doverli dire, che quando venirà qua in mio luogo, cambierà paese ma non si esenterà dalle fatiche, che sono tali che hanno abbattuto la mia robusta complessione, in modo che non mi posso rihavere dalla podagra, e con patimento posso solo passeggiare per la stanza, ma non andare a Palazzo come il bisogno ricercherebbe.

Ho fatto bene a levare dalla memoria data al Re la particularità della successione dell'Ungheria che haverebbe cagionato grandissimo pregiudizio, perché il Tekeli se ne sarebbe servito per fomentare il suo partito.

La nuova che V.ra Signoria Ill.ma mi dà nel foglietto, che Ungvar si sia reso, distrugge quella che vedrà nel mio circa l'istesso Ungvar e Monkatz, tuttavia qua non ne vogliono ancora perdere la speranza, venendo scritto da molte parti, e facilmente si crede quello che si desidera.

Parmi che il Re habbia poca voglia d'uscire in campagna, e lo farà così tardi che a poco gioverà [v] la sua mossa, e già si vede che non poteva più seguire per li X, mentre alli 5 non se ne vedeva alcun preparamento, e ci erano da fare le due funzioni del ricevimento del Sig. Ambasciatore di Venezia[2], e della presentazione de i doni pontificii, che non so ancora se V.ra Signoria Ill.ma habbia ricevuti. E perché Sua Maestà non puol staccarsi dal fianco della Regina, meglio sarebbe che lasciasse operare i Generali, perché così si sarebbe impedito il primo soccorso introdotto in Caminietz e s'impedirebbe l'altro, che si prepara in Jassi, onde restano screditate coteste armi, mentre si crede stabile in Moldavia il Demetrio[3], intruso da i Turchi e scacciato il

---

[1] Cf. N. 2923.

[2] Angelus Morosini.

[3] Demetrius Cantacuzino (1620-1686), princeps Moldaviae a. 1673, 1674-1675 et 1684-1685. Stephanus Petryczejko, qui Polonis iuvantibus princeps a. 1683 factus est, in fugam coactus est ac Demetrius ope Turcarum ad regnum accessit.

dependente dal Re, e non si sente che i Cosacchi operino, ancorché si fosse i mesi passati pubblicato, che havessero dato così gran rotta a i Tartari, e che si sia speso tanto denaro pontificio per mantenere quella gente, che in fatto riesce inutile.

Questi andamenti accrescono sempre più i sospetti, che la Regina sia già guadagnata dal Cognato[4] e che li faccia sperare condizioni vantagiosissime da i Turchi, se i Pollacchi si asterranno dalle diversioni accioché si rivoltino tutti gli sforzi contro l'Imperatore, ma Dio è superiore a i disegni degli huomini e dà tali benedizioni all'esercito, comandato dal Sig. Duca di Lorena, che fra pochi giorni speriamo di haver l'avviso della presa di Buda, havendo i nostri occupato la parte inferiore della città, e l'esercito Turchesco fugge sempre alla vista del nostro, e non puol fare diversamente, perché haveva poca infanteria, e ne perse 3 mila nella battaglia di Vaccia, [r] e nella perdita dell'istessa città e di Pest et il rimanente ha dovuto ripartirla ne i presidii, e quando sia pigliata Buda, e che il Maresciallo Lesli[5] habbia occupato Virovisca[6], si congiungeranno gl'eserciti, e speriamo di far fuggire la cavalleria Turchesca di là da i ponti di Ossek, se pure a i nostri non riuscisse di occuparli prima, nel qual caso della loro cavalleria non si potrebbe salvare né pure un huomo.

Doverebbe sperarsi che l'emulazione risvegliasse la pirgritia de i Pollacchi, ma doppo che hanno bevuto il veleno datoli dalle lusinghe del nuovo Ospite, staranno nel loro letargo, e svaniranno poi le mal concepite speranze della restituzione di Caminietz e del rimanente, perché a i Turchi è vietato di rendere volontariamente quello che una volta hanno occupato.

Preme tanto alla Germania la guerra contro il Turco, che dubito s'inducchino i Prencipi ad accettare la tregua con la Francia, con l'esclusione dell'Italia, come l'hanno esclusa i perfidi Olandesi[7]. Io premo con i miei negoziati che l'Italia vi sia compresa, perché i pericoli di Genova influiscono a quelli di Lucca, e però doviamo ambedue premere che proseguisca felicemente la guerra contro il Turco, perché in tal caso si puol poi havere una vantaggiosa pace, che assicuri l'Italia. E col mio solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

---

[4] Marchio Franciscus de Béthune Mariae Ludovicae reginae sororis maritus erat.

[5] Comes Iacobus Leslie (†1685), mareschalcus campester (Feldmarschall), exercitibus imperatoris in Slavonia praeerat.

[6] Virovitica, oppidum in Slavonia septentrionali ad orientem a Zagabria situm.

[7] Provinciae Confoederatae pacem cum Francogallis die 29 VII 1684 fecerunt; Hollandia imperatori et Carolo II, regi Hispaniae persuadere debuit, ut condiciones pacis a Francogallis propositas acciperent, aliter Hollandia pollicebatur, ne imperator in bello, quod cum Ludovico XIV erit, adiuvaretur; cf. Casoni, p. 91.

N. 2966

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 22 VII 1684

Mittit ei litteras duplices die 20 mensis Iulii datas, quas cursor a cardinali Pio Lentiam delegatus, ademit.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f.184r.*

Al medesimo.
Tutto ciò che mi occorreva di significar a V.ra Signoria Ill.ma in risposta del suo spaccio in data de 21 dello scorso[1] le verrà espresso con altro mio de 20 del corrente[2], consegnato ad un corriere straordinario di Germania, che rispedì Giovedì prossimo passato per quella volta il Sig. Card. Pio. Se ne dà a V.ra Signoria Ill.ma il presente cenno con trasmettersele qui annesso un duplicato dello spaccio istesso per l'intero, che al presente mi occorre. E prego etc. Roma, 22 Luglio 1684.

N. 2967

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 26 VII 1684

Notum facit epistulam die 1 mensis Iunii a. 1684 scriptam sibi allatam esse. Rex Solcoviae moratur, ex eo loco Leopolim iter facere cogitat. Nuntius spem habet litteras a cardinali sibi datas huc fore.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 313r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Sotto il primo cadente[1] è lo spaccio di V.ra Eminenza giuntomi qui hieri, dove mi sono portato seguendo la Maestà Sua, che fra due giorni si muoverà verso Leopoli, onde credo che colà mi troveranno li spacci susseguenti di V.ra Eminenza. Intanto colle congiunte la ragguaglio di quanto m'occorre. Zulkiew, 26 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2895-2899.
[2] Cf. N. 2956-2960.

[1] Cf. N. 2911-2914.

N. 2968

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 26 VII 1684

Nuntius caerimoniam in ecclesia collegiata Solcoviensi celebratam, in qua dona pontificia regi et reginae tradebantur, describit. Caerimonia in ecclesia collegiata finita hospites invitati intererant convivio magno, in quo rex papae gratias egit et voluntatem una cum sociis contra hostes proeliandi comprobavit.

Or.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 315r-317v.*
Ed.*: Theiner, MHR, p. 263; De Bojani III, p. 899-900.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Hieri fu fatta la solenne funtione di dare a Sua Maestà la spada et il cappello, et alla Regina la rosa con gran decoro et honore della Sede Apostolica. Eran concorsi qui per quest'effetto molti Senatori primarii et i Generali di Polonia con un numero grande di nobiltà dell'uno e l'altro sesso[1].

Partì io levato colla carrozza regia dal convento de Padri Domenicani, ove alloggio, coll'ordine seguente. Precedeva una numerosa e vaga cavalcata, al fin della quale venivan le trombe e timballi regii, e doppo di essi due miei Gentiluomini togati, che cavalcando portavano l'uno la spada et il cappello, e l'altro la rosa. Doppo seguivo io nella carrozza regia fra le guardie, servito da palafrenieri[a] di Sua Maestà. Eran meco in carrozza il Palatino di Lublino Zamosci et il Gran Referendario del Regno[2], mandati da Sua Maestà per condurmi. Seguivan poi le carrozze degl'Ambasciatori, Senatori et altri Grandi et i Mons.ri Vescovi, che eran venuti per rendere il suo [315v] rispetto alla Sede Apostolica, né essendo la carrozza regia capace per tutti, fatto il loro cortese ufficio nel Convento, precederno unitamente e tutti insieme m'attesero alla chiesa, facendomisi incontro nel scender di carrozza e marciando inanzi a me sino all'altare grande.

Prima d'arrivare alla chiesa passai avanti il palazzo regio, secondo che portava il corso del viaggio, ove la guardia era in armi e nel baluardo, che sta sulla piazza, v'era collocata tutta la musica militare, che con diversi istrumenti suonava e festeggiava. In questa forma fui condotto alla chiesa, et ivi ricevuto secondo i costumi e cerimonie solite.

---

[1] De caerimonia, in qua dona pontificia tradebantur, cf. Domin, *Dary papieskie…,* passim; Domin, *Złota róża…,* passim.

[2] Martinus Zamoyski (ca 1637-1689), palatinus Lublinensis a. 1682-1685, postea praefectus aerarii Regni erat. Ioannes Bonaventura Krasiński (1639-1717), referendarius Regni a. 1668-1688, postea palatinus Plocensis.

Intanto l'istessa cavalcata e carrozza regia andò a levare le Maestà Loro, che vennero vestite con gran pompa, ma senza il manto reale, non usandosi questo qui che nella coronatione, fatta la quale suol farsene dalle Maestà Loro donativo a qualche chiesa.

Si cantò da me la messa, e sul fine furno presentati i doni pontificii, seguendosi in tutto l'istruttione mandatami[3], [316r] se non che parendomi che per la remission de brevi a quello che io havessi espresso più ampiamente, dovessi fare un discorso sopra la materia; presentai ambedue i brevi e letti questi ad alta voce dal Gran Referendario del Regno prima di venire all'atto di presentare alcun de doni, feci il sermone, nel quale narrati e lodati i meriti delle Maestà Loro, dissi come questi erano il motivo de doni, e spiegai i varii misterii de medesimi. Terminato il discorso, le Maestà Loro, una doppo l'altra postisi in ginocchioni avanti a me con senso di rispetto e giubilo straordinario, che ben manifestava la contentezza del lor cuore, ricevettero i doni sudetti.

Terminata la messa, Sua Maestà creò Cavaliere il Sig. Ambasciatore Veneto[4], servendosi per questa funtione della spada pontificia, e doppo questa si cominciorno le preci per la beneditione da darsi a Sua Maestà per l'espeditione militare, essendo il Re sceso dal trono, e postosi in ginocchioni alli piedi dell'altare, ove stette con singular divotione, mentre dal [316v] choro si cantavano i salmi, e da me si dicevano le consuete orationi sopra di lui. Terminate tutte queste funtioni, Sua Maestà se n'andò al parco accompagnata da tutta la cavalcata e corteggio, e precedendo alla regia carrozza i doni portati da tre principali soggetti a cavallo, essendosi stimato meglio, doppo che il cappello era statio in capo di Sua Maestà, farlo portar sul cuscino, a punto come si prattica colla corona.

Eran nel parco tutti i padiglioni presi al Visir sotto Vienna, e forse qualche altro preso a Coccim, che facevano una vaga e guerriera mostra. Sotto il maggiore de sudetti padiglioni, che eguaglia ogni gran sala et è di gran lusso e pompa, fu preparato un splendido convitto, nel quale intervennero le Persone Reali, due Figli, gl'Ambasciatori[5], i Vescovi, i Palatini e Generali, e le Persone più qualificate che fossero qui. Durò il pranso, secondo il costume della natione, sino alla sera e fu non minore l'allegrezza che la suntuosità e lautezza.

Riferirò qui alcune cose, che credo piacerà [317r] d'udire. Il Re, doppo d'havere con ogni maggior rispetto, riverenza e tenerezza di cuore acclamato N.ro Signore, come Protettore e Garante della Santa Lega, et augurato a questa felicità di successi, et honorati particolarmente e dati segni di molt'affettione verso ciaschedun de Collegati, disse poscia opportunamente esser lui soldato di Sua Santità, militare per essa, veramente Padre commune e che sorpassava

---

[3] Cf. ANP XXXIV/8, A.7.

[4] Angelus Morosini.

[5] Carolus Ferdinandus von Waldstein et Angelus Morosini.

tutti i suoi Predecessori, che voleva corrispondere a tanti oblighi, che le ha, e procurare di rendere il suo Pontificato gloriosissimo. Che voleva o morire o fare che la memoria di un Padre veramente tale superasse le più gloriose. Che non haveria mai cessato di perseguitare il nemico commune, sin che fosse in lui una goccia di sangue, e che haveria lasciato questi sentimenti per heredità a' suoi figli. Detti tutti, che toccorono grandemente i cuori d'ogn'uno e riempirno di giubilo chiunque è bene intentionato, e furono singolarmente grati a Sig.ri Ambasciatori. Con queste gratissime espressioni framischiate [317v] e replicate opportunamente da Sua Maestà se ne ritornò alla sua habitatione, lasciando impressa negl'animi di tutti, e specialmente de stranieri, una singolare edificatione per il gran rispetto, riverenza et ossequio della Maestà Sua verso la Sede Apostolica e Persona di N.ro Signore. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 26 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[b-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-b]

[b-b] *autographum*

[a] *in textu*: palafernieri

N. 2969

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 26 VII 1684

Notum facit valetudinarium campestre anno proximo de pecunia abbatiae Andreioviensis vacantis papa approbante ordinavisse. Sperat se hoc anno non solum valetudinarium aliturum, sed etiam id maius et melius facturum esse. Valetudinarium hoc non solum pauperibus, sed etiam opulentis hominibus utile erit. Pecunia ex dicta abbatia collecta nec non vectigali ad id imposito valetudinarium hoc sustentari debet.

Or.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 318r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

L'anno passato N.ro Signore si compiacque alla mia supplica applicare per l'ospitale campestre, che havevo in animo di erigere, come poi seguì in effetto, i frutti vacanti dell'Abbadia Andrioviense[1], stata lungo tempo vacante per

[1] De valetudinario ordinando et subsidiis abbatiae Andreioviensis vacantis ad id destinandis in epistula die 7 IV 1683 data nuntius ad secretarium status scripsit; cf. ANP XXXIV/6, N. 1974. Propositio nuntii a papa approbata est, cf. N. 2071.

i contrasti sopra ius patronato preteso dal Re. Con quel danaro si formò l'ospitale[2], e quest'anno si proseguisce, ma aumentato e migliorato, atteso che l'anno passato la brevità del tempo e la nuovità della cosa non permessero porvi quell'ordine, che si richiede.

Io spero di potere con questi frutti mantenerlo anco quest'anno, onde la liberalità pontificia delli 12 mila fiorini facilmente si conserverà per l'anno seguente, e così seria opportuno, perché altrimente bisogneria che cessasse, non potendosi in un Regno sì povero sperare elemosine, come si possono havere in Germania.

Goderanno in questa campagna i ricchi et altre persone, che non vanno all'ospitale, un singolar beneficio dallo [318v] stesso, però che ho fatto provedere la spetieria a sufficienza per tutto l'essercito, e si formerà in questi dì la tassa, onde l'ospitale non scapiti, con che verranno quelli a ricevere tre beneficii: l'haver certamente la robba, che per lo più manca, l'haverla ottima e l'haverla ad un prezzo tenuissimo, e forse minor della metà di quel che l'haverian per altro. Così ciascheduno verrà a ricevere dall'ospitale, benché fatto per i poveri, un gran bene e aiuto. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 26 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2970

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Solcoviae, 26 VII 1684

Nuntiat se epistulam die 14 mensis Iulii datam sibi allatam esse. Certiorem eum facit se dona pontificia in manus regis dedisse et regem hac hebdomada ad exercitum proficisci in animo habere. Exercitus numerosus non est, sed bene conspicitur et agmina Lithuanorum prope sunt. Petit, ut ei mandatum pecuniae exsolvendae comiti Carolo von Waldstein, quae pecunia de aere alieno Michaelis Radziwiłł relicta est, mittat.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 97.*

---

[2] De valetudinario campestri apud exercitum Polonorum, qui auxilio oppidanis Vindobonam veniebat, nuntius in „avviso" die 26 IX 1683 dato mentionem fecit; cf. ANP XXXIV/7, N. 2324.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho ricevuto la benignissima di V.ra Eminenza de 14 Luglio[1] e da essa veggo le buone speranze, che vi sono circa l'armata cesarea, et una battaglia, che vincendola, come deve sperarsi, porteria di sé la caduta di Buda e tanti altri ottimi effetti. Dio comanda ciò. Intanto io posso assicurare V.ra Eminenza, che si pensa uscire di qui questa settimana, e che già hieri il Re ricevette lo stocco et il capello, e la benedittione per passar all'armata, e spero, che fra pochi giorni sarà in marcia.

L'armata non è numerosissima, è però assai bella, così mi riferiscano i miei commissarii che sono in essa, e le pagano attualmente una mensata e mezza. I Lituani in un buon numero sono vicini, il che giunto a i stimuli di gloria, che danno al Re i buoni successi di costà, spero che saremo presto anco per questa parte in attione.

Io invigilo sopra quell'Hospite[2], et attendo quel che V.ra Eminenza me ne dirà in cifra, perché tali lumi sono come i fanali, che fanno scuo[v]prire e vedere molte cose [a-]che per altro non si vedriano.[-a]

Vostra Eminenza vedrà dalla copia congiunta[3] che ho bisogno d'altro ordine suo per pagare al Sig. Conte di Valdstein[4], al quale nondimeno pagherò colla speranza di haverlo. Si compiaccia di dire, che io pago tutto il residuo del denaro ricevuto dalla Sig.ra Duchessa di Radzivil[5] al detto Sig. Conte, e ratifichi il pagamento che havessi fatto, che così brevemente sarà provisto a tutto. E le fo humilissima riverenza. Zulkiew, 26 Luglio 1684.

Di V.ra Eminenza [a-]che si compiaccia farmi far il duplicato anco di detto ordine.

Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

---

[1] Cf. N. 2940.

[2] De marchione Francisco Gastone de Béthune agitur.

[3] Litterae duplices die 14 III 1683 Francisci Bounvisi ad Opitium Pallavicini missae; cf. ANP XXXIV/6, N. 1912.

[4] Legatus imperatoris Carolus F. von Waldstein; pecuniam (e solutione debiti Michaelis F. Radziwiłł) relictam ad se instruendum accipere debuit, ut regem tempore expeditionis comitari posset.

[5] Catharina de domo Sobieska Radziwiłł, post Michaelem Casimirum Radziwiłł vidua, nuntio solvebat aes alienum, quod a marito uti legato Romae a. 1680 in Camera Apostolica contractum est; cf. ANP XXXIV/1-6, passim.

N. 2971

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii
Stephano Ioanni Bogdanowicz, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 26 VII 1684

Dispensationem ei[1] *extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitates ecclesiae in Staniątki*[2] *dioecesis Cracoviensis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 173v.*

N. 2972

Carolus Mauritius Vota SI Opitio Pallavicini

Minsci, 26 VII 1684

Nuntiat die 3 mensis Iulii Moscovia una cum legatis imperatoris profectum esse. Baro Ioannes Zierowsky Moscoviam se retulit, ut aliquot res decerneret. Baro Sebastianus von Blumberg iter Linciam retrorsus pergit. Post adventum Iavoroviam Carolus Vota de negotiis Moscoviae actis nuntium et regem certiores facit.

***Autogr**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 338r.*

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.
Queste righe sono solo per dare parte a V.ra Signoria Ill.ma che ai 3 del corrente sono i Sig.ri Ambasciatori[1] partiti da Mosca et io con essi. A tre giornate dalla città il Sig. Barone Sieroschi[2], riflettendo meglio ai motivi che io gli avevo rappresentati di trattenersi in Mosca per non perdere il lepre nel corso e per acudire al negotio sino alla cosa finita, prese inaspettatamente la

---

[1] Stephanus Bogdanowicz (Bogdanowic) Ioannis filius; primam tonsuram et 4 ordines minores sacros: 1 IV 1679 subdiaconatum - 27 V 1684, diaconatum - 10 IX 1684, presbyteratum - 23 IX 1684 accepit; ad capellaniam ecclesiae monasterialis in Staniątki mense Maio a. 1684 a canonico Cracoviensi Casimiro Waxman praesentatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa…* I, p. 78; AKMKr., LiberOrd. 5 f. 166v.

[2] Monasterium Benedictinarum cum ecclesia tituli sancti Adalberti in Staniątki (villa ad meridiem a Cracovia prope villam Niepołomice sita) saec. XIII fundatum est.

[1] Legati imperatoris Sebastianus von Blumberg et Ioannes Ch. von Zierowsky.

[2] Ioannes Ch. von Zierowsky.

risoluzione di ritornare a quella Corte, facendo massime molto riflesso alle parole da V.ra Signoria Ill.ma scritte a M[onsieur] Libert[3] e dette a me, che supponeva non partirebbero così presto i Sig.ri Ambasciatori, il che tutto mi significò, volendo il mio parere, che fu che non potria se non giovare molto il di lui ritorno etc.

Egli dunque se n'è ritornato et il Sig. Barone di Blumberg proseguisce il viaggio alla Corte di Linz per informar quella Corte e fare che dia dalla sua parte l'ultima mano all'unione. Vi sarà del guadagno anco per la Religione se l'Imperatore vorrà fare qualche cortesia nel formolario delle parole a sé non nocivo. A bocca informarò V.ra Signoria Ill.ma e dirò a Sua Maestà ciò [che] occorre, a fine che e Linz e Roma e Javorova concorrino all'effettivo conseguimento del ben comune, doppo che sarò pronto ai cenni di V.ra Signoria Ill.ma a sagrificarmi per il ritorno e morire nel servigio di Dio, se me ne sarà fatta la grazia. Minsko, 26 Luglio 1684.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

Umilissimo *etc.*
Carlo Maurizio Votta

N. 2973

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 29 VII 1684

Nuntiat litteras die 28 mensis Iunii sibi missas allatas esse; papa ut solet actionibus ab eo factis contentus erat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 184r-v.*

Al medesimo.

In data de 28 del passato[1] è lo spaccio venutomi [184v] da V.ra Signoria Ill.ma nella precedente settimana, e conteneva tutte le lettere e fogli enunciatovi. Ne feci io relazione a N.ro Signore, che vi gradì al solito gl'effetti della diligenza di lei, alla quale significando quello, che di più m'occorre colle qui congiunte, prego il Signore Dio che le conceda copiose prosperità. Roma, 29 Luglio 1684.

---

[3] Libert camerarius nuntii erat et legatos iter Moscoviam facientes comitabatur.

[1] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2906-2908.

N. 2974

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 29 VII 1684

Nuntiat papam conatus eius, quibus rex quam citissime ad bellum ire compellatur, magni putare et spem habere regem mox id facturum esse.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 184v-185r.*

Al medesimo.
L'attenzione e la premura, con cui V.ra Signoria Ill.ma va continuando a dar eccitamenti al Re per la sua celere uscita in campagna, conseguiscono appresso N.ro Signore il benigno gradimento, che lor conviene. Ma perché sopra questa materia le ho significata appieno la volontà di Sua Beatitudine con altre mie lettere antecedenti, alle medesime io mi riporto aspettando che nell'effetto faccia la Maestà Sua riconoscer la sua generosa prontezza in servigio de suoi Regni e della causa comune, e V.ra Signoria Ill.ma prevaler la sua diligenza e [185r] destrezza secondo il solito. E le auguro etc. Roma, 29 Luglio 1684.

N. 2975

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 29 VII 1684

Papa nuntii conatus confirmavit, ut Poloni ad duos articulos ligae adiectos et approbandos compellerentur. Is textibus a sociis approbatis et acceptis, textus eos nuntio cardinali Francisco Buonavisi Vindobonensi in manus tradiderit.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 185r-v.*

Al medesimo.
Han riportata commendazione molto precisa da N.ro Signore la diligenza e le destre e savie maniere di V.ra Signoria Ill.ma[1] sì in metter in considerazione, anzi nel far comprender costì e al Gran Cancelliere[2] e al Re medesimo

---

[1] Ibidem, N. 2907.
[2] Ioannes Wielopolski (ca 1634-1688), ab a. 1679 cancellarius magnus Regni.

all'hora, che la Republica Veneta ricusava di passar alla ratificazione de i due articoli aggiunti ultimamente al trattato della Lega, che questi non fossero che parti integranti in essa e che senza i medesimi quella doveva sussistere, come pur al presente, riconoscendo V.ra Signoria Ill.ma nella Republica istessa disposizione alla ratificazione accennata l'haver procurato, che venisse consegnata alle mani di lei la ratificazione di cotesta parte, ch'ella ha poi trasmessa al Sig. Card. Nunzio Buonvisi. Hora si staran qui attendendo [185v] gl'effetti di quanto havranno operato le diligenze dell'Eminenza Sua e coll'Imperatore e coll'Ambasciatore Veneto in quella Corte Cesarea per il ricambiamento delle ratificazioni medesime colle lor proprie, si come già vi si mostravano disposte ambedue le parti, così si godrebbe che non si frapponesse altro intoppo, né maggior indugio[a] alla trasmissione di esse costà. E auguro etc. Roma, 29 Luglio[b] 1684.

[a] *in textu*: indugie [b] *in textu erronee*: Giugno

N. 2976

Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, epo Plocensi

Solcoviae, 31 VII 1684

Mandat ei vel eius vicario, ut dispensationem coniugibus Barbarae Arciechowska et Alexandro Arciechowski dioecesis Plocensis super impedimento quarti consanguinitatis gradus concedat.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 173v.*

Die 31 Iulii, Zołkieviae concessa per Ill.mum D.num Nuncium commissio ad dispensandum super impedimento quarti consanguinitatis gradus cum Barbara Arciechowska, Płocensis dioecesis, et Alexandro Arciechowski in forma ut fol. 108.o[1] mutatis mutandis, et directa ad Ill.mum et Rev.mum D.num Epum Płocensem[2] seu ipsius Rev.mum D.num Vicarium in spiritualibus et Officialem Generalem.

---

[1] Cf. ANP XXXIV/5, N. 1399.

[2] Stanislaus Dąbski (ca 1638-1700), epus Plocensis a. 1682-1692. Stanislaus Całowański (1615-1690), suffraganus Plocensis inde ab a. 1664 vicarius in spiritualibus et officialis generalis Plocensis.

N. 2977

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi

Varsaviae, VII 1684

Stanislaus Gorlicki clericus archidioecesis Gnesnensis quattuor ordines minores sacros habens petit, ut dispensetur, quod ante octo annos Cracoviae incursatus est et se protegens unum ex aggressoribus occidit. Petit archiepiscopum vel eius vicarium, ut examinatis et expositis variis casibus, Stanislao Gorlicki dispensationem super irregularitate non mortis efficiendae causa, ordines sacros maiores una cum sacris ad sacerdotem pertinentibus concedat, ut is etiam ius beneficium obtinendi accipere possit.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 173r-v.*

Commissio dispensandi super irregularitate

Opitius etc.

Illustrissimo e Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi Primati Primoque Principi Regni Poloniae[1] sive ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra Nobis fuisse per Rev.dum Stanislaum Gorlicki, minorum ordinum clericum Archidioecesis Gnesnensis expositum, qualiter ipse fervore devotionis accensus ad omnes sacros etiam presbyteratus ordines desideret promoveri, huic tamen pio ipsius desiderio obstaculum aliquod et eo forte timeri possit, quod dum ipse ante octo annos Cracoviae existens pacificus tenderet domum suam, aliquique insolentes homines cum armis eundem aggressi fuissent, ipseque impetum eorum sustinere non valens, fuga periculo suo consuluisset, contigerit, quod unus ex dictis aggressoribus celeri cursu eundem Exponentem insequens, binos eidem a tergo ictus gladio inflixerit, vestemque ad carnem usque sciderit, unde Exponens currere amplius non valens in vitae discrimine, vel aliquorum gravium ictuum periculo constitutus, se ad aggressorem converterit, ipsique vulnus in caput inflixerit, ex quo duas post hebdomadas mortuus est et licet huiusmodi homicidium ad iudicem fuerit delatum, attamen pars accusans cum videret in propriae vitae defensionem illud commissum, ab instituta actione seu delatione recessit et eundem Exponentem ab omni actione et praetensione quietavit et ab eo tempore nec iudicialem, nec extraiudicialem passus est amplius molestationem. Quapropter ad Nos recursum fecit et humiliter supplicavit, quatenus secum super irregularitate, si quae ex praemissis timeri possit, de benignitate apostolica dispensare dignaremur. Nos autem supplicationibus ipsius benigne

---

[1] Stephanus Wydżga (1613 vel 1614-1685), aepus Gnesnensis ab a. 1679.

inclinati, ipsumque inprimis a quibusvis etc. censentes, Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet, et si sibi per suprascriptam informationem et ex facti personarumque circumstantiis sufficienter constare possit homicidium praedictum non fuisse voluntarium, cum eodem Rev.do Stanislao, quatenus vitae probitas et alia virtutum merita ipsi alias suffragentur, partique laesae, seu ipsius haeredi aut successori, si et in quantum de iure, et prout de iure satisfecerit, authoritate, qua in hac parte fungimur apostolica super huiusmodi irregularitate dispenset, omnemque irregularitatis maculam aboleat et abstergat, ita, ut ea irregularitate non obstante, ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines, dummodo aliud canonicum ipsi non obstet impedimentum, ad idque reperiatur idoneus, servatis servandis promoveri, et in illis promotus in altaris ministerio ministra[173v]re et sacrificium Deo offerre, nec non quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo ipsi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur libere et licite recipere et retinere possit et valeat. Non intendimus autem per praedicta iuribus fisci, si quae forte competant, quomodolibet nocere aut praeiudicare, sed ea prout ipsi competant salva et intacta reservamus. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum [...][a] die, mensis Iulii 1684.

[a] *locus vacuus est, ut dies ascribi possit*

N. 2978

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 2 VIII 1684

Nuntiat litteras die 8 mensis Iulii missas sibi allatas esse, sed propterea quod regem Leopolim sequitur, proxima hebdomada litteris rescribet.

***O**r.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 322r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
La brevità del tempo e l'esser sul procinto di passare a Leopoli, seguendo la Maestà del Re, non mi permette di poter rispondere allo spaccio di V.ra Eminenza degl'8 caduto[1], onde doppo haverle puramente avvisato l'arrivo dello stesso, mi rimetto all'ordinario futuro per sodisfare alle parti, che richiedon

[1] Cf. N. 2928-2932.

risposta. Intanto inviando a V.ra Eminenza li fogli congiunti, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 2 Agosto 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2979

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 2 VIII 1684

Nuntiat desiderium reginae, ut sua familia extollatur, marchionem Franciscum de Béthune adiuvare. Fortasse ob eam rem cancellarius generalis Regni, sororis maritus in Francogalliam per speciem curationis adhibendae iter faciet. Nuntius cognovit regem de Imperio in oriente condendo somniare. Multis honoribus legatum Reipublicae extollit, ut Venetos in consilium suum adducat.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 153r-v.*
***Copia decifr.:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 64v-65v.*

Da Zulkiew da Mons. Nuntio in Polonia. 2 Agosto 1684. Decifrato a' 30 detto. Le varie istanze, fattesi costà da qualche tempo dal Sig. Inviato di Polonia[1], fanno vedere l'ardentissimo desiderio della Regina d'ingrandire et inalzar molto la Casa. Credo che il Marchese di Bettunes per piacerle tenga questa via e le proponga molte cose, come il matrimonio della Principessa de Condé, gli honori per la sua Casa et altro; ma perché ancora non se le presta intiera fede, non havendo lettera alcuna di credenza, quindi è che forsi anderà in Francia col pretesto de bagni il Gran Cancelliere del Regno[2], cognato della Regina, per toccare il fondo di queste speranze che si fanno.

Scopro anco, ma di lontano, un pensiero molto più vasto, ch'è l'Imperio dell'Oriente, per il qual fine forsi si porta la guerra verso il Mar Nero, et a questo conto l'Ambasciatore di Venetia[3], che l'espressamente l'augurò, non senza ammi[153]razione di molti nella sua prima e publica audienza, viene singolarmente accarezzato e favorito. Si sospetta che il Re vorria tirare dalla sua parte la Republica di Venetia per quel caso, nel quale facilmente crede che haverà propitii gli Alemanni. Questo potria far nascere delle gelosie e

[1] Ioannes Casimirus Denhoff.
[2] Ioannes Wielopolski Mariannam Mariae Casimirae sororem ab a. 1678 in matrimonium duxit.
[3] Angelus Morosini.

diffidenze fra Collegati. Per altro, come che non si va verso la Valacchia, cessa per hora il timore delle differenze, che accennai potriano nascere fra gli Alemanni e Polacchi. Etc.

N. 2980

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Solcoviae, 2 VIII 1684

In consilio senatus constitutum est, ut exercitus quam celerrime agere inciperet, ut incursiones Tartarorum in Poloniae terras prohiberentur et coniunctio cum Turcarum copiis arceretur. Constitutum quoque est, ut optime fuisset, si comitia generalia in Regno Poloniae non in Lithuania celebrari possent, ut rex a finibus meridionalibus orientalibusque abire non cogeretur. Decretum est, ut legatus Venetiam mitteretur, qui munere legati verisimiliter Michael Radziejowski, episcopus Varmiensis et regis consanguineus fungetur. Consensum quoque est, ut cancellarius generalis Regni in Francogalliam valetudinis recuperandae causa iter faceret.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 323r-326r.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 55 (fragm.).*

[a-] Zulkiew, 2 Agosto 1684.
Mercordì sera[1] fu tenuto da Sua Maestà con i Generali et altri Senatori del Regno consiglio sopra le presenti occorrenze della guerra, nel quale furono prese le risolutioni seguenti[-a], oltre alcun altre di minor importanza.

Che l'essercito muovesse subito e s'havesse prima di tutto la mira d'impedire a' Tartari le scorrerie nel Regno e l'unione a' Turchi, e che si prendessero i mezzi per ciò proportionati, secondo le notitie che verranno sopragiungendo de loro tentativi e disegni. Sua Maestà parlò con gran saviezza e grandezza d'animo sul punto della mossa, che alcuno voleva si differisse qualche poco più. Disse non doversi più differire per corrispondere all'Alliati, che erano già da qualche tempo in attione. Esser questa Lega di tanta importanza alla Christianità tutta et al Regno che doveva farsi per questa parte tutto quel ch'[323v]era possibile in ordine ad essa, se non si poteva tutto quel che si vorria. Non esser veramente l'essercito intiero in piedi, e mancar

[1] Aut epistula scripta est post quam datum positum, quod dies 2 mensis Augusti in diem Mercurii incidebat aut consilium senatus hebdomada antea, id est die 26 mensis Iulii celebratum est. J. Krupa in dissertatione de Consiliis Senatus actis, nullam mentionem de eo consilio facit; cf. Krupa, p. 325.

molta gente et i Lituani, ma che, essendo l'essercito già raccolto bastante per muoversi, non doversi tardar più, ma imitar per quanto si può, la diligenza e prontezza de Collegati e sodisfare al genio di piacerli, et al debito. Non esser le forze de Turchi tali quali eran già, mostrando ciò il successo ultimamente a Vaccia et a Pest, potersi però senza temerità cominciare anco per questa parte l'operationi.

[a-]E perché uno de Senatori, nel parere dato per far sospendere la mossa, haveva detto non doversi fare il conto che si faceva, de Cosacchi, potendo anzi questi volgersi contro la Polonia, Sua Maestà mostrò con ragioni assai forti il contrario. Diceva il Re, che questa natione, posta fra le due potenze, Turca e Polacca, [324r] vedendosi perseguitata e duramente trattata da nostri, era stata quasi sforzata a ricorrere alla protettione del Turco. Che hora, vacillando questa monarchia e dall'altro canto, vedendosi i Cosacchi trattatti con benignità e dolcezza, non haveriano pensato a voltarsi contro la Polonia per appoggiarsi a chi sta per cadere, et è contrario a loro di religione, e non protegge ma usurpa il commando e l'essercita tirannicamente, doversi trattare con suavità e dolcezza i Cosacchi, con che si toglieria ogni dubbio delle rivolte.[-a]

Fu parlato nel consiglio della Dieta Generale, che secondo le leggi doveria farsi a Gennaro prossimo et in Lituania, e fu fatta sopra ciò la consideratione seguente. Che potria darsi il caso che la ragione della guerra persuadesse la dilatione della Dieta, per non impedire i progressi e per non avocare [324v] il Re da quella parte, ove havesse portato gloriosamente le sue armi, o pure per non dare occasione alla nobiltà di lasciar l'armata, e fu concordemente concluso, che non s'havesse maggior riguardo che al trattar bene l'armi et a non perdere le congiunture favorevoli, non havendo luogo in questo caso tal leggi ma l'epikeia.

Fu anco in questo proposito considerato, se la ragione della guerra non persuadesse il differir la Dieta, se fosse tuttavia bene non farla in Lituania, per non perdere tanto tempo in viaggi, né slontanar la Maestà Sua dall'esserciti a fine di poter principiar la campagna più presto, essendo il Re più vicino alle parti ove si ha da guerreggiare, e fu concluso che non fosse bene tener la Dieta in Lituania, e che si procurasse di tirare i Lituani nell'istesso parere colle persuasioni. Non fu però pas[325r]sato a parlar del luogo ove tenersi per far ciò, risoluta, che sii concordemente con i Lituani la mutatione del luogo in genere, onde si determinerà tutto venuti, che saranno, molti Senatori del Gran Ducato, che si attendono coll'essercito.

Nel medesimo consiglio fu trattato dell'imbasciata da mandarsi a Venetia, e fu uniformemente concluso, che si dovesse eleggere per questa uno de principali Senatori per corrispondere a quella Republica, che haveria fatto una missione così honorifica, né valsero le prattiche d'un principal Ministro[2],

---

[2] Hic verisimiliter de subcancellario Regni Ioanne Gnińsk agitur. Ioannes Chrysostomus eius filius referendarius Regni ab a. 1676 erat.

che procurava quest'impiego per il figlio, che è anco Ufficiale del Regno. Credesi che possa venir destinato Mons. Vescovo di Varmia[3], nipote di Sua Maestà, Principe dell'Imperio et uno de primi Senatori, quando egli vogli subire questo peso per honore e servitio publico.

[325v] Fu anco parlato nel consiglio se si dovessero spedire le citationi per la Dieta contro il Gran Tesoriere Morstini[4], ritiratosi in Francia, ove pure ha portato le sue migliori sostanze, e fu concluso che sì, e l'Istigatore Generale del Fisco le procurerà e farà intimare a suo tempo.

Fu data in questo consiglio licenza al Gran Cancelliere del Regno[5], cognato della Regina, di potere andare fuori del Regno a i Bagni, a titolo delle sue indispositioni. Credesi che Sua Eccellenza anderà in Francia et a quelli di Borbone, e v'è chi sospetta che possa essere in ciò qualche disegno politico.

In ultimo fu risoluto nel consiglio che mentre il Re sarà in campagna, la Regina risieda in Leopoli, pare però che ciò nonostante la Maestà Sua, doppo havere accompagnato il Re sino a Sloczova, se ne ritornerà qui per dimorarvi sino all'autunno.

[326r] Sua Maestà sta sul punto di partire alla volta di Leopoli.

[a-a] *fragmenta a Welykyj edita*

N. 2981

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Solcoviae, 2 VIII 1684

Nuntiat epistulam eius die 21 mensis Iulii datam accepisse; de cardinali aegrotante condolet. Quae potest facit, ut expeditio inceptetur. Consilium captum est, ut exercitus progrediens die 2 mensis Augusti conveniret. Rex cum aulicis die 3 mensis Augusti Zlocovia Leopolim aggredietur.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 137.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo la benignissima di V.ra Eminenza de 21 caduto[1], alla quale doppo d'haver dato risposta, suggiungerò quel poco di che ho da ragguagliarla.

---

[3] Michael Radziejowski (1645-1705), epus Varmiensis a. 1680-1688, postea aepus Gnesnensis, cardinalis ab a. 1686. Hieronymus eius pater consanguineus Ioannis III Sobieski erat.

[4] Ioannes Andreas Morsztyn (1621-1693), a. 1668-1683 praefectus aerarii Regni.

[5] Ioannes Wielopolski.

[1] Cf. N. 2965.

Compatisco V.ra Eminenza grandemente per la podagra, male dal quale mi sono io quasi liberato, ma con menare una vita miserabile, lontana da ogni conversatione alla tavola e con magnare quasi sempre da ammalato. Così anco mi preserbo da molti mali cominciati. Sospiro un honorato riposo e non cariche doppo 17 anni di Nuntiature, 9 di governi et alcuni di prelatura nera in Roma[2].

Vostra Eminenza non dica inutile il danaro speso ne' Cosacchi, se non altro, han salvato questo Regno dalle scorrerie de Tartari, trattenutili dal passare in Ungheria, ch'è un beneficio grandissimo per la Lega.

Vostra Eminenza teme ove per hora non vi è da temere. La Lega si vuole, e se si ommette in qualche parte l'essecutione, non si fa con quell'animo. Segua così a caso o per arte d'alcuni, ho per certo che non [v] se vi consenta e che seria più tosto effetto d'illusione che di volontà.

Io fo quel che so e posso perché si dii principio all'operationi, et hoggi doveria mettersi in marcia l'essercito, havendone dato l'ordine il Re al Gran Generale[3] in mia presenza. Vero è che li primi giorni della marcia saran piccoli et interrotti per radunare la soldatesca dispersa, e Sua Maestà potrà giungerlo anco doppo 10 giorni. Si attendan fra questo tempo due mila fanti Brandenburgesi e li dragoni di Curlandia, e che si giunge l'armata Lituana. La mossa è verso la Bessarabia per veder di provedere in primo luogo alle scorrerie de Tartari et occupar quei luoghi, per i quali si fa la congiuntione con i Turchi. Dimani o l'altro si anderà a Leopoli. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 2 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2982

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Bonaventurae Madaliński, epo Vladislaviensi et Pomeraniae

Varsaviae, 4 VIII 1684

Mandat, ut is vel eius vicarius dispensationem clerico Martino Walicki super defectu aliquo in indice digito canonico dextrae manus concedat.

---

[2] Opitius Pallavicini ab a. 1659 usque ad a. 1668 munere gubernatoris in aliquot oppidis Imperii Ecclesiatici fungebatur (cf. Weber, p. 818), a. 1668 titulum aepi Ephesi accepit et ad successum diplomaticum ut nuntius, primum in Magno Ducatu Toscaniae, postea Coloniae Agrippinae et in Polonia ab a. 1680 pervenire coepit.

[3] Stanislaus Ioannes Jabłonowski campiductor generalis Regni.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r.*

Die 4 [VIII 1684]. Commissio ad dispensandum super defectu aliquo in indice, digito canonico dextrae manus cum Martino Walicki, minorum ordinum clerico dioecesis Vladislaviensis, directa ad Ill.mum et Rev.mum D.num Episcopum Vladislaviensem et Pomeraniae[1] seu ipsius Rev.mum D.num Vicarium in spiritualibus et Officialem Generalem, in forma ut fol. 145[2] mutatis mutandis.

N. 2983

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Nuntiat epistulas eius die 5 et 16 mensis Iulii a. 1684 datas accepisse. Pontifex maximus ea quae nuntius gesserat, laudavit.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 185v.*

Al medesimo.
Con tutto ciò che vi si enunciava mi è giunto in questa settimana da V.ra Signoria Ill.ma il suo spaccio in data de 5 dello scorso e hier mattina mi fu reso anche quello de 16 dello stesso[1], pervenuto qua da Venezia per istaffetta. Dell'uno e l'altro ho io fatta relazione a N.ro Signore, che ha riconosciuta e commendata in essi l'attenzione e diligenza di lei. Per quel più, che debbo io aggiungerle in risposta, mi riferisco alle annesse lettere a parte. E prego etc. Roma, 5 Agosto 1684.

---

[1] Bonaventura Madaliński (ca 1629-1691), epus Vladislaviensis et Pomeraniae ab a. 1681. Balthassar Alexander Gissa (†1689) vicarius et officialis generalis Vladislaviensis erat.

[2] Cf. ANP XXXIV/6, N. 2096.

[1] Cf. N. 2917-2922 et 2946-2949.

N. 2984

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Confirmat epistulas eius una cum epistula Caroli Mauritii Vota datas accepisse. Operas et actiones Caroli Mauritii Vota tempore commorationis eius Moscoviae factas approbat. In manus nuntii breve principibus Russiae mittit, indicans ante eius missionem Moscoviam sibi persuadendum esse, ut duces Moscovitici responsum dantes titulos dignos coram papa adhibeant.

***Reg**.: AAV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 186r.*

Al medesimo.
Ho le lettere che V.ra Signoria Ill.ma mi ha trasmesse per N.ro Signore e per me, e quella per lei medesima, che le rimetto del Padre Votta Gesuita[1], nelle quali si riconosce la sua applicazione et il suo zelo verso il servizio publico e della Christianità. Ne ha Sua Beatitudine con benigno gradimento udito nella relazione, che io ne le ho fatta, il tenore. Ciò significo a V.ra Signoria Ill.ma perché glielo esprima abb[asstantemen]te[a] tralasciandosi di rispondere al Padre istesso colla sola riflessione al sinistro ricapito, che in sì lunghi viaggi potrebbero havere le lettere nell'altrui mani.

Tratanto viene a V.ra Signoria Ill.ma qui congiunto il breve per i Czari[2]. Ella potrà mandarlo, ma ben avvertir che prima di rendersi, resti assicurata la risposta con titoli dovuti alla Santità Sua et in conformità di quelli appunto che furono praticati con Papa Gregorio XIII[3]. E le auguro etc. Roma, 5 Agosto 1684.

[a] *abbreviatio soluta*: abb.te *non certa est*

N. 2985

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Certiorem eum facit papam consideratione eius ad epistulam Emerici Thököly pertinente, praecipue epistulae parte ad regnum iure hereditario in Hungaria accipiendum spectante contentum fuisse.

---

[1] Litterae Caroli Mauritii Vota ad Opitium Pallavicini die 2 VII 1684 datae, cf. N. 2915.

[2] Ioannes (Ivan, 1666-1696) et Petrus I (1672-1725) fratres germani, Alexii Romanov imperatoris Moscoviae filii imperium ab a. 1682 tenebant. Breve die 5 VIII 1684 missum, cf. Berthier II, p. 187; Theiner, MHR, p. 284.

[3] Gregorius XIII (Ugo Boncompagni, 1502-1585), pontifex maximus ab a. 1572.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 186r-v.*

Al medesimo.

[186v] Le prudenti riflessioni di V.ra Signoria Ill.ma per cui su quella parte del foglio di qua trasmessole nel particolare della lettera del Techely[1], ella s'astenne dal toccar il punto sì generoso, se sia o no ereditario il Regno d'Ungharia, fan riconoscere con sodisfazione di N.ro Signore il zelo di lei, e la sua circospetta maniera nello scansar quelle cose, che in alcun modo possono aggiunger pretesti al Techely medesimo per meglio confirmar i suoi seguaci nella ribellion contro il Principe. A questi della singular applicazione e vigilanza di lei, se ne ripromette Sua Beatitudine altri maggiori per publico servizio, che valeranno anche per segnalar se stessa e la sua virtù con acquisto di nuovo merito. E a V.ra Signoria Ill.ma auguro etc. Roma, 5 Agosto 1684.

N. 2986

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Nuntiat papam diem expeditionis ad exercitum a rege indictum cum satisfactione accepisse. Ea ad effectum adducta esse spem habet. Addit conatus nuntii quibus quam celerrime expeditio inceptari possit a papa iuste aestimari.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 186v-187r.*

Al medesimo.

Del generoso zelo, col quale si andava il Re disponendo ad uscire in campagna, è stato un gradito argomento a N.ro Signore. La dichiarazione fattane [187r] dalla Maestà Sua a V.ra Signoria Ill.ma, e restringendosene la risoluzione al giorno preciso immediatamente dopo la festa di San Giacomo Apostolo[1], può credersi a quest'hora molto avvanzata la Maestà Sua, ed in prossima disposizione di dar cominciamento ad alcuna considerabile impresa contro il comun nemico, onde se ne attende qui il rincontro a suo tempo. E porgendo fratanto Sua Beatitudine continui e fervidi voti alla bontà Divina per ogni più valida assistenza alle armi christiane, e per ogni maggior acquisto e felice successo delle medesime, retribuisce commendazione assai copiosa a V.ra Signoria Ill.ma, che col mezo de i forti eccitamenti e dell'opra spesavi, potrà gloriarsi d'haver perfezionati gl'effetti della sua diligenza su tal materia. E le auguro etc. Roma, 5 Agosto 1684.

---

[1] Cf. N. 2918.

[1] Cf. N. 2947.

N. 2987

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Notum facit nuntium de pugna victoriosa Polonorum cum Turcis in Podolia commissa gaudium papae attulisse. Expeditionem porro ab exercitu gestum iri spem habet.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 187r-v.*

Al medesimo.

L'avviso del rilevante vantaggio riportato dalle armi Polacche con i Turchi in Podolia [187v] secondo il distinto ragguaglio da V.ra Signoria Ill.ma[1] trasmessomi, ha recato alla Santità di N.ro Signore, a cui subito lo comunicai, particolar consolazione, godendo la Sua Santità dell'ottimo principio, che con ciò s'è dato da cotesta parte alla presente campagna, la quale vuol poi sperar Sua Beatitudine, che colla presenza e colla condotta incomparabile di Sua Maestà sia per riuscire presto gloriosa al suo real nome et alla causa publica, mentre dall'altra banda vi contribuiscono pur tanto i prosperi successi dell'armi cesaree. E prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio prosperità continue. Roma, 5 Agosto 1684.

N. 2988

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Receptione a rege pro legato Veneto praeparata papa contentus erat. Papa laetatus est nuntium cum legato Reipublicae Venetorum mutuam operam instituisse.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 187v-188r.*

Al medesimo.

Ha goduto molto N.ro Signore della piena sodisfazione data e ricevuta dal Sig. Ambasciator Veneto[1] nel suo publico ingresso, e delle dimostrazioni sin-

---

[1] Cf. N. 2948**,** adn. 1, p. 38.

[1] Angelus Morosini, cf. N. 2935.

golari di stima e di rispetto usategli in tal funzione, le quali verranno senza dubbio a stringer più fortemente [188r] il nodo della stabilita unione fra Sua Maestà e la Republica. È poi piaciuto [in] particolar modo a Sua Santità, che V.ra Signoria Ill.ma subito giunto il Sig. Ambasciatore gl'habbia dato ogni segno di sincera et affettuosa confidenza, e che habbia ben presto mediate e concertate seco le maniere più conficienti al servizio della causa publica. Ne attende però Sua Beatitudine vantaggiosi gl'effetti, per commendar sempre più le zelantissime applicazioni di V.ra Signoria Ill.ma, alla quale io auguro dal Signore Dio etc. Roma, 5 Agosto 1684.

N. 2989

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Confirmat litteras die 12 mensis Iulii sibi missas allatas esse; papa operibus et actionibus a nuntio factis contentus est.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 188r.*

Al medesimo in foglio. 5 Agosto 1684.

Oltre ai due spacci in data de 5 e 16 del decorso, che ho accusati a V.ra Signoria Ill.ma con mia lettera a parte[1] secondo il solito, mi è anche pervenuto il terzo in data de 12 dello stesso[2]. Onde significandosi a V.ra Signoria Ill.ma la sodisfazione, con cui ne ha considerata l'esattezza N.ro Signore si supplisce a quanto in essi dà materia di risposta colle alligate etc.

N. 2990

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Mittit ei breve et exemplar eius ad imperatores Moscoviae scriptum. Animadvertit titulos, qui usque ad hoc tempus a Sede Apostolica coram ducibus Moscoviae non adhibebantur. Significat id magni momenti esse, ut duces titulos papa dignos adhibentes ei respondeant.

---

[1] Cf. N. 2983.
[2] Cf. N. 2946-2949.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 188v.*

Al medesimo in foglio. 5 Agosto 1684.
Si manda a V.ra Signoria Ill.ma oltre al breve per i Czari[1] anche la copia del breve istesso affinché vegga pur ella che la Santità Sua dà loro il titolo de Czari, che non mai volle dar loro Clemente X[2] e tutti gl'altri titoli ancora, che ha dati a' medesimi ultimamente la Maestà di Cesare. Ciò significo a V.ra Signoria Ill.ma perché lo faccia ponderare a chi occorre e possa valere a i medesimi Czari d'eccitamento e di stimolo a corrispondere nella stessa forma alla Santità Sua con i suoi proprii alla medesima dovuti, sì come appunto pur le accenno a parte in tal materia.

N. 2991

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

Notum ei facit negotiationes secundum papam de terris expugnatis hoc tempore agendas non esse.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 17v.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz, Div. 230 f. 109v.*

A' 5 Agosto 1684.
Al medesimo.
Nostro Signore considera che non sia adesso il tempo opportuno da trattare delle conquiste[1] per non suscitare quelle controversie, che mosse, potrebbono impedire le conquiste medesime. Etc.

N. 2992

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 5 VIII 1684

Notum ei facit res tabellarias ex Italia exspectatas non advenisse. De rebus praesentibus in litteris adiunctis certiorem eum facit.

---

[1] Cf. N. 2984, adn. 2, p. 76.
[2] Clemens X (Aemilius Altieri, 1590-1676), pontifex maximus ab a. 1670.

[1] Hoc est responsum ad litteras cifratas a nuntio die 5 VII 1684 datas, cf. N. 2921.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 328r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Non è anco giunta qui la posta d'Italia, e si spedisce nondimeno per colà, onde perché l'Eminenza V.ra non sii senza mie lettere, scrivo la presente, che accompagna li fogli congiunti. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 5 Agosto 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2993

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 6 VIII 1684

Nuntiat se Leopolim die Mercurii vespere pervenisse et postridie abbatissam Benedictinarum monialium monasterii Omnium Sanctorum materterae regis visitavisse. Rex etiam consanguineam suam visitavit; mox Zloczoviam iter faciet, ubi etiam nuntius se confert. Exercitus paulatim convenit et in conditione bona manet et bene conspicitur. Intra aliquot dies exercitus Lithuanorum quoque exercitui Polonorum se aggregabit.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 329r-330r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Venni qui Mercordì[1] sera et il dì seguente di buon'hora andai a visitare la Madre Abbadessa di Tutti i Santi[2], zia di Sua Maestà, in riguardo della quale la Maestà Sua è venuta qui, e colla quale doveva esser poco doppo, e passar la giornata. Trovai questa ottima vecchia piena di sentimenti zelantissimi e gratissimi verso la Santità Sua per i benficii che fa alla Christianità, al Regno et al Nipote. La pregai a volere confortare et animare la Maestà Sua ad intraprendere con la sua generosità le fatiche della guerra, et havere per scopo niente meno che liberar l'Europa dall'impietà Ottomanna, e di accrescere al zelo di Sua Maestà nuove fiamme e nuovi ardori di carità christiana.

Ella mi [329v] promise di operare secondo il mio desiderio, né dubito che l'habbi fatto e che debbino essere efficaci i suoi ufficii colla Maestà Sua, che l'ama e stima molto.

---

[1] Id est die 2 mensis Augusti.
[2] Dorothea Daniłowiczówna, soror Theophilae, Ioannis III matris erat.

Si trattennero le Persone Reali colle Monache il Giovedì et il Sabbato, poscia la Maestà Sua si è posta in viaggio verso Slucciova[3], dove si separerà dalla Regina. Io sono astretto a dimorar qui per due o tre giorni per l'occupationi, che mi cagiona la speditione dell'essercito, convenendo far molte cose non risolute da Sua Maestà prima di hieri in una lunga conferenza, havuta meco. Fatto questo, anderò a Slocciova. Intanto l'essercito continua la sua marcia, ma [330r] come fanno anco i gran fiumi, lentamente sul principio. Deve stare cinque giorni in fare l'armilustrio, e ciò dà tempo a Sua Maestà di fermarsi un poco più colla Regina e di giungerlo.

Tutti quelli che vengono dall'armata la commendano, dicendo ch'è assai bella e bene all'ordine. Passano giornalmente da questo arsenale al campo bombe e carcassi, e qualche residuo del cannone. I Lituani ad ogn'hora possan congiungersi con Sua Maestà. Ch'è quanto m'occorre riferire per hora a V.ra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 6 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 2994

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 6 VIII 1684

Notum ei facit se Leopolim advenisse et mox Solcoviam, quo officiales regii iam pervenerant, iter facturum esse. Curlandorum et Brandenburgensium nec non Lithuanorum agmina appropinquant. Legatus imperatorius et Venetus regem in expeditione bellica comitari parant. Profectio cancellarii magni Regni in Francogalliam incerta manet.

***Autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 173.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Sono in Leopoli, seguendo la Corte, che partì hiersera per Solkiu[1], ove passerò io fra due o tre giorni, e perché V.ra Eminenza resteria senza mie in questa posta se non le scrivessi la presente, quindi è che lo fo seben v'è poca materia.

---

[3] Złoczów (Zloczovia), oppidum ad familiam Sobieski pertinens, ad orientem a Leopoli situm.

[1] Solcovia (Żółkiew).

Marcia l'armata, ma lentamente, secondo che fan anche i grandi fiumi nel nascere. Sua Maestà ha concertato così le cose, che la giongerà, e pur non partirà da Solkiu che a' [v] 16 o 17. Io non lascerò di spronare, ma non può riuscir prima.

Son qui vicini i Curlandi in numero di 600, buoni dragoni, che quel Duca[2] manterrà gratuitamente a sue spese in questa campagna. I Brandenburgesi son anco vicini, almeno quelli che vengano per la via di Turogna. I Lituani possano giongersi in un giorno all'armata Polacca.

Il Sig. Ambasciatore Cesareo[3] non è venuto qui, ma se ne anderà a dirittura a Sulkiu. Il Sig. Ambasciatore [r] Veneto[4] è qui, preparandosi per la campagna, e partirà Sabato. Non so come riuscirà a Sua Eccellenza e se la continuerà.

Io non so ove mi fermarò. Sua Maestà della Regina non s'è anco determinata se ritornerà qui o a Julkef.

Il Gran Cancelliere[5], che pareva dovesse andar a i Bagni di Borbone, il che dava assai da dire, non si sa se vi anderà, et io credo più tosto che no. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo inchino. Leopoli, a' 6 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso

N. 2995

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Gorzelski, dioecesis Cracoviensis et Ioanni Stessel, dioecesis Varmiensis

Varsaviae, 9 VIII 1684

Dispensationem extra tempora ad omnes ordines eis concedit.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r.*21

Die nona [VIII 1684]. Dispensatio extra tempora ad omnes ordines Ioanni Gorzelski[1], artium et philosophiae doctori, dioecesis Cracoviensis, con-

[2] Fridericus Casimirus Kettler (1650-1698), dux Curonensis ab a. 1682.
[3] Carolus Ferdinandus von Waldstein.
[4] Angelus Morosini.
[5] Ioannes Wielopolski.

[1] Ioannes Gorzelski, Ioannis filius; tonsuram et 4 minores ordines sacros die 27 V 1673; subdiaconatum - 17 III 1685; diaconatum - 16 VI 1685 accepit; die 15 V 1684 a Stanislao et Alexandro Kotkowski in parochum villae Olszyny praesentatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* I, p. 325.

cessa ob necessitatem ecclesiae in villa Olszyny[2] dictae dioecesis Cracoviensis.
Die eadem [9 VIII 1684]. Similis [dispensatio extra tempora] ad eosdem [ad omnes ordines] Ioanni Stessel[3] clerico dioecesis Varmiensis concessa ob necessitatem alicuius ecclesiae in dioecesi Varmiensi existentis.

N. 2996

Opitius Pallavicini Petro Wierzbicki et Pio Solarij OP

Leopoli, 10 VIII 1684

Licentiam absolvendi ab haeresi durante legatione eis concedit.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r.*

Die 10 Augusti [1684]. Licentia absolvendi ab haeresi concessa Rev.dis Patribus Fratribus Petro Wierzbicki et Pio Solarij Ordinis Praedicatorum conventus Cracoviensis presbyteris, per Ill.mum Dominum, Leopoli, durante Legatione.

N. 2997

Opitius Pallavicini Thomae Schultz OP

Leopoli, 10 VIII 1684

Lectori theologiae[1], durante legatione licentiam libros prohibitos legendi concedit.

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r.*

---

[2] Olszyny, villa cum ecclesia parochiali tituli BMV, ad meridiem occidentemque a Tarnovia sita.

[3] Ioannes Stoessel die 8 IV 1684 dispensationem extra tempora ad omnes ordines accepit, cf. ANP XXXIV/8, N. 2743 et notam 1, p. 234.

[1] Thomas Schultz OP, lector philosophiae et theologiae, concionator et prior conventus Gedanensis. Die 21 III 1681 Ioanne Małachowski epo Culmensi supplicante administrator parochiae in Ladekop prope Mariaeburgum sitae factus est. Epo Culmensi Casimiro Opaliński petente mense Iulio a. 1681 administrator parochiae Mielenz factus est. A. 1682 epus Casimirus Opaliński actionem in administratorem Th. Schultz ad Secretariam Status A. Cybo ob mores malos intendit et nuntius Opitius Pallavicini mandatum accepit, ut rem eam investigaret; cf. ANP XXXIV/1, N. 82 et 268; XXXXIV/2, N. 615; XXXXIV/4, N. 1271 et A. 10.

N. 2998

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi

Varsaviae, 11 VIII 1684

Mandat ei, ut rebus necessariis requisitis dispensationem super irregularitate patri Simoni Marcellino Soszkowicz Ordinis Canonicorum Regularium Lateranensium conventus Kłodaviensis concedat. Soszkowicz fratrem suum ab oppidano Raphaele Przygodowicz aggrediente defendebat et ita praedictum Raphaelem Przygodowicz laesit, ut is tertio die post de vita decesserit.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r-v.*

Commissio dispensandi super irregularitate

Opitius etc.

Illustrissimo et Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi, Primati Primoque Principi Regni Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma Dominatio V.ra Nobis fuisse pro parte Religiosi Patris Simonis Marcellini Soszkowicz Ordinis Canonicorum Regularium S.ti Augustini Lateranensium conventus Kłodaviensis presbyteri expositum, qualiter, dum alias eius germanus frater cum Honesto Raphaëlo Przygodowicz ad verba devenisset et graviter ab eodem rostrato maleo vulgo obuch percussus auxilium invocaret, idem Religiosus, qui in vicino tunc loco existebat, et iam ad dormiendum se disponebat ad fratris clamorem eum a periculo liberaturus ex eo, quo manebat loco prosiliisset, dictum Raphaëlem baculo ad caput non tamen animo ipsum occidendi percussisset, contigerit, eundem Raphaëlem tertio die post percussionem obiisse. Unde inter alia et beneficio regulari curato, quod obtinebat a Superiore locali privatus est et irregularis declaratus. Quamobrem ad Nos in Auditorio Nostro Apostolico recursus factus ipsius pro parte, et humiliter supplicatum, quatenus secum super huiusmodi irregularitate benigne dispensare authoritate apostolica dignaremur. Nos autem ipsius supplicationibus beni[174v]gne inclinati ipsum imprimis a quibvusvis etc. censentes, ipsumque utilem et proficuum suae Religioni reddere volentes, Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet, et si ex facti personarumque circumstantiis sufficienter ipsi constiterit, quod huiusmodi homicidium dici non possit voluntarium, tunc cum eodem super praedicta irregularitate, authoritate, qua hac in parte fungimur apostolica, dispenset, omnemque irregularitatis maculam aboleat et abstergat, ita, ut ea irregularitate non obstante, dummodo sibi aliud canonicum non obstet impedimentum, Altissimo in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre possit et valeat, imposita eidem pro qualitate facti poenitentia salutari habito intuitu ad eam, quam iam ratione huiusmodi facti obivisset. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 11, mensis Augusti 1684.

N. 2999

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 12 VIII 1684

Quod hebdomada proxima tres litteras accepit, non miratus est hebdomada praesente nullas litteras accepisse.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 188v-189r.*

Al medesimo.
Non mi reca ammirazione alcuna l'esser io senza lettere di V.ra Signoria Ill.ma in questa settimana, poiché havendo havuti tre dispacci di lei nella decorsa, uno de medesimi era appunto il proprio, che mi dovea giunger nella corrente. Perché ad ogni modo in [189r] qualunque ordinario non manchino a lei lettere di questa Segreteria di Stato, ho io stimato bene di portarle di tutto ciò la notizia colla presente. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 12 Agosto 1684.

N. 3000

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 12 VIII 1684

Ex epistulis sociorum legationis principalis Moscoviensis evenit, ut Magnus Ducatus Moscoviensis ligae ea condicione adiungi possit, ut Regnum Poloniae cum Ducatu pacem perpetuam faceret et ei Kijoviam concederet. Nuntium petit, ut is ad res has enodandas non solum regi et personis aliis pro bono Reipublicae, sed etiam totius christianitatis persuadeat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 189r-v. In f. 189r, in margine: Questa lettera fu mandata al Sig. Card. Buonvisi a sigillo volante.*

Al medesimo.
Colle lettere qua capitate da Mosca, sì del Sig. Ambasciator Cesareo colà Residente[1], sì del Padre Votta Gesuita, sentesi la buona disposizione di quei

[1] Epistula die 2 VII 1684 legati imperatorii Sebastiani Blumberg ad papam data, cf. Theiner, MHR, p. 281-282; epistulae Iesuitae C.M. Vota ad papam die 15 VI 1684 r. et ad cardinalem Alderanum Cybo die 14 VI 1684 datae, cf. ibidem, p. 282.

Czari all'union dell'armi contro il comun nemico, sempre che dalla Polonia voglia prima venirsi alla pace perpetua et alla cessione di Chiovia colle sue dependenze. Nel che vuol N.ro Signore che da V.ra Signoria Ill.ma si faccia costì tutta l'opera possibile, e colla Maestà del Re e con chi stimerà ella proprio che possa agevolarne l'intento, parendo alla Santità Sua che una tal apertura non debba tralasciar d'abbracciarsi, massime in tempo sì opportuno e nel quale potrebbe la Polonia [189v] assai meglio rifarsi dall'altra parte sopra a' beni del Turco coll'aiuto et assistenza particolare di 150 mila combattenti, che offerisce la Moscovia succedendo la pace e la cessione accennate.

Si contenti ella per tanto d'andarne disponendo la trattazione con ufficii proporzionati all'importanza della materia d'un affare, che tanto rilieva per il bene principalmente di cotesto Regno e della Christianità tutta, in conformità di quello havrà ella pur inteso da i predetti Sig. Ambasciatore e Padre Votta, mentre qui non lasciandosi di porgerne alcun cenno anche alla Corte Cesarea per mezzo del Sig. Card. Buonvisi, affinché pur da quella parte se ne diano alla Maestà Sua gl'eccitamenti opportuni, resto con pregar a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio etc. Roma, 12 Agosto 1684.

N. 3001

Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 12 VIII 1684

Ad propositum nuntii de Suecis et Danis in collegia pontificia in Republica Polonorum accipiendis respondens, scribit documenta, quae in archivo Congregationis inveniuntur, nullam facultatem dare, ut id propositum ad effectum perduci possit.

***Reg**.: APF, Lettere 73, II parte, f. 153r-v.*

A Mons. Nuntio di Polonia, li 12 VIII 1684. Collegii.
Ho differito sino ad hora di dare alcun raguaglio a V.ra Signoria Ill.ma intorno al proietto fatto da lei di allevare gl'alunni Suedesi e Danesi in cotesti Collegii Pontificii, li luoghi de quali in difetto di essi vengono occupati da solo Polacchi perché speravo trovare la fondatione di detti Collegii e dalla medesima ricavare le necessarie notitie per poter poi applicare a porre in prattica ciò, che ha suggerito col suo zelo, e che risultarebbe in molto vantaggio della fede cattolica.

Ma perché nell'erettione del Collegio di Vilna, fatta dalla santa memoria di Gregorio XIII dell'anno 1581[1], non veggo chiamati che li Rutheni e Moscoviti, e del Collegio di Brusberga[2] non si trova in questo Archivio che una sola lettera di quel Rettore, dalla quale si deduce che quel Seminario non solo sia istituito per li Pruteni, come anco per li [153v] Suedesi, Danesi, Pomerani et altri, ma ciò non è sofficiente per indurre questi Eminentissimi Signori ad alcuna risolutione.

Perciò ho stimato mio debito di avvisarne V.ra Signoria Ill.ma affinché si compiaccia di fare estraere da cotesti Collegii tutte le più fondate notitie, che possono conferire a questo affare, e participarle a questa Sacra Congregatione, per poter poi sopra di esse fondare le risolutioni da prendersi secondo la propositione fatta con sommo zelo da V.ra Signoria Ill.ma, alla quale bacio riverentemente le mani.

N. 3002

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stanislao Gorlicki, dioecesis Gnesnensis et Paulo Rostkowicz, dioecesis Luceoriensis

Varsaviae, 12 VIII 1684

Stanislao Gorlicki dioecesis Gnesnensis dispensationem extra tempora ad omnes ordines ob necessitates ecclesiae Dłotoviensis[1]*, at Paulo Rostkowicz dioecesis Luceoriensis dispensationem extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitates ecclesiae Rossoszensis*[2] *eiusdem dioecesis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v.*

---

[1] Collegium Iesuitarum Vilnensium a. 1570 fundatum est, ac a. 1579 a donationibus a Stephano Batory rege factis Academia Vilnensis initium capiebat; cf. Grzebień, p. 739-740.

[2] Cardinalis Stanislaus Hosius Iesuitas a. 1564 in Varmiam adduxit. Seminarium pontificium Braunsbergae a. 1578 fundatum est.; cf. Grzebień, p. 63-66.

[1] Dłutów, villa ad orientem a Siradia sita ad capitulum Cracoviense pertinebat. Ecclesia parochialis tituli Trium Regum, sancti Stanislai et sancti Adalberti saec. medio XVI erecta est.

[2] Rossosz, oppidum privatum, hodie villa ad meridiem ab oppido Biała Podlaska cum ecclesia tituli sancti Stanislai a familia Dębicki saec. XVI erecta est; cf. SGKP IX, p. 776.

N. 3003

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 14 VIII 1684

Quod epistulam ei proxima die Veneris scriptam a cursore misit, metuit, ne marchio de Béthune cum damno ligae agat. Secundum eius opinionem actiones marchionis expeditionem a rege inceptam retardant.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi, II parte, filza 20 n. 229.*

Vienna, 14 Agosto 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Scrissi l'annessa Venerdì passato, perché dalla Casa del Sig. Conte Valestain[1] mi fecero sapere che volevano spedire un corriero e poi non l'equirno. Mi resta adesso poco da aggiungere supplendo col foglietto alle nuove più fresche.

Vostra Signoria Ill.ma stima che il nuovo Ospite[2] non pregiudichi alla Lega, e se ne accorgerà nella prima Dieta che si romperà senza conclusione, e rimanendo l'armata senza assegnamenti, resterà la Lega, ma senza poter operare da cotesta parte. Et in tanto egli non haverà fatto poco con ritardare l'uscita del Re, che secondo il conto che V.ra Signoria Ill.ma mi fa nella sua lettera delli 2[3], non si sarebbe mosso per unirsi all'armata se non doppo dieci giorni, e la stagione sarà tanto avanzata che non si potrà fare alcuna impresa. Vostra Signoria Ill.ma vede molto et io sento molto, e desidero d'ingannarmi per il ben comune. Quello che volevo avvisarli era l'aggiustamento con la Francia[4], ma da Palazzo ho saputo che li era già noto. E mancandomi il tempo, le rasssegno la mia solita stima.

N. 3004

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Zloczoviae, 15 VIII 1684

Nuntiat ei epistulam die 15 mensis Iulii datam accepisse. Regem demum ad exercitum venire refert. In expeditione legatus imperatoris eum comitabitur; lega-

---

[1] Carolus Ferdinandus von Waldstein.
[2] Cardinalis hic de marchione de Béthune cogitat.
[3] Cf. N. 2981.
[4] De negotiationibus ad indutias inter Francogalliam et Imperium die 15 VIII 1684 Ratisbonae factas pertinentibus agebatur.

tus Venetus ob malam valetudinem itineris socius ac comes regi non erat. Prope Chotinum in flumine Tyras struitur pons quo exercitus flumen transgredi possit.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 336r-v*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ricevei in Leopoli il dispaccio di V.ra Eminenza de 15 Luglio[1], e con esso qualche ordine, quale o ho adempito o adempirò, come vedrà da dispacci futuri, macandomi hora tempo d'estendermi, inviando la presente per un corriere, che spedisce in fretta il Sig. Ambasciatore Cesareo all'Imperatore, per portarle la nuova della partenza, che siegue hoggi di Sua Maestà verso il campo distante di qui 7 leghe. La Maestà della Regina lo seguirà sin colà, e la servirà il Sig. Ambasciatore di Venetia[2], che havendo in animo di seguire il Re in campagna, l'ha poi deposto, vedendo esserle ciò impossibile senza porre ad un manifesto rischio la sua salute.

L'Ambasciatore Cesareo di complessione più forte, avvezzo alle campagne, havendone fatte [336v] alcune anco in Polonia quando fu invasa da Suedesi, seguiterà la Maestà Sua.

L'esserciti Polacco e Lituano si congiungeranno e formeranno una florida armata. Intanto si fabrica un ponte in faccia di Coccim per passar colà Neister, ch'è tutto quello che posso rappresentar per hora all'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Slozova, 15 Agosto 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3005

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Zloczoviae, 15 VIII 1684

Nuntiat ei res faustas de liga et catholicis commoda Moscovia advenisse. Epistulas in autographo acceptas ei mittit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 337r.*

---

[1] Cf. N. 2941-2945.
[2] Angelus Morosini.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Havendosi alcuni avvisi assai favorevoli di Moscovia, e non sapendo oltre quello, ch'è contenuto nelle mie lettere, che sono anco più ampie dello scritto dalla medesima Persona al Re, ho stimato bene inviarle in originale a V.ra Eminenza[1], che vedrà e giudicherà di tutto. Come si legge, appariscono gran speranze così circa l'unione, come circa l'introduttione della Religione, et io, se ben non spero tanto, tuttavia ho fiducia, che Dio sii per mostrare anco in quella parte, come esaudisce le preghiere et i voti di N.ro Signore. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo e profondissimo inchino. Sluzova, 15 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3006

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Zloczoviae, 15 VIII 1684

Nuntiat se Zloczoviam contulisse, ut ante profectionem regis obviam ei veniret. Quod male se habebat et regem visitare non potuit, episcopum Kijoviensem petivit, ut eius nomine in expeditione appropinquante successus felices regi optaret. Petebat, ut preces papae regi traderet, ut is vitam suam in discrimen non offerret et destinatum intueretur, ut Turcae ex Europa expellerentur. Episcopus verba nuntii regi tradidit, sed rex ipse valedicere nuntio cupivit et domum eius venit; postea rex ad exercitum profectus est.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 340r-341v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Io mi trovo in Sluzova, ove mi son portato per rendere a Sua Maestà i miei ultimi ossequii prima della sua partenza al campo. Partii da Leopoli già travagliato da una grave flussione a piedi, con speranza però che andando in carrozza e con agio, potesse cessare o sminuirsi, ma contro ogni mia speranza mi trovo qui quasi immobile, tanto s'è accresciuta. L'havere io habitato tanti mesi su la terra, m'ha, come credo, riempito d'humidità e somministrata la materia al male. Non ho lasciato diligenza intentata per poter questa mattina

[1] Litterae binae Iesuitae C.M. Vota ad nuntium: Moscovia (2 VII 1684, cf. N. 2915) et Minsca (26 VII 1684, N. 2972) datae.

portarmi da Sua Maestà, ma non è stato possibile, come m'ha fatto vedere l'esperienza delle mie debboli forze. Ho dunque passato i miei ufficii per bocca di Mons. Vescovo di Chiovia[1] pregato da me a quest'effetto di por[340v]tarsi da me. Tre cose li ho detto, che rappresenti a Sua Maestà doppo haverli espresso il doppio travaglio, che provo, e nel corpo per la flussione sudetta, e nell'animo per vedermi privo dell'honore d'ossequiarla personalmente.

La prima consiste negl'augurii et auspicii felici, che facevo a Sua Maestà, di glorie, honori e trionfi, lodando la sua pietà per haver scielto alla sua uscita in campagna questo giorno dell'Assuntione della Beata Vergine, dalla cui protettione et assistenza poteva promettersi fortunatissimi successi.

La seconda è stata il rappresentare la gran premura, che ha N.ro Signore della conservatione sua, per il che le ricordava di moderare il coraggio e propria generosità, col considerare esser essa il Supremo Capo dell'essercito et esser Re. Haversi già acquistato somma gloria di fortezza et [341r] intrepidezza, dover conservar se stessa alla Republica Christiana, al ben commune, al suo Regno, et ho brevemente, ma fortemente fatto vedere i mali, che seguiriano in caso di qualche sinistro.

In terzo luogo ho mostrato, come qualunque fine che Sua Maestà havesse minore di quello di liberare l'Europa dalla tirannia del Turco, seria anco minore e dell'espettatione, e del bisogno, e che questo fine solo è quello, che deve havere sempre avanti gl'occhi, e che porterà seco grandi acquisti, il vero modo di assodarli e di conseguire una perpetua tranquillità, nel che mi son diffuso, apportando ragioni molto stringenti, suggiungendo che non venivo a modi particolari, non osando di farlo con un sì gran soldato e con un tanto maestro [341v] nella guerra. Questa è la sostanza di quello, che io ho pregato Monsignore di Chiovia a volere rappresentare in mio nome a Sua Maestà.

Ha Mons. Vescovo esposto tutto ciò al Re, che gli ha detto non voler dare a lui risposta, ma a me, perché prima di partire voleva vedermi e darmi un abbraccio, e così doppo haver udita la messa, nella quale s'è communicato con singolar divotione, s'è degnato di venire col Principe, suo figlio[2], e tutti i Grandi che sono qui, a trovarmi in letto, ove io, doppo haverle rese humilissime gratie perché tanto si degnasse, ho confermato il detto da Monsignore di Chiovia, e Sua Maestà, mostrandone gusto e datimi i segni della sua regia benignità et affettione, et abbracciatomi con molta tenerezza, si è ritirato al castello, di dove, doppo haver pranzato, è partito con animo di fare questa sera 3 leghe. Ch'è quanto m'occorre rappresentare a V.ra Eminenza. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Sluzova, 15 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

[1] Andreas Ch. Załuski.
[2] Iacobus Ludovicus Sobieski.

N. 3007

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Zloczoviae, 15 VIII 1684

Pro epistula die 28 mensis Iulii data de successibus exercitus imperialis gratias ei agit. Nuntiat se ipsum Zloczoviam pervenisse, ut successum regi in expeditione adveniente optaret. Valetudo mala hoc facere non permittebat. Rex una cum regina ad exercitum iter faciunt, legatus Venetus eos comitatur, qui demum socius regis in expeditione non erit.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 167.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ricevei in Leopoli la humanissima di V.ra Eminenza de 28 caduto coll'avviso della triplice vittoria[1], per la quale ne resi, e non sendovi la Corte, feci rendere subito solenni gratie a Dio con il Te Deum che fu cantata, e benedissi V.ra Eminenza dalla gentilezza e cura di consolarmi sì prontamente et essattamente con queste gratissime notitie.

La Corte era qui e fece li dovuti rendimenti di gratie a Dio, e le solite dimostrationi d'allegrezza.

Ho visto come V.ra Eminenza si regola circa le spese dell'espeditione de corrieri o staffette, e la [v] ringratio dell'ordine dato al Sig. Borghi[2] di spedire per staffetta il mio dispaccio, che portava la risolutione di Sua Maestà di muoversi doppo San Giacomo.

Ho lettere di Moscovia, che mostrano miglior dispositione per l'unione dell'armi e per la Religione. Il Sig. Barone Zierowski, che n'era partito, v'è poi ritornato, il che stimo ottimo, perché come ho sempre scritto, lui solo per colà basta, et è raro, et è importantissimo che uno vi si fermi, mentre si maneggian l'armi, per godere delle congiunture. Attendo qui a momenti il Padre Votta Giesuita, che viene per informare di quelle cose, et in [r] breve sarà costà il Baron di Plumberg[3].

Io son qui da qualche giorno, ma inchiodato nel letto, non valendo a liberarmi la temperanza, ove si habita sì male e si fatiga tanto. Ne anco ho potuto augurare personalmente a Sua Maestà ogni felicità in questa campagna, onde mi è convenuto esporre questo et altre cose di momento per mezzo d'altri.

---

[1] Nuntius certe mentem ad oppidum Sankt Andrä (9 VII 1684) repulsis agminibus Mustafae passae expugnatum, superiorem partem Budae ab exercitibus imperialibus (14 VII 1684) obsessam et victoriam die 22 VII de exercitu Osmanorum in fuga coacto intendebat; cf. Zinkeisen V, p. 117; Fraknói, p. 100.

[2] Andreas Borghi, internuntius apostolicus Venetiae.

[3] Sebastianus von Blumberg.

Sua Maestà parte hoggi colla Regina sin al campo distante 7 leghe. Va sin colà e non più oltre il Sig. Ambasciatore Veneto[4], il di cui animo ha poi ceduto alle sue forze corporali, che non li [v] permettano andare in campagna, come haveria voluto.

In faccia di Choczim fabricassi un ponte per il passaggio dell'armata, i disegni della quale possano mutarsi se si troveranno meglio degl'espressi già. Io ho fatto rappresentare vivamente a Sua Maestà che ogni fine minore di cacciare il Turco dall'Europa non è degno della sua grand'espettatione. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Sluzova, 15 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3008

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Venceslao Starzynski (Starszynski), dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 16 VIII 1684

Dispensationem ei[1] *extra tempora ad presbyteratum ob necessitates ecclesiae in Jasień*[2] *sitae dioecesis Cracoviensis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v.*

N. 3009

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 19 VIII 1684

Mandat ei, ut actiones et operas marchionis de Béthune diligenter observet et eis resistat, si ligae noceant. Cum legato Veneto una agere debet.

[4] Angelus Morosini.

[1] Venceslaus Starzynski (*Starszynski)*, Georgii filius, subdiaconatum 18 XII 1683, diaconatum - 26 II 1684, et ordines sacros - 23 XII 1684 accepit; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* III, p. 1086.

[2] Jasień, villa ad orientem ab oppido Bochnia sita cum ecclesia parochiali tituli Assumptionis BMV a Spicimiro de Melsztyn ante a. 1325 fundata.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 17v-18r.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 109v.*

A' 19 Agosto 1684.
Al medesimo.
Non manchi V.ra Signoria Ill.ma con il suo consueto zelo et attenzione di osservare gli andamenti e le pratiche del Marchese di Bettunes[1] per impedirle e dissiparle ogni volta che tendessero ad intorbidar la Lega e le operazioni [18r] della presente campagna; et a questo fine unisca tutte le sue diligenze con quelle del Sig. Ambasciator Veneto.[2] Etc.

N. 3010

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 19 VIII 1684

Notum ei facit se argumentum epistulae die 19 mensis Iulii datae exposuisse; actionibus et operis nuntii papa contentus erat.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 189v-190r.*

Al medesimo.
Non ha mancato V.ra Signoria Ill.ma col suo spaccio de 19 dello scorso[1] di far riconoscer a N.ro Signore la diligenza non [190r] interrotta, con cui ella corrisponde alle parti del suo ministero, e benigno perciò, secondo il costume, ne ha conseguito appresso Sua Beatitudine il gradimento. Ne rendo a V.ra Signoria Ill.ma questa testimonianza, ch'è l'intiero di quanto mi occorre di significarle in risposta. E le auguro etc. Roma, 19 Agosto 1684.

N. 3011

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicni

Romae, 19 VIII 1684.

Papa rationem qua nuntius opinionem eius de nominatione dignitatis cardinalis adipiscendae proposuerat, approbavit. Abbas Ioannes Casimirus Denhoff

---

[1] Marchio Franciscus Gasto de Béthune.
[2] Angelus Morosini.

[1] Cf. N. 2952-2954.

qui partes regis Romae agebat preces regis de cardinalatu episcopo de Beauvais concedendo semper obtulerat.

Reg. cifre: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 18r.*
Copia reg. cifre*: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 110r.*

A' dì detto [19 Agosto 1684].
Al medesimo.
Ha udito con molto gradimento N.ro Signore l'esattezza, con cui ella ha rappresentate al Re le ragioni, per le quali si credeva la Santità Sua in obligo di dover promuovere al Cardinalato nazionali[1], secondo la mente del Concilio di Trento. Il Sig. Abbate de Hoff[2] ha rappresentata qui sempre con la dovuta efficacia l'istanza di Sua Maestà a favore del Vescovo di Bové[3], e sarebbe un gran torto che verrebbe fatto non meno a lui che alla verità, da chi potesse haver scritto diversamente. Il che V.ra Signoria Ill.ma potrà attestare opportunamente dove et a chi ella crederà necessario. Etc.

N. 3012

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 21 VIII 1684

Pro epistula die 6 mensis Augusti data gratias agit. De expeditione a rege tarde incepta dolet. De successibus veris a Polonis super Tartaris relatis dubitat. Budam ab exercitu imperiali denique expugnatum iri sperat. Indutias cum Francogallis factas firmas non esse putat. Contentiones inter partes excitatae incitamentum conflictuum sequentium fieri possunt. Verisimiliter marchio de Béthune regi persuadet, ut is de concordia possibili cum Emerico Thököly non desistat.

Min. autogr.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 155.*

Vienna, 21 Agosto 1684.
A Mons. Pallavicino.
Ricevo la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 6[1] da Leopoli, dove stava per riportarsi alla Corte, senza sapere in qual luogo fosse per fermarsi la Regina, il che porta una grande inquietudine a i Ministri, e nelle congiunture

[1] Cf. N. 2953.
[2] Ioannes Casimirus Denhoff.
[3] Panhagius (Toussaint) de Forbin Janson, epus Bellovacensis.

[1] Cf. N. 2923. Litterae die 5 mensis Iulii scriptae sunt.

presenti bisognerebbe sciegliere i luoghi comodi per tutti e non dilettevoli per se stessa. Vostra Signoria Ill.ma paragona il moto lento dell'armata a quello de i gran fiumi, et io l'assomiglierei più tosto a quello dell'acque stagnanti, che senza moto si marciscono. Pareva sicuro a Roma che il Re si portasse all'armata solo alli X di Luglio, et hora quando sapranno che Sua Maestà si sarebbe effettivamente mossa solo alli 18 d'Agosto, non so quello che diranno, e parerà che Sua Maestà non sappia staccarsi dal fianco della Regina. Dicono alcuni che il Re desiderava di non havere appresso di sé gl'Ambasciatori per restare solo col Sig. Marchese di Bettunes, e non haver testimonii delle operazioni, ma la tardanza non si puol cuoprire e l'operazioni si vedranno. In tanto i Tartari, che in numero di 300 mila furno tagliati a pezzi da i Cosacchi, come diceva quella stampa che si pubblicò, et a Roma et a Lintz se ne cantò il Te Deum, restono tuttavia padroni della Bessarabia e del paese adiacente, et il Prencipe[2] messo dal Re in Moldavia fu scacciato, e vi domina senza contrasto quello che vi ha imposto il Turco, et i foglietti di Leopoli delli 8 dicono che ha [v] introdotto il soccorso in Caminietz, e molti non credono che fosse battuto il primo dal Tesoriero di Corte[3], o che la fattione fosse molto leggiera, rimanendo screditati gl'avvisi di coteste parti che si stimano più politicamente che con verità. Se si fossero premuti i Turchi, come conveniva, da costesta parte e da quella di Veneziani, si sarebbero totalmente avviliti, ma le dilazioni li rendono il coraggio e l'hanno ripigliato anche quelli di Buda, per la cattiva maniera che si è tenuta nelli attacchi, che ha fatto perdere molta gente con poco profitto. Tuttavia con i soccorsi che vanno e che V.ra Signoria Ill.ma vedrà dal foglietto, speriamo d'impadronircene al principio di Settembre se non prima.

La tregua conclusa in Ratisbona[4] farà havere abbondanza de soldati, se haveremo denari da raccoglierli e da mantenerli, ma per quest'anno non so se li verranno, perché la stagione è troppo avanzata e vorrebbero ad incomodarci con i quartieri più che per aiutarci con l'operazioni. Nondimeno quello che si ha da fare, bisogna farlo presto, non stimando troppo durevole la tregua, perché l'articolo sopra Genova mi pare assai imbrogliato, e come scrissi hieri a Sua Santità, anche senza toccarli lo Stato, si possono pretendere dalla Repubblica[5] tali sodisfazioni, che siano peggiori della perdita d'una parte di esso, e non ci è stato modo di ottenere da i Francesi maggiore esplicazione.

---

[2] Stephanus Petryczejko.

[3] Michaël Florianus Rzewuski.

[4] Indutiae die 15 mensis Augusti a. 1684 inter Francogalliam et Sacrum Imperium Romanum et Hispaniam per vicennium Ratisbonae factae sunt.

[5] Respublica Genuae mense Maio a. 1684 a classe Francogallorum tormentis bellicis percussa e consultis indutiarum Ratisbonae factarum resistentibus Francogallis exclusa est. Rex Francogallorum in articulo disiuncto nec Genuam nec possessiones eius invadere pollicebatur ea condicione Rempublicam pactiones graves expleturam esse; cf. Casoni, p. 97 et sqq.

Restano ancora indecise le [r] controversie del Nort, capaci di riaccendere il fuoco, e di questi similmente non hanno voluto i Francesi che si parli, e così da molti anni in qua non si è fatto alcun trattato, che non lasci la porta aperta a nuove rotture.

Qualcheduno ha detto che una delle principali condizioni che propuone il Marchese di Bettunnes sia di non abbandonare il Tekeli, e l'Imperatore vuol più tosto perdersi che permettere la sussistenza di questo perfido ribelle in Ungheria, e se di costà fosse fomentato, si farebbe un gran pregiudizio a tutta la Christianità. E col mio solito ossequio la reverisco.

N. 3013

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Antonio Grodecki, presbytero dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 22 VIII 1684

Dispensationem super irregularitate contracta ob commercium carnale cum nupta ei concedit. Poenitentiam idoneam ei imponit.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v-175r.*

Dispensatio super irregulariate contracta ex infamia ob carnale commercium presbyteri cum faemina

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Rev.do Ioanni Antonio Grodecki[1], dioecesis Cracoviensis presbytero salutem etc.

Petitio tua nuper in Auditorio N.ro porrecta continebat, qualiter tu carnis fragilitati succumbens cum quadam persona sequioris sexus tunc libera rem carnalem habueris, exinde vero ipsa eadem persona in matrimonium viro tradita, tu nihilominus cum eadem moechatus fueris, locoque tui domicilii et veste clericali relictis, ipsa tecum assumpta ad peregrinas huius Regni partes, ubi incognitus secum manere posses, carnis flagitio per mensem interim inter vos continuato iter institueris. Detecta tamen per iter vestrorum conditione et statu, tu ab ipsa discedere, eaque in domo alicuius Nobilis, in qua reperti fueratis, relinquere coactus fueris, fama huius multiformis criminis tam in dioecesi Płocensi, quam in Cracoviensi in tantum divulgata, ut etiam ad Consistorium Spirituale Lublinense de[175r]ducta fuerit, exindeque, ut audiveris, extradicta commissio pro debitis informationibus desuper capiendis. Unde timens ne

[1] Ioannes Antonius Grodecki, Thomae filius; tonsuram et 4 ordines minores sacros die 20 XII 1670 accepit; subdiaconatum - 21 II 1671; diaconatum - 23 V 1671 ad vicariam ecclesiae parochialis in oppido Kurów in decanatu Kazimierz Dolny obtinendam adeptus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* I, p. 337.

per huiusmodi malam famam irregularitatem contraxeris, ad Nos in Auditorio praedicto recursum habuisti et humiliter supplicasti, quatenus tecum super irregularitate, quae ex praemissis insurgeret, authoritate, qua hac in parte fungimur apostolica tecum dispensare dignaremus. Nos autem attendentes humilitatem confessionis tuae, infelici statui tuo commiserentes et periculis, quae ex eiusdem status continuatione contingere possent misericorditer antevertentes, teque in primis a quibusvis excommunicationis etc. censentes, supplicationibus tuis benigne inclinati, super irregularitate, quae ex praemissis quomodocunque exurgere posset, tecum ad interim, quo super adulterio praedicto non fueris condemnatus, et huiusmodi condemnationis notitiam non habueris, ita tamen ut ignorantia affectata non te excuset, authoritate, qua in hac parte fungimur apostolica dispensamus, ita tamen ut missam celebrare, nec alias sacras functiones peragere audeas Lublini et Curoviae[2] dioecesis Cracoviensis, nec non et in villa Modle[3] dioecesis Płocensis, ubi cum persona praedicta deprehensus fuisti, nec in aliis quibuscunque locis, ubi notitiam praedicti tui criminis pervenisse noveris, aut rationabiliter poteris suspicari. Volumus autem quod quantocitius poteris parti laesae, si et prout de iure satisfacere cures, beneficio praesentium alioquin cariturus, quodque populos, quibus tanto crimine fuisti in scandalum fructuosa aedifices emendatione, et interim Psalmum Miserere singulis feriis quartis et sextis recitare debeas. Quodsi autem contingat sententiam super huiusmodi adulterio intra biennium proximum non ferri, vel ad tui notitiam non deduci, ultra biennium praedictum non intendimus beneficium huius dispensationis extendi. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 22.a., mensis Augusti, Anno Domini 1684.

N. 3014

Opitius Pallavicini Alberto Węgrzynowicz, dioecesis Cracoviensis

Leopoli, 22 VIII 1684

Dispensationem ei[1] *extra tempora ad presbyteratum ob necessitates ecclesiae parochialis Pilsnensis*[2] *dioecesis Cracoviensis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v.*

[2] Kurów, oppidum ad septentrionem occidentemque a Lublino situm.

[3] Modła, villa ad meridiem ab oppido Mława sita.

[1] Adalbertus Węgrzynowicz, Andreae filius, die 18 III 1684 in ecclesia cathedrali Cracoviensi subdiaconatum ad praebendam Pilsnae obtinendam accepit et die 7 IX 1684 sacerdos creatus est; cf. AKMKr., LiberOrd. 5 f. 158r, 163v.

[2] Pilsna (Pilzno), oppidum cum ecclesia parochiali tituli Ioannis Baptistae ad orientem a Tarnovia situm.

N. 3015

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 23 VIII 1684

Circumstantias in quibus epistulae a cardinali diebus die 22 et 29 mensis Iulii ei datae sunt, describit. Zloczovia Leopolim aeger venit, sed nunc plus valet. Legatus Venetus autem morbo implicatus est.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 346r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Dalla Corte, ove andò il dispaccio di V.ra Eminenza per me in data de 22 Luglio, mi fu spedito lo stesso per espresso, e mi fu reso nel punto che io partivo per Sluzova. Poi qui in Leopoli, ove mi condussi, benché in poco buon stato, atteso che non era sicuro il differir più il mio ritorno per le scorrerie, che sogliono fare i Tartari dietro l'essercito, m'è giunto l'altro in data de 29 del medemo[1] mese. La quiete e qualche commodo, aggiunto all'uso di qualche medicamento, m'hanno quasi reso la salute. Non succede così al Sig. Ambasciatore Veneto[2], che essendosi voluto avanzare un giorno di più, et havendo sofferto altri patimenti, se n'è ritornato molto peggio trattato di me, onde è costretto sin hora a guardare il letto. E rimettendomi a' fogli congiunti per quello, di che devo ragguagliare l'Eminenza V.ra, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 23 Agosto 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3016

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 23 VIII 1684

Refert nuntio statim accepto lapidem a papa regi donatum esse. Is lapis dolores renum regi levare potuit. Quod donum papae pervenit, cum rex iam ad exercitum iter fecisset, nuntius praepositum hospitalis castrensis Leopoli ad regem venientem petivit, ut ei hoc donum traderet. Nuntius sperat hoc donum papae a rege grato animo susceptum iri.

[1] Litterae die 22 mensis Iulii datae, cf. N. 2966-2969; mensis 29 Iulii, cf. N. 2973-2975.
[2] Angelus Morosini.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 347r-348r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Col dispaccio de 15 Luglio[1] ricevei l'avviso, che V.ra Eminenza mi diede, che per mezzo del corriere straordinario, che ritornava a Lintz, se m'inviava la pietra isciara, destinata da N.ro Signore alla Maestà del Re perché le servisse di preservativo per il male di renella, dal quale la Maestà Sua suol essere talvolta incommodata, et io non lasciai di portar subito nuova sì grata alla notitia del Re, facendole riflettere al grande amore di Sua Beatitudine et al desiderio che ha della sua salute e conservatione, del che non la stimo meno persuasa, che degl'honori, quali[a] la Santità Sua le fa continuamente, e della sollecitudine, che ha della sua gloria e fama, per la quale non si è lasciato né si lascia cosa intentata con tante fatiche e profusione di danaro, potendo io dire hor che questa speditione è fatta, che non si è tralasciata cosa alcuna desiderata da Sua Maestà per il fine [347v] sudetto, e che sono andati del pari l'opere con i suoi desiderii.

Giunse poi la pietra coll'ordinario d'Italia mentre io ero in viaggio di ritorno qui dall'Ukraina, e perché a caso si vi trovò presente il Padre Prefetto dell'hospidale castrense[2], ch'è fratello d'un segretario del Re, che anco se ne andava a dirittura all'armata e doveva giungere Sua Maestà il dì seguente, stimai essere opportuno il consegnarla a lui, come feci, insieme coll'informatione, e l'incaricai di portarla subito a Sua Maestà, del che se ben sin hora non ho avviso, tuttavia non ne dubito, come anco ho per certo che la Maestà Sua l'haverà ricevuta con molto suo godimento, e per esser nuovo contrasegno dell'amore, che le porta Sua Santità, e per la fiducia, che concepirà d'esser libero da un mal sì molesto, assicurato dall'infallibile testimonianza, che Sua Santità [348r] ne dà per propria esperienza. Facilmente la settimana futura potrò riferire qualche cosa più in particolare, et avvisare la certezza dell'essecutione della commissione data a me. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 23 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[b-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-b]

[a] *in textu*: quale [b-b] *autographum*

---

[1] Cf. N. 2944.

[2] Ioannes Franciscus Hacki (1637-1696) SI, Michaelis Antonii Hacki, secretarii regis et abbatis Oliviensis minor natu frater. Ioannes Franciscus, theologus et scriptor controversorius, a nuntio Opitio Pallavicini praepositus hospitalis castrensis in expeditione Vindobonensi facta nominatus est et tempore sequenti hoc munere fungebatur. A. 1686 rector collegii Iesuitarum in Stare Szkoty prope Gedaniam factus et hoc munere usque ad a. 1692 functus est; cf. Grzebień, p. 175-176, 205; Sobieski, *Listy...,* p. 534.

N. 3017

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 23 VIII 1684

Nuntiat ei iterum controversiam de praecedentia contractam esse. Cognitum etiam est Linciae successum exercitus Polonorum in Podolia factum incredibilem esse. His omnibus factum est, quod rex non vult, ut legatus imperatoris eum in expeditione comitetur. Nuntius tamen ad sententiam regis mutandam intervenit et legatus de conatu regis non cognovit.

***Decifr**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 154r-155r.*
***Copia decifr**.: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 65v-66v.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio in Polonia. 23 Agosto 1684. Decifrato a' 21 Settembre.
Si è risvegliato in questi giorni il disturbo, avvisato da me in piano sotto li 6 Agosto[1] circa il darsi dall'Ambasciatore dell'Imperatore[2] il braccio alla Regina, non havendolo fatto Sua Eccellenza in occasione, che Sua Maestà andò alla chiesa per il Te Deum, quale si cantò per la vittoria sotto Buda. Questo, aggionto ad un avviso venuto da Lintz, che il successo felice di queste armi in Podolia, avvisato sotto li 16 Luglio[3], non veniva colà rappresentato né creduto sì grande come si publicava, supponendosi che ciò provenisse dalla relatione data dall'Ambasciatore, haveva talmente esasperato il Re, fomentato facilmente da altri, che haveva risoluto di far dire allo stesso Ambasciatore come [154v] non voleva che lo seguitasse in campagna. Sua Maestà, prima di venire ad una tal dichiaratione, la fece intendere a me, et io, con le più forti e vive ragioni, e con rappresentare gl'inconvenienti che ne potevano nascere, ottenni che non se ne parlasse, e di più anco, che si tenesse celato di haver pensato ad una cosa tale. In oltre, per togliere legna al fuoco, vedendo l'Ambasciatore fisso in non voler servire al braccio Sua Maestà, operai che questo nel giorno dell'Assunta non andasse alla cappella. Ho stimato bene avvisare tutto ciò et operare nel modo sudetto in esecutione del commando fattomi d'invigilare e prevenire, per quanto si può, i disgusti e sconcerti.

[155r] Nel qual proposito, havendo io raccolto i più recenti atti di sovranità de Polacchi nella Valacchia, ho messo in mano del Sig. Ambasciator dell'Imperatore un foglio, nel quale sono espressi, e parmi vedere hora Sua Eccellenza assai men fervida sopra questo punto, di quello che avvisai era, con la cifra dei 5 Luglio[4]. Etc.

---

[1] Cf. A 2.
[2] Carolus Ferdinandus von Waldstein.
[3] Cf. N. 2948 et 2949.
[4] Cf. N. 2921.

N. 3018

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 23 VIII 1684

De contentione duorum petitorum dignitatem chani ambientium iussu Portae finita nuntii afferuntur. Princeps Valachiae Turcis recusat, ut membra eius familiae velut obsides tradantur; exercitum comparat, ut Turcarum copiis armatus resistat. Lithuanorum agmina verisimiliter iam cum exercitibus Regni coniuncta sunt. Praefectus aerarii aulae Regni arcem Żwaniec occupavit, ut aditus difficilis cibum suppeditandi incolis Cameneciae redderetur.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 349r-350r.*

Leopoli, 23 Agosto 1684.

Corre voce, che le discordie de due Cham di Tarteria [sic] siino cessate, habendo la Porta ordinato all'eletto in secondo luogo, che desista, considerando che in questo stato di cose la discordia interna haveria portato seco la rovina di quella gente e di quel governo. Se sarà così, rimarrà al commando il Cham[1], che fu fatto in luogo di quello, che fu sotto Vienna.

Sospettando la Porta che il Principe di Valacchia[2] habbia intelligenza con i Principi Christiani, le ha dimandato per ostaggi della sua fede la moglie et il figlio, et havendo lui ricusato di darli, l'ha deposto e sustituito in suo luogo un Greco nominato Stama. Intanto il Palatino ha mandato in Transilvania suo nipote per assicurarsi del ricovero in quella provincia della sua famiglia, quando la necessità l'obli[349v]ghi a ciò, et in oltre fa levata di gente per resister colla forza, et essendo soccorso da Polacchi, come si può credere, non haverà che temere, non potendo l'eletto havere forze bastanti contro di lui, ch'è in possesso et amato da sudditi per le sue buone qualità.

Marcia giornalmente nuova soldatesca verso l'armata, ch'è a Vinivietz[3], ove ha fatta la rassegna generale e sta per muovere.

Hoggi, come si spera, la Regina si congederà dal Re per venir qui, ma non si sa se vi dimorerà.

L'essercito Lituano doveva hieri congiungersi al Polacco.

Il Tesorier di Corte[4], oltre Coccim, ha occupato anco Ivanietz[5] di qua dal Neister, e l'ha presidiato, onde è tolto affatto a' Turchi il passaggio più com-

---

[1] Princeps Tartarorum inde a mense Iunio a. 1684 usque ad a. 1691 Selim Gerej I (a. 1704 mortuus) erat. De rebus principum Tartarorum in Crimea a. 1684 de imperio certantium; N. 2922, adn. 1; cf. Wagner...; Wagner, p. 97-100.

[2] Şerban Cantacuzino (1640-1688), princeps Valachiae (1678-1688).

[3] Wiśniowiec, oppidum ad orientem a Leopoli situm.

[4] Michaël F. Rzewuski.

[5] Żwaniec, oppidum et castellum ad flumen Tyras, ad meridiem a Camenecia Podoliensi situm.

modo per Caminietz su quel fiume. In quest'ultimo luogo è stato preso un Alemanno, che [350r] giovanetto caddé in poter del Turco e rinegò. Questo ha dato molte notitie intorno a Caminietz, e par che si conchiuda, non esservi apparenza che vi sii ammasso di Turchi per portarle soccorso e guerreggiare per questa parte.

N. 3019

Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Leopoli, 23 VIII 1684

Nuntiat epistulam eius die 28 mensis Iulii de Basilianis datam nec non epistulam Congregationis accepisse. Mandata in eis contenta et explenda tempus exigent, nam cursus publicus non bene agit et homines desunt, qui eum adiuvare possint. Certiorem eum facit se missionem Moscoviae ordinaturum esse. Is aulicum suum huc misit, qui mox revertetur et de rebus omnibus edocere debet. Verisimiliter Congregationis subsidium missioni ordinandae necessarium erit. Proxima die dominica administratorem archidioecesis Leopoliensis Armenae episcopum consecrabit. Informationem ab eo petit, an de Suecis et Danis in seminaria pontificia in Republica Polonorum assumendis quaedam consilia sint.

***Or.**: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 195r-v.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 56.*

Illustrissimo e Rev.mo Signore etc.
Ero in Ukraina quando vennero qui le lettere di V.ra Signoria Ill.ma de 22 Luglio[1] in proposito de Padri Basiliani, et hora che sono ritornato, oltre quelle ricevo il dispaccio della Sacra Congregazione. Esseguirò tutto, ma tardi, perché la distanza de luoghi è grande, le poste rare e lunghe, e quel che è peggio, non vi sono huomini molto atti da potersi impiegare, onde vanno inanzi e dietro più volte le lettere prima che si possino havere le notitie per far[a] l'informatione.

Credo che haveremo stabilite le missioni in Moscovia. Un mio Gentilhuomo[2] sin da Gennaro è fuori di mia casa per andar colà e travagliare in quest'importantissima materia. [195v] L'attendo di giorno in giorno, et udito-

[1] Verisimiliter de litteris et instructione Congregationis ad rem Basilianorum pertinentibus die 17 mensis Iulii datis, agitur, cf. N. 2951.

[2] Libert, nuntii camerarius, cf. litteras eius ad nuntium Moscovia datas, ANP XXXIV/8, N. 2905.

lo, avvisarò. Credo che vi sarà necessità di qualche sussidio della Sacra Congregazione perché quei mercanti non vogliano fare la spesa intieramente. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Leopoli, 23 Agosto 1684.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[b-]alla quale do aviso come Domenica consegrerò Monsignore di Trai[a]nopoli in Rodope[3] [c], che serà amministratore di questo Arcivescovato Armeno. Et in oltre supplico dirmi se mai fu risoluto cosa alcuna circa quel mio pensiere per haver alunni Suedesi e Danesi per questi due seminarii[4].

Divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-b]

[a] *Welykyj*: dar [b-b] *autographum* [c] *Welykyj*: Zodope

N. 3020

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 23 VIII 1684

Nuntiat litteras die 11 et 14 mensis Iulii datas sibi allatas esse. De morte impuberis archiducis et equitis von Waldstein, fratris legati imperialis in Polonia dolet. Dolores legati Veneti ab expeditione bellica eum prohibuerunt. Is pecuniam legato imperatorio solvit, quam a ducissa Radziwiłłowa velut aes alienum eius mariti acceperat. De rebus novissimis ei refert.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 146.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho due benignissime di V.ra Eminenza degl'11 e 14[1], alle quali rispondo con questa. La morte dell'Arciduchino[2] deve dispiacere sommamente a tutti quelli, che han gl'affetti sani, e quella del Sig. Cavalier di Waldstein[3] a chiunque è amico e servitore del Sig. Conte, suo fratello. Io l'ho sentita per

---

[3] Deodatus Nersesowicz (1644-1709), epus titularis Traianopolitanus ab a. 1683, administrator dioecesis Leopoliensis Armenae absente aepo Vartano Hunanian.

[4] Cf. N. 3001.

[1] Epistula die 14 mensis Augusti, cf. N. 3003.

[2] Archidux Leopoldus Iosephus (1682-1684), Leopoldi I et eius tertiae uxoris Eleonorae von Neuburg minor natu filius.

[3] Franciscus Augustus von Waldstein (†11 VIII 1684), Caroli Ferdinandi, legati imperatoris apud Polonos, frater germanus, ab a. 1683 mareschallus aulae; cf. Wurzbach LII, p. 221.

questo rispetto vivamente, tanto più che non haverà potuto ricevere i conforti miei e degl'Amici, e perché si trova in circostanze, nelle quali tal perdita è più sensibile e molesta. Le ho scritto qualche cosa, che vorrei fosse atta a consolarlo et accrescerle fortezza e vigor d'animo [v] per continuare il grave fastidio della campagna, che comincia.

Il Sig. Ambasciatore Veneto ha dovuto soccombere. Seguì Sua Maestà un dì più di me, e fu forzato a tornarsene, mal trattato dalle flussioni, che lo tengano in letto, dal quale io sono uscito assai presto; tanto può fare la temperanza abbracciata non di passaggio, ma per consuetudine.

Io ho pagato già la parte del residuo, che havevo in mano del denaro del Sig. Duca di Radzivil[4] al Sig. Conte di Waldstein, secondo che V.ra Eminenza me n'ha scritto per due volte, onde la prego a mandarmi quanto prima l'ordine richiesto colla mia de 27 Luglio[5], volendo man[r]dare i conti a Roma nel futuro mese et aggiustare le mie partite, che sono assai, perché fo fare le spese a minuto da miei commissarii, acciò il denaro sii meglio impiegato. Li fastidii veramente sono immensi, ma così è bastato il denaro, non potendosi doler Sua Maestà che non le se sii assistito in tutto, perché possa acquistarsi honore e gloria.

Apprendo anch'io la necessità della mossa dell'esercito Polacco per far diversione, et a questo fine opero con tutto il mio potere. Credo che hoggi la Regina si separerà e così l'armata marciarà con fretta.

Vostra Eminenza vedrà quel che mi scrive il Sig. Conte, a questo [v] si ristringano le nuove. Non si maravigli hora della lentezza, si dolga bensì meco della passata. Per marciar, quando il Re va al campo, vi vogliono sempre molti giorni perché s'unischi l'essercito, sparso per i luoghi vicini.

Intanto hanno preso Choczim et Ivaniecz, due luoghi quasi uno in faccia all'altro di qua e di là dal Neister, onde Caminiecz ha perso il miglior passaggio del fiume.

Io non prometto dell'Hospite[6] per il futuro, ho detto quel che stimo di presente. Non credo che possa far male a dirittura, e se si scuopre. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 23 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

---

[4] Aes alienum, quod Michael K. Radziwiłł, cum legatus Romae commoraretur, in Camera Apostolica a. 1680 contraxit, vidua post eum Catharina Sobieska aliquot pensionibus nuntio Opitio Pallavicini persolvit. Nuntius iussu Roma accepto eam pecuniam in bellum cum Turcis gestum viris partes imperatoris in Polonia agentibus exsolvebat.

[5] Haec epistula die 26 mensis Iulii scripta est, cf. N. 2970.

[6] Eo modo ambo nuntii in commercio litterarum marchionem de Béthune nominabant.

N. 3021

Opitius Pallavicini Nicolao Słupski, administratori dioecesis Vilnensis

Leopoli, 24 VIII 1684

Mandat, ut is dispensationem super impedimento consanguinitatis Iustinae Janowiczówna et Abrahamo Iskora concedat.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 175v-176r.*

Die 24 Augusti [1684]. Leopoli, concessa per Ill.mum D.num Nuncium commissio ad dispensandum super impedimento quarti consanguinitatis gradus cum Justina Janowiczowna dioecesis Vilnensis et [176r] Abrahamo Iskora in forma ut fol. 108.o[1] mutatis mutandis et directa ad Ill.mum et Rev.mum D.num Administratorem Episcopatus Vilnensis[2].

N. 3022

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 26 VIII 1684

Epistulam die 26 mensis Iulii a. 1684 ei datam accepisse confirmat; operam et actiones nuntii papa laetus approbavit.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 190r.*

Al medesimo.
Ricevo intero il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de 26 dello scorso[1], il contenuto del quale rappresentando al solito l'attenzione, con cui ella corrisponde alle proprie parti, ha dato nuovo motivo a N.ro Signore di mostrarne pieno gradimento e di commendarla. Per quanto in esso dà materia di risposta, mi riferisco al tenor delle qui alligate, che V.ra Signoria Ill.ma riceverà. E prego etc. Roma, 26 Agosto 1684.

---

[1] Cf. ANP XXXIV/5, N. 1399.

[2] Cum Nicolaus Pac epus Vilnensis mense Maio a. 1684 mortuus esset, eodem mense Nicolaus Słupski (†1696) epus titularis Gratianopolitanus et suffraganus Albae Russiae administrator dioecesis factus est; cf. Kurczewski, p. 142.

[1] Cf. N. 2967-2969.

N. 3023

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 26 VIII 1684

Notum ei facit condicionem a papa propositam omnino approbari. Summa 12 000 florenorum ad usum hospitalis castrensis solvi debetur. Addit papam actionibus a nuntio in hac re susceptis contentum esse.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 190r-v.*

Al medesimo.
Molto più profittevole e vantaggioso riuscirà in servizio dell'hospedal campestre, che già si [190v] truova eretto, il poter conservar per l'anno venturo i 12 mila fiorini conceduti dalla Santità di N.ro Signore per l'hospedale, onde viene interamente approvato da Sua Beatitudine il disegno di V.ra Signoria Ill.ma[1] con tutte le altre cose, che in beneficio anche de ricchi et altre persone, le quali non vanno, ha ella saviamente disposte, facendo provedere nella maniera, che mi accenna la spezieria dell'hospedale istesso. Tutto ciò ha recato materia di particolar sodisfazione a Sua Beatitudine, che ne dà lode ben distinta al suo provido zelo et alla sua indefessa applicazione. Et io auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 26 Agosto 1684.

N. 3024

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 26 VIII 1684

Scribit ea de donis regi reginaeque traditis, nec non de gratia regis et consilio eius cum hostibus pugnandi a papa accepta esse.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 190v-191v.*

Al medesimo.
Ha sentito con molta sodisfazione la Santità di N.ro Signore con qual puntualità e decoro siansi da V.ra Signoria Ill.ma eseguite le commessio-

---

[1] Cf. epistulam nuntii die 26 mensis Iulii datam de subsidio hospitali castrensi destinato, N. 2969.

ni datesele nel presentar il cappello e lo stocco al Re, e la rosa d'oro alla Regina[1], e [191r] con qual riverenza, venerazione e giubilo le Maestà Loro habbiano ricevuti i doni medesimi. Onde fissandosi sempre più la Santità Sua nella giusta considerazione della loro pietà singolare e del loro gran zelo, ne concepisce quei benigni sensi di gradimento e d'estimatione, che loro convengono.

Nel rimanente la contentezza e l'applauso, col qual V.ra Signoria Ill.ma mi significa esser costì udite le publiche dichiarazioni regie d'ossequioso rispetto verso la Santa Sede e la Persona di Sua Beatitudine, di honorevoli et affettuosi riguardi verso i Collegati, e quel che più importa del suo generoso proponimento di voler perseguitare sino all'ultimo spirito il nemico comune, corrispondono al sentimento istesso di Sua Santità, la quale havendo tante prove dell'insigne valore del Re, ben ne spera e ne attende cumulatissimi gl'effetti per vantaggio della [191v] causa publica della Christianità, per cui appunto ha la misericordia Divina riservata nel secolo presente la Maestà Sua. Di tutto ciò havendo sentito particolar godimento N.ro Signore comanda, che a Sua Maestà ne testifichi V.ra Signoria Ill.ma ogni riconoscimento più convenevole e più ampio, et io le auguro etc. Roma, 26 Agosto 1684.

N. 3025

Opitius Pallavicini Ludovico Tolibowski, dioecesis Culmensis

Leopoli, 26 VIII 1684

Dispensationem ei[1] *extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitates ecclesiae Turoviensis*[2] *dictae dioecesis Culmensis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v.*

---

[1] Epistula nuntii qua sollemnitas donorum regi et reginae a papa traditorum describitur, cf. N. 2968.

[1] Ludovicus Tolibowski (1660-1698), epus suffraganus Plocensis a die 10 XII a. 1691; cf. *Encyklopedia Katolicka* XIX, p. 836.

[2] Turowo, villa cum ecclesia parochiali tituli Michaelis Archangeli ad septentrionem ab oppido Nidzica sita.

N. 3026

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 28 VIII 1684

Nuntiat epistulam eius die 15 mensis Augusti datam accepisse. De doloribus eius miseratur. Expeditione a Polonis tarde suscepta et obsidione Budae ab exercitibus imperatoris extensa non est contentus. Putat arcem mox ab exercitu imperatorio expugnatum iri. Exercitui imperatoris agmina ex territorio Germaniae auxilio veniunt. Ex imperatore de consensu Moscoviae in certas concessiones catholicis dato et facultate Magni Ducatus ad ligam accedendi quaesivit. Ut id fieri possit, opus est ut Kijovia cum terris circumiacentibus Moscoviae tradatur. Cardinalis de ea re consilium certum praeparabit et Opitio Pallavicini id mittet.

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 43 n. 243.*

Vienna, 28 Agosto 1684.
A Mons. Nuntio di Polonia.
Con lo straordinario di ritorno ricevvi Giovedì la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 15 del corrente[1] con il piego per il Sig. Abate Borghi, che mandai hieri con l'altre mie lettere, e mi dispiace di sentire che si trovasse inchiodato in letto, suppuongo con qualche flussione ne i piedi, mentre per altro mi haverà favorito di scrivermi di propria mano. E se è podagra, come altre volte mi accennò di haverne patito, al certo non vale la temperanza nel vivere, perché io feci rigorosissima dieta, e non valse a libberarmi, e doppo 60 giorni me ne resta qualche residuo nel piede sinistro, et è impossibile che la testa non distilli quando si ha tanto da faticare con applicazioni continue, et in V.ra Signoria Ill.ma si aggiunge la pessima qualità delle abitazioni. Et è una gran cosa che cotesta Corte non voglia fissare la sua residenza in luogo comodo per tutti, e che voglino vivere non come persone reali, ma come gl'antichi Sarmati, e N.ro Signore che si trova ben servito da noi, non pensa a darci riposo.

Vedo gli stimuli che haveva dati al Re per l'uscita che doveva seguire l'istesso giorno che si spedivano le lettere, ma seguitandolo la Regina sino al campo, è verisimile che faranno insieme un'altra longa dimora molto pregiudiziale alli affari pubblici, non restando poi tempo da operare, e né meno si vede stabilita alcuna impresa da fissare il piede, e fatta una passeggiata per la Moldavia, si tornerà a casa senza profitto quando tutti gl'altri Collegati

---

[1] Cf. N. 3007.

adempiscono le loro [v] parti, e se bene noi consumiamo l'esercito sotto Buda per la cattiva direzione che ha data a quello assedio il Maresciallo Staremberg[2], nondimeno speriamo di essere padroni al più longo alla metà del futuro, perché gli assediati sono ancor essi consumati e non hanno alcuna speranza di soccorso, e noi oltre due reggimenti di fanteria cesarea che calano dalla Svevia, e tre della cavalleria dalla Boemia, haveremo 13 mila huomini di Baviera con la persona del Sig. Elettore[3] che hoggi arriva preceduto già da una parte dell'infanteria, et in oltre vengono 6 mila huomini del Circolo di Franconia, e 5 mila di quello di Svevia, onde haveremo 30 mila huomini freschi come sentii hiersera, e si pensa di tirare avanti la campagna fino alla metà di Novembre.

I Veneziani hanno pigliato Santa Maura[4], e si accingevano a maggiori imprese, e credo che il Sig. Ambasciatore[5] voglia spedire costà corriero con quest'avviso, et in tal caso li darò quattro righe per V.ra Signoria Ill.ma, non volendoli fidare [al]la lettera ordinaria, e sento che al loro Ambasciatore hanno surrogato un Segretario[6], forse credendo che Sua Eccellenza non resiste a quei patimenti.

Vedo ciò che V.ra Signoria Ill.ma mi scrive sopra gl'affari di Moscovia, e sarà molto opportuno che si fermi il Sig. Zierowschi, il quale haverà forse ricevuto per strada l'ordine che procurai dall'Imperatore di fermarsi, e l'Imperatore mi disse Martedì passato, che [r] i suoi Ministri havevano già ottenuto di poter lasciare qualche sacerdote per amministrare i sacramenti a quei cattolici, e che i Czari havevano promesso di concedere l'esercizio pubblico, se Sua Maestà si fosse risoluta di ricevere le loro lettere di propria mano, e con l'istessa consegnare le risposte alli Ambasciatori Moscoviti quando ne venghino, e l'Imperatore mi ha promesso di farlo per vantaggiare l'interesse della religione e promuovere l'unione dell'armi, sopra di che vedrà V.ra Signoria Ill.ma dall'inclusa lettera coerente a quella che io ho ricevuta, quali siano i sentimenti di N.ro Signore, ma perché considero che i Pollacchi haveranno gran difficultà a ceder Kiovia con le sue pertinenze, per il danno pubblico, e molto più per quello de particolari, che hanno i beni in quel territorio, ho pensato di stendere un progetto per facilitare, e quando l'haverò formato, lo manderò a V.ra Signoria Ill.ma.

---

[2] Ernestus Rüdiger von Starhemberg (1638-1701), dux summus imperatoris; defensionem Vindobonae obsessae a. 1683 dirigebat, a. 1684 ut mareschalcus campester (Feldmarschall), exercitibus imperatoris Budam obsidentibus praeerat.

[3] Maximilianus II Emmanuel (1662-1726), elector Bavaricus a. 1679-1705.

[4] Santa Maura (hodie Leukada, in Graecia), insula in Mari Ionico sub imperio Ottomano a. 1477-1684 erat. A Venetis a. 1684 capta, sub potestate Reipublicae Venetorum usque ad eius a. 1797 excidium erat.

[5] Dominicus Contarini, legatus Venetus in aula imperatoris a. 1682-1685 erat.

[6] Hieronymus (Girolamo) Alberti, vir politicus, residens Reipublicae Venetorum apud Polonos a mense Novembri a. 1684.

Benché l'articolo della tregua toccante Genova[7] sia assai imbrogliato, mi pare di poter cavare dal discorso tenutone col Sig. Inviato di Francia[8], che molto si faciliteranno le sodisfazioni mediante gl'offizii di Sua Santità, di che molto mi rallegrerò. E con il solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

N. 3027

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 30 VIII 1684

Epistulam eius die 5 mensis Augusti datam accepisse confirmat.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 352r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ricevo il dispaccio di V.ra Eminenza de 5 cadente[1], et essendo questo risponsivo ad altri miei, non mi somministra occasione di scrivere, che in un sol punto, al quale sodisfo con una dell'annesse, e rimettendomi per il resto al foglio d'avvisi, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 30 Agosto 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

---

[7] Hic de indutiis die 15 VIII 1684 Ratisbonae inter Francogalliam et Imperium Romanorum factis, agitur. Articulum ad Genuam pertinentem (postea non ratum factum) edidit Trenta II, p. 201. In eo articulo constitutum est, ut Francogallorum rex Genuam non peteret, si a Republica satisfactionem recipiat et Hispania in termino certo hunc articulum ratum faceret.

[8] Ludovicus (Louis) de Clermont-Gallerande, comes de Cheverny, legatus extraordinarius Francogallorum in aula imperatoris a mense Martio a. 1684 usque ad mensem Iunium a. 1685 erat; cf. *Repertorium,* p. 207.

[1] Cf. N. 2983-2991.

N. 3028

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 30 VIII 1684

Nuntiat breve a ducibus Moscoviae accepisse. Incertum nunc manebit, an breve id satis approbetur, quod legati imperatoris Moscoviam reliquerunt una cum eius aulico, qui pro missione catholica inducenda ageret. Reditum maturum aulici exspectat et tunc constituet quid hac de re agat.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 353r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ho ricevuto il breve per i Czari[1]. Gl'Ambasciatori Imperiali[2] già sono partiti da Moscovia, e con loro quel mio Gentilhuomo[3], che mandai in quest'occasione colà con ordine di travagliare circa l'introduttione de missionarii, essercitio della nostra religione et altro.

Questo difficulta hora molto il far tenere il breve a' Czari, perché dovendosi prima prendere le sicurezze, che convengano perché essi lo ricevano in buon grado, il che dico, perché forse, hor che sono sì puntigliosi, non vorranno esser chiamati figli, non riconoscendo il Papa per Padre, e perché rispondino al breve nella forma tenuta con Gregorio XIII, non essendo i ministri di Principi cattolici [353v] colà, ho per arduissimo il poter far questo, mentre quelle genti non hanno quasi commercio alcuno con i stranieri.

Spero che il mio Gentilhuomo sarà qui per la settimana seguente, e l'udirò sopra questo, et essaminata la cosa, o esseguirò l'ordine se sarà possibile, o ne ragguaglierò V.ra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 30 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

---

[1] Cf. N. 2984, adn. 2, p. 76.
[2] Baro Ioannes Ch. Zierowsky et baro Sebastianus Blumberg.
[3] Libert nuntii camerarius.

N. 3029

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 30 VIII 1684

Nuntiat oppidum Jazłowiec in deditionem regis venisse. Regina iam regi vale dixit et exercitus versus Danubium iter facere intendit. De Valachorum principe Turcas metuente et in silvas recepto nuntii falsi afferuntur. Michaël Rzewuski agmen Tartarorum in terra Moldaviae vicit.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 354r-355r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 57 (fragm.).*

[a-]Leopoli, 30 Agosto 1684.[-a]
Venardì passato fu investito Jaslovietz et assai presto assediato, e piantato una batteria, che havendo cominciato ad operare collo sparo anco di qualche bomba, si rese quel forte a patti di buona guerra. Vi era dentro presidio sufficiente di Turchi, e qualche paesani. Questi facilmente per astutia di notte tempo hanno potuto scappare. Molti Turchi rimangano e saranno mandati a i beni del Re colle loro mogli et haveri per starvi, et a quest'effetto le sono stati somministrati 50 carri.

Sabbato nel campo si resero a Dio le gratie, e poscia l'essercito si messe in marcia, e verso la sera si separò il Re dalla Regina, che se ne vien qua, ove non si sa se per hora vorrà fermarsi.

[354v] La presa di Jaslovietz è di consideratione, perché questo cuopriva e difendeva il territorio, che hanno i Turchi verso Caminietz, grande, fertile e pieno d'habitanti. Per questa parte il territorio sudetto, dal quale i Turchi di Caminietz possano ritrarne il sostentamento, resta senza difesa, né altro rimarrà a' Turchi nella Podolia, oltre Caminietz, che Bar e Mezziboz[1], luoghi forti, ma non di molta consideratione.

Marcerà Sua Maestà, secondo il consaputo disegno, verso il Danubio, et a quest'hora haverà passato il Neister con lasciare un buon nervo di militia per tener Caminietz serrato, più che non si è fatto per il passato.

[a-]Seria da desiderarsi, che la Maestà Sua invece di descendere, salisse longo il Danubio, né il Nuntio [355r] lascia di fare le sue parti, tentando ciò. Par che la Maestà del Re apprenda assai l'aprire il Danubio et il Neister a' Cosacchi, per farli entrare nel Mar Negro conforme facevano sul principio di questo secolo, con tanto incommodo e disturbo di Costantinopoli.[-a]

---

[1] Bar, oppidum et arx in Podolia, ad septentrionem orientemque a Camenecia Podoliensi situm. Międzybóż, oppidum et arx ad Boh flumen in Podolia ad familiam Sieniawski pertinens, ad septentrionem orientemque a Camenecia Podoliensi sita.

Corre voce, ma non se le dà molta fede, che il Palatino di Valachia[2], quale, come s'è detto, era reso sospetto a' Turchi d'intelligenza con i Christiani, si sii ritirato nelle selve con i suoi seguaci, temendo del successore e de Turchi.

In Moldavia in vicinanza Steffanoz[3] è stato battuto dal Tesoriere di Corte[4] qualche numero de Tartari, che ivi era per favorire l'Hospodaro Demetrasco[5].

[a-a] *fragmenta a Welykyj edita*

N. 3030

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 30 VIII 1684

Nuntiat epistulam die 21 mensis Augusti datam accepisse. Certiorem eum facit de regina Leopolim revertente, sed incertum manet, ubi diutius morabitur. De virium defectione queritur, quod regem continuo urgebat, ut expeditionem bellicam inciperet. Subsidiorum divisio exercitui destinatorum eum fatigat. De condicione Genuae futura metuit. De itinere regis versus Danubium facto nec non de successu Michaëlis Rzewuski in proelio cum Tartaris in terra Moldaviae obtento certiorem eum facit.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 147.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi è giunta la benignissima di V.ra Eminenza de 21 caduto[1], alla quale do risposta con questa, e poscia le parteciperò le poche nuove, che per hora habbiamo qui.

La Maestà della Regina viene in queste vicinanze e vi doveria dimorare, e lo spero, ma non n'assicuro. Pare che queste Persone Reali habbiano aborrimento alle città, anzi all'habitazioni magnifiche.

Io vorrei, che come a Roma apparisce la tardanza della mossa dell'armata, così compatissero le mie fatiche fatte perché si muovesse. Dico a V.ra Eminenza, che questo e l'amministratione de sussidii a minuto sono di fasti-

---

[2] Şerban Cantacuzino.

[3] Stefanescu, vicus in Moldavia, ad oram dextram fluminis Prut, ad septentrionem ab oppido Jassy situs.

[4] Michaël F. Rzewuski.

[5] Demetrius Cantacuzino.

[1] Cf. 2965.

dio [v] e molestia indicibile, e m'hanno così stancato et infastidito che non più. Se dovesse la cosa durare, mi stimarei fra l'infelici.

Certo è che alla causa publica e [in] particolar dell'Imperatore faceva, che la mossa seguisse prima, e mi consolo che io non ho difettato in fare le mie parti.

Si è lasciata una gran porta aperta nella tregua fatta, cioè l'articolo, che concerne Genova[2]. Peggio non poteva esser per essa. Il non doverla molestare nello Stato sarà cagione, che se le faranno tutti i mali maggiori nel commercio con pretesto di non darsi le sodisfattioni, e nessun Principe si muoverà, e così [r] perirà insensibilmente. I Principi d'Italia [non] hanno più gl'antichi spiriti di preservarla.

Io non ho alcun rincontro, che l'Hospite[3] facci quella propositione, della quale V.ra Eminenza mi scrive.

La Regina sarà qui questa notte o la seguente. Sabbato si separò dal Re.

Parte dell'armata si portò sotto Jasloviecz, che doppo esser stato battuto col cannone per qualche hora si rese a discretione. Questo copriva e rinserrava un paese assai fertile e popolato, d'onde Caminiecz poteva cavare parte della sua sussistenza.

[v] Sua Maestà s'incamina per passare il Neister e l'haverà già fatto, e l'inoltrerà verso il Danubio. Io esorto che questo si monti per approssimarsi all'armata Tedesca.

Il Tesoriere di Corte ha battuto qualche partita di Tartari nella Moldavia verso Steffanozza. Che è quanto m'occorre riferire all'Eminenza V.ra. E le fo humilissima riverenza. Leopoli, 30 Agosto 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc*.

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3031

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 2 IX 1684

Nuntiat se binas litteras die 2 et 5 mensis Augusti a. 1684 datas uno tempore accepisse.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 191v.*

---

[2] Cf. N. 3012, adn. 5, p. 97.

[3] Marchio de Béthune.

Al medesimo.
I due spacci di V.ra Signoria Ill.ma in data de 2 e 5 dello scorso[1] mi sono capitati in questa settimana col pieno loro, recando argomenti della sua molta diligenza et esattezza secondo il solito. Sodisfaccio io per le risposte di essi e per quello che mi occorre di vantaggio colle annesse lettere a parte. E prego a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 2 Settembre 1684.

N. 3032

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 2 IX 1684

Scribit papam communicationem de operibus a nuntio susceptis animo contento approbavisse, ut rex quam celerrime signa moveret. Regem expeditionem bellicam iam coepisse sperat. Nuntii praesentia apud reginam certe opportuna erit.

Reg.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 191v-192r.*

Al medesimo.
Con particolar sodisfazione ha udito N.ro Signore il contenuto del foglio mandatomi da V.ra Signoria Ill.ma in data de 2 del decorso[1], ove si leggono molte buone risoluzioni [192r] prese dalla Maestà del Re e dal suo Consiglio. Essendosi poi trasferita la Maestà Sua in cotesta città con medesimi ottimi sentimenti, a i quali havea V.ra Signoria Ill.ma procurato di far aggiunger calore dalla Madre Abbadessa di Tutti i Santi[2], zia di Sua Maestà, spera Sua Beatitudine, che essa già si troverà hora uscita in campagna, e che anche havrà dato felice principio a gloriose imprese, quali appunto dell'invitto suo valore le aspetta il Christianesimo tutto. Restando V.ra Signoria Ill.ma appresso la Regina, riuscirà senza dubbio utile, come sempre, alla causa publica colla vigilanza, col consiglio e col zelo suo provido e vigoroso, gradito e commendato singolarmente da Sua Santità, che ne attende del continuo ottimi effetti. E le auguro etc. Roma, 2 Settembre 1684.

---

[1] Litterae die 2 VIII datae, cf. N. 2978-2980; litterae die 5 VIII scriptae, cf. N. 2992 et 2993 (litterae hae die 6 VIII datae sunt).

[1] Cf. N. 2980.
[2] Dorothea Daniłowiczówna.

N. 3033

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 2 IX 1684

Mandat ei, ut omnia de consiliis regis ad expeditionem bellicam pertinentibus sicut de consiliis eius ad successus in Oriente antea spectantibus referat.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 18r.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 110v.*

A' 2 Settembre 1684.
A Mons. Nunzio in Polonia.
Il pensiero vasto, che viene da lei scoperto costì intorno alle conquiste di Oriente, può giovar molto a mantenere il Re in fede et ad affezionar la Regina alla continovazione della Lega. Vostra Signoria Ill.ma continui ad usar la sua attenzione per sapere e riferire qua tutto ciò che anderà succedendo con sicurezza d'incontrare il gradimento di N.ro Signore. Etc.

N. 3034

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Thomae Ioanni Wielgowicz, dioecesis Plocensis

Varsaviae, 2 IX 1684

Dispensationem extra tempora ad ordines sacros accipendos ob necessitates[1] *ecclesiae Radziminensis dioecesis Plocensis ei concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 175r.*

---

[1] Radzymin, oppidum ad septentrionem orientemque a Varsavia situm; parochia parte secunda XV saec. erecta est.

N. 3035

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 4 IX 1684

Pro epistula die 23 mensis Augusti data gratias agit et valetudine meliore nuntii contentus est. Putat expeditionem bellicam a rege susceptam brevem fore. Ad hoc adducet marchio de Béthune, qui secundum opinionem cardinalis, expeditionem bellicam retardavit. Loco legati Respublica Venetorum consiliarium diplomaticum vel legatum mittet et persona idonea ad munus hoc suscipiendum iam assignata est. Budam mox ab exercitu captum iri sperat. Confirmationem quam Opitius Pallavicini petivit, documentis ordinatis mittet.

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 247.*

Vienna, 4 Settembre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Ricevo la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 23 del passato[1] e mi rallegro che si fosse libberata della sua flussione col mezzo della dieta, che sarebbe l'unico rimedio per me che sono corpulento, ma non posso usarla perché se levassi il costume già praticato di haver sempre delli amici a tavola, che vengono non invitati, darei molto da ciarlare, e se venissi di nuovo a Vienna, non mi metterei in questa suggezione, e praticherei la regola del Sig. Card. Albrizio[2] di non mangiare la mattina e di cenar solo la sera, e così esorto V.ra Signoria Ill.ma quando si troverà qua. Non so però se per V.ra Signoria Ill.ma sia buona tanta dieta, perché si assottigliano gl'humori ne i corpi gracili, e più si estenuano di vigore e di forze, et un grande autore dice, che la dieta giova per viver sano non per la longhezza della vita, e la scuola Salernitana dice: Più pieno che vuoto, perché la superfluità si modera con i medicamenti o con la dieta interrotta, ma la fiacchezza delli spiriti non si ristora quando si vuole.

Il Sig. Conte Carlo[3] haverà sentito gran dolore per la morte del Fratello tanto amato e di tanta conseguenza per la sua Casa, nondimeno haverà modo di consolarsi con la ricca heredità che ha lasciato, ancorché gravata da generosissimi legati. Doppo quest'accidente seguiterà mal volontieri il Re in campagna, ma il giro sarà breve, perché fatto che haveranno una girata,

---

[1] Cf. N. 3020.

[2] Marius (Mario) Alberizzi (Alberici, 1609-1680), nuntius Vindobonensis a. 1671--1675, cardinalis ab a. 1675.

[3] Carolus F. von Waldstein; frater eius Franciscus Augustus die 11 VIII 1684 mortuus est.

torneranno a casa, perché Sua Maestà separandosi con tanta difficultà dalla moglie, vorrà tornar presto a rivederla [v] e l'Ospite[4] farà ogni diligenza per sollecitare il ritorno, come l'ha fatto per ritardare tanto l'uscita, che non ci sarà tempo per fare cosa buona, et in tanto perirà il povero Prencipe di Valacchia, che con facilità poteva sostenersi se il Re un mese prima si fosse avanzato per darsi mano con lui.

A Roma credo che tardi conoschino il pregiudizio che hanno fatto nel procurare quella riunione, e scrivono a V.ra Signoria Ill.ma che si concerti col Sig. Ambasciatore di Venezia[5] per impedire le cattive conseguenze, ma la pietra caduta nel pozzo difficilmente si cava, et il Sig. Ambasciatore starà poco costà, havendoli la Repubblica già sostituito un Segretario[6] in qualità di residente o inviato. Forse doppo la conclusione della tregua non saranno così forti le diligenze per impedire le diversioni, nondimeno mai piacerà che l'Imperatore troppo si avanzi, come ha bisogno l'Italia per bilanciare, et io sto fisso nel mio timore, che l'Ospite farà poi rompere la Dieta, e l'esercito rimarrà senza assistenza, e sarà infruttuosa la Lega.

Buda credo certo la piglieremo con i soccorsi già andati e che si aspettano, ma la tardanza ci ha molto nuociuto.

Mi metterò adesso a riordinare le mie scritture, che furno incassate confusamente nella nostra fuga da Vienna[7], per la quale habbi solo un'hora di tempo per salvare la robba, e se quel dispaccio di Palazzo [r] non è restato in una cassa lasciata a Brauna[8], manderò quel ricapito che V.ra Signoria Ill.ma desidera[9], et in tanto con somma stima le bacio le mani.

N. 3036

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 5 IX 1684

De contactibus occultis marchionis de Béthune cum Francogallis refert. Nuntius suspicatur eum regulationes relationum inter Francogalliam et Poloniam praeparare. Fortasse eo consilio cancellarius magnus Regni Ioannes Wielopolski in Francogalliam sub pretextu valetudinis recuperandae iter faciet.

---

[4] Marchio de Béthune.

[5] Angelus Morosini.

[6] Hieronymus (Girolamo) Alberti.

[7] Profectio Vindobona die 7 mensis Iulii a. 1683 propter metum Turcarum festinate facta est.

[8] Nuntius fuga Vindobona facta tempus quoddam in oppido Braunau, ca 90 km ad occidentem a Lincia sito, morabatur.

[9] Cf. N. 3020.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 157r.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 66v-67r.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio in Polonia. 5 Settembre 1684. Decifrato a' 5 Ottobre.
Il Marchese di Bettune fa segretamente e riceve speditioni di Francia, e questi sono gente di sua Casa. La materia penso sia l'accommodamento delle due Corti, e pare che in Francia si vorria che di qui si spedisse colà qualche confidente del Re, non so se per maggior fede di quello che si tratta, o per farne pompa e gloria a sé. È credibile che vi anderà dopo qualche tempo il Gran Cancelliere[1], come avvisai, e con pretesto di andare a Bagni. Etc.

N. 3037

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 6 IX 1684

Epistulam die 12 mensis Augusti datam accepisse confirmat. Quod iam hoc vespere cursor in Italiam proficiscitur, solummodo de rebus gravissimis eum edocet.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 358r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ricevo il dispaccio di V.ra Eminenza de 12 Agosto[1] e perché contro il solito si fa fretta per la speditione del corriere per Italia questa sera istessa, mancandomi il tempo brevemente la ragguaglio ne' fogli congiunti dell'occorrenze, che più lo richiedano per hora. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 6 Settembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

[1] Ioannes Wielopolski.

[1] Cf. N. 2999-3000.

N. 3038

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 6 IX 1684

De iussu recepto quo Kijovia Moscovitis a Polonis tradi possit, tempore proximo scribet. Suggerit, ut cardinalis Buonvisi de ea re cum legato Ioanne Christophoro Zierowsky conveniat, ipse enim exaudire cogitur suum aulicum, qui legatum imperatoris Moscoviae comitabatur.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 359r-v.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 59-60.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Havendo V.ra Eminenza havuto avviso da un Ambasciatore Cesareo in Mosca e dal Padre Votta, come, se i Polacchi cedessero Chiovia a Moscoviti, questi seriano pronti ad entrare nella Lega, per onde N.ro Signore mi commanda di procurare questa cessione. Per la brevità del tempo che vi è hoggi fra il ricevere le lettere et il rispondere, mi fo lecito restringere la risposta in queste righe.

Che non potendosi far tal cessione senza la Dieta, vi sarà tempo di scrivere a V.ra Eminenza le difficoltà, che si possono incontrare in questo negotio, il che farò quanto prima, perché intese queste, possa V.ra Eminenza poi significarmi se tuttavia N.ro Signore vuole che promuova la detta cessione. Aggiungo, come anco è da desiderarsi, che il Sig. Card. Buonvisi possa abboccarsi col Sig. Ambasciatore Zierowski, del quale non suppongo[a] la[b] lettera accennata [359v] di sopra, e ch'io possa udire[c] quel mio Gentilhuomo, che viene di Moscovia e deve comparire qui a momenti, perché così parmi che N.ro Signore haverà maggior lume per confermare o prendere altre risolutioni. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 6 Settembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[d-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-d]

[a] *Welykyj*: supponga
[b] *Welykyj*: nella
[c] *Welykyj*: dire
[d-d] *autographum*

N. 3039

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 6 IX 1684

Nuntiat subsidiorum militarium solutionem pro uno dimidioque mense finivisse; quod difficile et molestum erat. Nunc in animo habet patrem Bonesanam cum 160 milibus florenorum ad regem mittere, ut rex eam summam, quam Respublica Polonorum non solvit, ad impensas militares dispensare possit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 360r-v.*
***Ed.:** Welykyj, LNA XIV, p. 60.*

Eminentisismo e Rev.mo Signor etc.
Liberato che mi sono dal fastidiosissimo e gravissimo travaglio di far seguire il pagamento del mese e mezzo all'armata, nel che per esperienza ho provato non esservi pari noia, che d'haver qui simile incumbenza quando si voglino fare osservare le regole, che convengano, et alle quali molti non vogliono accommodarsi, ho volto l'animo a vedere se mi riuscisse mandare presso il Re il Padre Bonesana con una somma considerabile di danaro per certe spese, che tal volta occorre fare, e per difetto delle quali si mancano di operare gran beni. Di questa natura sono quelle per l'esploratori, per premiare le brave attioni de semplici soldati, per dare a' fuggitivi, per riconoscere chi porta fedeli et importanti notitie e cose simili, alle quali non provede [360v] la Republica.

Ho considerato in oltre, che bisognava una grossa somma di danaro per contentamento de Cosacchi, nonostante l'esserle i dì passati stati mandati molti carri di panni. Hor mi è sortito di rammassare sopra 160 mila fiorini, che si allestiscano per inviarsi in quest'istessa settimana con un convoio al campo, et ho appoggiata l'amministratione al detto Padre, che haverà per direttione la volontà della Maestà Sua istessa.

Io penso che questo aiuto sii de maggiori, che possin darsi hora al Re, quale vedrà sempre più et esperimentalmente, che dalla parte di N.ro Signore niente si tralascia di tutto quello, che può servire, perché acquisti a sé gloria et honore, ch'è insieme bene e vantaggio della Christianità. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 6 Settembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3040

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 6 IX 1684

Regina Leopolim advenit, inde Iaroslaviam iter faciet. Peditum Brandenburgensium pars advenit, quae ad exercitum regium proficiscitur. Hymnus Te Deum insulae Santa Maura a Venetis captae causa cantabatur; etiam caerimoniae huic regina praesente nuntius praeerat.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 361r-362v.*

Leopoli, 6 Settembre 1684.
Giunse qui la Regina Venerdì[1] sera, ma non vi dimorerà, che sino fatta la festa della Madonna per passare poi a Jaroslavia, d'onde par che sii per venir qui.

Il Nuntio e l'Ambasciatore Veneto non la seguiranno, dicendo la Maestà Sua, che vuol fare una semplice scorsa a quella sua città, con animo di non dimorarvi, anzi mostrandolo di ritornar qui fra pochi dì.

È giunta maggior parte dell'infanteria Brandenburgese, che se ne va per congiungersi all'armata reale. È gente assai bella e, come può credersi, brava.

Avvicinatosi il Piccolo Generale[2] con un gran staccamento dell'essercito a Caminietz, quella cavalleria in 2 in 3 mila è sortita, e sono state fatte alcune scaramuccie, nelle quali è riuscito di fare prigione qualche Turco, onde si sono potute havere molte informationi della [361v] piazza. Questa è benissimo provista di munitione da bocca e da guerra, e sarà presidiata da 8 o 10 mila huomini.

I due castelli sono minati et anco al di fuori i due bastioni, che formano la faccia del castello nuovo, onde volendosi attaccare, se non s'incontrano le mine, facilmente si faranno per altra parte gl'approci, sendo per altro anco men difeso tutto ciò, ch'è oltre i castelli, e questo par che saria il pensiere se si risolvesse l'attacco della piazza.

Pare però, che altrove siino chiamate l'armi Polacche, che tuttavia stanno sospese attendendo il risapere il presente stato delle cose, sendo per esse del pari il voltar l'armi qui o là.

È venuto avviso che il Palatino di Valacchia, quale, come si è detto altre volte, era sospetto a' Turchi d'intelligenza con i nostri, [362r] si sii dichiarato apertamente per i Christiani, et habbi ricusato non solo di dare l'ostaggi, che

---

[1] Id est die 1 mensis Septembris.

[2] Andreas Potocki (†1691), castellanus Cracoviensis ab a. 1682, dux campester Regni a mense Iunii a. 1684 erat; cf. Wagner, p. 51.

le dimandava la Porta, ma anche il tributo, et habbi fatto tagliare a pezzi tutti i Turchi, ch'erano nella Valacchia, e battuto qualche Tartari, che volevano di colà passare al campo Turchesco verso il ponte d'Esseck.

Quando questo sii vero, come ve n'è molt'apparenza, pareria convenire andare ad assistere a quel Palatino e confermarlo nelle nostre parti, et assicurarle la libertà, guadagnata col scuotere il duro giogo della servitù Ottomanna.

Corre voce, che però non incontra molta credenza, che il figlio del Cham de Tartari sii in vicinanza de Jassi con 10 mila Tartari.

L'armata del Re s'ingrossa sempre [362v] più anco oltre l'opinione, onde è assai numerosa e forte. Sua Maestà haverà a quest'hora passato il Neister, e ben presto s'avviserà ove si volteranno queste armi.

È stato cantato poco fa solennemente il Te Deum per la presa di Santa Maura, officiando il Nuntio et assistendo la Maestà della Regina.

N. 3041

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 6 IX 1684

Confirmat epistulam eius die 28 mensis Augusti datam accepisse. Res novas ei tradit. Monet, ut post colloquium cum legatis imperatoris habitum, qui Moscovia regrediebantur, ad papam scribat. Indicat redditionem Kijoviae Moscovitis difficilem fore et hoc bene cogitandum est.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 138.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo la benignissima di V.ra Eminenza de 28 Agosto[1] e veggo la compassione che si degnava havere della mia infermità, che già passò. Io stimo che fosse di podagra, come l'altre simili nonostante la brevità loro et il poco dolore, il che attribuisco alla temperanza, che servo.

Spero che ci riuscirà che la Regina ponghi qui la sua sede. Se ne va a Jaroslavia la settimana futura, ma né il Sig. Ambasciatore Veneto, né io la seguiamo dicendo che fra pochi dì vuol ritornar qui.

Faccia Dio, che si prenda Buda nel tempo che V.ra Eminenza spera, importando troppo che il Turco non riprenda l'antico orgoglio e baldanza.

Prima son giunte le lettere di V.ra Eminenza che il corriere al Sig. Ambasciatore Veneto, onde io ho havuto l'honore di far sapere a Sua Eccellenza la nuova della [v] presa di Santa Maura, per la quale si è cantato il Te Deum.

---

[1] Cf. N. 3026.

Come V.ra Eminenza haverà già visto, il Sig. Zierowski, se ben poteva ritornare a Mosca, è voluto venir costà, il che reputo habbi fatto, perché sperando più di prima, sii voluto venire per ricevere l'istruttioni. Intanto è da commendarsi molto Sua Maestà che passa sopra tutti i puntigli perché siegua la Lega. Il ceder per questa parte Chiovia non è puntiglio, né cosa sì facile come si pensa; attendo il progetto di V.ra Eminenza. Il mio non è ben maturato, saria che si cedesse Chiovia con conditione che i Moscoviti porgessero aiuto al Re, sin che havesse occupata la Chrimea o pur qualche altro paese, che si concertasse e fosse a proposito per la Polonia, e non facendolo, la cessione non havesse effetto, [r] così non si potria perdere.

I Sig.ri Francesi in voce sono ben spesso tutti facilità, ma non corrispondono nell'opere. Dico questo per quello, che ha detto a V.ra Eminenza il Sig. Inviato[2] circa Genova.

Poche nuove habbiamo. Quest'armata haverà già passato il Neister. Corre voce che il figlio del Cham sii in vicinanza di Jassi con 10 mila Tartari, ma la cosa è assai incerta.

Essendosi avvicinata parte dell'armata a Caminietz, son sortiti da tre mila cavalli di quel presidio, et è seguita qualche lieve scaramuccia, essendosi trattenuti assai sotto il cannone.

I Brandenburgesi, ottima fanteria, passano per andare al campo.

Il Principe di Valachia si è dichiarato apertamente contro il Turco. Ha negato il tributo et ostaggi, e [v] fatto tagliare a pezzi i Turchi che sono nel suo Stato. Sua Maestà mostra volontà di portarsi ad assisterle, il che seria meglio che scendere al Mar Negro. Et all'Eminenza V.ra fo humilissima riverenza. Leopoli, 6 Settembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]alla quale acuso la ricevuta dell'altra lettera col corriere del Sig. Ambasciatore Veneto comparso doppo.

Stimerei bene che V.ra Eminenza udisse cotesti Sig.ri Ambasciatori ritornati di Moscovia e formasse un adeguato concetto di quelle cose, così in ordine alla Lega, come in ordine all'esercitio concesso della nostra Religione per informarne Sua Santità. Il che dico perché ad essa serà più facile ritrovar il sodo et il vero che a me qui. E sono suo

Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

---

[2] Comes Cheverny, in aula Vindobonensi legatus Francogallorum.

N. 3042

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 9 IX 1684

Quod hebdomada proxima epistulam, quam hebdomada praesente exspectabat, accepit et de rebus praesentibus iam prius scripserat, tantum unam epistulam hac hebdomada ei mittit.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 192r-v.*

Al medesimo.
Non prendo ammirazione dal mancarmi in quest'ordinario lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma, poiché quello de 5 [192v] dello scorso, ch'era il proprio della presente settimana mi pervenne coll'altro de 2 dell'istesso[1] della passata in congiuntura d'una staffetta, spedita qua dal Borghi di Venezia per ordine del Sig. Cardinal Buonvisi ad effetto di far giunger a N.ro Signore più celeremente l'avviso della tregua sottoscritta. Et havendo io sodisfatto a quanto mi occorreva d'aggiungerle in risposta de gl'accennati suoi spacci con altre mie lettere nell'ordinario passato, mi riferisco a quelle. E prego etc. Roma, 9 Settembre 1684.

N. 3043

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 11 IX 1684

Epistulam die 30 mensis Augusti ei datam accepisse confirmat. Reprehendit aulam regiam Polonorum, quod in oppido maiore nuntio residere non permittat et res difficiles Opitio Pallavicini affert. Putat expeditionem bellicam a Polonis tarde susceptam esse et hoc suspiciones Germanorum et Italorum efficere et res eas consilio Francogallorum factas esse. Poloni loca nonnulla in Moldavia communire debent, quo facilius ducatus Moldaviae inspici possit. Buda etiam atque etiam incursibus exercituum imperatoris resistit. Intra aliquot dies in Poloniam Hieronymus Alberti ut residens Venetorum adveniet, qui partes Angeli Morosini suscipiet. Propter Genuae fortunam improsperam Opitium Pallavicini consolatur.

---

[1] Cf. N. 3031.

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 254.*

Vienna, XI Settembre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Ricevo la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 30 del passato[1] scrittami da Leopoli, e verisimilmente doverebbe trasferirvisi ancora la Regina, per stare in luogo sicuro dalle improvise scorrerie, ma pare che cotesti Regnanti sfugghino la residenza delle città populate, e si nascondino ne i villaggi come Tiberio in Capri[2], et io compatisco infinitamente V.ra Signoria Ill.ma che a tante fatiche si aggiunga ancora l'incomodo de i frequenti viaggi e delle pessime abitazioni, ma la nostra disgratia vuole che N.ro Signore non sia persuasibile alle mutazioni, et a noi tocca a languire.

Finalmente la Regina si separò dal Re alli 26 con haverli fatto perdere altri giorni di tempo doppo tante dimore che hanno fatto mormorare l'Italia e la Germania, et accresciuto i sospetti che siano state manifatture dell'Ospite[3], per impedire la caduta di Buda, con togliere le diversioni, e mi dispiacerebbe che si verificassero gl'avvisi del Sig. Duca di Lorena, che i Turchi si fossero rinforzati con 8 mila huomini per tentare il soccorso, perché alcuni formano concetto che questo rinforzo non possa venire [da] altro che da uno staccamento fatto dall'esercito che doveva oppuorsi a i Pollacchi, vedendo che essi non si muovevano, e voglio più tosto credere a gl'avvisi che dopoi sono venuti dal campo, che comandava il Lesle[4], che i Turchi si separassero, conoscendo impossibile d'avvicinarsi a Buda. Certo è che se il Re anderà al Danubio, metterà quei barbari in grande sconcerto, e potrà [v] soccorrere il povero Prencipe di Valacchia[5], che sta in tanto pericolo, et in tal caso potrebbe anche darsi mano con gl'Alemanni, perché se Buda si pigliasse presto, avvanzerà subbito uno de i nostri eserciti all'attacco di Zolnoch[6], onde se il Re in tal caso si trovasse in Valacchia, ce ne starebbe solamente di mezzo Temisvar, che facilmente potrebbe occuparsi, et havere insieme la comunicazione.

A me dispiace che il Romanini[7] con una zelante semplicità habbia mandata al Re una scrittura stampata senza data nell'Imperio che, per quanto

---

[1] Cf. N. 3030.

[2] Tiberius Claudius Nero (42 a. Ch. - 37 d. Ch.) imperator Romanorum ab a. 14 post Christum natum, postea decem annos sui imperii in insula Caprearum morabatur.

[3] Marchio de Béthune.

[4] Iacobus comes Leslie (†1685), mareschalcus campester imperatoris, consiliarius a secretis, Consilii Militaris Austriae Inferioris praesidens, exercitui imperatorio in Slavonia praeerat.

[5] Şerban Cantacuzino.

[6] Szolnok, oppidum in medio Hungariae, ca 100 km ad orientem a Budapestino situm.

[7] Ioannes Baptista Romanini, Italus, agens in rebus Ioannis III regis Vindobonae post mortem Antonii Colletti (mense Novembri a. 1684).

sento, non parla bene della tardanza di Sua Maestà, e non vorrei che credessero che fosse fatta a Vienna, e V.ra Signoria Ill.ma sentendone parlare, puole assicurare sopra la mia parola che non è fatta qua, perché al certo l'haverei veduta, e non vorrei che servisse per irritare, tanto più che spero dover Sua Maestà supplire col vigore dell'imprese alla tardanza, e non troverà ostacolo nel scacciare i Turchi dalla Moldavia e dalla Valacchia, ma bisognerebbe fissare il piede sul Danubio con fortificare qualche luogo, altrimente quello che si pigli l'estate, si perde l'inverno, essendo poco inclinati i Moldavi al dominio de Pollacchi, e però bisognerebbe stabilire i quartieri nella Moldavia per soggiogare questa provincia male intenzionata, per alleggerire la Polonia e per esser poi pronti a primavera al passaggio del Danubio, essendosi sperimentato quanto pregiudichi lo spargere la soldatesca [r] per i palatinati, che difficilmente si è raccolta al fine d'Agosto; oltre che gelandosi il Danubio potrebbero fare delle scorrerie nelle provincie adiacenti et accrescere il disordine in quella Monarchia impaurita.

In tanto se bene Jaroslavia [sic][8] è poco forte, è considerabile il suo acquisto, per[ché] stringe Caminietz, e cuopre il nostro paese. Ma il punto principale consiste in procurare la ruvina de Tartari, et io mando il mio progetto per il trattato con i Moscoviti[9], dispiacendomi però che il Sig. Giroschi[10] non si sia fermato, e che già sia arrivato a Vratislavia.

Tra pochi giorni partirà per costà il Segretario Alberti, che va costà credo in qualità di residente, in luogo di cotesto Sig. Ambasciatore, persona attenta e di grande spirito, che aiuterà ad invigilare sopra le machine dell'Ospite.

Non stia V.ra Signoria Ill.ma in pensiero per le cose di Genova, perché oltre l'efficace interposizione di N.ro Signore per ridurre le sodisfazioni ad una semplice humiliazione, assicuro V.ra Signoria Ill.ma che il Re d'Inghilterra[11] ha pigliato talmente a cuore questo negozio, che risolutamente non vuole che le sodisfazioni siano in alcun modo pregiudiziali alla sicurezza di Genova, e del suo Stato e de i suoi commercii, e la Francia non vuole disgustare il Re d'Inghilterra, che li ha fatto havere la tregua nel modo che l'hanno voluta. Spero che questo avviso rallegrerà molto V.ra Signoria Ill.ma come ha rallegrato me per l'interesse comune delle nostre Repubbliche. E con il solito ossequio le bacio le mani.

---

[8] Scribi debet: Jazłowiec.

[9] Hic de proposito cardinalis Buonvisi ad pactum inter Poloniam et Moscoviam pertinente agitur. Nuntius Vindobonensis proposuit, ut haec territoria, praecipue Kijovia cum locis circumiacentibus pro Crimea Polonis conferenda, quae in proelio cum Tartaris expugnada est, Moscovitis traderentur. In actis Nuntiaturae Varsaviensis textus huius propositi deest, sed in actis Nuntiaturae Vindobonensis asservatur, cf. AAV, Segr. Stato, Germania 208 f. 717-720v.

[10] Ioannes Ch. von Zierowsky.

[11] Carolus II Stuart (1630-1685), Anglorum rex a. 1660-1685.

N. 3044

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Matthiae Stanislao Muszynski, dioecesis Premisliensis

Varsaviae, 12 IX 1684

Quod diaconus Matthias Muszynski in contentione manum nobilis Stanislai Cieszewski mutilavit, dispensationem ei concedit, ut ordines sacros accipere possit. Qui tamen iuxta legem damno, quod Stanislao Cieszewski fecit, prius satisfacere debet.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 175r-v.*

Dispensatio super irregularitate contracta ob mutilationem membri

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Rev.do Matthiae Stanislao Muszynski, dioecesis Premisliensis diacono salutem etc.

Petitio tua pro parte nuper exhibita continebat, qualiter exorta inter te et Generosum Stanislaum Cieszewski aliqua dissensione, a verbis tandem ad arma venientibus, unde contige[175v]rit eundem Generosum Stanislaum per te calore eiusdem contentionis durante, in digito, ut vocant indice manus dextrae mutilari, vel sic saltem debilitari, ut maxime verendum sit eundem digitum usui amplius eidem Generoso Stanislao non futurum. Cum autem iam in sacro diaconii ordine sis constitutus et ad beneficium parochiale in dioecesi Płocensi praesentatus, cupias ad sacrum presbyterii ordinem promoveri, ad Nos propterea in Auditorio N.ro Apostolico recursum fecisti, et humiliter supplicasti, quatenus super irregularitate, quae ex huiusmodi digiti truncatione, seu debilitatione exurgat, de benignitate apostolica tecum dispensare dignaremur.

Nos autem statui tuo commiserentes, malisque ex huiusmodi status continuatione occurrere possent, antevertentes, supplicationibus tua pro parte factis benigne inclinati, teque inprimis a quibusvis etc. censentes, super irregularitate quae ex huiusmodi digiti truncatione seu debilitatione exurgeret, authoritate qua hac in parte fungimur apostolica tecum benigne dispensamus, omnemque irregularitatis maculam seu notam exinde exurgentem sic abstergimus et abolemus, ut eadem irregularitate non obstante, dummodo idoneus reperiaris, et aliud tibi non obstet impedimentum, ad eundem sacrum presbyteratus ordinem promoveri, et in illo promotus in altaris ministerio Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre, nec non quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo tibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur, libere et licite recipere et retinere possis et valeas. Volumus autem quod prae-

sentium beneficio frui non possis, nisi postquam eidem Generoso Stanislao, si et prout de iure satisfeceris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 12, mensis Septembris Anno Domini 1684.

N. 3045

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 13 IX 1684

Nuntiat se exspectatam epistulam non accepisse. Ea epistula ut videtur Iaroslaviae reprehensa est et mox ei reddetur. Interea in epistulis adiunctis de rebus praesentibus eum edocet.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 366r.*

Eminentisimo e Rev.mo Signor etc.
Manco in questa settimana delle lettere di V.ra Eminenza, il che proviene, conforme dice questo Mastro di Posta, dall'essere state trattenute in Jaroslavia, con speranza che vi andassi seguendo la Regina, d'onde mi saranno quanto prima rimesse. Intanto colli fogli congiunti ragguaglio V.ra Eminenza di quanto m'occorre per hora. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 13 Settembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3046

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 13 IX 1684

Cum aulicum suum Moscovia regredientem exaudivisset ad baronem Ioannem Zierowsky scribere statuit. Copiam brevis ad principes Moscoviae ei mittet et petet, ut is exquirat quibus titulis utendum sit, ut papa et principes contenti sint. Denique proposito responsionis Moscoviae accepto huc breve praesens vel novum si forte mutatum mittetur. Quod ad cessionem Kijoviae pertinet, nuntius ad regem scripsit, ut opinionem eius hac in re accuratius cognoscere possit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 367r-368r.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 60-61 (fragm.).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

[a-]Ho risoluto di ragguagliare[-a], come fo hoggi, il Sig. Barone Zierowski, già Ambasciatore Cesareo in Moscovia, come N.ro Signore ha condesceso ad honorare i Czari con titoli desiderati, e le mando copia del breve, dicendo, che lui tratti per lettera col Principe Galiezini[1] primo ministro colà, per assicurarsi della risposta nelle forme convenienti, nel qual caso si manderà il breve, copia del quale i dì passati è stata mandata anco al Re di Polonia, perché Sua Maestà veda che non si lascia per parte di N.ro Signore cosa intentata, che possa conferire all'aggrandimento e vantaggi della Santa Lega.

Questa risolutione ho preso, udito che ho quel mio Gentilhuomo[2] venuto da Moscovia in questi giorni, havendola stimata la migliore, attese l'informationi che questo mi ha dato. Qualche sospetto, che possino incontrarsi anco due difficultà, la prima delle quali è, che i Czari [367v] voglino il titolo di Maestà, la seconda, che i medemi pretendino la missione di Ministro in Moscovia in corrispondenza della missione fatta già dal Meneses[3], mi fanno scrivere al Sig. Zierowski, che non dichi che il breve è qui, ma scriva in forma di scuoprire come si risponderia da Czari, quando se le scrivesse da N.ro Signore in questa forma. Così parmi che si serveria il decoro e si scuopreria maggiormente la mente de Czari, e potriasi con questa notitia regolar meglio il tutto. Le scrivo anco che se sarà possibile, procuri d'havere la minuta della risposta che fossero per dare, come all'incontro lui le manderà copia del breve, non come fatto, ma come da farsi, se si concerterà.

[a-]Quanto all'ordine datomi di promuovere qui la cessione di Chiovia, oltre quello, che scrissi la posta passata, aggiungo come ho scritto al campo per indagare intimamente [368r] i sensi del Re sopra questa cessione, perché possan dare molto lume per la risolutione, o di confermarmi l'ordine, o di variarlo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 13 Settembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[b-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a,b]

[a] *fragmenta a Welykyj edita* [b-b] *autographum*

---

[1] Vasilius Golicyn.

[2] Libert, camerarius nuntii Opitii Pallavicini.

[3] Paulus Menzies (Menezius), Scotus, ab a. 1661 in Magno Ducatu Moscoviae commorabatur. Ut legatus principis Alexii Romanov a. 1672 Romam profectus est.

N. 3047

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 13 IX 1684

Legatus Moscoviensis ad regem venit, qui eum honorifice accepit. Legatus Venetus consensionem Reipublicae adeptus est, ut reverteretur. Is ad regem se contulit, ut ei valediceret. Exercitus propter aquas inundantes et pontem non factum flumen Tyras non est transgressus. Dux a Porta impositus Constantinopolim fugit. Regina Iaroslaviam profecta est, ubi aliquot dies manebit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 369r-370r.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 291.(fragm.)*

[a-]Leopoli, 13 Settembre 1684.

È giunto al campo regio un Inviato Moscovita[1], né sin hora si sa il soggetto della sua missione. Sua Maestà l'ha honorato nelle forme più speciose, havendolo fatto salutare con tutto il cannone, che ha seco, e fattole vedere l'essercito. Questi honori et il vedere la forza Polacca possan giovare alle risolutioni, che devono prendere i Czari circa l'entrare nella Lega.[-a]

Il Sig. Ambasciatore Veneto[2] havendo havuto dal Senato la licenza di ripatriare, et essendo spedito un Residente per dimorar in questa Corte, ha stimato bene non attendere il ritorno del Re, considerando, che facilmente seguirà in tempo, che non potria più mettersi in viaggio per i mali tempi, onde ha risoluto portarsi da Sua Maestà, quale si suppone tuttavia non molto lontana, e ciò per poter poi essere libero ad intraprendere il suo viaggio quando le tornerà più comodo. [369v] Partì per ciò col convoio e con lo stesso convoio vanno i sussidii pontificii, che si spediscono al campo.

La Maestà del Re, secondo le lettere più fresche che sono de 4 corrente, non haveva anco passato il Neister per difetto del ponte, che si andava costruendo, non sendo stato possibile per le grandi acque guadare in parte alcuna detto fiume. Questa dilatione incontratasi contro l'espettatione riesce molto contraria a' giusti desiderii et al bisogno, essendo la stagione già tanto avanzata. Dicesi, che per li 10 di questo seria stato perfettionato il ponte sudetto, ma è da dubitarne, scrivendo alcuni ch'erano pochi i materiali sin in l'hora preparati.

---

[1] Legatus is Sava Sandyrev erat; Golicyn ei mandavit, ut informationes de Polonorum condicione et regis conatibus colligeret; cf. O'Brien, p. 95.

[2] Angelus Morosini. Partes eius in aula Polonorum ut residens Venetus Hieronymus (Girolamo) Alberti suscepit.

Svanisce la voce, che il figlio del Cham de Tartari fosse con un gran seguito a Jassi, et al contrario dicesi, che quel Demetriasco[3] fatto ultimamente dalla Porta l'Hospodar [370r] di Moldavia se ne sii fuggito a Costantinopoli per timor de Polacchi, e così nella Moldavia non vi dovrà essere alcuna resistenza.

La Maestà della Regina partì avanti hieri di qui per Jaroslavia, ove non si tratterrà che pochi giorni, e se ne ritornerà qua, preparandole intanto la sua habitatione fuor de[lle] mura della città in un luogo assai vicino e commodo, e qui intanto verranno i Senatori, che devono formare il Consiglio.

[a-a] *fragmentum a Theiner editum*

N. 3048

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 13 IX 1684

Quod epistulam ab eo non accepit, certiorem eum de rebus novis facit. Propositum cardinalis de Kijoviae cessione exspectat. Litteris novissimis die 4 et 5 mensis Septembris ex castris datis nuntiatur pontem in flumine Tyras ad id tempus non factum esse.

***Or.**: AS Lucca, Arch. B uonvisi II parte, filza 54 n. 148.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi trovo senza lettere di Roma e di V.ra Eminenza, essendo rimaste indietro a Jaroslavia, onde sarò breve, tanto più mentre manca il tempo, stando la posta per partire.

La Regina è andata a Jaroslavia e ritonerà qui fra pochi giorni, giudicando, che in tanto non possan giunger nuove di momento dall'armata. Questa, secondo l'ultime lettere de 4 corrente, era tuttavia sul Neister, non sendo fabricato il ponte, né essendo il fiume guadabile.

Io so, che il Sig. Conte de Valdestein è udito da Sua Maestà molto meglio che qui, e farà le parti sue, e questo mi consola, m'affligo però vedendo consumarsi il tempo. Crederei hora quasi meglio l'attaccar Caminietz, essendovi fanteria quasi bastante, perché e i Brandenburgesi son giunti, e li Cosacchi uniti, et inoltre serà arrivata l'infanteria del Regno e Lituana.

Ho havuto tali notitie dell'operato in Moscovia circa l'introdurvi l'esercitio e di quel che bisogna, ch'è superfluo che V.ra Eminenza si prenda la [v] pena d'informarsene da i due Sig.ri Ambasciatori e scriverne a Roma.

---

[3] Demetrius Cantacuzino.

Quanto al punto di procurare la cessione di Chiovia, attendo il progetto di V.ra Eminenza, e fo una certa manifattura, che scuoprirò i sensi del Re prima di parlarne. Parmi, che bisogneria prima essaminar bene se i Moscoviti ageriano da dovero, e quando si giudiuchi che sì, che cosa vorrian fare per ricompensare i Polacchi, e con questi lumi si potriano intavolare i negotiati. Ch'è quanto m'occorre significar per hora all'Eminenza V.ra. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 13 Settembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Son poi giunte lettere dall'armata de 5 che portano che il ponte non prima di domani o posdomani potrà servire. Hormai vorrei che s'attacasse Caminietz, et espugnandolo basteria per quest'anno.

Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3049

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Petro Stanislao Orłowski, canonico Cracoviensi

Varsaviae, 13 IX 1684

Mandat ei, ut Iacobum Mężyk, concionatorem ecclesiae collegiatae Scarbimiriensis, qui Ioannem Gwiazdziński vicarium eiusdem collegiatae invadebat, ab excommunicatione absolvat.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 175v.*

Die 13 [IX 1684]. Commissio absolvendi ab excommuncatione canonis: Si quis suadente etc. Rev.dum Jacobum Mężyk[1], ecclesiae collegiatae Scarbimiriensis concionatorem, ex eo incursa, quo in Rev.dum Ioannem Gwiazdzinski[2] eiusdem ecclesiae vicarium violentas manus iniecerit, directa ad Perillustrem et admodum Rev.dum D.num Petrum Stanislaum Orłowski[3],

---

[1] Iacobus Mężyk, Melchioris filius; tonsuram et 4 ordines minores sacros 13 III 1677, subdiaconatum – 15 V 1678, diaconatum – 4 VI 1678, presbyteratum – 1 IV 1679 accepit, ad capellam Rorantistarum ecclesiae cathedralis Cracoviensis praesentatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* II, p. 698.

[2] Ioannes Gwiazdzinski, Adalberti filius; tonsuram et 4 ordines minores sacros die 15 VI 1669; subdiaconatum – 5 IV 1670; diaconatum – 21 II 1671; presbyteratum – 23 VIII 1671 accepit, tunc in vicariam ecclesiae in Potok sitae (decanatus Bodzentynensis) praesentatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* I, p. 351.

[3] Petrus Stanislaus Orłowski (ca 1640-1708), doctor theologiae, praepositus et officialis Tarnoviensis, canonicus Cracoviensis a mense Februario a. 1684, auditor curiae Cracoviensis; cf. Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* IV, p. 93.

canonicum Cracoviensem, causarum Curiae Ill.mi et Rev.mi D.ni Episcopi Cracoviensis auditorem generalem, in forma ut folio 141.[4] omissis verbis: quod concordiam iniecerint, et quod praestet iuramentum de parendo indicandis.

N. 3050

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 16 IX 1684

Confirmat litteras die 15 mensis Augusti datas accepisse; papa ut solet operibus a nuntio factis contentus est.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 192v.*

Al medesimo.
S'accusa a V.ra Signoria Ill.ma l'arrivo qua del suo spaccio pervenutomi ultimamente in data de 15 dello scorso[1], in cui non havendo ella pretermesso di comprobar la sua continuata diligenza et esattezza in cotesti affari, ne ha riportata dalla Santità di N.ro Signore la lode solita. Sodisfaccio io a quanto in esso dà materia di risposta colle qui aggiunte. E dal Signore Dio auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 16 Settembre 1684.

N. 3051

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 16 IX 1684

Scribit papam nuntium de morbo Opitii Pallavicini moleste accepisse; gavisus est quod rex ante profectionem ad exercitum nuntium visitavit. Nuntium de successibus militaribus regis impatienter exspectat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 193r.*

---

[4] Cf. ANP XXXIV/6, N. 2014 et 1774.

[1] Cf. N. 3004-3006.

Al medesimo.
Ha udito N.ro Signore con gran dispiacere il male della flussione, ch'era sopravenuta a V.ra Signoria Ill.ma[1], a cui desidera e prega sempre da Dio perfetta salute, vedendo quanto utilmente ella l'impiega in servizio publico. Onde anche spera Sua Beatitudine, che hora le ne sia cessato ogni travaglio. Ben s'è consolata poi Sua Santità, che il non haver ella potuto per tal impedimento portarsi personalmente dal Re prima della partenza, desse occasione a Sua Maestà di recar a lei singolar sollievo et honore con venir a visitarla in letto, porgendole con ciò l'opportunità d'imprimer meglio nell'animo generoso della Maestà Sua quei sentimenti, che prima gli havea fatti insinuar per mezo di Mons. Vescovo di Kiovia[2], e de quali s'attende di sentir qui ben presto il frutto negl'avvisi delle gloriose imprese di Sua Maestà. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signore etc. Roma, 16 Settembre 1684.

N. 3052

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 16 IX 1684

Nuntium de commodis pro catholicis in Magno Ducatu Moscoviae viventibus papa animo contento accepit. Ad manus nuntii epistulam ad Iesuitam C. M. Vota scriptam mittit.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 193v.*

Al medesimo.
Dalle lettere, che in originale mi ha V.ra Signoria Ill.ma trasmesse del Padre Votta Gesuita[1], e da quelle insieme, ch'egli stesso ha scritte a N.ro Signore et a me[2], ben si raccolgono[a] i vantaggi, ch'egli ha ritratti coll'aiuto et assistenza delli Ambasciatori Cesarei da que' Czari in servizio della Religione e di que' Cattolici, che colà si trovano, e le speranze insieme, che vi sono sì per l'unione come per l'introduzione della nostra Santa Fede in quelle parti.

Nostro Signore ne ha gradito infinitamente, benedicendone la misericordia Divina e mostrandone gradimento col Padre istesso, e col Sig. Ambascia-

---

[1] Cf. N. 3006.
[2] Andreas Ch. Załuski.

[1] Litterae C. M. Vota ad Opitium Pallavicini datae, cf. N. 2915 et 2972.
[2] Epistulae C. M. Vota die 14 VI 1684 ad A. Cybo et die 14 VI 1684 ad papam datae, cf. Theiner, MHR, p. 282.

tore Cesareo Baron di Blomberg[3], che ne ha con sue lettere alla Santa Sede confirmate le notizie, si rimette a V.ra Signoria Ill.ma la lettera del Padre, et io tratanto prego a lei dal Signore Dio l'abbondanze delle sue benedizioni. Roma, 16 Settembre 1684.

[a] *in textu erronee*: raccolgoni

N. 3053

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 18 IX 1684

Contentus valetudine meliore eius est, ut ex litteris die 6 mensis Septembris datis patet. Putat Polonos loca nonnulla ad Danubium in Moldavia sita communire debere, ut in ducatu confirmentur et ducem Valachorum adiuvare possint. Dolet Polonos sicut imperatorem ad arces munitas oppugnandas paratos non esse; nuntio suadet, ut regem exposcat, ut is hunc rerum statum permutet. Scribit de operibus quae exercitus suscipere debet, cum Buda iam expugnata erit.

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 261.*

Vienna, 18 Settembre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Godo di sentire dalla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 6 del corrente[1] che stesse con buona sanità, et approvo il remedio della sobrietà, e lo pratico quanto mi vien permesso dall'impegno già pigliato di ammettere gl'amici alla mia tavola, e se venissi adesso a questa Nunziatura praticherei la regola del Sig. Card. Albrizio[2], e me ne troverei bene per più conti, e ci persuaderò i miei successori, essendo denari gettati quelli che si spendono nella tavola.

Mi fido poco de corrieri che si spediscono di qua, sapendo la loro lentezza, e però la nuova di Santa Maura V.ra Signoria Ill.ma l'hebbe prima con le lettere dell'ordinario, e dopoi non si sente che i Venenziani habbiano fatta altra impresa, e la stagione si avanza in modo di sperar poco ulteriori progressi, e per l'istessa ragione ne spero pochi da cotesta parte, se non si applicheranno ad imprese facili, come sarebbe quella della Moldavia, che non ha fortezze

---

[3] Litteras Sebastiani Blumberg ad papam die 2 VII 1684 datas edidit Theiner, MHR, p. 281-282.

[1] Cf. N. 3041.

[2] Marius Alberizzi; cf. N. 3035, adn. 2, p. 119.

né esercito che la difenda, ma bisogna fermarci il piede con fortificare due posti sul Danubio, et uno nel mezzo della provincia per la comunicazione, costringendo i paesani a lavorarci, perché con questo si conseguirebbero i beni, che accennai con le passate, et hora vi si aggiunge il motivo di assistere il Prencipe di Valacchia[3], che ha fatta così generosa risoluzione, e non bisognerebbe lasciarlo perire, poiché sostenuto nel Principato et occupandosi dal Re la Moldavia, si obbligherebbe il Transilvano[5] a separarsi da i Turchi, et il Tekeli[4] sarebbe perduto, [v] et il Sig. Segretario Alberti, che partì Domenica per risedere appresso il Re in luogo del Sig. Ambasciatore Morosini è dell'istesso sentimento. Et io insto fortemente che doppo l'occupazione di Buda vada subbito il Sig. Elettore di Baviera a pigliare Zolnoch per farsi padrone del Tibisco et havere un posto da stringere il Tekeli, e da incitare il Transilvano alla rivolta, et ancora per assistere il Valacco, perché in tal caso non resterebbe altro ostacolo alla comunicazione col Valacco che la piazza di Temisvar, che potrebbe pigliarsi a primavera, et in ogni caso per via del Danubio e del Tibisco se li potrebbero col barche mandar soccorsi.

Io spero che dentro questo mese saremo padroni di Buda, perché il presidio è debilitato e non ha speranza di soccorso, et il nostro esercito sempre si rinforza, et hanno dato miglior regola a gl'attacchi, e solo mi resta il temere dell'impedimento che dà il tempo sempre piovoso, e che in ogni parte cagiona molte malatie.

Mi dispiace che il Sig. Zierowski non si sia fermato in Moscovia perché quella nazione bisogna maneggiarla con destrezza e con tempo, essendo dura nel risolversi, e temo ancora che qua saranno tardi nel rimandarlo, et i Turchi e qualche altra nazione useranno ogni diligenza per divertirli dall'unione. Io mandai a V.ra Signoria Ill.ma la settimana passata il mio progetto, e godo di essermi incontrato nella prudente oppinione di V.ra Signoria Ill.ma circa le condizioni della cessione di Kiovia, e se il Sig. Zierowski [r] venirà qua, come si crede, procurerò d'informarlo bene e di farli dare una buona istruzione per il ritorno, havendo già aggiustato che l'Imperatore non difficulterà sopra i cerimoniali, importando troppo di debellare i Tartari, che sono il braccio destro de i Turchi, et hanno fatto tanti mali in questi paesi, e li fanno alla Polonia. E quando fossero estirpati, non haverebbe più il Turco il modo di soccorrere Kaminietz, che adesso non si puole attaccare per il suo forte presidio, e se nell'inverno non lo terranno ristretto, si provederà di viveri e di foraggi, e sarà sempre difficile l'espugnazione.

Il male dell'Imperatore e del Re di Polonia consiste che non hanno buoni ingegneri e tiratori di bombe, e però vincono in campagna e non sanno poi espugnare le piazze, e se havessimo buoni bombisti, si potrebbero avanti

---

[3] Şerban Cantacuzino.
[4] Emericus Thököly.
[5] Michaël Apafy (1632-1690), Transilvaniae dux ab a. 1660.

l'inverno incendiare le case di Canissa, Ziget e Naiahusel[6], e far perire quei presidii, e l'istesso si potrebbe fare a Kaminietz, e però procuro che l'Imperatore se ne proveda, e V.ra Signoria Ill.ma faccia l'istessa esortazione al Re.

Di Roma con questo ultimo ordinario mi mandano un capitolo di lettera di V.ra Signoria Ill.ma che contiene l'espressioni fatteli dal Re sopra la sua costanza nella Lega, e piaccia a Dio che si conservi la sua buona disposizione contro gli stimuli che haverà in contrario. Questi però potrebbero esser minori, se i Francesi haveranno pensiero di osservare la tregua, il che sarà dimostrato da i successi di Genova, la quale non si deve lasciar [v] perire, et io spero molto nel Re d'Inghilterra, come scrissi a V.ra Signoria Ill.ma colle passate.

Piaccia a Dio che la Regina fissi la sua residenza in Leopoli, per scemare a V.ra Signoria Ill.ma gl'incomodi, ma dubito assai, perché abborrisce la città et ama i villaggi. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio con solito ossequio le mani.

N. 3054

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 19 IX 1684

Nuntiat litteras die 19 et 26 mensis Augusti datas sibi allatas esse. De rebus praesentibus in epistula adiuncta eum edocet.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 372r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

In questa settimana ho due dispacci di V.ra Eminenza, de 19 e 26 Agosto[1], che mi portano il benignissimo gradimento di N.ro Signore per il debole servitio, che le rendo. Hor non recando questi materia di risposta, né occorrendomi per hora che di ragguagliarla delle contingenze della guerra, fo questo col foglio congiunto. E resto facendo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 19 Settembre 1684.[17]

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

---

[6] Canissa (Hungarice: Nagykanizsa), oppidum in Hungaria meridionali orientalique situm; Neuhäusel (hodie: Nové Zámky in Slovacia) in potestate Turcarum a. 1663-1685 erat. Ziget, verisimiliter de oppido Szeged, in Hungaria meridionali a Turcis ab a. 1526 usque ad diem 23 X a. 1686 occupato, agitur. Haec fortalicia confinia tunc in potestate Turcarum erant.

[1] Cf. N. 3009-3011 et 3022-3024.

N. 3055

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 19 IX 1684

Pons in flumine Tyras porro construitur, ut exercitus Polonorum in Moldaviam ingredi possit. Rex verisimiliter exercitum in Moldavia in hiemem servare in animo habet, quod expeditionem bellicam cito sublevare possit. Valachorum dux tributum solvere et uxorem nec non liberos suos velut obsides mittere Portae recusavit. Dux Transilvaniae iussu Portae se armis ornare non potest. Porta post mortem patris filio eius regnum promisit. Legatus Venetus e via ad regem ob valetudinem malam revertit.

Or.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 375r-376v.*
Ed.*: Theiner, MHR, p. 291 (fragm.); Welykyj, LNA XIV. 61 (fragm).*

Leopoli, 19 Settembre 1684.
Il ponte che si fa a Svaniecz per passare il Neister, fassi per difetto di barche su gabbioni. Formansi questi dell'altezza necessaria per il fondo del fiume e si riempiono di sassi, e così servono invece di pilastri. Il lavoro riesce più longo di quel che si credeva, e le grandi pioggie che cadono tuttavia, lo rendono più difficile.

Le lettere più fresche dal campo sono de 13 e portano, che si fabricava e che poteva differirsi ancor per qualche giorno la perfettione. Quel che dà più fastidio è il dubio se fatto, resisterà al gran peso, onde si vive per ciò con sollecitudine et ansietà. Si era detto, che seria stato fatto molto prima, ma si è differito con perdita di tempo, che tanto più si apprende, quanto che non ne rimane molto per l'operationi militari disegnate. Intanto si fortifica Svaniecz, che è [375v] alla testa del ponte da questa parte, il che terrà tanto più ristretto il presidio di Caminietz, et assicurerà il passaggio del medesimo ponte. Il vedersi che Sua Maestà tuttavia persiste in questa volontà, fa sperare a tal uno che il suo principal disegno sii di prendere i quartieri nella Moldavia, di che non potria essere cosa più importante et utile, perché così si seria in campagna al crescere dell'erbe, ed in tempo d'inverno col beneficio de ghiacci, si potria anco operare fruttuosamente, ma Dio sa se possa riuscire, sendo i Polacchi troppo fermi in ritornare a svernare in Patria.

[a-]I Cosacchi sono intorno a Caminietz, ove inferiscano danni a quelle vicinanze, et ardiscano anco di portarsi quasi sin sotto il cannone della fortezza.[-a]

[b-]L'Inviato Moscovita si è licentiato da Sua Maestà ricolmo di favori [376r] e con un buon concetto dell'armata, che ha trovata in piedi, bella e forte, oltre l'aspettatione.[-b]

Si hanno notitie di Valachia assai buone. Che quel Principe Cantacuseno doppo d'havere con petto e prudenza negato alla Porta il tributo e l'ostaggio richiestole della moglie e figli, allegando di non meritare simil trattamento per la sua gran benemerenza e longa fede, e minacciando di prendere altre misure se fusse astretto, le havesse la Porta risposto con dissimulatione che il detto Principe havesse posto in piedi un essercito di 16 mila huomini con pensiere di rendere qualche considerabile servigio alla Christianità.

Di Transilvania si ode, che quel Principe[1] non havesse truppe in piedi, perché la Porta l'haveva prohibito d'armarsi [376v] per la gelosia, che n'ha, e che il Gran Signore[2] havesse concesso al suo figlio di 6 anni la sopravivenza del Padre, ma a tempo. Che haveva chiamati i Stati per armarsi, ma che per un nuovo ordine della Porta li havesse contramandati.

Una spia del Gran Generale del Regno[3] venuta di Turchia riferisce, che in Andrianopoli v'era gran costernatione e che il Gran Signore non osava andare a Costantinopoli, temendo della propria vita. Che il Seraschiero destinato contro la Polonia, fatto rompere il ponte sul Danubio, si tratteneva in faccia della Valacchia con 5 mila huomini, e che le forze maggiori fossero da lungo tempo andate verso Buda.

Il Sig. Ambasciatore Veneto[4] è stato poi obligato a ritornarsene qui, non havendole permesso la sua salute di continuare il viaggio verso il campo.

[a-a] *fragmentum a Welykyj editum* [b-b] *fragmentum a Theiner editum*

N. 3056

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 19 IX 1684

Notum ei facit epistulas die 4 et 11 mensis Septembris datas accepisse. Scribit exercitum flumen Tyras non transisse, quod aquae inundatae facultatem pontem faciendi eripiunt. Rex in animo habet, si id fieri poterit, in Moldaviam iter facere, quamquam regis consiliarii ad Cameneciam oppugnandam proni sunt. De rerum statu in Turcia nuntiat. Sollicitatur de condicione futura Genuae et Italiae. Iterum petit, ut ei mandatum pecuniae solvendae legato imperatoris mittatur.

---

[1] Michaël Apafy. Filius eius Michaël (1676-1713) ut Michaël II post mortem patris ab a. 1690 usque ad a. 1696 regnavit, cum de imperio decedere ab Austriacis coactus est.

[2] Sultanus Mehmedus (Mehmed) IV.

[3] Stanislaus Ioannes Jabłonowski.

[4] Angelus Morosini.

Or.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 172.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ho due benignissime di V.ra Eminenza de 4 et 11 Settembre[1], e veggo da esse lo stato delle cose di Buda, e la reflessione circa le cose di qua. Questa longhezza non mi piace, tanto più che viene il tempo cattivo. Per questa parte parmi che la lentezza di prima, la sfortuna l'accresca, e la rende molto più dannosa. Il ponte sulla Tira è stato danneggiato dall'acque, e quel che si credeva fatto molto tempo fa, non è anco perfettionato. Sua Maestà persiste nella voluntà d'andare al Danubio subito che potrà, né il consiglio di guerra, che voleva l'assedio di Caminietz vedendo quest'impedimento, ha potuto farle mutare risolutione.

Non ho visto la stampa, che V.ra Eminenza mi dice, che attribuisce la tardanza della mossa alle manifatture de l'Hospite[2]; venendo l'occasione procurerò di togliere l'opinione, che sii fatta costà.

[v] Il Valacco ha forze tali da non temere, come mi scrive il Sig. Conte di Valdstein.

Seria un risarcimento di tutti i scapiti, che questa armata prendesse i quartieri d'inverno in Moldavia, perché di fare forti al Danubio non è da pensarvi. Sua Maestà mostrava d'inclinarvi e lo sperarei riuscibile, ma vi vuole una volontà efficace. Io dico, che la Regina può andarvi, e questo è quello, che può rendere la cosa possibile.

Ho visto, ma precipitosamente per il breve tempo, che vi è il pensiere di V.ra Eminenza, e mi vanaglorio, che il mio nel punto principale coincideva.

È qui di ritorno in Moscovia un Inviato de Czari, che ha visto l'armata, e riferendo le cortesie e quel che [ha] visto, gioverà a' negotiati.

Io non posso quietarmi sulle cose di Genova, maggiormente hora [r] che veggo l'articolo, che non lascia una, ma molte porte aperte per nuocerle, et è molto mal provisto alla salvezza sua, e per conseguenza dell'Italia.

Una spia del Gran General del Regno[3] venuta di Turchia riferisce, che in Andrianopoli v'era gran costernazione, e che il Gran Signore non osava andare a Constantinopoli, temendo della propria vita. Che il Seraschiero destinato contro la Polonia, fatto rompere il ponte sul Danubio, si tratteneva in faccia della Valachia con 5 mila huomini, e che le forze maggiori fossero da longo tempo andate verso Buda.

Il Sig. Ambasciatore Veneto è stato poi obligato a ritornarsene qui, non havendole permesso la sua salute di continuare il viaggio verso il campo.

Ricordo[4] riverentemente a V.ra Eminenza il mandarmi l'ordine richiesto [v] circa il denaro, che ho per Sua Maestà Cesarea, perché questa ritarderà

[1] Cf. N. 3035 et 3043.
[2] Marchio de Béthune.
[3] Stanislaus Ioannes Jabłonowski.
[4] Cf. N. 2970 et 3020.

il mio rendimento di conti a Roma. Se V.ra Eminenza non ha l'ordine, la supplico a farsene venire da Roma subito il dupplicato, se bene puole sulla simplice sua memoria, che è così felice, formarmi. E le fo humilissima riverenza. Leopoli, 19 Settembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3057

Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 19 IX 1684

Propositum nuntii, ut discipuli e Dania et Suecia ad collegia in Republica Poloniae accipiantur, tum perspici potest cum Congregatio documenta collegiorum fundatorum recipiet. Etiam informationes de controversia inter metropolitam unitum et ordinem Basilianorum durante exspectantur.

***Reg**.: APF, Lettere 73, II parte, f. 167r-v.*
***Ed.**: Welykyj, LPF II, p. 139.*

A Mons. Nuntio di Polonia, li 19 Settembre 1684. Rutheni

Dall'altre mie havrà V.ra Signoria Ill.ma inteso non essersi potuto qui prendere alcuna risolutione sopra il proietto fatto da lei di allevare in cotesti due Collegii giovani Suedesi e Danesi, per mancanza delle notitie necessarie [167v] che siano tali nationi chiamate nelle fondationi de medesimi Collegii; onde se ella mi farà havere quei fondamenti, che son necessarii per riportare il negotio in Congregazione, non mancherò di farlo con aggiungervi tutte quelle parti, che potranno dependere dall'opera mia.

Veggo esserle capitati i dispacci di questa Sacra Congregatione in materia delle controversie vertenti tra Mons. Metropolita[1] e li Monachi di San Basilio Magno, e quando la lontananza de luoghi haverà permesso a V.ra Signoria Ill.ma d'intracciare quelle notitie[2], che si sono richieste alla sua somma virtù et applicatione, si staranno attendendo per liberare di qua e spedirlo alla sua residenza questo Padre Consultore[3] del medesimo Ordine. Con che a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani.

---

[1] Cyprianus Żochowski (ca 1635-1693), ab a. 1674 metropolita Russiae unitus.

[2] Cf. N. 3019.

[3] Georgius Malejewski OSBM, consultor ordinis, a. 1683 Romam venit, ut partes religiosorum in controversia cum metropolita Cypriano Żochowski ageret.

N. 3058

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

Notum facit epistulam die 23 mensis Augusti datam sibi allatam esse.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 193v-194r.*

Al medesimo.
Col corriere di Venezia mi è pervenuto in questa settimana [194r] il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma de 23 del passato[1], consistente nelle lettere e fogli annotativi. Al merito della diligenza et esattezza sua corrisponde pienamente la commendazione, ch'ella ne riporta da N.ro Signore, i sensi del[la] quale intorno a coteste occorrenze, vengono espressi a V.ra Signoria Ill.ma nell'incluse. E prego il Signore Dio etc. Roma, 27 Settembre 1684.

N. 3059

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

Informationem de valetudine meliore nuntii papa animo contento accepit et sperat legatum Venetum mox melius se habiturum esse.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 194r-v.*

Al medesimo.
Le nuove recatemi da V.ra Signoria Ill.ma della sua ricuperata salute[1], sì come attese da N.ro Signore con desiderio, così sono riuscite a Sua Santità materia di compiacimento non mediocre. Sarà parte di V.ra Signoria Ill.ma il procurarne la conservazione a se stessa, alla quale anche per benefizio di cotesti affari e del publico prega la Santità Sua ogni altro maggior accrescimento di contentezze, sì come pur fa al Sig. Ambasciatore Veneto[2], il quale sperasi che col riposo di qualche giorno sia per rihaversi dal poco male, che a cagione de patimenti ella mi accenna [194v] venir molestato e necessitato per hora a guardar il letto. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro etc. Roma, 23 Settembre 1684.

[1] Cf. N. 3015-3018.

[1] Cf. N. 3006.
[2] Angelus Morosini.

N. 3060

Card.Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

Nuntius lapidem dolores renum sublevantem regi misit et papa hoc omnino approbavit. Relatio de dono a rege accepto exspectatur.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 194v.*

Al medesimo.
Le maniere acconcie, che si sono adoperate da V.ra Signoria Ill.ma[1] nell'inviar alla Maestà del Re la pietra isciara, che N.ro Signore le ha trasmessa perché serva da preservativo alla Maestà Sua per il mal di renelle, dal quale la medesima suol tal hora esser incommodata, hanno incontrata appieno la sodisfazione di Sua Beatitudine e confermato giuntamente il concetto, che qui si ha pienissimo del suo giudizio.

Di quanto le verrà risposto dalla Maestà Sua, a cui si goderà, che sia pervenuta con sicurezza e quanto prima la pietra istessa, si attenderà con desiderio il rincontro. E fra tanto prego io a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 23 Settembre 1684.

N. 3061

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

De opinione ad memoriale adiunctum et rege petente confectum pertinente et de abbatiis obtinendis eum rogat. Petit etiam, ut statum abbatiarum singularum nec non earum rerum oeconomicarum et disciplinae religiosorum demonstret. Relatione ab eo proposita Congregatio Consistorialis demum de ea re pronuntiabit.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 197r.*
***Min.**: AAV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.*

---

[1] Cf. N. 3016.

A Mons. Nuntio in Polonia. Leopoli.
Dall'aggiunta copia di memoriale[1] V.ra Signoria Ill.ma vedrà l'istanza fatta da questo Sig. Inviato di Polonia[2] per parte del suo Re a N.ro Signore. La Sacra Congregatione Concistoriale, a cui ne fu rimessa la discussione da Sua Beatitudine, non ha giudicato di poter proferire il suo voto senza saper prima da lei lo stato di ciascuna di coteste abbadie, così nell'economia, come nella disciplina regolare. Desidera in oltre d'intender da lei il suo parere sopra le ragioni addotte nel medesimo memoriale per persuadere Sua Santità alla concessione della grazia. Io attenderò ch'ella faccia apparire in tutto questo il solito zelo et attenzione sua e prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio etc. Roma, 23 Settembre 1684.

N. 3062

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

Rationes a nuntio de dissensionibus ad praecedentiam in aula Polonorum pertinentibus actae et participatio in eisdem dissensionibus legati imperatorii laudantur. Papa secretario status Alderano Cybo mandavit, ut ad cardinalem Buonvisi de persuasione necessaria imperatoris scriberet, ut loco legati politicus minoris dignitatis, sicut Respublica Venetorum facere in animo habet, mitteretur. Opitio Pallavicini mandatur, ut opinionem aulae Polonorum hac in re investiget et de ea re cardinalem Buonvisi certiorem faciat.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 18v-19r.*
***Copia reg. cifre:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 111r-v.*

A' 23 Settembre 1684.
A Mons. Nunzio in Polonia.
È stata grandemente comendata da N.ro Signore l'attenta premura usata da V.ra Signoria Ill.ma[1] così in distogliere il Re dal pensiero di non permettere all'Ambasciatore Cesareo[2] di seguitarlo in campagna, come in persuader questo di astenersi dall'intervenire alla cappella, che dovea tenersi per la passata solennità dell'Assunzione, mentre che si correva pericolo, ch'egli in

---

[1] Cf. A. 3.
[2] Ioannes Casimirus Denhoff.

[1] Cf. N. 3017.
[2] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

tale occasione tornasse a trascurare o a rifiutare l'honore di servir di braccio alla Regina.

Vuole Sua Santità ch'ella continui ad adoperarsi con la premura et attenzione medesima per prevenire tutti i cimenti, et impedire i pessimi effetti che questi potrebbono produrre. E per troncarne affatto la cagione, mi ha la Santità Sua comandato di scriver questa sera al Sig. Cardinal Buonvisi, acciò, dopo che haverà inteso da lei che a cotesta Corte non preme di havere appresso di sé più un Ambasciatore che un altro Ministro inferiore, egli debba destramente insinuare all'Imperatore di richiamare a suo tempo di costà il medesimo Ambasciatore per lasciarvi o mandarvi uno, che col nudo carattere di Residente o d'Inviato possa trattare i negotii comuni e coltivare la buona corrispondenza tra Sua Maestà Cesarea [19r] et il Re, senza pericolo di nuovi incontri per cagione delle onoranze e del ceremoniale, valendosi dell'esempio della Republica di Venetia, che è in pensiero di far lo stesso.

È mente per tanto della Santità Sua che V.ra Signoria Ill.ma procuri con le sue destre maniere di scoprir la mente et il piacere di cotesta Corte sopra tal punto, e che ne dia poi subbito ragguaglio al Sig. Cardinal Buonvisi, a cui a questo fine si ordina questa sera d'intendersela con lei.

N. 3063

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Michaëli Bąkowski

Varsaviae, 25 IX 1684

Dispensationem extra tempora ad ordines sacros ei concedit, quos archiepiscopus Gnesnensis vel vicarius eius vel suffraganus concedere potest, nam dioecesi Vratislaviensi relicta, domicilium in dioecesi Gnesnesi constituit.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176r.*

Dispensatio extra tempora

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Rev.do Michaëli Bąkowski salutem etc.

Expositum Nobis tua pro parte fuit, qualiter ex dioecesi Vratislaviensi, in qua ortum habuisti, te in archidioecesim Gnesnensem transtuleris, ubi nunc manes, cum animo ibidem domicilium contrahendi, et Altissimo in altaris ministerio in sacris, etiam presbyteratus, ordinibus serviendi. Unde ad Nos recursum habuisti et humiliter etc. Nos igitur supplicationibus tuis benigne inclinati facultatem petitam etc. nisi constito prius Ill.mo et Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnensnensi[1], vel ipsius Perillustri et Rev.mo Vicario in Pon-

[1] Stephanus Wydżga.

tificalibus, seu, ut vocant, Suffraganeo[2], si et in quantum ad iisdem ordines suscipere intendas, si autem ad alium antistitem legitime dimittaris, constito eidem Antistiti per literas testimoniales altefati Ill.mi et Rev.mi D.ni Archiepiscopi, vel ipsius Suffraganei praedicti, quod alicuius eiusdem archidioecesis ecclesiae, cui servire intendis, necessitas te ad eosdem etiam presbyteratus ordines extra tempora exigat promoveri, quodque in archidioecesi praedicta, vel alia huius Regni parte in Nostra Legatione comprehensa domicilium contraxeris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 25 Septembris 1684.

N. 3064

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 25 IX 1684

Notum facit litteras die 13 mensis Septembris datas accepisse. Putat obsidionem Cameneciae ab exercitu Polonorum modum optimum non fore. Poloni in Moldavia confirmati et auxilium duci Valachorum datum commoda maiora apportabunt. Suspicatur expeditionem bellicam a rege tarde susceptam machinationibus marchionis de Béthune („Ospite") factam esse. Putat etiam terminum comitiorum prolatandorum hoc in statu utilem fore; nam metuit actum comitia frangendi facultatem cum Moscovitis pacti faciendi ereptum iri. Existimat colloquia cum Moscovitis, praecipue de concessione catholicis danda praesertim ab imperatore agenda esse, nam Moscovitas Polonis non credere.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 270.*

Vienna, 25 Settembre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Sento dalla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 13[1] che il Re non sarebbe stato in grado di passare il Neistro prima delli 15, e che ella giudicava opportuno l'attaccare Kaminietz, ma io lo stimerei molto dannoso, perché senza alcuna speranza di buon successo si consumerebbe l'esercito, essendo la stagione troppo avanzata per mettersi sotto una piazza tanto forte, e con un presidio troppo numeroso, senza che i Pollacchi habbiano gente perita per gl'attacchi, come non l'hanno havuta gli Alemanni, che sono stati sempre vittoriosi in campagna e poi hanno impuntato sotto Buda per l'istessa impe-

---

[2] Adalbertus Stawowski (1630-1693), suffraganus Gnesnensis ab a. 1676.

[1] Cf. N. 3048.

rizia, et in tanto si abbandonerebbe alla discrezione de Turchi la Moldavia et il povero Prencipe di Valacchia[2], che ha havuta la generosità di dichiararsi contro il Turco. E se il Re havesse voluto attaccare Kaminietz, non haverebbe perduto tanto tempo nel fabbricare il ponte sopra il Neistro. Ma le lettere che habbiamo ricevute a dirittura dal campo regio, ci levano questa dubbietà, dicendo che il Re voleva passare al Danubio per respingere il nemico dall'altra parte, e brugiarli il ponte, e soccorrere il Valacco, che haveva radunato 15 mila huomini, e che poi nel ritorno sarebbe passato per la Bessarabia per distruggere quei Tartari. Questo veramente mi pare il meglior disegno, perché privando i [v] Turchi della Moldavia, caderà poi Kaminietz da se stesso, come noi speriamo che succederà di Naiahusel se piglieremo Buda. Ma bisogna fissare il piede nella Moldavia, con fortificare qualche luogo, e con svernarci l'esercito per haverlo pronto a primavera, e non doverlo aspettare alla metà di Settembre, come è seguito quest'anno con tanto pregiudizio della causa pubblica e con tante mormorazioni della Christianità e dell'istessa Polonia, che attribuisce tutto a i negoziati dell'Ospite[3] appoggiati da persona più grande, e V.ra Signoria Ill.ma vede che non sono stati puri sospetti quelli che si sono havuti, mentre scorge che allontanato il Re da quella persona, Sua Maestà ascolta più volentieri l'Ambasciatore Cesareo[4].

Un altro benefizio considero nel svernare l'esercito in Moldavia, e sarà quello di dare giusto pretesto di differire la Dieta, che alcuni procureranno di rompere per rendere inutili da cotesta parte l'operazioni della Lega. Vero è che se la Dieta si differisce, non si potrà negoziare con i Moscoviti, che pretendono tali condizioni che non si possono accordare senza la Dieta, ma è meglio assicurarsi che la Polonia operi con vigore più tosto che fondarsi sopra gl'aiuti incerti de Moscoviti, con i quali se bene accordo che si deva praticare ogni diligenza, senza però fondarsici troppo. Suppongo che V.ra Signoria Ill.ma habbia le relazioni più distinte dello stato [r] di quel paese dal Padre Botta[5] [sic], che andò col Sig. Plumberg[6] [sic], et egli è un religioso sagace et accorto, ma qua molti dubitano della sincerità della sua intenzione e credono che ci fosse della machina nel farlo venire d'Italia, per penetrare il segreto del negoziato de Ministri Cesarei, e però non lascierò di sentire il Sig. Zierowski se venirà alla Corte, tanto più che i negoziati con la Moscovia anche intorno alla Religione, hanno da esser portati con maggior efficacia da questa parte, come meno sospetta a i Moscoviti.

---

[2] Şerban Cantacuzino.

[3] Marchio de Béthune.

[4] Carolus von Waldstein.

[5] Iesuita Carolus Mauritius Vota confessarius baronis Sebastiani Blumberg in imperatoris legatione erat, quae mense Maio a. 1684 Moscoviam se contulit.

[6] Baro Sebastianus Blumberg, unus ex legatis imperatoris erat, qui Moscoviam se contulit, alter autem baro Ioannes Ch. Zierowsky fuerat.

Quando V.ra Signoria Ill.ma haverà veduto il mio progetto, dirà il suo sentimento, e si piglierà quello che sarà praticabile, et essendo piaciuto all'Imperatore, l'ha mandato al suo Ambasciatore, accioché esso ancora lo consideri, come farà N.ro Signore. Et a V.ra Signoria Ill.ma con il solito ossequio bacio le mani.

N. 3065

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

Notum facit epistulam die 2 mensis Septembris datam sibi redditam esse; in epistulis adiunctis de rebus praesentibus scribit.

Or.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 378r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Nel punto istesso che sta per spedirsi la posta, mi giunge lo spaccio di V.ra Eminenza de 2 corrente[1], onde a pena ho tempo di accusarne la ricevuta. E rimettendomi per le altre occorrenze alle lettere e fogli annessi, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 26 Settembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3066

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

Scribit se iuxta mandatum opinionem regis de pacto cum Moscovitis faciendo exploraturum esse. Primum rex Moscovitis Smolenscum reddere propensus erat, sed postulationes novae regem irritaverunt et ad nullas concessiones paratus non est. Eadem proceres et primores Regni Poloniae sentiunt. Nuntius promittit se de omnibus novis hac in re edocturum esse.

---

[1] Cf. N. 3031-3033.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 379r-380r.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 61-62.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Quando ricevei per mezzo di V.ra Eminenza il commandamento di N.ro Signore di procurare[a] qui la cessione di Kiovia a' Moscoviti[1], se con questa si potesse ottenere ch'entrassero nella Lega, apprendendo l'arduità della cosa risposi che v'era tempo a farvi sopra gravi riflessioni, essendo materia della Dieta.

Aggiunsi in appresso, che n'haverei fatto dare un tocco al Re per vedere come si mostrasse circa ciò. Hor chi n'è stato incaricato da me, risponde d'haver trovata Sua Maestà così aversa da questo e così irritata del procedere de Moscoviti, dell'ingiustitia loro, dell'ambitione et insatiabile desiderio di fare acquisti sopra Polacchi, che ove già haveva in animo di cedere Smolensko, restituita però sempre Kiovia, hora pareva receduta da tal pensiere, et ardeva di tanto sdegno contro i Moscoviti, che sembrava quasi più portata a far la guerra a questi che al Turco medesimo. [379v] Chi ne trattava, anteponeva i gran vantaggi nell'acquisto della Crimea. Che la Polonia con questa resteria libera dalle scorrerie de Tartari, che l'infestano. Che saria padrona dell'Ukraina di qua dal Boristene, che hora non è in potere d'alcuno, e che si saria potuto mantenere la Besarabia, paese fertilissimo, che hora si vuole occupare. Ma il Re era sordo a queste propositioni, ma non per ciò chi ha la commissione si perde d'animo, anzi vuole ripigliare questo stesso negotio con opportunità, e come penso facilmente proporrà il modo, onde la cessione non siegua senza un'effettiva e maggiore compensatione da ottenersi per opera de Moscoviti. Spiacemi però che il Re prenda la cosa al punto, come se i Moscoviti volessero farselo stare et obligare con tal artificio la Natione Polacca a cosa non tanto di suo danno, quanto di dishonore, [380r] e parmi anco che i principali Signori siino dell'istesso sentimento. In appresso avviserò quel più, che seguirà o anderò scuoprendo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 26 Settembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[b-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-b]

[a] *Welykyj*: curare [b-b] *autographum*

[1] Cf. N. 3000.

N. 3067

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

Ad epistulam die 13 mensis Septembris datam revertens scribit copiam brevis ad principes Moscoviae missam regi tradidisse. Rex conatus erat, quod principes Moscoviae Smolensci et Kijoviae domini non sunt. Nuntius putat titulos dignitatis secundum voluntatem regis mutandos esse; adiungit notam, quam formam tituli dignitatis in brevi ad principes Moscoviae dato habere possunt.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 381r-382r.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 62 (fragm.).*

[a-]Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Scrissi a V.ra Eminenza sotto li 13 cadente[1], che havevo fatto[b] havere a Sua Maestà copia del breve, che N.ro Signore scrive a i Czari, essortandoli alla Lega, e la Maestà Sua, che sempre ha desiderato ardentemente che se le facesse quest'invito per parte di N.ro Signore, ne ha goduto sommamente e commendato il suo zelo impareggiabile per il bene della Christianità. Una cosa le diede fastidio, e con ragione, e ch'io stesso stupisco come sii potuta passare. Quest'è, che fra titoli de Czari si nomina Smolensko e Kiovia. Hor il Re, e per la giustitia della sua causa, e perché hora è sdegnato con i Czari, che pare habbino presa l'oportunità della presente guerra per forzarlo alla cessione di Kiovia, luogo da loro posseduto a tempo, qual tempo è anco spirato, m'ha richiesto che procuri che si tolghino onninamente questi nomi, il che è giustissimo.

Io non ho curato di scusare la cosa per non nominare la Cancelleria di Vienna, dalla quale è cavata questa forma d'intitolatione, mandata da me [381v] solo per una tal notitia, et ho lasciato il Re nell'opinione, che ciò sii fatto secondo la nota havuta da Moscovia, ho ben detto, che credo per certo che se vi darà rimedio.[-a]

Hor questo credo possa darsi con formare il titolo nel modo, che usa il Re di Polonia e del quale i medemi Czari si vagliono scrivendo a Sua Maestà, et astrahendo dal nominare individualmente i luoghi soggetti, lascia luogo agl'uni et agl'altri d'intendere o non intendere fra essi quel che si vuole, o non si vuole. I titoli così concepiti vengono nel foglio congiunto[2], secondo il quale bisogneria intitolare il nuovo breve niente aggiunto o mutato, per non incontrar difficoltà colla sottigliezza sommamente puntigliosa e scrupulosa

---

[1] Cf. N. 3046.
[2] Cf. A. 4.

di quella gente, per mostrare la quale basta il dire, che colà non si riceveria il breve, se dicesse Ioanni Alexiovicz et Petro Alexiovicz, apprendendo che quella congiuntione et portasse il secondo quasi per accessorio. In questa forma precisa, [382r] che mando, convien dunque intitolare il breve.

Perché, come avvisai pure sotto li 13 del caduto, procuro per mezzo del Sig. Ambasciatore Zierowski, che questo breve si mandi in copia al Principe Gallicino[3] primo ministro in Mosca, non come fatto, ma come da farsi, quando si concerti la forma colla quale doveranno rispondere i Czari, quindi è che per guadagnar tempo, e vedendo che in questo titolo non vi è quasi più niente che in quello già accordato, le ho scritto che negotii pure su questa seconda intitolatione, non sulla prima. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. [a-]Leopoli, 26 Settembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[c-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-c,a]

[a-a] *fragmenta a Welykyj edita* [b] *Welykyj*: fatta [c-c] *autographum*

N. 3068

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

Persuasum habet regem in expeditione bellica in difficultates incurrisse, quo factum est, ut is consilia cogitata capere non posset. Credit regem denique flumen Tyras transiturum et successus in Besarabia reportaturum esse. Si papa iterum subsidia mittere moliatur, suadet, ut id non pronuntietur et ipse subsidia ex statu pendente distribuat.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 159r-160r.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 67r-68r.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio in Polonia. 26 Settembre 1684. Decifrato a' 25 Ottobre.

Quando considero che si va a rischio di non far altro di conseguenza in questa campagna, che l'haver trattenuto i Tartari che non vadino in Ungheria, pondero molte circostanze et odo i giuditii di molti, che non l'attribuiscono al caso. Dall'altro canto so la naturale longhezza del Re nell'operare, le re-

[3] Vasilius Golicyn.

more fraposte dalla Regina nel separarsi, la tardanza nel radunarsi l'armata, la poca providenza et attitudine de Polacchi nell'arti, il difetto de buoni ingegneri, la perversità de tempi, che corrono, la viva premura et assistenza grande del Re perché il ponte si perfettioni, et il conoscere Sua Maestà che vi va della sua riputatione, correndo rischio di essere stimato o Principe di non buona fede o Capitano minore al concetto che ha sin hora nel Mondo, quali cose tutte ben [159v] pesate, mi fanno credere che questo languore non venga dall'esser guaste le parti nobili, ma da accidenti, alli quali soggiacciono le operationi più grandi.

Il Re, a quello che parmi di poter credere, non si pone sotto Caminietz perché diffida della riuscita né vedendo altro modo di salvare la sua fama e credito, che con fare qualche impresa di là del Neister, giudico che altro non lo trattenga che l'impossibilità per le molte gran pioggie sopragiunte avanti al tempo, e credo che onninamente passerà il fiume, e se le potrà ruscire, farà l'impresa disegnata di Bialogrod et Chilia. Questo è il mio giuditio, tuttavia per abbondare in cautela antepongo, che quando N.ro Signore havesse in animo di mandar nuovo denaro, potria ciò farsi segretamente et senza [160r] publicarlo costà, perché non me ne valerei se vedessi che non convenisse, o pure potriasi sospendere un poco, perché il tempo chiarirà la cosa, e spero anco con vantaggio del Re. Etc.

N. 3069

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 26 IX 1684

Nuntiat pontem in flumine Tyras propter inundationem aquarum usque ad hunc diem factum non esse. Nonnulli pontem faciendum omittere et animum ad obsidenda castella Cameneciae et Bar et Międzybórz dirigere suadent, sed rex a suis consiliis desistere non vult. In Cosacorum castra subsidia papae accedunt. Nuntii non examinati afferuntur Cosacos Transboristenianos Moscoviae subditos castella ad Boristenem sita et sub imperio Turcarum existentia oppugnavisse.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 386r-388r.*
***Ed.:** Welykyj, LNA XIV, p. 63 (fragm.).*

Leopoli, 26 Settembre 1684.

Sono così guasti i tempi, e le pioggie continuano in modo che pare avanzato l'inverno, e se bene nel plenilunio cessarono un poco, le pioggie sono poi incominciate con eguale abbondanza di prima.

Queste non solo ritardano la perfettione del ponte sul Neister, ma ne han portato via alcuni gabbioni che, come s'avvisò, servano in luogo di pilastri.

Alla fine, ma tardi, si è risoluto di far venire dieci barconi, ma perché doveranno, come credesi, ascendere dalla parte inferiore del fiume, la cosa anderà più a lungo di quello, che bisogna. La necessità poi di procurare li barconi dalle parti inferiori, più tosto che dalle superiori proviene dal non essere il Neister sopra Svaniecz capace di gran barche.

[386v] Sua Maestà è travagliatissima della dilatione della fabrica del ponte, e per accalorire colla sua presenza l'operarii, frequentemente va a visitare i lavori, e tal volta vi si trattiene le giornate intiere, ma l'acque rendono la cosa difficilissima.

Intanto l'armata obligata a fermarsi tanto tempo nel medesimo luogo otiosa patisce i foraggi. Et i Turchi e Tartari prevalendosi della congiuntura, che obliga quelli che foraggiano a slontanarsi dal campo, fanno gran numero di prigioni e prendono molti cavalli di quelli, che con troppa temerità si allargano dall'armata.

Vorria generalmente la soldatesca tutta che si lasciasse da parte il pensiere di passare il fiume e si espugnasse Miedziboz e Bar, e si mandasse qualche numero di [387r] cavalli al Principe di Valachia[1], quando esso non possa più dissimulare colla Porta, e si blocasse strettamente Caminietz, per attaccarlo poi formalmente a primavera. Ma Sua Maestà ripugna, stimando tutto ciò meno di quel che devesi per il bene della Lega, e conviene alla sua fama e gloria, et è fisso nel detto passaggio e nel voler fare l'imprese disegnate, lasciandosi intendere, che se Dio felicita l'armi cesaree colla presa di Buda e di Belgrado, vuol congiungere a quelle anco le sue, et inoltrarsi nelle viscere dell'Imperio Ottomanno. E perché cade in quest'inverno la solita Dieta Generale cominciano i servitori di Sua Maestà a publicare che la dilatione di qualche mese deve prendersi in buona parte, e che le leggi della Republica [387v] non han luogo in casi somiglianti, ove la buona ragione della guerra e la speranza di profitti notabili, consigliano il contrario.

Fa Sua Maestà passare sopra un ponte volante qualche regimento di cavalleria, per assicurare l'altra parte del fiume da ogni attentato, che potesse fare l'inimico, del quale però non v'è notitia alcuna che habbi passato il Danubio, ma che stii dall'altra parte, et in numero non molto considerabile, come si è avvisato la posta precedente.

[a-]Corre una voce, che però non incontra molta credenza, che il Generale de Cosacchi Transboristeniani[2], soggetto a' Moscoviti, habbia spinta della sua gente alle fortezze del Boristene, difese da Turchi, per timore che i Cosacchi di Zaporovia le voglino at[388r]taccare, il che se fosse vero, mostreria che i Moscoviti han molta gelosia dell'imprese de Polacchi.

---

[1] Şerban Cantacuzino.

[2] Ioannes (Ivan) Samojlovič (†1690), campiductor Cosacorum in terris Transboristenianis a. 1672-1687 erat.

È giunto al campo felicemente il danaro pontificio, che partì di qui molti giorni sono, e dal campo s'avvisa, che Sua Maestà haveva dato ordine, che subito si rassegnasse l'essercito Cosacco, molto diminuito dalle fughe e dall'otio, per dividere detto danaro e lo stesso si farà per li panni mandati con altro convoio a Sniatino[3] per vestire gl'officiali e soldati Cosacchi.

Qui si fanno publiche preghiere a Dio per impetrare la tanto sospirata serenità.[-a]

[a-a] *fragmentum a Welykyj editum*

N. 3070

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 26 IX 1684

Scribit pontem in flumine Tyras factum non esse et regem ea re dolere. Rex tamen consilia sua mutare et obsidionem Cameneciae incipere non vult. Nuntii propositum silentio praeteritum est, ut sumptu papae cunicularii et ingeniarii adducerentur.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 73.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Presto commincia il quinto anno che sono qui, ma non ho visto un Settembre tale. Pioggie grandi e continue. Queste, giunta la poca peritia dell'ingegneri e l'attività non maggiore della natione nell'arti, fanno che questo ponte tanto sospirato del Neister non sii anco compito. Il Re vi va continuamente, accalorisce e procura al possibile che l'opera si perfettioni, ma tuttavia è imperfetta. Scrivono che si fanno alla fine venire da 12 leghe molti barconi per metter nel mezzo et ove l'acqua è più impetuosa, ma perché se son grandi saranno a basso, il che non espriman le lettere, la cosa anderà più al longo.

I soldati non posson più tolerare questa dimora, non vorriano che si passasse il fiume, ma se non si vuole assediare Camienietz, si blocasse, ma in buona forma, e si prendesse Medziboz e Bar, si mandasse qualche nervo di cavalleria [v] in Vallachia, e poi si prendesse i quartieri, si facesse la Dieta a tempo e si comminciasse la campagna di buon hora. Ma il Re vuole ogninamente passare e così torna a conto. Volesse Iddio, che prendesse i quartieri nella Moldavia e vi rimanesse in Persona, e facesse andarvi la Regina, come non pochi credano che vi rimarrà, che lo stimarei quanto una battaglia vinta,

[3] Śniatyń, oppidum ad flumen Prut, ad meridiem orientemque a Leopoli situm.

perché i Polacchi al primo spuntare dell'erba uscirian in campagna. Certo è che seria e bene e di gusto non fare la Dieta, e questo doveria giovare a questo fine, come anco per terminare la campagna con lode e sodisfattione de Collegati.

Ho fatto tastare il Re sopra la cessione di Chiovia e l'ho trovato così alieno, che niente più. Credo, che oltre l'interesse della cosa, ch'è comprensabile, le paia d'esserci fatto stare da gente che non stima e disprezza, e che v'anderia grandemente dell'honore [r] della natione. In verità, se si considera che dimandar la cessione d'una cosa, alla quale non hanno pretensione alcuna, apparisce che è una effronteria.

Sua Maestà hora è molto travagliata d'animo et in colera per l'accidente del ponte, onde bisogna lasciare un poco da parte questa materia e ritoccarla in miglior tempo.

Fra tanto il scritto da V.ra Eminenza[1] va per le mani di molti, che vorrei guadagnare dalla nostra e che facciamo più conto delle cose che dell'apprensioni, essendo che, come V.ra Eminenza ben considera, seria di molto maggiore utilità la parte della Crimea, d'onde escano, per così dire, le galere di Biserta, e peggio, che rovinano questi paesi, e fanno che siin perdute le provincie intiere, che non possan habitarsi.

Havevo scritto sin qui quando mi è giunta la benignissima di V.ra Eminenza, e perché vi è poco tempo, risponderò succintamente.

[r] Qualche persona ben informata dell'animo del Re dice che se l'Imperiali prendan Buda e Belgrado, è facile che pensi alla congiuntione, ben conoscendo che il Turco è un elefante, che mai si finirà con levarle la carne a pezzi, ma per finirlo bisogna darle un colpo al cuore.

Non mi spaventa che qui non si prenda bene la cessione di Chiovia, perché ho visto altre mutationi. È grandissimo tempo che dico, che bisogna haver bravi ingegneri, operarii per le bombe e buoni minatori, e mi sono offerto di farli venire a spese del Papa, ma nissun vuole confessare la propria ignoranza. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 26 Settembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

---

[1] De proposito cardinalis Buonvisi ad pactum Polonorum cum Moscovitis pertinente agitur; cf. N. 3043, adn. 9, p. 129.

N. 3071

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Georgio Francisco Laskowski CRL

Varsaviae, 26 IX 1684

Dispensationem extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitates ecclesiae conventus Cervenensis dioecesis Plocensis ei concedit.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176r.*

Die 26 Septembris [1684]. Dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum concessa Rev.do Fratri Georgio Francisco Laskowski, Canonico Regulari Lateranensi Ordinis Sancti Augustini professo, ob necessitatem ecclesiae conventus eius Cervenensis in dioecesi Płocensi existentis.

N. 3072

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Matthaeo Słomkiewicz et Martino Gduskiewicz, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 27 IX 1684

Dispensationem extra tempora ad omnes ordines ob necessitates ecclesiae in Jerzmanowice dioecesis Cracoviensis Matthaeo Słomkiewicz nec non similem dispensationem ad diaconatum et presbyteratum ob necessitates ecclesiae Siennensis eiusdem dioecesis Martino Gduskiewicz concedit.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176r.*

Die 27 [IX 1684]. Dispensatio extra tempora ad omnes sacros ordines concessa Matthaeo Słomkiewicz[1], dioecesis Cracoviensis, ob necessitatem ecclesiae in Irzmanowice[2] dictae dioecesis concessa.

---

[1] Matthaeus Słomkiewicz (Słomkowic), Stanislai filius, primam tonsuram et 4 ordines sacros minores die 26 II 1684 in eccelsia cathedrali Cracoviensi subdiaconatum - 1 VII 1685, diaconatum - 24 VIII 1685 accepit, et - 30 IX 1685 sacerdos creatus est, cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* III, p. 1047.

[2] Jerzmanowice, villa ad septentrionem a Cracovia cum ecclesia parochiali tituli sancti Bartholomaei Apostoli sita.

Dicta die [27 IX 1684]. Similis [dispensatio extra tempora] ad diaconatum et presbyteratum Rev.do Martino Gduskiewicz[3], dioecesis Cracoviensis, ob necessitatem ecclesiae Sciennensis[4] eiusdem dioecesis concessa.

N. 3073

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ioanni Kaszowski, officiali Lublinensi

Varsaviae, 28 IX 1684

Dispensationem super irregularitate contracta ex celebratione missae in excommunicatione Martino Wolanski, vicario ecclesiae collegiatae Lublinensis concedit et mandat officali Lublinensi, ut eidem Martino dispensationem ab excommunicatione concedat.

Reg.: *AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176r-v.*

Dispensatio super irregularitate contracta ex celebratione missae in excommunicatione et commissio ad absolvendum a praedicta excommunicatione canonis: *Si quis etc*.

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Illustri et admodum Reverendo D.no Officiali Lublinensi[1] salutem etc.

Noverit Dominatio V.ra Nobis in Auditorio Nostro Apostolico pro parte et ad instantiam Rev.di Martini Wolanski[2] vicarii ecclesiae collegiatae Lublinensis fuisse expositum, qualiter exorta inter ipsum Rev.dum Martinum et Rev.dum Stanislaum Moiowski itidem eiusdem ecclesiae vicarium aliqua dissensione seu contentione verborum eousque progressum fuerit, ut mutuas in se ipsos violentas manus iniecerint, reque ad Iudicium deducta idem Wolanski [176v] in excommunicationem canonis: *Si quis suadente etc*. declara-

---

[3] Martinus Gduskiewicz (Gdukiewicz, Gdukiewic), Adalberti filius, primam tonsuram et 4 ordines sacros minores die 21 XII 1681, subdiaconatum - 26 II 1684, diaconatum – 12 XI 1684 accepit at presbyteratum - 23 XII 1684 ad vicariam in ecclesia Siennensi praesentatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* I, p. 287.

[4] Sienno, oppidum, hodie villa ad meridiem a Radomia sita.

[1] Ioannes Kaszowski, Kaszewski (†1726), canonicus Luceoriensis, Cracoviensis, Gnesnensis (ab a. 1695), archidiaconus Lublinensis 1686-1700, officialis Lublinensis (1682 - 4 I 1698); cf. Korytkowski, *Prałaci...*, II p. 242; Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* IV, p. 68.

[2] Martinus Wolanski, Iacobi filius; die 3 IV 1677 subdiaconatum et diaconatum die 5 IV 1681 accepit; tunc ad vicariam ecclesiae in Uście Solne (in decanatu Witów) praesentatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* IV, p. 1263.

tus fuerit incidisse. Quapropter Poenitentiarium in casibus Sedi Apostolicae reservatis facultatem habentem adiuverit et ab eo in foro conscientiae absolutionem obtinuerit, putansque se posse ea mediante libere sacris operari, missam bona fide celebraverit. Cum autem idem Rev.dus Stanislaus causam hanc postmodum ad Iudicium Ill.mi et Rev.mi Loci Ordinarii deduxisset, in eandem canonis censuram incurrisse fuerit iterum declaratus. Unde ad Nos in Auditorio Nostro praedicto ipsius pro parte recursus factus est, et humiliter supplicatum quatenus gratiam dispensationis ab irregularitate, si quae per huiusmodi celebrationem incursa foret, et absolutionis beneficium ab excommunicatione praedicta concedere dignaremur. Nos autem statui ipsius commiserentes, et inconvenientiis, quae ex huiusmodi status continuatione contingere possent, antevertere cupientes, eumque inprimis a quibusvis excommunicationis etc. censentes, precibus ipsius pro parte factis benigne inclinati cum eodem Rev.do Martino super irregularitate, quae ex praemissis quomodocunque exoriri potuerit, ad cautelam dispensaverimus et dispensamus per praesentes, omnemque maculam irregularitatis exinde exurgentem abstergimus et abolemus, adeo, ut si aliud canonicum ipsi non obstet impedimentum, in altaris ministerio ministrare, et sacrificium Deo offerre, et quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo sibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur obtinere et retinere libere et licite possit et valeat. Quo vero ad petitam a censura praedicta absolutionem Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus eundem Rev.dum Martinum a praedicta canonis: *Si quis suadente etc.* excommunicatione imposita eidem pro qualitate facti, habito tamen intuitu ad eam, quam iam occasione praemissorum obivisset, poenitentia salutari et dummodo prius eidem Rev.do Stanislao, si et prout de iure, quatenus adhuc satisfactum non sit, satisfaciat, indicatoque si quid desuper iudicatum sit, pareat, authoritate, qua hac in parte fungimur apostolica absolvat, eumque communioni fidelium restituat. Salvis in reliquis iuribus fisci talibus, qualia ipsi competant, aut competere possint. Volumus autem quod effectu gratiae dispensationis praedictae frui non possit, nisi habita absolutione a praedicta censura. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 28 Septembris 1684.

N. 3074

Opitius Pallavicini Antonio a Spiritu Sancto et Matthaeo a Sancto Pantaleone SP

Leopoli, 28 IX 1684

Licentiam absolvendi ab haeresi durante legatione eis concedit.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176v.*

Dicta die [28 IX 1684]. Licentia absolvendi ab haeresi concessa Leopoli per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuncium Rev.dis Antonio a Spiritu Sancto[1], rectori Collegii Petricoviensis et Matthaeo a Sancto Pantaleone presbytero, Scholarum Piarum, durante Legatione.

N. 3075

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 IX 1684

Nuntiat epistulam die 30 mensis Augusti datam sibi allatam esse; pontifex maximus nuntii actionibus et operis contentus est.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 197r-v.*

Al medesimo.
Il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma de 30 dello scorso[1] è pervenuto qua con tutto ciò, che vi si enunciava. Dell'attenzione e dell'esatta diligenza [197v] ch'ella ha mostrata in esso, le ratifico io il pieno benigno gradimento di N.ro Signore, e rimettendomi nel resto all'altre lettere a parte, che qui le aggiungo, auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 30 Settembre 1684.

N. 3076

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 IX 1684

Scribit, ut post auditionem sui aulici legatos imperatoris Moscoviae comitantis constituat, quis in manus principibus Moscoviae breve dare possit. Mutationes in brevi a nuntio propositae absolute perficiendae sunt.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 197v-198r.*

---

[1] Antonius a Spiritu Sancto Scholarum Piarum rector collegii Piotrcoviensis iam die 1 VI 1691 occurrit. Piaristae Piotrcoviam a. 1674 adducti sunt, aedificatio collegii a. sequente et a. 1689 ecclesiae incepta est.

[1] Cf. N. 3027-3029.

Al medesimo.
Dopo che havrà V.ra Signoria Ill.ma udite meglio in voce dal suo Gentilhuomo[1], che a momenti ella mi significa dover capitar costà di ritorno da Mosca, le difficoltà, che si offerivano alla presentazione del breve di N.ro Signore a quei Czari, potrà ella prender le sue misure e veder se sia espediente di trattener il breve medesimo, o pure inviarlo al Sig. Barone Sieroski[2], uno de i due Ambasciatori Cesarei, che tornato a dietro, si portò di nuovo a quella Corte secondo l'avviso, che a V.ra Signoria Ill.ma ne diede il Padre Votta Gesuita con sue proprie lettere da lei qua trasmessemi in originale. In caso, ch'ella risolva di trasmetter l'accennato breve al Sig. Ambasciatore, [198r] non lasci di prescrivergli il modo colle forme e condizioni medesime, che furono insinuate a lei in tal proposito, e nelle quali dovrà contenersi chiunque altro ancora fosse caricato di presentar il breve istesso. Et attendendosi fratanto di sentir quel più espresso il Gentilhuomo predetto, auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 30 Settembre 1684.

N. 3077

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 IX 1684

Mandat ei, u163t cum Hieronymo (Girolamo) Alberti, qui in aula Polonorum partes legati Veneti suscipiet, in omnibus rebus ad ligam pertinentibus sicut cum legato Alberto Morosini faciebat, collaboret.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 19r.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 112r.*

A' 30 Settembre 1684.
A Mons. Nunzio in Polonia.
Sarà forse a quest'hora giunto costà il Sig. Alberti per risedervi dopo la partenza del Sig. Ambasciatore di Venetia[1] in grado di Ministro di quella Republica. Vostra Signoria Ill.ma continui a passar con lui quell'intelligenza et unione medesima, che passava col sudetto Sig. Ambasciatore in tutto quello, che risguarderà la conservatione et il buon proseguimento della Lega. Etc.

---

[1] Libert camerarius nuntii.
[2] Ioannes Ch. von Zierowsky.

[1] Angelus Morosini.

N. 3078

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 2 X 1684

Nuntiat litteras die 19 mensis Septembris datas sibi allatas esse. Similiter sicut Opitius Pallavicini de actionibus militaribus sollicitatur et providet Budam ab exercitu imperatoris anno praesente non expugnatum iri. Hoc expeditioni bellicae a Polonis tarde susceptae et traiectioni per flumen, quae prospere non evenit, imputat. Providet actiones militares in pugnis cum Turcis commissis etiam ob res in Italia, praecipue in Genua actas eventus incommodos fore. Putat exercitus Polonorum hibernare in Moldavia debere, quod facultatem expeditionis bellicae mature suscipiendae anno sequente daret.

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 277.*

Vienna, 2 Ottobre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Ho ricevuto la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 19 del passato[1] e vedo che li dava gran pensiero la prolongazione dell'assedio di Buda, et io temo grandemente della riuscita, perché nel secondo tentativo che ha fatto il Saraschiero li è riuscito d'introdurre nella piazza 500 cavalli e nell'istesso tempo con una furiosa sortita hanno tagliato a pezzi 300 altri de i nostri e disfatto gl'approcci avanzati del Conte Massimiliano di Staremberg[2], sì che restano solo in piedi quelli del Sig. Elettore di Baviera, che per essere meglio fatti, non sono stati mai danneggiati, e quelli del Maresciallo Staremberg[3] furno già abbandonati, come fatti in pessimo modo, sì che col solo attacco di Bavari non spero che si piglierà Buda, adesso che è rinforzata e col tempo piovoso che continua e che fa ammalare e morire molta gente, e se bene al fine della settimana vi arriveranno li 4 mila fanti di Svevia, non spero che questo rinforzo basterà per supplire a tante disgrazie, delle quali si attribuisce in gran parte la cagione alla tarda mossa de i Pollacchi, che ha dato campo di rinforzare l'esercito del Saraschiero, che ha poi angustiato de foraggi la nostra cavalleria, e li ha permesso di mettere qualche soccorso in Buda. E V.ra Signoria Ill.ma mi confessa che il Generale Turco, destinato contro la Polonia, haveva ripassato il Danubio con solo 5 mila huomini, perché haveva mandato

---

[1] Cf. 3056.

[2] Maximilianus von Starhemberg (ca 1640-1689), minor natu frater illustris defensoris Vindobonae Ernesti Rüdiger; ab a. 1679 praefectus castelli Philippsburg in Renania erat, a. 1684 exercitibus imperatoris cum Turcis pugnantibus se adiunxit, obsidioni Budae a. 1684 praeerat et a. 1689 mareschalcus campester (Feldmarschall) nominatus est.

[3] Ernestus Rüdiger von Starhemberg.

la maggior parte delle sue forze verso Buda. Tutte queste lentezze, che hanno ruvinato la Christianità, si attribuiscono a i negoziati [v] dell'Ospite[4], che forse ha lusingato con speranze di pace particolare e avantaggiosa, e d'Italia è stato scritto ad un Ministro straniero che fosse già conclusa, con la promessa della restituzione di Caminietz e del rimanente, ma io non posso credere che cotesto prudente Re non consideri che i Turchi non hanno mai restituito paese per trattati, e che solo l'hanno fatto speranze per seminare disunioni.

In tanto le mormorazioni sono grandi da tutte le parti, e non minori quelle che si fanno nella Polonia, come a V.ra Signoria Ill.ma sarà già noto, sapendosi che il Neistro sotto Cocin non è così grande che non si fosse potuto in tanto tempo fare un ponte per passarlo, onde credono che sia difetto di volontà e non di possibilità, e sarà miracolo di Dio se in tanto non succumberà il povero Valacco[5], il quale, se bene dice il Sig. Conte Valdestain, che è armato e non teme, sarà poi soprafatto nell'inverno se il Re non resterà con l'esercito in Moldavia, perché se non si piglierà Buda, anderanno contro di lui i due Saraschieri e non potrà resistere, donque il vero rimedio sarebbe di restare in Moldavia per assistere quel poveretto e per levare i soccorsi a Caminietz, e per haver pronto l'esercito a primavera, altrimente se si dispergerà ne i quartieri della Polonia, quest'altro anno non si raccoglierà se non al fine di Settembre, come è succeduto quest'anno, e se non si trova il modo che la Regina vada in Moldavia a trovare il Re, sarà impossibile che il Re vi si fermi.

[r] In somma, anche gl'huomini più grandi hanno le loro debolezze o di amore, o di credulità, e tale sarà se Sua Maestà non saprà stare separato dalla Regina, e se crederà alle lusinghe di pace, dateli dall'Ospite.

In tanto qua si cambiorno l'altro giorno le rattificazioni a i due articoli aggiunti, e le mando a V.ra Signoria Ill.ma insieme con l'attestatazione autentica del cambiamento, sì che si è operato fin hora molto in scritto e poco nella sustanza, et io mi affliggo maggiormente non solo per gl'interessi della Lega, che già ha perduto quel credito che atterriva i Turchi, ma mette in precipizio gl'affari di Genova e di tutta l'Italia, perché rimanendo l'Imperatore nella solita debolezza, non potrà mai assisterci et appena potrà diffendersi da i barbari, che hanno ripigliato grande animo. E vedo grandemente peggiorate le cose di Genova, perché gli Spagnoli per non dar legge alla Repubblica, come a loro fu data dalli Olandesi, non hanno voluto rattificare in Parigi l'articolo separato, e manca quella tal quale sicurezza nelle cose più essenziali, che si ricavava dall'articolo separato, e i Francesi, trovandosi già con l'armata sopra la Riviera, stimeranno di essere rimessi in libbertà di far tutto quello che li pare, mentre l'articolo dice che se non veniva rattificato in tempo dalli Spagnoli, si habbia per non fatto, onde non essendosi rattificato, e già venuto il caso della cassazione di esso. E se bene credo che gli Spagnoli romperan-

---

[4] Marchio de Béthune.

[5] Şerban Cantacuzino.

no la tregua più tosto che abbandonare [v] la Repubblica, vedo le loro forze così deboli che potranno bensì ruvinare se stessi, ma non salvare lor Signori, non essendoci speranza che gl'Alemanni voglino nuovi imbrogli per l'Italia, che non ha mai voluto interessarsi nella difesa comune, e l'Imperatore male assistito da i suoi Collegati non potrà mai alzare il capo, sì che operando V.ra Signoria Ill.ma per incalorire i Pollacchi, gioverà ancora alla sua Patria, e se bene la stagione è avanzata, sarebbe molto se si sostenesse il Valacco e se si fissasse il piede in Moldavia, dove io non pretendo che si erighino fortezze reali, ma che si fortifichino i quartieri per non esser molestati nell'inverno.

Quando io habbia un poco di tempo, cercherò quell'ordine di Roma, ma non so a che possa giovare, perché quello che mandai a V.ra Signoria Ill.ma fu conforme a quello che io ricevvi, e solo la difficultà consiste nel vedere se comprendeva l'esatto dalla Sig. Duchessa di Radsivil[6] e l'esigendo, e non mi pare che ci sia difficultà, perché tutta questa partita fu destinata per l'Imperatore, e mi pare che V.ra Signoria Ill.ma possa mandare i suoi conti senza farci questa difficultà, e se poi ce la facessero a Roma, ci sarà tempo di giustificarla.

Vorrei parlarli delle cose di Moscovia, ma non ho tempo, e lo farò con le future, in tanto le bacio con vera stima le mani.

P. S. Quale prego di procurare che si mandi la facoltà al Sig. Cardinale Barberino[7] di giurare avanti il Papa [a-]i due articoli adesso rattificati, come di qua e da Venezia se ne darà l'ordine.[-a]

[a-a] *in margine finitum*

N. 3079

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Adalberto Krzeminski, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 3 X 1684

Dispensationem ei[1] *extra tempora ad presbyteratum ob necessitates ecclesiae Staniątecensis*[2] *dioecesis Cracoviensis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 177r.*

---

[6] Catharina de domo Sobieska Radziwiłł.

[7] Cardinalis Carolus Barberini (1630–1704), inde ab a. 1681 Reipublicae protector in curia Romana.

[1] Adalbertus Krzemiński (Krzemienski), Adalberti filius, subdiaconus 18 XII 1683, diaconus 27 V 1684 ordinatus, die 28 X 1684 sacerdos pro ecclesia Benedictinarum Staniątecensium creatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* II, p. 556.

[2] Claustrum Benedictinarum et ecclesia Staniątecensis tituli sancti Adalberti (cf. N. 2971, adn. 2, p. 64) parte prima saec. XIII aedificata est.

N. 3080

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 4 X 1684

Nuntiat litteras die 9 mensis Septembris datas sibi allatas esse. Propter penuriam temporis tantum de eis, quae in litteris e castris datis cognoverat, scripsit.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 390r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Giungano le lettere d'Italia e del campo nel tempo istesso che bisogna rispedire per l'una e l'altra parte. Quindi è che dovendo tali lettere porgere materia per lo spaccio presente poco si puol dire in queste angustie. Solo riferisco nel foglio congiunto quel che mi vien dal campo et insieme porto a V.ra Eminenza l'avviso della ricevuta del suo spaccio de 9 Settembre[1], che contenendo una sol lettera, non m'obliga a replicare o rispondere, onde resto facendole humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 4 Ottobre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc*.
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3081

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 4 X 1684

Litterae e castris scriptae nuntiant copias Tartarorum apparere; inter agmina Polonorum et Tartarorum parva proelia fiunt. Pons in flumine Tyras confectus non est, nunc maximi momenti est, ut Tartari vincantur. Tartarorum copiae a militibus Poloniae vinctae auxilium magnum exercitibus imperatoris sunt.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 391r-392v.*

Leopoli, 4 Ottobre 1684.
Si seppe i dì passati come i Tartari erano usciti in campagna e venivano in Moldavia, poi è giunto avviso dal campo, come erano comparsi in vicinanza

---

[1] Cf. N. 3042.

di Coccim, condotti dal Sultan Galga, e che un prigione Tartaro riferiva che il Cham[1] seguiva dietro, e questo si suppone esser quello che l'anno passato fu dato dalla Porta doppo il successo di Vienna. Quanto sii il numero de Tartari non si sa, è però considerabile; il prigione ha detto esser 30 mila, cioè 10 mila presenti e 20 mila, che vengono condotti dal Cham.

Il dì di 22 i Tartari tentorono il passo del Neister e riuscì a qualche parte di essi, ma scoperti da Polacchi, si diedero precipitosamente alla fuga. Intanto i nostri dragoni havendo passato il detto fiume li hanno sì bene ricevuti, che nelle scaramuccie ne sono morti molti, e fra questi un Murza [391v] de primarii, e che soleva havere al suo commando molte migliaia de Tartari.

Il dì de 25 il Sultan Galga comparve sopra un'eminenza con tutta la sua gente, ma assai presto si ritirò. Passa hora molta gente di qua dal fiume, essendo quasi impossibile l'impedirlo per la destrezza e velocità loro, e vedesi che molti procurino gettarsi in Caminietz.

Sua Maestà crede che ne possa passare tanto numero da far testa, onde possa seguire un combattimento sommamente desiderato dall'essercito christiano.

Il ponte è tuttavia imperfetto per l'impedimenti apportati dall'acque, e nelle presenti circostanze pare che non importi tanto, perché prima di passare il fiume, bisogna finirla con i Tartari.

Riflettendosi al successo sudetto, da questo [392r] solo vedesi l'utilità apportata anco quest'anno alla Germania dalla Lega, perché li Tartari haveriano, come l'anno passato, scorsa l'Austria e l'Ungheria se la Polonia non li havesse obligati a rimanere in queste parti per difendere il suo, che la Porta gli habbi destinati qui, come ha destinato i Turchi contro l'Imperatore, e qualche parte contro i Venetiani.

Vedesi anco, che l'intentione del Re d'aiutar l'Imperatore in questa guisa era di molta importanza, e che l'idea di Sua Maestà era utile, e che in effetto col solo portarsi la Maestà Sua verso la Moldavia ha fatto una notabile diversione, non parendo da dubitarsi che i Tartari si tratterranno hora in quelle parti, e se non si verrà ad un combattimento, tenteranno sempre di difficultare la marcia, incom[392v]modare l'essercito, e predare i foraggieri e devastare il paese all'intorno, onde l'armata non possa sussistervi.

---

[1] Chanus Selim Gerej. cf. N. 3018, adn. 1, p. 103. Galga (Kałga) chanus, chano inferior vir amplus apud Tartaros, qui fuit frater vel filius chani regnantis; orientalem partem civitatis regebat; cf. Podhorodecki, p. 16. Inde a mense Iunio a. 1684 usque ad mensem Martium a. 1691 chanus (sultanus) Galgae filius Selimi Dewlet Gerej fuit; cf. Wagner, p. 99.

N. 3082

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 4 X 1684

Certiorem eum facit ad flumen Tyras Tartaros apparere; chani Galgae copiae et agmina principis Tartarorum a tergo incedentia ex 30 milibus militum constant. Cum equitibus levis armaturae factum est parvum proelium, cuius exitus christianis commodus erat. Putat hoc non veri simile esse, ut Poloni in Moldavia hibernent. Pons in flumine Tyras non est factus et incertum manet, quid rex de re ea decreturus sit. Nuntiat litteras cardinalis die 25 mensis Septembris missas sibi allatas esse.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 53.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Non comparisce anco la posta di costà, né dal campo vi sono lettere che di 24 Settembre, e queste né meno ho io, onde poco ho di che trattenere V.ra Eminenza questa volta, se non sopragiungan prima che si spedischi la posta, nel qual caso la ragguaglierò qui sotto. La sostanza delle sudette lettere dal campo è che di là dal Neister era sopragiunto il Sultan Galga e che il Cam lo seguiva poco lontano. Chi scrive, dice, che i Tartari giunti arrivano a 10 mila e che in tutto possino ascendere a' 30 mila. Ha tentato qualche parte di passar il Neister, credo io per harcelare, come dicono i Francesi, ma è stata respinta. Di là dal Neister sono passati i nostri dragoni che, come scrivesi, hanno battuto i Tartari con qualche mortalità, e singolarmente colla morte di un Mursa assai famoso. Si dice che il Re doveva passare il giorno di San Michael[1] il fiume, ma non ne ho visto lettere sopra ciò.

Mi giungan doppo il scritto di sopra le lettere di V.ra Eminenza de 25[2] e del campo, e rispondendo alla prima, dico che V.ra Eminenza ha troppo bona opinione di Caminietz. Che il Principe di Vallachia è assai forte et in [v] stato da non temere i Turchi per hora. Che il mio desiderio dell'attacco di Caminietz haveva origine dal non vedere che si potesse hora far più di bono. Che i Polacchi erigan piazze in Moldavia non è da sperarsi. Che vi sverni l'essercito, non lo spero, perché la Moldavia è distrutta et i Polacchi vogliono tornare alle loro case. Se potesse sortire che vi svernassero, niente meglio. Si differisca pur la Dieta et il negotio con i Moscoviti, che sono di minore importanza. Circa questo devo dire che parmi ridotto il Re a voler prometter nunc pro tunc, quando la Crimea fosse conquistata, di cedere Chiovia e Smolensco, ma non so se ciò appagherà i Moscoviti.

---

[1] Die 29 mensis Septembris.
[2] Cf. N. 3064. Solummodo epistula una Francisci Buonvisi die ea data mihi nota est.

Quanto alle lettere dell'armata, queste sono de 26. I Tartari passano a nuoto hor qua hor là, et è impossibile l'impedirli. Chi va a Caminietz, chi a predare. Il ponte non si finisce perché il fiume è rapidissimo. Quest'emergenza della venuta de Tartari porta molte cose in conseguenza né si può formare giuducio accertato se s'anderà al Danubio, se non [r] [si] riesce combatterli. Bisogna vedere in che numero veramente sono. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 4 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3083

Ioannes Berent SI, provincialis Lithuanus Opitio Pallavicini

Varsaviae, 4 X 1684

In nomine suo et provinciae suae nuntio congratulatur successum, quo concessio data est, ut missio Iesuitarum Moscoviae constitueretur. Argumentum epistularum a patre Ioanne Schmidt scriptarum ei refert; is pater missionis constituendae causa Moscoviae mansit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 406r-407r.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 287.*

Lettera scritta da Ioannes Berentt[1] da Varsavia ad nunzio 4 X 1684.

[a-]Illustrissime ac Rev.me Domine Domine et Patrone Colendissime.[-a]

Divina Bonitas sit [in] aeternum benedicta, quae sanctam solicitudinem et apostolicum zelum Ill.mae Dominationis V.rae in illa missione Moschovitica procuranda et stabilienda, expetito coronavit successu; cui ego cum tota mea Provincia devotissime applaudens, eundem Ill.mae Dominationis V.rae (cui soli debetur[b]) in perennatura grati animi nostri memoria describo et consigno.

Meum vero erit directionem Ill.mae Dominationis V.rae, quam studiosissime prosequi; atque inprimis de modo sustentandi Patrem Schmidt[2], solicite cogito, cui si elemosynis (quarum difficillimis hisce temporibus, in hoc Re-

---

[1] Ioannes Berent (Berentt, ok. 1626-1687) SI, ad ordinem a. 1643 Vilnae se applicavit, postea rector inter alia scholarum Iesuitarum Braunsbergae, a. 1677-1683 provincialis socius et a. 1683-1686 provincialis Lithuanus erat; cf. Grzebień, p. 36.

[2] Ioannes Schmidt SI; cf. N. 2915, adn. 4, p. 6.

gno Nostro magna est penuria) subveniri non potuerit, a paupere Provincia corrogare debebo subsidia.

De socio ei submittendo iam illi per literas intimavi, sed respondit datis ad me 2 Iulii in [c]haec formalia[-c]:

Id non videtur expedire, donec magis missio haec stabiliatur, ne plura appetendo, totum perdamus. Spero interim me hic aliqua patrocinia habiturum, cum Ill.mus Princeps et Cancellarius Galliczin[3], item D.ni Commissarii seu Pristavi me rogaverint, ut illos saepius visitarem. Residens etiam Hollandicus et Danicus, viri insignes, suum mihi favorem obtulerunt.

Postquam igitur familiarius Bonus Pater in gratiam praedictorum Magnatum penetraverit, tum primum sperat se ulterioribus eorum favoribus, etiam pro socio sibi adjungendo, locum obtenturum. Ego interim, quando nam is submittendus erit, resolutionem ab ipso expectabo.

Scribit deinde idemque [406v] Pater Schmidt datis ad me 18 Iulii, totidem verbis:

Devotionem catholicam pro viribus meis instituere et promovere conor. Diebus Dominicis et Festis, mane sacrum cantatum cum concione; post prandium itidem cum concione Vesperas absolvo. Feria 5.ta, quam Lutherani et Calvinistae sua devotione et concione venerantur, hora nona antemeridiana, eandem similiter devotionem Romano-Catholico ritu, ipsis catholicis rogantibus, institui et institutam prosequor. Scholarum fundamenta jeci, incitatus tum Societatis vocatione et professione, tum summa, quae[d] hic urget, necessitate, non enim habui ab abitu Ill.morum Caesareorum Legatorum[4], qui sacro ministraret. Exigua quidem sunt haec fundamenta, sed spero etiam Kiiovia, Smolensco et ex aliis civitatibus, oppidisque iuventutem a catholicis quibusdam huc ad scholas (sensin tamen[e] et pedetentim) dirigendam et iam duo pueri (quos nunc scribere et legere latinos characteres primum docere coepi, et quorum unus in America natus, ibidem suam legitimi patrimonii haereditatem non exiguam habet) intra quatuor dies, modum et ritum ministrandi ad sacrum missae sacrificium didicerunt, eorumque opera[f] quotidie utor. Saepe enim diebus ferialibus catholicorum non exiguus numerus ad sacrum audiendum convenit. In sacro cantato et Vesperis cantant ipsi D.ni Germani Officiales primarii et mercatores cum magna aviditate, nunc Germanice, nunc Latine, ipse quantum possum praeeo et iuvo. Hactenus P[ater] Schmidt.

Cui prorogatas[g] ab Ill.ma Dominatione V.ra facultates pro anno integro 1685 gratissimo et obstrictissimo animo suscipio, easdem proxima occasione, illi denuntiaturus.

---

[3] Dux Vasilius Golicyn.

[4] Baro Ioannes von Zierowsky et baro Sebastianus Blumberg, legati imperatoris Moscoviae a. 1684 erant.

Nunc incolumem diu, bono totius Ecclesiae, Ill.mam Dominationem V.ram [407r] a Divina Bonitate servari, affectuosissime peropto. Et cum tota Provincia mea obligatissimus, in[h] Sanctissimis Sacrificiis et Orationibus maneo

Ill.mae ac Rev.me Dominationis V.rae

Obligatissiums Servus et Exorator
Joannes Berentt
S[ocieta]tis IESU Provincialis Lituanae Provinciae

Varsaviae, 4 Octobris 1684.

[a-a] *Theiner*: eidem nuntio
[b] *Theiner*: debet
[c-c] *Theiner*: hac formula
[d] *Theiner*: qua
[e] *Theiner*: quidem
[f] *Theiner*: opere
[g] *Theiner*: prorogatus
[h] *apud Theiner deest*

N. 3084

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii universis

Varsaviae, 6 X 1684

A.1681 nuntius breve papae accepit, ut dispensationem possessionis trium canoniarum: Varmiensis, Plocensis et Pultoviensis Ioanni Georgio Kunigk concederet. Causa ea exquisita petitio Ioannis Kunigk Romam remittitur, ut hac de re papa discernat.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 177r-v.*

Denegatio dispensationis super pluralitate beneficiorum sed remissio ad Sanctam Sedem pro ulterioris gratiae consecutione

Jacobus Maria ab Unda, Iuris Utriusque Doctor, Causarum Curiae Ill.mi et Rev.mi D.ni D.ni Nuncii Apostolici in Regno Poloniae residentis Generalis Auditor, ab eodem Ill.mo et Rev.mo D.no Nuncio uti Sanctissimi D.ni N.ri Innocentii Divina Providentia Papae XI. delegato, subdelegatus etc.

Visis altefati Sanctissimi Domini N.ri literis anno 1681 Idibus Septembris emanatis, quibus praefato Ill.mo et Rev.mo D.no Nuncio committebatur, quatenus pro suis arbitrio et conscientia, cum Rev.do admodum D.no Ioanne Georgio Kunik[1] super canonicatus et praebendae Ecclesiae Varmiensis

[1] Ioannes Georgius Kunigk (1648-1719), tempore studiorum Romae actorum a. 1673 provisionem papae in canoniam Varmiensem accepit, sed eam a. 1689 demum obtinuit. Ab a. 1675 canonicus Plocensis, a. 1681-1708 Pultoviensis (renuntiatio), officialis Pomeraniae a. 1685-1691 erat, etiam alia beneficia possidebat; cf. Czaplewski, *Wykaz oficjałów...,* p. 81-83; J. Staszewski, *Kunigk Jan Jerzy*, in: PSB XVI, p. 196-197.

et unius in Płocensi ac alterius in Pułtoviensi ecclesiis simplicium et personalem residentiam non requirentium beneficiorum, canonicatus nuncupatorum retentione, dispensaret etc. Visis literis generalis subdelegationis ad apostolicas literas exequendas a praefato Ill.mo et Rev.mo D.no Nuncio sub diebus 23 Iulii 1683 et 8.a Martii 1684 in Nos datis etc. audita instantia per eundem D.num Ioannem Georgium Kunik de iisdem literis exequendis facta etc. Licet quidem attentis qualitatibus et animi dotibus, quibus eundem Rev.dum Ioannem Georgium Kunik, per informationes tam ex dioecesi Varmiensi[2], unde ortus est, et Płocensi, ubi auditoratus episcopalis exercuit officium, quam aliunde susceptas, ornatum et decoratum esse percepimus, in eam facile Nobis fuisset sententiam descendendum, ut cum eodem admodum Rev.do Kunik, non quidem ob defectum minus congruae sustentationis (cum solus canonicatus et praebenda Varmiensis unicuique honestissimo Viro ecclesiastico in saeculares pompas et mundi vanitates non degeneraturo, sufficere et plusquam sufficere debeat) sed ob Ecclesiae bonum et utilitatem, super dictorum duorum canonicatuum cathedralium Varmiensis scilicet et Płocensis, vel (si et inquantum a lite, quae super canonicatu Varmiensi agitari dicitur ipsum cadere contingeret) aliorum duorum canonicatuum scilicet Płocensis et Pułtoviensis praedictorum retentione dispensaremus. At considerato quod istud beneficium Płocensis Ecclesiae, quod expressum fuit esse simplex, personalem residentiam non requirens, et canonicatum nuncupari, verus sit canonicatus cathedralis, omnesque cathedralis canonicatus praerogativas habeat, praeter continuam, ut asseritur, residentiam personalem, ab immemoriali tempore praetensive obsoletam etc. Considerato ulterius, quod huiusmodi consuetudo non residendi (esto quod de facto subesset) ut pote in materia perpetui praeiudicii illativa, in qua non sufficeret literas verificari de facto, quanquam a residentia personali in [177v] canonicatu cathedrali, aut insigni collegiata, quibus est Pułtoviensis ecclesia, excusare non possit, adeoque narrativa praedicta eo in puncto verificari non videatur, eoque minus, cum expressio facta non fuerit praecise de canonicatu cathedrali sed de beneficio simplici canonicatus nuncupato, quae verba alteri beneficio, quam canonicatui cathedrali possunt convenire, imo potius de canonicatibus impropriis, et nominalibus videantur accipienda, quam de veris, tum ex sono verborum praedictorum, tum ex eo quod alium canonicatum cathedralem scilicet Varmiensem, canonicatum simpliciter appellaverit, non canonicatum nuncupatum, ut fecit in Płocensi, adeoque tacite unum ab altero contradistinxerit, ita ut Sanctissimo praecisa qualitas cathedralitatis et obligatio residendi tam canonicatui Płocensi, quam Pułtoviensi sub eadem narrativa designato de iure inhaerens innotescere non potuerit, literaeque propterea apostolicae a subreptionis vel obreptionis vitio salvari nequeant, aut saltim

---

[2] Cf. ANP XXXIV/4, N. 1074, litteras Opitii Pallavicini ad officialem Varmiensem J.Z. Scholz die 31 I 1682 datas.

sic dubia reddatur exequutio, ut ab ea merito videatur abstinendum etc. Praemissis aliisque attendendis attentis, dicimus et declaramus petitae earundem literarum apostolicarum exequutioni locum non esse, et nihilominus attentis eiusdem admodum Rev.di Ioannis Georgii praerogativis morum et doctrinae, rerumque agendarum aptitudine et dexteritate, propter quae, utile et proficuum Ecclesiae futurum esse arbitremur, si secum super retentione duorum ex canonicatibus praedictis modo quo supra dictum est, et mediante, saltem pro tempore, quo ob litis durationem omnes tres canonicatus praedictos (quorum nunc Possessor existit) insimul possidebit, applicatione oliarius portionis fructuum extraordinarie in utilitatem beneficii Płocensis vel Pułtoviensis, vel alios pientiores usus erogandae, et utiliter impendendae, dispensaretur, eundem admodum Rev.dum Ioannem Georgium Kunik ad altefatum Sanctissimum Dominum N.rum pro ulterioris gratiae imploratione remittendum esse censuimus, prout remittimus per praesentes. In quorum fidem praesentibus subscripsimus et per infrascriptum D.num Nunciaturae Apostolicae Procancellarium subscribi iussimus. Datum Varsaviae, die sexta Octobris 1684.

Jacobus Maria ab Unda Auditor Nunciaturae Apostolicae subdelegatus ut supra etc.
Adalbertus Skwarczynski Procancellarius

N. 3085

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 7 X 1684

Pontifex maximus actiones et operas nuntii in epistulis die 6 mensis Septembris a. 1684 demonstratas approbavit laudavitque.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 198r.*

Al medesimo.
Ciò, che portava lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de 6 dello scorso[1] pervenutomi in questa settimana, s'è sentito da N.ro Signore con riflettere alla molta esattezza di lei, e con darlene l'intera commendazione, ch'ella ne merita. Intorno poi alle medesime occorrenze sodisfaccio di replica particolare colle alligate. E le auguro ogni maggior dono di prosperità. Roma, 7 Ottobre 1684.

---

[1] Cf. N. 3037-3040.

N. 3086

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 7 X 1684

Solutionem stipendii pro uno dimidiatoque mense exercitui a nuntio factam papa laudavit. Conici potest summam 160 milia florenorum, quae exercitui custodia parata tradere debet, e summa 500 milibus florenorum ab argentariis Venetis nuntio missorum manare. De pecunia accepta nuntios accuratiores petit.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 198r-v.*

Al medesimo.
Ho rappresentato a N.ro Signore l'indefessa applicazione [198v] usatasi da V.ra Signoria Ill.ma per far havere un mese e mezo di paga all'armata, e quanto le sia riuscita di peso e noiosa quest'incombenza[1]. Sua Beatitudine le corrisponde con significazioni di pieno benigno gradimento, retribuendole perciò la lode, che l'è dovuta.

Sentesi poi il nuovo ammassamento, che da lei si andava approntando di 160 mila fiorini per inviarsi al campo con un convoio, e che ne havesse appoggiata al Padre Bonesana l'amministrazione. E se bene stimasi qui, che il medesimo denaro possa esserle stato rimesso da suoi corrispondenti d'Amsterdam e che sia dei 500 mila fiorini ultimamente inviatisi colà da Sig.ri Rezzonici per ordine della Santità Sua, de quali già ella mi diede avviso esserle da medesimi Signori pervenuto il rincontro, tuttavia si attenderà di riceverne da lei più preciso ragguaglio. E prego etc. Roma, 7 Ottobre 1684.

N. 3087

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 7 X 1684

Papa persuasum habet condiciones a Moscovia propositas, in quibus Moscovia ad ligam accedere possit, sine comitiorum consensu comprobandas non esse. Suadet, ut nuntius, dum tempus opportunum adveniet, consensui adipiscendo operam det. Nunc informationes a camerario nuntii, qui una cum legatis imperatoris Moscoviae commorabatur, exspectat.

***Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 198v-199r.*

[1] Cf. N. 3039.

Al medesimo.
È ben persuaso N.ro Signore, che le condizioni proposte [199r] da Moscoviti per entrar in Lega non possono né accettarsi, né accordarsi loro dalla Polonia che con una Dieta Generale, massime trattandosi d'una cessione sì considerabile com'è Chiovia[1]. Ma sol diceva Sua Beatitudine, che V.ra Signoria Ill.ma vi cooperasse per agevolarne il fine a suo tempo, e quando costì fusse creduto e vantaggioso e proficuo alla Polonia istessa. Hora però, ch'era imminente l'arrivo costà del suo Gentilhuomo[2] da Mosca, si attenderà di sentire le difficoltà, che possono opporsi alla conclusione di sì importante affare, ciò che potesse farsi per superarle, e tutto quel più che saprà venirmi dal prudente avvedimento di V.ra Signoria Ill.ma, alla quale auguro etc.
Roma, 7 Ottobre 1684.

N. 3088

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 9 X 1684

Successibus desideratis exercitus Polonorum valde deceptus est, quod ad penuriam successuum ab exercitu imperatorio adipiscendorum effectum habuit. In proposito ad pactum Polonorum cum Moscovitis pertinente a cardinali Buonvisi praeparato, is suggerebat, ut comitia procrastinarentur, nam comitiorum opinio de cessione Kijoviam Moscovitis adversa spem Moscoviae ad ligam incedendi adimere possit. Conqueritur res Genuae incommode in congressu Regensburgensi actas a nonnullis participibus dictis eius imputatas esse, quod verum non est. Opinionem imperatoris de politico dignitatis inferioris legato ex litteris Roma datis cognovit; nunc nuntios ab Opitio Pallavicini traditos hac in re exspectat et tunc eos imperatori referet.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 285.*

Vienna, 9 Ottobre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Si aspettavano prima con desiderio le lettere di Polonia per sentire qualche diversione che facilitasse l'impresa di Buda, con tenere occupata una parte della gente Turchesca, ma portando quelle delli 26 del passato che si

---

[1] Cf. 3038.
[2] Libert camerarius Opitii Pallavicini.

stava tuttavia sopra il Neistro, non si spera più di sentire alcuna cosa che giovi alla causa comune, e mi pare giusto di vedere l'istesso che veddi quando ero a Colonia il 1672, quando il Montecuccoli[1] unito all'Elettore di Brandeburgo[2], stava sul fiume Honi[3] vicino a Siburgo[4] e che haveva ordini segreti dal Prencipe di Lobcovitz[5] di non operare, per un trattato che havevano concluso con la Francia, fabbricava egli ponti e li disfaceva per consumare il tempo, finché l'Elettore, conoscendo di esser menato per il naso, si aggiustò [con] i Francesi.

Già la stagione è avanzata e non si farà altro che ritornare a quartiero, con gravi mormorazioni di alcuni Palatinati, che vedono di haver fatto inutilmente tante spese, e forse non piacerà né meno a N.ro Signore di haver gettato le sue.

Nel progetto che mandai[6] hebbi intenzione di persuadere più tosto i Pollacchi che i Moscoviti, considerando la difficultà che haverebbero i primi nella cessione di Kiovia, e sentendo che il Re ce l'ha grandissima, meglio sarebbe il protraere la Dieta per lasciare i Moscoviti nella speranza di conseguire le loro pretenzioni, perché quando vedranno darsi l'esclusione dalla Dieta, faranno lega col Turco e con i Tartari per non lasciar crescere la potenza Pollacca, che tenda poi a spogliarli delle conquiste, e per differire la Dieta non ci puol essere altro pretesto che di [v] svernare in Moldavia. Et il Re non lo farà senza la Regina, e questa non vorrà andarci, onde già che non si è conseguito l'ottimo, che sarebbe stato di andare per tempo al Danubio per divertire et assicurare la presa di Buda, che portava tante conseguenze anche per la Polonia, sarebbe stato meglio attaccarsi al mediocre, come sarebbe stato la conquista de Medziboz e Bar, per stringere maggiormente Kaminietz, ma già che non si è fatto né l'uno né l'altro, resteremo tutti con le mani piene di vento, perché a mio credere non piglieremo Buda, e bisognerà fra poco ritornarsene con l'esercito distrutto e con la reputazione perduta, et i Turchi piglieranno animo et insulteranno tutta la Lega, già che i Veneziani hanno fatto poco.

---

[1] Raimundus Montecuccoli (1609-1680), dux clarus imperatori serviens et vir rei militaris peritus.

[2] Fridericus Gulielmus von Hohenzollern (1620-1688), ab a. 1640 elector Brandenburgensis.

[3] Verisimiliter de amniculo Hanfbach, qui a parte sinistra influit in flumen Sieg ad quod oppidum Siegburg situm est, agitur.

[4] Siegburg, oppidum in Renania Septentrionali-Vestfalia, a parte dextra Rheni, 10 km ad orientem a Bonna situm.

[5] Wenzel E. von Lobkowitz (1609-1677), ab a. 1669 Leopoldi I minister primus (Oberthofmeister), qui mutuae operae cum Francogallis favebat. A. 1674 omnibus muneribus privatus doli accusatus est.

[6] Cf. N. 3043, adn. 9, p. 129.

Ma finalmente habbiamo veduta una forte risoluzione nel Senato, privando della carica il Generale di Dalmazia[7], et ordinando al Generalissimo[8] che operi vigorosamente, altrimente credo che priveranno ancor lui, e se qua due mesi sono havessero richiamato lo Staremberg, non si ruvinava l'esercito e si pigliava Buda. Così mancherà questo e molto più Belgrado, e non ci sarà modo di eseguire il pensiero del Re di unire in tal caso gl'eserciti per andare al cuore della Gran Bestia.

Io stimo molto i gran disegni, ma l'esperienza ha confermato quello che suggerii a principio, che lasciassemo Buda e ci applicassemo ad imprese più facili e più riuscibili, che conservassero la reputazione dell'armi e lo spavento ne i Turchi, ma gl'altri, con maggiore idea della mia, volsero dare un colpo [r] mortale, che tirasse in conseguenza la caduta di molte altre piazze, e si è verificato il proverbio, che chi troppo abbraccia, poco stringe. E con l'imperizia di offiziali pratici nell'espugnazione delle piazze incontreremo ogni anno l'istesse difficultà, e non ci si vuol rimediare, come né meno lo faranno costà, perché ogni nazione presume di poter operare con i proprii, e l'effetto dimostra il contrario.

L'istessa moderazione di pensieri havevo per le cose di Genova, e non essendosi potuto ottener più in Ratisbona di quello che si ottenne in quell'articolo separato, haverei voluto che si rattificasse, per assodare il punto principale e dar tempo al negoziato del Papa e del Re d'Inghilterra, per ridurre le sodisfazioni ad una semplice missione d'un ambasciata d'humiliazione, come hanno fatto gl'Algerini, et havevo rappresentato più volte al Ministro di Francia[9] che non si poteva pretender più da una Repubblica Christiana, che non haveva mai offeso il Re, di quello che havessero preteso da un nido di corsari Maomettani, che haveva offeso Sua Maestà Christianissima in tanti modi.

Ma altri hanno stimato meglio che non si rattifichi, e che tutto resti in confusione, e sento da una lettera che mi scrive Mons. Tesoriero[10] che havevano sparso che io, assicurando che il Papa haverebbe aggiustato tutto, ero stata causa che l'articolo di Genova fosse stato meno considerato in Ratisbona, quando io né pur seppi che in quella Dieta se ne dovesse trattare, e solo ho parlato persuadendo la rattificazione quando veddi già passato l'articolo, ma forse quell'istesso che ha [...]a) il [v] rifiuto, conoscendo l'errore, si vuol

---

[7] Dominicus Mocenigo (1624-1694), provisor Dalmatiae et Albaniae inde a mense Maio usque ad mensem Octobrem a. 1684. Propter incertas actiones contra Turcas susceptas revocatus est et eius locum Petrus Valier, provisor inde a mense Octobri a. 1684 usque ad mensem Maium a. 1686 obtinebat.

[8] Franciscus Morosini (1619-1694), a. 1684 praefectus classis Venetorum contra Turcas pugnantis nominatus; dux Venetus ab a. 1688.

[9] Comes de Cheverny, partes Ludovici XIV in aula imperatoris agebat.

[10] Ioannes Franciscus Negroni (1629-1713), Camerae Apostolicae a. 1681-1686 praeerat; cardinalis a die 2 IX 1686.

scusare sopra di me. Dirà ancora quello che si dice di Mons. Ranucci[11], che per distogliere l'Inghilterra dalla mediazione, che non piaceva a i Francesi, perché era armata, habbia assicurato che tutto si aggiusterebbe dal Papa.

Io non ho mai dato queste sicurezze et ho solo detto che il Papa farebbe il possibile et dato continui stimuli a Sua Santità di operarci con vigore, rappresentandoli che dalla sicurezza di Genova dependeva quella di tutta l'Italia, e ci havevo i miei motivi particolari, perché pericolando Genova, sarebbe perduta Lucca. Ma già che da certi imbroglioni per scusare se stessi, si addossano gl'errori a gl'altri, e che di più qua non si abbracciano i buoni consigli, e che costà non si opera come si doverebbe, ho risoluto di non intrigarmi più in alcuno negozio e di voler risolutamente al principio della primavera ritornare in Italia a godere la mia quiete, doppo tanti imbarazzi sofferti inutilmente.

Mi scrive il Sig. Cardinal Cybo di haver avviso da V.ra Signoria Ill.ma che di nuovo il Sig. Ambasciatore Cesareo haveva ricusato di dare il braccio alla Regina in una funzione principale, e che però le scrivevano che procurasse d'informarsi, se le Maestà Loro fossero indifferenti nell'havere un ambasciatore, o un residente, o inviato, e che in tal caso io faccia istanza all'Imperatore di levare l'Ambasciatore e di mandarci persona di minor carattere, come ha fatto la Repubblica di Venezia, et io essendo totalmente all'oscuro del fatto, rappresentato da V.ra Signoria Ill.ma a Sua Santità, aspetterò il suo avviso per parlare, e sarà facile di [b-]ottenere quanto desidera Sua Santità, perché non credo che inclinino a tenerci ambasciatori altro che in occasione di Dieta. Et a V.ra Signoria Ill.ma confermo il mio vivo desiderio di servirla.[-b]

[a] *verbum illegibile* [b-b] *in margine finitum*

N. 3089

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 11 X 1684

Certiorem eum facit litteras die 16 mensis Septembris a. 1684 datas accepisse, quia cursus publici magister iam iter facit, solummodo litteras antea conscriptas ei mittit.

Or.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 394r.*

---

[11] Angelus Maria Ranuzzi (Ranucci, 1626-1689), nuntius apostolicus apud Polonos a. 1671-1673; deinde a. 1683-1689 nuntius apud Francogallos; cardinalis ab a. 1686.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Nel medesimo punto che mi vien reso lo spaccio di V.ra Eminenza de 16 Settembre[1], se mi fa sapere, che la posta è sul punto di partire, onde io a pena posso accusarle la ricevuta et accompagnare i fogli già formati. Leopoli, 21 Ottobre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3090

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 11 X 1684

Cardinalis Francogallus Caesar d'Estrées Ioanni Denhoff abbati Polono Romae persuadere conabatur, ut declararet, quodsi pontifex maximus ad dignitatem cardinalis episcopum de Beauvais non proveheret, rem eam rex ut contumeliam ipsi factam habebit. Ioannes Dehoff probavit nulla mandata in ea re edita esse.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 161r.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 68r-v.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio in Polonia. 11 Ottobre 1684. Decifrato a' 9 Novembre.
L'Abbate de Hoff[1] essendo stato richiesto e stimolato per parte del Cardinal d'Estrees[2] a far dichiaratione che se N.ro Signore non farà Cardinale Mons. Vescovo di Bové[3], il Re di Polonia prenderà ciò per una sensibile ingiuria fatta alla sua persona, ha dato parte alla Corte di tal istanza, e come egli si era scusato con dire che non haveva quest'ordine da Sua Maestà. Hora per quel caso che se le dessero tali ordini, ho stimato bene di avvisare l'origine et il motivo di sì fatta dichiarazione. Etc.

---

[1] Cf. N. 3050-3052.

[1] Ioannes Casimirus Denhoff.
[2] Caesar d'Estrées (1628-1714), cardinalis Francogallus (ab a. 1672), Romae residens; eius frater maior natu Franciscus Hannibal (François-Annibal) partes Ludovici XIV Romae agebat.
[3] Panhagius (Toussaint) de Forbin-Janson, epus Bellovacensis.

N. 3091

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 11 X 1684

Litterae die 5 mensis Octobris in castris datae allatae sunt. Propter imbres effusos pons in flumine Tyras faci non poterat. Rex alio loco circa oppidum Grodecum pontem facere in animo habet. Rex nuntium petit, ut ei pro peditibus pecuniam tradat; pater Bonesana, qui in castris manet, mandatum accepit, ut hoc faceret. Pecunia papali arx in Żwaniec dotata et aedificatio pontis adiuta est. Rex de itinere in Moldaviam faciendo cogitare non desistit et ob eam rem pontem faci iussit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 396r-398v.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 64-65 (fragm.).*

[a-]Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Si è passata tutta questa settimana con grand'incertezza di quel che facesse l'essercito, e con varie voci sparse, tutte poco fondate et alcune contrarie fra loro, solo hieri colla venuta d'un corriere dal campo hebbi da Sua Maestà lettere, colle quali ho saputo lo stato presente di quelle cose.[-a]

Le gran pioggie, che hanno continuato sino a questi ultimi giorni mai hanno permesso la perfettione del ponte, anzi hanno quasi distrutto la fatica di tanto tempo, onde la Maestà Sua vedendo ciò, facilmente anco per tirare di qua i Tartari, dissimulando il disegno di voler tuttavia passar nella Moldavia, è venuta ad accamparsi in distanza d'una lega da Caminietz. Per il che pure i Tartari, stante la cura commessali dalla Porta [396v] d'invigilare alla conservatione di Caminietz, doveriano transitare il fiume.

Sua Maestà è ferma nel pensiere di passare in Moldavia e fa fabricare un nuovo ponte più atto, e scrive a me con lettere de 5, che tien per indubitato che così le riuscirà il passaggio tanto desiderato. Aggiunge in oltre, che vuole compire i suoi vecchi disegni per il bene della Christianità, il che non veggo come possa seguire, se non in parte, attenta la stagione tanto avanzata.

La Maestà Sua stante questa risolutione mi richiede di voler far provedere la fanteria di vettovaglie oltre li 45 mila fiorini, che già si sono spesi per quest'effetto, dicendo, che quasi tutto il proveduto con questo danaro si è consumato, il che è anco [397r] verisimile, et aggiunge come questa provisione è precisamente necessaria, dovendo seguire la marcia per luoghi, ove non vi è da vivere, e tale è a punto parte della Moldavia devastata da Tartari. Io dunque ho spedito ordine al Padre Bonesana, ch'è al campo, perché proveda subito, secondo il desiderio di Sua Maestà, et affinché non habbi per questo rispetto a ritardarsi punto la marcia conforme pur dice la Maestà Sua.

Il Padre doverà havere la sopraintendenza e della compra e della distributione, che si farà, e come è dotato di zelo, così anco ha capacità per ben servire nell'incombenza.

[a-]Il medesimo Padre mandato da me al campo con buona somma di danaro, e specialmente per pagare i Cosacchi, vedendo come la fabrica del ponte a [397v] Svaniecz andava sì a lungo, e considerando che se li fosse dato qualche soccorso alla soldatesca, l'opera si seria maggiormente avanzata, ne parlò al Re, e saviamente offerse di far la spesa necessaria con il danaro pontificio. Hor il Re, ben vedendo quanto ciò potesse agevolare l'opera, che fatta senza qualche stipendio alla soldatesca languiva, ha desiderato questo soccorso per la costruttione del ponte, che si fa nelle parti di sopra, et il Padre lo va somministrando, avvisandomi che già haveva sborsati tre mila forini, e che il giorno de 5, nel quale scriveva, doveva sborsar altri mille; per il che l'ho commendato, havendo io sempre creduto, che i sussidii pontificii non potessero impiegarsi meglio, che per questi bisogni, a' quali, per non esservi assignationi, non si supplisce, con una inesplicabile giattura [398r] almeno di tempo, di fatiche, e con perdere le migliori congiunture.[-a]

Come vedesi, i Tartari non danno grand'apprensione al Re, quasi non facendosene mentione nelle lettere, facilmente perché Sua Maestà pensa che non possano fare che scorrerie, e crede d'impedirne i danni con lasciare qualche corpo d'armata, che cuopra il Regno per questa parte, ove sono.

Sua Maestà ha in animo per il meno di acquartierare la sua armata di là dal fiume e nella Moldavia, il che se riesce, serà d'un grandissimo bene e d'importantissime consguenze. Hor perché tanto questo, come tutto altro si effettui, io non manco di porgere i stimoli più gagliardi e forti.

Il castello di Svaniecz, che resta si vicino a Caminietz, è stato munito intieramente con i danari di N.ro Signore, senza [398v] i quali saria rimasto senza dovute provisoni.

Il luogo, ove si fa il nuovo ponte è Grodech, scielto per quest'opera per la facilità, che arrecano tre piccole isole, che sono nel fiume. [a-]Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 11 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[b-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a,b]

[a-a] *fragmenta a Welykyj edita* [b-b] *autographum*

N. 3092

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 11 X 1684

Notum facit epistulam eius die 2 mensis Octobris a. 1684 datam accepisse. Quamquam pons in flumine Tyras factus non est, Poloni tamen comprimentes copias magnas hostium (circa 30 milia Tatarorum et 1500 milia Turcarum) in angustias adduxerunt. Scribit de legato suo, qui pecuniam papalem habet et exstructionem pontis prope Grodecum solvit. Rex exercitum in hibernis relinquere in Moldavia in animo habet. Tartari praelium apertum evitant, rex autem ad id petit.

***O**r.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 129.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Ricevo la benignissima de 2 Ottobre[1], ma così tardi che non posso rispondere se non compendiosamente.

Certo è che hora è molto da temersi della presa di Buda. L'ardire che ne prenderan i Turchi è un male, che non può a bastanza concepirsi.

Vostra Eminenza havrà ritratto dalle mie antecedenti se vi è alcuna apparenza de trattati, de quali è accusata la Polonia, e se anco, per così dire, non operando, si è fatta una gran diversione. I Tartari credonsi 30 mila e con essi sono da 1500 Turchi.

Vostra Eminenza si contenti credere, che si è peccato in uscire sì tardi in campagna e nella preventione non già nel fare hora il ponte, e che si è fatto quel che può farsi in Polonia, e che alle grandi acque deve attribuirsi, e che solo poteva accalorarsi un poco più con sborso di denaro. Un mio, che ho al campo, ha parlato con vivo senso e detto che per mancanza di denaro non [v] si deve tralasciare di fare ogni sforzo, et ha offerto di farlo a spese del Papa, e così hora fassi in altra parte a Grodeck, e già si sono spesi nell'operarii da 4 mila fiorini, e Sua Maestà mi scrive che onninamente riuscirà e passerà. Parimente Sua Maestà ha detto, che vuole assolutamente prendere i quartieri in Moldavia, che è quel meglio che si potesse ottenere in queste circostanze.

Si è fatto munire bene Zvaniec, e la spesa si è fatta colli denari pontificii.

I Tartari continuano ad harcelare l'armata e si vorrian tirare ad un combattimento, ma non lo vogliano.

Io provo che le cose, quando non si fanno ben da principio o per far più presto, vanno più a longo e s'imbrogliano maggiormente, e si guastano, così è stato per quel articolo di Genova che molti dicano essere stato una gran impiastatura e la cosa più cattiosa che potesse pensarsi.

---

[1] Cf. N. 3078.

[r] Scrivo alla Corte che ho ricevuto le ratificationi cambiate, e per la plenipotenza per il giuramento. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 11 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3093

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Benedicto Nycinski et Chrysostomo Romanowski OSB

Varsaviae, 13 X 1684

Dispensationem professis claustri Sieciechoviensis[1] *dioecesis Cracoviensis extra tempora ad omnes ordines ob necessitates eorum ecclesiae claustralis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 177v.*

N. 3094

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 14 X 1684

Scribit litteras die 13 mensis Septembris ab eo acceptas informationes de diligentia et cura nuntii a papa ut solet cum satisfacione approbatas continuisse.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 199r-v.*

Al medesimo.

Copiose e nuove dimostrazioni della diligenza et esattezza di V.ra Signoria Ill.ma si sono qui ricevute nel suo spaccio in data de 13 del caduto[1].

---

[1] Sieciechów, oppidum; hodie villa ad orientem a Radomia in parte sinistra ripae Vistulae sita cum ecclesia et claustro Benedictinorum tituli Assumptionis BMV saec. XII fundato.

[1] Cf. N. 3045-3047.

[199v] Per le occorrenze del quale sodisfacendo io colle annesse lettere a parte, argomento di questa sarà il significarle essersene da N.ro Signore sentita la mia relazione col grado solito. E riferendomi in tanto al tenor delle lettere istesse, prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio tutte le prosperità, ch'ella brama. Roma, 14 Ottobre 1684.

N. 3095

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 14 X 1684

Episcopus Camenecensis Stanislaus Wojeński interveniente legato extraordinario Ioanne Casimiro Denhoff papam petivit, ut argenta ad dioecesim eius pertinentia, quae in monasterio Paulinorum Varsaviensium inveniri possunt, ei redderentur. Nuntio mandat, ut de eis rebus exquirat.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 199v-200r.*

Al medesimo.
Per mezo di questo Sig. Inviato Straordinario di Polonia[1] fa istanza a N.ro Signore Mons. Vescovo di Caminietz[2] che venga dalla Sua Santità comandata la restituzione dell'argenteria della sua Chiesa, ch'egli presuppone depositata nel Monastero di San Paolo Primo Eremita in Varsavia. E perché qui non si ha alcuna informazione di questo affare, m'impone Sua Beatitudine d'incaricar, sì come fo, a V.ra Signoria Ill.ma il prenderla e trasmettermela unita a tutto quel più, che saprà suggerirle la sua prudenza in tal proposito, onde possa la Santità Sua con più accer[200r]tata maniera prender nella materia le deliberazioni, che si convengono. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc.

N. 3096

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 14 X 1684

Opinari potest nuntium de iudicio papae baronem Zierowsky iam certiorem fecisse, ut ad principes Moscoviae scriberet et copiam brevis a nuntio missam

---

[1] Ioannes Casimirus Denhoff.

[2] Stanislaus Wojeński (circa 1615-1685), epus Camenecensis ab a. 1680; inde ab a. 1672 dioecesis eius sub potestate Turcarum erat.

ei mitteret. Baro Zierowsky cum duce Vasilio Golicyn titulos idoneos, qui ad papam in responsione imperatorum Moscoviae adhiberi debent, decernent. Horum motuum eventus nec non diiudicatio regis de cessione Kijoviae exspectantur.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 200r-v.*

Al medesimo.
Poiché V.ra Signoria Ill.ma su le accertate relazioni recatele dal suo Gentilhuomo ritornato costà da Mosca havrà già ragguagliato il Baron Zerouski[1], Ambasciator Cesareo in quella Corte, intorno alla risoluzione presasi da N.ro Signore di scrivere a i Czari e di trasmetter insieme al medesimo Barone copia del breve della Santità Sua affinch'egli tratti per lettere col Galienizi[2] primo Ministro colà, e si assicuri della risposta nelle forme convenevoli e di qua prescritte a V.ra Signoria Ill.ma. Si attenderà hora il risultato, anche perché le giunga ogni maggior lume su le difficoltà, che si presuppone possan fraporvisi, e molto più ancora su l'affare della cessione di Chiovia, communicato da lei alla Maestà del [200v] Re. Nel che riconoscendo Sua Beatitudine sempre più attenta et esatta l'opera, che con indefessa applicazione da lei si spende per il più accertato servizio di Sua Santità, le retribuisce la medesima commendazione e gradimento molto preciso. Et io auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 14 Ottobre 1684.

N. 3097

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 14 X 1684

Nuntium informationem accuratiorem praecipue de qualitate et numero argentorum in epistula separatim (cf. N. 3095) descriptorum petit.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 200v.*

Al medesimo in foglio, 14 detto [Ottobre] 1684.
Su l'istanza per la restituzione dell'argenteria, che con lettera a parte accenno a V.ra Signoria Ill.ma nel presente spaccio, sarà bene, ch'ella procuri di haver una distinta informazione anche intorno alla qualità e precisa quantità de gl'argenti medesimi, con quel più che saprà suggerirle la sua prudenza intorno a ciò.

---

[1] Ioannes Ch. von Zierowsky.
[2] Vasilius Golicyn.

N. 3098

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 16 X 1684

Successus regis in expeditione bellica deficientes eum commovent, an Buda adhuc expugnari possit, an obsidio relinquenda sit incertum manet. Cognovit Genuam de tractatu ad indutias pertinente propter operam eius exclusam esse; utendo inter alia litteris ad Secretariam Status scriptis explicabit, quis de eo facto res calumniosas divulgare possit.

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 294.*

Vienna, 16 Ottobre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.

Dalla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 4 del corrente[1] vedo che solo per il giorno di San Michele speravano di passare il Neistro, e quando anche perfezionino il ponte, ci sarà l'opposizione de Tartari, e l'haver tanto aspettato, pregiudicherà a tutto, e sarà impossibile di trattenere i Pollacchi che non tornino alle case loro. Sì che sarà stata un'infelice campagna se noi non piglieremo Buda, et il povero Valacco[2] fidandosi troppo delle nostre assistenze e delle loro, si troverà a mal partito, ancorché adesso sia forte per resistere ai Turchi, divertiti in Ungheria, ma quando questo Saraschiero si ritirerà verso Belgrado, all'hora comincieranno i suoi guai, e se i Pollacchi non batteranno o faranno ritornare i Tartari nel loro paese, anderanno tutti contro il Valacco. La presa di Buda depende dalle mine e dalli assalti che si preparano, e non se ne puol formare giudizio, e fra poco sapremo se l'haveranno pigliata o se bisognerà sciogliere l'assedio.

Godo che Sua Maestà cominci a dispuonersi alla cessione di Kiovia con le condizioni accennate da me nel progetto, e se si potrà occupare la Krimea, quest'acquisto valerebbe più di due Kiovie. La stagione è troppo avanzata per pigliar posto sicuro in Moldavia, e presto sentiremo la ritirata, et all'hora non potrà sfuggirsi la Dieta, che prevedo molto torbida.

I Veneziani operano adesso con vigore, come sentirà [v] dalli avvisi, che a dirittura suppongo che habbia da quella parte, et il Sig. Cardinal Cybo mi scrive di haver ordinato a V.ra Signoria Ill.ma di stare unito col Sig. Segretario Alberti, per procurare la felice prosecuzione della Lega.

---

[1] Cf. N. 3082.
[2] Şerban Cantacuzino.

Ho saputo da Mons. Tesoriero[3] e da altri, che a Genova hanno oppinione che io habbia procurato la loro esclusione dal trattato della tregua, e fattoli solamente includere con un articolo tanto imbrogliato, io sono in traccia per sapere in qual modo hanno inventata questa calunnia, mentre è noto quanto ho procurato la totale sicurezza di quella Repubblica, nella quale consiste anche quella della mia. So di dove viene la machina e che il fine è di addossare a me i proprii errori, ma non so ancora qual mezzo hanno tenuto. Ma costerà sempre dalle mie lettere che sono nella Segretaria di Stato e da quelle che ho scritto a Mons. Ranucci[4], e dalle relazioni che ho fatte de i discorsi tenuti con questo Inviato di Francia[5], quanto io habbia sempre premuto che il suo Re si appaghi d'una semplice humiliazione, e farò a suo tempo costare chi siano stati quelli che hanno fatto gl'errori, essendo intollerabile di esser lapidato delle buone opere, e mi servirà di regola per non ingerirmi più ne i negozii pubblici, ancorché mi sia comandato. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio con vero ossequio le mani.

N. 3099

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 18 X 1684

Notum facit litteras die 23 mensis Septembris datas sibi allatas esse; quod ante profectionem cursus publici magistri tempus ei deest, solummodo nuntiat se mandata accepta facturum esse.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 400r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Nelle solite angustie di tempo fra l'arrivare e partire la posta d'Italia a pena posso accusare a V.ra Eminenza la ricevuta del suo spaccio de 23 Settembre[1], onde solo dico, che esseguirò gl'ordini datimi collo stesso. Et intanto accompagnando colla presente le qui annesse, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 18 Ottobre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

[3] Ioannes Franciscus Negroni.
[4] Angelus Maria Ranuzzi (Ranucci), nuntius apud Francogallos.
[5] Ludovicus Clermont-Gallerande, comes de Cheverny.

[1] Cf. N. 3058-3062.

N. 3100

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 18 X 1684

Quod ad epistulam cardinalis ad Iesuitam Carolum Mauritium Vota pertinet, scribit se epistulam ad manus destinatarii tradere non constituisse et rationes affert, cur ita fecerit. Iesuitam coram certiorem fecit papam actionibus eius, cum Moscoviae commoraretur, contentum fuisse.

***Or.**: AAV, Segr,. Stato, Polonia 103 f. 401r-402v.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 286.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Mi ha V.ra Eminenza inviata una lettera per il Padre Votta Giesuita responsiva ad una, che il medemo le haveva scritta da Mosca[1], rappresentando quello che le pareva havere operato colà. E perché in questa risposta in conformità della proposta del Padre vien lodato per havere operato che i Czari concedano il libero essercitio della Religione Cattolica e che si aprin le scuole de Padri Giesuiti, [a-]et inoltre V.ra Eminenza si compiace dirle la risolutione presa da N.ro Signore, di scrivere a' Czari e far loro li istessi trattamenti che li fa Cesare[-a], ho stimato bene sospendere il consegnare detta lettera [a]l'uno e l'altro capo, ma singolarmente per il secondo[a]. In vece però della lettera ho significato al Padre in genere l'aggradimento di N.ro Signore per le fatiche fatte [a-]da lui[-a] in Mosca, per bene della Religione e della Lega.

[a-]Come scrissi a V.ra Eminenza, ne' titoli che l'Imperatore dà a' Czari vi sono quelli di Signori di Chiovia e di Smolensko che, come avvisai, dispiacciono al Re. Hora io ho [401v] per bene il tenere segreto che l'Imperatore dii tali titoli, perché il Re non se ne formalizzi, che si riconoschino i Czari come legitimi Signori di quei Principati in pregiuditio della Polonia, e per questo fine io tacqui già d'onde s'era preso l'essempio d'honorare i Czari con tali titoli. Hor le lettere, che vanno all'armata corrano tutte molto rischio, e per ciò haverei stimato mettere in pericolo d'essere publicato ciò che parmi debba tenersi segreto. S'aggiunge in oltre, che per meglio assicurarsi di questo, giova il non communicare le cose che spesso si palesano o per la lubricità di chi le sa, o per altri accidenti.

L'altro motivo di soprassedere dal rendere detta lettera[-a] procede da qualche dubio, che ho, che il Padre, vedendo data in suo tempo l'essecutione alla concessione[b] dell'essercitio della Religione in Moscovia, et havendo egli, come mi persuade il suo zelo, fatto quanto potette e seppe per la detta con-

[1] Litterae C.M. Vota ad cardinalem Alderanum Cybo die 14 VI 1684 Moscovia missae, cf. Theiner, MHR p. 282.

cessione, habbia potuto credere d'essere stato lui cagione e d'haver mosso i Czari [402r] alla gratia, il che però non pare sussista in fatto, perché, come vedesi dalla congiunta lettera francese[2], la gratia era stata accordata prima dell'arrivo del Padre, e lo stesso accenna il Provinciale di Lituania, che sarà stato ben informato di tutto dal Padre Smitz[3], che è il missionario posto in Moscovia in quest'occasione, qual lettera anco mando[4] perché si vegga il buon fondamento che si mette in quella Chiesa, e qual sii il principio che si dà alle scuole, che concesse per i Cattolici; col tempo si vedrà di farle abbracciare anco da Nationali, nel che però bisognerà usare molta prudenza e riguardo.

Io haverei taciuto volontieri in questa materia, perché riguarda in qualche modo me, essendosi operato da un mio Gentilhuomo mandato coll'Ambasciatori Cesarei a Mosca, e non senza dispendio e sollecitudine mia, ma m'è parso essere di maggior decoro il non lasciar correre quell'errore, che penso prenda il Padre, il quale [402v] per altro merita molta lode per il suo zelo, e per le fatiche subite per il ben publico. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 18 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[c-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-c]

[a-a] *apud Theiner deest* [b] *Theiner*: commissione [c-c] *autographum*

N. 3101

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 18 X 1684

Litteras a barone Zierowsky datas et deliberationes de brevibus ad principes Moscoviae scribendis continentes ei mittit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 408r-v.*

Eminentisimo e Rev.mo Signor etc.
La posta d'Italia che porta le lettere di Vienna giunge hora e subito bisogna rispedirla. Hor perché la stessa mi reca una lettera del Sig. Zierowski, ch'è

---

[2] Cf. litteras Libert camerarii nuntii Opitii Pallavicini die 25 VI 1684 datas, cf. ANP XXXIV/8, N. 2905.

[3] Ioannes Schmidt SI.

[4] Litterae provincialis Lithuani Ioannis Berent SI ad Opitium Pallavicini die 4 X 1684 scriptae, cf. N. 3083.

stato il primo Ambasciatore in Mosca con alcune savie riflessioni circa il breve per i Czari, se si vorrà riformare il mandato, come già scrissi, importando molto il non perdere 8 dì, come bisogneria per informare io la posta seguente, mando la medesima lettera, che credo basterà per far le considerationi sopra le riflessioni sue, e prendere le risolutioni opportune. Parmi, che si restringhi a credere, che convenga lasciare il predicato *Nobilibus Viris*, e nominare i Czari non *Duces*, ma *Czari.*

Hor io le rescrivo, che participo le sue rilessioni a V.ra Eminenza, e che mandi pure la copia del breve come sta, perché, se la difficoltà si ristringerà a ciò, e costà si farà secondo quello che lui propone, il negotio sarà fatto senza havere ad attendere che si riformi il breve di nuovo. Vostra Eminenza vedrà [408v] dalla stessa lettera la buona speranza, che dà assolutamente del publico essercitio della Religione in Mosca con chiese e campane, di che spero N.ro Signore si rallegrerà nuovamente. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 18 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3102

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 18 X 1684

Nuntius de expeditione futura cogitans, proponit, ut procuratores sociorum mense Decembri Vindobonae conveniant et in annum futurum consilia iunctim consentiant. Hanc negotiorum ordinationem ad condicionem ligae vim maximam habituram esse putat.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 409r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Porto alla consideratione di V.ra Eminenza un mio pensiere, che se merita la sua approvatione, la supplico rappresentarlo a N.ro Signore. Perché si prendino meglio e più presto le misure per la futura campagna, crederei fosse bene procurare subito che i Collegati facessero per mezzo de loro Ministri in Vienna (luogo anche per la prossimità il più a proposito) nel mese di Decembre un congresso, nel quale da Ministri medesimi ben istrutti della mente de loro principali si essaminasse quello, che fosse più espediente di farsi da ciascheduno de Collegati nella futura campagna. Quando debba cominciarsi

da ciascheduno, con che forze, e si discutesse tutto quello che ognun crederà più opportuno per trattar l'armi con speranza di miglior riuscita; il che fatto, si concludesse di commun consenso con riservare la ratificatione de Padroni fra un breve spatio di tempo. Io apprendo che in questa forma si potria più facilmente rinvenire quello, che saria di maggior bene della Lega, e che questo modo saria più efficace per ben concertare l'operationi in beneficio com[409v]mune, e tutto l'altro, che conviene concordare. Aggiungo, che ogni Collegato sapendo il suo particolar bisogno potria trattarne con gl'altri, e così vicendevolmente aggiustarsi, mancando tal volta uno di ciò, che puole somministrarsele dall'altro. In questa forma assai presto e con miglior speranza s'haveria l'idea della campagna futura, e si fuggiriano facilmente le difficoltà e lunghezze, che per altro s'incontrano, e doveria questo modo havere maggior forza et efficacia per una più pronta essecutione. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 18 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3103

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 18 X 1684

Regina una cum aulicis Iaroslaviam profecta et prope hoc oppidum commorata est. Nuntius, legatus Venetus et senatores, qui apud reginam resident, Leopoli commorantes adventum eius exspectant. Litterae e castris missae edocent Tartaros proelia parva cum Polonis evitare et regem ad id petere. De Calmuciorum in Crimeam introitu et turmarum magnarum Cosacorum Zaporoviensium adventu nuntii falsi afferuntur. Si hoc verum sit, Tartari se recipere debent, ut Crimeam defendant.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 410r-411v.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 65 (fragm.).*

[a-]Leopoli, 18 Ottobre 1684.[-a]

La Regina andò a Jaroslavia, dicendo volersi trattenere colà solo cinque giorni, e sin hora non ritorna. Non ha appresso di sé alcun Senatore, eccettuato Monsignore di Kiovia[1] che però è della sua Corte. Havendo Mons. Nun-

[1] Andreas Chrysostomus Załuski, reginae cancellarius.

tio et il Sig. Ambasciatore Veneto[2] fatto più volte domandare se la Maestà Sua fosse per trattenersi colà o pure ritornar qui, la Regina ha detto, che ne ha scritto al Re e n'attende la risolutione. Si trattiene la Maestà Sua fuori di Jaroslavia in un luogo[3], che non è capace e riesce sommamente incommodo e fastidioso a quelli stessi della Corte sua, obligati due volte al dì a fare una strada lunga et intrattabile. Intanto i Senatori che sono qui non si muovono, et altri, che devono essere presso la Maestà Sua, soprassedono di partire dalle proprie case. Ma quest'assenza del Senato et altri[b], dalla[c] Regina [410v] non causa verun disordine, perché sin hora non v'è occorrenza, che richieda d'essere presso Sua Maestà.

[a-]Quasi per due settimane la Regina è stata senza lettere dal campo, et hora non ne giungano che per via de Cosacchi, spediti dal Re, perché li servitori de particolari, per li quali sogliono mandarsi le lettere più confidenti, non osano viaggiare per timore de Tartari. Tutto quello, che si ha per via sudetta è il seguente.[-a]

Succedono giornalmente de rincontri e scaramuccie fra i Tartari e i nostri, e di quelli sono già restati morti alcuni di conto, non così de Polacchi. Havendo il Cham voluto attaccare un quartiere de nostri, fu dato principio ad una zuffa, ma la notte obligò a separarsi ed il dì seguente i Tartari schivorono il cimento, non volendo quei barbari venire ad un generale combattimento, come vorria il Re. In questi ultimi [411r] giorni s'è visto ne' conflitti qualche numero de Turchi.

Riesce tuttavia a Tartari predare de foraggieri e cavalli, il che cagiona nel campo Polacco qualche mancanza de viveri, et i cavalli mancano di biada, onde si vanno indebolendo essendo di poco vigore l'erba, della quale solamente si nutriscano.

Il Re ha ordinato all'essercito di star pronto per passare la Domenica scorsa il Neister sul nuovo ponte.

Qual provisione poi sii presa per i Tartari, non si sa, ma credesi, che la Maestà Sua, vedendo che in questi tempi di pioggie e fanghi la cavalleria non può molto scorrere, né sussistere colle sole erbe, onde, se i Tartari non vorranno intieramente distruggersi, habbi giudicato che[b] saranno obligati a ritirarsi, e che per tenerli intanto a freno basterà quella parte dell'essercito, quale si lascerà da questa parte del fiume.

[a-]Due voci corrano, che se son vere possono [411v] haver mosso Sua Maestà a non fare maggior caso de Tartari. Una è che già gli Calmucchi siino entrati nella Crimea, e di ciò è un pezzo che si tratta con essi loro. L'altra è, che a Niemierovia sii giunto un grosso numero de Cosacchi di Zaporovia. Hor se queste due cose o pure una delle due fosse vera, è certo che i Tartari

---

[2] Angelus Morosini.

[3] Wysocko, vicus ad meridiem orientemque a Iaroslavia situs. Ioannes Zamoyski, primus maritus Mariae Casimirae, vicum hunc ei ut hereditatem reliquit.

seriano costretti a ritirarsi, e la Maestà Sua haveria havuto gran motivo di credere non esser necessaria la sua dimora in queste parti, ma potersi bene avanzare nella Moldavia.[-a]

[a-a] *fragmenta a Welykyj edita* [b] *vox manu Pallavicini adscripta*
[c] delle *in* dalle *a nuntio emendatum*

N. 3104

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 18 X 1684

Certiorem eum facit se ad Genovos scripsisse cardinalem Buonvisi negotiationibus importunis de indutiis cum Francogallis interfuisse. Ob eam rem de actionibus a cardinale Buonvisi susceptis nuntii falsi divulgantur. Interea Hispani indutias Genuam non complectentes confirmaverunt et nuntius putat eam rem ad violationem indutiarum collaturam esse. De rebus novissimis ad expeditionem bellicam apud flumen Tyras pertinentibus certiorem eum facit.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 165.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Quando scrissi a V.ra Eminenza l'ultima mia, non sapevo anco che i Spagnuoli havessero ratificato la tregua, e credevo che la ratificatione fosse incagliata in riguardo all'articolo di Genova, ho poi visto ch'è stata ratificata, onde hora mi conviene dire che la tregua non durerà, perché i Spagnuoli non vorran lasciare perdere Genova per la perdita inevitabile di Milano. Era meglio aggiustare bene queste cose prima di fare la tregua, che così seria di durata. Io godo che V.ra Eminenza non vi habbi havuto alcuna parte, perché amo la sua gloria e che il suo nome continui con quella gran fama d'haver salvato l'Italia, come fece l'anno passato. Scrivo a Genova quel che V.ra Eminenza mi scrive di non havervi cooperato, vedendo dalle lettre d'hoggi che non sarà che opportuno, e tolto l'errore in Genua, si toglierà da per tuttto.

Vostra Eminenza si contenti di tenere in sé affatto l'ordine di Roma circa il Sig. Conte di Valdstein, che così bisogna, come le scriverò col venturo [v] non potendolo fare hora, che mi giunge la sua de 9[1] e bisogna subito rispedire.

La cassa de l'ogli odo adesso che è arrivata a Cracovia e servirà per un altro anno.

---

[1] Cf. N. 3088.

Le nuove del campo sono, che colà succedano continue scraramuccie fra i Tartari et i nostri, con vantaggio de Polacchi. Che il Cham de Tartari habbi tentato d'attaccare un quartiere de Polacchi e che con quest'occasione si cominciasse una fiera zuffa, sciolta poi dalla notte. Che il Re voglia tirar questi barbari ad un combattimento campale, ma questi lo schivano, incommodando intanto l'essercito con predare i foraggieri et i cavalli. Che il Re la Domenica scorsa[2] era per passare il Neister.

Le medesime lettere del campo portano la voce che colà correva, che i Calmucchi fossero entrati nella Crimea per fare [r] la diversione, conclusasi qualche tempo fa con darle de sussidii pontificii. Che a Niemirova fosse giunto qualche numero de Cosacchi. Queste sono le nuove che possono darsi nella somma angustia di tempo, venendo la posta e stando per partire nell'istesso tempo per Italia. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 18 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3105

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii
Francisco Awedykowicz et Thomae Gaydzik, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 18 X 1684

Dispensationem extra tempora ad omnes sacros ordines Francisco Awedykowicz[1] *ob necessitates ecclesiae collegiatae Cracoviensis Omnium Sanctorum et Thomae Gaydzik*[2] *dispensationem extra tempora ad diaconatum et presbyte-*

---

[2] Id est die 15 mensis Octobris.

[1] Franciscus Awedykowicz (Awedykowic), Gregorii filius, primam tonsuram et 4 ordines sacros minores 4 VI 1678 accepit, ut praposituram Bochnensem adipisceretur, quod factum non est; die 22 X 1684 subdiaconus ad scholasteriam collegiatae Cracoviensis Omnium Sanctorum consecratus est; diaconus 28 X 1684, et sacerdos 12 XI 1684 factus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* I, p. 23. Dataria Apostolica die 7 VIII 1682 epo Varmiensi, Premisliensi et Camenecensi mandavit, ut ei praeposituram vacantem Bochnesem a rege candidatis praesentatis, scilicet Francisco Awedykowicz et Petro Czarnolecki (Czarnoleski?) tribuerent. Diiudicatio ab episcopis suscepta mihi non est nota, sed dies consecrationis Francisci Awedykowicz indicat praeposituram candidatum regis accepisse; cf. AAV, Dataria Ap., Brev. Lat. 449 f. 135r-v.

[2] Thomas Gaydzik, Pauli filius, tonsuram et 4 sacros ordines minores die 31 V 1681 et subdiaconatum – 23 IX 1684 accepit, diaconus 28 X 1684 factus et 1 XI 1684 sacra-

ratum ob necessitates ecclesiae parochialis in villa Mokre[3] *sitae dioecesis Cracoviensis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 177v, 178r.*

N. 3106

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 21 X 1684

Nuntiat literas die 19 mensis Septembris datas sibi allatas esse; pontifex maximus actionibus nuntii contentus erat.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 200v-201r.*

Al medesimo.
M'è comparso in questa settimana il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de 19 dello scorso[1] con tutto ciò, che vi si enunciava. Molti sono gl'argomenti, ch'ella ha dati in esso della sua diligenza nel servizio di N.ro Signore, ed io testi[201r]ficandole il benigno gradimento di Sua Santità resto con pregar a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 21 Ottobre 1684.

N. 3107

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 21 X 1684

Mandat ei, ut quaerat, cur episcopus Samogitiensis administrator dioecesis Piltensis sit. Ante coniunctionem huius dioecesis cum dioecesi Vendensi de hoc actu et factu episcopus Samogitiensis edocendus est nominatum dioecesis novae Nicolaum Popławski esse.

---

tus vicariam ecclesiae in villa Mokre adeptus est; cf. AKMKr., LiberOrd. 5 f. 164v; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* I, p. 281.

[3] Mokre, villa ad septentrionem occidentemque ab oppido Mikołów cum ecclesia parochiali tituli sancti Laurentii sita.

[1] Cf. N. 3054-3055.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 201r-v.*
***Min.**: AAV, Segr. Stato,Polonia, Addit. VI, s. f.*

Al medesimo.
Si è havuta qui notizia, che Mons. Vescovo di Samogizia[1] abbia in amministrazione la Chiesa di Pilten, e non è parso di dover procedere all'unione di detta Chiesa con quella di Venda, secondo l'istanza fattane dalla Maestà del Re, senza prima passar qualche atto di convenienza con detto Prelato. Vostra Signoria Ill.ma dunque procuri d'informarsi prima se tal amministrazione è stata da lui o da suoi Predecessori assunta per la disposizione de sacri canoni, che la danno al vescovo viciniore, o pure se gli è stata commessa con breve o bolla particolare dalla Sede Apostolica, e poi gli dia conto della risoluzione, che si è presa qui da fare detta unione, e per conseguenza di appoggiare la Chiesa di Pilten al Sig. Poplauschio[2] [201v] nominato da Sua Maestà a quella di Venda. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 21 Ottobre 1684.

N. 3108

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 21 X 1684

Nuntius verisimilis advenit, quod Turcae pro Camenecia reddita et potestate super Moldaviam et Valachiam habita pacem secretam Polonis proposuerunt. Quamquam hoc incredibile esse videtur, nuntius petitur, ut eis rebus praecipue attendat.

***Reg. cifre:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 19r-v.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 112r-v.*

A' 21 Ottobre 1684.
Al medesimo.
Si è havuto qua qualche avviso dal paese del Turco, che dalla Porta possa essere stata offerta a cotesto Re, quando voglia far con essa il suo accommodamento particolare, la piazza di Caminietz con le due provincie di Moldavia e di Vallacchia, [19v] et ancorché non sia inverisimile, che da quella parte possa essere stata fatta una simile offerta, non può con tutto ciò credere N.ro Signore che Sua Maestà sia mai per dar orecchio ad un partito di questa sorte.

---

[1] Casimirus Pac (ca 1627-1695), epus Samogitiensis ab a. 1667.
[2] Nicolaus Popławski (1636-1711), decanus Plocensis et Varsaviensis, a die 15 I 1685 epus Livonicus.

Si è stimato nondimeno bene di darne conto a V.ra Signoria Ill.ma perché le serva di notizia e perché ella possa usar l'attenzione sua solita, e tanto propria del zelo da lei sempre dimostrato. Etc.

N. 3109

Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 21 X 1684

Nuntium, qui particeps in consensu adipiscendo erat, ut missio Moscoviae apperiatur, laudat; in sessione proxima Congregationis litteras nuntii hac de re proponet. Quod ad missionem in Moldavia et Leopoli pertinet, condiciones candidatos ad missionis praefectos proponendi exspectantur. De Ioanne Bernatowicz diiudicatio procrastinata est.

Reg.: *APF, Lettere 73, II parte, f. 176r-177r.*

A Mons. Nuntio di Polonia, li 21 Otobre 1684. Moscovia

Si godono hora li frutti abbondanti delle più zelanti applicationi di V.ra Signoria Ill.ma nella licenza [176v] ottenutasi di aprire una nuova Missione in Moscovia, e se ne dà il dovuto merito alla di lei virtù.

Questa nuova si era intesa da altra parte, ma venuta poi colle circostanze che V.ra Signoria Ill.ma avvisa, accresce le consolationi, con le speranze si concepiscono di maggiori progressi.

Io in prima Congregazione riferirò le lettere di V.ra Signoria Ill.ma che so troveranno universal applauso, et a suo tempo renderò anche certa la somma bontà sua delle risoluzioni se saranno prese in essa.

Quanto alle Missioni di Leopoli e Moldavia, ho fatto intendere alli superiori delle Religioni[1], che propongano soggetti capaci di sostenere la Prefettura dell'una e dell'altra, le conditioni de quali saranno maturamente essaminate da questi Eminentissimi Signori prima di deliberare cosa alcuna.

Fu proposto in questa Sacra Congregazione il pensiero di V.ra Signoria Ill.ma d'inhibire al Bernatovicz[2] la delatione [177r] dell'habito vescovale, e per non esserne stato portato alcun essempio, restò indecisa la materia e solo ordinarono l'Eminenze Loro si cercasse in questo Archivio tutto ciò che sta dedotto contro di lui da molti anni per riferirlo di nuovo in questa Sagra

---

[1] In Moldavia missionem sacram Franciscani Conventuales gerebant Theatini autem inter Armenos Leopolienses eam missionem agebant.

[2] Ioannes Bernatowicz, monachus Armenus a patriarcha Armenorum epus Camenecensis nominatus est; cf. Breve a papa Innocentio XI hac de re die 21 X 1683 editum, ANP XXXIV/7, N. 2378.

Congregatione e venire poi a quei provedimenti, che si stimeranno più opportuni. E qui rassegnando a V.ra Signoria Ill.ma al solito la mia divotissima osservanza, le bacio riverentemente le mani.

N. 3110

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Zbigneo Boguslao Niewiarowski, dioecesis Plocensis

Varsaviae, 22 X 1684

Dispensationem extra tempora ad omnes ordines ob necessitates ecclesiae Pustelnicensis[1] *dioecesis Plocensis ei concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

N. 3111

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 23 X 1684

De difficultatibus exercituum imperatoris apud Budam pugnatium certiorem eum facit. Putat Polonos ob expeditionem tarde susceptam non fecisse perturbationem qua copias Budam obsidentes adiuvarentur. Polonos eas res consultu egisse suspicatur. Scribit eos, qui nomine Genuae negotiationes Regensburgi agebant, exspectationem eius non fecisse. Et nunc negotiatores eum pro rebus adversis gravare conantur.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 308.*

Vienna, 23 Ottobre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Dalla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 11 del corrente[1] vedo che stava con timore dell'impresa di Buda, et è molto fondato, et io non so formarne il giudizio scorgendo che Dio non è favorevole, mentre le grandi speranze,

[1] Pustelnik, villa Masoviensis ad decanatum Stanislaviensem pertinebat; ecclesia parochialis tituli sanctae Catharinae a. 1540 erecta est.

[1] Cf. N. 3092.

che si havevano della mina de Bavaresi, si retardano per l'impedimento che si è trovato d'un'acqua stagnante sotterranea, et il far volare solo quella delli Imperiali forse non produrrebbe l'effetto desiderato, perché a quella breccia si rivolterebbero tutte le forze de nemici, che sono numerose et animate dalla precedente pessima condotta de nostri, i quali ogni giorno si debilitano, con la mortalià de i cavalli, e se il Saraschiero facesse un gagliardo tentativo, Dio sa quello che succederebbe. Et è certo che il non haver havuto diversione da quella parte, ha fatto venire in Ungheria le genti che dovevano operare separatamente, e V.ra Signoria Ill.ma vede che con i Tartari sono congiunti solo 1500 Turchi, perché gl'altri sono venuti qua.

Circa il ponte non mi maraviglio che l'acque l'impedischino, perché si sono aspettate, e se si fosse gettato al principio di Luglio, sarebbe mancato questo ostacolo e si troverebbe il Re da tre mesi in qua sul Danubio, e congiunto col Valacco[2], poteva fare tutto quello che voleva, e circa detto ponte repeto la similitudine di quello che [v] faceva e disfaceva il Montecuccoli[3], perché haveva ordine di non operare. Quando si fece quella riunione e si ammesse l'Ospite[4], fu facile di prevedere tutto quello che è succeduto e succederà, e se costà continueranno nella Lega, sarà con l'attioni languenti, sopra di che mi rimetto a quello che si scrive d'Italia e da ogni parte, et adesso non sarà poco se si difenderanno de i Tartari, senza pensare a i quartieri nella Moldavia.

Godo che havesse ricevute le rattificazioni cambiate, e dovrà bastarci di haver fatto dal canto nostro tutto quello che si poteva.

L'articolo di Genova lo considerai ancor io per un impiastro, tuttavia stimavo che fosse bene rattificarlo. Chi trattava qua per la Repubblica [...][a] che restasse presuaso che la tregua si stimava necessaria dall'Imperatore e da i Prencipi di Germania per non esser soprafatti da due parti, ma essendosi ostinati in [...][a] disturbarla, fece passare il tempo prefisso da i Francesi, e fu necessario stenderlo alla peggio, e poi quei tali si vorrebbero scusare sopra di me, et mi hanno caricato in ogni parte, e però ho dovuto stendere il fatto per notizia sincera de i Sig.ri Genovesi, miei amici, e lo mando a V.ra Signoria Ill.ma in foglio a parte. Ne i negozii grandi ci vuol destrezza e non furore, e col tempo conosceremo [r] chi ha servito bene e chi male, potendo io provare con le lettere che ho scritte alla Segretaria di Stato et a Mons. Ranucci[5] con le parlate che ho fatto a questo Inviato di Francia[6], quanto io habbia sempre premuto ne gl'interessi della loro Repubblica. E col solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

[a] *verbum illegibile*

---

[2] Şerban Cantacuzino.
[3] Cf. N. 3088.
[4] Marchio de Béthune.
[5] Angelus Maria Ranuzzi nuntius apud Francogallos.
[6] Comes de Cheverny legatus Francogallorum in aula Vindobonensi erat.

N. 3112

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 25 X 1684

Nuntiat litteras die 30 mensis Septembris datas sibi allatas esse; in litteris cifratis ad litteras hebdomada superiore missas respondet.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 414r.*

Eminentisimo e Rev.mo Signor etc.
Coll'annesso foglio in numeri sodisfo a quella parte del dispaccio giuntomi la settimana passata, et al quale per mancanza di tempo non potei rispondere colle precedenti, come anco per l'istessa cagione non posso hora fare altro, che accusare l'arrivo del suo piego de 30 Settembre[1]. E non servendo questa per altro, finisco, facendole humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 25 Ottobre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3113

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 25 X 1684

Scribit se a protectore Polonorum cardinali Barberini articulos additos et confirmatos ligae accepisse et eos regi misisse. Ad subcancellarium Regni scripsit, ut ei articuli quam celerrime remitterentur et eodem tempore petivit, ut plenipotentia cardinali Barberini mitteretur, ut is eos articulos additos iurare posset. Nuntius item scripsit, ut quam citissime dies comitiorum celebrandorum statueretur et litterae universales mitterentur.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 415r-v.*

---

[1] Cf. N. 3075-3077.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Il Sig. Cardinal Buonvisi m'inviò due poste sono le ratificationi cambiate de i due articoli declaratorii della Lega, perché si consegnassero a Sua Maestà, et io subito ne diedi parte, e feci istanza perché si spedisse la plenipotenza al Sig. Card. Barberino per giurarli. Monsignor Vicecancelliere[1] mi scrisse, che si saria subito spedita e mandata a me per questa posta, ma sin hora non è giunta, onde hoggi le replico l'istanza. Io attribuisco la dilatione alle marcie e contromarcie fatte in questi giorni, come si vede dal foglio d'avvisi, e spero d'haverla in breve.

Con occasione che scrivo allo stesso Vicecancelliere le ricordo (quando più non si pensi al passaggio del Neister, ma a porre l'armata a quartieri) il rappresentare a Sua Maestà esser bene di fissar presto il tempo della Dieta e spedire l'universali. L'esperienza che ho delle lunghezze della Dieta e del bi[415v]sogno, che vi è, d'una gran preventione m'han fatto ricordar questo, che se bene non pare a tempo, lo è pur troppo, e troppo necessario.

Ho scrittto nell'istesso tenore ad altri, che stimo possin giovare all'intento. Questa mattina van le lettere, ma non ne vengano che rare dall'armata, anzi, quasi da un mese manco di lettere di certi miei confidenti, da quali havevo le nuove più sincere, facilmente perché essendo la posta poco sicura non scrivano, non potendolo far con libertà. Et all'Eminenza V.ra fo humilissmo e profondissimo inchino. Leopoli, 25 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3114

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 25 X 1684

Demum post regis reditum mandatum facere potest, ut cognoscat, utrum rex virum partes imperatoris agentem velut legatum, an virum rerum politicarum peritum dignitatis inferioris in aula velit. Tamen ex observationibus ad id tempus nuntii factis evenit, ut rex more militum et non luxuriose vivens virum rerum politicarum peritum dignitatis inferioris vellet. Baro Zierowsky ad id esse aptus posset, si ad tempus comitiorum celebrandorum legatus von Waldstein in aula maneat, suadet, ut vir rerum politicarum peritus a quaestionibus tangendis desistat. Nuntius eadem ad cardinalem Buonvisi scribit.

---

[1] Ioannes Gniński.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 162r-v.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 68v-69v.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio in Polonia. 25 Ottobre 1684. Decifrato a' 23 Novembre.

Mi commanda V.ra Eminenza di scoprire se a questa Corte non prema l'haver più tosto un ambasciatore che un altro ministro cesareo di carattere inferiore, e che ne avvisi il Sig. Cardinal Buonvisi, perché possa procurare che l'Imperatore, dovendo provedere, mandi in luogo dell'ambasciatore un inviato. La scoperta bisogneria farla col Re medesimo, ma non stimo bene farla per lettere, anco mediatamente. Sono però certo moralmente che il Re ama più di haver inviati che ambasciatori. Sua Maestà vive da soldato, senza fasto et alla libera in certi luogacci, et in una forma non corrispondente del tutto alla sua grandezza, onde gli ambasciatori li danno più tosto soggezzione.

Al Sig. Cardinal Buonvisi scrivo questo mio giuditio, già che non posso dirgli [162v] come trovo il Re. Se non si rimanderà qui il Sig. Zieroschi[1], come credo però che seguirà, l'Imperatore vorrà facilmente che l'Ambasciatore[2] rimanghi per la Dieta, essendo esso informatissimo di questa natione et havendo molte et importanti amicitie, il che rilieva molto in questo stato di cose e fra sospetti, ne' quali si vive, specialmente dagl'Imperiali di questa Corte. In questo caso stimo che saria bene di operare perché il Conte dii il braccio alla Regina, e così scrivo al Sig. Cardinal Buonvisi, insinuadogli esser questo lo scoglio nel quale si puol dare, e come tolto questo, non veggo per hora ove si possa rompere. Etc.

N. 3115

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 25 X 1684

Fama de proeliis parvulis Polonorum cum Tartaris ex castris it. Polonorum exercitus invalidus est; flumen Tyras superari non potest. Quid de actionibus sequentibus incipi possit, incertum manet.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 416r-v, 421r.*

---

[1] Ioannes Ch. von Zierowsky.
[2] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

Leopoli, 25 Ottobre 1684.

Continuano i Tartari a molestare l'essercito Polacco, che per la grandezza d'esso e per non haver seco vettovaglie, ha bisogno di gran spatio di paese libero per i foraggi. Seguivano assai frequenti scaramuccie e con qualche vantaggio de Polacchi.

Il Re per liberarsi da questa peste fa tutti sforzi, ma è assai difficile per l'impareggiabile velocità di questa gente.

I dì passati sapendo Sua Maestà ch'era andata verso Ussiatin[1] una gran parte de Tartari, si mosse colla cavalleria per batterli, ma risaputo ciò da essi, se ne ritornorno verso Caminietz, furono però battuti molti et è stata fatta qualche preda d'alcune persone di conto.

Il campo Polacco hora è a Czartekow[2], indebolito per le fughe, malatie, morti e patimenti, causati in gran parte da Tartari, che l'hanno molestato molti giorni et obligato [416v] a stare in armi, attacandolo hor da una parte, hor dall'altra. Si delibera hora ciò che debba farsi, se prendere i quartieri d'inverno o pure andare verso Caminietz, ove il nemico è ingrossato (se è vero quello, che si dice) dal Seraschier con qualche migliaia de Turchi.

Il Re parla tuttavia del passaggio del Neister, ma non si sa come possa effettuarsi per le ragioni sudette e perché l'armata tutto il dì si diminuisce, ritornando anco molti alle case loro, e quel ch'è peggio, perché mai s'è perfettionato il ponte sul Neister, e quello che facevasi sotto Grodech è stato disfatto da Tartari, essendo stato malamente guardato dal già Governatore di Trembovla[3], contro il quale non poco si esclama.

Facilmente la Regina saprà hora la risolutione presa di quel che dovrà fare l'armata, essendo passata [421r] un'espeditione verso Jaroslavia.

N. 3116

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 25 X 1684

Quod ad Romam de commoratione in aula apud Polonos legati imperatoris vel legati scripsit, cardinali repetit. Cardinalem petit, ut legatus praesens a quaestionibus caerimonialibus per eum versatis desistat, ut inter utramque

---

[1] Husiatyn, oppidum, quod illo tempore in palatinatu Podoliensi (hodie Ucraina) erat, post a. 1683 familia Potocki possidebat.

[2] Czortków, oppidum ad flumen Seret ad septentrionem occidentemque a Camenecia Podoliensi situm.

[3] Lucas Franciscus Makowiecki († ante 29 V1697) a. 1676-1697 capitaneus Trembovlensis erat, post patrem Raphaelem Casimirum castallaniam obtinuit; cf. *Urzędnicy województwa ruskiego...*, p. 99.

aulam contentiones desint. Putat sicut legatus imperatoris id optimum fore, si in aulam baro Zierowsky adveniat. De motibus sequentibus regis ad hiberna nec non res alias pertinentibus non est decretum. Nuntius non credit res secundas in ea expeditione bellica fieri posse.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 152.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Mi riserbai la posta passata di scrivere a V.ra Eminenza circa l'ordine che ha di procurare, che in Polonia si tenga solamente un inviato. Qui non è il Re, né la Regina, né simili materie possono ben trattarsi per lettere, ma son per altro certo moralmente, che piaccian sempre più l'inviati che l'ambasciatori, et aggiungo che generalmente faranno sempre meglio il fatto del suo Padrone. È certo che tuttavia pende la differenza del darsi dal Sig. Ambasciatore Cesareo il braccio alla Regina, e che il dì che si andò alla chiesa per cantare il Te Deum per la vittoria di Vaccia[1], la Regina si formalizzò molto di ciò. Questo è quanto posso dirle in essecutione degl'ordini di Roma e di V.ra Eminenza. Hor quanto all'essecutione di quello, che essa tiene, le metto in consideratione le circostanze, nelle quali siamo, non sapute facilmente a Roma.

La Dieta è vicina. Le ombre V.ra Eminenza le sa meglio di me. L'Ambasciatore ha amicitie molto importanti. Sua Maestà Cesarea ha necessità d'haver qui un Ministro assai informato e destro. Stante queste [v] cose, V.ra Eminenza consideri, se stimasse più conferente all'interesse publico et alla mente interpretativa di Roma sospendere nell'essecutione dell'ordine e più tosto procurare destramente, che s'insinui al Sig. Conte[2] di dare il braccio alla Regina all'occasione. Per altro, né cotesta Corte vuol tener qui Ambasciatore, né il Sig. Conte starvi, e così naturalmente e da sé si conseguirà il fine. Tutto questo al giuditio di V.ra Eminenza sottometto, né ha luogo in quel caso, che venisse qui inviato il Zierowski, cessando in l'hora queste considerationi. Mi scrive il Sig. Conte con lettera, che ricevo doppo il scritto sopra, che spera si invierà qui il detto Sig. Zierowski, et egli medesimo scrive lo stesso, onde senz'altro sarà adempito quello, che N.ro Signore stima meglio per la concordia publica.

Quanto alle nuove di qui, non posso dire cosa, che molto piaccia, se non che è stato battuto un grosso di Tartari con mortalità e qualche preda. Il ponte, che si faceva a Grodech era mal custodito, et i Tartari han disfatta la gente, che v'era, e mandato in mal'hora l'opera. Questi barbari continuano [r] a far delle prede e travaglian grandemente l'essercito, che per fame, morte e patimenti, e per il ritorno di molti a casa loro, si diminuisce assai. Dicesi,

---

[1] Cf. A.2.
[2] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

che sii venuto il Seraschier con alcune migliaia de Turchi, e che sii presso Caminietz.

Si delibera quid agendum, o andar contro questo, o porre l'armata a quartieri, e questi prenderli o nel Regno, o fuori, il che non si sa come possa farsi senza ponte, e pure il Re persiste in dire, che vuol passare in Moldavia. La settimana seguente dichiarerà tutto. L'armata nostra hora è a Czartckow[3] sul Seret.

Attendo ansiosamente l'effetto che havevan fatto le mine di Buda, già che da questo depende, come V.ra Eminenza ottimamente dice colla sua de 16[4], il buon fine di quell'assedio, ch'è quel meglio che puol sortir la Lega quest'anno. Io mancando ogni speranza che per questa parte si facci più cosa grande, ricordo che si pensi hora alla Dieta, per non perdere un altro anno. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 25 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3117

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Basilio Płasczewski, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 25 X 1684

Dispensationem ei[1] *extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitates ecclesiae collegiatae sanctae Annae Cracoviensis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

---

[3] Czortków.

[4] Cf. N. 3098.

[1] Basilius Płasczewski (†1729), Petri filius, socius Collegii Maioris, subdiaconus – 17 III 1685 ad canoniam collegiatae sanctae Annae Cracoviensis nominatus, diaconus – 7 V 1685 sacerdos - 21 IV 1685 consecratus est. Die 24 III 1696 baccalarius theologiae, a. 1711 doctor theologiae et a. 1711-1729 praepositus ecclesiae collegiatae Omnium Sanctorum Cracoviensis erat; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* III, p. 885; Barycz, p. 95; Szczepaniak, *Spis prepozytów...,* p. 105.

N. 3118

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 28 X 1684

Nuntiat litteras die 26 mensis Septembris datas sibi allatas esse; actiones et operae nuntii ut solet a pontifice maximo laudatae sunt.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 201v.*

Al medesimo.
Intero et al tempo debito mi è pervenuto lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma de 26 dello scorso[1], e havendone io esposto il contenuto a N.ro Signore, ne ha Sua Santità considerata la diligenza in ogni parte con gradimento e con lode. Per le risposte di esso e per il più, che debbo significare a V.ra Signoria Ill.ma nella presente settimana, riceverà ella qui congiunte altre lettere. E prego il Signore Dio che le conceda copiose prosperità. Roma, 28 Ottobre 1684.

N. 3119

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 28 X 1684

Quod de cessione Kijoviae ei nuntiavit, vicissim id possibile fore, si hoc ex regis voluntate sit.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 201v-202r.*

Al medesimo.
Ciò che si scrisse a V.ra Signoria Ill.ma di qua intorno alla cessione di Chiovia a' Moscoviti[1] s'intese sempre dentro i debiti termini di permutazione, e colle condizioni, se fosse tornato alla Polonia e fosse stato insieme di piacimento della Maestà del Re, onde la Maestà sì che ha perfetta cognitione della [202r] precisa natura de Moscoviti e delle alte pretensioni, che mettono i medesimi sempre in campo, anche per sospetto d'esser ingannati, poteva assai meno sdegnarsene.

La Santità di N.ro Signore altro non desidera, che i vantaggi della Christianità, e particolarmente di cotesto Regno, che n'è l'Antemurale. Con

---

[1] Cf. N. 3065-3069.

[1] Cf. Litteras Alderani Cybo die 12 VIII 1684 datas, N. 3000.

tal riflessione e con haverne ben copiose pruove Sua Maestà può ben comprendere e persuadersi quanto fosse per cooperarvi la Santità Sua se stasse in suo potere l'adempimento di questa parte. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signore Dio felicità continua. Roma, 28 Ottobre 1684.

N. 3120

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 28 X 1684

Ad principes Moscoviae iuxta nuntii consilium breve cum titulis mutatis prae brevi ante scripto ei mittit. Suadet ei, ut breve modo ab eo comprobato ad destinatarios mittat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 202r-v.*

Al medesimo.
Secondo il desiderio del Re e le prudenti insinuazioni[1] di V.ra Signoria Ill.ma si è mutato il breve per i Czari, a cui nell'altro si espressero gli stessi titoli, che pur da lei furono suggeriti, et aggiunse ella esser i medesimi, co' quali vengono i Czari trattati da Sua Maestà Cesarea. Il breve dunque [202v] che qui annesso[2] le viene, è nella stessa conformità dell'altro, non essendovi che l'accennata mutazione de titoli, che come potrà ella vedere corrispondono questi interamente alla nota da lei trasmessami e di cui si vale, sì come ella m'asserisce il Re di Polonia coi Czari medesimi. Si vaglia pur V.ra Signoria Ill.ma de modi, che havea già designato la sua prudenza nel trasmetterlo alla Corte predetta, mentre io le prego tra tanto dalla bontà Divina etc. Roma, 28 Ottobre 1684.

N. 3121

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 28 X 1684

Certiorem eum facit nuntios advenisse, Turcas probabiliter pacem separatam cum Polonia condicionibus Polonis utilibus facere paratos esse. Nuntio suadet, ut observitet, quid hac in re in Polonorum aula agatur.

---

[1] Cf. Litteras nuntii die 26 IX datas, N. 3067 et A. 4.

[2] Breve ad Moscoviae principes die 5 VIII 1684 datum, publici iuris fecit Berthier II, p. 187 et Theiner, MHR, p. 284.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 19v-20r.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 112v-113v.*

A' 28 Ottobre 1684.
A Mons. Nunzio in Polonia.
È stata di nuovo e con maggior distinzione confermata la notitia, che si diede a V.ra Signoria Ill.ma con le passate, cioè che persona degna di fede riferisce qualmente Solimano Bascià, deputato Seraschier contro l'armata di Polonia, soldato di gran valore, intendentissimo degli affari politici et assai considerato nell'ultima elettione, che si fece del nuovo Gran Visir, anco per il posto, che gode di Chaimacano, e di molto intimo del Gran Signore[1], ha insinuato alla Porta per unico mezo da riparare le rovine minacciate da principi christiani all'Imperio Ottomano, il procurare di far intendere al Re di Polonia che il Gran Signore le cederebbe le provincie di Moldavia e di Valacchia, et anco Caminietz, quando fosse sicuro di non ricever alcun [20r] fastidio dall'armi Polacche, con disegno, dopo ottenuta tal sicurezza dalla parte di Polonia, di rivolger tutte le forze contro l'Imperatore et i Venetiani.

Soggiunge di più chi dà la notitia, che i Turchi sono anco disposti a dar denari alla Polonia per indurla a far seco la pace. Si accenna tutto questo a V.ra Signoria Ill.ma perché le serva meramente di lume in osservare con la sua solita attenzione ciò, che anderà costì succedendo. Etc.

N. 3122

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 30 X 1684

Scribit se cum opinione Opitii Pallavicini in epistula die 18 mensis Octobris data concordare. Et diligenter a colloquio cum imperatore et repraesentante eius legato vel viro rerum politicarum perito dignitatis inferioris desistat. Ex avviso, quod accepit conici potest regem de indutiis non cogitare. Fama percrebrescit quod hoc regina desideraret. Scribit olea ad vulnera sananda destinata tarde advenisse et oleis his anno sequente uti posse. Cardinalis velit, ut obsidio Budae omittatur. Prohibitio annonae arci obsessae superesset.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 314.*

---

[1] Mehmedus (Mehmed) IV.

Vienna, 30 Ottobre 1684.
A Mons. Pallavicino.
In conformità del cenno che V.ra Signoria Ill.ma mi dà con la benignissima sua delli 18 del corrente[1], sospenderò di parlare circa il Sig. Ambasciatore, e lo farò volentieri perché la commissione mi pareva odiosa per tutti i capi, e più volentieri tralascierei di rappresentare all'Imperatore quello che mi si ordina con le lettere de 14, ciò è che N.ro Signore haveva avviso con lettere di particolari, che il Re di Polonia habbia lasciato indietro Caminietz e che sia calato nella Valacchia, e dubitando che possin[o] venirli dietro Ambasciatori per parte della Regina, sua moglie, o d'altre parti per qualche tentativo di sospensione d'armi, ha fatto Sua Maestà pubblicare un editto in pena della vita a chi ardirà di parlarli in tal materia sia chi si voglia, e questo lo fa a fine che si continui la guerra contro il Turco. Queste sono le precise parole del foglietto che mi si manda per partecipare a Sua Maestà, et io dubito che produrrà gelosie in cambio di levarlo, perché se l'Imperatore crederà che la Regina desideri la sospensione, temerà della durata della Lega, sapendo la sua autorità.

Io ben conosco il pregiudizio, ma devo obbedire, perché pur troppo sono agirato da varie parti.

La cassa de l'olio per ferite servirà per quest'altro anno, giaché è giunto tardi, et hanno passata la campagna senza guerra, et hora bisogna solo [v] difendersi contro i Tartari, che non abbrugino il paese, e ritornar poi a i quartieri, perché se adesso angustiano il campo de viveri, molto più lo farebbero se i nostri passassero il Neistro.

Dal foglietto conoscerà la poca speranza di occupar Buda, et io vorrei che l'abbandonassero o che tralasciassero gl'attacchi, et impedissero i viveri, de i quali si suppuone che la piazza habbia mancamento, ma dubito che non faremo né l'uno né l'altro, e che finiremo di consumare l'esercito senza profitto. E col mio solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

N. 3123

Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini

Romae, post 11 X 1684

Archiepiscopus Gnesnensis a. 1681 Nicolao Żochowski in emphyteusim duas villas ad mensam episcopalem pertinentes ad viginti et unum annos concessit. Nuntio suadet, ut informationibus apte collectis emphyteusim approbet et contractores a censuris et poenis ecclesiasticis absolvat.

---

[1] Cf. N. 3104.

***Reg.**: AAV, Sec. Brev., Reg. 1698 f. 25r-v.*

9. Venerabili Fratri Opitio Aepo Ephesino apud Charissimum in Christo Filium Nostrum Joannem Poloniae Regem Illustrem, Nostro et Apostolicae Sedis Nuncio.

Innocentius Papa XI.

Venerabilis Frater salutem etc.

Exponi Nobis nuper fecit Venerabilis Frater modernus Aepus Gnesnensis[1], quod dudum tunc existens Aepus Gnesnensis, eius praedecessor provide considerans duarum villarum Jeziorko et Lipnica[2] nuncupatarum in clave Campinensi consistentia bona, ad mensam archiepiscopalem Gnesnensem, inter alia illius bona, legitime spectantia, occasione bellorum in illis partibus vigentium desolata et partim combusta fuisse, adeo ut praefata mensa archiepiscopalis non solum nihil ex dictis bonis perciperet, sed nec in posterum quidquam ex eis esset perceptura, illaque per ictus essent ruitura, nisi in emphyteusim in quam prius cuidam Thomae Wloski concessa fuerant, iterum conciderentur easdem villas quondam Terentiano Zochowski in emphyteusim ad viginti et unum annos sub annuo canone centum florenorum monetae illarum partium, qui triginta scuta monetae Romanae vel circiter constituunt, concessit, de Sedis Apostolicae beneplacito, prout in litteris apostolicis desuper in simili forma brevis expeditis plenius continetur. Cum autem sicut eadem expositio subiungebat, praedicti viginti et unus anni effluxerint; dictus vero modernus Archiepiscopus, cupiens ut bona praedicta ad meliorem statum reducentur, easdem villas cum suis membris, adiacentiis et pertinentiis universis dilecto filio Nicolao etiam Zochowski Ensifero laico illarum partium in similem emphyteusim ad alios viginti et unum annos, a Festivitate Nativitatis S.ti Joannis Baptistae anni MDCLXXXI incipiendo, reservato desuper consensu et dictae Sedis beneplacito, pariter concesserit[3], cum onere quolibet anno praefatae mensae archiepiscopali solvendi in festo Sancti Martini praefatum annuum canonem centum florenorum monetae earundem partium, ac aedificia sarta tecta conservandi, conditionemque villarum praefatarum meliorem reddendi, et cum aliis pactis et conditionibus, licitis tamen et honestis dictaeque mensae archiepiscopali utilibus et proficuis, prout in Instrumento desuper confecto uberius etiam contineri. Nobis propterea modernus Archiepiscopus et Nicolaus praefati, asserentes novam concessionem huiusmodi in evidentem men-

---

[1] Stephanus Wydżga, aepus Gnesnensis ab a. 1679. Praedecessor Stephani Wydżga, qui ante 21 annos emphyteusim fecerat certe Venceslaus Leszczyński, apus Gnesnensis a. 1659-1666 fuit.

[2] Villae Jeziórko et Lipnica ad mensam episcopalem pertinentes in parochia Kocierzew illo tempore in decanatu Lovicensi sitae sunt; cf. Korytkowski, *Arcybiskupi...* I, p. 51.

[3] Aepus Stephanus Wydżga die 18 X 1680 concessionem emphyteusis ad 21 annos villarum Lipnica et Jeziórko, Nicolao Żochowski, gladifero Ciechanovieni fecit; cf. Korytkowski, *Arcybiskupi...* IV, p. 280.

sae archiepiscopalis supradictae cedere, et cessuram esse utilitatem, humiliter supplicari fecerunt, ut sibi in praemissis opportune providere, et ut infra indulgere de benignitate apostolica dignaremur.

Nos igitur ipsos Archiepiscopum et Nicolaum specialibus etc. volentes, et eorum singulares personas a quibusvis etc. quavis praeterquam praemissorum occasione etc. censentes, huiusmodi supplicationibus [25v] inclinati, de Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Concilii Tridentini Interpretum consilio, Fraternitati Tuae per praesentes committimus et mandamus, ut veris existentibus narratis, eosdem modernum Archiepiscopum et Nicolaum, si hoc a te humiliter petierint, imposita eis respective arbitrio tuo aliqua poenitentia salutari, a censuris et poenis ecclesiasticis quibuslibet, quas prompte praemissa forsan incurrerunt, auctoritate nostra apostolica pro tuo arbitrio et conscientia gratis absolvas et totaliter liberes, dictasque poenas eis et eorum cuilibet gratiose remittas et condones. Et postquam comparaveris novam concessionem praedictam in evidentem memoratae mensae archiepiscopalis utilitatem fore cessuram, eandem concessionem in emphyteusim ad viginti unum annos pro annuo canone, ac cum pactis et conditionibus supra expressis eadem auctoritate per tuo itidem arbitrio et conscientia gratis approbes atque confirmes.

Non obstantibus felicis recordationis Pauli II et aliorum Romanorum Pontificum praedecessorum nostrorum de rebus Ecclesiae non alienandis aliisque constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ac quatenus opus sit Metropolitanae Ecclesiae Gnesnensis etiam etc. statutis et consuetudinibus, ceterisque contrariis quibuscumque. Volumus autem ut finitis dictis viginti et uno annis, villae earumque bona praefata cum suis membris, iuribus, adiacentiis et pertinentiis universis, necnon melioramentis desuper pro tempore quomodolibet factis, ad praefatam mensam archiepiscopalem pleno iure atque omnino libere revertantur illique cedant, absque eo quod renovatio concessionis huiusmodi a quoquam sub quovis praetextu seu ex quacumque causa peti vel praetendi possit.

Datum Romae apud S. [locus vacuus relictus]

[*In margine*] Pro moderno Archiepo Gnesnensi et Nicolao Zochowski

Confirmatio renovationis concessionis emphyteusis ad 21 annos duarum villarum ad mensam Archiepiscopalem Gnesnensem spectantis ab Archiepiscopo factae anno 1681 sub annuo canone 100 florenorum Polonicalium cum absolutione a cens[uris] et poenis forsan incursis. Est commissionatum Nuncio Poloniae in forma si in evidentem utilitatem etc. iuxta decretum Congregationis Concilii.

[a-]Placet B[enedictus][a]
[b-]J[oannes] G[ualterius] Slusius[-b]

[a-a] *autographum pontificis maximi Innocentii XI /Benedictus Odescalchi/*

[b-b] *autographum secretarii breviorum Ioannis Valteri Slusii*

N. 3124

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 1 XI 1684

Notum ei facit litteras die 7 mensis Novembris datas accepisse; quod tempus ei deest et male se habet solummodo de rebus praesentibus certiorem eum facit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 417r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
L'angustie solite del tempo, la sollennità del giorno et il ritrovarmi inchiodato in letto da una nuova flussione, che anco non prevedo quanto sii per durare, non mi permettono far altro, che accusare l'arrivo in questo punto del suo dispaccio de 7 Ottobre[1], e rimettendomi per quel più, che m'occorre riferire a fogli congiunti, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, primo Novembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3125

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 1 XI 1684

Nuntiat se communicationes ex castris actum alium rerum adhuc describentes recepisse. Nuper nuntium accepit quod Francogalli competunt, ut expeditio bellica bene non succedat. Is actiones marchionis de Béthune animadvertet et iuxta cardinalis mandatum cum Hieronymo Alberti residente Veneto consentiet.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 163r-164r.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 69v-70v.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 909-910.*

---

[1] Cf. N. 3085-3087.

Di Leopoli da Mons. Nuntio in Polonia. 1 Novembre 1684. Decifrato a' 30 detto [Novembre].
Ho ricevuto dal campo lettere de 14 Ottobre, scritte con maggior libertà. Queste chiamano le marcie avvisate sino a quel tempo col nome di ritirate, ma lodano il Re d'industria militare e bravura[a]. Dicono che il numero de Tartari è considerabile, ma minor di quello che si è scritto, che vi sii in persona il Cham, non assecurano, asseriscan che sino a quel dì non si erano fatti prigioni o uccisi che pochissimi Tartari; che i Turchi congiunti a' Tartari non sono che del presidio di Caminietz; che il Seraschiere [è] di là dal Neister con qualche migliaia di Turchi; che l'armata Polacca è mal ridotta per mancanza de viveri, e per gli huomini e per i cavalli; che vi è la dissenteria e gran numero di gente torna alle proprie case.

[163v] Con queste notizie bisogna correggere le apprensioni, fattesi da qualche settimana, se bene sempre si è procurato di havere e dare buone informazioni.

Del Marchese di Bettune scrivesi, che fa trattamenti continui e splendidi, il che conferma la sua missione, non havendo modo di farlo del proprio, e si scrisse che era assiduo e non lasciava quasi mai il Re.

Io lo vado osservando e me l'intenderò anco col Sig. Alberti, giunto qui, e passerò con lui l'intelligenza che V.ra Eminenza m'ordina [b-]con la cifra de 30 Settembre[1].[-b]

P. S. Giungano in questo punto lettere dal campo de 28 del caduto da persona sincera e per via sicura, e dicano che si vanno scoprendo le procedure de Francesi e gli artificii usati da [164r] loro contro il buon esito della campagna; che il ponte è stato veramente impedito; che il Re habbi potuto conoscere, anzi sii stato avvertito de loro artifizii. Questa osservatione è di gran peso et in breve si potrà scoprir più. Etc.

[a] *In textu*: braura [b-b] *apud De Bojani deest*

N. 3126

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 1 XI 1684

Petit eum, ut de rebus adversis huius anni expeditionis bellicae et subsidiis papae ad bellum gerendum a Polonis exspectatis certiorem faciat. Si subsidia tributa erunt, considerandum est quemadmodum ea adhibenda sunt. Addit diiudicationes omnes secreto nunc retinendas esse.

---

[1] Cf. N. 3077.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 167r-168r.*
***Copia decifr.:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 71r-72r.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio in Polonia. 1 Novembre 1684. Decifrato a' 30 detto [Novembre].
In breve si doveria poter giudicare se l'esito poco fortunato di questa campagna sii proceduto da malitia o da pura disgratia.

Hora in caso che non apparisse il primo e Sua Beatitudine volesse continovare a mandare de sussidii, antepongo come crederei importantissimo farmi sapere subito di quanta somma potria farsi capitale nell'anno 1685, e se questa potria haversi subito che io avvisassi il bisogno, il che potria esser quanto prima. Con questi lumi si potriano prendere le misure, e sapendo da principio tutto quello di che si puol disporre, possono farsi disegni maggiori e migliori.

Queste armate quasi sempre si perdono per difetto di viveri, marciano per solitudini senza alcuna providenza; tardi si comincia la campagna, onde [167v] poi le pioggie, i freddi et altro impediscono l'effettuatione dei buoni disegni; mancano di buoni ingegneri, minatori, bombisti, ponti portatili e molte altre cose, che usano le nationi che sono più raffinate nell'arte militare. Attento tutto ciò, caderà facilmente in consideratione se sii meglio impiegare i sussidii pontificii in far provisioni da bocca, o pure se per accelerare l'uscita in campagna, fosse più opportuno promettere alli Polacchi, che saranno al rendevous per li 8 di Maggio, et a Lituani per li 20 del medesimo mese la paga di un mese e mezzo, e poi di un altro mese e mezzo quando prima dei 10 Giugno l'armata sii veramente in marcia; overo far le provisioni accennate di sopra di huomini et istromenti di guerra; hora per questi pensieri si richiede [168r] il saper subito la quantità e tempo de sussidii ponteficii, richiedendo queste cose molto tempo per praticarsi.

In tanto se mi avvederò di cosa che mi facesse mutar pensiere, l'avvisarò e terrò in me sino a che potrà quello che si fosse risoluto, il che credo necessarissimo tenerlo segreto ancora costà. Etc.

N. 3127

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 1 XI 1684

Litteris e castris missis edocemur expeditionem bellicam finitam esse; rex versus oppidum Stryj proficiscitur, quo etiam regina iter faciet. Nuntius persequitur, ut quam celerrime comitia convocentur et praeparationes ad expeditionem bellicam sequentem incipiantur. Magni momenti est, ut contagiones cum Moscovia contrahantur quibus Ducatus Magnus ad ligam accedere possit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 418r-419v, 421r.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 65 (fragm.).*

[a-]Leopoli, primo Novembre 1684.[-a]
È giunto qui in tutta diligenza un Gentilhuomo del Re spedito alla Regina et a voce ha detto, che portava ad essa esser mente del Re che ritorni quanto prima a questa città. Quali siino i motivi, atteso che quello che parlò al sudetto Gentilhuomo non si studiò di cavarli, non si sanno, ma si vanno inferendo dalle congietture. Alcun crede, che il Re apprenda la Regina ove è hora poco sicura da qualche scorreria de Tartari, e si considera che per ciò il Re mai ha voluto, che il figlio nato l'anno passato[1] fosse trasportato da Zulkiew, ove è, a Jaroslavia, conforme pare che la Regina desiderasse. Altri però discorrendo più versimilmente credono, che Sua Maestà sii per ritornarsene quanto prima, et a quest'effetto facci venire la Regina per ritrovarla qui. Conferma questa credenza il vedere, che qualche Grandi del Regno lasciano [418v] il campo per ritornarsene alle proprie case, e che il grosso cannone si ritira a Jaslovietz. Quello poi che muove a crederlo sopra tutto è il non vedere ciò che hora possa più farsi dal Re, non essendo possibile passare il Neister per difetto del ponte, et essendo inoltre molto diminuita l'armata.

[a-]I Cosacchi nell'occasione de Tartari hanno reso il miglior servitio, onde persone dissappassionate scrivano di questa militia con somma lode.[-a]

Il Nuntio procura, posto che si prendino i quartieri d'inverno nel Regno, che s'intimi quanto prima la Dieta, e si cominci presto, il che apprende essere quel meglio che possa farsi in queste circostanze, e per prevenire la lunghezza dell'uscita in campagna l'anno futuro. Vorria anco saperlo subito per poter far giungere quest'avviso in Moscovia in riguardo agl'Ambasciatori, che doveranno spedirsi di colà per trattar qui la Lega, havendo l'esperienza mostrato [419r] più volte, che i Moscoviti trattengono molto le Diete, e per altro essendo necessario, che si vegga quanto prima se puol riuscire la Lega, a fin che riuscendo, possa mettersi in essecutione l'istesso anno seguente. Per la celerità del negotio preventivamente farà ricordare, che si disponghino per la strada i corrieri, onde possa haversi più spedita communicatione con i Czari. Ha anco motivato al Sig. Ambasciatore Veneto et al Residente della Republica[2], giunto qui felicemente doppo l'infortunio d'un incendio, che le ha divorato quel che portava seco, che seria bene, che la Republica desse ordini qui, perché a nome suo si promuovesse et assistesse al trattato, con scrivere anco efficaci lettere a i Czari, essortandoli ad entrare nella Lega.

Alcune lettere portano, che Sua Maestà è in somma afflittione d'animo, facilmente vedendo che i suoi gloriosi disegni non si siino potuti mettere in essecutione [419v] per gl'accidenti noti.

---

[1] Ioannes Sobieski (4 VI 1683-3 IV 1685), coniugii regalis puer parvulus.
[2] Hieronymus (Girolamo) Alberti.

P.S. Vengono hora lettere dall'armata de 28 con ragguaglio, che Sua Maestà fosse per finir la campagna fra 2 o 3 giorni e portarsi a Strij ne' confini d'Ungheria in una sua starostia, ove suole andare di questo tempo a caccia. Colà dunque anderà la Regina, e non verrà qui. S'avvisa anco che rimaneva quasi concertato che la Dieta si faccia qui, dichiarandosi per un Senatus Consulto, che ciò non debba apportare pregiuditio alla Lituania, ove doveria tenersi la Dieta.

[a-]Il Nuntio, vedendo ridotte le cose a questi termini, mette in considerazione il mandare un corpo di due mila cavalli Polacchi per l'Alicia in Valacchia[3], o pure un numero considerabile di Cosacchi per mantenere quel Principe in fede, e che non sii oppresso. E perché con ciò forse si potria giovare alle cose d'Ungheria, se i Turchi e Tartari, che son qui, vi volessero passare, come è assai dubio, dovendo anco essi esser più mal ridotti de Polacchi.[-a]

[a-a] *fragmenta a Welykyj edita*

N. 3128

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 1 XI 1684

De expeditione bellica finita et consiliis, ut rex ad oppidum Stryj proficiscatur, quo etiam regina se conferat, certiorem eum facit. Ut duo milia equitum auxilio duci Valachorum mittantur, proponit. Nuntiat litteras cardinalis die 23 mensis Octobris datas accepisse.

***Or**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 151.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Vengono hora lettere dall'armata de 28 con ragguaglio, che Sua Maestà fosse per finir la campagna fra 2 o 3 giorni e portarsi a Strij ne' confini d'Ungheria in una sua starostia, ove suole andare di questo tempo a caccia. Colà dunque anderà la Regina e non verrà qui. S'avvisa anco che rimaneva quasi concertato, che la Dieta si facci qui, dichiarandosi per un Senatus Consulto, che ciò non debba rapportare pregiuditio alla Lituania, ove doveria tenersi la Dieta.

La notitia del ritorno dell'armata a quartieri per una parte è buona, perché così non si distruggerà tutta, come già seguiva, per l'altro mi spiace perché i Tartari e Turchi forse volteranno contro il Valacco[1], e forse anco oseranno

[3] Gałacz (Mały Halicz), oppidum et portus in ripa sinistra Danubii (hodie Galaţi in Romania) situs.

[1] Şerban Cantacuzino.

avanzarsi verso l'Ungheria. Credan qui, che anco i medesimi Tartari siino rovinati, et è versimile.

Io propongo il mandare due mila cavalli al Valacco per Halicia, et offerisco di dar sussidii, ma Dio sa se al Valacco hora basteranno. Attendo il Sig. Conte di Waldestein et il Conte Ciacchi per trattarne, e [v] spero saran qui prima della posta seguente. Io faccio quello che posso per sollevar cotesta parte, che porta tutto il peso.

Quell'essempio di Siburgo[2] etc. mi è sempre avanti agl'occhi, e temo che anco qui non habbia operato il solo caso, il tempo ce lo mostrerà, e già si è in traccia.

Ricevo in questo punto le lettere di V.ra Eminenza de 23 Ottobre[3], e veggo come passano le cose di Buda. Solo l'esito felice di quest'impresa può mantenere la reputatione della Lega et il timore dell'inimico, che per altro va assai sminuendo.

Mi rallegro de vantaggi contro il Techeli. Colle seguenti dirò a V.ra Eminenza se mi occorrerà cosa alcuna sopra la scrittura concernente l'articolo di Genova. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, primo Novembre 1684.

Di V.ra Eminenza [a-]Gionsero i balsami a Cracovia. Pareva che si [prevedes…?, presentas...?]sero[b] inutili per quest'anno, onde son venuti sì tardi.

Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[a]

[a-a] *autographum* [b] *verbum illegibile*

N. 3129

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 4 XI 1684

Notum ei facit pontificem maximum actionibus eius a nuntio die 4 mensis Octobris in litteris descriptis contentum fuisse.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 202v.*

---

[2] Siegburg**.**
[3] Cf. 3111.

Al medesimo.
L'attenzione qua mostrata da V.ra Signoria Ill.ma col suo spaccio de 4 del caduto[1], ha conseguito appresso N.ro Signore il gradimento e la lode, che meritava. Rendendonele perciò testimonianza con questa, mi ristringo al pregar a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 4 Novembre 1684.

N. 3130

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 6 XI 1684

Diiudicationem eius laudat, ut ad colloquia de controversiis protocollaribus non repetat eo magis quod loco comitis Waldstein ut legatus baro Zierowsky nominatus est. Putat post expeditionem, quae nullam praedam apportavit difficilem rem fore, ut in comitiis futuris vectigalia nova approbentur. Notum ei facit obsidionem Budae omissam esse.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 319.*

Vienna, 6 Novembre 1684.
A Mons. Pallavicino.
Stimo prudentissimo il parere di V.ra Signoria Ill.ma di sospendere l'esecuzione delli ordini di Roma, perché molte volte il mettere le cose in negoziato le inasprisce maggiormente quando si tratta di puntigli, a i quali le parti non cedono volentieri, e fra poche settimane si uscirà dalla controversia e si conseguirà quello, che Sua Santità desidera, essendo già stabilito di rimandare il Sig. Barone Ziewroschi[1], e partirà questa settimana per i suoi beni, per concertare col Sig. Conte Carlo[2] la prosecuzione del suo viaggio per cotesta Corte. In tanto o si aggiusterà naturalmente la controversia del dare il braccio, o fra poco se ne toglierà l'occasione con non esserci più Ambasciatore, e i negozii pubblici li tratterà il Sig. Barone con egual profitto, essendo egli informatissimo, et haverà l'amicizie proprie e quelle del Sig. Conte, stimando che non siano fatte per genio particolare, ma per la connessione de gl'interessi, e non sarà nuovo che si faccia la Dieta senza l'assistenza d'uno Ambasciatore, supplendo l'Inviato con maggior gusto della Corte, che non ama la

---

[1] Cf. N. 3080-3081.

[1] Ioannes Ch. von Zierowsky.
[2] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

suggezione, e così io non farò altre pratiche, caminando naturalmente quello che da N.ro Signore si desidera. È vero che resterà l'amarezza del braccio negato, ma da questa non cominciorno l'ombre, e già con i negoziati in Francia [v] si era turbata l'armonia et il proseguimento dell'operazioni, come dopoi si è veduto. E con ponte guastato a Grodeck, e con la venuta de Tartari e del Seraschier nella vicinanza del Caminietz, non occorre più sperare che il Re si avanzi nella Moldavia, e non farà poco se difenderà il proprio paese dalle scorrerie, e sarà di gran profitto che l'uno e l'altro esercito campeggi nella Podolia, perché se ruvinerà il paese intorno a Caminietz et il Seraschier sarà forzato a prevalersi de viveri della piazza, se lo terranno stretto che non possa slargarsi a foraggiare, e succederà poi quello che nelle prime guerre Suetesi successe a Brisach[3], che il campeggiarsi vicino l'esercito imperiale consumò le provande della fortezza, et cadde poi per fame.

Già in Moldavia non si puole più stare per il naturale impedimento della stagione e per l'ostacolo che riceverebbero da i nemici, et hora non serve più quella diversione, perché l'assedio di Buda [a-]fu levato alli 2 del corrente, con estremo dolore di tutti i buoni.[-a] Si procurerà intanto di slargare i quartieri quanto sarà possibile in Ungheria Superiore, e si fanno gran disposizioni per la futura campagna, et è desiderabile che si faccia l'istesso costà per non finire di screditare la Lega, ma dubito che la Dieta sarà torbida essendo dispiaciuta alli [r] Pollacchi la spesa senza che non habbiano cavato alcun frutto, e quando anche nella Dieta si stabilischino le contribuzioni per continuare la guerra, vi saranno l'anno futuro l'istesse remore che impediranno il buono effetto, e così senza espresso miracolo di Dio tutto anderà male. Et a V.ra Signoria Ill.ma col solito ossequio bacio le mani.

[a-a] *in margine adscriptum*

N. 3131

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 8 XI 1684

Scribit se ad litteras die 14 mensis Octobris datas intra unam hebdomadam responsurum esse, nam ad id tempus non valere; in litteris adiunctis de rebus praesentibus nuntiat.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 424r.*

[3] Brisach (Breisgau am Rhein), oppidum Alsatiae in ripa sinistra Rheni situm. Ex tractatu Westfalliensi a. 1648 oppidum obtingebat Francogallis, qui ex decreto pacis in Rijswick a. 1697 factae id pro Imperio amittebant.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Lo spaccio di V.ra Eminenza de 14 Ottobre[1] mi trova ancora indisposto, ma con speranza di presto rihavermi. Sodisferò allo stesso colla posta futura, et intanto ragguagliando colle congiunte di quanto m'occorre per hora l'Eminenza V.ra, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 8 Novembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3132

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 8 XI 1684

Ad litteras cardinalis die 7 mensis Octobris datas (cf. N. 3086) respondet et explicat sola debita ab eo contracta uti pecunia ad subsidia Reipublicae destinata fuisse. Quam celerrime rationes mittere promittit et petit, ut Franciscus Martelli, si opus sit, explanationes necessarias det.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 425r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Con lettera de 7 Ottobre[1] V.ra Eminenza si degna commandarmi di ragguagliarla se [ci] fossero delle rimesse già fatte, o pur debiti, che si contrahessero, li 160 mila fiorini, che avvisai andavo radunando per mandarli al campo, dandoli al Padre Bonesana a fine che con essi facesse le spese necessarie per la guerra in quelle cose, per le quali non vi fosse assegnamento della Republica, e secondo che gl'havesse fatto intendere il Re. Hor io in adempimento dell'ordine dico, che non ho contratto né contrarrò mai debito, se non rispetto al danaro rimesso. Per far venire questo nel Regno passa molto tempo, richiedendo così lo stile de mercanti, che hanno certi termini per i pagamenti. In oltre non sempre trovansi i cambii, e questi talvolta sono dannosissimi, variando da una settimana all'altra sino a 10 per cento. Quando poi il danaro è a Danzica, prima che giunga qui o in altra parte, ove deve spendersi, vi corre ancora molto spatio di tempo per il [425v] lungo viaggio, che convien

[1] Cf. N. 3094-3097.

[1] Cf. N. 3086.

fare portandolo effettivo. Queste sono le cause de debiti contratti, e di questi intesi quando dissi che rammassavo il danaro per mandarlo col Padre Bonesana al campo.

Per altro spero di mandare buona parte de miei conti la settimana prossima, e pregherò Mons. Martelli[2] a prendersene cura, perché come bene informato di queste cose, se vi sarà bisogno di qualche dilucidatione, potrà e si compiacerà per la bontà e gentilezza sua di farla. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 8 Novembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo etc.

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3133

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 8 XI 1684

Tempus desiderat, ut informationes de expeditione bellica non prospere suscepta propter suspicionem et animi affectum apte recensere possit.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 169r.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 72r.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 910.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio. 8 Novembre 1684. Decifrato a' 7 Decembre. Dalle informationi che prendo di questa infelice campagna, trovo più tosto maggior materia di sospettare circa il Re, ma qui sono sì grandi le passioni e poca la veracità, che bisogna andar lentissimo nell'istesso sospettare. Con la mia fede e libertà ragguaglierò di tutto, ma ho bisogno di tempo. Etc.

---

[2] Franciscus Martelli (1633-1717), nuntius apud Polonos a. 1675-1681, Opitii Pallavicini nuntii praedecessor apud Polonos.

N. 3134

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 8 XI 1684

Rex Zloczoviae commoratur, sed adhuc incertum est, ubi aulici manebunt. Etiam locus incertus est, ubi comitia celebrabuntur, quod alii Lithuani volunt, ut comitia in Magno Ducatu celebrentur. Exercitus in Volhynia et in regionibus ad dexteram ripam Vistulae sitis hibernat.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 426r-427v.*

Leopoli, 8 Novembre 1684.
La Maestà del Re avanti hieri era a Slozova ove prese un piccolo medicamento. Era incerto, se vi dovesse rimanere hieri per passar poi a trovar la Regina. Sua Maestà desiderava che la Regina venisse a Visosko, ma essa dicendo essere ancor debole per la febre havuta i dì passati, e della quale alcun crede che vi siino i residui, pregò il Re di portarsi a Jaroslavia. Presto s'intenderà ciò, che seguirà, ma quel che più importa sapere è ove anderà a fermarsi la Maestà Sua. Credesi, che non passerà più a Strij ma a Javorova o Zulkiew.

Per la Dieta Generale qui in Leopoli voleva il Senatus Consulto, che si procurasse d'havere il consenso de nobili Lituani, ch'erano all'armata non come soldati per non fare il quarto ordine, ma in qualità di nobili, [426v] con accettare per sé e promettere di far trovar ciò buono alle loro dietine. Credevasi, che fossero per venirvi, e già i primati erano per sottoscriversi al foglio, quando un offitiale di Grodna è insorto et ha imbrogliato tutto, et ha havuto molti seguaci, come è facile quando vi è un capo. Stassi dunque con timore d'andar nel più rigido dell'inverno da un estremo del Regno in Lituania, in un luogo sempre horrido et hora miserabile, mentre per la siccità della primavera non vi si è fatta raccolta di fieni e biade, grani et altro, onde si prevede che per l'ostinatione d'alcuni si possano subire molti mali et incommodi, e forse originarsi inoltre qualche peste in tanto numero di gente, afflitta da patimenti, ristretta in un luogo angusto et incommodo, come [427r] Grodna. In oltre essendo la guerra in queste parti e dovendo, per far la Dieta colà, slontanarsi il Re, i Generali et altri offitiali primarii, ben si vede, come da ciò possa venire anco molto danno alla publica sicurezza.

Monsignor Vicecancelliere[1], che spiccatosi dall'essercito fu hieri mattina per ordine del Re a trovar Mons. Nuntio, fu da lui richiesto di procurare l'acceleratione della Dieta, e Mons. Vicecancelliere addusse varie ragioni per

[1] Ioannes Gniński.

mostrare che non poteva radunarsi prima di Febraro, termine troppo lungo per il bisogno presente.

L'armate Polacca e Lituana vengano acquartierate a' confini del Regno. E la Volinia et altre parti più prossime alla Lituania son tocche a quest'essercito. Li Polacchi non possono sussistere ne' confini, essendo angusti i quartieri [427v] per tanta gente, e però si collocheranno di qua dalla Vistola, che accrescerà grandemente l'aggravio, che sente dalla guerra questa parte del Regno.

I Turchi, che sono venuti col Seraschier, ripasseranno il Danubio, ma il Sultan Galga con i Tartari prenderà, secondo si crede, i quartieri in Moldavia, dove dovevano prenderle i Polacchi.

N. 3135

Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Leopoli, 8 XI 1684

Scribit de Basilianis nullum responsum usque ad hunc diem accepisse. Documenta fundationis a rectoribus Braunsbergae et Vilnae obtinere ei non provenit et solummodo mittit ea documenta, quae in archivo Nuntiaturae inventa sunt. Haec documenta a. 1668 conscripta sunt et suggerit, ut de ea re informationes ex cardinali Marescotti tunc nuntio in Polonia exquirantur. Refert episcopum orthodoxum Luceoriensem una cum rebus pretiosis ex ecclesiis ablatis in Ducatum Moscoviensem confugisse et eo metropolitam Kijoviensem nominatum esse. Rex promisit se post eius fugam in episcopatum vacantem unitum nominaturum esse.

***Or.**: APF, SOCG 492, p. 54r-v, 56r-v. Inf. 54r, loco sinistro inferiori destinatarius: M[onsignor] Cibo*
***Ed.:** Welykyj, LNA XIV, p. 65-66.*

Illustrissimo et Rev.mo Signor etc.

Se io sono tardo in informare V.ra Signoria Ill.ma, l'attribuisca alla conditione del Regno e degl'huomini; quello perché non ha commercio in sé, se non assai manchevole, questi, perché ove è bisogno d'indagare, e di fatica, cede la maggior parte al travaglio, almeno vuole tempo. Et eccole la cagione, onde mai habbi informato nell'affare de Basiliani, da quali né meno sin hora ho havuto risposta sul dispaccio fattole, avvisandole le provisioni prese, et ingiungendole il giustificare l'incombenze loro espressole. Quasi

lo stesso seguiria de due seminarii di Vilna e Brunsberg, cioè nell'indagare per quali nationi siino eretti, se non havessi tirato dall'Archivio di Varsavia ciò, che non ho potuto haver da Brunsberga, di dove sin hora né meno ho rincontro che sii giunta colà la mia, nella quale avvisavo et incaricavo il veder l'Archivio sopra ciò; ma sii seguito questo o no, l'ordine è esseguito [a-]come in apresso.[-a]

Scrissi a Vilna et a Brunsberga, secondo l'ordine della Sacra Congregatione. Il Rettore del seminario di Vilna[1] m'avvisa di non haver [54v] trovato altro, che la nota, che mando a V.ra Signoria Ill.ma in copia[2], e la simile ho io trovata nell'archivio della Nuntiatura, havuta nell'anno 1668. Di Brunsberga eccole quello, che pur è nell'archivio della Nuntiatura del medesimo anno[3], nel qual suppongo, che il Sig. Cardinal Marescotti[4], all'hora Nuntio, facesse tal diligenza. Io suppongo, che altro non possa haversi da Brunsberga, come non si è havuto da Vilna, et in ogni caso può udirsi il sudetto Sig. Cardinale, se ordinasse simil diligenza, onde tanto più apparirà non essere da aspettarsi altro di colà. Intanto riscriverò di nuovo, e se sopravenisse maggiore lume, lo communicherò.

Il soggetto molto a proposito, che havevo disposto d'andare in Svetia e Danimarca per procurare giovani, partì dal Regno, essendo stata differita molto la risposta, tuttavia le ho fatto scrivere per mantenere vivo quest'importante trattato.

Il Padre Guerini[5], Minore Conventuale, se n'è poi venuto costà da sé, anzi senza mia saputa. Io sono fermo nel mio senso, [56r] che non fosse proprio per le missioni. Non ha reso i conti a me, havendo io havuto delle difficoltà in ammetterle alcune partite, e stimo opportuno che facendolo costà, s'essaminino bene tutte le partite.

Il Vescovo scismatico di Luceoria[6], della Casa delli antichi Principi di Russia, havendo dato ad intendere nella sua diocesi pericolo d'incursione

---

[1] Petrus Kitnowski (1630-21 V 1699) SI, a. 1648 ad ordinem se applicavit, Academiae Vilnensis inde a die 11 VII 1684 usque ad diem 25 VII 1688 rector; cf. Piechnik, p. 196-197.

[2] Documentum quod inscribitur: *Informatio de Alumnatu Vilnensi Pontificio Ill.mo Nuntio Apostolico Varsaviam misso*; cf. APF, SOCG 492 f. 55r.

[3] Documentum quod iscribitur: *Collegio Pontificio di Brunsberga in Prussia. Informatio de statu Collegij Pontificij Brunsbergensis habita a Padre Rettore eiusdem Collegij de mense Octobris 1668*; cf. APF, SOCG 492 f. 53r-v, 57r.

[4] Galeatius Marescotti (1636-1726), nuntius apud Polonos a. 1668-1670, ab a. 1675 cardinalis.

[5] Bonaventura Guerrini (Guerini) a Tuderi OFM Conv., missionarius in Moldavia ab a. 1679.

[6] Gedeon (Gregorius) Świętopełk-Czetwertyński (ca 1634-1690), ab a. 1661 orthodoxus epus Luceoriensis, a. 1684 in regiones trans flumen Borystenem sitas confugit, ab a. 1685 metropolita orthodoxus Kijoviensis Moscoviae declaratus est.

de Tartari, ha fatto portare appresso di sé il più pretioso delle chiese, e poi se n'è fuggito, portando seco tutto nel Paese de Moscoviti. Il furto sacrilego ascende a gran somma, e l'ha concitato contro l'odio della sua plebe, onde io vedendo esser questo il tempo di tirarla a Noi, vi ho inviato Mons. Vescovo di Chelma unito[7], che l'ha assai bene disposta. E però fra tanto che Sua Maestà o dii a lui l'amministratione, come fa fra scismatici, o nomini per quella Chiesa un unito, e Sua Maestà ha detto che farà quest'ultimo. Io non lascio né lascierò quel che potrò per l'essecutione, per i gran vantaggi, che ciò porteria. Che è quanto [56v] m'occorre riferire per hora a V.ra Signoria Ill.ma, alla quale bacio riverentemente le mani. Leopoli, 8 Novembre 1684.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a-]Divotissimo *etc.*

[a-a]*autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3136

Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi

Leopoli, 9 XI 1684

Mandat ei, ut dispensatio super impedimento quarti consanguinitatis gradus concedatur.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

Die nona [X 1684]. Commissio dispensandi cum Ioanne Kobylinski et Constantia Gąsowska muliere dioecesis Luceoriensis seu Brestensis super impedimento 4.ti consanguinitatis gradus directa ad Ill.mum et Rev.mum D.num Episcopum Luceoriensem et Brestensem[1] seu ipsius Rev.mum D.num Vicarium in spiritualibus et Officialem generalem[2] expedita per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuncium Apostolicum Leopoli in forma ut fol. 119[3] mutatis mutandis.

---

[7] Iacobus Susza.

[1] Ioannes Stanislaus Witwicki (ca 1630-1698), epus Luceoriensis a. 1682-1687, deinde Posnaniensis.

[2] Vicarius et officialis generalis Luceoriensis tunc verisimiliter Ioannes Alexander Łoski erat. Hoc munere a. 1680-1682 apud epum Stanislaum Dąmbski et fortasse etiam a. 1682-1692 episcopis Stanislao Ioanne Witwicki et Boguslao Leszczyński regnantibus, fungebatur; cf. Królik, p. 289.

[3] Cf. ANP XXXIV/5, N. 1655.

N. 3137

Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini

Romae, 10 XI 1684

Memoriale nomine prioris et regularium Tremesnensium Congregationi propositum mittit et mandat ei, ut informationes ad rem in memoriali propositam pertinentes colligat.

***Reg.:** AAV, SC Vescovi e Regolari, Reg. Regularium 91 f. 152r. In margine: Can[oni]ci Reg[ola]ri di S. Ag[ostin]o del Mon[aste]ro Tremesnense*

Al Nuntio Apostolico di Polonia.
Per comandamento etc. trasmetto etc. [memoriale][1] dato a nome del Priore e Padri del Monastero Tremesnense de Canonici regolari di S. Agostino della diocesi di Gnesna affinché ella informi etc. sopra etc. con aggionger etc. Il che etc.

N. 3138

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 11 XI 1684

Notum ei facit actiones et operas nuntii in litteris die 11 mensis Octobris propositas a pontifice maximo plane approbatas esse.

***Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 202v-203r.*

Al medesimo.
Ho nella presente settimana il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de-[203r]gl'XI dello scorso[1], e la Santità di N.ro Signore ne ha sentita nella mia relazione ogni parte. Sodisfacendo io a quanto in esso dà materia di risposta colle qui annesse, non rimane a questa se non il certificarla, che la sua esatta diligenza ed attenzione nel continuato esercizio di cotesto Suo Ministero è da Sua Santità considerata col solito pienissimo gradimento. E le prego etc. Roma, XI Novembre 1684.

---

[1] Memoriale a canonicis Tremesnensibus propositum, cf. A. 8.

[1] Cf. N. 3089-3091.

N. 3139

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 11 XI 1684

Miratur post aliquot conatus non prospere susceptos regem pontem novum faci constituisse. Nihilo minus subsidium nuntii ad pontem faciendum destinatum approbat, quod rex eum petebat.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 203r-v.*

Al medesimo.
È veramente indefessa l'applicazione del Re, sì nel persister in voler veder terminata la fabrica del ponte sopra il Neister[1], sì nel voler passar col suo esercito il fiume istesso e svernar nella Moldavia in quest'anno. Reca solo qualche ammirazione a N.ro Signore il sentir, che dopo tanto perdimento di tempo e tante spese la sola costruzione d'un ponte, che non mai si è ridotto a fine e che anzi ne rimane totalmente vana e l'opra e il disegno, si [203v] pensi alla costruzione d'un altro nuovo, sì come V.ra Signoria Ill.ma mi accenna, più alto, hora, che la stagione si è tant'oltre avvanzata, e che al giungerle di questo mio spaccio, che sarà verso la metà del venturo Decembre, si truoveranno i fiumi, laghi e stagni della Polonia tutti agghiacciati e consolidati in maniera, che si potran varcare con molto maggior sicurezza, che se vi fossero ponti di ben duro sasso. Si starà nondimeno a sentire il buon esito, che havrà l'accennato ponte, alla costruzione del quale ha ella fatto bene di contribuir il denaro, di cui la Maestà Sua l'ha richiesta, et ha Sua Beatitudine commendata insieme la puntual esecuzione prestatasi a gl'ordini di lei dal Padre Bonesana. Et io auguro etc. Roma, XI Novembre 1684.

N. 3140

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 11 XI 1684

Copiam litterarum vicegubernatoris Laureti caerimoniam describentium, in qua insigne Turcicum a rege missum et in sanctuario depositum est, ei adiungit. Mandat, ut de ea re regem certiorem faciat.

---

[1] Cf. N. 3091. Raymundus Ferretti (1650-1719), vicegubernator Laureti; a 1690–1692 epus Recanatensis; cf. Ritzler-Sefrin, HC V, p. 329-330; Weber,p. 282.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 203v, 206r.*

Al medesimo in foglio, 11 detto [XI] 1684.
Qui annessa viene a V.ra Signoria Ill.ma copia d'una lettera di Mons. Vicegovernatore di Loreto[1] intorno alla solenne [206r] funzione fattasi in quel santuario dello stendardo Turchesco, trasmesso costà dalla Maestà del Re di Polonia, affinch'ella possa opportunamente rappresentarlo alla Maestà Sua et alla Regina istessa. Si contenti V.ra Signoria Ill.ma di eseguir ciò nella maniera e forma, che parerà propria alla sua prudenza, a cui mi rimetto, con attenderne il rincontro al suo tempo.

N. 3141

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 11 XI 1684

Confirmat legatum responsum accepturum esse, si rex consilium cardinalis d'Estrées exaudiret et repraesentanti suo in curia nominationem episcopi de Beauvais ad dignitatem cardinalis adipiscendam proponere mandaret.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 20r.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 113v.*

A' 11 Novembre 1684.
A Mons. Nunzio in Polonia.
Non si crede qui che la pietà del Re sia per abbracciare il consiglio dato dal Sig. Cardinal d'Estrees in ordine alla promozione di Mons. di Bové[1], ma quando mai questo fusse abbracciato, e per conseguenza l'Abbate de Hoff parlasse ne' termini suggeriti, non si tralascierebbe, sì come ella può credere, di risponder qui col dovuto tuono et adeguatamente. Etc.

---

[1] Cf. A. 6.

[1] Cf. N. 3090.

N. 3142

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 13 XI 1684

Confirmat litteras die 1 Novembris datas accepisse. Providet expeditionem bellicam non prospere susceptam ad comitia celebranda effectum habituram esse. Comitia facile frangi possunt, quod effectum incommodum ligae habebit. De statu malo Genuae dolet et iterum nuntio persuadet, ut earum rerum quae inimici demonstrant, reus non sit. Inventum nuntii laudat, ut dux Valachiae copiis equitum adiuvetur; tamen difficultates magnas huius consilii faciendi providet.

***Min. autogr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 328.*

Vienna, 13 Novembre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Ricevo la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma del primo del corrente[1] e vedo la risoluzione pigliata di mettere l'armata a quartiero, e doviamo tutti goderne perché non si distrugga come haveva cominciato, già che con essersi mossi così tardi non si poteva fare alcuna impresa, e scorgo che la similitudine del ponte del Montecuccoli[2] faceva gran forza nell'animo di V.ra Signoria Ill.ma, e sempre più la troverà vera come già n'era in traccia, ma questo male quanto più sarà conosciuto, più bisognerà dissimularlo per non far peggio, attribuendo a gl'accidenti gl'effetti della volontà, per vedere se gl'affari si potessero rimettere su la buona strada, e se bene non lo spero perché il male è radicato nelle viscere, nondimeno bisogna farci tutte le diligenze, e la Dieta scuoprirà quello che ci sia da sperare, et io ne temo assai sapendo quanto sia facile il romperla, e con questo rimarrebbe l'esercito senza le paghe, e la Lega sarebbe inutile da cotesta parte.
Io havevo qualche leggiera speranza che la tregua intepidisse un poco le machine e che in tanto noi ci prevalessimo utilmente de i soccorsi per essere meno oppressi nella futura rottura, ma i soccorsi sono riusciti inutili, e le machine si sono raddoppiate per l'interna disposizione di molestare l'Italia, e la pessima direzione che è stata data a gl'affari di Genova, come ho già rappresentato a V.ra Signoria Ill.ma con più mie lettere, ha sciolto le mani al Re di Francia, e pigliando il pretesto di essere stato sprezzato l'articolo, che havevano stipulato in Ratisbona, ha il Re Christianissimo fatto tali [v] dichiarazioni a Mons. Nunzio[3], che metteranno in gran imbarazzo, e se bene

---

[1] Cf. N. 3128.
[2] Cf. N. 3088.
[3] Angelus Maria Ranuzzi nuntius apud Francogallos.

il Sig. Marchese d'Arquato[4] [si] duole vivamente di lui, e credo che n'habbia ragione, questo non rimedia a i nostri mali, e solo potrebbe in parte rimediarci l'accettar subbito l'articolo e trattar poi delle sodisfazioni verbali, ma non sono stato creduto, ed è bastato a chi ha fatto l'errore, addossarlo a me, che non ci ho alcuna colpa, e se bene suppuongo che V.ra Signoria Ill.ma haverà da altri le particolarità della risposta data a Mons. Nunzio, le mando ad ogni modo la copia del foglietto che egli mi invia, e forse scorgendo di haver operato con freddezza in un negozio di tanta importanza non ostanti gl'efficacissimi motivi datili da me, approvati sempre da N.ro Signore, a cui ne mandavo copia, mi scrivono amici da Roma che faceva istanza d'esser lasciato tornare col prestesto di non esser bene che egli si ritrovi all'Assemblea del Clero, che in breve doveva radunarsi. È però vero che mentre a Roma approvavano i motivi che suggerivo a Mons. Nunzio, dovevano inculcarli che li portasse vigorosamente, non bastando che scrivessero a me di [essortarlo][a] perché non havevo autorità di commandarli, et hora con la dichiarazione fatta vedo inutile l'interposizione del Papa e solo spero in quella d'Inghilterra.

Voglio sperare che i Lituani non faranno difficultà alla convocazione della Dieta in Leopoli per non allontanare la persona del Re da i confini, tuttavia è cosa incerta, e non habbiamo bisogno di nuovi [r] torbidi.

Il pensiero di V.ra Signoria Ill.ma di soccorrere il povero Valacco[5] con 2 mila cavalli, lo trovo ottimo se potesse praticarsi, ma quando anche Sua Maestà ci si dispuonesse mediante i sussidii che V.ra Signoria Ill.ma offerisce, non so se si potesse passare con poca gente per paese tanto nemico e ripieno di Turchi e di Tartari, con le strade coperte di neve, della quale stanotte n'è caduta in gran copia, e dubito che né meno basterebbe questo soccorso, perché sopra di lui caderanno tutte le forze Turchesche, tanto quelle che sono di cotesta parte, quanto quelle che torneranno trionfanti dall'Ungheria. Povero Principe, abbandonato per non essersi fatto in questa campagna quello che si doveva, non ci sarà più alcun christiano che senti di squotere il giogo per non affrettare la propria distruzione. E se anderà male la Dieta, vedremo scendere in Ungheria tutti i Tartari, e proveremo di nuovo gli sforzi de Turchi, scrivendosi da Venezia, che havevano ripigliato coraggio e che havevano intimato una specie di cruciata della loro setta Maomettana.

Gl'olii sono arrivati tardi per costà e per qua, et è incredibile la gente che si è perduta, e molta sarà quella che perirà adesso nella marcia, e bisogna conformarsi alla volontà di Dio che vuol così per i nostri peccati. E col mio solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

[a] *verbum illegibile*

---

[4] Titulum marchionis d'Arquato viri gentis Spinola e Genua possidebant; hunc titulum Philippus Spinola ab imperatore Ferdinando III a. 1641 accepit.

[5] Şerban Cantacuzino.

N. 3143

Card. Paluzzo Altieri*[1]*, praefectus Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 14 XI 1684

Operae et actiones nuntii ad missionem Moscoviae constituendam pertinentes laudantur. Congregatio per annum Iesuitam Ioannem Schmidt missionem regentem subsidio adiuvabit. Nuntius petitur, ut hoc eo interveniente agatur. Quod ad missionarium Antonium Renzi in Moldavia pertinet, mandatur, ut eum ad se advocet; missionario resistente in vincula eum ducere potest. Pater Guerrini autem e missione in Moldavia acta revocatur. Ad collegium Armenum Leopoliense loco Theatini Cavaglieri Theatinus Sebastianus Accorsi e Parma indicatus est.

***Reg.**:APF, Lettere 73, I parte, f. 44v-45v.*

A Mons. Nuntio di Polonia, li 14 Novembre 1684.
Moscovia, Moldavia, Armeni.
Dalla singolar vigilanza et indefessa applicazione di V.ra Signoria si riconosce effettuato l'importantissimo affare d'essersi introdotte le missioni in Moscovia, mediante le quali si può ivi sperare in breve dilatata la Cattolica Religione e raccolti abbondanti frutti dalli semi, che vi ha posto il di lei zelo non mai a bastanza commendato.

Questi Eminentissimi miei Signori, che hanno maggior premura né altra mira che la propagazione della fede, atteso il bisogno accennato da V.ra Signoria di qualche aiuto in mantenimento del Padre Smit[2], che [45r] ha dato principio a sì santa opera, sono benignamente condescesi, secondo il ripiego suggerito da lei, di darle ordine che secretamente vada somministrando al medesimo Padre quello, che giudicherà essere di bisogno al suo mantenimento per un anno, e dandone conto a questa Sacra Congregatione, ne sarà prontamente rimborsata.

Moldavia.

Quanto al Padre Renzi[3], ha questa Sacra Congregatione approvato il sentimento di V.ra Signoria di prefiggerli quel termine, che parerà conveniente alla sua prudenza, di presentarsi avvanti di lei, e quando non venga, potrà

---

[1] Paluzzo Paluzzi degli Albertoni-Altieri (1623-1698), cardinalis „in pectore" a. 1664, pronuntiatus a. 1666, a. 1671-1698 Congregationis de Propaganda Fide praefectus.

[2] Ioannes Schmidt SI.

[3] Franciscus Antonius Renzi (natus ca a. 1647) OFM Conv., missionarius in Moldavia. De revocatione eius e missione in Moldavia acta, cf. ANP XXXIV/5, N. 1696; vol. 6, N. 1792; vol. 7, N. 2285; vol. 8, N. 2541.

farvelo condurre carcerato in vigore delle presenti, per astringerlo alla presta obedienza.

Armeni.
In luogo del Padre Cav[a]glieri è stato deputato il Padre Don Sebastiano Accorsi[4] da Parma, soggetto di virtù et altre qualità, capace di occupare anco il posto del Padre Bonesana ogni qualvolta [45v] dalla paterna bontà di N.ro Signore venisse premiato al di lui merito.

Ha parimente risoluto questa Sacra Congregatione sia richiamato dalle missioni della sua Provincia il Padre Guerrini, ch'è quanto occorre alla di lei lettera di 19 Settembre prossimo passato; e me le offro.

N. 3144

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

Notum facit litteras exspectatas hebdomada praesente non accepisse; verisimiliter ob eam rem quod cursor primum cum litteris ad aulicos ad Leopolim commorantes venit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 430r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Non ricevo hoggi lettere di V.ra Eminenza, il che attribuisco al tempo impiegato dal corriere per andare alla Corte, che non sendo stata ferma in un luogo, haverà necessitato quello a fare un giro maggior del solito, onde non sarà potuto giunger qua in tempo. Quello poi che m'occorre riferire a V.ra Eminenza si contiene ne' fogli congiunti, nel rimettermi a' quali le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 15 Novembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

[4] Sebastianus Accorsi (†1704), Theatinus, praefectus collegii Armeni Leopoliensis a. 1691-1704 erat; cf. Petrowicz, *La chiesa Armena...,* p. 71-74.

N. 3145

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

Iuxta mandatum cardinalis regi persuadere nitebatur, ut is Kijoviam Moscoviae pro eius accessione ad ligam necessarie concederet. Hoc difficile esse videtur, sed rex nuper ad eam rem solvendam se acclinat. Res difficilis erat ob id quod nuper Moscovitae armis regiones circum flumen Soż in magno Ducatu Lithuaniae sitas occupaverunt. Rex paratus est, ut eam rem praetermittat et cupit, ut quam celerrime breve ad principes Moscoviae cum evocatione mittatur, ut ei ad ligam accedant.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 431r-432r.*
***Ed.:** Welykyj, LNA XIV, p. 67-68.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Mi commandò V.ra Eminenza di procurare, che la Polonia condescendesse alla cessione di Chiovia a' Moscoviti, quando essi con questa conditione, e non altrimente, fossero per entrare nella Lega, et io accennai le difficoltà, ma insieme intrapresi di far trovare al Re buono il pensiere e superar gl'ostacoli, per dovere a suo tempo promuovere l'affare nella Dieta, come V.ra Eminenza udì e giudicò esser necessario.

Sua Maestà nel principio mostrò grande aversione, ma non mi perdei d'animo, anzi operando per ciò con più studio, apprendendo che guadagnato il Re, si guadagneria anco la Dieta, attese le ragioni postele avanti gl'occhi, si è indotta ad acconsentirvi, con che i Moscoviti, entrando in Lega s'oblighino di dare alla Polonia validi aiuti per conseguire una condegna ricompenza, et ha nominato in specie la Chrimea.

È credibile che l'invasione de Tartari possa haver giovato d'ottenere il consenso, e che essendo presenti i mali, sii più piaciuto il rimedio. Voleva Sua Maestà che adesso si facesse l'obligatione di cedere, conseguita che sii la [431v] ricompenza, ma io vedendo, che ciò non gioveria per tirare i Moscoviti, ho proposto che si facci la cessione colla conditione risolutiva, in caso che coll'aiuto de Moscoviti non s'acquisti alla Polonia la Crimea, nel qual caso la cessione si habbi per non fatta. Conditione, che dubito se sii per essere ammessa da Moscoviti senza qualche restrittione, ma comunque sii, par più riuscibile della prima. Io posso credere che la Maestà Sua approvi quest'istesso, dalle lettere che se me ne scrivano, ma presto mi abboccherò e me n'assicurerò meglio. Inanto habbiamo un emergente, che fa formare[a] men buoni giuditii di questo negotiato.

I Moscoviti avanti poche settimane hanno occupato uno spatio considerabile di paese nella Lituania, cioè da confini sino al fiume Sosz[1], ove si suppone esservi da cento villaggi, dicendo che fan ciò per rifarsi delle terre, che sono in Polonia e spettano al Metropolita[b] di Chiovia e Sua Maestà le ha concesse a questo Vescovo di Leopoli di rito Greco[2]. Aggiungesi esser marciata verso quelle [432r] vicinanze della soldatesca Moscovita, come è verisimile. Quest'occupatione denota in quella gente un animo lontano dalla Lega e fa più tosto credere che si vogli profittar della guerra, et aliena molto gl'animi, e renderà più difficile il concordar ne' trattati. Sua Maestà vuol dissimular la cosa e trattar l'affare civilmente, e preme che si ripigli il trattato della Lega, e desidera che quanto prima giunga il breve di N.ro Signore colla riforma de titoli de Czari.

Io promuovo questo saviissimo sentimento, ma mi dà molto fastidio il caso sudetto, che indica l'animo non sincero de Moscoviti. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 15 Novembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[c-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-c]

[a] *Welykyj*: tornare [b] *Welykyj*: Metropolia [c-c] *autographum*

N. 3146

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

Putat sustentationem ligae magni momenti esse. Viris expeditionem bellicam relaturis persuadere statuit, ut res adversae voluntati malae regis et dolis Francogallorum tribui non possint. Ob eam rem cum sacerdote a legato imperatoris misso, qui mox Ventiam iter faciet, colloquebatur, ut imperatori cursum expeditionis bellicae demonstraret. Colloquia ea in effectu fore exsistimat.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 171r-172v.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 72v-74r.*

---

[1] Flumen Soż, hodie in Alba Russia et Russia, quod a parte sinistra in Borystenem influit. Oppidum Homel ad hoc flumen situm est.

[2] Iosephus Szumlański (ca 1645-1708), epus orthodoxus Leopoliensis ab a. 1667; a. 1677, 1678 et 1681 fidem catholicam professus est, qua de re tamen fideles eius celati sunt; cf. ANP XXXIV/6, notam 1, p. 109.

Di Leopoli da Mons. Nuntio. 15 Novembre 1684. Decifrato a' 29 Decembre. Il Sig. Ambasciatore dell'Imperatore[1] ha spedito a Vienna un Sacerdote Borgognone[2] ben visto dall'Imperatore, che se ne è valso in gravi affari di Stato et ha fatto tutta questa campagna coll'Ambasciatore. Anco il Sig. Ambasciatore di Venetia[3] è partito di qui per andarsi a licentiare dalle Maestà Loro e ritornarsene a Venetia.

Io, considerando quanto importi per il mantenimento della Lega che le relationi, che farà a Vienna il Sacerdote sudetto et a Venetia il Sig. Ambasciatore, non faccino formare concetto di mala fede nel Re, mi sono studiato in questa settimana di moderare l'opinione che havevano del Re l'Ambasciatore dell'Imperatore et il Sacerdote Borgognone per la mala riuscita della campagna, et appresso il Sig. Ambasciatore di Venetia ho procurato di non lasciarli imprimere nell'animo questi medesimi sentimenti, [171v] e se non m'inganno, spero di haver operato con qualche frutto. Ho fatto in oltre considerare ai primi quanto bisogni caminar cauto nel formare i giuditii e nelle relationi, et essendo entrato ad esaminare con essi separatamente i fondamenti che hanno per credere che il Re habbi operato per malitia, li ho fatto riflettere che le congetture o non sono sì certe, o sono equivoche, o almeno non così forti da potersi sopra quelle formare i giuditii, come facevano in molte cose.

Tre punti si sono esaminati, cioè se si potesse passare il fiume, se prendere Caminietz, se battere i Tartari, e poi si è passato a considerare se l'essersi omesse tutte le tre cose sudette, possa esser proceduto da malitia. Sin hora in niente ho visto esservi chiarezza. Vi sono ben sì alcune [172r] congetture, alle quali però non mancano delle risposte.

La presenza del Marchese di Bettune, i trattati del Re con la Francia, il sapersi che fra questi vi è quello di aiutare alla successione il Principe Giacomo, l'interesse che la Francia ha che l'Imperatore non cresca e che li resta sempre il contrapeso de Turchi, sono quelle cose, che danno maggiore forza alle dette congetture contro il Re, e molto più contro la Francia. Sopra queste però non è anco tempo che dica il mio senso, accennandole hora solo per ragguagliare dell'operato da me al fine sudetto che i Collegati non giudichino che il Re habbi operato con malitia e per servire agl'interessi della Francia.

Spero che l'Ambasciatore dell'Imperatore [172v] et il Sacerdote, nel far la relatione, diranno semplicemente li fondamenti che hanno di suspicare, e nel rappresentare le congetture, lo faranno come richiede la cosa, non chiamando dubbio il sospetto, né certo il dubbio.

Col Sig. Ambasciatore di Venetia ho havuto meno che fare, perché addottili li motivi da persuaderli che non si sii operato per malitia, parmi di haverlo indotto almeno a sospendere di formare mal concetto dell'animo del Re. Credo che lo rivederò prima che esca dal Regno, e lavorerò maggiormente sopra lo stesso disegno, tanto importando per mantenimento della Lega. Etc.

---

[1] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

[2] Sacerdos Dunod; cf. N. 3150.

[3] Angelus Morosini.

N. 3147

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

Notum ei facit legatum imperatoris appellaturum esse, ut papam roget, ut is subsidia anno sequente duci Valachiae non Polonis det. Legatus putat ducem Valachiae impetum inopinatum, quo hostis distrahatur, facere posse. Legatus suggerit, quod subsidia a se possessa duci Valachiae exsolvere possit. Hoc tamen magni momenti est, ut res ea in occulto retineatur.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 173r-v.*
***Copia decifr.:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 74r-75r.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 910-911.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio. 15 Novembre 1684. Decifrato a' 29 Decembre. Il Sig. Ambasciatore dell'Imperatore mi pressa perché informi V.ra Eminenza nella materia che segue. Crede Sua Eccellenza che l'Imperatore rappresenterà a Sua Beatitudine come per questa parte non pare che vi sii da sperare l'anno futuro e che pregherà Sua Santità a voler destinare per il Valacco[1] parte de sussidii, che fosse per dare alla Polonia, credendo che il Valacco potria far una valida diversione se se le aggiongesse qualche migliaio di Cosacchi.

Io non posso dar giuditio di ciò e sarà più facile al Sig. Cardinal Buonvisi, che potrà haver maggiori lumi per quello che potria sperarsi in quel caso dal Valacco. Dico ben sì, ma forsi per altri motivi che non ha l'Ambasciatore, che quando sussista il poter farsi fondameto sul Valacco [173v], stimarei se li potessero dare de sussidii che si volessero destinare per la Polonia, sino a 150 mila fiorini di questa moneta corrente; e questa somma potrei somministrarla io, perché se bene il denaro che ho risparmiato è obligato in gran parte per certi casi, spero che non verranno tutti, e così si potria dar questo. Bisogneria però che tutto passasse segretissimamente. Etc.

---

[1] Şerban Cantacuzino.

N. 3148

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

Refert condiciones regis ad articulum additicium ligae in quo terrae expugnatae describuntur pertinentes cognovisse. Ob id cunctatur, ut plenipotentiam cardinali Barberini, protectori Polonorum articulos additicios ligae iuvaturo mittat.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 174r-v.*
***Copia decifr.:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 72v-73r.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio. 15 Novembre 1684. Decifrato a' 29 Decembre.

Ho instato presso Mons. Vicecancelliere[1], che fu a trovarmi in questi dì, per la promessa plenipotenza nel Sig. Cardinal Barberino per giurare li due articoli aggionti alla Lega, e mi ha detto che il Re vi mostra difficoltà per l'articolo secondo, ove si dice che restino all'Imperatore gl'acquisti di Ungaria e dependenze, eccetto quello che da Venetiani si acquistasse in Dalmatia, e che lui voleva portare la ratificatione già fatta da Sua Maestà per fargliela leggere e vedere d'indurlo.

Questa cosa con altre daria pure qualche ombra circa la mente del Re in ordine alla Lega, ma havendomi detto l'Ambasciatore dell'Imperatore che hanno scoperto come il Re ha trattato coll'Abaffi[2] perché [174v] si sottomettesse a lui e non all'Imperatore, come già scopersi io et avvisai con la cifra de 5 di Luglio[3], che haveva in animo, quindi è che la difficoltà, che hora si fa, possa attribuirsi più tosto a questo, che ad altro.

Trovo che fu assai bene tirarli con arti avvisate la ratificatione dalle mani, quando pareva bene anco da non sperarsi quella de Venetiani, onde questa incostanza che nei termini nei quali si sta non haveria esempio, non può nuocere, non essendo di sostanza il giuramento. Insisto fortemente perché si spedisca la plenipotenza e tengo celato tutto questo a' Collegati. Etc.

---

[1] Ioannes Gnieński.
[2] Michaël Apafy, Transilvaniae dux.
[3] Cf. N. 2921.

N. 3149

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 15 XI 1684

Rex Iavoroviae commoratur, sed verisimiliter Solcoviam demigrabit. Legatus imperatoris gradatim sanitatem recipit et exspectat, ut aulici mansionem quo aggredi possunt, statuant. Legatus Venetus ad regem se contulit, ut ab eo audientiam ante discessum accipiat et ante hiemem retrorsum Venetiam proficiscatur. De Tartaris valde afflictis, qui ad sua loca venerunt, nuntii afferuntur.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 433r-v.*

Leopoli, 15 Novembre 1684.
Arrivata Sua Maestà in queste vicinanze, se n'è andata a dirittura a Javorovia et ha spedito alla Regina perché passi colà, come ha fatto. Ma la Maestà Sua non dimorerà colà, ma secondo tutta l'apparenza verrà a Zulkiew. Hor sin a che non si fissi, conviene soprassedere in portarsi per non andare vagando con infiniti incommodi in questa stagione piovosissima. È opinione che hieri dovesse venire a Zulkiew, ma sono sempre incerte queste mosse.

Monsignor Nuntio, che si va rihavendo dalli suoi mali, il Sig. Ambasciatore Cesareo, che si va ristorando delli grandi incommodi della campagna sono qui, solo il Sig. Ambasciatore Veneto è andato verso la Corte per spedirsi quanto prima e prevenire i rigori intolerabili dell'inverno.

Qui sono molti Grandi et il Cancelliere di Lituania[1], et il Vicecancelliere del Regno che assistano alla Persona di Sua Maestà.

[433v] Dicesi che i Tartari sono ripassati a' loro paesi molto affamati e mal ridotti. Corre voce che il Bassà di Caminietz si dolga, che i Tartari gl'habbino consumato buona parte delle vettovaglie, onde se fosse posto assedio, malamente potria sostenerlo per difetto de viveri.

Quei Moldavi e Valacchi che furono astretti dal Seraschier d'unirsi a lui, nel venir che fece al Neister, sono ritornati al loro paese.

---

[1] Marcianus Alexander Ogiński (1632-1690), a. 1670-1684 palatinus Trocensis, a mense Maio a. 1684 cancellarius Magni Ducatus Lithuaniae.

N. 3150

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 15 XI 1684

Notum ei facit epistulam secundam a sacerdote Dunod, quem legatus imperatoris ad dominum suum misit, accepturum esse. In epistula ea propositum auxilii ferendi duci Valachorum demonstrat et petit, ut id propositum Romae ostendat. De rebus praesentibus certiorem eum facit.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 154.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Questa preverrà, come penso, il Sig. Dunod Sacerdote Borgognone, ch'è stato servendo il Sig. Conte Waldestein al campo, e presenterà a V.ra Eminenza una mia. Io mi riserbai di dare informatione hoggi a Roma sopra un negotio, che lo stesso rappresenterà a V.ra Eminenza, e l'ho fatto in una forma assai favorevole, solo resta, che V.ra Eminenza, udito lui, s'informi poi bene de vantaggi, che si crede possi recare il Vallaco[1] alla Lega coll'aiuto di tre o quattro mila huomini, e che V.ra Eminenza persuasa di questo l'anteponga a Roma, non havendo io potuto compire a questo punto, e per la fretta, che lui ha fatto di partire di qui, e fattami informare, aggiunto al non essere io sortito di casa, maltrattato dalle flussioni et afflittioni. [a-]La suplico anco esaminare i modi e veder se siino riuscibili così presto.[-a]

Sua Maestà andò a dirittura a Javorova, ove fece venir la Regina, indi è passata a Zulkiew, e se vi fermerà, e così io vi anderò un di questi giorni, ma facilmente ritornerò qui, essendo quella mia habitatione come in un pozzo, e per ciò impropria per l'inverno, oltre che il luogo non è distante di qui, che 3 leghe. Già Sua Maestà era venuta in consentire [v] alla cessione di Chiovia, con conditione, che i Moscoviti le assistessero per acquistar la Crimea, quando si è udito l'occupatione fatta da Moscoviti d'un buon tratto di paese nella Lituania da confini sino al fiume Sosz, a titolo di controcambio per quel che si tien da Polacchi del Metropolita di Chiovia. La nuovità ha sorpreso tutti, e m'è spiacciuta sommamente perché dimostra, che quelle genti pensano ad altro che alla Lega, et ad approffitarsi della guerra, che ha la Polonia, e più ardiranno quando udiranno l'infelice campagna. Di qui si prenderà civilmente e si procurerà la Lega, che hor più che mai si vorria, apprendendosi il bisogno d'haver compagni in questa guerra.

Dicesi, che i Tartari sono ripassati a' loro paesi molto affamati e mal ridotti.

---

[1] Şerban Cantacuzino.

Corre voce, che il Bassà di Caminietz si dolga, che i Tartari gl'habbino consumato buona parte delle vettovaglie, onde se fosse posto assedio, malamente potria sostenerlo per difetto de viveri.

[r] Quei Moldavi e Valacchi [che] furono astretti dal Seraschier d'unirsi a lui nel venir, che fece al Neister, sono ritornati al loro paese. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino.

Di V.ra Eminenza alla quale soggiungo, come sin hora non ho ricevuto le lettere, che aspettavo con quest'ordinario e dall'Eminenza V.ra e da Roma. Leopoli, 15 Novembre 1684.

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3151

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 18 XI 1684

Notum facit litteras die 18 mensis Octobris missas sibi allatas esse; actiones et operae nuntii a pontifice maximo iuste aestimantur.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 206r.*

Al medesimo.

Ho lo spaccio venutomi ultimamente da V.ra Signoria Ill.ma in data de 18 dello scorso[1] composto nella medesima conformità, che enunciava. Sodisfacendosi con questa al riconoscimento della sua diligenza gradita e commendata da N.ro Signore in piena forma, se l'esprime quanto occorre di vantaggio colle alligate. E prego il Signore Dio, che le conceda maggior dono di prosperità. Roma, 18 Novembre 1684.

[1] Cf. N. 3099-3103.

N. 3152

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 18 XI 1684

Eius inceptum conventionis cum sociis expeditionis futurae praeparandae decernendaeque causa examinatum est. Creditur tamen id melius fore, cum unusquisque ex sociis per se et modo pro se optimo et causa communi agere possit.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 206r-v.*

Al medesimo.
S'è fatta riflessione sul progetto da V.ra Signoria Ill.ma[1] [206v] qua insinuato per il congresso a Decembre prossimo, che stimerebbe ella doversi fare da Collegati per mezo de loro Ministri in Vienna, come luogo il più comodo a ciascun de medesimi, per consultar e stabilir tutto ciò, che per servigio della causa publica dovesse operarsi nella futura campagna. Ma nell'esaminare la materia par che vi si offeriscano delle difficoltà, onde stimasi, che il vero congresso possa esser, che ognuno de Collegati medesimi operi con tutte le sue forze e nella miglior forma che saprà, quanto le sia possibile in vantaggio delle proprie armi e in beneficio comune della Christianità. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro etc. Roma, 18 Novembre 1684.

N. 3153

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 18 XI 1684

Litteris a barone Zierowsky acceptis et ad nuntium scriptis, breve ad principes Moscoviae una cum copia pro nuntio mittitur. Nuntio mandat, ut breve hoc cum brevi illo antea misso comparet et versionem aptissimam principibus Moscoviae tradendam eligat.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 206v-207r.*

Al medesimo.
Ho colla lettera di V.ra Signoria Ill.ma[1] toccante le riflessioni sul breve di N.ro Signore per i Czari, anche quella ch'ella in originale mi ha trasmessa

[1] Cf. N. 3102.

[1] Cf. N. 3101.

del Sig. Barone Zierouski, primo Ambasciator Cesareo in Mosca a lei diretta. Intorno a che si è pensato d'inviarle altro breve [207r] riformato, com'ella potrà vedere dalla copia che al breve istesso le vien unita. Vostra Signoria Ill.ma confronti coll'altro già trasmessole, e scielga quello, che stimerà meglio la sua prudenza doversi inviare a i Czari medesimi. E le auguro etc. Roma, 18 Novembre 1684.

N. 3154

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 18 XI 1684

Sententiam eius laudat, ut litterae cardinalis non in manus Caroli Mauritii Vota dentur et tantum religiosus coram de actionibus et operis eius Moscoviae a papa laudatis certior faciatur.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 207r-v.*

Al medesimo.
L'essersi da V.ra Signoria Ill.ma[1] stimato bene di non render al Padre Votta Gesuita la mia lettera per le ragioni, ch'ella mi accenna, ma di parteciparglie-ne puramente il tenore, e in quella parte sola, che riguarda i sensi del benigno gradimento di N.ro Signore per tutto ciò, che il Padre medesimo ha saputo contribuire in servigio della causa publica e dell'esercizio della nostra Santa Religione in Moscovia, è stato qui riputato puro effetto del savio avvedimento di lei e della sua prudenza. E retribuendosele perciò gradimento e lode molto precisa, io mi avvanzo solo al farlene [207v] questa sincera espressione con mio particolar piacere, anche per quello possa ritrarne ella stessa nel continuar l'uso della sua propria incumbenza, e in questo ed in qualunque altro affare, che la riguardi. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 18 Novembre 1684.

[1] Cf. N. 3100.

N. 3155

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 20 XI 1684

De valetudine mala nuntii et expeditione bellica a rege non prospere suscepta dolet. Lithuani a comitiis in Lithuania celebrandis desistere debent, nam ea comitia secundum opinionem cardinalis nimis tarde celebrabuntur. Causis expeditionis bellicae non prospere susceptae persuasum non habet. Actiones et operas suas ei demonstrat, ut accusationibus, quibus Genua in indutiis non examinata est, ipse absolvatur.

Min. autogr.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 335.*

Vienna, 20 Novembre 1684.
A Mons. Pallavicino.
Mi porta V.ra Signoria Ill.ma grande afflizione con dirmi che si trovava infermo d'animo e di corpo mentre non mi dice da qual sorte d'indisposizione si trovava travagliato, e voglio sperare che sia solo qualche flussione, che in breve sia per dissiparsi; i nostri corpi non sono di ferro da resistere longamente a tanti travagli et incomodità, e quello di V.ra Signoria Ill.ma è più gracile del mio, e 30 anni di Prelatura e 19 di Nunziature[1] macerarebbero i leoni, particolarmente con tanti viaggi e con residenze incomodissime, e se doverà andare a Grodna, oltre il clima più freddo, habiterà pessimamente, secondo le relazioni che mi fece Mons. Martelli[2] di quell'infelice paese, et i Lituani per questa volta dovevano dispensare per non allontanare il Re da i confini, e più sollecitamente si sarebbe radunata la Dieta, dove che, congregandola per Febbraro, è certo che se pure non si rompe subbito, durerà un pezzo e non si haveranno in tempo le contribuzioni per continuare la guerra, e sarà vero quello che da più parti viene scritto, che si pensi alla pace e che per non disturbarla, non si sia operato quest'anno, e se volevano cavare profitto dalla Dieta, bisognava haverla già intimata per haverla unita a Natale. Tralascio i giustificati sospetti delle diligenze che si faranno per romperla e solo considero la ripugnanza che haveranno i Palatinati a contribuire, mentre hanno veduto che tanti [v] dispendii per radunare un grande esercito non hanno servito ad altro che a ruvinarlo, conducendolo così tardi in campagna, e sarà facile il conoscere da chi sia proceduta la difficultà nel fabricare il ponte, mentre sopra l'istesso fiume et in parte più bassa, e per conseguenza

---

[1] Opitius Pallavicini a. 1668 nuntius in Toscania factus est, inde a. 1672 Coloniam, dehinc in Poloniam a. 1680 translatus est.

[2] Franciscus Martelli, nuntius apud Polonos a. 1676-1680, tempore comitiorum a. 1678-1679 Grodnae actorum commorabatur.

più abbondante d'acqua, i Turchi hanno saputo fare loro in pochi giorni, e così a i travagli del corpo si uniscono quelli dell'animo, vedendosi screditata la Lega e ruvinata tutta la Christianità. E se bene diranno che se anche qua si è fatto poco con essersi consumato inutilmente l'esercito sotto Buda, questi sono accidenti che altre volte sono successi, et almeno si è veduto che l'Imperatore ha fatti tutti gli sforzi a i quali l'obbligava la buona fede verso i Collegati, e procura già di farli per quest'altro anno.

Io compatisco V.ra Signoria Ill.ma con tutto l'animo e procuro di migliorare la sua condizione con instare continuamente per la mia licenza, havendomi fra l'altre cose [...][a] troppo l'impostura, che mi è stata fatta sopra le cose di Genova, e perché non é ragione di credere più alle mie asserzioni che a quelle de gl'altri, bisogna venire alle prove e la mando indubita a V.ra Signoria Ill.ma, come ho fatto con molti Prelati, miei amici della sua nazione, inviando a tutti et a Sua Santità l'attestazione autenticata, che ha fatto Sua Maestà[3], [r] onde non potrà più dire il Sig. Marchese d'Arquato che io habbia intepidita la buona disposizione dell'Imperatore e dell'Imperio, con haver rappresentato che non occorreva riscaldarsi, perché il Papa pigliava sopra di sé l'aggiustamento di questo negozio. Se poi la necessità, che si haveva della tregua, obbligò a pigliarla nella forma che si poté havere, questa non è stata mia colpa, anzi apparirà dalle mie lettere, con quanta vivezza ho procurati tutti i vantaggi per la Ser.ma Repubblica, et ho supplicato Sua Santità che si compiaccia di farle veder tutte alli Sig.ri Cardinali Nazionali et a Mons. Tesoriero, et erano stati così male impressionati, et io ringratio infinitamente V.ra Signoria Ill.ma delle informazioni che ha date a i suoi Sig.ri Parenti et amici, e confido che li manderà ancora la presente dichiarazione cesarea, complendo anche alla Ser.ma Repubblica che scuoprino il vero, per fidarsi manco di chi malamente tratta i suoi interessi.

Nel resto vedo che quelle espressioni che mi fecero fare all'Imperatore non havevano fondamento, e se bene io le moderai, non fecero buono effetto. E tutto questo procede dal volere a Roma credere più a gl'avvisi di alcuni, che a quelli de i proprii Ministri, et io lo provo frequentemente.

È morto il Colletti[4], et adesso vedremo in chi caderà il suo impiego, sperandolo il Romanini, che al certo ha maggiore abilità che non haveva l'altro.

[v] Mentre scrivo, ricevo le lettere di Roma, et il Sig. Card. Pio[5] mi avvisa che nell'audienza pigliata dal Sig. Ambasciatore di Francia[6], haveva rece-

---

[3] Die 3 mensis Novembris a. 1684 imperator edidit declarationem qua cardinalis F. Buonvisi exprobrationibus sibi factis liberaretur, quod Genuam ex indutiis Ratisbonae actis exclusit; cf. Trenta II, p. 202-205.

[4] Antonius Colletti 15 XI 1684 mortuus est, Ioannis III Vindobonae ca ab a. 1675 residens erat.

[5] Carolus Pio di Savoia (1622- II 1689), cardinalis ab a. 1654; protector Imperii in curia Romana ab a. 1682.

[6] Franciscus Hannibal (François-Annibal) dux d'Estrées (1623-1687), inde ab a. 1672 legatus Francogallicus Romanus.

duto dalla pretenzione accennata al Nunzio di volere che il Doge[7] andasse con 4 Senatori, ma che mandasse altri per trattare, di che molto mi rallegro con V.ra Signoria Ill.ma, essendomi prima molto attristato che con l'ultime lettere Mons. Ranucci mi havesse confermato quello che già le scrissi, e non vorrei che il Sig. Card. Pio si fosse ingannato. Egli ancora mi soggiunge, che in Siviglia si trattava di erigere per l'Indie una compagnia simile a quella di Olanda, e che vi haverebbero dato a i Sig.ri Genovesi tutta la parte che vi havessero voluta. Che dall'interrompimento del commercio con Genova pativa molto la Provenza e la piazza di Lione, dove erano seguiti due grandissimi fallimenti, che toccavano principalmente i Bolognesi, che non volevano più mandare in Francia la loro seta, sì che potrebbe essere che il danno del commercio rendesse il Re di Francia più facile all'aggiustamento. E con il solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

[a] *verbum illegibile*

N. 3156

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 22 XI 1684

Notum facit litteras die 21 mensis Octobris datas sibi tarde allatas esse. Sperat valetudinem bonam sibi proximo tempore ad aulicos Solcoviae commorantes proficisci permissuram esse.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 434r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Il dispaccio di V.ra Eminenza de 21 Ottobre[1], che doveva giungermi avanti la speditione del mio de 15 corrente, mi è pervenuto poi. Hor a questo per quanto posso per hora, rispondo colli fogli congiunti, ne' quali anco la ragguaglio di tutto quello, che devo portare a sua notitia.

Aggiungo inoltre come in questi giorni spero potermi portare alla Corte, se ben nel volere l'altro dì prendere un poco d'aria e passeggiare, se mi risvegliò il male. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 22 Novembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

[7] Franciscus Maria Lercari Imperiale (1629-1712) munere ducis Genuae inde a die 18 VIII 1683 usque ad diem 18 VIII a. 1685 fungebatur.

[1] Cf. N. 3106-3108.

N. 3157

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 22 XI 1684

Putat omnes rumores ad Polonos, qui cum Turcis de pace agebant, pertinentes vanos esse. Tamen actiones marchionis de Béthune diligenter observandae sunt. Francogalli, ut videtur, reginae ambitiones ad successionem filii incitant et filio matrimonium cum ducissa eorum pollicentur.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 175r-176r.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 76r-77r.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 912-913.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio, 22 Novembre 1684. Decifrato a' 29 Decembre. Che per questa parte si tratti con la Porta una pace particolare, con che li Turchi cedino Caminietz, la Moldavia e Valacchia, parmi non habbia alcuna verisimilitudine[1]. Il Turco mai cede stati, obligandolo così la sua legge, e l'inverno passato, che era umiliato in un trattato che voleva introdurre, non fece né meno motto di cessione alcuna. Io non trovo in queste circostanze modo come la Polonia possa far una pace particolare con suo utile, quando la volesse. Comunque sii, si travaglia qui per stabilire sempre più la Lega, et il Gran Generale[2], che ha gran fazzione, mi ha fatto le promesse maggiori, e molti altri Senatori li trovo fermissimi conforme richiede il vero bene [175v] e la salute della Polonia.

Per altro, è bene osservare altrove per vedere di riflesso quello, che si fa qui nel gabinetto, ove le cose sono impenetrabili, passando fra le Loro Maestà et il Marchese di Bettune solamente. Le operationi esterne soggiacciono a buone e male interpretationi, e però bisogneria poter arrivare l'intentione, e se questa è guasta, sarà difficile il rimedio, perché la Regina ambisce molto, e singolarmente la successione del Figlio, e si sospetta che la Francia la lusinghi con questa speranza, alla quale non si può contraponere altra di egual peso, e la Francia solamente puol far sperare la successione per la grande abbondanza di denaro.

L'unico rimedio d'applicarsi saria il far conoscere alla [176r] Regina, che quando si verrà al punto, chi sa se le osserveranno le promesse, ma converria parlar chiaro et alla scoperta, e vivamente, il che non farei senza l'ordine, e Dio sa se si persuadesse etc. perché se è vero che si vogli maritare in una Principessa del sangue di Francia, è assai verisimile, che scordatasi l'offese per interesse di Stato, la Francia vorrà farlo Re, tanto più che il Principe non ha molto spirito, onde quello lo domineria etc.

---

[1] Cf. 3108.

[2] Stanislaus Ioannes Jabłonowski.

N. 3158

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 22 XI 1684

Rex constituit, ut eius filius Iacobus natu maximus peregrinationem per Europam faceret; praeparationes ad eam peregrinationem aguntur. Legatus imperatoris et legatus Venetus ad audientiam valedictoriam ante exitum e Polonia se parant. Ante comitia celebranda, consilium senatus habebitur, ut res maximi momenti, ut locus comitiorum futurorum et praeparationes ad expeditionem futuram pertinentes, tractentur. Epistulae a duce Valachiae afferebantur, sed nondum decifratae sunt. Advenerunt Calmuci et Cosaci, quorum pars subsidiis pontificis maximi adiuvabitur.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 435r-436r.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 68 (fragm.).*

[a-]Leopoli, 22 Novembre 1684.[-a]
Havendo Sua Maestà risoluto, che il Sig. Principe Giacomo, suo figlio, facci un viaggio per vedere le principali Corti, si prepara tutto in diligenza. Anderà, se non si muta il disegno, in primo luogo a Vienna, indi a Venetia, ove si tratterà il carnevale, poi si porterà a Roma e di là passerà in Francia. Credesi che a Roma sarà per la settimana santa et in Francia a primavera. Pare, che viaggerà incognito, ma non sì sbrigato come si usa altrove, e che porterà più mute e carri, secondo l'uso di Polonia.

Il Sig. Ambasciatore Cesareo Conte di Waldestein si prepara alla partenza di Vienna, ed anderà a licentiarsi dalle Maestà Loro un di questi giorni.

Il Sig. Ambasciatore di Venetia procura d'havere la sua udienza publica di congedo, ma se le differisce. Pare, che Sua Maestà voglia darle [435v] una cena prima della partenza, honore, che Sua Eccellenza stima molto, ma lo vorria presto perché troppo si avanza la stagione rigida.

Deve farsi un gran consiglio sopra la Dieta futura, perché Sua Maestà vorria schivare l'andata a Grodna, ma non par possibile. Si tratterà anco della dispositione degl'affari da guerra per quest'inverno in modo tale, che si habbi la sicurezza e quiete publica, e parimente di quel che convenghi per la futura campagna.

Il Nuntio antepone che in tutte le risolutioni così circa la Dieta, come altro, si habbi sempre avanti gl'occhi l'ordinare le cose in modo, che la campagna cominci presto e con valide forze, onde si operi efficacemente in che deve porsi tutto lo studio e saviezza de Senatori.

Il Serraschier Turco svernerà a Jassi, secondo le nuove relationi, e non passerà il Danubio, il che deve tanto più rendere sollecita [436r] la Polonia, che assai di buon hora puole essere infestata.

È venuto un messo di Valacchia con lettere di quel Principe al Conte Sciaki[1], che trattava qui i negotii et è andato a Vienna. Queste lettere sono in cifra, onde chi le ha aperte non ha potuto saperne il tenore. Riferisce a bocca il latore esser quel Principe molto travagliato d'animo, trovandosi accusato dalla Porta d'intelligenza colli Principi christiani, le forze de quali non sono così prossime per poterlo assistere.

[a-]Sono comparsi de Tartari Chalmucchi e de Cosacchi, venuti dal Tanai, et altri dal Boristene, parte a cavallo e parte a piedi, condotti per servitio della Corona da un Nobile inviato in quelle parti. De sussidii di Sua Santità si vestiranno circa 1400, e se le daranno inoltre le paghe per qualche mesi.[-a]

[a-a] *fragmentum a Welykyj editum*

N. 3159

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii nonnullis fratribus collegii Varsaviensis Scholarum Piarum

Varsaviae, 22 XI 1684

Dispensationem nonnullis fratribus Scholarum Piarum extra tempora ad omnes sacros ordines ob necessitates collegii ipsorum Varsaviensis concedit.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

Die 22 [XI 1684]. Dispensatio extra tempora ad omnes sacros ordines concessa Rev.dis Fratribus Georgio a Conceptione BMV, Thomae a S.to Luca, Gregorio ab Annunciatione BMV et Paulo a Jesu, clericis Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum, ob necessitatem ecclesiae Collegii ipsorum Varsaviensis in dioecesi Posnaniensi existentis.

N. 3160

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 23 XI 1684

Confirmat se litteras eius die 8 mensis Iulii a Lusitanis in exercitu Polonorum pugnare volentibus ad manus traditas esse nec non litteras die 6 mensis Novembris scriptas, accepisse. Barone Zierowsky in locum legati von Waldstein

[1] Comes Ladislaus Csáky (1641-1708), Hungarus, qui ut legatus ducis Valachorum ad aulam Polonorum et imperatoris frequenter mittebatur.

apud Polonos, subdito contentus est. Consilium senatus Solcoviae praeparatur et ipse ad aulam pergit. Iacobus regis filius ad peregrinationem se parat et conicitur eum tempus, quo personati homines Venetiae discurrunt, acturum esse. Adveniunt Calmuci et Cosaci Dunenses et Boristinenses, quorum pars a nuntio pecunia a papa accepta adiuvabitur.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 153.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Doppo le lettere spedite da me la posta antecedente, ricevo due benignissime di V.ra Eminenza, una dell'8 Luglio resami da quei Sig.ri Portoghesi, che V.ra Eminenza si è degnata raccommandarmi, l'altra de 6 corrente[1]. Quei Signori non sono giunti qui prima et haverian fatto meglio di non venire, perché questo modo di guerreggiare non fa per loro, onde poco s'approfitteranno, se non acquisteranno gloria. Io le servo e servirò ove posso.

Godo, che venga il Sig. Baron Zierowski, ritornandosene il Sig. Conte di Valdstein. Sua Eccellenza si va sbrigando e sarà costà prima di Natale. Io ho vivo senso della sua partenza perché era la mia migliore consolatione qui.

Se costà si fanno de preparativi per la campagna futura, qui già se ne discorre. Devesi far un Senatus Consulto, onde ques[v]ti Senatori sono andati a Zulkiew. Ivi, come penso, si tratterà della securità publica, de preparamenti per la campagna futura e della Dieta, che veramente se si potesse cambiare in convocatione saria ottimo, ma lo credo impossibile. Io a' miei amici raccommando l'haver in tutta mira, che si comminci la campagna presto, validamente et efficacemente.

Il Principe Giacomo è per far i suoi viaggi. Sarà costà per Natale o non molto doppo, farà il carnevale a Venetia, la Pasqua a Roma e Pentecoste a Parigi. Questa pare hora la dispositione, che però può variarsi. Anderà incognito, ma con treno che lo farà cognoscere.

Dicesi, che il Seraskiero Turco contro la Polonia svernerà a Jassi.

Sono comparsi de Tartari Calmucchi e de Cosacchi venuti dal Tanai, et altri dal Boristene, a cavallo et a piedi. De sussi[r]dii di Sua Santità se ne vestiran da mille e 400 e se le daran in oltre le paghe per qualche mesi.

Io vado a Zulkiew sendo risanato alla fine, ma penso d'habitare qui sin alla Dieta, sendo vicino 3 leghe, e non sendo necessaria la mia continua assistenza per hora. Colà bisogna habitare a piena terra, et imbeversi d'humidità, onde per quanto posso, lo voglio evitare sin a che sono obligato a rimanere in queste parti.

Cotesto ordinario non è giunto.

---

[1] Cf. N. 3130.

Supplico V.ra Eminenza di mandar avanti questo plico colla più pronta occasione. Et a V.ra Eminenza fo humilissima riverenza. Leopoli, 23 Novembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3161

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 25 XI 1684

Litteras die 25 mensis Octobris datas sibi allatas esse confirmat; actiones et operae nuntii a papa laudantur.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 207v.*

Al medesimo.

L'attenzione qua mostrata da V.ra Signoria Ill.ma col suo spaccio in data de 25 dello scorso[1] ha conseguito appresso N.ro Signore il gradimento e la lode, che meritava. Rendendonele perciò testimonianza colla presente, mi riporto nel resto a quanto le significheranno a parte le qui alligate. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio etc. Roma, 25 Novembre 1684.

N. 3162

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 25 XI 1684

Commercium articulorum additiciorum ligae et cito confirmatorum papa contentus accepit. Mittitur ei copia litterarum ad cardinalem Buonvisi datarum, quibus cardinali praecipitur, ut in colloquio cum imperatore dissensiones et suspiciones, quas expeditio bellica hoc tempore non prospere suscepta efficere poterat, explicet. Opitium Pallavicini commonet, ut is in actionibus pro liga susceptis una cum cardinali Buonvisi et repraesentante Venetorum apud Polonos arcte agat.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 207v-208v.*

[1] Cf. N. 3112-3115.

Al medesimo.
Ha gradito N.ro Signore di sentire, che V.ra Signoria Ill.ma subito, inviatele dal Sig. Card. Buonvisi le ratificazioni cambiate dei due articoli declaratorii della Lega, perché fossero prontamente consegnati alla Maestà del [208r] Re, havesse colla trasmissione delle ratificazioni istesse fatta premuta e celere istanza perché ne venisse spedita la plenipotenza in Persona del Sig. Card. Barberini per giurarle. Ciò può anche molto ben conferire al mantenimento d'una buona e vera unione tra Collegati, massime per le imprese della futura campagna, già che infruttuosi sono riusciti i disegni e l'imprese divisate nella cadente, sconcertate dalla stravaganza de tempi, dalle pioggie continue, e dall'altre emergenze accadute.
Dall'annessa copia di lettera, che io scrivo in tal proposito al Sig. Card. Buonvisi, vedrà ella quel tanto [che] vien incaricato all'Eminenza Sua, affinché intendendosela con V.ra Signoria Ill.ma e col Ministro della Republica Veneta, che camina con i medesimi sensi, passi gl'ufficii che stimerà opportuni e con Cesare, e con chi occorra, togliendo tutte quelle gelosie, che si presuppongono molto [208v] avvanzate, e facendo ogn'altra parte propria del suo Ministero, onde si venga da Collegati a tutte quelle preventive operazioni e diligenze, valevoli non solamente a resistere al comun nemico, ma anche a far acquisti sopra di lui, che irritato dalle perdite della passata e presente campagna, si prepara ad uscir con più valida forza nella futura.

A V.ra Signoria Ill.ma, che fin hora ha adempito a queste parti con zelo et efficacia pari, e con molto profitto de Collegati medesimi e della causa comune, non aggiungo altro eccitamento, sol mi ristringo a ricordarle l'andarsi ella intendendo in ciò col Sig. Card. Buonvisi predetto e col Ministro Veneto[1], perché si facciano tutti i sforzi possibili al fine istesso e si camini sopra ogni cosa di buon concerto e con ottima corrispondenza da Collegati istessi. E le prego dal Signore Dio etc. Roma, 25 Novembre 1684.

N. 3163

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 25 XI 1684

Nuntius suggerit, quod melius esset, si in aula Polonorum legatus inferioris dignitatis quam ambassiator commoraretur, mandatur ei, ut de re ea cum rege et cardinali Buonvisi consentiat.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 20r-v.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 113v-114r.*

[1] Hieronymus (Girolamo) Alberti.

A' 25 Novembre 1684.
Al medesimo.
Mentre ella giudica[1] che nel punto di haver più tosto in cotesta Corte un inviato che un ambasciatore cesareo, non si possa trattare sicuramente e con frutto se non a dirittura et in voce col Re medesimo. Vostra Signoria Ill.ma per far meglio simil parte potrà aspettare il ritorno di Sua Maestà. Fra tanto continovi [20v] ad intendersela col Sig. Cardinal Buonvisi per caminar di concerto e secondo la sodisfatione maggiore dell'una e dell'altra Corte. Etc.

N. 3164

Card. Paluzzo Altieri, praefectus Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 27 XI 1684

Congregatio statuit, ut Georgius Malejewski Basilianus catholicis in districtu Smolenscensi et Severiensi sub potestate Moscoviae manentibus officium spirituale faceret. Potestas praedicto religioso concessa, nuntio mittitur.

***Reg.**: APF, Lettere 73, I parte, f. 52v.*
***Ed.**: MUH IV, p. 167.*

A Mons. Nuntio di Polonia. Polonia.

Essendo stato rappresentato a questa Sacra Congregatione che si ritrovino molte famiglie nobili di rito latino nel Ducato di Smolensco e Severiense, dopo che sono stati occupati dal Gran Duca di Moscovia, e che rimangano quelle povere anime, che sono in molto numero, private da trent'anni in qua d'ogni aiuto spirituale, hanno questi Eminentissimi miei Signori giudicato necessario et espediente di deputare all'aiuto di esse il Padre Giorgio Maleieuschi[1], consultore dell'Ordine Basiliano, il quale trovandosi nella sua Abbatia di Cercia[2] in quelle vicinanze, potrà commodamente in alcuni tempi dell'anno refeciarle con li Santissimi Sacramenti, e celebrare per loro consolatione spirituale la messa nel rito latino, sotto la direttione però di V.ra Signoria, alla quale si mandano a tale efftetto le facoltà ingionte, perché possa secondo la sua singolar prudenza communicarle al Padre sudetto. E qui per fine etc.

---

[1] Cf. N. 3114.

[1] Georgius Malejewski OSBM; cf. N. 3058, adn. 3, p. 144.

[2] „Abbatia Cerciana" tituli Sanctae Trinitatis (ad lacum Cercianum) in Bialoquerca, in villa districus Vitebscensis (hodie in Alba Russia) sita. Bogdanus Sapieha eam abbatiam initio saec. XVI fundavit, postea deleta et iterum a Leone Sapieha, magno cancellario Lithuaniae a. 1589-1623 fundata est; cf. SGKP I, p. 180.

N. 3165

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 29 XI 1684

Notum facit se Solcoviam advenisse, ubi regem reginamque in valetudine bona invenisse. Verisimiliter aulici usque ad profectionem ad comitia celebranda, Solcoviae commorabuntur. Addit, quod exspectatus cursus publicus ex Italia per duas hebdomadas non advenit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 440r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Scrivo questa a V.ra Eminenza da Zulkiew, ove son venuto per una pessima via, onde la carrozza è stata portata più dagl'huomini che da cavalli. Qui ho trovato Sua Maestà in buona sanità e che prende ristoro per le fatiche della campagna passata. Anco la Regina si porta assai bene. La Corte dimorerà qui, come credesi, sino al tempo di mettersi in viaggio per la Dieta, se pur Sua Maestà non vorrà portarsi prima a certi suoi beni in vicinanza di Lublino, e passarvi qualche giorni. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 29 Novmbre 1684.

Di V.ra Eminenza [a-]alla quale porto humilmente l'aviso non esser per la seconda volta gionto l'ordinario d'Italia, onde non posso rispondere e solo le invio l'anessi fogli.
Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3166

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 29 XI 1684

In Nativitatem Christi pontifici maximo et cardinali gratulationes mittit.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 441r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
I miei humilissimi ossequii sono dovuti a N.ro Signore per molti titoli. La Santità Sua si degna di compatire per così lungo tempo la mia poca attitudine nel suo servitio. Si compiace d'aggradire le mie deboli fatiche. Questo

mi fa sperare, che si degnerà di ricever benignamente li voti, che depongo a' suoi Santissimi piedi per le sue prosperità in occasione del Santo Natale. Offerisco anco questi a Dio per la prosperità e salute dell'Eminenza V.ra, che con mia confusione e rossore mi honora sì benignamente della sua gratia e protettione. E con profondissimo ossequio le fo humilissima riverenza. Zulkiew, 29 Novembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3167

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 29 XI 1684

Quamquam nuntius instat, rex tamen plenipotentiam duorum articulorum additiciorum ligae iurandorum tradere non vult.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 178r.*
***Copia decifr.:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 77v.*

Di Zulkiew da Mons. Nuntio in Polonia. 29 Novembre 1684. Decifrato a' 6 Gennaro [1685].

Il Re persiste in non voler far la plenipotenza per giurare li due articoli. Le ragioni che adduce sono lievi e le ho ribattute tutte vivamente, onde li Ministri non trovano altro scampo, che dire esser vicina la Dieta e però non dovere il Re far cosa di sì gran peso da sé, ma rimetterla alla Dieta medesima.

Io non lascio di inculcare con motivi gagliardissimi. La Dieta già l'ha risoluta onde il rimetterla a quella è un non volerne far niente, ma scaricarsi sopra di essa. Etc.

N. 3168

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Solcoviae, 29 XI 1684

In consilio senatus constitutum est, ut comitia Varsaviae agerentur et die 16 mensis Februarii inciperentur. Lithuanorum conventus particulares non concedent, ut comitia Varsaviae celebrentur. Legatus Venetorum audientiam valedictoriam in aula non accepit. Legatus chani Tartarorum advenit; putatur se nomine Turcarum pacem commendaturum esse.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 442r-443r.*

Zulkiew, 29 Novembre 1684.
Nell'ultimo consiglio tenutosi, si è risoluto di fare onninamente la Dieta in Varsavia, e si son spedite già le lettere circolari et assegnato il tempo per li 16 di Febraro. Perché si teme che le dietine di Lituania faranno strepito, si è scritto a' Senatori di quel Gran Ducato perché nelle dietine, nelle quali assisteranno, faccino trovar buona la risolutione. Le dette dietine cominceranno a' 5 di Gennaro.

Il Sig. Ambasciatore Veneto[1], se ben procura di sbrigarsi dalla Corte, non lo conseguisce. Pare, che la Maestà del Re vogli fare un regalo di veste di zibellino e d'una gioia, e che queste non siino anco perfettionate e perciò se le differisca sotto altri pretesti l'udienza di congedo.

Il Re dice, d'havere avviso che il Gran Signore sii in Andrianopoli, et il [442v] Gran Visir[2] a Belgrado, et il Cham de Tartari a Jassi.

È giunto qui un Inviato del Cham de Tartari[3], questo è un Polacco, habitante nella Crimea, di dove il Cham l'ha chiamato e spedito qua, e secondo che si è saputo porta anco le lettere del Residente Polacco alla Porta[4], che hora pare sii presso il Seraschier. È credibile, che i Turchi credendo che si le possa porgere orecchie, voglino tentare qualche trattato di pace; presto però si doverà sapere quel che ha portato.

Qualche numero de Tartari ha fatto una scorreria e danneggiato un luogo della Casa Potoschi.

Il viaggio del Principe Giacomo, se ben pareva già risoluto, si mette di nuovo in dubio. Sua Altezza diceva hierisera a Mons. Nuntio, che sperava di doverlo fare, servito che havesse il Re a Varsavia, [443r] nell'andare alla Dieta, ma con tutto ciò la cosa è molto dubia.

Il Sig. Marchese di Bettune, che nel suo venir qui diceva, che finita la campagna se ne voleva tornare in Francia, adesso pare che vogli trattenersi alla Dieta, portando per ragione il volersi rivedere con molti suoi amici, che verranno a quel Congresso.

---

[1] Angelus Morosini.

[2] Kara Ibrahim Pasza e Bosna ortus vesirus magnus 15 XII 1683-18 XI 1685 erat.

[3] Is legatus Jokas erat. Cum prima parte a. 1684 in Poloniam ut legatus chani Hadżi Gerej adveniret, ut de chano post pugnam Vindobonensem mutato nuntiaret, Jokas eum ut interpres comitatus est; cf. Chowaniec, p. 55, 58.

[4] Samuel Proski (1636-1710), repraesentans Polonorum apud Turcas ab a. 1678. Foedere inter Polonos et Austriacos a. 1683 facto, vinculis mandatus; a. 1685 absolutus et in Poloniam missus est.

N. 3169

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Solcoviae, 29 XI 1684

Certiorem eum facit se Solcoviam advenisse, ubi aulici commorantur. Legatus Tartarorum eo loco manet. Consilium captum est, ut comitia die 16 mensis Februarii Varsaviae inciperentur, quod certe voluptatem nobilibus Lithuanorum, qui conventibus particularibus intersunt, non comparabit. Regis filius Iacobus verisimiliter peregrinationem ad aulas principum Europae procrastinabit. Addit, quod per duas hebdomadas nullas litteras ex Italia accepit.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 45.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Scrivo a V.ra Eminenza da Zulkiew, ove son venuto per una pessima via, onde la carrozza è stata portata più dagl'huomini che tirata da cavalli. Qui ho trovato un Inviato del Cham, che ha portato dispacci del Padrone e dell'Inviato Polacco, che è alla Porta, e serà facilmente qualche tentativo di pace, ma più ritenuto del passato. In quello dicevasi che la Porta, havendo compassione di questa misera natione, le voleva dar la pace. Udiremo o scuopriremo ciò che sarà, e l'avviserò.

Sua Maestà dice d'essere avvisata, che il Gran Visir sii a Belgrado et il Cham a Jassi.

Le famiglie, che Sua Maestà ha fatto ritirare da diverse parti intorno a Caminietz nella Podolia e Moldavia, son distribuite fra diversi Signori nelle terre de quali haveran ricovero. Credesi che questo [v] toglierà il modo di vettovagliare almen commodamente Caminietz.

Il viaggio del Principe Giacomo si mette di nuovo in dubio, e per me credo più tosto che si differirà.

La Corte vuole onninamente la Dieta a Varsavia, e già son spedite le circolari per i 16 di Febraro. Vi sarà per ciò del rumore nelle dietine, ma come credo, si spunterà. Zulkiew, 29 Novembre 1684. [a-]Et a V.ra Eminenza fo humilissimo inchino, avisandola come già per due poste non s'hanno lettere d'Italia.

Di V.ra Eminenza

Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3170

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Alexio Patyczynski (Patuczynski) OP

Varsaviae, 29 XI 1684

Professo Cracoviensi[1]*, dispensationem extra tempora ad presbyteratum ob necessitates conventus eius concedit.*

Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum: *AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

N. 3171

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

Confirmat litteras die 1 mensis Novembris datas sibi allatas esse; relationes in litteris nuntii contentas papa cum voluptate audivit.

Reg.*: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 209r.*

Al medesimo.
Composto di tutto ciò, che vi si enunciava, mi è pervenuto in questa settimana lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data del primo dello scorso[1], all'esattezza del quale ha pienamente corrisposto, secondo il solito, il benigno gradimento di N.ro Signore, che nella mia relazione ne ha commendata ogni parte. Né recandomi il tenore dello spaccio istesso altra materia di risposta, mi ristringo al pregar a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 2 Decembre 1684.

---

[1] Alexius Patyczynski (*Patuczynski*) OP, die 2 II 1685 in ecclesia cathedrali Cracoviensi sacerdos consecratus est; cf. AKMKr., LiberOrd. 5 f. 170v.

[1] Cf. N. 3124-3127.

N. 3172

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

Refert valetudinem papae diem ex die meliorem fieri.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 209r.*

Al medesimo. Foglio circolare 2 detto [XII] 1684.
La Santità di N.ro Signore in questa settimana è andata sempre migliorando dalla flussione, che nelle passate le portò qualche incomodo, il qual hora è diminuito a segno, che la Santità Sua è per restarne in breve totalmente libera.

N. 3173

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

Petitur, ut regem certiorem faciat Romae rumores de pace Polonorum cum Turcis sparsos credibiles non esse.

***Reg. cifre:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 20v.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 114r-v.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 914.*

A' 2 Decembre 1684.
A Mons. Nunzio in Polonia.
Benché N.ro Signore sia pienamente persuaso delle rette e sincerissime intenzioni della Maestà del Re, crede nondimeno che V.ra Signoria Ill.ma debba opportunamente farlo riflettere, che stante le gelosie, le quali da un momento all'altro possono insorgere negli animi disposti a concepirle, sarà parte necessaria della sua gran prudenza e del zelo, che egli ha sempre dimostrato per il bene della Christianità, il tenersi lontano con particolar attenzione da tutto ciò, che potesse produrre o nutrire i sospetti, anco col motivo di non dar vigore alla voce pervenuta qua di Costantinopoli, et accennata già a lei, senza però che qui le fosse prestata alcuna fede. Etc.

N. 3174

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

Propter comitia agenda ei permittitur, ut aliquot milibus florenorum necessitate postulante conciliandarum sibi personarum causa utatur. Quae personae impedimentum consiliis initiatis afferre possunt. Cooperatio arctior cum Hieronymo Alberti Venetorum repraesentante ei commendatur.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 20v-21r.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 114v-115r.*

A dì detto [2 Decembre 1684].
Al medesimo.
Havendo N.ro Signore havuta notitia che costì vi siano per esser persone, che con le pratiche e col denaro possano far ogni diligenza per guadagnare i cervelli più seditiosi et inquieti ad oggetto di valersene secondo i fini loro nella prossima [21r] Dieta, ha stimato bene di dare a V.ra Signoria Ill.ma facoltà di spendere qualche migliaia di fiorini per impegnare nella buona causa quei soggetti, che le pareranno più pericolosi e più atti ad esser aversi e sovvertiti. Nel che ella dovrà caminare con quella destrezza e circospettione, che richiede l'importanza e delicatezza dell'affare, intendendosela col Segretario Alberti, ch'ella troverà istrutto pienamente e disposto a cooperare a tutto. Etc.

N. 3175

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

Propter molestias fiscales pontifex maximus non est potis describere pecuniam, quam Polonis anno sequente tradere paratus est. Pro sua parte auxilium feret, ut expeditio bellica efficaciter agatur. Nuntio mandat, ut actiones personarum, quae diiudicationes aptas praepedire possunt, diligenter observitet et cum Hieronymo Alberti Venetorum repraesentante et Ioanne Zierowsky imperatoris legato laboret.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato Polonia 102 f. 21r-v.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 115r-v.*

A dì detto [2 Decembre 1684].
Al medesimo.
Essendosi cavato pochissimo sin hora dalle decime, et havendo N.ro Signore rimesso del proprio tutto quel denaro, che si è inviato costà, non si può prendere un impegno determinato della somma precisa da contribuire nella ventura campagna. Resta bensì Sua Santità in una piena dispositione di far quelle parti, che le saranno permesse dalle angustie presenti dell'erario apostolico, ma vorrebbe che costì si operasse sollecitamente et in tempo opportuno senza passarsela in disegni inutili, come si è fatto per il passato.

Vostra Signoria Ill.ma continui ad osservare gli andamenti di chi potesse impedire le buone risoluzioni e procurar de torbidi, [21v] intendendosela in tutto col Segretario Alberti, il quale ha ordine egualmente dalla sua Republica di caminar unito con lei, e stringendosi ancora col Sig. Zieuroski, da lei molto ben conosciuto, per opporsi assieme a tutti i tentativi che potessero esser fatti in detrimento della causa comune. Etc.

N. 3176

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 4 XII 1684

Notum ei facit litteras e Polonia missas non advenisse. Sperat valetudinem nuntii stabilem esse; dux Lotharingiae non satis valet.

Min. autogr.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 348.*

Vienna, 4 Decembre 1684.
A Mons. Nunzio di Polonia.
Non sono ancora arrivate le lettere di Polonia, che suppuongo trattenute dalle gran nevi cadute e però resto senza quelle di V.ra Signoria Ill.ma che sommamente desideravo per haver nuova della sua salute, che voglio sperare consolidata, mentre la sua sobrietà non dà luogo che si faccia massa di humori.

L'ordinario d'Italia è arrivato stamattina e mi dato molto da fare, e però mi è mancato il tempo per scrivere, e non ho cosa da aggiungere al foglietto, solo che hieri venne la febbre al Sig. Duca di Lorena[1], che era prima molto indebolito da i patimenti inutilmente sofferti. E confermandole il mio ossequioso desiderio di servirla, resto.

---

[1] Carolus V Lotharingicus.

N. 3177

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

Confirmat litteras die 28 mensis Octobris et die 4 Novembris datas sibi allatas esse; litteris adiunctis de rebus praesentibus eum edocet et ad litteras exigentes respondet.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 444r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Spedita che fu la posta antecedente, sopragiunse il corriere colle lettere d'Italia e mi recò li spacci di V.ra Eminenza de 28 Ottobre e 4 Novembre[1]. Io rispondo a quella parte di essi, che lo richiede et insieme colle annesse ragguaglio di quanto occorre l'Eminenza V.ra. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 6 Decembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3178

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

Brevibus ad principes Moscoviae acceptis persuadet regi, ut is Moscoviam personam idoneam motuum illic viventium et gnaram mittat. Rex ad id faciendum pronus est, tamen legatos duos Moscovia revertentes exspectat. Nuntius putat una cum legato regio patrem Vota, qui animum ducis Golicyn conciliavit, mittendum esse. Res difficiles, quae Moscovitae interponere possunt, demonstrat et addit, quod rex pronus sit reddere Moscovitis Kijoviam pro Crimea, quam Moscovitae a Tartaris acquirere possint.

***Or.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 445r-446v.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 291.*

---

[1] Cf. N. 3118-3121 et 3129.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Il breve per i Czari inviatomi col dispaccio de 28 Ottobre[1], m'è giunto in tempo molto opportuno. Insistevo i dì passati presso Sua Maestà perché si mandasse presto qualcheduno in Moscovia per toccare il fondo dell'animo de Moscoviti et indagare la vera cagione delle nuovità avvisate[a] dell'invasione et occupatione fatta in Lituania, per poi comporre quelle differenze, se sarà possibile, e la pregavo anco della celere speditione a fine di stimulare i Moscoviti ad inviare Ambasciatori alla Dieta per trattarvi la Lega, per la conclusione della quale doverà giovare l'invito honorevole, fatto a' Czari da N.ro Signore nel detto breve[2]. Hor Sua Maestà et anco il Gran Cancelliere di Lituania[3], col quale ho negotiato a parte, trovan ottimo che si ponghino stimoli e si faccia gran conto del tempo, che secondo i miei calcoli è pur troppo angusto per operare secondo il bisogno. Una difficoltà fa la Maestà Sua et è, che havendo, come essa dice, spedito colà due ministri inferiori [445v] per prendere maggiori lumi, senza il ritorno di questi non le pare di potere bene istruire chi mandasse. Aggiungeva il Gran Cancelliere che non essendosi ancora i Czari dichiarati, che l'invasione sudetta, fatta da Cosacchi Transboristeniani sii con autorità loro, conveniva bene sapere ciò (come sperava), il che facilmente haveria potuto far formare l'istruttioni più tosto in una maniera, che in un'altra.

Io ho detto, che in tanto si pensi a chi deve andare e si facci star pronto ad ogni cenno, acciò venendo le risposte et informationi di Mosca, possi subito partire. È facile che con questo vada il Padre Votta Giesuita, che ha trovato gratia presso il Principe Gallicino primo ministro de Czari, e che può col suo fervore e presuasiva presso l'Inviato giovare, acciò tutto riesca più fruttuoso. Se anderà il Padre Votta, facilmente commetterò a lui il negotiare[b] sopra il ripigliare la corrispondenza et aggiustare il punto di scriversi, e quel ch'è più, le incaricarò d'usare tutta la sua eloquenza et arte per spingere [446r] quella gente alla Lega. Hora il Padre s'esibisce pronto a tutto e già se n'è parlato a Sua Maestà.

Io apprendo non poco il successo di Moscovia, non solo in ordine a farsi la Lega con quella Natione, ma anco perché può cagionare de gravi disturbi. Ha veramente il Re con gran saviezza ordinato, che i Lituani s'astenghino da ogni hostilità, ma con tutto ciò sono in armi quelli distretti vicini. Mi dà inoltre fastidio il sentire, che i Moscoviti possino essersi mossi a fare queste nuovità dal contenuto di certe lettere scritte al Re dalla Madre di Pietro[4], Czar più giovane, intercette da Moscoviti, nelle quali lettere essa prega il Re

---

[1] Cf. N. 3120.

[2] Breve ad principes Moscoviae die 5 VIII 1684 missum, cf. Berthier II, p. 187.

[3] Marcianus Ogiński.

[4] Natalia Naryškina (1651-1694), Alexii Romanov principis Moscoviae (ab a. 1671) uxor secunda et Petri I Magni mater.

a voler proteggere il suo figlio, al quale dice spettare unicamente quel vasto Dominio, aggiungendo, che per le seditioni note et oppressione, gli era stato aggiunto nel trono il Fratello[5]. Hor se l'opinione di qualche intelligenza col Re della Madre di Pietro ha mosso a quest'invasione la potente fattione del Czar Alessio[6], temo che il male saria di molto più [446v] difficile cura. Il Re tuttavia dimostra sperarne bene e pare che si confidi di poter compor[re] tutto et estinguere quel fuoco nel principio, come è d'infinita importanza.

Io non lascerò di mira l'affare, procurando che si accomodi questa pendenza, che si stimolino i Moscoviti a mandare Ambasciatori alla Dieta, e che si continui e proseguisca l'importante affare della Lega con quella Natione, circa il che devo dire, che alla fine Sua Maestà si è mostrata persuasa che, bisognando, si ceda ancora Kiovia, colla conditione resolutiva, quando in un certo e determinato spatio di tempo non s'occupi coll'assistenza de Moscoviti la Crimea, che doverà rimanere alla Polonia in ricompenza della cessione sudetta. Inclinava veramente Sua Maestà a promettere adesso la cessione quando fosse occupata la Crimea, ma perché s'è rappresentato, che tal promessa non haveria verismilimente operato l'effetto desiderato di tirare i Moscoviti nella Lega, Sua Maestà è venuta per sua parte a concedere, che la cessione si faccia ex nunc, colla clausula risolutiva sudetta. Ch'è quanto posso rappresentare sopra questo negotio all'Eminenza V.ra. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 6 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[c-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-c]

[a] *Theiner*: avvisata [b] *Theiner*: negozio [c-c] *autographum*

N. 3179

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

Curatus scribit comitia celebranda exspectare, nam eorum violatio stabilitati ligae valde immineret. Tamen si rex instrumentis omnibus utatur, comitia prospere finiantur. Ob eam rem commendat, ut papa legatum Polonum Romae appellet, ut is regi timorem papae de comitiis celebrandis et fidem exprimat, ut solummodo rex eventum prosperum comitiorum praestare possit.

---

[5] Ioannes (Ivan) V Romanov maior natu frater germanus Petri erat.
[6] De Ioanne (Ivan) sermo est; Alexius Ioannis (Ivan) et Petri pater erat.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 450r-451v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
La Santa Lega per questa parte pare così ben stabilita e ferma universalmente negl'animi, che sembra non esser luogo a procurar altro se non che sii efficace e s'operi vigorosamente, o pur non se le inferischi alcun pregiuditio indirettamente. Quanto al primo per hora non ho che dire, se non che si pensa a' modi d'agire fruttuosamente, e circa il secondo considero, che quando seguisse la rottura della Dieta, s'inferiria alla Lega un gran pregiuditio. Mancheria in questa forma il modo di sustentare la soldatesca, perché mancheria il danaro per difetto delle contributioni, che dalla Dieta devono imporsi. La facilità di romper questa mi mette in grave apprensione, che tanto più cresce, quanto più vedo che si pensa a trattare in essa di materie, che la renderanno molto soggetta a ciò. Pare che si vogli giudicare il Gran Tesoriere Morstin[1], onde si risveglieranno con quest'occasione le cifre intercette l'anni passati e potranno cagionarsi gravi disturbi. Vorria la Corte trattenersi ne' limiti del [450v] puro giuditio di lui, ma temo, che sarà forzata a passare avanti per la connessione delle materie, e perché i partiali del Morstin vorran farne una causa commune per migliorare la particolare.

Io non diffido che il Re per la sua saviezza possa fare una dilata alla Dieta seguente, tuttavia ne devo temere.

Anco nella Dieta facilmente si duoleranno i palatinati della gran spesa fatta quest'anno con sì poco frutto, e nasceranno de contrasti sopra i ripartimenti delle contributioni, e puonno per altro farsi delle manifatture per romperla. Io non lascio di pensare a i rimedii d'un male sì difficile. Hor fra quelli, che stimo più efficaci e che possano venire di costà, uno ne propongo, non di certa riuscita, ma che probabilmente potrà giovare, et è il seguente.

Io sono quasi persuaso che Sua Maestà possa quello che vuole, purché adopri i mezzi proprii, onde usando questi, potrà mettere in sicuro una Dieta di tant'importanza. Antepongo dunque, se piacesse a N.ro Signore nell'[451r] occasione dell'udienza dell'Inviato di Sua Maestà[2] dirle la grand'ansietà che le cagiona la Dieta et il buon fine di essa. Saper bene la Santità Sua che se la Maestà del Re vorrà impiegare la sua gran saviezza et una particular cura e studio perché riesca bene, così seguirà. Raccomandarle ciò grandemente, parerle bene che non si introduchino altre materie, che le concernenti la continuatione della guerra, e perché l'operationi di questa si comincino celeremente e si proseguischino con ogni maggior vigore. L'altre materie, specialmente quelle, che possano incontrare contestationi e lunghezze, credere esser bene differirle ad altri tempi. Pregare il Re a voler provedere tempo et adoperar tutti i mezzi possibili per assicurarsi che non succeda il caso d'una

---

[1] Ioannes Andreas Morsztyn.
[2] Ioannes Casimirus Denhoff.

perniciosa rottura. Ricordarle l'abbreviarla più che si può per potersi mettere presto in campagna e per evitare i maggiori pericoli, che s'incontrano colla lunghezza. Che [451v] il buon esito di quest'importante affare saria ascritto alla sua gran prudenza e le partureria somma lode, e che succedendo altrimente essa ne haveria un estremo cordoglio, anco in riguardo a Sua Maestà, quale il mondo sa che puole quel che vuole nel suo Regno. Con simili espressioni incaricando l'Inviato a rappresentarle con ogni maggior vivezza, verria il Re maggiormente impegnato a procurare il presto e buon fine della Dieta, quale potendo essere posta in sicuro solamente da Sua Maestà, bisogna per ciò studiarsi d'impegnarla quanto più si può.

Io credo, che i Collegati mostreranno di conoscere questo stesso e pregheranno il Re a porre la sua maggior cura in ciò. E questo è quello, che per hora posso rappresentare a V.ra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 6 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3180

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

Refert regem iterum plenipotentiam petivisse, ut duo articuli additicii ligae iurarentur, sed rex iterum hoc recusavit, declarando rem ab eo in comitiis relatum iri. Nuntius cum legato Veneto consensit et ambo finem comitiorum exspectantes instantiam iterare non constituerunt.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 452r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho rinuovato gl'ufficii per la plenipotenza per giurare i due articoli declaratorii della Lega, e con tutte le ragioni addotte e forza fatta con esse non m'è riuscito ottenerla, persistendo Sua Maestà in dire, che essendo vicino la Dieta, l'affare deve rimettersi ad essa. Il Sig. Ambasciatore di Venetia[1] solo era consapevole di questa durezza; hor io communicai con Sua Eccellenza come era incagliato questo negotio, che però è una pura solennità e non sostanza della cosa. Haverei desiderato che ne parlassimo assieme a Sua Maestà, ma

[1] Angelus Morosini.

quando udii che il Senato di Venetia scriveva al Sig. Ambasciatore havere avviso dal Sig. Landi[2], che il Sig. Abbate Denhoff le haveva detto lo stesso, cioè che qui si voleva rimettere l'affare alla Dieta, vedendo, che la cosa haveva radici più alte, e che non s'era venuto a questo per ultima ritirata, atteso, che l'altre [452v] ragioni addotte in contrario fossero state trovate non verisimili, giudicando la cosa impossibile, stimai bene di non premere sopra ciò con Sua Maestà, ma discorso della materia con Sua Eccellenza, le proposi alcuni miei pensieri, fra quali di commun consenso fu abbracciato il seguente: di non far più motto della plenipotenza e colle maggiori istanze non infigerla più nell'animo. Esser credibile, attesa la conditione della Natione, che fra la mole de negotii della Dieta questo passerà in oblivione, e così terminata quella, debbasi rinuovar l'istanza. È parso bene ciò perché bisogna sempre temere della Dieta, onde mentre si procura assicurar maggiormente la cosa, potria porsi in dubio, se ben irragionevolmente, la sostanza. Così dunque si farà et io non comunicherò questo pensiere a chi non lo sa, se non astrettovi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 6 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3181

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

Rex de condicione pacis Polonorum cum Turcis faciendae a legato Tartarorum interveniente et chano proposita nuntium et legatum imperatoris certiores fecit. Rex de pace ea facienda non cogitat et de ea re deliberabit, ut responsionem legato det. Nuntius et legatus tempus ad deliberandum petebant. Nuntius putat condicionem pacis abiciendam esse. Propositum regis adiuvat, ut negotiationes cum Tartaris agantur et ei a Turcis abducantur. Rex putat subsidia pro eis augenda esse et petit, ut pontifex maximus eum adiuvet. Nuntius respondit papam iam prius responsum dedisse, ut pecunia certa e subsidiis pro Polonis tributis Tartaris tradi posset.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 453r-454v.*

---

[2] Ioannes Lando (Landi, 1648-1707), repraesentans Venetorum Romae a. 1683-1689 erat.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Era già formato questo dispaccio quando Sua Maestà mi ha fatto sapere che haveria goduto, che si facesse appresso di me, coll'assistenza del Sig. Ambasciatore Cesareo, un congresso con i suoi, Gran Cancelliere e Vicecancelliere del Regno[1], al che essendomi mostrato pronto, come anco il Sig. Ambasciatore, sono venuti detti Ministri et in nome di Sua Maestà han dato parte della propositione fatta dall'Inviato Tartaro, che a punto era, quale suponevo, cioé d'una pace particolare fra la Porta e la Polonia, per la quale il Cham si offeriva mediatore.

Han detto, che proponeva questa in genere e senza parlar delle conditioni, volendo prima sapere se si accettava la di lui mediatione. Esser Sua Maestà sempre più costante nella Lega e per ricusar tal mediatione, volere però prima intendere i nostri sensi sopra [453v] il modo di risponderle, in ordine a che anteponeva se si stimasse ben non ricusarla, quando si trattasse di pace commune.

Io per mia parte ho ringratiato Sua Maestà della communicatione, lodata la savia circospettione, tanto necessaria in queste materie, e detto che haverei risposto in appresso, meritando la materia qualche consideratione, et il Sig. Ambasciatore Cesareo ha detto per parte sua lo stesso. Io per hora son di senso di dire, che stimo bene che si risponda al Tartaro, che sendo la Maestà Sua in Lega, non è per udir mai trattati di pace se non commune con i suoi Collegati, quali non è per abbandonare giammai. Penso poi di aggiungere che per hora non stimo bene, che si progetti un trattato commune, parendomi che questo accresceria l'animosità [454r] a' Turchi, che pur troppo prenderanno ardire da questa poco felice campagna. Che debba bensì introdursi il trattato particolar con il Cham per staccarlo dalla Porta, ma che questo trattato si faccia in commune, cioé intervenendo i ministri de Collegati, e che abbracci e comprenda anco l'Imperatore, perché non può adattarsi alla Republica di Venetia. Questo punto del trattato particolare col Tartaro penso di promuoverlo, vedendo che già si è principiato da Sua Maestà, perché saria di grandissima utilità alla Germania et alla Polonia, et in conseguenza anco alla Lega.

Sua Maestà m'ha richiesto in ordine a ciò a voler rappresentare a N.ro Signore il bisogno che vi saria in questo caso di accrescere al Tartaro la pensione annua e passar caldi ufficii perché Sua Santità vi contribuisca, ma io ho risposto subito, esser ciò stato già proposto [454v] a N.ro Signore dal mese d'Aprile[2], se non m'inganno, et havere Sua Santità risposto, che de sussidii, che dava a Sua Maestà, si poteva impiegare qualche somma per i Tartari quando ciò fosse stato riputato più profittevole.

Il Ministro, che me ne parlava non si è acquietato dicendo essere mutate le circostanze, essendo hora, doppo la campagna poco furtunata, maggior il bi-

---

[1] Ioannes Wielopolski et Ioannes Gnińsk.
[2] Cf. ANP XXXIV/8, N. 2790.

sogno di guadagnar questa gente e che vi voleva qualche determinatione circa il futuro perché il Re si potesse impegnare, come era necessario per il trattato, e mi ha richiesto a scriverne. Il che fo, non havendo potuto negarlo. Aggiungo bensì d'haverle detto, come penso che N.ro Signore persisterà nella prima risolutione e risposta data da me d'ordine di Sua Santità. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 6 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3182

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

Refert aulam regiam legatum ad Francogallos mittere decrevisse. Is cancellarius magnus Regni, reginae levir erit. De reconciliatione certa cum Francogallis suspicio habetur et nuntius a patre reginae cognovit Francogallos aliquot agmina peditum in Poloniam mittere in animo habere. Nuntius existimat id ad effectum adducere difficile fore.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 179r-v.*
***Copia decifr.:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 78r-v.*

Di Zulkiew da Mons. Nuntio in Polonia. 6 Decembre 1684. Decifrato a' 6 Gennaro.

La Francia vuole che da questo Re se le mandi un'ambasciata solenne per discolpare le offese note, che pretende esserle state fatte in persona dell'Ambasciatore Vitry[1], quali discolpe credono alcuni, che poi si publicheranno per deprecationi. Il Re è stato difficile per qualche tempo, ma hora credo che l'Ambasciatore si manderà, e questo sarà il Gran Cancelliere[2], cognato della Regina, et uno de primi Ministri del Regno, e però la missione sarà cospicuissima.

Si puol sospettare che l'aggiustamento fra questa e quella Corte sii già molto avanzato, sebene tutto si tiene molto secreto, puol anco suspicarsi

---

[1] Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry (†1685), Ludovici XIV regis in Polonia orator a. 1680-1683.

[2] Ioannes Wielopolski.

che presto comincierà a porsi in publico e che la Francia vogli che principii dall'ambasciata sudetta.

Io non entro a parlare di questo aggiustamento, perché niente so con [179v] fondamento.

Il Padre della Regina[3] hieri mi diceva che la Francia potria dare aiuti qui di fanteria, inviandola per mare a Danzica. So che il Principe Giacomo altre volte ha detto questo istesso, ma stimo difficile che possa riuscire tal pensiero, quando veramente si habbia, per la gran gelosia che ne prenderia la Republica. Etc.

N. 3183

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Solcoviae, 6 XII 1684

Legatus Tartarorum ad audientiam receptus est; negotiationes proximae nondum inceptae sunt. Rex chano persuadere parat, ut a Turcis deficiat. Rex male valet et id expeditionem bellicam anno futuro ab eo suscipiendam retardare potest.

Or.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 455r-456r.*

Zulkiew, 6 XII 1684.

I dì passati hebbe udienza colle solite formalità l'Inviato Tartaro[1] et il Sig. Ambasciatore Veneto[2], che ancora non era partito, volle vedere la ceremonia. Questa fu men solenne, perché quella barbara gente non ha fasto, e questa Corte mostra di non farne conto. L'espositione publica e le lettere credentiali furono sopra la mossa dell'armi fatta in essecutione de commandi della Porta, e doppo che i Polacchi havevano provocato; per altro haveva il Cham animo di passare buona corrispondenza. Non par che si sii entrato ancora nel negotio, e Sua Maestà disse a Mons. Nuntio, che se il Cham proporrà, come è credibile, la sua mediatione per la pace, voleva, trovando l'Inviato partecipe del segreto, negotiare per mezzo di lui lo staccamento del Cham dalla soggettione del Turco, facendosi assoluto e collegandosi colla Polonia per la commune difesa. Essersi scritto a Varsa[455v]via, ove è il Ministro che ne trattò un tempo fa, per informarsi se questo ne fosse consapevole, per non palesare per altro un segreto, che questo potria poi communicare a' Turchi, colla ruina

---

[3] Henricus de la Grange marchio d'Arquien (1602-1707), Mariae Casimirae reginae pater, cardinalis ab a. 1695.

[1] Jokas; cf. N. 3168, adn. 3, p. 256.

[2] Angelus Morosini.

del Cham. Facilmente la lunghezza del tempo, che ne vorrà per havere questa notitia obligherà a differire l'entrare in negotio col detto Tartaro.

È partito il Sig. Ambasciatore Veneto sommamente sodisfatto. È stato regalato da Sua Maestà d'una pretiosa veste di zibellini con un berrettone simile. La fibia, che serve per stringer la veste è tutta d'oro, arricchita di diamanti. Anco alla Corte di Sua Eccellenza son stati fatti donativi, e pare in oltre che debba inviarsi al medesimo Sig. Ambasciatore una croce di diamanti ancor non perfettionata dall'artefici, il che mostra il desiderio che ha Sua Maestà di mantenere un'ottima corrispondenza colla Republica, e per conseguenza è un ottimo segno dell'allianza.

Monsignor Vescovo di Varmia Principe [456r] dell'Impero e nipote di Sua Maestà[3] è destinato Ambasciatore straordinario a Venetia per corrispondere nelle forme più honorevoli alla missione fatta dalla Republica. Sua Signoria Ill.ma non partirà che doppo la Dieta, volendo Sua Maestà haverla presso di sé in quest'importante attione.

Pare, che i medici siino di senso che Sua Maestà facci una gran purga a primavera, sendosele gonfiate le gambe dalla bile, che vi cade in gran copia, et essendovi qualche durezza. Questo dà fastidio a' zelanti perché potria protrahere inoltre la campagna, che è necessarissimo cominciarla di buon hora per non essere prevenuto da nemici.

N. 3184

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Solcoviae, 6 XII 1684

Refert litteras die 13 et 20 mensis Novembris missas sibi allatas esse. Cum cardinali consentit, ut res maximi momenti finis prosperus comitiorum sit. Ei rei faciendae nuntius operam dat. Nuntius regi non persuasit, ut is plenipotentiam ad articulos additicios ligae iurandos mitteret; rex eam rem in comitiis demonstrare vult. Tartarorum legatus nomine Portae regi proposuit, ut pacem secretam faceret, sed condicio ea abiecta est. Comitiis finitis episcopus Varmiensis Michael Radziejowski ut legatus Venetiam proficiscetur.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 46.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Partita la posta per costà, sopragiunse cotesta e mi recò due benignissime di V.ra Eminenza de 13 e 20 Novembre[1], alle quali rispondo adesso.

---

[3] Michaël Radziejowski.

[1] Cf. N. 3142 et 3155.

Ottimamente dice V.ra Eminenza esser d'infinita importanza, che la prossima Dieta si termini felicemente, perché altrimente seria inutile la Lega. Hor io per questo travaglio, e spero che il Sig. Conte di Waldstein mi farà giustitia con attestare, che fo tutto quello che posso.

Mando a Genova la dichiaratione imperiale[2] e credo che farà l'effetto di disingannare, che V.ra Eminenza non ha detto quel che là è stato supposto.

Quanto al Valacco et i pensieri per soccorrer lui prima di questa, V.ra Eminenza ne sarà stata informata, onde qui altro non suggiungo.

Io fo e farò destramente qualche buon ufficio per il Romanini[3], ma bisogna andare molto circospetto per non pregiudicarle, mentre si vuol giovare.

Nissun rincontro ho, che si sii riceduto in Roma per parte del Christianissimo dalla strana pretensione della [v] andata del Doge[4] in Francia, anzi le lettere di Francia d'hoggi fan credere il contrario. Vogli Dio che così sii perché altrimente veggo la Republica e l'Italia involte nell'estremi pericoli.

Io ho insistito fortemente perché per questa parte si mandi la plenipotenza al Sig. Card. Protettore[5] per giurare i due articoli, ma non posso spuntarlo, dicendo il Re ultimamente, che essendo vicina la Dieta, vuol rimetterla ad essa, il che non vorrei, perché non si mettesse in dubio anco la sostanza, essendo meglio lasciare a tempo migliore una solennità. A quel che scorgo, si vorria per la Valacchia una dichiaratione simile a quella, che hanno havuta li Venetiani per la Dalmatia. Di ciò scriverò in appresso più a lungo, ma questa è la sostanza. Io stimo meglio lasciar per hora la cosa così, senza insistere inoltre, essendo, come dicevo, questo una solennità, consistendo la sostanza nella ratificatione. Mi compiaccio d'havere usato le buone arti avvisate [r] perché si facesse questa e per haverla nelle mani.

Il Re mi ha fatto communicare, come l'Inviato Tartaro propone la sua mediatione per una pace particolare e che è per ricusarla chiaramente. Ha fatto anco saper ciò al Sig. Conte di Waldstein.

È partito il Sig. Ambasciatore Veneto, ch'è riuscito gratissimo a questa Corte per la sua gran gentilezza, e non havendo havuto a trattare cosa alcuna dispiacevole. È stato regalato d'una ricca veste di zibellino con il nodo d'oro e diamanti e d'un berrettone corrispondente. Il Nipote con un cavallo et il resto della Corte con varie pelli, tutto oltre il solito.

Monsignor Vescovo di Varmia anderà Ambasciatore in Venetia in corrispondenza, ma non prima che finita la Dieta. In questa si tratterà la causa del Morstin e non s'introdurrà verun altra dell'istessa fatta, cioè che ha origine dalle cifre note. Ch'è quanto m'occorre riferire all'Eminenza V.ra, e le fo humilissima riverenza. Zulkiew, 6 Decembre 1684.

---

[2] Cf. N. 3155, adn. 3, p. 245.

[3] Post mortem mense XI 1684 Antonii Colletti, Ioannes Baptista Romanini munus procuratoris regii Vindobonae quaerebat et id adeptus est.

[4] Franciscus Maria Lercari Imperiale dux Genuensis.

[5] Cardinalis Carolus Barberini.

Di V.ra Eminenza
[a-]alla quale soggiongo come forse riusciria ottener la plenipotenza per giurar il primo [v] articolo, omesso il secondo, che dicano che non concerne la Polonia, ma è particolare per i Sig.ri Venetiani. Io scorgo il mistero, tuttavia V.ra Eminenza si degni di scoprire se costì apagherà, rimanendo sempre in piedi il primo trattato circa le cose d'Ungheria e anco i 2 articoli ratificati, se ben ambi non giurati.

In una longhissima sessione fattasi da me hier sera, ove intervenne anco il Sig. Ambasciatore Cesareo, fu fatto un longo discorso che ombreggiò un poco Sua Eccellenza. Il ristretto però e la sostanza parmi che non fosse che sopra un suposto chimerico. Che convenisse fare, quando l'Abaffi spontaneamente e non necessitato volesse lasciare la sogettione alla Porta et abraciar quella della Polonia o più tosto incorporarsi ad essa, con esserne un membro? Se fosse più conveniente consentirvisi da Cesare che [b-]lasciarlo come è colla sogettione e dalle parti del Turco. Dico esser chimera perché l'Abaffi se non necessitato servirà le parti del Turco. Non dico però che debba acconsentirseci per i pericoli che scorge.

Humilissimo etc.
[a-a] *autographum* [b-b] *in margine adscriptum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a, -b]

N. 3185

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Stephano Wydżga, aepo Gnesnensi

Varsaviae, 7 XII 1684

Ei vel suffragano eius mandat, ut causa examinata dispensationem ad sacros ordines etiam sacerdotales Adame Praski concedat. Antea Adam Praska ut notarius in causis criminalibus agebat, in quibus sontes poenae capitis damnabantur et ob eam rem vitam Deo dedicare volens, dispensationem petit.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r-v.*

Commissio ad dispensandum super irregularitate contracta ex eo, quod notarius in causis criminalibus fuerit criminalibusque se immiscuerit.

Opitius etc.
Illustrissimo et Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnesi primati Primoque Principi Regni Poloniae etc. seu ipsius Rev.mo Vicario in Pontificalibus seu, ut vocant, Suffraganeo[1], salutem etc.

---

[1] Stephanus Wydżga, aepus Gnesnensis. Adalbertus Stawowski (1630-1693), suffraganus Gnesnensis ab a. 1676.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra Nobis in Auditorio Nostro Apostolico pro parte Adami Praski, laici archidioecesis Gnesnensis, fuisse expositum, quod ipse fervore devotionis accensus plurimum cupiat clericali militiae adscribi, ac ad omnes etiam sacros presbyteratus ordines promoveri, et promotus in illis, quoad vixerit, Altissimo famulari, sed quia alias diversis temporibus in oppido Rev.mo Abbati Landensis[2] subiecto, ac forsan alibi notariatus officio in causis criminalibus, in quibus sententiae capitales ad ultimum supplicium condemnatoriae, ac forsan aliae corporis afflictivae contra reos et facinorosos homines latae sunt, et iustitia mediante exequutioni demandatae, functus fuerit, et forsan alias diversimode se, ratione officii praedicti, criminalibus immiscuerit, irregularitatem contrahendo, desiderium suum hac in parte adimplere non potest absque Sedis Apostolicae dispensatione.

Quapropter ad Nos in Auditorio Nostro Apostolico recursum fecit et humiliter supplicavit, quatenus se cum super praemissis benigne [178v] dispensare dignaremur. Nos igitur ipsius supplicationibus inclinati, ipsumque Adamum inprimis a quibusvis etc. censentes Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet, et si per eandem informationem narrata veritate nisi repererit, cum eodem dummodo vitae morumque probitas ac alia virtutum merita ipsi alias suffragentur, super huiusmodi irregularitate, authoritate, qua hac in parte fungimur apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde provenientem abstergat et aboleat, ita ut eadem non obstante, dummodo reperiatur idoneus, nec aliud ei obstet canonicum impedimentum, et quod de caetero a similibus abstineat, clericali charactere insigniri ac ad omnes etiam sacros et presbyteratus ordines promoveri, et promotus in illis, etiam in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre possit, et quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo sibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur recipere et retinere libere et licite valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die septima Decembris 1684.

---

[2] De oppido Zagórów, ad occidentem ab oppido Konin sito, ad abbatiam Cisterciensium Landensium pertinente, agitur. Ioannes Zapolski (†1689) abbas Landensis ab a. 1644 erat.

N. 3186

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Adamo Praski, dioecesis Gnesnensis

Varsaviae, 7 XII 1684

Dispensationem extra tempora ad omnes sacros ordines ob necessitates ecclesiae Zagoroviensis archidoecesis Gnesnensis ei concedit.

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178v.*

N. 3187

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Casimiro Opaliński, epo Culmensi

Varsaviae, 8 XII 1684

Adalbertus Mikołajewski, clericus dioecesis Culmensis ante aliquot annos pro defensione sui et familiae aggressores aliquot occidit et vulneravit. Propterea quod ad ordines sacros sacerdotales promoveri curat, dispensationem super irregularitate petit. Episcopo Culmensi vel eius officiali generali supplicat, quatenus causa examinata dispensationem ei concedat.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsaavia 177 f. 178v-179r.*

Commissio dispensandi super irregularitate

Opitius etc.
Illustrissimo et Rev.mo D.no Episcopo Culmensi et Pomesaniae[1], seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali salutem etc.
Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra fuisse Nobis in Auditorio Nostro pro parte dilecti Alberti Mikołaiewski, clerici dioecesis Culmensis, origine nobilis expositum, qualiter dum statum adhuc ecclesiasticum non suscepisset vigore cuiusdam cessionis iuris ad bona villae Smuszew in palatinatu Calissiensi districtu Cuninensi sita a D.no Parente in eius personam factae, litem respectu eorundem bonorum cum certis adversariis habuerit, qua demum victa, dictisque bonis sibi adiudicatis vigore decretorum Iudicii Tribunalitii Regni Lublinensis praevia officiosa intromissione eorun-

[1] Casimirus Opaliński (1639-1693), monachus Cisterciensis, epus Culmensis ab a. 1681. Thomas Prątnicki Szulc (†1710), vicarius et officialis generalis Culmensis a. 1678-1704.

dem possessionem apprehenderit. Cum autem ipse cum Generosa matre sua et sororibus in dictis bonis per medium, et ultra annum post huiusmodi eorum adeptam possessionem mansissent, iidem adversarii convocatis et associatis sibi militibus, et licentiosa hominum caterva, media nocte praedium seu curiam praedictae villae invaserint, fenestras exciderint, et demum ex bombardis ad mansiones eiaculati sint, quapropter idem Albertus tali stante periculo ad sui defensionem famulos domesticos se cum ad arma conciverit, huiusmodique defensione durante duo ex aggressoribus ab iisdem famulis occisi fuerint, ipse autem Albertus tertio explodendo alterius manum tribus digitis, pollice scilicet, indice et medio mutilaverit. Postea vero aliquot iam annis ab huiusmodi facto lapsis ad statum ecclesiasticum aspirando, nec ad irregularitatem, quae ex praemis[179r]sis dici posset incursa, animadvertendo, bona fide se ad primam tonsuram quatuorque minores ordines promoveri curaverit et in iisdem ministraverit. Unde cupiens nunc ulterioribus etiam sacro presbyteratus ordinibus insigniri, ad Nos in Auditorio N.ro praedicto recursum fecit, et humiliter supplicavit, quatenus secum super irregularitate, quae ex praemissis quoquomodo per ipsum foret incursa de benignitate apostolica dispensare dignaremur.

Nos autem supplicationi ipsius pro parte factae benigne annuentes, ipsumque inprimis a quibusvis etc. censentes, Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet, et quatenus per huiusmodi informationem ex circumstantiis facti et personarum sibi possit sufficienter constare, quod huiusmodi homicidium dici non possit voluntarium, cum eodem Alberto, dummodo nobilis Polonus sit, ut praefertur, vitaeque ac morum probitas, et alia virtutum merita ipsi alias suffragentur, partique seu partibus laesis, seu eius vel earum haeredibus, si et prout de iure primitus satisfaciat, super irregularitate, quae quoquomodo ex praemissis exurgeret, authoritate qua hac in parte fungimur apostolica benigne dispenset, omnemque irregularitatis maculam et notam exinde provenientem sic aboleat et abstergat, ut eadem non obstante, si nullum aliud ei obstet impedimentum, et dummodo idoneus reperiatur, ad omnes sacros et presbyteratus ordines promoveri, et promotus in illis etiam in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre possit, et quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo sibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur recipere et retinere libere et licite valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die octava, mensis Decembris Anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo quarto.

N. 3188

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 9 XII 1684

Confirmat litteras die 8 mensis Novembris datas sibi allatas esse; pontifex maximus actionibus et operis nuntii contentus erat.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 209r-v.*

Al medesimo.
Intero e al tempo debito mi è pervenuto il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de gl'8 del passato[1] e all'esattezza di esso ha corrisposto a pieno, secondo il solito, il benigno gradimento di N.ro Signore. Ciò riferisco a V.ra Signoria Ill.ma con mia particolare sodisfazione e con rimettermi al tenore delle annesse per il più che mi occorre d'aggiungerle in risposta, resto con pregarle dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 9 Decembre 1684.

N. 3189

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 9 XII 1684

Affirmat se de subsidiis pro Polonis a Sede Apostolica expendendis penitus pontifici maximo credere.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 209v-210r.*

Al medesimo.

Coll'haver io significato a V.ra Signoria Ill.ma il desiderarsi di sapere se i 160 mila fiorini datisi da lei al Padre Bonesana per portarli al campo regio in aiuto di quelle milizie, fossero, come qui si credette, de i 500 mila, che per ordine di N.ro Signore si remisero a V.ra Signoria Ill.ma ultimamente, non mai s'intese che di essi potesse ella haver contratto debito alcuno, onde si è riconosciuta superflua la giustificazione[1], che l'è piaciuto recarmene, pur troppo essendo nota [a] Sua Beatitudine l'esatta puntualità e circospezione sua, sì in casi simili, come in qualunque altro [210r] affare. Resti dunque V.ra Signoria Ill.ma anche perciò abbondantemente persuasa della prima benigna

[1] Cf. N. 3131-3134.

[1] Cf. N. 3132.

approvazione e gradimento intero, che riportano dalla Santità Sua le attente e indefesse operazioni e diligenze di lei al buon servizio della Santa Sede e di Sua Beatitudine istessa, mentr'io resto augurandole dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 9 Decembre 1684.

N. 3190

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 9 XII 1684

Pro certo habet informationes credibiles a nuntio facile aestimatum iri. Nuntius etiam atque etiam ita aget. De imperatore et ministris eius non offensis obsidioni Budae prospere non factae et se ad expeditionem bellicam postero anno praeparantibus, regem certiorem faciet.

Reg. cifre: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 21v.*
Copia reg. cifre: *AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 115v-116r.*

A' 9 Decembre 1684.
A Mons. Nunzio in Polonia.
Alla prudenza et all'avvedimento di V.ra Signoria Ill.ma non riuscirà difficile il distinguere le notizie sincere dall'appassionate, onde non deve ommettere la solita diligenza et attenzione per indagar tutto e scriver poi qua con sicurezza intorno agli affari correnti[1].

Di Vienna si ha riscontro che il poco felice esito dell'assedio di Buda non ha punto diminuito l'animo nell'Imperatore e ne' suoi Ministri, ma ch'erano tutti rivolti a prepararsi validamente per la ventura campagna.

Vostra Signoria Ill.ma dica tutto questo al Re per animarlo a far lo stesso, et a riparar con sollecitudine i discapiti passati. Etc.

N. 3191

Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini

Romae, 10 XII 1684

Mandat, ut ea, quae in memoriali adiuncto tanguntur ad precem prioris et monachorum monasterii Cisterciensis Suleiovienis dioecesis Gnesnensis colligat et opinionem propriam rei addat.

[1] Cf. N. 3133.

***Reg.**: AAV, SC Vescovi e Regolari, Reg. Regularium f. 169v. In margine: Cisterciensi del Monastero Suleioviense.*

Al Nuntio Apostolico di Polonia.
In esecutione etc. trasmetto [memoriale][1] etc. dato a nome del Priore e Padri del Monastero Suleioviense dell'Ordine Cisterciense della Diocesi di Gnesna, affinché ella informi etc. sopra etc. con aggionger etc. Il che etc.

N. 3192

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 11 XII 1684

Confirmat litteras nuntii die 15 XI et 23 mensis Novembris datas accepisse. Hieronymus Lubomirski, eques Melitensis comprobat invasionem in aliquot villas Lithuanas a Moscovitis factam colloquiis mitigatum iri. Profectio Iacobi filii regis in occidentem cogitata secundum opinionem cardinalis ad dissensiones ad ordinem caerimoniarum pertinentes adducere potest et res ipsa, quod profectionem eam Lutetiae Parisiorum finire parat, significari potest colloquia de matrimonio eius habitura esse. Calmuci et Cosaci ad flumen Don viventes Polonis optime prodessent, si in Tartaros Crimenses impetum facerent. Francogallorum rex contra Italiam minis utitur, ut papa et Hispani imperatori auxilio venire non possint.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 355.*

Vienna, 11 Decembre 1684.
A Mons. Pallavicino.

La lettera di V.ra Signoria Ill.ma delli 15 del passato mi arrivò doppo che Lunedì scorso hebbi spedito le mie per V.ra Signoria Ill.ma, e poi Venerdì hebbi l'altra delli 23[1], mandatami dal Sig. Conte d'Harrach[2], credo venuta con spedizione, e non ne ho poi havute con l'ordinario, perché V.ra Signoria Ill.ma haveva già scritto quanto occorreva.

---

[1] Cf. A. 7.

[1] Epistula die 15 mensis Novembris, cf. N. 3150; epistula die 20 mensis Novembris data, cf. N. 3155.

[2] Ferdinandus Bonaventura comes Harrach (1636-1706), agasonum magister (Oberstallmeister) Leopoldi I ab a. 1674; deinde legatus Madriti; cf. Bérenger, *Léopold Ier (1640-1705)...,* p. 147.

Con la prima ricevvi l'avviso dell'invasione de i Moscoviti col supposto fattosi a V.ra Signoria Ill.ma che fosse per ricompensa di alcuni luoghi ritenuti, spettanti al Metropolita Ruteno di Kiovia, e ciò sarebbe stato di grandissima conseguenza, perché haverebbe dimostrato che essi havessero più voglia di rompere che di aggiustarsi, ma il Sig. Cavaliere Lubomirschi[3], che Sabbato fu da me, mi disse che era stata una cosa accidentale, essendo entrati in Lituania per pigliare alcuni loro fuggitivi, e se bene havevano abbruggiato alcuni villaggi, si erano poi ritirati, onde stimava che il disordine si potesse aggiustare col negoziato, e che bisognava farlo, altrimente i Lituani sarebbero restati a casa per difenderla e si sarebbe molto diminuito l'esercito regio nella futura campagna.

E già che Sua Maestà inclina a ceder Kiovia con le condizioni già suggerite, spero che il trattato si concluderà secondo che mi disse il Sig. Barone Giewroschi[4], e però procuro che nel mandarsi qualche missionario Boemo per togliere le gelosie a i Moscoviti, vi si mandi per compagno senza alcun carattere qualche persona atta al negozio, per spianare le difficultà della pace perpetua, e poi della Lega, ma V.ra Signoria Ill.ma non ne parli [v] accioché costà non pigliassero qualche ombra, parendomi che lascino quelle che già ci sono, doppo non haver operato nella passata campagna.

E molto mi dispiace che il Sig. Prencipe Giacomo cominci i suoi viaggi passando di qua per finirli a Parigi, dove è oppinione che si mariterà, e se bene sarà incognito, non sono mai buoni gl'abboccamenti de i Prencipi, perché non si accordano ne i trattamenti, e costà piglieranno pretesti di accrescere i disgusti, et in Francia faranno ogni passo per lui a fine di rompere l'unione, di che vedo che Sua Santità comincia a dubitare, e però credo che scriveranno a V.ra Signoria Ill.ma come scrivono a me, desiderando che ella solleciti la missione delle facultà al Sig. Card. Barberino per giurare i due articoli aggiunti, parendoli che con questo si farà un nuovo nodo alla Lega.

A me ancora dà fastidio la venuta del Prencipe, perché non so come governarmi. Mi fu supposto che Sua Altezza cedesse al Sig. Elettore di Baviera[5], e non puol essere diversamente, perché Sua Altezza Elettorale non volse cedere all'Arciduchino[6], ancorché erede dell'Ungheria e della Boemia, e non potendo io dare la mano al Sig. Elettore, non posso darla al Sig. Prencipe, e però mi trovo imbrogliato, perché devo sostenere il punto cardinalizio, e mi dispiace di dover dar disgusto, perché al certo il Re haverà delle pretenzioni alte per il figliuolo, e perché non fanno bene i Prencipi di uscire dalla casa propria, oltre che dice il Marietti ne i suoi discorsi, che quei Prencipi che

[3] Hieronymus Lubomirski (ca 1647-1706), abbas commendatarius Tinecensis, marescalcus aulae Regni a. 1683-1692, eques Melitensis.

[4] Baro Ioannes von Zierowsky.

[5] Maximilianus II Emmanuel (1662-1726), elector Bavariae a. 1679-1705.

[6] Iosephus (1678-1711) natu maximus Leopodi I et Eleonorae von Neuburg filius.

hanno necessariamente da stare in uno Stato, non devono andare a vederne di più belli, perché poi non apprezzano le case [r] proprie. E porta l'esempio di un Prencipe Arsacide, che avvezzato alle delizie di Roma, in tempo che vi dimorò come ostaggio, succedendo poi nel Regno de Parti al suo morto fratello, sprezzava tutto, ricordandosi di Roma, e si rese talmente odioso a i suoi populi, che non poterno soffrirlo e lo scacciorno.

Però sarebbe meglio che differisse questo viaggio a tempo megliore, e che impiegassero nella guerra la grande spesa che faranno con la sua numerosa comitiva, bisognando figurarsi che quest'anno i Turchi, inanimati da i buoni successi, saranno numerosi, et il fermarsi il Saraschiero a Jassi, fa vedere che vogliono cominciar presto l'operazoni, quando non sia per haverlo più vicino da trattare la pace particolare.

Più mi sarebbe piaciuto che quei Tartari Calmucchi et i Cosacchi del Tanai si fossero fermati ne i loro paesi, per fare diversione nella Krimea, facendo poco conto di quella gente mal disciplinata, e più gioverebbe il molestare i Tartari nel loro paese, essendo ritornati molto indeboliti, che il venir nel nostro per resisterli.

Non è ancora arrivato il Prete Borgognono[7], e però sono all'oscuro delle proposizioni del Valacco, et io le promuoverò se saranno praticabili, ma dubito che il povero Prencipe sarà opresso nell'inverno o nel principio della primavera, dubitando che ci muoveremo tardi se non saremo aiutati con denari per le reclute, essendo immensa la perdita che si è fatta, e se bene non è grande quella di Vaccia, è considerabile per il discredito dell'armi, e non dovevano i nostri impegnarsi a [v] mantenere un luogo impossibile da conservarsi per la sua debolezza e per la vicinanza di Buda, e temo che non piglieremo Eperies per essere la stagione troppo avanzata. E defendendosi bravamente gl'Alemanni desertori che vi sono di presidio per timore di non esser castigati.

Si vede ancora che il Re di Francia vuole impedire tutti i soccorsi del Papa e di Spagna, minacciando l'Italia, e Sua Santità si affligge in modo che, piaccia a Dio, non succeda qualche disgrazia, sì che da tutte le parti ci sono angustie, e bisogna pregare Dio che la mandi buona, mentre io augurando a V.ra Signoria Ill.ma ogni felicità nel Santo Natale, l'esorto ad haversi buona cura et a sfuggire l'abitazioni incomode. E col solito ossequio le bacio le mani.

---

[7] Sacerdos Dunod, Caroli F. von Waldstein, legati imperatoris apud Polonos capellanus.

N. 3193

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 12 XII 1684

Scribit per duas hebdomadas nullas litteras ex Italia et Germania avenisse; de causis praesentibus in litteris adiunctis nuntiat.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 458r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Mancorono la settimana passata tutte le lettere d'Italia e di Germania, onde ancor io rimasi privo del solito piego di V.ra Eminenza. L'ordinario che doveva comparire hoggi, non è ancor giunto, e però solo colle seguenti potrò rispondere a quello, che mi recheranno li due spac[c]i di V.ra Eminenza, che spero ricevere. Et intanto ragguagliandola di quel che m'occorre colli fogli annessi, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 12 Decembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

N. 3194

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 12 XII 1684

Notum facit copiarum Moscovitarum partem e regionibus in Lithuania nuper occupatis se recepisse. Copiae se penitus recipient. Quod ad comitia pertinet, aula curabit, ut res Andreae Morsztyn praefectus aerarii Regni separatim ab aliis personis commemoratis in litteris interceptis et cifratis examinetur. Rem eam comitia celebranda non perturbaturam esse constat.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 459r-v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Scrissi colla passata l'apprensione che mi cagionavano in ordine alla campagna futura gl'accidenti avvisati de Moscoviti e la Dieta, e mi spiegai ampiamente come gl'uni e l'altra potea molto nuocere. Hora che scorgo qualche cambiamento in meglio, stimo bene di riferirlo.

Li Moscoviti hanno ritirate e loro soldatesche dal paese occupato, e solamente v'han lasciato le salvaguardie, con espressione che non intendano togliere alli padroni i frutti delle loro possessioni, che sono ne' granari e nelle case. Questo pare un principio per ritirarsi dall'impegno, che non puole honorevolmente farsi tutto insieme. Intanto qui s'attendano di ritorno le due persone spedite colà, che per anco non compariscano.

Quanto alla Dieta, travaglia la Corte per separar talmente il negotio del Gran Tesoriere Morstin[1] da quello degl'altri, che non possa in conto alcuno tirarsi in causa veruno, oltre lui. Si rivedan le cifre trovate e si levano da mezzo quelle [459v] che hanno qualche attacco con altri. Il Gran Cancelliere[2] mi diceva l'altro giorno, che m'assicurassi che si faria essattamente la separatione e che facilmente ne anco si finiria la causa del Morstin, ma solo s'informeria più distintamente la Republica per farle conoscere che questo non era un violar la libertà, né opprimere un cittadino, e che il giuditio si saria rimesso ad altro tempo.

Anco in questi giorni si è fatto venir qui il Gran Generale[3], e si è assicurato dal Re che lui non serà in modo alcuno mischiato in quest'affare. E so, che si procura di far venire anco il Gran Tesoriere di Lituania[4] per darle una simil sicurezza per sé e per il fratello, Gran Generale del Gran Ducato[5]. Insomma parmi, che si vada diminuendo in parte quel timore, che giustamente cagionava il considerare che doveva ritoccarsi nella Dieta queste materie. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 12 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3195

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 12 XII 1684

De conventus cursu in cubiculo eius habiti et hebdomada praeterita commemorati accurate refert. Conventui huic ambo cancellarii Regni, scilicet legatus

---

[1] Ioannes Andreas Morsztyn.

[2] Ioannes Wielopolski.

[3] Stanislaus Ioannes Jabłonowski.

[4] Benedictus Sapieha (przed 1655-1707), praefectus aerarii Lithuaniae a. 1676-1703, 1705 erat.

[5] Casimirus Ioannes Sapieha (1637-1720), dux magnus Lithuanus ab a. 1682; Benedicti, praefecti aerarii frater.

imperatoris et nuntius intererant. Legato Tartarorum responsum datum est, ut pax separata inter Polonos et Turcas non examinaretur; colloquia de Tartarorum principe a Turcis abducendo habentur. Controversias res Transilvaniae effecit, scilicet ad quem hic ducatus potestate Turcarum abiecta pertinere posset. Etiam res plenipotentiae propter articulos additicios ligae iurandos non est confecta. Nuntius de ea plenipotentia iterum cum rege colloquebatur et sententiam regis exspectat.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 461r-463v.*
***Ed.:** De Bojani III, p. 921, nota 1 (fragm.).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Riferii a V.ra Eminenza brevemente la posta passata il congresso, tenutosi nella mia habitatione, in presenza del Sig. Ambasciatore Cesareo[1] e colli Sig.ri Grande e Vicecancelliere del Regno, e dissi quello, che haverei risposto circa le propositioni, quali l'esposi, e così feci, e questo riferito a Sua Maestà fu da essa trovato buono. Già s'è risposto al Tartaro, escludendo ogni trattato particolare di pace fra la Polonia e la Porta, esprimendosi con sensi forti e vivi, che il Turco non speri mai di pacificarsi con un solo de tre Collegati. Quanto poi alla pace particolare col Cham, da farsi però unitamente dalli Collegati, già s'è cominciato a parlare coll'Inviato, e si formerà d'accordo con i Ministri de medesimi Collegati un scritto da darsele. Se sortisse separare i Tartari dal Turco, seria un gran beneficio per tutti in particolare et in commune. Questo perché ciaschedun potria agire con maggior vigore, e per la Polonia poi in particolare, perché si libereria da questo inimico e dalle di lui calamitose scorrerie. Et all'Imperatore gioveria, perché non le saria così molesto il Turco, destituto da Tartari, [461v] che devastan le provincie e mettano in ruina l'esserciti. Quanto poi alla Republica di Venetia, ella pure ne senteria un gran commodo, perché mancheria al Turco un gran numero di schiavi Ruteni, che predati da Tartari, sono poi comprati da Turchi per armare i loro legni. Ma questo pensiere di guadagnare il Cham, quanto è utile, altretanto è difficile a riuscire, onde non bisogna far molto conto di esso, e deve attendersi alle preventioni e preparamenti reali per la campagna.

Quello che fu trattato in oltre nel congresso sudetto, e che io non riferii la posta passata per mancanza di tempo, è che dal Gran Cancelliere, rispondendo ad una certa domanda fattale dall'Ambasciatore Cesareo, che cosa si fosse trattato con un Inviato del Transilvano, fu detto a nome del Re che Sua Maestà voleva sapere se l'Abbaffi havesse voluto implorare la sua protettione, lasciata quella del Turco, che sentimento haveria in quel caso Cesare e se si saria di ciò contentato, anteponendo, come pareva meglio, che quel Principe si mettesse dal nostro partito in qualunque modo che rimanesse da quello del Turco.

---

[1] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

Questa propositione riuscì molto mo[462r]lesta al Sig. Ambasciatore Cesareo, insospettito già de trattati coll'Abbaffi, e la risposta che diede fu, che intendeva che si stesse intieramente al trattato della Lega. Et urgendo il Gran Cancelliere, che il Re parlava non in caso d'acquisto per forza d'armi, ma d'una volontaria deditione, durò la contestatione molto tempo in risposte e repliche, persistendo ciascheduno nel suo prosposito. Il Vicecancelliere poi uscì in voler mostrare che la Transilvania non era più soggetta. Diceva, haverla l'Imperatori riconosciuta per libera con varii trattati, fatti colli Principi di quella provincia, et addusse altre ragioni simili, in modo che la cosa passò quasi in altercatione, che finì con entrare il Vicecanclliere nel terzo punto della conferenza, il che fece con dichiarare da parte di Sua Maestà, che il Re non intendeva giurare i due articoli declaratorii della Lega, perché non concernevano se.

Io quanto ero disgustato del discorso sudetto, come quello che potea partorire molte gelosie, altretanto rimasi soprafatto da questa dichiaratione che già era stata fatta a me, ma in altro modo, né [462v] doveva farsi coll'Ambasciatore Cesareo, che non haveva fatto parte alcuna in questo negotio, et al quale anco tutto era occulto. Risposi dunque sopra questo punto e feci vedere chiaramente l'errore quanto al primo articolo, perché è evidentemente commune, come anco lo è il secondo, per quanto è declaratorio delle dependenze in Dalmatia.

Il Gran Cancelliere non era bene informato, non sendo stato alla Corte pendendo questo negotiato, e l'informatione che le diedi in l'hora e le mie ragioni hebbero forza di farle confessare, che nel primo articolo non v'era da dire. Quanto poi al secondo disse, che questo negotio portato in Dieta haveria havuto molte contraditioni, mostrando di conoscere che l'articolo toccava anco la Polonia, ma che il Re non potea ratificarlo, quasi che Sua Maestà havesse ceduto oltre quello, che era di mente della Dieta. Terminatosi il congresso, doppo il quale procurai di sminuire l'ombre al Sig. Ambasciatore Cesareo, e ripigliata per necessità di nuovo questa negotiatione della speditione della plenipotenza per [463r] giurare i due articoli, quale, come avvisai, volevo sopire durante la Dieta, mi son posto in animo di dimostrare, che il secondo articolo non contiene altro, che quello che la Dieta accordò nella Lega.

Nel trattato di questa nel paragrafo *Aliasque* dicesi: *Bello acquisita, sive rehabita ex ablatis*, *pro Jure, quibus antea*[a] *pertinebant, Partibusque cedent.* [a]Nel secondo articolo, del quale si tratta, dicesi: *Inter Provincias ad Regnum et Coronam Hungariae spectantes, aut ab eadem nunc vel olim dependentes, solum in Dalmatia ea, quae Serenissimae Reipublicae Venetae Armis a Turca recuperabuntur eiusdem Dominio reunientur et cedent*.

Come vedesi, questa è una propositione particolare contenuta in quella universale, et una semplice spiegatione della particola ANTEA. Hor sendo stato dal Gran Cancelliere e qualche altro Ministro et essaminata colle scrit-

ture la cosa, li ho resi capaci essere quel che concerne tutti, una pura spiegatione, né dovere a' Polacchi dispiacere altro, se non che essi non son stati così attenti come i Venetiani in procurar parimente qualche eccettione, e come vedo la [463v] desiderata da loro è quella della Valacchia, quale pare anco in stato più prossimo di riunirsi, et alla quale la Polonia per altro ha pretensione, onde credo e parmi anco, che il Sig. Ambasciatore Cesareo sii già quasi persuaso che tutto quello, che fu detto dalli Cancellieri circa la Transilvania, e la ripugnanza in giurare, fossero poste sul tavoliere per veder di tirare qualche dichiaratione per la Valacchia. Io adesso insisto perché si formi la plenipotenza per giurare, sopra di che parlai vivamente Domenica a Sua Maestà, et hora attendo le risolutioni.[-a] Ch'è quanto m'occorre riferire all'Eminenza V.ra e le fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 12 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[b-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-b]

[a-a] *fragmentum a De Bojani editum* [b-b] *autographum*

N. 3196

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 12 XII 1684

Nuntius putat consensum aulae cum Francogallis ex eo evenire, ut ira regis Francogallorum post casus, qui ante profectionem eius legati e Polonia incidebant, sedetur. Fortasse subsidia a rege Francogallorum petentur. Nuntio videtur colloquia ad nuptias Iacobi regis filii cum filia principis Francogallorum pertinetia a partibus ad hoc tempus non haberi.

***Decifr.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 180r-v.*
***Copia decifr.**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 79r-v.*
***Ed.**: De Bojani III, p. 922.*

Di Zulkiew da Mons. Nuntio in Polonia. 12 Decembre 1684. Decifrato a' 16 Gennaro.

L'accommodamento di questa Corte, o più tosto della Regina, con la Francia, non è promosso[a] solo dall'amore di grandezze, ma anco dal timore. Apprende o se li fa apprendere molto l'indignatione del Re di Francia per causa delle archibuzate [sic] tirate all'abbitatione del suo Ambasciatore[1]. Chi fu l'autore

[1] Ante profectionem e Polonia legatus Francogallorum marchio de Vitry mense Aprili a. 1683 a Vladislao Tyszkiewicz incisore Lithuano et familia eius in cubiculo proprio

di questo fatto, frequentò poi molto la Corte della Regina con porgere materia alle sospicioni, e la Regina teme tanto più quanto che sa di esser mal vista comunemente, e crede sopravivere al Re.

Facilmente a fine che l'universale giovi e cooperi coll'approvatione alla missione del Gran Cancelliere in Francia, si mette fuori che il Re di Francia, pregato in [180v] tal forma, darà sussidii de denari alla Polonia.

Parmi di scorgere che non sii molto avanti il trattato del matrimonio del Principe Giacomo con Madamigella di Borbone. Etc.

[a] *De Bojani*: promesso

N. 3197

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Solcoviae, 12 XII 1684

Notum ei facit legatum Tartarorum de pace separata repulsam accepisse. Lithuani consenserunt, ut comitia Varsaviae agerentur. Correptio podagrica legatum Venetum ad se revertentem Iavoroviae retinuit. Legatus imperatoris ad profectionem etiam se praeparat. Baro Philippus Saponara Vindobonam se conferens etiam advenit.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 92.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Mancano le lettere di costà da due poste né qui v'è cosa da ragguagliare V.ra Eminenza, onde sarò brevissimo.

È stata data risposta all'Inviato Tartaro, che proponeva la mediatione del Cam per la pace particolare, et è stata assai risoluta e forte, cioè che non pensi mai la Porta di rompere l'unione santa e che non si vuol pace, che commune. Coll'Inviato s'è progettato il staccamento del Cam dalla Porta con farsi libero, e con prometterle doni considerabili per molti anni. Se darà orecchio, li Collegati tutti doveranno intervenire al trattato e concluderlo in beneficio commune, e contribuirvi. Si considera che anco i Sig.ri Venetiani v'hanno un particolar utile per loro, oltre il commune [v] perché in tal caso mancheria a' Turchi per le loro galere un gran numero de schiavi, de quali sogliono provederli i Tartari.

Mai s'è terminato l'affare di spedire la plenipotenza per giurare i due articoli. Se ben varie ragioni si pongono a mezzo, internamente spiace,

---

tormentorum ictibus verberatus est; cf. Komaszyński, p. 114; ANP XXXIV/6, N. 2087, p. 379 et notas 6 et 7, p. 379.

come scorgo, non essersi eccettuata la Valacchia, come i Veneti hanno fatto degl'acquisti nella Dalmatia. Io insto sempre più perché si spedischi la plenipotenza sudetta.

Fo anco istanza perché si formi l'idea di quel che si vorrà si facesse la campagna futura, per comunicarla subito che si vorrà con gl'alliati.

I Sig.ri Lituani hanno trovato buono che la Dieta generale si [r] debba fare in Varsavia. Se ben in questa si vedrà la causa del Morstin, non si parlerà d'altri, anzi la terminatione di quest'istessa forse si differirà ad un'altra Dieta.

I Moscoviti hanno ritirato la gente dalli luoghi invasi e solo lasciatevi le salveguardie, e si sono dichiarati che i possessori potranno valersi de frutti della terra, che vi sono.

Il Sig. Ambasciatore Veneto[1] è inchiodato dalla podagra in Javorova, et i due Nobili Venetiani[2], che erano seco, hanno proseguito il viaggio. Il Sig. Conte di Waldstein è per fare le feste a Cracovia, commincia a licentiarsi.

È giunto qui il Baron di Sapanora[3], che postdomani si metterà in viaggio per costà.

[v] Quest'è quanto m'occorre riferire per hora all'Eminenza V.ra, alla quale pregando felicissime le imminenti feste del Santo Natale, fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 12 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3198

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Michaëli Policio, dioecesis Culmensis

Varsaviae, 13 XII 1684

Dispensationem clerico dioecesis Culmensis super irregularitate propter mortem hostibus tempore militiae diuturnae illatam concedit.

Reg.: *AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 179r-v.*

Dispensatio super irregularitate pro eo, quo militem egit

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Michaëli Policio, clerico dioecesis Culmensis, salutem etc.

---

[1] Angelus Morosini.

[2] Certe de Alviso Basadonn et Hieronymi Morosini genero agitur. Ambo expeditioni bellicae a. 1684 in exercitu regis intererant; cf. *Relazione del Morosini...,* p. 64.

[3] Baro Philippus Saponara, summus dux imperatoris.

Tua Nobis in Auditorio Nostro exposita petitio continebat, qualiter in nupera expeditione exercitus Lithuanici versus Viennam Austriae, ipse etiam patria arma sequutus contra Turcas et alios fidei catholicae hostes militem egeris, aliquem ex hostibus praedictis occidendo, vel forte etiam plures, ut casus belli ferunt. Reversus autem in Patriam fervore devotionis accensus nomen sacrae militiae dare intendens, mediante dispensatione ad primam tonsuram et quatuor minores ordines suscipiendos, super irregularitate ex praemissis insurgente, iisdem fueris insignitus, volens vero eodem devotionis fervore ad sacros etiam presbyteratus ordines promoveri, ad Nos in Auditorio Nostro praedicto recursum fecisti, et humiliter supplicasti, quatenus tecum super irregularitate, quae quoquomodo ex praemissis exurgeret, ad effectum praedictum, et alios opportunos dispensare dignaremur. Nos igitur supplicationibus tuis benigne inclinati, te inprimis a quibusvis etc. censentes, tecum super irregularitate [179v] quam ex praemissis contraxisses, authoritate, qua hac in parte fungimur apostolica dispensamus, omnemque irregularitatis maculam exinde exurgentem abstergimus et abolemus, ita ut praedicta irregularitate nihil obstante ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines, dummodo aliud canonicum tibi non obstet impedimentum, ad idque reperiaris idoneus, vitaeque et morum probitas et alia virtutum merita iudicio Ill.mi et Rev.mi Ordinarii tui tibi alias suffragentur, servatis servandis promoveri, et in illis promotus in altaris ministerio Altissimo ministrare, et sacrificium Deo offerre, nec non quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo tibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur, libere et licite recipere et retinere possis et valeas. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 13 mensis Decembris, Anno Domini 1684.

N. 3199

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 16 XII 1684

Notum ei facit exspectatas litteras hac hebdomada verisimiliter propter nives non advenisse.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 210r-v.*

Al medesimo.

Mi mancano in questa settimana le lettere di V.ra Signoria Ill.ma a cagione forse delle nevi, che in abbondanza saranno cadute in coteste parti et havranno impedito a' corrieri il proseguimento de loro viaggi. Per ciò manca

pur a me materia di significarle alcuna cosa per hora. Se ne dà per tanto a V.ra Signoria Ill.ma questo cenno per sua notitia e perché le sia noto insieme non darsene la colpa, della cui diligenza et attenzione si han qui continue e copiose prove da lungo [210v] tempo. E le auguro etc. Roma, 16 Decembre 1684.

N. 3200

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 16 XII 1684

In actis diurnis nuntii apparuerunt imperatorem false quaesivisse, ut in electione apud Polonos princeps Lotharingicus filio regis omisso crearetur. Nuntii falsi Romae male prospiciuntur, nam relationes inter socios praepedire possunt.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 210v.*

Al medesimo in foglio, 16 detto [XII] 1684.
Con un capitolo d'un foglio di Torino di publici avvisi scrivesi, che il Re di Polonia havesse scoperto che l'Imperatore maneggiasse in quel Regno di far elegere in Re il Duca di Lorena[1] ad esclusione del figlio primogenito della Maestà Sua[2], e che havesse ciò cagionata particolar amarezza nell'animo della Maestà Sua. Qui dispiaciono tali avvisi, e benché siano stimate invenzioni, non havendo né del verisimile, né del proprio, possono nondimeno accrescer le gelosie fra le parti, onde se ne dà a V.ra Signoria Ill.ma questo cenno per sua notitia.

N. 3201

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 18 XII 1684

Notum facit epistulas eius accepisse. Epistulam primam ipse sacerdos Dunod a comite Waldstein missus, epistulas alteras vero die 29 mensis Novembris et 6 mensis Decembris datas ad manus ei tradidit. Quod ad epistularum argumentum pertinet, putat adiunctionem Transilvaniae terrarum Poloniae confusionem

---

[1] Carolus V Lotharingicus.
[2] Iacobus Sobieski.

magnam et imperatoris intercessiones efficere posse. Exempla historicalia communitatis Transilvanorum cum Hungaris tradit, secundum eius opinionem Moldavia protectioni Polonorum commendata potestatem maiorem ad res secundas adipiscendas daret, sed effectus expeditionis bellicae proximae indicant, ut id perfici possit. Gaudet quod profectio Iacobi filii regis procrastinata est, nam quaestiones in tabulis consignatae relationes bonas inter socios perturbare possint. De condicione postera Genuae a Francogallis territae metuit.

***Copia**: AAV, Segr. Stato, Germania f. 1007r-1008v.*
***Min. autogr.:** AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 362.*

Vienna, 18 Decembre 1684.
A Mons. Pallavicino.
Arrivò il Prete Borgognone[1] e mi presentò la lettera di V.ra Signoria Ill.ma remissiva alle sue esposizioni che mi ha fatte più volte, e stimerei ottimi i suoi pensieri se fossero praticabili, stante la distruzione dell'armata dell'Imperatore, et il non essersi guadagnato paese da facilitare le communicazioni. Adesso sentirò il Conte Ciacchi[2], ma incontreremo l'istesse difficultà dell'altra volta quando fu qua, accresciute dalla debolezza dell'esercito. E da cotesta parte che si poteva assistere il Valacco, non si è voluto fare, e di qua non so trovarne il modo, benché io consideri l'importanza della materia, et havendone già parlato all'Imperatore, lo trovo pieno di buona volontà, ma ne meno Sua Maestà sa trovarne la forma.

Ricevvi poi hiersera le due lettere di V.ra Signoria Ill.ma delli 29 del passato e delli 6 del corrente[3], e cominciando a rispondere dal punto più essenziale, le dirò dispiacermi il discorso [a-]fatto al Sig. Ambasciatore Cesareo[-a] sopra la Transilvania, ancorché paia chimerico, come ella dice, perché si mostra di applicare a quel Principato, che fu sempre membro dell'Ungaria, e non ostante che i Turchi ne siano stati sempre padroni con la forza, et habbiano levato e messo quei Prencipi a loro arbitrio, ad ogni modo nell'ultima tregua che si fece per 20 anni con i Turchi, nel 1664[4], si salvò l'apparenza e si pattui, che i nuovi Prencipi dovessero pigliare la confermazione da ambedue gl'Imperatori, onde se adesso si aggregasse la Transilvania alla Polonia, perderebbero i Re d'Ungaria totalmente il loro ius, e partori[107v]rebbe gran gelosie per la futura elezione, con l'esempio di Giovanni Conte di Sepusio e Vaivoda di Transilvania[5], che con l'aiuto de Turchi et ancora de Polacchi, di-

---

[1] Dunod, legati Caroli von Waldstein capellanus.
[2] Comes Ladislaus Csáky, magnatus Hungarus.
[3] Cf. N. 3169 et 3184.
[4] Indutiae vicennes in Vásvar a. 1664 inter imperatorem et Turcas factae sunt.
[5] Ioannes Zápolya (1487-1540), a. 1499 comes Scepusiensis, a. 1511 palatinus Transilvaniae; post mortem Ludovici II Iagellonidis a. 1526 ad oppidum Mohacz, ma-

sputó a Ferdinando Primo la successione della Corona, ancorché questo fosse eletto dal Palatino e da molti altri Magnati, e militasse per lui il ius della successione come marito della sorella di Lodovico[6], morto nella battaglia di Mohak [Mohatz][b] e col tal divisione si perdé la maggior parte di quel floridissimo Regno. E dell'istesse dissenzioni dubiteranno forse se la Transilvania cadesse in mano de Polachi, i quali quando poco tempo fa propuosero quel matrimonio col Regno in dote[7], mostrorno di applicare ad una parte tanto gelosa, senza la quale non si possono mantenere le Provincie Ereditarie. E se bene V.ra Signoria Ill.ma dice (et è vero), che la maggiore utilità consiste in staccare quel Prencipe dalla Porta con qualsivoglia partito, è necessario trovarlo tale, che non disturbi l'unione fra queste due Nazioni, et il ripiego più proprio mi parerebbe che fosse di propuonere al Transilvano[8] che per meglio assicurarsi goda la protezione e la garantia delle due Corone, come si praticò in tempo del Prencipe Stefano di Moldavia[9], mentre regnava in Polonia il Re Sigismondo[10] et in Ungaria il Re Vladislao, fratello del primo, che pattuirno fra di loro che la Moldavia e la Valacchia Transalpina restassero sotto la clientela de i Re d'Ungheria, ma che se fossero invase da i Turchi, fossero aiutate dall'uno e dall'altro Re, come racconta Nicolao Isthuansio[11] nel fine del terzo libro delle sue Istorie, e l'istessa cosa si potrebbe praticare adesso con la Valacchia e con la Transilvania, per non dare gelosia ad alcuna delle parti, e per incitare quei Prencipi a separarsi da i Turchi, con la sicurezza di esser mantenuti liberi con la protezione d'ambedue le Potenze confinanti, non bisognando per abbracciar troppo, stringer poco, anzi niente. Per quello poi che tocca la Moldavia, che più anticamente si sottrasse dal dominio de i Re d'Ungaria e che non ha così certo Prencipe, essendocene adesso tre che contrastano del dominio, e che è più separata dall'Ungaria, scrissi già a V.ra Signoria Ill.ma di credere, che l'Imperatore [1008r] non haverebbe difficultà che i Polacchi se l'appropriassero, e però vorrei che V.ra Signoria Ill.ma moderasse le pretenzioni di cotesta parte, e che inducesse il Re a far giurare in

---

gnatorum pars eum comitem regem Hungarorum constituit, factio autem familiae Habsburgi favens Caroli V imperatoris fratrem Ferdinandum Habsburg (1503-1564) regem elegit. Eae electiones ad certamina inter Ioannem Zapolya et Ferdinandum Habsburgum adduxerunt et ob id Hungariae pars in deditionem Turcarum venit.

[6] Ferdinandus I Habsburg Annae Iagellonicae (1503-1547) sorori Ludovici Iagellonidis ad oppidum Mohacz occisi, nupsit.

[7] Consilium nuptiarum Iacobi Sobieski cum Maria Antonia, imperatoris filia ad id adducere possit, ut archiducissa regnum Hungariae veluti dotem intulerit; ad hoc propositum cf. Domin, *Biskup Stefan Wierzbowski...*, passim.

[8] Michaël Apafy.

[9] Stephanus III (1433-1504), princeps Moldaviae ab a. 1457.

[10] Sigismundus I Iagellonides (1467-1548), Polonorum rex ab a. 1506. Vladislaus eius frater natu maior (1456-1510) Bohemorum (ab a. 1471) et Hungarorum (ab a. 1490) rex.

[11] Nicolaus Istvanius, rerum gestarum Hungaricarum scriptor.

mano di Sua Santità i due articoli aggiunti al trattato, non essendo sufficiente scusa per sottrarsene il dire che uno di essi concerne solo l'interesse particolare della Repubblica di Venezia, perché più tosto questa difficultà doveva esserci nel rattificarli e non nel giurarli, ben sapendosi ch'il giuramento non astringe al fatto alieno, et il tralasciare questa solennità confermerebbe che ci fossero quei pensieri che V.ra Signoria Ill.ma mi accenna, e che di sopra ho ponderati. E quello che si è fatto a favore de i Veneziani circa la Dalmazia, non è stato un patto nuovo, ma una dichiarazione più ampia di quello, che si era stabilito nel primo contratto della Lega, et essendo già stabilito quello che potesse pretendere la Polonia, se si volesse estendere alla Transilvania et alla Valacchia, che sono state provincie annesse più modernamente, partorirebbe delle gelosie in tempo che habbiamo bisogno di stabilire l'unione doppo i nostri infelici successi, e doppo che né meno la Polonia ha acquistato un palmo di paese, et ha ruvinato il suo esercito. Bisogna donque incaminare bene la Dieta per condurla senza disturbo, giaché il pensare d'intimarla solo per li 16 di Febraro, porterà naturalmente delli sconcerti e ci sarà poco tempo per fare i preparamenti. E suppongo che avviseranno puntualmente l'Imperatore delle proposizioni di pace separata, ch'haverà fatto l'Inviato Tartaro, e che non ci daranno orecchio, essendo fatte con fine di separare la Lega, e quando anche fossero vantaggiose, non sarebbero sicure, essendosi considerato ne i trattati che fecero, che la sicurezza della pace che si facesse, doveva consistere nel farla unitamente, e nel continuare nella Lega defensiva, per ravvivare l'offensiva ogni volta anche che una delle parti fosse invasa da i Turchi, e questo fu considerato e stipulato, come il più saldo fondamento della pace.

Goderò che il viaggio del Sig. Prencipe Giacomo si differisca, perché non si possono mai [1008v] aggiustare i trattamenti con piena sodisfazione, e non vorrei che ci fossero nuovi pretesti di doglianza, e potrebbe fare il viaggio doppo la Dieta, come lo farà Mons. Vescovo di Varmia per la sua Ambasceria straordinaria di Venezia, et in tanto mi rallegro che habbiano così ben regalato il Sig. Ambasciatore[12] e la sua famiglia.

Gli affari di Genova non migliorano, et il tempo breve assegnato dal Re di Francia mi fa temere che voglia alzare di più le sue pretenzioni. E col solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

[a-a] *in margine adscriptum* [b] *sic in minuta*

[12] Angelus Morosini.

N. 3202

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 19 XII 1684

Nuntiat litteras binas die 11 et 18 mensis Novembris datas accepisse. Ad tempus Nativitatis Christi Leopolim proficisci cogitat, quod eius cubiculum Solcoviae incommodum est. Si necesse erit ad aulam facile advenire potest, nam Leopolis non procul est.

Or.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 466r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
In questa settimana ricevo due spacci di V.ra Eminenza degl'11 e 18 Novembre[1], ch'eran rimasti indietro per non essere passata avanti la posta ne' tempi debiti, correndo questi molto nevosi. A quello, che de predetti dispacci devo risposta, lo fo ne' fogli congiunti, et aggiungo in oltre quel di più di che m'occorre ragguagliarla, suggiungendo, come non essendo più alcuno alla Corte e standosi qui hora privatamente, et io vivendo con grandissimo incommodo, penso di ritirarmi a Leopoli per farvi le Sante Feste, e dimorerò in questa vicinanza, ch'è di 3 leghe, sin che starà qui la Corte per esser sempre vicino e pronto a venire ad ogni occorrenza. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 19 Decembre 1684.
Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3203

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 19 XII 1684

Antequam e Secretaria Status relationem de caerimonia Laureti habita, in qua rex pro sanctuario signum Turcicum ad Vindobonam captum tradebat, accepit, prius relationem talem cardinalis Barberini, Reipublicae protector regi miserat. Rex valde gaudebat et textum in linguam Polonam episcopo Luceoriensi vertere mandavit. Quam ob rem nuntius de his rebus regem certiorem facere non debet.

---

[1] Cf. N. 3138-3141 et 3151-3154.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 467r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Due o tre poste prima che ricevessi la relatione della solennità fatta in Loreto[1] in ricever lo stendardo mandato da Sua Maestà delle spoglie di Vienna, era venuta qui la stessa relatione mandata dal Sig. Card. Protettore[2], et il Re se n'era compiaciuto, e l'haveva fatta tradurre in Polacco da Monsignore di Luceoria[3], facilmente per far partecipe la Natione dell'honor fattole anche in quest'occasione. Hor ciò m'ha tolto la materia, non la volontà, d'ubbedir sempre a i riveritissimi commandi di V.ra Eminenza, un de quali era che la dovessi presentare alle Maestà Loro. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 19 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3204

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 19 XII 1684

Breve a principibus Moscoviae iuxta suggestionem baronis Zierowsky mutatum accepisse refert. Ante duos menses baronem petivit, ut is colloquia cum Moscovitis inciperet, tamen non scit, utrum baro id faciat. Quod baro Ioannes Zierowsky uti legatus in Poloniam adveniet, ipse de his rebus cum eo colloquetur.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 468r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
Mi è giunto con questa posta il breve diretto a i Czari di Moscovia, riformato secondo il consiglio del Sig. Baron Zierowski, stato ultimamente Ambasciatore Cesareo in Mosca, come qualche posta avanti era pervenuto lo stesso breve, tolta la nominatione di Kiovia e Smolensco, secondo il desiderio di Sua Maestà.

---

[1] Cf. N. 3140 et A. 6.

[2] Cardinalis Carolus Barberini die 21 X 1684 copiam de caerimonia Loreti habita ad manus Thomae Talenti misit; cf. BAV, Barb. Lat. 6651 f. 231r. Rex in epistula die 23 XI 1684 data cardinali Barberini gratias egit; cf. Platania, *Corrispondenza tra Giovanni III Sobieski…*, p. 152.

[3] Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Luceoriensis.

Il Sig. Barone son già due mesi che hebbe da me l'incombenza d'intavolare il negotio col primo Ministro de Czari[1], tolti i nomi sudetti, mai però ho udito che l'habbi fatto, e la credenza che dovesse esser qui già molto prima per risedervi in qualità d'Inviato Cesareo, ha fatto che habbi tralasciato d'interpellarlo sopra ciò. Hor s'attende in breve, et arrivato che sarà, udirò quel che haverà fatto, e quando non habbi fatto cosa alcuna, procurerò che facci e che supplisca se havendo fatto, havesse ommesso qualche cosa. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 19 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza.

[a-]Humilissimo *etc*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3205

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Solcoviae, 19 XII 1684

Refert legatum imperatorium comitem von Waldstein Vindobonam profectum esse. Ante profectionem et salutationibus apud Iacobum filium regis factis subcancellarius Regni eum commonefecit liberos alios coniugii regalis non visitavisse. Legatus putabat id facere non posse, sed salutationes tales fecisse, ut contentionem inter socios non efficeret.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 469r-470r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Partì Sabbato[1] di qui il Sig. Ambasciatore Cesareo Conte di Waldestein di ritorno a Vienna per occupare uno de due primi gradi vacanti in quella Corte, come esso mi confidò, non havendo l'Imperatore anco determinato qual de due le destini[2]. Io ho procurato che se ne vada con quei sensi, che sono più conferenti per l'unione degl'animi di Cesare e di Sua Maestà, e come sempre ho travagliato in questo da che Sua Eccellenza ritornò per la seconda Ambasciata, così non ho tralasciato in quest'ultimo di fare tutti i miei sforzi. Viddi, che sentiva con qualche amarezza che essendosi fatto regalo all'Ambasciatore Veneto, non si pensasse farlo anche a lui, et ho procurato che ancor esso

---

[1] Vasilius Golicyn.

[1] Id est die 16 mensis Decembris.

[2] Comes Carolus von Waldstein die 2 II 1685 maior domus imperatricis Eleonorae von Neuburg nominatus est; cf. AAV, Segr. Stato, Germania 210 f. 80r.

riceva dimostratione dell'affettatione e stima di Sua Maestà, ch'era quel solo motivo, che n'haveva, havendo per altro compensato il dono con doni.

[469v] Un accidente occorse sul partire, che poteva guastar tutto, ma che fu superato dalla sua prudenza. Havea Sua Eccellenza terminate tutte le visite e doveva la mattina seguente porsi in viaggio, quando verso la mezza notte le comparve Mons. Vicecancelliere[3] con due seguaci per interpellarlo alla visita di congedo dagl'altri figlioli del Re, perché il primogenito[4] era stato visitato. Portò Mons. Vicecancelliere il negotio assai destramente e suavemente, et il Sig. Conte, doppo d'havere addotte varie ragioni della sua ommissione, e per le quali stimava non esser tenuto, concluse, che udendo il gusto delle Loro Maestà haveria fatta la visita, e così mandò subito a Palazzo perché se le assegnasse l'hora, che fu data per il dì seguente alle 10, onde prese il congedo secondo che si desiderava, et tolse ogni occasione di disgusto, et of[470r]fensione, che era per cagionarsi, come si prevedeva. In questa guisa è partito, havendo conclusa la sua Ambasciata con una gentile prudenza; il che ho voluto riferire, come cosa che piacerà sapere per esser concernente all'unione degl'animi e per esser stata tolta, mentre era per partire, questa nuova pietra di scandalo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 19 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3206

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Solcoviae, 19 XII 1684

Ad aulam Franciscum Paulinum Dalerac, marchionis d'Arquien aulicum advenisse refert. Is anno praeterito captus est, cum literas regis ad reginam datas secum portavisset. Cum rex 27 Turcas ad Seczyn captos liberavisset, is dimissus est. Dalerac, qui in arce Neuhäusel retinebatur et Budae muniendae operam navabat, informationes multas ad defensionem arcum pertinentes advexit. Proceres in aula commorantes ad sedes suas ad festum Nativitatis Christi proficiscuntur.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 471r-472v.*
***Ed.:** Welykyj, LNA XIV, p. 68 (fragm.).*

---

[3] Ioannes Gniński.
[4] Iacobus Sobieski.

Zulkiew, [19] Decembre 1684.
È giunto da Neiheüsel Monsieur Dallerac[1], Gentilhuomo del Padre della Regina, quale l'anno passato fu fatto schiavo mentre ritornava dal campo con un spaccio del Re per la Regina. È stato riscattato con il cambio di 27 Turchi, che il Re nella presa di Setzen volle havere a questo fine. Dice d'esser stato a Buda l'inverno passato e d'haver travagliato con altri schiavi al terrapienar quelle mura, ch'è quel più, che dice essersi fatto e di maggior momento. Per altro riferisce, che nella piazza vi fossero da 30 mila huomini sotto l'armi, con un capo de più bravi, che habbia hora l'Impero Ottomanno. E che dal principio sino al fine dell'assedio vi sii stata grand'abbondanza di vettovaglie e munitioni da guerra. Il che riferisce per relatione di chi veniva da Buda a Neiheüsel, d'onde comparivan giornalmente persone con avvisi essatti.

La piazza di Neiheüsel dice essere malissimo provista di munitioni [471v] da bocca e di legna. Esservi da sei mila fanti e due mila spai. I primi, gente quasi tutta nuova, che ne men viene essercitata nell'uso dell'armi, i secondi gente veterana et ottima.

Aggiunge, che non si è fatta fortificatione alcuna da Turchi, onde la piazza rimane nello stato di prima, priva d'ogni fortificatione esteriore, e solo col corpo della piazza, quale fu già assai bene inteso nella costruttione.

Da quel che racconta pare, che potria riuscire qualche sorpresa, narra che la soldatesca non ha l'armi presso di sé, che alla porta non vi è corpo di guardia reale, ma solo alcuni pochi giannizzeri. Che si ammettano indistintamente i contadini, che vi vanno a portar viveri, onde è che sotto la finta di essi, crede che potria riuscire qualche tentativo, essendo facile secondar chi occupasse la porta per il gran numero di soldatesca imperiale, che ha quartieri vicini, on[472r]de potria congregarsi senza dare sospetto. Loda la bravura del Bassà commandante, ch'è un de migliori soldati Turchi, ma l'accusa l'imperitia de nuovi giannizzeri et il defetto d'essercitio e di vigilanza. La piazza ha molti cannoni, e di grossa forma, aggiunge però d'havere osservato i cannonieri poco pratici.

Queste notitie tutte udite da Mons. Nuntio, son state dal medesimo communicate al Sig. Ambasciatore Cesareo, che se ne ritorna alla sua Corte e le rappresenterà, per vedere se possano essere d'alcun profitto.

De commandanti Turchi come della vecchia militia asserisce lo stesso esservi molta carestia, et in verità l'anno passato sotto Vienna e nelle battaglie di Parcam et altri in appresso esser periti i più bravi, né hora trovansi persone che habbino gran grido e fama di gloria militare, che i due Bassà di Buda e Neiheüsel, e Solimano Seraschiere [472v] contro la Polonia. Queste sono le notitie havute dal sudetto Dallerac, quali possono in parte giovare e piacere.

---

[1] Franciscus Paulinus Dalérac (d'Aleyrac, Dalairac, Dallerac, 1626–1689), Francogallus apud familiam Sobieski serviens mense Novembri a. 1683 captus est; cf. ANP XXXIV-7, N. 2439 et notam 1, p. 332.

Attenta la vicinanza delle Sante Feste, questi Grandi si son quasi tutti incaminati verso le lor case per farlo con qualche commodità e maggior quiete. Lo stesso Gran Cancelliere[2], cognato di Sua Maestà, intollerante di questa stanza e disagii, se n'è andato a Varsavia.

[a-]È giunto avviso come i Turchi han suscitato un Cosacco a farsi capo e tirare a sé altri di quella Natione, et il Generale Mohila[3] haveva in animo d'andare contro questo prima che havesse maggior seguito.[-a]

[a-a] *fragmentum a Welykyj editum*

N. 3207

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Solcoviae, 19 XII 1684

Notum ei facit litteras eius die 27 mensis Novembris et die 4 mensis Decembris datas accepisse. Legatum imperatoris nec non legatum Venetum se recepisse refert. Informationes de statu arcis Neuhäusel ab aulico marchionis d'Arquien – Dalerac impetratas, qui e servitute revertit et in arce retinebatur, ei tradit. De seditione certi numeri Cosacorum nuntii afferuntur.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 163.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho ricevuto due benignissime di V.ra Eminenza de 27 Novembre e 4 Decembre, ciascheduna delle quali m'avvisa mancare di mie, il che mi lascia in dubio se ciò sii seguito di una o due poste, comunque sii non parmi che le mie contenessero cosa di molto momento, né V.ra Eminenza haverà havuto cosa da commandarmi mentre non l'ha fatto. Le mie lettere che mancavano spero le haverà ricevute poi.

Il Sig. Conte di Waldstein partì di qui Sabbato, havendo adempito tutte le parti d'un ministro saggio e prudente, ed in verità non vi voleva men di lui. Farà il viaggio sin a Tarnovitz[1] con commodità, indi poi piglierà la posta.

Il Sig. Ambasciatore Veneto, libero dalla podagra, se ne vien costà di passaggio, ma senza fretta.

Un Gentilhuomo del Sig. Marchese d'Arquien[2], ritornato dalla schiavitudine di Neiheüsel dice che quella piazza è malissimo provista di munitioni da

---

[2] Ioannes Wielopolski.

[3] Andreas Mohyła (†1689), dux Cosacorum.

[1] Tarnowskie Góry.

[2] Franciscus Paulinus Dalérac.

bocca e di legna. Esservi da sei mila huomini in circa fra fanti e [v] spahii, i primi gente nuova et i secondi gente veterana et ottima.

Aggiunge che non si è fatta fortificatione alcuna da Turchi, onde la piazza rimane nello stato di prima, priva d'ogni fortificatione esteriore e solo col corpo della piazza nell'istesso stato, nel quale fu costrutta.

Da quel che racconta pare, che potria riuscire qualche sorpresa. Narra che la soldatesca non ha l'armi presso di sé, che alla porta non v'è corpo di guardia reale, ma solo alcuni pochi giannizzeri. Che si ammettono indistintamente contadini, che vi vanno a portar viveri, onde sotto la finta di essi crede che potria riuscir qualche tentativo, essendo facile secondare chi occupasse la porta per il gran nunero di soldatesche imperiali, acquartierate in quelle vicinanze. Loda la bravura del Commandante, ma accusa l'imperitia de nuovi giannizzeri et il difetto d'essercitio e vigilanza. La piazza ha [r] molti cannoni e di grossa forma, dice però d'havere osservato i cannonieri poco pratici. Il Sig. Conte Waldstein è stato informato di tutto, ma stimo bene che lo sii anco V.ra Eminenza.

È giunto avviso come i Turchi han suscitato un Cosacco a farsi capo e tirare a sé altri di quella natione, et il Generale Moila haveva in animo di andare contro questo prima che havesse maggior seguito. Ch'è quanto m'occorre riferire a V.ra Eminenza, e le fo humilissimo e profondissimo inchino. Zulkiew, 19 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum* Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3208

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Ferdinando Lassocki, nobili Polono

Varsaviae, 19 XII 1684

Dispensationem militi veteri super irregularitate concedit, ut Deo serviat atque gratias pro vita servata agat.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 179v.*

Dispensatio super irregularitate pro eo, qui militem egit

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo D.no Ferdinando Lassocki, nobili Polono, salutem etc.

Oblata nuper in Auditorio Nostro tua pro parte petitio continebat, qualiter in nupera expeditione exercitus Polonici versus Viennam Austriae, tu etiam patria arma sequutus in illis regionibus Austriae et Hungariae contra Turcas et alios fidei catholicae hostes militem egeris, multosque ex ipsis occideris. Reversus autem in Patriam, fervore devotionis accensus nomen sacrae dare militiae et quod ex isto bello incolumis evaseris, Deo servire et gratias agere intendas. Unde Nobis in Auditorio Nostro Apostolico supplicari fecisti, quatenus super irregularitate, quae ex praemissis exorta fuerit, benigne te cum dispensare dignaremur. Nos autem supplicationibus etc. etc. ita ut praedicta irregularitate nihil obstante ad primam tonsuram et quatuor minores ac omnes etiam sacri presbyteratus ordines etc. etc. reliqua ut in proxima dispensatione. Varsaviae, die 19 Decembris, Anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo quarto.

N. 3209

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Alexio Tacinski, Matthiae Brocki, Francisco Oborski et Stanislao Losowicz, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 20 XII 1684

Dispensationem extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitates ecclesiarum dioecesis Cracoviensis eis concedit.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 179v.*

Die 20 [XII 1684]. Dispensatio extra tempora ad presbyteratum Rev.do Alexio Tacinski[1] dioecesis Cracoviensis, concessa ob necessitatem ecclesiae parochialis in Szydłowiec[2] dictae dioecesis Cracoviensis.
Dicta die [20 XII 1684]. Similis [dispensatio extra tempora] ad diaconatum et presbyteratum admodum Rev.do Matthiae Brocki[3], Cracoviensis dioece-

[1] Alexius Tacinski (Taczynski), Stephani filius, subdiaconatum 18 IX 1684, diaconatum - 23 XII 1684 accepit et die 21 I 1685 ad vicariam ecclesiae in Szydłowiec sitae sacerdos creatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* IV, p. 1164.

[2] Szydłowiec, oppidum ad meridiem occidentemque a Radomia situm, ubi ecclesia parochialis tituli sancti Sigismundi ineunte saec. XV fundata est.

[3] Matthias Brocki (†1718), Thomae filius, Collegii Maioris socius, primam tonsuram et 4 ordines sacros minores 22 X 1684 accepit; subdiaconus die 17 III 1685, diaconus - 7 IV 1685 factus est ac presbyteratum die 21 IV 1685 accepit et ad canoniam collegiatae sanctae Annae Cracoviensis praesentatus est. Die 19 V 1695 gradum bacallarii theologiae adeptus est. A. 1705 doctor theologiae, et a. 1705-1718 decanus collegiatae sancti Floriani Cracoviensis erat; cf. Barycz, p. 195; Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* I, p. 94; Szczepaniak, *Spis prepozytów…*, p. 39.

sis, concessa ob necessitatem ecclesiae collegiatae ad Sanctam Annam Cracoviae.
Dicta die [20 XII 1684]. Similis [dispensatio extra tempora] ad eosdem [ad diaconatum et presbyteratum] Rev.do Francisco Oborski[4], dioecesis Cracoviensis, concessa ob necessitatem ecclesiae collegiatae Sanctorum Omnium Cracoviae.
Dicta die [20 XII 1684]. Similis [dispensatio extra tempora] ad presbyteratum Rev.do Stanislao Losowicz dioecesis Cracoviensis expedita in forma ut fol. 72[5] mutatis mutandis, et addito inter verba=existentis et necessitas= cuius servitio sis destinatus.

N. 3210

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Nicolao Oborski, suffragano Cracoviensi

Varsaviae, 20 XII 1684

Ioannes Rudzki, canonicus ecclesiae collegiae Cracoviensis Omnium Sanctorum ob contumaciam in iudicium episcopale Cracoviense excommunicatus est. Quamquam excommunicatus est, missam celebravit. Suffragano Cracoviensi mandat, ut Ioannem Rudzki super irregularitate ex celebratione missae in excommunicatione dispenset.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 180r.*

Commissio dispensandi super irregularitate contracta ex celebratione missae in excommunicatione

Opitius etc.
Perillustri et Rev.mo D.no Suffraganeo, Vicario in spiritualibus et Officiali generali Cracoviensi, Nobis in Cristo dilecto salutem in Domino sempiternam.
Noverit Dominatio V.ra Rev.ma fuisse Nobis in Auditorio Nostro Apostolico pro parte Perillustris et admodum Rev.di Ioannis Rudzki[1], ecclesiae collegia-

[4] Franciscus Oborski, Sigismundi filius, e dioecesi Posnaniensi ortus, ad decaniam collegiatae Omnium Sanctorum Cracoviensis praesentatus; primam tonsuram et 4 sacros ordines minores 12 VI 1683 in ecclesia cathedrali Cracoviensi accepit; subdiaconus 23 XII 1684, diaconus – 11 II 1685 factus et sacerdos die 17 III 1685 creatus est; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* III, p. 796.

[5] Cf. ANP XXXIV/3, N. 907.

[1] Ioannes Rudzki, Adalberti filius; doctor philosophiae et theologiae, primam tonsuram et 4 ordines sacros minores 10 IV 1661, subdiaconatum – 19 VI 1666, diaconatum

tae Sanctorum Omnium Cracoviensis canonici etc. expositum, qualiter ipse ex instantia admodum Rev.di Casimiri Wolfowicz[2] actu presbyteri ratione certarum iniuriarum ad Iudicium Episcopale Cracoviense citatus existens, dum ob legalitatem debilis valetudinis in dicto Iudicio non comparuerit, nec eamdem legalitatem per aliquem allegauerit, in contumaciam fuerit excommunicatus et per affixionem copiae valvis ecclesiae archipresbyteralis Cracoviensis publicatus, de qua excommunicatione et publicatione licite eidem semel innotuerat, eadem neglecta semel missae sacrificium celebraverit, postquam vero meliorem informationem sumpserit, statim a ministerio altaris abstinuerit. Alio tandem processu ad instantiam Instigatoris Officii iterum citatus ad videndum se ob celebrationem missae in eadem excommunicatione irregularem declarari, ob idem debilis valetudinis impedimentum non comparuerit, unde in contumaciam declaratus fuerit a Divinis suspensus. Cum autem dispensationis gratiam sibi misericorditer impendi, seque sacris altaribus restitui cupiat, Nobis humiliter in Auditorio Nostro Apostolico supplicari fecit, quatenus secum super irregularitate, quam ex praemissa celebratione incurrisset, dispensare dignaremur.

Nos autem eius statui et conscientiae, gregique suae curae parochiali commisso consulere volentes, ipsumque imprimis a quibisvis etc. censentes, Dominationi V.rae Rev.mae committimus, quatenus imposita eidem aliqua pro qualitate facti poenitentia salutari, et dummodo vitae morumque probitas, et alia virtutum merita sibi alias suffragentur, cum eodem admodum Rev.do Ioanne Rudzki, petita tamen et obtenta prius absolutione ab eadem suspensione, et constito, si alio modo constare non possit, saltem per ipsius iuramentum, quod in contemptum clavium se Divinis non immiscuerit, super irregularitate, quam ex praemissa celebratione in excommunicatione incurrisset, authoritate, qua fungimur apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde provenientem abstergat et aboleat, ita ut eadem non obstante, dummodo ei aliud canonicum non obstet impedimentum, in altari Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre, nec non quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo sibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 20 mensis Decembris, Anno Domini 1684.

– 16 I 1667 accepit. Die 19 II 1666 rex eum ad parochiam in Smardzewice dioecesis Cracoviensis praesentavit; annis sequentibus canonicus Plocensis et ecclesiae collegiatae Omnium Sanctorum Cracoviensis, postea (ad a. 1711) praepositus huius collegiatae erat; cf. AAV, Arch. Nunz. Varsavia 176 f. 100v-101r; Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* III, p. 970; Szczepaniak, *Spis prepozytów...,* p. 105.

[2] Casimirus Wolfowicz (Wolfowic), Georgii filius, doctor philosophiae; primam tonsuram et 4 sacros ordines minores 19 XII 1671 r., subdiaconatum – 13 VII 1680, diaconatum – 1 III 1681 et praesbyteratum – 22 III 1681 accepit; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* III, p. 1264.

N. 3211

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Andreae Lisowski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 22 XII 1684

Dispensationem extra tempora ad presbyteratum ob necessitates ecclesiae Cegłoviensis[1] *dioecesis Posnaniensis ei concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 180r.*

N. 3212

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 23 XII 1684

Nuntiat etiam hac hebdomada litteras ab eo exspectatas non advenisse; verisimiliter hoc propter tempestates non obsecundantes factum est.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 210v-211r.*

Al medesimo.
Ne pur in questa settimana sono qua pervenute lettere di V.ra Signoria Ill.ma. E se bene se ne dà sempre la colpa alla pessima qualità de tempi, che devon correr in coteste parti, e per cui secondo il solito vien [211r] impedito il proseguimento de lor viaggi a corrieri, non è però che qui non si rimanga più che mai col desiderio di haver le lettere istesse, massime in congiuntura dell'emergenze presenti. A V.ra Signoria Ill.ma fratanto se ne dà questo cenno per sua notitia. E le auguro etc. Roma, 23 Decembre 1684.

---

[1] Cegłów, oppidum, hodie villa ad meridiem orientemque ab oppido Mińsk Mazowiecki sita, ad capitulum ecclesiae collegiatae Varsaviensis pertinebat ab a. 1530 una cum ecclesia parochiali tituli sancti Ioannis Baptistae et sancti Andreae Apostoli; cf. Nowacki II, p. 639.

N. 3213

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 23 XII 1684

De legato de Vernay, qui a Francogallis ad Emericum Thököly et Transilvaniam mittebatur, Lutetia Parisiorum via ignota proficiscente certiorem eum facit. Petit, ut is observitet, an in Polonia aut in ducatibus vicinis non conspiciatur.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 21v-22r.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 116r-v.*

A' 23 Decembre 1684.
Al medesimo.
Si ha qualche congettura in Parigi che debba essere spedito in nuova missione da quella Corte, senza sapersi [22r] verso dove, il Sig. di Vernai[1], inviato altre volte al Techeli[2] et al Transilvano[3]. Si è creduto però opportuno di avvertirne V.ra Signoria Ill.ma perché possa star attenta in osservare se egli capita costà, o ne' Principati circonvicini, e le pratiche, ch'egli anderà tentando. Etc.

N. 3214

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Vindobonae, 25 XII 1684

Responsum ad epistulam die 12 mensis Decembris missam ei dat. Si foedus Tartarorum cum Turcis frangeretur, id successus secundus esset. Putat in comitiis ad res belli pertinentes animadvertendum, alias autem causas et res Ioannis Morsztyn postea amovendas esse. De Moscovitarum ratione timet, praecipue propter aliquot villas Lithuanorum ab eis occupatis. Carolus von Waldstein post reditum e Polonia munus validum in aula imperatoris accipiet.

***Min. autogr**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 367.*

---

[1] Du Vernay-Boucault, a. 1680-1682 Ludovici XIV legatus ad Emericum Thököly et Michaelem Apafy ducem Transilvaniae missus.
[2] Emericus Thököly.
[3] Michaël Apafy dux Transilvaniae.

Vienna, 25 Decembre 1684.
A Mons. Pallavicino.
Risponderò brevemente alla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 12 del corrente[1] per essere la mattina di Natale, che devo cantare la messa in cappella. Mi ha molto rallegrato la risposta data all'Inviato Tartaro, che piacerà assai qua et a Venezia, e spero che ognuno contribuirà volentieri per staccare quella Nazione da i Turchi per l'utile che ne caverebbe ognuna delle parti, ma dubito che non si risolveranno se non vedranno caminare gl'affari della Lega meglio che non hanno fatto quest'anno, tuttavia le frequenti mutazioni de i Regnanti in quel paese puol essere che gli habbiano sdegnati, vedendosi trattare come schiavi.

Non vorrei che la difficultà di giurare gl'ultimi articoli partorisse gelosia, e sopra questo scrissi diffusamente l'ordinario passato[2].

È buon principio per la Dieta l'havere i Lituani consentito facilmente che si faccia in Varsavia, e faranno bene se trasferiranno ad un'altra ogni altro negozio, anche quello del Sig. Morstini, per non imbrogliarsi con cose particolari, bisognando applicar solo alla guerra e lasciare con buone speranze i parenti dell'istesso ancora per non dar pretesto a i Francesi di confondere per questa causa.

[v] Ancorché i Moscoviti habbiano ritirato la gente, non è buono l'haver lasciato salvaguardie in quel paese, perché denota che vogliono mantenerci giurisdizione, anche con la permissione che hanno dato a i particolari di esigere i frutti de loro beni, e l'accomodamento con i Moscoviti è uno de principali negozii della Dieta, e s'imbroglierebbe col trattato con i Tartari, e però bisognerebbe prima della Dieta sapere se questi si vogliono staccare da i Turchi, perché se lo facessero, ce ne potrebbemo servire per tenere a freno i Moscoviti [a-]e farli cedere alle loro alte pretenzioni, e tirarli alla Lega per non esser molestati da i Tartari, e però è[-a] necessario di concludere con gl'uni o con gl'altri.

La podagra del Sig. Ambasciatore Veneto ritarderà il suo viaggio, e quando arrivi il Sig. Ambasciatore Cesareo sarà subbito accomodato con sua sodisfazione, e lo faranno Maggiordomo dell'Imperatrice Regnante o Maresciallo di Corte[3], professandosi l'Imperatore ben servito da Sua Eccellenza.

Ho gusto del ritorno del Saponara, perché ho sempre dubitato delle sue cabale col Tekeli[4].

---

[1] Cf. N. 3197.

[2] Cf. N. 4007.

[3] Carolus von Waldstein maior domus (Obersthofmeister) imperatricis Eleonorae von Neuburg factus; mareschalcus curiae imperatoris dux Ioannes Schwarzenberg nominatus est; cf. AAV, Segr. Stato, Germania 210 f. 80r.

[4] Baro Saponara nomine imperatoris a. 1681-1682 colloquia cum Emerico Thököly habuit.

Circa le nuove di qua mi rimetto al foglietto e non essendo ancora arrivate le lettere di Roma per le gran nevi, non mi dilongo davantaggio, et auguro a V.ra Signoria Ill.ma felicità nell'anno nuovo, e con vero ossequio resto.

[a-a] *in margine adscriptum*

N. 3215

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 26 XII 1684

Litteras die 25 mensis Novembris datas accepisse nuntiat. Ipse Leopolim advenit, ubi ad tempus, cum rex Solcoviam relinquet, commorabitur. Nonnullos aulicos iam Varsaviam misit.

Or.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 476r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.
In conformità dello scritto da me a V.ra Eminenza la posta passata, son venuto da Zulkiew qui, ove penso di stare sino a che la Corte dimorerà a Zulkiew, stante la gran vicinanza e facile communicatione e cognitione di quanto si fa, aggiunta la commodità di potermi ad ogni momento trasferire colà. Intanto spedisco parte della mia famiglia a Varsavia, ove anch'io mi porterò quando Sua Maestà passerà a Bilaskowic[1] et altri beni suoi, ne' quali poco si tratterà. Questo è quello che devo dire circa me. E rimettendomi alli fogli congiunti per le notitie, che devo communicare et a quello, che scriverò colla futura posta in risposta del dispaccio di V.ra Eminenza [del] 25 Novembre[2], che m'è giunto qui, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 26 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *autographum*

[1] Pilaszkowice, villa cum palatio ad Ioannem III Sobieski pertinente, ad meridiem a Lublino sita.

[2] Cf. N. 3161-3163.

N. 3216

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 26 XII 1684

Putat cursu expeditionis finitae investigato regem in bona fide egisse et reum adversarum rerum non esse. Suspicatur autem marchionem de Béthune cum damno ligae agere. Competit, ut Respublica una cum rege pactis confectis porro fidelis sit.

Decifr.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 181r-182r.*

Di Leopoli da Mons. Nuntio. 26 Decembre 1684. Decifrato a' 8 Febraro.
Havendo fatte esatte diligenze per rinvenire le cause, per le quali è riuscita così male la passata campagna de Polacchi, devo dire come non trovo alcuna chiarezza che il Re habbi operato per malitia, anzi più tosto lo posso credere immune da questa colpa.

Quanto al Marchese di Bettunes, so che il Re fu udito dire confidentemente alla Regina, che haveva sospettato di lui che havesse impedito il ponte, né più udì chi riferì il sudetto.

Un Ingegnere, familiare del Bettunes, ha detto come il medesimo Bettunes haveva disapprovato che lui, [a-]suo ingegnere[-a], havesse riferito al Re che Caminietz poteva prendersi in pochi giorni, con dirli che non era interesse del suo Re che parlasse così. Vi sono altri motivi di sospettare contro il Bettunes, ma perché sono publici[b], come gl'intrichi altre volte [181v] fatti, e che la sua venuta qui non pare senza fini di promuovere gl'interessi della Francia, e cose simili, non riferisco però i detti motivi perché facilmente possono ricorrere alla mente.

Godo haver potuto parlare come sopra circa il Re, sperando che sarà pure di qualche consolatione, ma perché ciò non basta per persuadermi che opererà come bisogneria, devo aggiongere come stimo bene che i Collegati disponghino le cose loro in modo, che non si habbino a pentire in caso che da questa parte non si facesse diversione, o in tempo o nella forma debita. Mi dà fastidio la natura del Re già rappresentata, la Regina onnipotente e che lascia tirarsi dalla passione; gl'artifizii che potrà usar Bettunes, la Dieta, le spese che causerà [182r] et il tempo che consumerà. Non è però da disperare della Polonia, né mancare di far tutte le diligenze perché operi. Certo è che io pongo li stimoli più forti e potenti per obligare il Re. Etc.

[a-a] *adscriptum ad decifratum prius*: Luisuo [b] *in textu*: publichi

N. 3217

„Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Leopoli, 26 XII 1684

Sententia de comitiis Varsaviae celebratis satisfactionem apud Lithuanos non effecit. Res Ioannis Morsztyn cursum comitiorum perturbare potest. Rex Leopolim advenire et post conventionem cum amita sua Benedictinarum abbatissa habitam Varsaviam evehi cogitat. De vesiro magno suffecto nuntii e Turcia afferuntur.

***Or.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 479r-480r.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 68-69 (fragm.).*

[a-]Leopoli, 26 Decembre 1684.[-a]

Le lettere di Lituania portano, come colà erano molti, che si mostravano malcontenti della convocatione della Dieta in Varsavia, e corre anche qualche rumore che da alcuni sii stata fatta protesta sopra ciò negl'atti castrensi. Faccia Dio, che o questo sii vano, o la difficoltà si superi, perché seria un grande inconveniente che la Dieta incontrasse simili difficoltà per causa del luogo, quando già se ne prevedano grandi per le materie, che in essa si tratteranno.

Persona autorevole dice, che nelle citationi date contro il Tesoriere Morstin, oltre il capo di peculato, vi sono espresse quelli di perduellione e machinatione contro il Re, e revelatione de segreti della Republica a stranieri. Quando ciò si verifichi, la Dieta sarà facilmente [479v] colma d'intrichi, perché partiali del Morstin probabilmente vorranno che si giudichino ancora quelli, che la Dieta passata furono declamati colpevoli.

All'opinione della persona accennata, contraria l'espressione, che già s'avvisò esser stata fatta a Mons. Nuntio da uno de primi Ministri, cioé che la citatione non era sopra tutti questi crimi e che il reo forse non seria stato giudicato in questa Dieta. Puol esser però che si sii poi mutata risolutione e che la Corte se ben volesse contenersi dal passare al giuditio, vi venga nondimeno obligata per la ragione detta, e perché alcuni, che si dican colpevoli, mostrano di volerlo procurare per loro interesse, pretendendo d'essere innocenti.

[480r] Sua Maestà ha detto a Mons. Nuntio che voleva esser fra pochi dì qui per vedere l'Abbadessa di Tutti i Santi, sua zia[1], e poscia incaminarsi verso Varsavia, può però credersi che la cosa anderà un poco più a lungo.

Alcuni Moldavi, venuti dalla Patria, riferiscono che in luogo del Gran Visir o deposto, o che ha dimesso il ministero, sii stato sorrogato Solimanno

---

[1] Dorothea Daniłowiczówna OSB, abbatissa Leopoliensis, regis amita.

Bassà, che quest'anno è stato Seraschiere contro la Polonia ma bisogna sospendere la credenza, sendo assai incerte queste notitie.

[a-]Si dice che in Caminietz si facci gran preparamento di slitte per vettovagliare hora quella piazza.

Si dice anco, che una partita de Tartari sii andata verso la Volinia per farvi bottini.[-a]

[a-a] *fragmentum a Welykyj editum*

N. 3218

Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Leopoli, 26 XII 1684

Litteras eius die 11 mensis Decembris datas accepisse nuntiat. Ipse Solcovia Leopolim emigravit, inde Varsaviam iter faciet. Petit, ut rex expeditionem bellicam ad posterum praeparet, sed res omnes ex contributionibus a comitiis decernendis pendent. Intercessiones contra comitia Varsaviae celebranda tolluntur. De missionario Bohemo Moscoviam mittendo rogat, ut missio eius interea cohibeatur, nam ipse enodationem aliam praeparat.

***Or.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 31*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho la benignissima di V.ra Eminenza dell'11 Decembre[1], e secondo il suo amorosissimo consiglio già che posso evitare la pessima habitatione di Zulkiew senza scapito publico, sono venuto qui, ove starò mentre la Corte dimorerà colà, che sarà per poco tempo. In tanto incamino parte della mia famiglia a Varsavia, per seguitarla io quando la Corte si allontani e vada a luoghi inhabitabili, come è Pilaskowicz e simili. Spero però che prima m'abboccherò di nuovo con Sua Maestà.

Io premo perché la Maestà Sua pensi alla campagna futura e si facciano i preparamenti dovuti, ma come V.ra Eminenza sa, tutto si ristringe alle contributioni, e queste hanno bisogno della Dieta. Per altro la Maestà Sua m'haveva intentionato di porre in scritto il suo senso circa la guerra da farsi la campagna seguente, così quanto a sé come circa i Collegati, e nel partirmi, glielo ricordai, ma non penso di premere molto questo punto per alcune considerationi.

[v] Io per hora stimo il più sicuro disporre le cose così, che se non si havesse o in tempo, o in modo che si vorria la diversione, nissuno s'habbi a pentire d'haver troppo sperato nel compagno. Fo e farò in tanto tutto il

[1] Cf. N. 3192.

possibile perché da questa parte s'operi vivamente, intorno al che non lascio d'apporre i stimoli più gagliardi.

Una cosa si dice, che se è vera, può intricare assai gl'affari. Questo è che alcuni Lithuani si siino protestati contro il luogo della Dieta. Alcun l'attribuisce al Vicecancelliere di Lituania[2], che è mal contento. Alcun sospetta d'altri perché a questi piacesse più che si facesse in Lituania il giuditio del Morstin, come quello che facilmente tirerà seco altre persone, e singolarmente i Lituani. Come V.ra Eminenza vede, l'intrichi pare che creschino, però non mi perdo d'animo, essendo avvezzo a vederli forma[r]re e svanire. Il Sig. Conte di Valdstein, che sarà presto costà n'informerà pienamente V.ra Eminenza, e per[ci]ò non la tedio con una prolissa lettera. Alcuni che vengano di Moldavia dican che Soliman Sieraskier è stato fatto Gran Visir, e che l'altro sii stato deposto o [si] habbi dimesso, nuova alla quale do poca fede.

Quanto alla speditione del Missionario Bohemo in Mosca e del Compagno, V.ra Eminenza si contenti di soprasedere un poco, perché facilmente colla futura l'avviserò certa altra dispositione, se haverà effetto, e coll'istessa la ragguaglierò di quel che concerne la plenipotenza per giurare i due articoli, et altro di che si parla dal Sig. Cardinal Cybo nelle lettere scritte a V.ra Eminenza et a me colla posta de 25 Novembre. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Leopoli, 26 Decembre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*

[a-a] *autographum*

Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

N. 3219

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Nicolao Nowicki, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 29 XII 1684

Dispensatonem ei[1] *extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitates ecclesiae in oppido Adamów*[2] *dioecesis Cracoviensis concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 181r.*

---

[2] Dominicus Radziwiłł (1653-1697), subcancellarius Lithuaniae ab a. 1681 et cancellarius magnus Lithuaniae ab a. 1690.

[1] Nicolaus Nowicki, Adalberti filius, primam tonsuram et 4 sacros ordines minores 22 III 1681 accepit; cf. Szczepaniak, *Katalog duchowieństwa...* III, p. 791.

[2] Adamów, oppidum, hodie villa, ad meridiem ab oppido Łuków sita cum ecclesia parochiali tituli Exaltationis Sanctae Crucis.

N. 3220

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Litteras die 15 et 22 mensis Novembris datas sibi allatas esse nuntiat; litterae autem die 29 mensis Novembris scriptae adhuc ei desunt. Actionibus et operibus ab eo susceptis pontifex maximus contentus est.

Reg.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 211r.*

Al medesimo.
Due spacci ho da V.ra Signoria Ill.ma ricevuti in questa settimana, l'uno de 15 e l'altro de 22 dello scorso[1], mi manca nondimeno quello de 29, che sarebbe il proprio della settimana presente. E perché i giuntimi accennati ambedue hanno qui comprobata la diligente attenzione di lei, ne le testifico il proportionato gradimento di N.ro Signore, i cui sensi intorno a coteste occorrenze saranno a V.ra Signoria Ill.ma esposti dalle aggiunte lettere. E le prego etc. Roma, 30 Decembre 1684.

N. 3221

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Thesaurum pontificalem exhaustum et decimas adhuc non exactas esse refert. Praeterea papa ob necessitates Reipublicae 100 milia florenorum nuntio mittit et hoc ex optato eius occultatur.

Reg.*: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 211r-v.*

Al medesimo.
Tutto che l'esazione delle decime dell'anno scorso non sia terminata interamente, che quella [211v] del presente anno non maturi se non che a Maggio prossimo, ond'è che vi vorrà molto tempo a compirla, e che l'Erario Apostolico si truovi totalmente esausto per le considerabili somme di denaro cavatone da N.ro Signore in aiuto non meno della Germania e della Polonia, che d'altri ancora. Ciò nonostante, oltre a i 500 mila fiorini già mandati a V.ra

---

[1] Cf. N. 3144-3149 et 3156-3158.

Signoria Ill.ma in conto delle decime istesse in sussidio di cotesto Regno contro il comun nemico, ha voluto la Santità Sua che si rimettano hora in Amsterdam a disposizione di lei medesima in aiuto parimente della Polonia altri 100 mila fiorini, che con gran industria e difficoltà è riuscito a Sua Beatitudine di porre insieme. Se ne dà per tanto con ogni secretezza questo preventivo cenno a V.ra Signoria Ill.ma in conformità del desiderio, ch'ella ne ha mostrato qua. E resto etc. Roma, 30 Decembre 1684.

N. 3222

Card. Alderanus Cybo Opitius Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Papa animo aequo nuntium accepit regem paratum esse de Kijovia renuntiare ea condicione se recompensam recepturum esse. Papa hoc nuntio accepto simili modo se gessit regem de incursu agminum Moscovitarum in villas Lithuanas facto disputaturum non esse. Nuntio se mandat, ut is conetur, ut pactum cum Moscovitis ad effectum perducatur.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 211v-212r.*

Al medesimo.
È piaciuto a N.ro Signore di sentire, che il Re, per unirsi in Lega coi Moscoviti, sia per indursi alla cessione [212r] di Chiovia[1], colla condizione però, che essi debbano obligarsi a dar validi soccorsi alla Polonia, per poter col mezo de medesimi conseguir una condegna ricompensatione, nominandosi per questa in specie la Chrimea. È stata anche material di sodisfazione a Sua Beatitudine, che dalla Maestà Sua si voglia dissimular l'emergente dell'occupatione di molto paese fattasi da Moscoviti ne' confini de Lituania, nella quale accenna V.ra Signoria Ill.ma numerarsi cento villaggi, e ciò ad oggetto di facilitar meglio l'unione coi Moscoviti stessi. Continui ella colla solita zelante applicazione sua ad adoperarvisi per quanto le sia permesso, mentre io le prego etc. Roma, 30 Decembre 1684.

[1] Cf. N. 3145.

N. 3223

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Ad litteras N. 3221 revertendo perspicue declarat summam 100 milium florenorum Polonis traditam e decimis exactam esse. Vult, ut Poloni non intelligant summas eas additicias esse, nam status aerarii pontificii ad summas tales expendendas non permittit.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 212r-v.*

Al medesimo in foglio, 30 detto [XII] 1684.
Il denaro, che con lettera a parte[1] avviso, rimettersi a V.ra Signoria Ill.ma questa sera per la via d'Amsterdam, è denaro, quale si è ritratto dalle decime; e ciò ho voluto accennarle per suo avvertimento [212v] e perché non si apprenda costì, che oltre al denaro delle decime, voglia Sua Beatitudine rimettere altra somma, che non può fare per la scarsezza dell'Erario Pontificio. E se bene nel breve dica N.ro Signore che farà quanto gli sarà permesso, sì come potrà ella veder dalla copia di esso, intende solo la Santità Sua del denaro delle decime istesse e non altro.

N. 3224

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Tria brevia ad ordines Reipublicae ei mittuntur; per cursum publicum etiam duo brevia ad duces magnos et brevis copia cum responsione ad litteras regis data, mittentur.

***Reg.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 212v.*

Al medesimo in foglio. 30 Decembre 1684.
Qui annessi vengono a V.ra Signoria Ill.ma tre brevi con lor copie per li tre ordini: Regio, Senatorio et Equestre[1] da presentarsi da lei nella prossima

---

[1] Cf. N. 3221.

[1] Breve ad regem die 30 XII 1684 missum et brevia ad Senatum, Ordinem Equestrem et ad regem die 30 XII 1684 missa, cf. Berthier II, p. 201-202.

Dieta Generale, e col seguente ordinario se ne manderanno altri due per li Sig.ri Generali[2].

Le viene anche una copia d'altro breve risponsivo ad una lettera di Sua Maestà[3], che si è qui consegnato a questo Sig. Abbate[4] che ha presentata a Sua Beatitudine la lettera istessa.

N. 3225

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Scribit pontificem maximum paratum esse summam 150 milium florenorum duci Valachorum attribuere sub ea condicione ducem illum re vera contra Turcas surrecturum esse.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 22r.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz, Div. 230 f. 116v-117r.*

A' 30 Decembre 1684.
A Mons. Nunzio in Polonia.
Quando si potesse havere una fondata ragione di credere che il Vallaco fosse per operare con sincerità e con vigore in servitio della causa comune contro il Turco[1], N.ro Signore acconsentirebbe che si avventurassero cento o centocinquanta mila fiorini di cotesta moneta corrente per procurar questo novo sussidio nel nostro partito. Etc.

---

[2] Die 6 I 1685 tria brevia, scilicet ad ducem generalem Regni Stanislaum Jabłonowski, ad ducem generalem Lithuaniae Casimirum J. Sapieha et ad ducem campestrem Regni Andream Potocki mittebantur; cf. Berthier II, p. 202-203.

[3] Litterae regis ad papam die 13 XI 1684 datae expeditionem bellicam descriptam continebant, cf. AAV, Segr. Stato, Principi 113, f. 463r-467r. Responsum papae die 30 XII 1684 datum, cf. Berthier II, p. 201.

[4] Ioannes Casimirus Denhoff.

[1] Cf. N. 3147.

N. 3226

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Aversus animus regis in plenipotentiam edendam de duobus articulis additiciis ligae iurandis ad tractatum legitime factum parum valet. Qua de causa rex premendus non est.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 22r-v.*
***Copia reg. cifre:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 117r.*

A dì detto [30 Decembre 1684].
Al medesimo.
Restando ratificato e giurato l'istromento della Lega, non pare che presentemente sia tanto necessario l'insistere che cotesto Re giuri i due articoli, che sono stati aggiunti e che riguardano le conquiste, massime essendo queste ancora assai remote, né potendosene disputare se non dopo che saranno fatte. La notizia del trattato di Sua Maestà con l'Abbaffi non ha alcun probabile fondamento, né pare che possa [22v] prendere vigore alcuno dalla presente ripugnanza, che dimostra la Maestà Sua a dar fuor la plenipotenza per giurare i medesimi articoli[1].

N. 3227

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Papa animo aequo accepit nuntium providisse, ut legatus imperatoris et legatus Venetorum nec non Dunod sacerdos Burgundus de nuntiis variis ad actiones et consilia regis in praeterita et futura expeditione bellica pertinentibus dominos suos non edocerent. Nuntio mandat, ut is una cum Ioanne Zierowsky et Hieronymo Alberti res observitet. Nuntiis per Romam sparsis non est creditum regem negotiationes de pace cum Porta coepisse.

***Reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 22v.*
***Copia reg. cifre**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 117v-118r.*

A dì detto [30 Decembre 1684].
Al medesimo.
Ha grandemente comendata N.ro Signore l'attenta et efficace maniera da lei usata per levar dall'animo de Sig.ri Ambasciatori Cesareo e di Venetia, e del

[1] Hoc est responsum ad litteras nuntii die 15 XI missas, cf. N. 3148.

Sacerdote Borgognone tutti i concetti sinistri, che potevano haver formati e comunicare alli loro Principi della condotta e delle intenzioni di cotesto Re[1], così nella passata come nella futura campagna. Desidera Sua Santità che V.ra Signoria Ill.ma continui ad osservar tutto unitamente con gl'Inviati Zieuroski et Alberti per saper in tempo et opporsi a tutto ciò, che potesse nascere o esser tentato in pregiuditio del proseguimento della Lega e della buona intelligenza che deve passare tra i Principi collegati.

Alla notizia del trattato tra cotesto Re e la Porta non fu prestata qui alcuna fede, secondo che fu da me scritto, si stimò nondimeno opportuno il communicarla a V.ra Signoria Ill.ma perché servisse ad eccitar maggiormente la sua attenzione. Etc.

N. 3228

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Martino Vladislao Dymikowski Congregatio S. Philippi Nerei

Varsaviae, 30 XII 1684

Dispensationem extra tempora ad subdiaconatum et diaconatum ob necessitates ecclesiae parochialis Zdzieszensis[1] *dioecesis Posnaniensis ei concedit.*

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 181r.*

N. 3229

Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Francisco Jarczewski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, [datum diurnum non scriptum] XII 1684

Dispensationem extra tempora ad omnes ordines ob necessitates ecclesiae Jutrosinensis dioecesis Posnaniensis ei concedit.

***Summarium in cancellaria nuntiaturae confectum**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 180v.*

---

[1] Cf. N. 3146.

[1] Zdzież, suburbium oppidi Borek Wielkopolski, ad meridiem a Posnania situm cum ecclesia parochiali (ab a. 1623 praepositura) tituli de Consolatione BMV et sancti Philippi Neri; cf. Nowacki II, s. 637.

APPENDICES

A. 1

Processus informativus Alexandri Kotowicz ad episcopatum Vilnensem nominati ab Opitio Pallavicini peractus

Varsaviae, Zloczoviae, 10 VII 1684-19 VIII 1684

Processus informativus episcopi Smolenscensis Alexandri Kotowicz, ad episcopatum Vilnensem post mortem episcopi Nicoli Stephani Pac a rege Ioanne III nominati. Quod nuntius in Russia commorabatur plenipotentiam auditori suo Iacobo Mariae ab Unda Varsaviae versanti die 20 VI 1684 Iavoroviae edidit, ut is testes inquireret. Diebus 10-19 VII 1684 testes hos: Ioannem Juchnowicz SI – Collegii Varsaviensis rectorem, Chrysostomum Gołębiowski OESA - provinciae definitorem et studii Varsaviensis regentem, Ioannem Godebski SI, Marianum Zerześński OFM de Observantia – provinciae Minoris Poloniae custodem, Simonem Miąkiński OFM de Observantia – confessarium et praedicatorem in conventu Bernardinarum in Praga viventium et Augustinum Rakiewicz OP – theologiae lectorem auditor interrogavit. Auditor testationem nuntio die 28 VII 1684 misit. Praeterea nuntius diebus 14-17 VIII 1684 testes hos: Florianum Iosephum Dzik – eleemosynarium et secretarium regium, Hieronymum Puzyna – aulicum regium et Alexandrum Janowski - secretarium regium interrogavit. Die 19 VIII 1684 processus finitus est.

***Or**.: AAV, Arch. Concist., Processus Consist. 83 f. 560r-566v, 570r-580v. In f. 581v dioecesis nomen et datum propositionis consistorialis Vilnen[sis]. 11 Aprilis 1685*

In nomine Domini. Amen.

Anno a salutifera Incarnatione 1684, die undecima mensis Iunii, Pontificatus Sanctissimi Domini N.ri Domini Innocentii Divina Providentia Papae XI.

Iavoroviae, dioecesis Leopoliensis in Russia coram Ill.mo et Rev.mo D.no Opitio Pallavicino, Dei et Apostolicae Sedis gratia Archiepiscopo Ephesino, Sanctissimi Domini Nostri Innocentii XI. Praelato Domestico et Assistente, eiusdemque ac Sanctae Sedis Apostolicae ad Serenissimum Ioannem Tertium Poloniae Regem Potentissimum totumque Regnum Poloniae ac Magnum Ducatum Lithuaniae cum facultatibus Legati de Latere Nuntio Apostolico, personaliter comparuit Ill.mus ac Rev.mus D.nus Alexander Kotouicz[1], Episcopus Smolenscensis, transferendus ad Ecclesiam Vilenensem,

[1] Alexander Kotowicz (ca. 1622-1686), epus Smolenscensis ab a. 1673, epus Vilnensis a die 9 IV 1685.

et exposuit qualiter Ser.mus Poloniae Rex decreverit supplicare Sanctissimo Domino N.ro[2] pro translatione Dominationis Suae Ill.mae ab Ecclesia Smolenscensi ad Ecclesiam Vilnensem, vacantem per obitum Ill.mi ac Rev.mi D.ni Nicolai Stephani Pac[3], dum viveret praefatae Ecclesiae Vilnensis Episcopi, ideoque ea, qua decet reverentia institit per Dominationem Suam Ill.mam fieri inquisitionem super vita et idoneitate sua ac aliis requisitis et super statu Ecclesiae Vilnensis iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta et constitutiones felicis recordationis Gregorii XIV[4a] ad hoc, ut Sanctitas Sua de his omnibus et singulis bene informata et instructa possit et valeat pro sua egregia prudentia et sapientia iudicare an expediat dicta translatio, et an in transferendo concurrant requisita secundum Sacros Canones.

Qui Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuntius Apostolicus praedicta admisit si et in quantum et petitionem huiusmodi iustam et ratio[560v]nabilem attendens dictum processum confici, iuramenta et depositiones testium per Dominationem Suam Ill.mam ex officio vocandorum et examinandorum recipi, caeteraque omnia necessaria et opportuna fieri, et per me Prothonotarium Apostolicum infrascriptum rogari, ac omnia et singula in publicam formam et in publicum instrumentum redigi mandavit, ut ita redacta suis loco et tempore ad praefatum Sanctissimum Dominum Nostrum Papam transmitti valeant.

[570r] In nomine Domini. Amen.

Anno a salutifera ipsius Incarnatione millesimo sexcentesimo octuagesimo quarto, indictione Romana septima, die vero decima mensis Iulii, Pontificatus autem Sanctissimi Domini N.ri Domini Innocentii Divina Providentia Papae XI. anno octavo, in Collegio Patrum Pauperum Matris Dei nuncupatorum, vulgo Scholarum Piarum Varsaviae Perillustris et Rev.mus D.nus Iacobus Maria ab Unda, iuris utriusque doctor, causarum curiae Ill.mi et Rev.mi D.ni Opitii Pallavicini, Archiepiscopi Ephesini et Nuncii Apostolici in Regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae Generalis Auditor et Iudex, receptis literis commisssionis in se per eundem Ill.mum et Rev.mum D.num Nuncium Apostolicum feliciter in Regno Poloniae commorantem, datae de examinandis testibus super articulis consuetis in ordine ad capiendam infor-

---

[2] Litterae Ioannis III die 16 VI 1684 datae, quibus papam confirmationem Alexandri Kotowicz ad episcopatum Vilnensem petit; cf. AAV, Principi 113 f. 213r.

[3] Nicolaus Stephanus Pac (ca 1623-8 V 1684), epus Vilnensis ab a. 1682, sed a rege Michaele Korybut a. 1671 nominatus est. Controversia diuturna cum capitulo acta ita tulit, ut is confirmationem ad sedem episcopalem Vilnensem obtinendam demum die 25 V 1682 adipisceretur. Is antea palatinus Trocensis (1651), postea castellanus Vilnensis (1670) erat.

[4] Gregorius XIV (Nicolaus Sfondrati, 1535-1592), pontifex maximus ab a. 1590. Die 15 V 1592 bullam edidit „Onus apostolicae servitutis", in qua rationem agendi ad informationes de candidatis munus episcopi petentibus colligendas pertinentem descripsit; cf. A. Borromeo, *Gregorio XIV*, in: DBI 59, p. 219-225.

mationem de persona Ill.mi et Rev.mi D.ni Alexandri Kotowicz, Episcopi Smolenscensis, et statu Ecclesiae Vilnensis, ad earundem literarum commissorialium exequutionem deveniendo mandavit testes opportunos ex officio vocari et examinari super infrascriptis interrogatoriis ad effectum eorundem depositiones in occluso rotulo ad altefatum Ill.mum et Rev.mum D.num Nuncium transmittendi etc.

Literarum praedicatarum commissorialium tenor est qui sequitur de verbo ad verbum.

Opitius Pallavicinus Dei et Sanctae Sedis Apostolicae gratia Archiepiscopus Ephesinus, Sanctissimi D.ni Nostri D.ni Innocentii Divina Providentia Papae XI. Praelatus Domesticus et Assistens, eiusdemque ac dictae Sanctae Sedis apud Serenissimum Ioannem Tertium Poloniae Regem Potentissimum totumque Regnum Poloniae et Magnum Ducatum Lithuaniae cum facultatibus Legati de Latere Nuncius Apostolicus admodum Rev.do D.no Iacobo Mariae ab Unda Prothonotario Apostolico, Auditori Nostro salutem in Domino sempiternam.

Cum Ill.mus et Rev.mus D.nus Alexander Episcopus Smolenscensis transferendus sit, si Sanctissimo Domino Nostro placuerit, ad Ecclesiam Vilnensem, ut de qualitate personae eiusdem et statu Ecclesiae Vilnensis constare valeat, licet per Nosmet ipsos capiantur informationes, attamen cum verisimile sit, quod in his partibus haberi nequeant sufficientes, confisi zelo, prudentiae et probitati Discretionis V.rae, eidem committimus, ut super articulis consuetis qualitatem personae et statum Ecclesiae concernentibus, examinet testes quos et quales opus fuerit, etiam exemptos, dantes ipsi ad hunc effectum plenam potestatem testes vocandi, iuramentum deferendi, eosdemque examinandi, et alia quaecunque opportune faciendi, ut si quid in examine per Nos faciendo defecerit, suppleri possit per examen et processum a Discretione V.ra authoritate Nostra formatum. Datum Javoroviae, 20 Iunii 1684.

O[pitius] Archiep[iscopu]s Eph[esinu]s Nunt[ius] Ap[ostoli]cus
Locus sigilli
Ascanius de Silvestris Prothonotarius Apostolicus

[570v] Interrogatorium autem supradictorum tenor sequitur:
Interrogatoria ex officio facienda testibus secreto vocandis et examinandis super qualitate et requisitis Ill.mi et Rev.mi D.ni Alexandri Kotowicz Episcopi Smolenscensis transferendi, si placuerit Sanctissimo, ad supplicationem Serenissimi Regis Poloniae ad Cathedralem Ecclesiam Vilnensem.
1.um. An testis cognoscat Ill.mum et Rev.mum D.num Episcopum Smolenscensem Alexandrum Kotowicz, ut supra transferendum, quomodo, a quanto tempore citra, an sit ipsius consanguineus, cognatus, affinis, nimium familiaris, inimicus, aemulus vel odiosus?

2.um. An sciat ipsum consecrationis munus suscepisse, et quae sit causa scientiae?
3.um. An sciat per quot annos fuerit Episcopus Ecclesiae Smolenscensis, et quae sit causa scientiae?
4.um. An sciat eum in sua Smolenscensi Ecclesia et dioecesi assidue residere, et quae sit causa scientiae?
5.um. An sciat eum diligenter et saepe dictam suam Smolenscensem Ecclesiam et dioecesim visitasse, opportune omnibus necessitatibus occurrisse et providisse, eiusque decreta et mandata debitae exequutioni demandari curasse, et quae sit causa scientiae?
6.um. An sciat eum saepe solemniter celebrasse, ordinationes iuxta necessitatis exigentiam habuisse, confirmationis sacramentum ministrasse, caeteraque pontificalia exercuisse, et quae sit causa scientiae?
7.um. An sciat eum pietatis, charitatis et prudentiae in gubernando specimen dedisse, et verbo, et exemplo profecisse, et quae sit causa scientiae?
8.um. An sciat eum prudenter ubilibet et diligenter se gessisse in defendendis, conservandis, protegendis iurisdictionibus spirituali et temporali, iuribus ac bonis omnibus suae Ecclesiae, et quae sit causa scientiae?
9.um. An sciat vere ea doctrina ipsum ad praesens pollere, quae in Episcopo requiritur, ad hoc ut possit alios docere, et quae sit causa scientiae?
10. An sciat, quod eo tempore, quo Ecclesiae, a qua est transferendus, praefuit, et toties, quoties debuit, visitaverit limina Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli de Urbe ad formam constitutionis recentae memoriae Sixti Papae V. anno 1585 XV. Kalendas Ianuarii[5], Pontificatus sui anno primo edita, et quae sit causa scientiae?
11. An sciat, quod idem Illustrissimus transferendus adimpleverit omnia decreta, quae in bullis suae provisionis fuerunt iniuncta, et an sacrarium sacra supellectili sufficienter instruxerit, vel Ecclesiae Cathedralis, seu domus episcopalis reparationibus pro viribus incubuerit, aut praebendam theologalem seu poenitentiariam, vel seminarium instituerit, montemque pietatis erigi curaverit?
12. An dignum eum existimet, qui transferatur ad Ecclesiam Cathedralem Vilnensem et an censeat eius translationem ipsi Cathedrali Ecclesiae Vilnensi utilem et proficuam, et quare ita censeat et existimet?

Interrogatoria super statu Ecclesiae Vilnensis

[571r] 1.um. An testis sciat, in qua provincia sita sit civitas Vilnensis, cuius qualitatis et magnitudinis sit, quot completur domibus, et a quot Christi fi-

---

[5] Sixtus V (Felix Peretti, 1521-1590), pontifex maximus ab a. 1585. Die 20 XII 1585 bullam *Romanus Pontifex* edidit, qua officia dignitariorum ecclesiasticorum ad visitationes ad limina Apostolorum peragendas pertinentia accurate descripsit; cf. *Bullarium Romanum* VIII, p. 641-645.

delibus habitetur, cuius dominio in temporalibus subiaceat, et quae sit causa scientiae?
2.um. An sciat in illa civitate esse Ecclesiam Cathedralem, sub qua invocatione, cuius structurae et qualitatis?
3.um. Cui Archiepiscopo sit suffraganea, et quae causa scientiae?
4.um. An sciat quot et quales sint in dicta Ecclesia dignitates, canonicatus et alia beneficia ecclesiastica, quis sit numerus presbyterorum et clericorum ibi in Divinis intervientium, quae sit dignitas maior post pontificalem, qualis sit reditus dignitatum, canonicatuum et aliorum beneficiorum, et an adsit praebenda theologalis et poenitentiaria, et quae sit causa scientiae?
5.um. An in ea cura animarum exerceatur, an sit in ea fons baptismalis, et de causa scientiae?
6.um. An habeat sacrarium sufficienter instructum sacra supellectili, caeterisque rebus ad Divinum cultum, ac etiam pontificalia exercenda necessariis, chorum, organum, campanile cum campanis, caemeterium, et quae sit causa scientiae?
7.um. An sint in ea corpora vel aliquae insignes reliquiae Sanctorum, quomodo asserventur, et quae sit causa scientiae?
8.um. An habeat domum pro Episcopi habitatione, ubi et qualem, quantum distat ab Ecclesia, et an reparatione indigeat, et quae sit causa scientiae?
9.um. An sciat verum valorem redituum mensae episcopalis, ad quam summam annuatim ascendant, in quibus consistunt, an sint aliqua pensione onerati, ad cuius vel quorum favorem dicta pensio est reservata, et quae sit causa scientiae?
10. Quot existant in dicta civitate ecclesiae parochiales, et an una quaeque habeat fontem baptismalem, quot item existant in illa collegiatae, quot monasteria virorum et mulierum, quot confraternitates et hospitalia, et an ibi sit mons pietatis, et quae sit causa scientiae?
11. Quantum sit ampla dioecesis Vilnensis, quot et quae loca complectatur, et quae sit causa scientiae?
12. An in ea erectum sit seminarium, quot in eo pueri alantur, et quae sit causa scientiae?
13. An ipsa Ecclesia Vilnensis vacet, quomodo, a quo tempore, et quae sit causa scientiae?

Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum D.num Iacobum Mariam ab Unda specialiter, ut supra, deputatum, in cubiculo Auditorii Suae Rev.mae Dominationis admodum Rev.dus Pater Ioannes Iuchnowicz[6] Societatis Iesu, Praepositus domus professae Varsaviensis et Rector collegii, aetatis suae annorum 67, ut asseruit et ex aspectu apparet, testis ex officio vocatus et per Domi-

---

[6] Ioannes Juchnowicz (1617-17 I 1687) SI, ad ordinem Vilnae a. 1637 se applicavit, praefectus et rector collegiorum Iesuitarum frequens, domus professorum praefectus et collegii Varsaviensis a. 1682-1685 rector; cf. Grzebień, p. 255.

nationem Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Ill.mi et Rev.mi D.ni Transferendi dixit et deposuit, prout

[571v] ad primum respondit. Novi a teneris annis Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotowicz Episcopum nunc Smolenscensem, et, ut auditur, transferendum ad supplicationem Serenissimi Regis Poloniae ad Cathedralem Vilnensem, meus fuit condiscipulus dum studerem in Lithuania. Nullam secum habeo consanguinitatem, cognationem, affinitatem, non sum ipsius inimicus, aemulus vel odiosus, quantum ad familiaritatem ea inter nos intercedit familiaritas, quam decet virum religiosum christianum.

Ad 2.um respondit. Scio ipsum esse consecratum a multo tempore, vidi exercentem munia episcopalia, ordinationes, sancti olei consecrationes et huiusmodi.

Ad 3.um respondit. Non habeo fixam memoriam annorum, quibus praefuit ut Episcopus Ecclesiae Smolenscensi, credam tamen esse quindecem annos et ultra.

Ad 4.um respondit. Moschus totum occupat Episcopatum, praeter unam parochiam, unde proh dolor! residere non potest in sua Cathedrali D.nus Episcopus, super illa parochia, quae proprium habet parochum pro munere suo pontificali invigilat, illam certis temporibus visitat.

Ad 5.um respondit. Iam dixi quod Moschus omnia teneat, unicamque superesse parochiam, quam visitat singulis annis, et decreta visitationis executioni curat, demandari, quod scio, ex quo vixerim in Lithuania Patria mea, unde ille similiter ortus est, illeque frequenter accedat nostrum collegium, et nos ad illum.

Ad 6.um respondit. Non est quod pontificalia exerceat in suo Episcopatu a Moschis insesso, non enim permittunt, vidi ipsum tamen saepe celebrantem pontificaliter, ordinationes crebro exercentem, confirmationis sacramentum ministrantem cum caeteris pontificalibus muniis in civitate Vilnenesi loco, et Vice Episcopi Vilnensis, qui per multum temporis ob litigia, quae inter ipsum et Capitulum Vilnense interveniebant, assequi non potuerat Roma totalem expeditionem suam pro consecratione, et haec omnia sunt notoria.

Ad 7.um respondit. Specimen dedit charitatis et pietatis suae, ac prudentiae in gubernando seu regendo Episcopatu Vilnensi pro tunc sibi commendato, et invigilando ecclesiae parochiali, quae superest, verboque profecit, et exemplo, et haec sunt mihi nota ex conversatione quam habui cum ipso, et sic audivi ab aliis censeri et reputari.

Ad 8.um respondit. Scio ipsum prudenter ubilibet et diligenter se gessisse in defendendis, conservandis et protegendis iurisdictionibus et iuribus Ecclesiae Vilnensis et aliarum ecclesiarum, quae sub haereticis sunt[7], quibus quan-

---

[7] Alexander Kotowicz inter alia de episcopatu Piltinensi recipiendo competebat; cf. T. Wasilewski, *Kotowicz Aleksander*, in: PSB XIV, p. 479.

tum potest suo zelo invigilat, quae scio quia illarum partium sum, et in ipsis versatus, et cum illo conversatus.

Ad 9.um respondit. Praelatus hic valde doctus est, in exercitationibus scholasticis ipsius frequentius vidi, eaque ad praesens pollet doctrina, quae in Episcopo requiritur ad hoc, ut possit alios docere, quae scio, quia ipsum audivi aliquoties impugnantem theses theologicas publice in Academia Vilnensi concionantem, et alia doctrinae insignis specimina dantem.

Ad 10 respondit. Romae fuit, sed nescio pro quo, forte propter suam devotionem vel etiam ad visitanda Sacra Limina et referendum Sanctae Sedi statum miserrimum sui Episcopatus, ipsumquae Romae fuisse ii mihi retulerunt, qui cum illo viverunt Romae, ibidemque secum fuere.

[572r] Ad 11.um respondit. Bullas suae provisionis ad Episcopatum Smolenscensem non vidi, unde quid contineant ignoro, quia tamen vir integer est et magnae pietatis, facile credo ipsum adimplevisse omnia, quae ipsi per easdem iniuncta fuerunt, caeterum ad ea, quae exempli gratia ponuntur in interrogatorio spem erigere videtur impossibile, cum Episcopatum non teneat et est hoc notorium.

Ad 12.um respondit. Ipsum digno existimo, qui ad Ecclesiam Cathedralem Vilnensem transferatur, ipsamque eius translationem censeo futuram proficuam et utilem eidem Ecclesiae Cathedrali tum per experientiam, quam iam a longo tempore habet rerum illius dioecesis, tum propter ipsius egregias animi dotes, de quibus possum ego testari, cum in Patria existens propria experientia didicerim facto viderim, et ab aliis audiverim communiter.

Deinde ventum fuit ad interrogatoria super statu Ecclesiae Vilnensis.

Super 1.o respondit. Civitas Vilnensis sita est in Magno Ducatu Lithuaniae, et est ipsius civitas capitalis, satis amplae magnitudinis et bonae qualitatis, multis completur domibus, habetque Christi fideles viginti millia circiter, in temporalibus subiacet Regi Poloniae, quae ego scio, quia multo tempore fui in dicta Patria.

Super 2.o respondit. Habet civitas illa Vilnensis Ecclesiam Cathedralem sub invocatione S.ti Stanislai Episcopi et Martyris, structura est ampla et magnifica, non indiget multa reparatione, tectum tamen debet restaurari, quae scio quia vidi.

Super 3.o respondit. Archiepiscopo Gnesnensi est suffraganea.

Super 4.o respondit. Dicta Ecclesia habet canonicos duodecem, et dignitates sex, scilicet praepositum, decanum, archidiaconum, scholasticum, custodem et cantorem, habet etiam praepositurum S.ti Casimiri ad ipsius sacellum muratum, praeter istos dominos praelatos et canonicos sunt octodecem vicarii, quos sustentant iidem praelati et canonici singuli singulos, praeterea accedunt seminaristae ad servitium Ecclesiae. Non mihi constat, quae ibidem sit dignitas maior post pontificalem, nec qualis reditus dignitatum et canoni-

catuum, aut praepositurae S.ti Casimiri, putem quod ibi sit poenitentiarius, praebenda autem theologalis non est. Ista scio, quia saepissime fui in eadem Cathedrali Ecclesia, istos canonicos et dignitarios novi.
Super 5.o respondit. Cura animarum ibidem exercetur, ibique etiam est fons baptismalis, quod scio ex longa notitia illius civitatis, ubi multo tempore habitavi, Ecclesiamque multoties visitavi.
Super 6.o respondit. Habet sacrarium sufficienter instructum supellectili, caeterisque rebus ad Divinum cultum ac etiam pontificalia exercenda necessariis, chorum, organa, campanile cum campanis, caemeterium, quae omnia mihi constant quia in Ecclesia fui, apparatus vidi, et dum pontificalia exercerentur, interfui.
Super 7.o respondit. Corpus habet S.ti Casimiri Principis Poloniae, et alias reliquias thecis argenteis inclusas, non scio autem quorum Sanctorum, nec utrum sint insignes. Corpus autem S.ti Casimiri asservatur in tumba argentea in magna veneratione, quae omnia scio, quia vidi.
Super 8.o respondit. Habet muratum palatium pro Episcopi habitatione, pro more Patriae magnificum, non indigens multa reparatione, distans ab Ecclesia Cathedrali ducentos passus circiter, quae scio, quia vidi, et sum practicus in civitate.
[572v] Super 9.o respondit. Multum [b-]passus est Episcopatus noster tempore[-b] Moschorum, et etiam [b-]postmodum, adeoque[-b] valde accisi sunt pristini reditus, pro nunc non ascendent [b-]ultra quindecem mille florenos currentis monetae Polonicalis, deductis[-b] tamen oneribus et sumptibus necessariis, huiusmodi quindecem millium florenorum reditus circiter consistit in [b-]segetibus et pensionibus[-b] villarum, et huiusmodi, nullam pensionem, quam sciam, habet Episcopatus in alicuius favorem impositam persolvendam. Scio haec omnia, quia versatus sum in Patria et civitate hac Vilnensi, ubi saepissime audivi de bonis mensae episcopalis et statu illorum praesenti et antiquo.
Super 10. respondit. Tres praeter Cathedralem habet ecclesias parochiales, scilicet S.ti Ioannis Baptistae, S.ti Petri et S.ti Stephani, una quaeque earum habet fontem baptismatis. Nullae sunt collegiatae. Plurima habet monasteria virorum, scilicet domum professam, collegium et novitiatum Patrum Societatis Iesu, Dominicanos, duos conventus S.ti Francisci, unum scilicet Fratrum de Observantia vulgo Bernardinorum, unum Carmelitarum Excalceatorum, duos autem Calceatorum, ulterius unum Augustinianorum, et alium Basilianorum unitorum, praeterea ad dictam parochialem S.ti Petri sunt Canonici Regulares, qui ex concessione episcopali exercent curam animarum in eadem, et medio milliari Polonicali circiter extra civitatem sunt Patres Dominicani Congregationis, ut vocant, Bertrandinorum. Ad haec variae ecclesiae scilicet quatuor unitorum et unum fanum Ruthenorum disunitorum. Sub cura Patrum Dominicanorum est etiam templum S.ti Iacobi. Ulterius conventus Congregationis Beatorum Martyrum de Poenitentia Ordinis S.ti Augustini et tria monasteria monialium, scilicet Benedictinarum, Clarissarum

et Carmelitarum Discalceatarum, quaelibet ecclesia virorum fere suam habet confraternitatem, quinque habet hospitalia, scilicet Sanctissimae Trinitatis, S.ti Iacobi, S.ti Stephani, S.ti Nicodemi et Patrum vulgo Benifratellorum, qui etiam ibi habent suum conventum. Apud S.tum Ioannem [b-]est mons pietatis, sed non valde florens[-b], quae scio ex peritia et conversatione, quam habeo in dicta civitate per longum tempus habitationis meae.

Super 11. respondit. Amplissima est dioecesis Vilnensis, forte centum et ultra milliaribus Polonicis, sub se habet multa oppida, inter quae Grodna, Cauna, Mohilovia, Poloccia, Dineburgum, Vitebscum, Troci, Novogrodecum, Nesvesium, Słuckum, Minskum et alia. Quae scio quia fere in omnibus istis locis fui, et Lithuaniam valde pervagatus sum ea occasione, qua tribus vicibus fui socius Provincialis[8].

Super 12. respondit. Est erectum seminarium in civitate Vilnensi ubi aluntur modo pueri octo tantum propter accisos reditus seminarii. Quae scio similiter ex notitia et peritia, quam habeo in dicta civitate.

Super 13. respondit. Vacat in praesens Ecclesia Vilnensis per obitum illius ultimi Episcopi Ill.mi Nicolai Stephani Pac a mense Aprili, quod est notorium.

[573r] Ex tunc Rev.mus Dominus testem dimisit, iniuncto ei, quod se subscribat.

Ita deposui pro veritate ego Ioannes Juchnowicz Societatis Iesu Praepositus Domus Professae Varsaviensis et Rector Collegij mpp

Die undecima [VII 1684].

Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra admodum Rev.dus Pater Frater Chrisostomus Gołębiowski[9] Ordinis S.ti Augustini, sacrae theologiae doctor, Diffinitor Provinciae primus et Regens Studii Varsaviensis, aetatis suae annorum 33, ut asseruit et ex aspectu apparuit, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Ill.mi et Rev.mi D.ni Transferendi dixit et deposuit prout, prout infra videlicet:

Ad 1.um respondit. A novem circiter annis cognosco Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotowicz Episcopum Smolenscensem ea occasione,

---

[8] Ioannes Juchnowicz provincialis Lithuani secretarius a. 1673-1677 erat; cf. Grzebień, p. 255.

[9] Chrysostomus Gołębiowski (Gołębiowski ca 1651-1700) OESA, theologiae doctor, regens studiorum in conventu Varsaviensi ab a. 1680, postea provincialis aliquotiens erat; cf. ANP XXXIV/4, N. 1255 et notam 715, p. 258.

qua pluribus vicibus apud nos fuit temporibus Comitiorum Generalium Varsaviensium. Nulla mihi secum intercedit consanguinitas, cognatio, affinitas, inimicitia, aemulatio vel odium.

Ad 2.um respondit. Omnimode credam ipsum consecrationis munus suscepissee, vidi enim ipsum sacram ordinationem tenentem et pontificalia aliquoties exercentem.

Ad 3.um respondit. Nescio.

Ad 4.um respondit. Ducatus Smolenscensis transivit ad alienos, adeoque ignoro an resideat vel non.

Ad 5.um respondit. Nescio.

Ad 6.um respondit. Tantum hic Varsaviae ipsum aliquoties vidi sacris pontificaliter operantem.

Ad 7.um respondit. Adverti in ipso pietatis, charitatis et prudentiae specimina tempore, quo apud nos extiterat in conventu fere quotidie celebrabat, aliquot florenorum millia contribuit pro nostra nova fundatione conventus Vilnensis. Aulam satis regulatam habebat, verboque et exemplo proficiebat, quae mihi ex eo constant, quod in conventu pro tunc habitaverim, ubi ipse habitavit.

Ad 8.um respondit. Notitiam non habeo articulatorum in praesenti interrogatorio.

Ad 9.um respondit. Certe credam ipsum ea pollere doctrina, quae in Episcopo requiritur ad gregem sibi concreditum instruendum, locutus sum ipsi saepius et discursus hominem probat.

Ad 10. respondit. De his mihi non constat.

Ad 11. respondit. Nec de his mihi similiter constat.

Ad 12. respondit. Dignum sane putem, qui ad Ecclesiam Cathedralem Vilnensem transferatur, eiusque translationem ipsi Cathedrali Ecclesiae futuram utilem et proficuam, in quam credulitatem inducor ex ipsius competenti doctrina, zelo, aetate provecta, exercitio muneris episcopalis et prudentia, prout etiam ex bona reputatione, quam habet.

Extunc finito examine Rev.mus Dominus testem dimisit iniuncto ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate ego Frater Chrisostomus Gołembiowski Augustinanus

[573v] Eadem die [11 VII 1684].

Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra, admodum Rev.dus Pater Frater Ioannes Godebski[10] Societatis Iesu,

[10] Ioannes Godebski (1646-1691) SI, ad ordinem se a. 1663 Vilnae applicavit; professor theologiae et iuris canonici in collegio Varsaviensi Iesuitarum a. 1683-1684 fuit; cf. Grzebień, p. 185.

aetatis suae annorum quadraginta, ut asseruit et ex aspectu apparuit. Testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Ill.mi et Rev.mi D.ni Transferendi dixit et deposuit, prout infra videlicet.

Ad 1.um respondit. Novi Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotowicz Episcopum Smolenscensem, Transferendum, ut aiunt, ad Cathedralem Ecclesiam Vilnensem, a viginti circiter annis, cum sim ex Magno Ducatu Lithuaniae et longo tempore incoluerim civitatem Vilnensem, ubi ipse habitabat. Consanguineus ipsius, cognatus vel affinis non sum, aut nimium familiaris, nulla inter nos inimicitia, aemulatio, nullumque odium.

Ad 2.um respondit. Consecrationis munus eum suscepisse ex communi fama scio, et exercitio pontificalium, quae a multo tempore frequenter et palam exercet.

Ad 3.um respondit. Duodecem et amplius annis est Episcopus Smolenscensis Ecclesiae, quod scio ex longa mora contracta in urbe Vilnensi tempore quo eiusdem Vilnensis Ecclesiae canonicus erat idem D.nus Alexander[11].

Ad 4.um respondit. Residere pro dolor! non potest apud Ecclesiam Smolenscensem, civitatem enim illam et Ducatum tenet Moschus, prout et totam dioecesim, dempta una vel forsan altera parochia, quod scio ex communi notitia respectu occupationis civitatis et Ducatus, quo vero ad particulam dioecesis, quae superest, scio quia sum ex partibus vicinis[12].

Ad 5.um respondit. In idem, quod proxime dictum est, recidit mea responsio, tenet omnia Moschus, Episcopus ad Cathedram suam vel dioecesim accedere nequit, nisi ad praedictam particulam remanentem, quam an visitaverit vel non, mihi non constat, suppono tamen ipsum visitasse et visitationis decreta executioni debitae demandari curasse, et illius necessitatibus opportune occurrisse et providisse, est enim Praelatus pius et zelans honorem Domus Dei, quae mihi constant ex longo usu, quem habeo in civitate Vilnenesi, ubi ille continuo moratus est, et ex conversatione habita cum ipsius Persona.

Ad 6.um. respondit. Vacavit undecem vel duodecem circiter annis Sedes Episcopalis Vilnensis propter aliquas differentias vertentes inter Ill.mum Nicolaum Pac, ultimum illius Ecclesiae Episcopum, et Venerabile Capitulum eiusdem Ecclesiae[13], ratione quarum consecratio illius dilata fuit per tot annos; isto longo interstitio currente, D.nus Episcopus Smolenscensis, qui in eadem

---

[11] Alexander Kotowicz canonicus Vilnensis ab a. 1657 usque ad a. 1661 erat, quo tempore scholasteriam Vilnensem accepit.

[12] Ioannes Godebski e districtu Pinscensi ortus est; cf. Grzebień, p. 185.

[13] Nicolaus Stephanus Pac ad episcopatum Vilnensem a rege Michaele Korybut a. 1671 nominatus est. Capitulum Vilnense (cui Alexander Kotowicz scholasticus intererat) nominationi ei diu opponebat et quaerebat, ut bulla papalis ab eo Romae non impetraretur. Is demum die 25 V 1682 ad episcopatum comprobatus est.

civitate residebat, pontificalia exercuit non infrequenter, solenniter saepe celebrando, ordinationes sacras iuxta necessitatis exigentiam habendo, confirmationis sacramentum ministrando, aliaque pontificalia exercendo, scio haec, quia vidi.

Ad 7.um respondit. Gubernium dioecesis propriae non habet, adeoque respectu Ecclesiae illius laudis meritum nequit acquirere, respectu autem aliorum negotiorum [574r] ecclesiasticorum, quae ipsum multoties contigit gessisse, specimen dedit prudentiae suae, pietate et charitate pollet, verbo praedicat, et exemplo, et utroque in populis proficit. Scio quia satis longo tempore Vilnae commoratus[14] sum, ubi et vidi, et audivi opera illius, prout et etiam Varsaviae occasione frequentium Comitiorum Generalium, ad quae venire solet ratione muneris senatorii, quo fungitur, ut Episcopus Smolensciae.

Ad 8.um respondit. Quando datur occasio iurisdictionis spiritualis et temporalis, iuriumque ac bonorum ecclesiasticorum defendendorum et protegendorum, strenue se gerit et zelose, quod non semel audivimus temporibus Comitiorum Generalium et alicuius publicae commissionis et aliarum occasionum. Quod scio, quia facta magnorum virorum ad notitiam populi facile deducuntur, et praecipue ecclesiasticorum, quorum causa agitur.

Ad 9.um respondit. Solide doctus est, eaque sane doctrina praeditus, quae in Episcopo requiritur ad docendum populum, vidi ipsum toties insigniter et publice argumentantem in Academia Vilnensi in materiis theologicis et philosophicis, et alias notus est in populo, et communiter reputatus pro viro docto.

Ad 10. respondit. Romam ipsum accessisse non credam a tempore, quo Episcopus est, forte per alium Romae notitiam dederit miseri status suae Ecclesiae et dioecesis, quam Moschus tenet.

Ad 11. respondit. Nihil horum scio, quae in presenti interrogatorio dicta sunt quid reparabit, si domum et Ecclesiam non habet? Tantum est illa particula, quae fere centum milliaribus Polonicis distat Vilna, ubi ille habitationem ordinariam habet, et an ibi praedicta procuraverit? ego non scio.

Ad 12. respondit. Censeo translationem Ill.mi Episcopi Smolenscensis ad Ecclesiam Cathedralem Vilnensem, eidemque Ecclesiae futuram utilissimam et proficuam, ob magnam viri prudentiam, doctrinam, gravitatem et zelum, in quo credam illum in Magno Ducatu aliis praecellere.

Deinde ventum fuit ad interrogatoria super statu Ecclesiae Vilnensis.

Super 1.o respondit. Civitas Vilnensis caput est et metropolis Magni Ducatus Lithuaniae, qualitas ipsius magnifica est, et urbs satis magna, numerum familiarum plene non scio, non enim fiunt apud nos istae lustrationes et descriptiones populorum, quantum credere possum Christi fideles urbani et suburbani veniunt ad numerum triginta millium et amplius, in temporalibus

---

[14] Ioannes Godebski professor philosophiae Vilnae a. 1678-1681 erat.

subiacet Regi Poloniae. Scio haec, quia mansi in civitate pluribus annis, et alias Lithuanus sum in nostris rebus versatus.

Super 2.o respondit. Civitas haec Ecclesiam habet Cathedralem sub invocatione S.ti Stanislai Episcopi et Martyris, amplae structurae et qualitatis, aliqua indiget reparatione. Quae scio, quia vidi.

Super 3.o respondit. Archiepiscopo Gnesnensi ut Metropolitano subiacet Ecclesia Vilnensis, quae est notorium.

Super 4.o respondit. Praecisum numerum canonicorum Vilnensium non teneo, illos esse credam duodecem circiter, dignitates vero sunt sex circiter, scilicet archi[574v]diaconatus, decanatus, praepositura, cantoria, scholasteria et custodia, an sint alia beneficia, non mihi constat, praeter canonicos et dignitarios sunt etiam vicarii psallentes in Divinis laudibus et officiis, concionator, pro quo specialis est census. Numerus praesbyterorum eiusdem Ecclesiae non est mihi certus. Dignitas post pontificalem maior, ni fallor, est praepositura, putem quod reditus tam canonicatuum, quam dignitatum sint opulenti, sed certitudo mihi non constat. Praebenda theologalis et poenitentiaria ibi non est, quantum ego credam. De praedictis notitiam habeo, quia sum illius Patriae, et ibi conversatus multo tempore.

Super 5.o respondit. Utrum ibi ordinarie exerceatur cura animarum, aut baptizentur infantes, vix credo, prope Ecclesiam Cathedralem est templum S.ti Ioannis, et ibi exercentur parochialia per vicarium perpetuum sub cura Patrum Societatis, loco, ut puto, Ecclesiae Cathedralis.

Super 6.o respondit. Sacrarium sufficienter instructum est sacris suppellectilibus, caeterisque rebus pro Divino cultu et exercitio pontificalium necessariis, organa habet et campanile, campanas et caemeterium. Quae scio ex causis praedictis longae morae in loco et originis.

Super 7.o respondit. Corpus habet S.ti Casimiri et alias Sanctorum reliquias, quorum nomina ignoro. Corpus S.ti Casimiri iacet in tumba argentea, aliae reliquiae in scriniolis et thecis argenteis, quae scio, quia vidi.

Super 8.o respondit. Domum habet pro Episcopi habitatione ducentos circiter passus ab Ecclesia Cathedrali distantem, tempore invasionis Moschorum damnum passa est ista domus, et adhuc multa indiget reparatione, caeterum magnifica est.

Super 9.o respondit. Amplissimis ditata est bonis episcopalis mensa Vilnensis, sed in invasione Moschovitica multum est deteriorata, ita ut per damna illorum temporum et alia successiva mutatus sit reditus istius Ecclesiae, et est incertum ad quam summam annuatim ascendat, credo tamen quod ascendat ad magnam summam quadraginta millium et ultra. Reditus autem consistunt in contributionibus, quae dantur a subditis, qui sunt locati in bonis Ecclesiae. Non scio quod aliquod onus pensionis habeat alicuius favore reservatae.

Super 10. respondit. Civitas Vilnensis unum habet templum parochiale, in suburbiis duo sunt, ecclesia S.ti Petri et S.ti Stephani, et in istis tribus fons est baptismalis, apud S.tum Nicodemum in suburbio habitat unus sacerdos, sed

nescio an habeat in titulum et an parochialia exerceat, prout et apud Dominicanos S.ti Georgii, licet in utroque templo exerceatur cathechismus per Patres Societatis. Monasteria plura habet virorum, tria inprimis domicilia Societatis nostrae, scilicet domus professa, collegium et novitiatus, unus conventus Dominicanorum, unus Minorum de Observantia, alter Conventualium, duo Carmelitarum Calceatorum, unus Excalceatorum, Canonici Regulares Lateranenses, et Patres Congregationis Beatorum Martyrum de Poenitentia, et Patres Beati Ioannis Dei vulgo Benfratelli. Praeterea conventus Sanctissimae Trinitatis Basilianorum unitorum. Sunt etiam monasteria monialium quatuor, Benedictinarum scilicet, Clarissarum et Discalceatissarum, nec non Basilianarum Graeci [575r] ritus unitarum. Ulterius una Ecclesia Cathedralis Ruthenorum unitorum et duae parochiales. Disuniti autem Rutheni fanum habent unum et unum monasterium Basilianorum. Confraternitates plures habet, et fere omnes Religiosi suas. Sunt etiam tria hospitalia publica, scilicet Sanctissimae Trinitatis, S.ti Nicodemi et Benfratellorum, et alia privata penes ecclesias, ubi aluntur aliquot mendici, qui inserviunt ecclesiis. Non est mons pietatis. Ista omnia scio ex longa habitatione et notitia, quam habeo in dicta civitate.

Super 11. respondit. Dioecesis Vilnensis amplissima est, et supra omnes dioeceses Polonicas et Lithuanicas, fere omnia Lithuaniae oppida continet, palatinatus et capitaneatus. Quae scio ex praedictis, scilicet habitatione diuturna et longa notitia, quam habeo in locis Lithuanicis.

Super 12. respondit. Seminarium habet civitas Vilnensis, pueri in eo aluntur forte decem aut duodecem in habitu clericali, est etiam alumnatus pontificius, quae scio, quia vidi.

Super 13. respondit. Ecclesia Vilnensis vacat per mortem Ill.mi Nicolai Stephani Pac, illius ultimi Possessoris ante aliquot menses defuncti, et ni fallor in Aprili.

Ex tunc Rev.mus Dominus testem dimisit, iniuncto ei, ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate ego Ioannes Godebski Societatis Iesu mpp.

Die 15 [VII 1684].

Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra, admodum Rev.dus Pater Frater Marianus Zerzeński Ordinis Minorum de Observantia, Custos Provinciae Minoris Poloniae, aetatis suae annorum 58, ut asseruit et ex aspectu apparuit. Testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Ill.mi et Rev.mi D.ni Transferendi dixit et deposuit prout infra videlicet.

Ad 1.um respondit. Satis novi Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotowicz Episcopum Smolenscensem, et hanc notitiam acquisivi a viginti

annis et ultra, tempore nimirum, quo Vilnae, ubi ille residebat studiis vacarem et Sacrae Religionis habitum susciperem, et ulterius diversis aliis occasionibus. Nulla secum mihi est consanguinitas, nulla cognatio vel affinitas, ipsius familiaris non sum, appage inimicus, aemulus vel odiosus.

Ad 2.um respondit. Consecrationis munus suscepisse reor, vidi enim ipsum pontificaliter celebrantem, et communis opinio erat, quod esset Episcopus consecratus, imo sedebat inter alios Episcopos Senatores in Comitiis Generalibus, quod ipsi liberum non fuisset, si non fuisset consecratus.

Ad 3.um respondit. A quindecem circiter annis mihi notus est pro Episcopo, vidi enim [575v] ipsum ab isto tempore pontificalibus utentem.

Ad 4.um respondit. Smolenscum tenent hostes, nec datur accessus ad residendum.

Ad 5.um respondit. Iam dixi, quod Smolenscum occupet hostis, adeoque cessant ea, de quibus in interrogatorio, simul enim cum civitate accidit dioecesis, et solum audio superesse aliquam particulam in dominio Regio Poloniae.

Ad 6.um respondit. Aliam non habeo informationem, quam supra dixerim.

Ad 7.um respondit. In omnibus obtinet bonam famam, pietate, charitate et prudentia conspicuus, verbo et exemplo in populo proficiens. Quae scio ex communi voce, quae de ipso spargitur et notitia aliqua, quam etiam per visum habui, cum viderem ipsum interessentem in nostro conventu fere semper primo sacro.

Ad 8.um respondit. Audivi quod in consessibus capitularibus Vilnensibus se zelosum monstrabat in defendendis iuribus Ecclesiae, caeterum quoad suam propriam Ecclesiam, vix datur locus defensionis, si non congregentur exercitus.

Ad 9.um respondit. Ea vere Ill.mus Dominus pollet scientia et doctrina, quae requiritur in Episcopo ad hoc, ut possit alios docere, et inter alia specimina doctrinae suae hoc retineo, quod ante quatuor circiter annos audiebam ipsum in Capitulo nostro Provinciali Vilnae theses theologicas publice et docte impugnantem.

Ad 10. respondit. Non possum de istis informare.

Ad 11. respondit. Similiter nec de istis.

Ad 12.um respondit. Dignum omnino existimo, qui transferatur ad Ecclesiam Cathedralem Vilnensem, et censeo, quod per huiusmodi translationem utilitas, profectus et incrementum Ecclesiae Cathedrali Vilnensi sit accessurum in temporalibus et spiritualibus, quod facillime coniicio ex odore suarum virtutum, bona fama et existimatione, quam omnes de ipso conceperunt.

Deinde ventum fuit ad interrogatoria super statu Ecclesiae Vilnensis.

Super 1.o respondit. Civitas Vilnensis caput est et metropolis Magni Ducatus Lithuaniae, civitas capax, grandis, populosa, decem millia et ultra domum continens, Christi fideles ad triginta millia circiter habens, Regi Poloniae qua

Magno Duci Lithuaniae subiacens, quae sunt mihi nota, ex quo satis longo tempore habitavi in dicta civitate, et de praemissis satis communis est notitia in Regno Poloniae.

Super 2.o respondit. Sine dubio habet Ecclesiam Cathedralem sub nuncupatione S.ti Stanislai Martyris Episcopi olim Cracoviensis, structura et qualitas ipsius utcunque magnifica est, non a multo tempore fuit taliter qualiter reparata, et pro nunc multa non indiget reparatione, nisi in tecto. Quod scio, quia multoties illam Ecclesiam visitavi etiam recentissime scilicet ab uno circiter anno.

Super 3.o respondit. Sit veritas vel fabula, audivi quod Episcopus Vilnensis non recognoscat Archiepiscopum supra se.

Super 4.o respondit. Non est mihi apprime notus numerus canonicatuum et dignitatum eiusdem Ecclesiae Cathedralis. Utrum alia sint beneficia, ego ignoro [576r] quantum autem potui considerare interessendo sacris officiis solenniter decantatis, numerus presbyterorum et clericorum interessentium venit ad 24 circiter. De reliquis contentis in interrogatorio mihi non constat.

Super 5.o respondit. Exercetur cura animarum in administratione sacramenti poenitentiae et eucharistiae, quo vero ad baptismum non vidi, nec etiam iniri matrimonia, sed ista cura est penes ecclesiam S.ti Ioannis Cathedrali proximam. Quae scio ex quo saepe fuerim in utraque ecclesia, et mea saecularia studia prope dictam ecclesiam S.ti Ioannis, ubi Academia est, tractavi.

Super 6.o respondit. Sacrarium eiusdem Ecclesiae sacris suppellectilibus caeterisque rebus pro Divino cultu et exercitio pontificalium necessariis sufficienter instructum est. Est ibi chorus, campanile cum campanis, caemeterium et magnum horologium et organum. Quae mihi perspecta sunt, quia multoties ibidem fui, et in isto ultimo sexennio sex vicibus illuc ivi ad Generalia Capitula et alias occasiones.

Super 7.o respondit. Corpus habet S.ti Casimiri Principis Lithuaniae, et aliquas alias reliquias, nescio an insignes. Corpus S.ti Casimiri honorifice servatur in theca argentea, aliae vero reliquiae in argenteis vasculis, quae scio ex visu.

Super 8.o respondit. Fuit domus pro Episcopi habitatione ante bellum Moschicum egregia, modo vero continuat devastata ducentis passibus plus minus ab Ecclesia distans, credo quod multa indiget reparatione.

Super 9.o respondit. Reditus mensae episcopalis ante bellum Moschoviticum audiebatur ad quinquaginta millia [b-]florenorum Polonicalium circiter[-b] ascendere, modo vero [b-]vix ad quindecem[-b]. In quibus autem rebus consistat, hoc ego nescio.

Super 10. respondit. In civitate unam scio esse parochialem nempe S.ti Ioannis, alteram extra civitatem sub invocatione S.ti Petri, suppono adhuc etiam esse tertiam in alio suburbio sub titulo S.ti Stephani, duae priores fontem habent baptismalem, tertia etiamsi sit parochia suum habebit fontem. Nulla est collegiata ecclesia. Plurima habet civitas haec monasteria virorum, scilicet

tria domicilia Patrum Societatis Iesu, unum Dominicanorum, duo Carmelitarum Veteris Observantiae, unum Discalceatorum, fundatur novus conventus Eremitarum Sancti Augustini, sunt nostri Patres Observantiae vulgo Bernardini, Patres Conventuales, Canonici Regulares Lateranenses S.ti Augustini alii eiusdem Ordini S.ti Augustini, sub nuncupatione Beatorum Martyrum de Poenitentia, sunt isti hospitalarii vulgo Benfratelli, et adhuc monasterium Basilianorum unitorum, et aliud pseudomonachorum Basilianorum disunitorum. Quantum ad mulieres sunt duo monasteria S.ti Francisci, unum Clarissarum, quae manent in clausura, alterum Clarissarum, quae agunt quidem vitam communem, sed non adstinguntur clausura. Unum monialium Carmelitarum Discalceatissarum, et aliud Basilianarum, aliud Benedictianarum. Plurimae sunt confra[576v]ternitates, vix ecclesia est regularis, quae suam non habeat. Quot sint hospitalia, ignoro, prout et an sit mons pietatis. De praemissis scio propter conversationem et notitiam, quam habeo eiusdem civitatis, et quia in dictis ecclesiis parochialibus et monasteriis, tam virorum, quam mulierum fere in omnibus fui.

Super 11. respondit. Ampla est dioecesis Vilnensis, et quis loca eius computabit? multa enim valde sunt, et hoc est notorium.

Super 12. respondit. Utrum seminarium habeat Ecclesia Cathedralis, mihi non constat.

Super 13. respondit. Ecclesia Vilnensis nunc vacat per mortem Ill.mi et Rev.mi D.ni Nicolai Stephani Pac illius ultimi Possessoris.

Extunc Rev.mus Dominus testem dimisit, iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Frater Marianus Zerzeński Custos Provinciae Minoris Poloniae de Observantia.

Die 17 [VII 1684].

Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra, admodum Rev.dus Pater Frater Simon Miąkinski Ordinis Minorum de Observantia, conventus Pragensis ad Varsaviam[15], confessor et praedicator Sanctimonialium, aetatis suae annorum 51, ut asseruit et ex aspectu apparuit. Testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Ill.mi et Rev.mi D.ni Transferendi dixit et deposuit, prout infra videlicet.

---

[15] Conventus Pragensis Bernardinarum ad Varsaviam a. 1655 fundatus, tempore belli Polonorum cum Suecis gesti igne deletus, eo loco a. 1675 conventus novus fundatus et ecclesia nova fundata est; hodie non exstat. Sanctimoniales Bernardinae potestati conventuum religiosorum Bernardinorum subiacebant.

Ad 1.um respondit. Novi Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotowicz Episcopum Smolenscensem a 12 circiter annis, eo tempore, quo Vilnae studiis incumbebam. Inter nos nullus consanguinitatis, affinitatis vel cognationis nexus est. Nulla mihi secum familiaritas, inimicitia, aemulatio vel odium.

Ad 2.um respondit. Suppono ipsum omnimode consecratum, saepius enim vidi ipsum pontificaliter celebrantem et alias functiones episcopales exercentem.

Ad 3.um respondit. A quanto tempore Episcopus sit, hoc mihi non constat.

Ad 4.um respondit. Non residet in dioecesi Smolenscensi, quia Moschus tenet illam.

Ad 5.um respondit. Diligens est in ecclesiasticis functionibus et muniis obeundis, sed ea obire nequit in sua dioecesi ab hostibus possessa.

Ad 6.um respondit. Vidi ipsum solenniter celebrantem, ordinationes sacras habentem, sacramentum chrismatis seu confirmationis ministrantem in dioecesi tamen Vilnensi.

7.um respondit. Scio eum plura specimina dedisse pietatis, charitatis et prudentiae, et verbo, et exemplo in populo aedificat.

Ad 8.um respondit. Ecclesiam suam non habet, nisi forte pro una vel altera parochia [577r] adeoque solus non potest illam defendere contra Moschum.

Ad 9.um respondit. Pollet ad praesens ea doctrina, quae in Episcopo est necessaria, audivi eum saepe concionantem et disputantem in rebus theologicis.

Ad 10. respondit. Utrum visitaverit limina sacra mihi non constat.

Ad 11. respondit. De omnibus istis contentis in interrogatorio nil mihi constat, et vix quidquam potest facere, quia non habet dioecesim, nisi forte unam particulam.

Ad 12. respondit. Ex antecedentibus veris deducuntur vera consequentia, adeoque ex praemissis putem futurum proficuum.

Extunc Rev.mus Dominus testem dimisit, iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Fr[ater] Simon Miąkinski de Observantia FF[Fratrum] Minorum Conventus Pragensis ad Varsaviam, Confessor et Praedicator Sanctimonialium.

Die 19 [VII 1684].

Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra, admodum Rev.dus Pater Frater Augustinus Rakiewicz[16] Ordinis Praedicatorum, sacrae theologiae lector, aetatis suae annorum 28, ut asseruit et ex aspectu eius apparuit. Testis ex officio vocatus et per Dominationem

---

[16] Augustinus Rakiewicz († ca 1714) OP, lector theologiae, scriptor, homiliarum auctor; cf. *Dzieje teologii katolickiej* II/2, p. 276.

Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Ill.mi et Rev.mi D.ni Transferendi dixit et deposuit prout infra, videlicet.

Ad 1.um respondit. Novi ab octo circiter annis Ill.mum et Rev.mum D.num Episcopum Smolenscensem Alexandrum Kotowicz, eo tempore, quo Vilnae studiis incumbebam et non infrequentes occasiones habebam veniendi ad illius Aulam, et ipsius notitiam cappessendi. Ipsius consanguineus non sum, nec cognatus, nec affinis aut nimium familiaris. Absit quod ipsius sim inimicus, aemulus vel odiosus.

Ad 2.um respondit. Omnino credo ipsum consecrationis munus suscepisse, ea enim ipsum multoties operantem vidi, quae ad solos spectant Episcopos consecratos, utpote sacras ordinationes habentem, pontificaliter celebrantem et alias ab omnibus in Patria censebatur consecratus.

Ad 3.um respondit. A toto tempore, quo ipsum novi, semper fuit Episcopus Smolenscensis, quod scio ex communi voce in Patria et notorietate.

Ad 4.um respondit. Suppono omnimode quod non resideat, cum dioecesim suam non possideat, nisi forte pro aliqua minima parte, alias notorium est, quod Ducatum Smolenscensem tenent Moschi.

Ad 5.um respondit. Non potuit praedicta adimplere, quia in dioecesi non potest residere.

Ad 6.um respondit. Vidi quidem ipsum pluries celebrantem solemniter et sacras ordinationes habentem, sed extra suam dioecesim.

Ad 7.um respondit. Specimina diversa vidi in ipso pietatis, charitatis et prudentiae, verboque et exemplo aedificat populum Dei, audivi enim eum pluries concionan[577v]tem, disputantem et alios vidi et audivi, qui secum habuerunt negotia gerenda, qui laudabant Personam.

Ad 8.um respondit. Jura propriae Ecclesiae solus tueri non potest, hostis enim Smolenscum tenet, ex eo tamen, quod vidi et audivi de Praelato hoc, est zelosus iurium ecclesiasticorum conservandorum et Ecclesiae Dei tuendae.

Ad 9.um respondit. Illustrissimus D.nus Episcopus Smolenscensis ea doctrina pollet, quae requiritur in Episcopo ad hoc, ut alios possit docere. Quod scio ex quo ipsum audivi in theologicis disputantem, in sacris scripturis agentem.

Ad 10. respondit. Nil mihi constat de contentis in interrogatorio.

Ad 11. respondit. Nihil horum mihi constat, quomodo ista omnia faceret, si non habet dioecesim?

Ad 12. respondit. Ex magnis argumentis pietatis et doctrinae, ipsiusquae animi dotibus et praerogativis omnimode credo ipsum dignum esse qui transferatur ad Ecclesiam Cathedralem Vilnensem, quodquae dictae Ecclesiae Vilnensi ex huismodi translatione multum utilitatis et incrementi sit accessurum.

Deinde ventum fuit ad interrogatoria super statu Ecclesiae Vilnensis.

Super 1.o respondit. Notorium est civitatem Vilnensem sitam esse in Lithuania, cuius est metropolis, civitas magna est et qualitatis non contemnendae, pluribus atque pluribus completur domibus, sed numerus mihi non constat, prout et numerus Christi fidelium eandem civitatem incolentium. In temporalibus subiacet Serenissimo Regi Poloniae.

Super 2.o respondit. Ecclesiam habet Cathedralem sub titulo S.ti Stanislai, pulchra ecclesia est, structura magnifica, quae mihi constant, quia saepius eandem visitavi et in eadem praedicavi.

Super 3.o respondit. Subiacet, ni fallor, Archiepiscopo Gnesnensi.

Super 4.o respondit. Nonnullas habet dignitates, utpote archidiaconatum, cantoriam, sed de singulis mihi non constat, prout nec constat de numero canonicatuum, prout an alia beneficia ecclesiastica ibi fundata sint. Quoad presbyteros et clericos in Divinis inservientes putem esse viginti et ultra. De reliquis mihi apprime non constat.

Super 5.o respondit. Ordinarie functiones parochiales exercentur non in Cathedrali sed in proxima parochiali S.ti Ioannis, quod scio ex quo viderim et audiverim.

Super 6.o respondit. Habet sacrarium sufficienter instructum sacra suppellectili, caeterisque rebus ad Divinum cultum et pontificalia exercenda necessariis, cum choro, organo, campanili cum campanis, et caemeterio, quae scio ex proprio visu.

Super 7.o respondit. Est Corpus S.ti Casimiri, aliquae reliquiae S.ti Iosaphat Episcopi et Martyris[17], et aliae. Omnia asservantur in argento et saepe vidi.

Ad 8.o respondit. Domum habet pro Episcopi habitatione parum distantem ab Ecclesia Cathedrali, non est quidem vilis sed nec valde splendida. Quod scio similiter ex visu.

[578r] Super 9.o respondit. De omnibus contentis in praesenti interrogatorio nil mihi constat.

Super 10. respondit. Plures habet ecclesias parochiales, scilicet S.ti Ioannis intra muros, S.ti Petri et S.ti Stephani extra, prout alia S.ti Iacobi et Philippi, quam administrant nostri Patres Dominicani, suspicor etiam quod ecclesia S.ti Nicodemi extra muros sit etiam parochialis. De S.ti Iacobi et Philippi prout et S.ti Stephani et S.ti Ioannis ecclesiis scio, quod habeant fontem baptismalem. De S.ti Petri suppono. Ecclesiae nullae collegiatae. Monasteria virorum plurima, et etiam mulierum scilicet Benedictinarum, Clarissarum et Tertiariae, ni fallor, S.ti Francisci, quae non habent strictam clausuram, Carmelitanarum Discalceatarum, et Basilianarum unitarum, confraternitates mul-

---

[17] Jozaphat Kuncewicz OSBM (ca 1580-12 XI 1623), aepus Polocensis unitus, a. 1867 canonizatus est.

tae sunt, ni fallor, duo vel tria hospitalia. De monte pietatis mihi non constat. Praedicta scio, quia sunt notoria et fui in civitate.

Super 11. respondit. Dioecesis Vilnensis est amplissima et valde multa loca complectitur u[t] q[ui] Grodnam, Caunam, Trocos et caetera. Quae scio quia sum Lithuanus.

Super 12. respondit. Seminarium habet Ecclesia Cathedralis, sed quot pueri in eo alantur, hoc ego nescio.

Super 13. respondit. Ecclesia Vilnensis vacat per mortem, ut audivi, Ill.mi et Rev.mi Nicolai Pac ab aliquot mensibus.

Extunc Rev.mus Dominus testem dimisit, iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Fr[ater] Augustinus Rakiewicz Sacrae Theologiae Lector Ordinis Praedicatorum.

Anno Domini 1684. Die vero 28 Iulii indictione, pontificatu, loco quibus supra etc. praefatus Perillustris et Rev.mus D.nus Iacobus Maria ab Unda Commissarius ut supra specialiter datus et deputatus, dictis testibus examinatis eorundem depositiones et alia prout supra continetur, mandavit in occluso rotulo altefato Ill.mo et Rev.mo D.no Nuncio committendi transmitti et sigillo eiusdem Ill.mi et Rev.mi D.ni Nuncii, quo in omnibus expeditionibus praesens Cancellaria Nunciaturae Apostolicae utitur, muniri mandavit, ipseque sua propria manu me praesente subscripsit, ut sequitur.

[c–]Iacobus Maria ab Unda Aud[it]or Commiss[a]rius ut supra specialiter datus et deputatus[–c]

Et quia ego Adalbertus Skwarczynski Nunciaturae Apostolicae Regni Poloniae etc. Notarius Procancellarius memoratae inquisitioni et testium examini per eundem Rev.mum D.num Iacobum Mariam ab Unda etc. habitae et receptae personaliter requisitus interfui, nec non iuramenta te[578v]stium praenominatorum solenniter fieri vidi et audivi, eorumque dicta in his scriptis fideliter redegi. Idcirco hoc examen et totum hunc inquisitionis processum mea propria scriptum, et eiusdem Rev.mi Domini manu signatum subscripsi. Actum Varsaviae in Cancellaria Nuntiaturae Apostolicae, die 28 mensis Iulii, anno Domini 1684.

Adalbertus Skwarczynski Nuntiaturae Apostolicae Regni Poloniae Notarius et Procancellarius qui supra manu propria.

Interrogatoria super quibus idem Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuntius testes examinavit, sunt infra registrata in Processu de mandato Ill.mae Dominationis Suae producto, ad quae interrogatoria testes examinati responderunt prout sequitur:

Anno 1684, die 14 Augusti, Sloczoviae in Rutenia, examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuntium Apostolicum admodum Rev.dus D.nus

Florianus Iosephus Dzik[18], annorum aetatis quinquaginta circiter, ut asseruit, testis ex officio vocatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout iuravit in manibus Dominationis Suae Ill.mae ac Rev.mae tactis etc. interrogatus etc.

Ad primum respondit. Cognosco Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotovicium modo Episcopum Smolenscensem, transferendum, si placuerit Sanctissimo, ad Ecclesiam Vilnensem cum ipse et ego moraremur Vilnae, et incepi eum cognoscere a 14 annis, non sum eius consanguineus, cognatus, affinis, aut nimium familiaris, inimicus, aemulus vel odiosus.

[561r] Interrogatus super secundo respondit. Est consecratus ut scio, quia fui praesens dum consecraretur.

Interrogatus super tertio respondit. Erunt decem vel undecim anni, et scio ex causa praedicta.

Interrogatus super quarto respondit. Smolenscum est in posse Moscovitarum, et ideo non potuit ibi residere. Sunt ad huc aliquae parochiae in Lithuania, quae spectant ad illam Ecclesiam. Nescio utrum in illis haberet residentiam competentem, et haec scio, quia fui Vilnae et deinde quando discessi fui bene informatus circa ea, quae spectabant ad dictum Ill.mum Dominum.

Interrogatus super quinto respondit. Ecclesiam Smolenscensem visitare non potuit ex causa praedicta, an visitaverit eam partem quae est in Lithuania, ignoro.

Interrogatus super sexto respondit. Vidi eum multis vicibus celebrantem solemniter Vilnae et Varsaviae; in reliquis respondit se ignorare.

Interrogatus super septimo respondit. Vidi eum exercentem actus pietatis et charitatis. Communiter habetur pro viro prudenti. Proficit verbo et exemplo bona opera faciendo et conciones habendo, quarum plures ego audivi, alia vidi.

Interrogatus super octavo respondit. Se nihil scire.

Interrogatus super nono respondit. Habet scientiam, quae requiritur in Episcopo ad hoc [561v] ut possit alios docere, et haec scio quia publica fama et vox est, quod sit doctor laureatus in Universitate Vilnensi. Ego eum audivi argumentantem in philosophicis, iure canonico et theologia cum magna laude.

Interrogatus super decimo respondit. Ignoro utrum visitaverit partem dioecesis Smolenscensis, quae visitabilis est, cum in Lithuania sit, pariter ignoro an visitaverit saltem per procuratorem Sacra Limina.

Interrogatus super undecimo respondit. Cessare materiam circa quam fiunt praedictae interrogationes ex quo Ecclesia Cathedralis sit sub iugo Moscorum, ut fuit dictum superius.

Interrogatus super duodecimo respondit. Puto eum dignum qui transferatur ad Ecclesiam Vilnensem, puto etiam hanc translationem utilem fore ipsi

---

[18] Florianus Iosephus Dzik (ca a. 1634 natus), protonotarius apostolicus, canonicus Smolenscensis, parochus Solcoviensis, Ioannis III regis secretarius et eleemosynarius; cf. AAV, Arch. Conc., Processus 81 f. 73v; Barącz, p. 130, 132.

Ecclesiae. Quantum ad iudicium de dignitate in hoc ego me fundo, quia est vir exemplaris, agit ut pater; quantum ad utilitatem eam inde colligo, quia est magnae authoritatis, est liberalis, est iustus, reget populum bene, quae scio omnia ex notitia Personae.

Deventum est deinde ad examen super interrogatoriis concernentibus Ecclesiam, super quibus interrogatus.

Respondit ad primum. Civitas Vilnensis est in Provincia Lithuaniae, cuius est caput, est magna civitas, multas habet domos, cum sit par, vel maior Cracovia, habitant in ea catholici, haeretici, schismatici, Iudaei, sed catholici sunt in maiori numero. In temporalibus paret Ser.mo Regi Poloniae et haec scio quia est publica vox et fama.

[562r] Interrogatus super secundo respondit. Ecclesia Cathedralis est in illa civitate sub invocatione S.ti Stanislai, est antiquae structurae, ampla valde, et [a-]reparatione multa indiget in tectis[-a], et altari[a] maiori, quod [a-]conflagratum est a Moscis[-a], praeterea indiget reparatione capella S.ti Casimiri, quae scio quia vidi, et a tempore quo absum non est, ut puto reparatam.

Interrogatus super tertio respondit. Ecclesia Vilnensis est suffraganea Ecclesiae Gnesnensis, quod scio, quia omnes Ecclesiae in Polonia sunt suffraganeae vel Leopoliensis vel Gnesnensis itaque erit Gnesnensis cum non sit Leopolienis.

Interrogatus super quarto respondit. Sex sunt dignitates in Ecclesia Vilnensi, videlicet decanatus, archidaconatus, scholasteria, cantoria, praepositura et custodia. Canonici sunt duodecim, puto esse aliqua beneficia ecclesiastica. Clerici vel presbyteri, qui inserviunt in Divinis sunt octodecim, qui sunt vicarii dignitatum et canonicorum. Dignitas maior post pontificalem est decanatus. Redditus dignitatum sunt satis boni, ignoro tamen eos in particulari. Canonicatuum sunt tenues. Non adest prebenda theologalis aut poenitentiaria, quae scio, quia versatus sum in illa Ecclesia.

Interrogatus super quinto respondit. Est curata Ecclesia Cathedralis Vilnensis et scio ex causa supradicta.

Interrogatus super sexto respondit. Sacrarium Summi Templi est bene instructum omni suppellectili sacra, etiam pro pontificalibus, adest chorus, organum, campanile cum campanis, et caemeterium, quae omnia scio quia vidi.

Interrogatus super septimo [562v] respondit. Sunt in Ecclesia Vilnensi insignes reliquiae, quae asservantur in capsis argenteis, et est ibi corpus S.ti Casimiri, quod servatur in regia capella.

Interrogatus super octavo respondit. Vilnae Episcopus habet suum palatium, quod distat ab Ecclesia per centum fere passus, [a-]reparatione indiget[-a], quod scio quia vidi, et puto non esse reparatum a sex annis, quibus ego discessi.

Interrogatus super nono respondit. Communiter habebatur, quod redditus Ecclesiae Vilnensis ascenderent ad quinquaginta vel sexaginta millia florenorum Polonicalium monetae currentis, attamen valde decreverunt [a-]post

Moscovitarum devastationes-a, quantum autem decreverint in particulari ignoro. De pensionibus nihil scio.

Interrogatus super decimo respondit. Quatuor sunt ecclesiae parochiales in civitate Vilnensi, nulla habet fontem baptismalem, hic enim unicus est et separatus ab illis. Nulla est ibi collegiata. Plura sunt monasteria virorum, tria sunt Iesuitarum, unum Dominicanorum, unum Franciscanorum Conventualium, aliud Observantiae, aliud Canonicorum Regularium, unum Carmelitarum Discalceatorum, alterum Calceatorum, duo monasteria monialium, unum S.ti Francisci, aliud S.tae Teresiae. Sunt aliquae confraternitates laicorum, unum est hospitale Bonifratelli. Mons Pietatis olim fuit, modo non est, quae scio, tanquam versatus in ea civitate.

Interrogatus super undecimo respondit. Valde ampla est Ecclesia Vilnensis in latus se extendit per 40 milliaria, in longum itidem vel amplius, multas civitates et oppida habet sub se, quae non possum numerare, et haec scio ex publica fama.

[563r] Interrogatus super duodecimo respondit. Adest seminarium dioecesanum, quod constat sex pueris et scio quia vidi.

Interrogatus super decimo tertio respondit. Ecclesia Vilnensis vacat ab octava Maii huius anni per obitum Ill.mi et Rev.mi D.ni Nicolai Pac, quod scio quia est publica vox et fama.

Extunc Ill.mus et Rev.mus Dominus testem licentiavit, iniuncto ei primo ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Florianus Josephus de Gozow Dzik, Prothonotarius Apostolicus, Elemosinarius et Secretarius S[acrae] R[egiae] M[aiesta]tis.

Anno, die et loco ut supra examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuntium Apostolicum D.nus Hieronymus de Kozielsko Puzyna, Succamerarides districus Upitensis, aulicus Ser.mi Regis, annorum 19 ut asseruit, vocatus ex officio, qui delato sibi iuramento de veritate dicenda, prout iuravit tactis etc., interrogatus super interrogatoriis.

Interrogatus super primo respondit. Bene cognosco Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotovicium, modo Episcopum Smolenscensem a decem annis[19], cum ego et ipse essemus Vilnae. Non sum ego eius consanguineus, nec cognatus, nec affinis, nimium familiaris, inimicus, aemulus vel odiosus.

Interrogatus super secundo respondit. Est Episcopus, quia vidi eum facientem et exercentem, quae sunt Episcopi.

Interrogatus super 3.° respondit. A decem annis ego vidi et audivi esse Episcopum Smolenscensem.

Interrogatus super 4.° respondit. Est assiduus Vilnae, quod scio quia vidi.

---

[19] Alexander Kotowicz confirmationem papalem ad episcopatum Smolenscensem die 27 II 1673 accepit; cf. T. Wasilewski, *Kotowicz Aleksander*, in: PSB XIV, p. 479.

[563v] Interrogatus super 5.° respondit. Ecclesia Smolenscensis est sub iugo Moscovitarum et sic deficit suppositum, caeterum an providerit suae Ecclesiae vel Diocesi dum esset Vilnae, ego non possum scire.

Interrogatus super 6.° respondit. Vidi pluries cum Vilnae pontificaliter celebrantem, ordinationes praesbyterorum habentem, confirmationis sacramentum ministrantem.

Interrogatus super 7.mo respondit. Vidi eum exercentem opera pietatis et charitatis, et puto eum esse virum prudentem, cum sciam quod viri graves eum consulerent.

Interrogatus super octavo respondit. Se ignorare.

Interrogatus super 9.o respondit. Puto esse virum doctum et aptum ad docendum, cum viderim eum oppugnantem in Academia Vilnensi Patrum Iesuitarum, praesentibus aliis Episcopis, et bene oppugnabat et ita communiter habebatur.

Interrogatus super X.° respondit. Se nescire.

Interrogatus super XI.o respondit. Se nescire et Ecclesiam Smolenscensem esse sub iugo Moscovitarum.

Interrogatus super XII.o respondit. Puto eum esse dignum qui transferatur ad Ecclesiam Vilnensem, et fore utilem illi Ecclesiae, ex quo est pius, prudens et exemplaris.

Deinde deventum est ad examen super Statu Ecclesiae et

ad primum interrogatorium respondit. Civitas Vilnenis est in provincia Lithuaniae, magna est, numerum domuum ignoro, non omnes habitatores sunt catholici, sed ex maiori parte. Sunt ibi plures haeretici, schismatici, Haebrei. In temporalibus subiacet Ser.mo Regi Poloniae.

Interrogatus super secundo respondit. In civitate Vilnensi est Ecclesia Cathedralis sub invocatione S.ti Stanislai, amplae structurae est, indiget [564r] reparatione, praecipue in tectis et domibus vicariorum, quae scio, quia vidi.

Interrogatus super 3.° respondit. Se nescire.

Interrogatus super quarto respondit. Sunt multae dignitates et canonicatus in Ecclesia Vilnensi et alia beneficia ecclesiastica, redditus et caetera de quibus interrogor, ignoro, quod scio, scio quia vidi; addoque me vidisse multos. Presbyteros praeter dictos, qui recitant et canunt in choro laudes Dei.

Interrogatus super 5.° respondit. Cathedralis Vilnensis est curata tamen sine fonte baptismali, et haec scio quia vidi.

Interrogatus super 6.° respondit. Sacrarium Ecclesiae Vilnensis instructum est copiosa et praetiosa suppellectili etiam ad pontificalia, Ecclesia illa habet chorum, organum, campanile cum campanis. De caemeterio ignoro. Caetera scio, quia vidi.

Interrogatus super 7.mo respondit. In Ecclesia Vilenensi est corpus S.ti Casimiri et multae reliquiae Sanctorum in thecis argenteis repositae et asservatae in loco decenti, quae scio, quia vidi.

Interrogatus super 8.vo respondit. Se nescire.

Interrogatus super 9.o respondit. Se nescire.

Interrogatus super X.mo respondit. Quatuor sunt parochiales praeter Cathedralem, multae collegiatae. Plura sunt monasteria virorum et mulierum. Confraternitates sunt et unum hospitale. De Monte Pietatis nescio. Caetera scio, quia vidi.

Interrogatus super XI.o respondit. Se nescire.

Interrogatus super XII.o respondit. Est seminarium, numerum tamen puerorum nescio.

Interrogatus super XIII.o respondit. Vacat Ecclesia Vilnensis ab aliquo mense per mortem Ill.mi Pac, audivi enim publice ipsum obiisse.

[564v]Ex tunc Ill.mus Dominus praedictum testem licentiavit, iniuncto ei prius ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Hieronymus de Kozielsko Puzyna Succamerarides districtus Upitensis, Aulicus Ser.mi Regis.

Anno, die et loco praedictis examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuntium Apostolicum D.nus Alexander in Janoweko Janowski, Secretarius Sacrae Regiae Maiestatis et Thesaurarius districtus Starodubiensis, aetatis annorum 32, ex officio vocatus, qui delato iuramento veritatis dicendae, prout iuravit in manibus Dominationis Suae Ill.mae et Rev.mae tactis etc. ad opportunas eiusdem interrogationes.

Interrogatus super primo respondit. Cognosco Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotouicz Episcopum Smolenscensem ab annis sex circiter occasione publicorum Comitiorum, non sum eius consanguineus, cognatus, affinis aut nimium familiaris, inimicus, aemulus aut odiosus.

Interrogatus super 2.° respondit. Est Episcopus, quia vidi eum indutum vestibus episcopalibus et inter Episcopos sedentem.

Interrogatus super tertio respondit. Nescio a quanto tempore sit Episcopus Smolenscensis, a tempore tamen quo eum novi semper fuit et est.

Interrogatus super 4.° respondit. Se nescire.

Interrogatus super quinto respondit. Se nescire.

Interrogatus super sexto respondit. Se nescire.

Interrogatus super septimo respondit. Audivi communiter dici a viris gravibus, tam spiritualibus quam temporalibus, eum esse virum pium, caritate praeditum et prudentem.

Interrogatus super octavo respondit. Communiter a viris gravibus au-[565r]divi esse virum diligentem et in defendenda sua iurisdictione spirituali et temporali bonum et zelosum.

Interrogatus super nono respondit. Puto eum habere doctrinam sufficientem pro Episcopo, quod scio quia audivi eum commendari communiter pro bono Episcopo.

Interrogatus super X.° respondit. Se nescire.

Interrogatus super XI.o respondit. Se nescire.

Interrogatus super XII.o respondit. Puto ipsum fore dignum, qui transferatur ad Ecclesiam Vilnensem, et translationem fore utilem isti Ecclesiae, vir enim est multorum meritorum, et ulterius habet talem opinionem fundatam in qualitate ipsius, unde valet arguere, quod bene Ecclesiam reget.

Deinde deventum est ad interrogationes super statu Ecclesiae et interrogatus ad interrogatoria

super primo respondit. Civitas Vilnensis est in Lituania, magna est, numerus domuum est mihi ignotus. Sunt ibi catholici, haeretici et schismatici. Est sub dominio Regis Poloniae.

Interrogatus super secundo respondit. Vilnae est Ecclesia Cathedralis, sub qua invocatione nescio, magna est, quae scio, quia vidi. An indigeat reparatione ignoro.

Interrogatus super tertio respondit. Nescio cui Archiepiscopo pareat.

Interrogatus super quarto respondit. Se nescire.

Interrogatus super quinto respondit. Se nescire.

Interrogatus super sexto respondit. Chorus est in Cathedrali, organum, campanile cum campanis, caemeterium, et haec scio quia vidi; de reliquis non sum informatus.

Interrogatus super septimo respondit. Est in Ecclesia Vilenensi Corpus [565v] S.ti Casimiri; de reliquis, se ignorare.

Interrogatus super octavo respondit. Se nescire.

Interrogatus super nono respondit. Se nescire.

Interrogatus super decimo respondit. Se nescire.

Interrogatus super undecimo respondit. Communiter dicitur dioecesim Vilnensem esse magnam, locaquae quae complectitur, aliqua scio, sed pleraque non.

Interrogatus super duodecimo respondit. Se nescire.

Interrogatus super decimo tertio respondit. Vacat Ecclesia Vilnensis per obitum Ill.mi D.ni Pac ab aliquot mensibus, ut communiter dicitur.

Extunc Ill.mus et Rev.mus Dominus testem licentiavit, iniuncto ei prius, ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Alexander in Janoweko Janowski, Thesaurarius districtus Staroduboviensis, Sacrae Regiae Maiestatis Secretarius.

Leopoli, die decima septima Augusti anni 1684 in conventu Patrum Praedicatorum.

Illustrissimus ac Rev.mus D.nus Nuntius Apostolicus cum iudicaret se aulam regiam sequentem hoc belli tempore ad partes extimas Regni, et versus hostem non posse in iis partibus habere testes necessarios pro confectione praesentis processus, cum subdelegasset D.num suum Auditorem Varsaviae residentem ad conficiendum processum in supplementum defectus, quem praevidebat ob testium inopiam eundem processum ad se in copia authentica

missum, obsignatum sigillo praefati D.ni Auditoris Iudicis sub[566r]delegati a se apertum mandavit hic inseri prout factum est.

c-Suprascriptis testibus et eorum dictis aliisque examinatis, et qui aparent in processu producto, quorum aliquos novi, et quoad caeteros confido in perspecta discretione et zelo Iudicis a me delegati, plenam fidem adhibendam esse censeo et de promovendo bene iudico.

O[pitius] Archiep[iscop]us Ephe[sin]us N[untius] Apost[olic]cus-c

Locus sigilli

c-Et quia ego infrascriptus Prothonotarius Apostolicus me moratum inquisitionis processum per Ill.mum ac Rev.mum D.num Opitium Pallavicinum Archiepiscopum Ephesinum et in Regno Poloniae Nuntium Apostolicum formatum manu mihi bene nota et fida in scriptis redigi feci, idcirco totum hunc [566v] processum propria manu subscripsi et sigillo munivi. Leopoli, die decima octava Augusti 1684.

Ascanius de Silvestris Prothonotarius Apostolicus-c

Locus sigilli

Die 15 [VII 1684].

c-Leopoli, die 17. a Augusti anni 1684 in conventu Patrum Praedicatorum Processus productus de mandato Ill.mi ac Rev.mi D.ni Nuntii Apostolici in processu informationis a se formato super persona et qualitatibus Ill.mi ac Rev.mi D.ni Alexandri Kotowicz Episcopi Smolenscensis, transferendi si Sanctissimo Domino N.ro placuerit, ad Ecclesiam Vilnensem et super statu eiusdem Ecclesiae Vilnensis.

Ascanius de Silvestris Prothonotarius Apostolicus-c

Opitius Pallavicinus Archiepiscopus Ephesinus in Regno Poloniae Nuntius Apostolicus etc.
Fidem facimus et testamur superius positas subscriptiones esse D.ni Ascanii de Sylvestris et Adalberti Skwarczynski eosque esse tales, quales se faciunt et plenam fidem mereri, in Iudicio sive extra. Datum Leopoli, 19 Augusti 1684,

c-O[pitius]Archiep[isco]pus Ephe[sin]us N[untius] Ap[ostolic]us-c

[f. 579r-580v: Textus professionis fidei episcopi Smolenscensis Alexandri Kotowicz]

[580v] c-Ego O[pitius] Archiep[iscopu]s Ephe[sin]us N[untius] Ap[ostoli-c]us praedictam fidei professionem iuxta formam a Sanctae Memoriae Urbano VIII.o[20] praescriptam in manibus meis de verbo ad verbum emissam ab Ill.mo

---

[20] Urbanus VIII (Maffeo Barberini, 1568-1644), pontifex maximus ab a. 1623; a. 1627 bullam *Instructio particularis* edidit in qua rationem processum informativum

et Rev.mo D.no Alexandro Episcopo Smolenscensi transferendo ad Ecclesiam Vilnensem recepi. In quorum fidem praesentium signavi et meo sigillo munivi. Ego O[pitius] Arch[episcop]us Eph[esinus] N[untius] Ap[ostolicus][c]

Locus sigilli nuntii

[c]In nomine Domini Amen. Omnibus et singulis quorum interest fidem facio et attestor ego infrascriptus Prothonotarius Apostolicus, quod anno a Nativitate Domini N.ri Iesu Christi millesimo sexcentesimo octuagesimo quarto, die vero 13.a mensis Iunii personaliter constitutus Ill.mus et Rev.mus D.nus Alexander Kotowicz Episcopus Smolenscensis transferendus ad Vilnensem coram Ill.mo et Rev.mo D.no Opitio Archiepiscopo Ephesino Nuntio Apostolico in Regno Poloniae flexis genibus et sacrosanctis Evangeliis cum iuramento tactis supradictam fidei professionem de verbo ad verbum prout iacet in manibus eiusdem Ill.mi ac Rev.mi D.ni Nuntii Apostolici emisit et in locis, ubi nomen eiusdem adscriptum est propria manu scripsit, praesentibus admodum Rev.do et Perillustribus Dominis Valentino Gallo Presbytero Camerinensis Dioecesis et Philippo Razzanti testibus ad praemissa specialiter adhibitis, habitis atque rogatis. Javorovae in conventu S.ti Petri Ordinis Praedicatorum, die, mense, anno quibus supra et in fidem me subscripsi et sigillo signavi.

Ascanius de Silvestris Prothonotarius Apostolicus manu propria[c]

Locus sigilli

[581r] Viso contrascripto processu censeo Rev.dum P[atrem] D[ominum] Alexandrum Kottowicz Episcopum Smolenscensem esse dignum qui ad Ecclesiam Vilnensem transferatur.
[c]Card[ina]lis Carolus Barberinus
N[icolaus] Card[ina]lis Lud[ovisius] Episcopus Ostiensis[21]
A[loysius] S[anc]ti Laur[ent]ii in Luccina P[ater] Card[ina]lis Homodeus[22]
Fran[cis]cus Diac[onus] Card[ina]lis Maidalchinus[23] [c]

f. 581v Vilnen[ensis]. 11 Aprilis 1685

[a] *In textu*: X... [b-b] *linea subducta notatum* [c-c] *autographum*

---

agendi subtiliter descripsit „eorum, qui promovendi sunt ad regimina cathedralium, aut aliarum superiorum ecclesiarum vel monasteriorum…”. Quod professionem fidei a candidato nuntiandam pertinet, vide capitulum huius bullae *Circa fidei professionem*; cf. *Bullarium Romanum*…XIII, p. 581-588.

[21] Nicolaus Albergati Ludovisi (1608-1687), cardinalis ab a. 1645, ab a. 1683 epus Ostiensis et Velitarum.

[22] Aloysius Omodei (Homodei, 1607-1685), cardinalis ab a. 1652; eius ecclesia titularis sancti Laurentii in Lucina erat.

[23] Franciscus Maildalchini (1631-1700), cardinalis ab a. 1647.

A. 2

Informatio de conflictu ad ius praecedendi inter Carolum von Waldstein legatum imperatoris et Iacobum filium regis habito.

[Leopoli, 6 VIII 1684]

De expostulationibus circa praecedentiam inter Iacobum filium regis et Carolum von Waldstein legatum imperatoris apud Polonos effectis nuntiat. Res ea nuntium sollicitavit, nam in relationes inter socios effectum adversum habebit, ob eam rem nuntius nititur, ut consensus in re ea faciatur.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 332r-334r.*

Informatione di certe occorrenze del Sig. Ambasciatore Cesareo alla Corte di Polonia

Spasseggiava per il giardino di Javorovia la Regina in mezzo a Mons. Nuntio et all'Ambasciatore Cesareo[1], quando sopravenne il Sig. Prencipe Giacomo che si pose a mano manca della Regina fra la Maestà Sua et il Sig. Ambasciatore, il che Sua Eccellenza dissimulò in l'hora, ma poi ne mostrò senso con altri, e parve, parlando con essi, che mettesse anco in dubio se al Prencipe sudetto competesse la precedenza sopra gl'Ambasciatori, essendo il Regno elettivo, insinuando che se ciò si era pratticato con Casimiro e Vladislao[2], vivente Sigismundo Terzo, lor Padre, questo si era fatto per essere essi hereditarii di Suetia.

Qualche tempo doppo, sendo la Regina servita di braccio secondo il solito da Mons. Nuntio e dal Sig. Ambasciatore Cesareo andando in chiesa, mentre essa udiva la messa, so[332v]pragiunse il Prencipe Giacomo, che nell'uscire subintrò a tal officio, facendolo insieme col Mons. Nuntio, e l'Ambasciatore Cesareo, visto ciò, rimase in chiesa senza seguire a corteggiare Sua Maestà.

Si dolse in appresso l'Ambasciatore, che il Prencipe l'havesse tolto quel servitio che esso rendeva alla Regina, e molto più si espresse in ciò quando le fu detto, che il fatto non era successo a caso, ma studiosamente, per farle vedere che doveva cedere al Prencipe, il che ha poi negato la Regina, a cui s'attribuiva, dicendo non haver essa detto ciò né havuto tal intentione. Qualche giorno doppo questo fatto, Mons. Vicecancelliere del Regno[3], insie-

---

[1] Carolus Ferdinandus von Waldstein.

[2] Vladislaus IV (1595-1648), Polonorum rex ab a. 1632; Ioannes Casimirus (1609-1672), Polonorum rex ab a. 1648-1668 (abdicatio). Ambo Sigismundi III Waza, Polonorum et Suecorum regis filii erant.

[3] Ioannes Gnieński.

me coll'Ambasciatore Polacco[4], ritornato da Lintz, andò dall'Ambasciatore Cesareo sulle otto hore della sera, e quasi in forma d'es[333r]postulatione, secondo che dice l'Ambasciatore, le domandò perché Sua Eccellenza non servisse più la Regina, se havesse egli pretentione di precedere al Prencipe Giacomo, e perché non havesse visitato con corteggio la Prencipessa, figlia delle Maestà Loro[5]. E le risposte del Sig. Ambasciatore furono, che tralasciava di farlo perché non vedeva luogo fisso destinato per lui. Quanto al punto di precedere il Sig. Prencipe Giacomo disse, che non era presentemente bisogno di spiegarsi sopra l'interrogatione fattale. E quanto alla Principessa, rispose non haverla visitata perché non ha propria corte, nel qual caso non si visitano. Premendo il Sig. Vicecancelliere a dire qual luogo pretendesse, rispose, che se le assegnasse uno determinato e fisso, nel che si rimetteva in tutto e per tutto alla saviezza e volontà del Re.

[333v] Monsignor Vicecancelliere molti giorno doppo questo proposito le fece intendere, che havendo parlato con il Re di questa materia, e narrato il discorso tenuto con sé, Sua Maestà haveva detto, che quando il Sig. Prencipe Giacomo e Mons. Nuntio servivano di braccio la Regina, e lui Re era presente, poteva il Sig. Ambasciatore seguirlo, quando poi egli non vi fosse, il che poteva il Sig. Ambasciatore ben sapere prima, facendone interrogare il Cameriere Maggiore[6], poteva Sua Eccellenza fare quello che voleva. In questo mentre, cioè prima e doppo l'abboccamento di Mons. Vicecancelliere, il Sig. Ambasciatore si astenne dall'andare a servire le Maestà Loro alla chiesa, ma ciò non meritava molta riflessione non andandovi né anco Mons. Nuntio, mentre si sta in campagna, se non nelle feste solenni.

[334r] Si è poi eseguito quello che il Re disse, è ben vero, che l'Ambasciatore sin al giorno della presentatione della rosa[7] ha schivato sempre di servire di braccio la Regina, circa il che il Re non si era espresso nella dichiaratione fatta, et il Sig. Ambasciatore ha fatto ciò facilmente, perché le pareva d'essere stato escluso da questa funtione. Hora però la cosa si è ridotta quasi a questi termini, che il Sig. Ambasciatore serva la Regina come prima, e con una tacita dichiaratione, che comminciata da esso la funtione, se ben poi sopragiungesse il Sig. Prencipe, l'Ambasciatore continui tuttavia.

---

[4] Ioannes Franciscus Rozrażewski (+1685), castellanus Międzyrzecensis ab a. 1681, Polonorum legatus extraordinarius, qui nomine Reipublicae a. 1684 negotiationes de liga sancta die 5 III 1684 agebat.

[5] Theresia Cunegundis Sobieska (1676-1730), coniugii regii filia, Maximiliani Emmanuelis electoris Bavariae uxor secunda ab a. 1695.

[6] Marcus Matczyński (1631-1697) munere succamerarii Regni inde a die 23 V 1684 usque ad a. 1686 fungebatur; postea palatinus Belsensis, praefectus aerarii Regni et palatinus Russiae erat.

[7] Die 25 mensis Iulii a. 1684 dona a papa regi reginaeque oblata sollemniter Solcoviae tradita sunt.

Quanto alla visita alla Prencipessa, la Corte si è mostrata appagata non havendola pretesa né meno dal Sig. Ambasciatore Veneto[8], sopragiunto doppo.

La Regina haveria voluto che in caso che il Prencipe e Mons. Nuntio [334v] dessero il braccio a lei, il Sig. Ambasciatore Cesareo lo desse alla Principessa, ma essendo questa di troppo tenera età, pare, che meglio considerata la cosa, la Maestà Sua si sii appagata se il Sig. Ambasciatore non lo fa, et è certo, che non se ne è tenuto negotio seco, ma solo progettato in modo di discorso.

Cessando hora l'amarezze e seguendo il Sig. Ambasciatore Cesareo la Maestà del Re in campagna è credibile che s'acquisterà la gratia di Sua Maestà essendo un Signore savio e destro. Per altro Mons. Nuntio ha fatto il possibile successivamente per radolcire l'amarezze e conciliar l'animi.

A. 3

Memoriale nomine regis Ioannis III Sobieski de muneribus abbatis deferendis papae missum.

Romae, 19 IX 1684

Rex pontificem maximum petit, ut ei ius abbates in quindecim abbatiis variarum congregationum religiosorum (in Republica enim viginti quattuor abbatiae exsistunt) nominandi concedat. Affert enodationem hanc ad rei publicae munera multa explenda necessariam esse. Enumerat abbatias in quibus abbas a religiosis vel a rege eligi possit.

> ***Or**.: AAV, Arch. Consist., Acta Congr. Concist. 1682, pars II, f. 245r-249r. In f. 250v: Alla Santità di N.ro Signore Papa Innocentio XI. Infra: Alla Congregatione Concistoriale per il Re di Polonia, presentato dall'Abbate Denhoff, Inviato di Sua Maestà.*

Beatissimo Padre.

Havendo li Monaci Cisterciensi, Premostratensi ed altri, i quali hanno chiese abbaziali nel Regno di Polonia, mossa la controversia pochi anni fa circa il ius patronatus regio alle dette chiese, il Re Regnante di Polonia non ostante che havesse avanti a gl'occhi gl'esempii de i Re, suoi Predecessori, i quali sono stati in una lunga possessione da presentare, haveva già risoluto, e per l'ossequio singolarissimo che professa verso questa Santa Sede e per dar saggio d'un animo moderato, dedurre le sue raggioni avanti la Santità V.ra, ma perché il Regno di Polonia in tante rivolutioni, e massimamente nel tempo della guerra con i Suetesi ha persi, oltre i tesori, molti archivii con le

[8] Angelus Morosini.

scritture, non si sono potute trovare fino a quest'hora tutte quelle prove, che domanda il rigor de canoni, perciò supplica V.ra Santità il detto Re, con ogni viva instanza compiacersi benignamente di finire la detta controversia con un Privileggio Apostolico, in virtù del quale Sua Maestà et i Re di Polonia, suoi successori, possino nominare persone qualificate ad un certo numero d'abbadie del Regno di Polonia, esibendosi di voler cedere le sue pretentioni alli rimanenti, come si spiegarà maggiormente verso il fine.

[245v] Oltre che il detto Re ha acquistato nella passata campagna un merito specialissimo appresso la Santità V.ra e questa Santa Sede, per il quale spera che le sue premorosissime instanze habbino ad ottenere favorevoli rissolutioni per la gratia che chiede, espone anche alla Santità V.ra alcuni motivi per facilitar la medesima.

Ed in primo loco revoca in memoria alla Santità V.ra le tenue rendite dell'Arcivescovato di Leopoli e de Vescovati di Luceoria, Premislia, Chelma, Chiovia, Camienez e Livonia, per il supplemento de quali si sogliono dare le abbadie ad i provisti acciò possino mantenere col decoro la dignità episcopale, alla quale in quel Regno è unita la senatoria.

Secondo. Le cariche del Gran Cancelliere e Vicecancelliere, quelle del Gran Secretario e del Referendario del Regno sono sempre appoggiate alle persone ecclesiastiche, le quali non possano mantenersi nelli loro posti senza abbadie, come lo mostrano l'esempii tanto moderni, come passati, e ciò perché:

Terzo. Nel Regno di Polonia si trovano pochissimi beneficii semplici senza residenza fuor delle cappellanie, le quali essendo tenue e per la più parte gravate d'oblighi superiori ai frutti, alcune d'esse sono tenute da poveri preti e molte altre ne vacano.

Poche dignità in tre o quattro catedrali ed in altre tante collegiate arrivano a mille o mille[246r]cinque cento scudi Romani d'entrata, ma oltre che queste richiedono la residenza e che non sempre vacano per il bisogno, non tutte sono del ius patronato regio, sì che il Re molte volte si trova nelle angustie di provedere i poveri vescovi et i sopradetti officiali del Regno ecclesiastici.

Quarto. La Santità V.ra ha santamente rissoluto secondo i sacri canoni di non concedere in avenire dispense per tener due dignità o due canonicati, e molto meno una dignità o canonicato con un curato, ma con questo a Sua Maestà mancheranno mezzi di rimunerare li ecclesiastici benemeriti della Chiesa e della Republica, se tal volta non lo possa fare con qualche abbadia.

Tutti questi bisogni del clero secolare di Polonia monstrano alla Santità V.ra la convenienza della grazia, che il Re domanda, e che quel numero d'abbadie per il quale Sua Maestà desidera un Privileggio Apostolico debba ridursi in commende, perché né si provederebbe altrimenti alli detti bisogni de vescovi e de gl'officiali del Regno ecclesiastici, né sarebbe utile alli medesimi monasteri d'obligare i nominandi dal Re all'habito e vita regolare,

poiché quelli non possono riuscire buoni maestri, i quali non sono stati mai discepoli, e di più si darebbe occasione a molti di fare professione di povertà coll'animo di diventar più ricchi ed abbracciare una vocatione, alla quale Iddio non li ha chiamati.

[246v] Le commende, Beatissimo Padre, da sé non sono illecite, mentre e sono state date da Ponteficii e sono state tenute da tanti huomini da bene, anzi pare che oggidì siino necessarie nella Chiesa di Dio per fare molte opere pie, ed in specie per contribuire alle nuove fondazioni delle più ferventi Religioni e Congregationi, le quali ogni giorno produce la Providenza Divina in cambio delle già decadute, non bastando per l'ordinario le altre rendite ecclesiastiche a far queste senza aiuto di quelle.

Né si possono biasimare le commende per non esser li loro frutti impiegati bene da tutti che le tengono, essendo questo tanto accidentale alle commende, quanto a tutti i beni della Chiesa quando vengano ad esser male amministrate a diversi, con quelle cautele che richiede l'officio di chi ne dispone.

Li Sommi Pontefici possono concedere le commende mentre le hanno concesse, e la loro potestà non s'estende meno sopra i monasteri che s'estende sopra i vescovati, de quali talvolta hanno uniti due insieme, e talvolta divisi uno in due; dove si possono ridurre tutte quelle mutationi che si sono fatte dalla loro suprema autorità nell'erigere l'abbadie in vescovati, applicare le medesime a diverse pie fondationi, nell'introdurrei canonici regolari in luogo de secolari, et contrario, smi[247r]nuire le rendite con l'imporre le pensioni, e molte altre simili, con le quali hanno esercitata la loro possanza d'ogni sorte de beni ecclesiastici.

Li Predecessori della Santità V.ra hanno sopprese alcune Religioni con secolarizare anche i beni d[ed]icati al culto di Dio, et hanno stimato di poterlo, e talvolta di doverlo fare; con le commende etiam in perpetuum si leva solamente una parte de beni alli monasteri, i quali restano sempre alla Chiesa e ritengono l'obligo d'esser impiegati per i poveri ed opere pie.

Né si fa questo contro l'intentione di quelli [che] hanno fondate le abbadie perché o si riguarda la loro intenzione generale di glorificare Iddio con le loro facoltà, questo s'osserva ogni volta che le dette facoltà ritengono la natura de beni d[ed]icati al culto Divino, o si considera l'intenzione particolare di glorificare Iddio in tal maniera, cioè per mezzo de santi monaci fondat[or]i, e questa ne' monasteri non riformati, come sono quelli di Polonia, già è frustrata da i medesimi monaci, i quali havendo lasciato il primo fervore et osservanza regolare, danno luogo alla Santità V.ra di sodisfare in altre maniere le pie intentioni de fondatori.

Né a ciò osta quando si dovessero anche riformare i monasteri di Polonia perché si provarebbero delle difficoltà insuperabili nel volere introdurre con i monaci riformati gl'abbati forastieri riformati, [247v] estante le constitutioni del Regno, le quali vogliono che gl'abbati siino nobili Pollacchi, di far

poi che li monaci riformati siino guidati dalli abbati non riformati, sarebbe guastare la riforma nella sua radice, dove che nelle abbadie commendate il governo spirituale, non essendo appresso i commendatarii, si possano facilmente introdurre monaci riformati con tutti i loro superiori sino al priore inclusive, e guidarsi secondo le loro regole e constitutioni senza nissun impedimento.

E quanto al numero de monaci, il quale è sminuito con le commende, se è questione di non riformati, come sono quelli in Polonia, il danno che ne risulta non è considerabile, e se si tratta di riformati da introdursi, quelli haveranno nella maggior parte delle abbadie trenta o più religiosi, e difficilmente ne potrebbero haver d'avantaggio, quando anco cessassero le commende, perché là dove primeva loro origine, erano soli a ricevere tutti quelli, che si ritiravano dal mondo, adesso il numero de religiosi nelle città e borghi è cresciuto a tal segno, che appena quelli che habitano nelle selve possano haver un numero mediocre de monaci, come lo mostra l'esperienza, particolarmente in Polonia.

Ma per restringersi maggiormente nel caso di questo Regno, quando i detti [248r] monaci lasciassero da sé una portione delle loro rendite a quelli vescovi, pare che farebbero un atto di giustitia, perché havendo altre volte i vescovi, mentre erano ricchi, fatta parte a i monaci dei loro beni nel fondare o dotare le loro abbadie dalle entrate e decime delle Chiese loro, essendo adesso alcuni di essi impoveriti per le guerre et altre calamità, et i monaci tenendo beni superflui debbino mutualmente provedere ai loro bisogni.

E per fine, Beatissimo Padre, la Santità V.ra puol esser informata dalli suoi Nuntii se gl'abbati monaci in Polonia operano meglio delli commendatarii, se la loro vita è più ritirata, se le fabriche de monasteri, che governano, sono più mantenute, se i monaci in più gran numero e più esemplari, e se vi è niente di più ecclesiastico etiam Dio in quelli, i quali sono stati da loro eletti per contrastare con i nominati del Re, e per monstrare alla Santa Sede la necessità di proteggere le loro libere elettioni.

Espone il Re questi motivi alla Santità V.ra con la viva speranza d'ottenere la grazia che chiede. E benché i Re, suoi Predecessori, habbino presentato a tutte l'abbadie di Polonia e che i loro presentati per la maggior parte hanno tenute le medesime, con che gl'hanno lasciata la pretenzione generale sopra tutte.

Sua Maestà nondimeno, per mostrarsi tant'ossequiosa verso la Santità V.ra come generosa verso quelle Religioni, ne las[248v]ciarebbe un numero bastevole alla loro intiera dispositione e libera elettione, nella maniera che segue.

Le abbadie che si lasciarebbero libere dell'Ordine Cisterciense
Suleioviense [Sulejów], dioecesis Gnesnensis
Andreoviense [Jędrzejów], dioecesis Cracoviensis
Czyricense [Szczyrzyc], dioecesis Cracoviensis

Coronoviense [Koronowo], dioecesis Vladislaviensis
Praemetense [Przemęt], dioecesis Posnaniensis
Dell'Ordine di San Benedetto
Moghilnicense [Mogilno], dioecesis Gnesnensis
Sanctae Crucis [Święty Krzyż], dioecesis Cracoviensis
Dell'Ordine de Canonici Lateranensi
Tremesnensis [Trzemeszno], dioecesi Gnesnensis
Per le residue, che sono 15, il Re supplica la Santità V.ra di commendarle e di darne la nomina a lui et ai Re di Polonia [294r], suoi Successori, e queste sono:
Dell'Ordine Cisterciense
Landense [Ląd], dioecesis Gnesnensis
Vongrovicense [Wągrowiec], dioecesis Gnesnensis
Coprovicense [Koprzywnica], dioecesis Cracoviensis
Vochocense [Wąchock], dioecesis Cracoviensis
Clarae Tumbae [Mogiła], dioecesis Cracoviensis
Olivense [Oliwa], dioecesis Vladislaviensis
Peplinense [Pelplin], dioecesis Vladislaviensis
Paradisiense [Paradyż], dioecesis Posnaniensis
Pledzeviense [sic] [Bledzew], dioecesis Posnaniensis
Obrense [Obra], dioecesis Posnaniensis
Dell'Ordine di San Benedetto
Tinecense [Tyniec], dioecesis Cracoviensis
Lubinense [Lubiń], dioecesis Posnaniensis
Plocense [Płock], dioecesis Plocensis
Dell'Ordine Premostratense
Vitoviense [Witów], dioecesis Gnesnensis
Dell'Ordine de Canonici Regolari
Czervinense [Czerwińsk], dioecesis Plocensis.

A. 4

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684.

Una (cum litteris die 26 IX 1684, N. 3067) datis titulorum indicem, quibus rex ad duces Moscoviae scribens utitur, mittit. Commutationes in breve ad principes Moscoviae missum inferendas esse suggerit.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 384r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 906, nota 2.*

Titoli, de quali si vale il Re di Polonia nello scrivere alli Gran Duchi di Moscovia, e che li medesimi danno a se stessi nel corrispondere a Sua Maestà[1]

Dilectis filiis Nobilibus Viris Joanni Alexiowicz, Petro Alexiowicz Magnis Dominis, Czaris et Magnis Ducibus Universae Magnae, et Parvae, et Albae Russiae, et Magnorum Dominiorum Orientalium, Occidentalium, ac Septemtrionalium paternis et avitis Haeredibus, Successoribus, Autocratoribus Dominis, et Dominatioribus.

S'apprende che possa dar fastidio a Mosca il nominare nelle lettere la Republica Veneta [a-]Valde dilecta[-a], e loro Dilecti[a], onde si mette in consideratione, se per prevenire questo puntiglio si stimasse bene darlo a tutti, o lasciarlo affatto in questa lettera [b-]Apostolica o sii Breve[-b].
Nel titolo di sopra vi è la parola Magnis[a] Dominis, che se [384v] bene non si usa nel titolo del Breve[2] mandato, tuttavia, dandosi in quello Magnis[a] Ducibus, si reputa, che non varii l'aggiungere l'istesso epiteto avanti Dominis, e dall'altra parte si considera, che l'ommissione potria dar fastidio a quella gente sopra ogni credere minuta in tali formalità.

[a, a-a] *linea notatum* [b-b] *manu nuntii adscriptum*

A. 5

Processus informativus Constantini Casimiri Brzostowski ad episcopatum Smolenscensem nominati ab Opitio Pallavicini peractus

Processus informativus Constantini Casimiri Brzostowski, secretarii Magni Ducatus Lithuaniae ad episcopatum Smolenscensem a Ioanne III rege nominati, qui episcopatus post translationem speratam episcopi Alexandri Kotowicz ad episcopatum Vilnensem vacare potest. Propterea quod nuntius in Russia commorabatur, plenipotentiam auditori suo Iacobo Mariae ab Unda Varsaviae versanti die 13 IX 1684 dedit, ut is testes inquireret. Diebus 14 X-7 XI 1684 testes hos: Adamum Krasnodębski SI - professorem et praefectum scholarum superiorum Collegii Varsaviensis, Stanislaum Tarnawiecki SI - provinciae Lithuanae procuratorem et Marianum a Sancto Ignatio OCD – conventus Vilnensis priorem auditor interrogavit. Auditor testationem nuntio die 9 XI 1684 misit. Praeterea nuntius diebus 4-6 XII 1684 testes hos: Ioannem Carolum Dolski – subpincernam Lithuanum et Marcianum Ogiński – cancellarium Magni Ducatus Lithuaniae interrogavit.

---

[1] Indicem hunc una cum litteris die 26 IX Romam misit, N. 3067.
[2] Breve ad principes Moscoviae die 5 VIII 1684 datum.

***Or.**: AAV, Arch. Concist., Processus Consist. 83 f. 452r-462r. In f. 462v: nomen dioecesis et datum propositionis consistorialis Smolesce[nsis]. May 1685.*

In nomine Domini. Amen.

Anno a salutifera ipsius Incarnatione millesimo sexcentesimo octuagesimo quarto, Indictione Romana septima, die vero decima quarta mensis Octobris, Pontificatus autem Sanctissimi Domini N.ri Domini Innocentii Divina providentia Papae XI anno IX.o, in Collegio Patrum Pauperum Matris Dei nuncupatorum, vulgo Scholarum Piarum Varsaviae Perillustris et Rev.mus D.nus Iacobus Maria ab Unda, iuris utriusque doctor, Causarum Curiae Ill.mi et Rev.mi D.ni Opitii Pallavicini Archiepiscopi Ephesini et Nuntii Apostolici in Regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae Generalis Auditor et Iudex, receptis literis commissionis in se per eundem Ill.mum et Rev.mum D.num D.num Nuncium Apostolicum feliciter in Regno Poloniae commorantem datae de examinandis testibus super articulis consuetis in ordine ad capiendam informationem de persona Rev.mi Patris. D.ni Constantini Brzostowski[1], secretarii Magni Ducatus Lithuaniae, et statu Ecclesiae Smolenscensis ad earundem literarum commissorialium executionem deveniendo, mandavit testes opportunos ex officio vocari et examinari super infrascriptis interrogatoriis ad effectum eorundem depositiones in occluso rotulo ad altefatum Ill. mum et Rev.mum D.num Nuncium transmittendi etc.

Literarum praedictarum commissorialium tenor est, qui sequitur de verbo ad verbum:

[textus harum litterarum 20 VII 1684 editarum, cf. A. 1, p. 321].

Interrogatoriorum autem supradictorum tenor sequitur

Et primo.

Interrogatoria ex officio facienda testibus secreto vocandis et examinandis super qualitate et requisitis Rev.mi Patris D.ni Constantini Brzostowski Secretarii Magni Ducatus Lithuaniae promovendi, si placuerit Sanctissimo, ad supplicationem Serenissimi Regis Poloniae[2] ad Cathedralem Ecclesiam Smolenscensem.

[Textus interrogationum testibus positarum, cf. A. 1, p. 321-323.]

---

[1] Constantinus Casimirus Brzostowski (1644-1722), secretarius Magni Ducatus Lithuaniae ab a. 1671, epus Smolenscensis a die IV 1685, ab a. 1687 epus Vilnensis erat.

[2] Litterae Ioannis III ad papam die 20 VI 1684 datae, quibus confirmationem Constantini Brzostowski secretarii Magni Ducatus Lithuaniae et canonici Vilnensis ad episcopatum Smolenscensem petit; cf. AAV, Principi 113 f. 291r.

[453r] Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum D.num Iacobum Mariam ab Unda specialiter, ut supra, deputatum in Cubiculo Auditorii Suae Rev.mae Dominationis admodum Rev.dus Pater Adamus Krasnodębski[3] Societatis Iesu, sacrae theologiae doctor eiusdemque ac ss. canonum in Collegio Varsaviensi Professor atque Superiorum Scholarum Praefectus, aetatis suae annorum 55, ut asseruit et ex aspectu apparet, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Rev.mi Patris D.ni Constantini Brzostowski promovendi, ut supra, dixit et deposuit prout infra, videlicet.

Ad primum. respondit. Novi Rev.mum Patrem D.num Constantinum Brzostowski Magni Ducatus Lithuaniae Secretarium, promovendum, si Sanctissimo Domino N.ro placuerit, ad Ecclesiam Smolenscensem, et hanc notitiam habeo a quinque circiter annis, occasione qua saepe venit ad nostras ecclesias ad celebrandum et Verbo Dei interessendum, et aliis occasionibus. Nulla mihi secum intercedit consanguinitas, affinitas, cognatio, nulla inimicitia, aemulatio aut odium.

Ad secundum respondit. Nescio praecise, credam tamen natum in Lithuania.

Ad 3.um respondit. Natus est ex legitimo matrimonio, honestisque et catholicis parentibus, imo Ordinis Senatorii, istamque habeo notitiam, ex quo saepissime viderim D.nos Parentes, dictusque D.nus Constantinus communiter habeatur et reputetur ipsorum legitimus filius et naturalis.

Ad 4.um respondit. Quantum possum ex visu aliisque circumstantiis iudicare D.nus Constantinus Brzostowski superat annum trigesimum et crederem versari circa trigesimum octavum vel quadragesimum.

[573v] Ad 5.um respondit. Sacerdos est a quinquennio[4], et supra, et saepissime vidi ipsum celebrantem.

Ad 6.um respondit. Quomodo et quamdiu sit in functionibus ecclesiasticis versatus, non scio, hoc scio in susceptione sacramentorum ipsum esse frequentissimum et devotum, ipsum enim saepissime vidi celebrantem et excepi confessiones.

Ad 7.um respondit. A toto tempore meae notitiae catholice vixit et in fidei puritate permansit, certissime etiam suppono, quod antequam ipsum nove-

---

[3] Adamus Quirinus Krasnodębski (1628-1702) SI, ad ordinem se a. 1645 applicavit; artem rethoricam, philosophiam, theologiam et ius canonicum in collegio Iesuitarum docebat, rector Lomsensis (1670-1673), Niesviecii (1686-1689) et Plociae (1689-1692), a. 1683 gradum doctoris theologiae adeptus est, a. 1683-1684 theologiam et ius canonicum Varsaviae docebat; philosophus, cognitor principalis scholasticae apud Polonos excultae; cf. Grzebień, p. 327.

[4] Constantinus Brzostowski tempore studiorum suorum Romae pontifice Clemente X (1670-1676) feliciter regnante sacerdos consecratus est; cf. Kurczewski, p. 50.

rim toto suae vitae tempore catholicus vixerit et in fidei puritate perstiterit, cum enim vir sit altae familiae et officium publicum exercuerit, si aliter esset, scivissem pro certo.

Ad 8.um respondit. Scio ipsum esse praeditum innocentia vitae, bonisque moribus, quodque sit bonae conversationis et famae, tum ex conversatione, quam secum habui, tum ex bono odore actionum suarum, qui sentitur communiter in Patria et aliis occasionibus.

Ad 9.um respondit. Videtur mihi vir gravis, prudens et usu rerum praestare, quod scio tum ex conversatione, tum ex bona illius fama.

Ad 10.um respondit. An sit graduatus in iure canonico vel sacra theologia, hoc mihi non constat, ex fama tamen et conversatione ipsius, ipsum ea doctrina pollere credam, qua in episcopo requiritur, ad hoc, ut possit alios docere.

Ad 11.um respondit. Scio ipsum functum esse munere Referendarii et Magni Secretarii Magni Ducatus Lithuaniae[5], et quantum noverim et audiverim se bene gessit, suppono etiam ipsum habere beneficium curatum, et audivi ab aliquibus incorporatum Canonicatui Vilnensi, quem possidet[6], et in isto beneficio credo quod bene se gesserit tam quoad doctrinam, quam quoad prudentiam, integritatem et mores, cum imo ipsi cura demandata fuerit, quatenus pro suo zelo in plures curatos viros attenderet, ipsosque sua prudenti directione et consilio dirigeret quod fuerit Referendarius, et adhuc sit Secretarius, est notorium, reliquum percepi ab Ill.mo D.no Episcopo Luceoriensi[7], qui huiusmodi curam ipsi demandaverat super parochos, parochia enim D.ni Constantini est in dioecesi sua.

Ad 12.um respondit. Nullum, quod sciam, publicum dedit scandalum circa fidem, mores aut doctrinam, et si dedisset scirem, sum enim versatus in Patria et huiusmodi virorum in functionibus publicis constituorum vitia non ignorantur, quando erumpunt in publicum, et etiam quandoque privata scimus. Nullo itidem quod sciam corporis aut animi vitio, aliove canonico impedimento tenetur, quominus possit ad Episcopatum Smolenscensem promoveri, et vix contingere posset, quod ignorarem, si secus esset.

Ad 13.um respondit. Canonicus est Vilnensis, ut supra dicebatur, cui beneficio auditur incorporatum aliud beneficium parochiale in dioecesi Luceoriensi. Est etiam Praepositus ecclesiae Trocensis[8], non scio autem an curam ibi animarum exerceat actualem vel solum habeat directionem et inspectionem super mansionarios. Beneficia praedicta possidet in titulum pacifice, fructus autem eorum annuos non scio et credam non posse in alicuius cedere

---

[5] Constantinus Brzostowski non munere referendarii, sed secretarii Magni Ducatus Lithuaniae a. 1670-1684 fungebatur.

[6] Constantinus Brzostowski canonicus Vilnensis a. 1661 factus est; cf. Kurczewski, p. 50.

[7] Ioannes Stanislaus Witwicki epus Luceoriensis.

[8] Constantinus Brzostowski ca a. 1669 praepositus Trocensis factus est; cf. Nitecki, p. 35.

praeiudicium, si eorundem beneficiorum ipsi retentio concederetur. De causa scientiae respondet praemissa possessio est notoria.

Ad 14.um repondit. Ipsum idoneum existimo ad bene regendam Ecclesiam Cathedralem et praecipue Smolenscensem, ad quam dicitur promovendus, ipsumque dignum qui ad illam promoveatur, et ipsius promotionem eidem Ecclesiae futuram utilem et proficuam esse censeo tum ratione ipsius doctrine, tum ratione natalium, prudentiae, dexteritatis et zeli, et aliisque dotibus, quibus ornatur.

Deinde ventum fuit ad interrogatoria super statu Ecclesiae [454r] Smolenscensis.

Super 1.o respondit: Smolenscum est civitas capitalis Ducatus Smolenscensis et est civitas magna, pertinet ad Magnum Ducatum Lithuaniae, interim tamen Moschus occupat et ista sunt notoria.

Super 2.o respondit: Non habeo informationem.

Super 3.o respondit: Putem Ecclesiam Smolenscensem esse suffraganeam Archiepiscopatui Gnesnensis.

Super 4.o respondit: Mihi non constat. Sunt aliqui in nostris partibus, qui retinent titulum canonicorum et dignitariorum Smolenscensium, sed habent solum titulum.

Super 5.o respondit: Non habeo informationem.

Super 6.o, 7.o, 8.o, 9.o et 10.o respondit: Non habeo informationem.

Super 11.o respondit: Satis esset ampla Smolenscensis dioecesis, si a catholico Principe Ducatus teneretur, pro nunc autem Moschus omnia tenet, et siquid forte remaneat, illud pusillum est.

Super 12.o respondit: Non mihi constat.

Super 13.o respondit: Ecclesia Smolenscensis vel iam vacat, vel de proximo est vacatura per ascensum Ill.mi D.ni Kotowicz, ultimi illius Episcopatus possessoris ad Episcopatum Vilnensem.

Extunc Rev.mus Dominus finito examine testem dimisit, iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Adamus Krasnodębski Societatis Iesu, Sacrae Theologiae Doctor eiusdemque ac SS. Canonum in Collegio N.ro Professor, atque Superiorum Scholarum Praefectus.

Die 21 [X 1684].

Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra admodum Rev.dus Pater Stanislaus Tarnawiecki[9] Societatis Iesu, Procu-

[9] Stanislaus Tarnawiecki (Tarnowiecki, 1624-1686) SI, ad ordinem se a. 1645 applicuit, procurator provinciae Lithuanae a. 1683-1684 erat; cf. Grzebień, p. 684.

rator Provinciae Lithuanae, aetatis suae annorum 64, ut asseruit et ex aspectu apparet, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Rev.mi Patris D.ni Constantini Brzostowski promovendi, ut supra, dixit et deposuit, prout infra, videlicet.

Ad 1.um respondit. Optime novi Rev.mum Patrem D.num Constantinum Brzostowski Lithuanum et Magni Ducatus Lithuaniae Secretarium, plurimi iam sunt anni, quibus notitiam habeo illius et parentum suorum, dum per multos annos mansi in Lithuania et frequentisssima dabatur occasio cum illis agendi, consanguineus ipsius ego non sum, cognatus aut affinis non sum, nec nimium familiaris aut inimicus, aemulus vel odiosus.

Ad 2.um respondit. Praecise suae nativitatis locus non mihi liquet, ex quo tamen parentes ipsius sunt Lithuani, de dioecesi Vilnensi et multa bona hinc inde in Magno Ducatu Lithuaniae sparsa habent, putem esse natum in dioecesi Vilnensi.

Ad 3.um respondit. Optime scio natum esse ex legitimo matrimonio atque honestis et catholicis parentibus, multam enim notitiam habeo in Magno Ducatu Lithuaniae propter diuturnum incolatum, quem habui in eodem Ducatu.

Ad 4.um respondit. Annum suae aetatis trigesimum explevit, forte venit ad trigesimum sextum, quod scio ex longa notitia, quam habeo de ipsius persona ab ipsis fere ipsius incunabulis.

Ad 5.um respondit. Est in sacris ordinibus constitutus a sex, septem vel ultra annis, quod est notorium.

Ad 6.um respondit. Functiones ecclesiasticas peregit quidem, ut saepius audivi, sed ex visu testari non possum, putem esse frequentem in sacramentis suscipiendis, et devotum, ipsius enim bona indoles et educatio mihi valde perspecta est ex longa notitia cum Dominis [454v] ipsius parentibus et in Ducatu praedicto.

Ad 7.um respondit. Semper catholice vixit et in fidei puritate permansit, ipsum enim, ut dixi, novi a teneris ipsius annis, et ex notitia, quam habeo in Magno Ducatu Lithuaniae, si contrarium esset, hoc scirem praecipue de viro tam conspicuae familiae.

Ad 8.um respondit. Innocens est vita, bonis ornatur moribus, bona ipsius est fama et conversatio, secum conversatus sum per multos annos et a multis ipsius persona commendatur.

Ad 9.um respondit. Vir gravis est, prudens et usu rerum praestans, quod mihi liquet ex conversatione et fama praedictis.

Ad 10.um respondit. Non mihi liquet, quod graduatus sit vel in iure pontificio, vel in sacra theologia, huic tamen audio ipsum studuisse Romae, studia ipsius non debent fuisse sine fructu, quandoquidem audiatur esse vir doctrinatus, et concionatus est aliquot vicibus cum applausu, et alias non dubitem, quin tanta doctrina polleat, ut gregem docere possit.

Ad 11.um respondit. Fuit et est Praepositus Trocensis, quae celebris est ecclesia parochialis, et in ipsa egregie se gessit, eamque bene rexit tam quoad prudentiam, integritatem et mores, quam quoad doctrinam. Quod scio ex quo saepe fuerim Trocis tempore quo ipsi ecclesiae praefuit.

Ad 12.um respondit. Nullum aliquando dedit publicum scandalum circa fidem, mores vel doctrinam nec aliquo tenetur corporis aut animi vitio, aliove canonico impedimento, quominus possit ad Episcopatum Smolenscensem promoveri, longa notitia de ipsius persona me desuper informat et communis fama.

Ad 13.um respondit. Mihi constat de ecclesia Trocensi et de canonicatu Vilnensi, utrumque beneficium praedictum pacifice possidet et in titulum, nullum sperem futurum praeiudicium alicui personae, si ipsi retentio utriusque beneficii concederetur, imo credam dignum esse dispensatione, cum ex dioecesi Smolenscensi vix possit quicquam sperare, imo forte nihil, nisi sumptus pro regendo suo futuro decore episcopali, et per consequens etiam senatorio huius Regni, canonicatus praedictus obligat ad residentiam saltem pro una parte anni, in parochiali Trocensi habet suos mansionarios, et ipse etiam illuc aliquando venit ad minus semel in anno.

Ad 14.um respondit. Ipsum idoneum existimo ad bene regendam Ecclesiam Cathedralem et praecipue Smolenscensem, ad quam dicitur promovendus, credo dignum, qui ad illam promoveatur, et ipsius promotionem eidem Ecclesiae Smolenscensi futuram utilem et proficuam esse censeo ratione qualitatum egregiarum eiusdem D.ni Constantini, authoritate ipsius Domus et bona opinione de sua persona.

Deinde ventum fuit ad interrogatoria super statu Ecclesiae Smolenscensis.

Super 1.o respondit. Smolenscum est civitas capitalis Ducatus Smolenscensis, civitas utcunque ampla quadringentas et supra domos habuit illis temporibus, quando ego fui, quot modo Christi fideles habeat, ego non scio, illam Moschus nunc tenet, quod est notorium. Quoad reliqua ego ibi fui et docui, dum esset in manibus Polonorum.

Super 2.o respondit. Sunt quidem templa, sed sine exercitio catholico.

Super 3.° respondit. Hoc mihi non constat.

Super 4.o et reliquis usque ad 13.um interrogatorium respondit. Non possum respondere super praemissis, nisi quod Moschus omnem occupet dioecesim, aliqua tantum particulo forte remanente fideique catholicae exercitium prohibeat, adeoque contenta in interrogatoriis cessare videntur.

Super 13.o respondit. Ecclesia Smolenscensis, si iam non vacet, cito speratur vacatura per promotionem D.ni Alexandri Kotowicz, ultimi illius possessoris, ad Episcopatum Vilnensem.

[461r]Ex tunc finito examine Rev.mus Dominus testem dimisit, iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Stanislaus Tarnawiecki Societatis Iesu Procurator Provinciae Lithuanae mp.

Die septima Novembris [1684].

Examinatus fuit per Perillustrem et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra admodum Rev.dus Pater Frater Marianus a Sancto Ignatio Carmelita Discalceatus, supprior conventus Vilnensis, aetatis suae annorum quadraginta, ut asseruit et ex aspectu apparet, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Rev.mi Patris D.ni Constantini Brzostowski promovendi, ut supra, dixit, et deposuit prout infra videlicet:

Ad 1.um respondit. A quindecem circiter annis notitiam habeo Rev.mi Patris D.ni Constantini Brzostowski Secretarii Magni Ducatus Lithuaniae, novi ipsum primo Viennae Austriae, dum Roma reverteretur, et exinde pluribus annis, quibus Vilnae mansi in officio concionatorio. Consanguineus ipsius, cognatus vel affinis ego non sum, nec nimium familiaris, multominus inimicus, aemulus vel odiosus.

Ad 2.um respondit. Facile coniicere possum, quod natus est in dioecesi Vilnensi, ex quo ibi Domus haec bona habeat, et domicilium, quod est notorium.

Ad 3.um respondit. Dominos ipsius utrosque parentes novi bonos et honestos, et catholicos, et ab omnibus de legitimo matrimonio natus censetur, et praemissa sunt notoria.

Ad 4.um respondit. Annos habet plusquam triginta, et quantum coniicere possum versatur circa quadragesimum. Scio ex illius aspectu et ex quo iam esset sacerdos, quando ipsum prima vice novi in Austria.

Ad 5.um respondit. In sacris ordinibus constitutus est, ut dixi, ipso usque tempore, quo primum eum novi, et est notorium quod sit sacerdos, vidique ipsum pluries celebrantem.

Ad 6.um respondit. In ecclesiasticis functionibus putem ipsum esse satis versatum, ex quo vidi ipsum saepius solemniter celebrantem, aliquasque alias obeuntem sacras functiones, in susceptione sacramentorum frequens et devotus est, quod scio, ex quo per plurimos annos ipsum noverim.

Ad 7.um respondit. Scio eum semper catholice vixisse, et in fidei puritate perstitisse, et si contrarium esset, omnimode scirem, nimis enim nota est qualitas, et conditio istius personae, quae imo ab omnibus censetur honestissima.

Ad 8.um respondit. Vitae innocentia, bonisque moribus praeditus est, virque bonae conversationis est et famae, quod scio ex longo incolatu, quem habui in civitate Vilnensi, ubi ille ut plurimum residet.

Ad 9.um respondit. Vir gravis est, prudens et usu rerum praestat. Pro causa scientiae longam mansionem Vilnae allegavit, ut supra.

Ad 10.um respondit. Utrum sit graduatus in iure canonico vel sacra theologia, hoc mihi non constat. Hoc tamen scio, quod sacrae theologiae studuerit, et quantum colligo ex illius discursu et conversatione, videtur studuisse cum aliquo fructu, et ea vere doctrina pollere, quae in Episcopo requiritur, ad hoc, ut possit alios docere. Quod scio ex notitia suae personae per multum tempus, ut supra.

Ad 11.um respondit. Scio ipsum habere praeposituram Trocensem, ad quam solet accedere aliquot vicibus in anno, et canonicatum cathedralem Vilnensem. Quomodo se gesserit in praepositura Trocensi, hoc mihi non constat, quia ibi non fui, audivi tamen quod [461v] ibi se bene gerat. Quantum ad canonicatum Vilnensem se bene gerit tam quoad doctrinam, quam quod prudentiam, integritatem et mores. De causa scientiae: quia longo tempore habitavi Vilnae.

Ad 12.um respondit. Absit de aliquo publico scandalo, nihil unquam simile de ipso audivi seu circa fidem, seu mores, vel doctrinam, et si contrarium esset, sine dubio esset mihi notum. Nullo corporis vel animi vitio, aliove canonico impedimento tenetur, quominus possit ad Episcopatum Smolenscensem promoveri. De causa scientiae quia longas traxi moras in civitate Vilnensi, et exinde in Regno Poloniae, ubi notus est tanquam officialis publicus Magni Ducatus Lithuaniae.

Ad 13.um respondit. Iam dixi ipsum possidere, et quidem pacifice, et in titulum beneficium praedictum Trocense et canonicatum Vilnensem. Plenam non habeo notitiam fructuum eorundem beneficiorum, audivi tamen quod praeposituralis fructus olim venerint ad octodecem vel viginti millia florenorum circiter, hodie tamen non putem tales esse. Fructus autem canonicatus Vilnensis audivi ascendere ad quinque vel sex millia. Nec putem cessurum in praeiudicium alicuius si retentio utriusque beneficii praedicti ipsi a Sanctissimo concederetur, non enim unquam audivi, quod aliquis ius habeat vel habere praetendat ad ista beneficia, et alias cum Episcopatus Smolenscensis habeat annexum officium Senatoris Regni, et Episcopatus nullos vel vix considerabiles habeat reditus, fortasse indigebit huiusmodi gratia ad sustinendum decorem futuri status.

Ad 14.um respondit. Seu considerata literatura, seu morum et natalium praerogativa, seu aliis ipsius dotibus absoluto credam ipsum esse idoneum ad bene regendam Ecclesiam Cathedralem, et praecipue Smolenscensem, ad quam dicitur promovendus ipsumque dignum esse puto, qui ad illam promoveatur, ipsiusque promotionem eidem Ecclesiae utilem et proficuam futuram esse censeo ex praemissis.

Die 8.a [XI 1684], loco quo supra.

Reassumpto examine heri ex accidenti causa intermisso, repetitoque ad uberiorem cautelam iuramento, idem admodum Rev.dus Pater Frater Marianus a Sancto Ignatio ad interrogatoria super statu Ecclesiae Smolenscensis respondit. Et primo

Super 1.o. Civitas Smolenscensis sita est in Ducatu Smolenscensi, auditur esse magna, pertinet ad Regnum Poloniae in temporalibus, pro nunc tamen totum fere Ducatus Moschus occupat, quae sunt notoria. Quo vero ad reliqua interrogatoria sibi lecta respondit: praecisam informationem non habeo, cum civitas illa teneatur a Moscho, nec detur occasio quod nos illuc veniamus.

Extunc finito examine Rev.mus Dominus testem licentiavit, iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate in omnibus prout supra continetur, tam in hesterno quam in hodierno reassumpto examine. Ego Frater Marianus a Sancto Ignatio Carmelita Discalceatus Supprior conventus Vilnensis.

Anno Domini 1684, die vero nona mensis Novembris, indictione, pontificatu, loco quibus supra etc. praefatus Perillustris et Rev.mus D.nus Iacobus Maria ab Unda, Commissarius ut supra specialiter datus et deputatus, dictis testibus examinatis, eorundem depositiones et alia prout supra continetur, mandavit in occluso rotulo altefato Ill.mo et Rev.mo D.no Nuncio committenti transmitti, et sigillo eiusdem Ill.mi et Rev.mi D.ni Nuncii, quo in omnibus expeditionibus praesens Cancellaria Nuntiaturae Apostolicae utitur, muniri mandavit et ipseque sua propria manu me praesente subscripsit, ut sequitur:

[a-]Jacobus Maria ab Unda Aud[it]or Commiss[a]rius ut supra specialiter datus et deputatus etc.[-a]

[455r] In Nomine Domini. Amen.

Cum Ill.mus et Rev.mus D.nus Constantinus Brzostowski Secretarius Magni Ducatus Lithuaniae exposuerit Ill.mo ac Rev.no D.no Opitio Archiepiscopo Ephesino, Sanctissimi D.ni N.ri Innocentii Papae XI Praelato Domestico et Assistenti, eiusdemque ac Sanctae Sedis Apostolicae ad Serenissimum Joannem Tertium Poloniae Regem Potentissimum, totumque Regnum Poloniae ac Magni Ducatus Lithuaniae cum facultatibus Legati de Latere Nuntio Apostolico qualiter memoratus Ser.mus Poloniae Rex decreverit supplicare Sanctissimum D.num N.rum Papae pro promotione eiusdem D.ni Constantini ad Ecclesiam Smolenscensem, quatenus eamdem vacare contingat per translationem Ill.mi ac Rev.mi D.ni Alexandri Kotovicz ad Ecclesiam Vilnensem, pro qua translatione idem Ser.mus Rex Sanctitati Suae pridem supplicavit, ideoque qua decet reverentia institerit apud Ill.mam Suam Dominationem ut processum inquisitionis super vita et idoneitate sua aliisque

requisitis et super statu Ecclesiae Smolenscensis formare dignaretur iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta et constitutiones faelici recordationis Gregorii XIII ad haec, ut Sua Sanctitas de omnibus et singulis praedictis bene instructa et informata possit et valeat pro egregia sua prudentia et sapientia iudicare an expediat dicta promotio, et an in promovendo concurrant omnia requisita iuxta Sacros Canones, dictus Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuntius Apostolicus petitionem huiusmodi iustam et rationabilem attendens, eidem benigne annuit. Sed eum presenti belli tempore Aulam Regiam sequatur, iustamque causam habeat dubitandi an in his Russiae partibus inveniri possint testes sufficienter instructi de qualitatibus promovendi, ac de statu Ecclesiae Smolenscensis pro confectione processus, sic delegavit Dominum, suum Auditorem Varsaviae residentem pro conficiendo processu in supplementum defectus, quem praevidet, ob testium inopiam, mandans [455v] commissione per praefatum D.num Auditorem diligenter adimpleta processum sic confectum, ac eiusdem D.ni Auditoris Iudicis subdelegati sigillo obsignatum ad se mitti. Et ita etc. omnia etc.

Interrogatoria autem super quibus idem Ill.mus ac Rev.mus Dominus Nuntius, ut, et dictus D.nus Auditor Iudex subdelegatus testes examinavit, sunt de verbo ad verbum registrata in processu a D.no Auditore Iudice ad id specialiter deputato, confecto et de mandato, ut supra Ill.mae Suae Dominationis producto inferius ad quae interrogatoria testes examinati responderunt prout sequitur:

Zulkieviae, 4 Decembris 1684.

Examinatus fuit per Ill.um Dominum Nuntium Apostolicum, Perillustris ac Magnificus D.nus Joannes Carolus Dłuski[10], Pocillator Magni Ducatus Lithuaniae, aetatis 44 annorum circiter, cui delato iuramento de veritate dicenda, prout iuravit tactis Sanctis Scripturis.

Interrogatus super primo respondit. Cognosco Rev.mum Patrem D.num Constantinum Brzostowski Secretarium Magni Ducatus Lithuaniae, ex quo habemus loca et bona proxima, ab illius iuventute. Non sum eius consanguineus, cognatus, affinis, nimis familiaris, multominus inimicus, aemulus aut odiosus.

Interrogatus super 2.o respondit. Locum in quo natus est ignoro, scio tamen natum esse in dioecesi Vilnensi, cum in illa sint bona, ubi solebat habitare Ill.mus Palatinus Trocensis[11], suus Pater.

---

[10] Ioannes Carolus Dolski (Dołski, 1637-1695), subpincerna Lithuaniae a. 1676-1685, postea mareschalcus curiae Magni Ducatus Lithuaniae et magnus mareschalcus Lithuaniae ab a. 1691; cf. K. Piwarski, *Dolski Jan Karol,* in: PSB V, p. 288-289.

[11] Cyprianus Paulus Brzostowski (+1688), Constantini pater, palatinus Trocensis annis 1684–1688.

Interrogatus super 3.o respondit. Natus est ex legitimo matrimonio, ex honestissimis et catholicis parentibus, quos ego optime novi et fama publica est, ipsum esse eorum filium.

Interrogatus super 4.o respondit. Puto ipsum habere circiter quadraginta [456] annos, et certum est excessisse annum trigesimum, quod scio conferendo tempora iniunctis suae aetatis a quibus eum novi.

Interrogatus super 5.o respondit. Est sacerdos, ut puto a decem et ultra annis, et hoc scio quia vidi eum saepius celebrantem.

Interrogatus super 6.o respondit. Est optime versatus in sacris functionibus, et in dioecesi Vilnensi non habet Praelatum qui eum superest. Devotus est et pius, et in festivis diebus nunquam omittit celebrare sacrum, quod facit etiam diebus ferialibus, et haec scio, quia sum ipsi vicinus et saepissime vidi.

Interrogatus super 7.o respondit. Semper catholice vixit et in puritate fidei, et haec scio cum habeam plenam de ipso notitiam, cum frequenter simul conversemur.

Interrogatus super 8.o respondit. Praeditus est innocentia vitae, bonos habet mores, est bonae conversationis et optimam habet famam, quae omnia scio ex causa praedicta.

Interrogatus super 9.o respondit. Est vir gravis, prudens et in negotiis agendis expertus, et haec scio ex causa praedicta conversationis cum ipso.

Interrogatus super X.o respondit. Nescio an habeat gradum aliquem in theologia vel iure canonico, bene scio tamen, quod bene concionetur et sit egregius in scriptis et dictis, quae omnia mihi constant ex visu et auditu ab ipso, et puto eum bene fungi posse munere episcopali in docendo.

Interrogatus super XI.o respondit. Est Praepositus Trocensis, ubi exercet curam animarum per suos vicarios. Haec cura bene exercetur, et in hoc munere suam prudentiam, integritatem et mores laudabiles ostendit, quae scio cum sim in eadem parochia.

Interrogatus super XII.o respondit. Nullum scandalum publicum dedit circa fidem, mores et doctrinam. Nullum habet cano[456v]nicum impedimentum, aut vitium corporis aut animi, quantum scio quare promoveri non possit; quae scio ex causis praedictis.

Interrogatus super XIII.o [respondit]. Nescio quod habeat aliud beneficium praeter praepositurum Trocensem. Reditus huius praepositurae puto ascendere ad decem circiter millia florenorum monetae currentis. Possidet eam pacifice et non putarem retentionem huius cedere in praeiudicium alterius.

Interrogatus super XIIII.o respondit. Puto ipsum esse idoneum, qui promoveatur ad Ecclesiam Smolenscensem, dignumque et promotionem hanc fore utilem et proficuam dictae Ecclesiae, ex quo ipse est prudens, doctus et pius.

Deinde ventum fuit ad interrogatoria super statu Ecclesiae.

Interrogatus super primo articulo respondit. Smolenscum est magna civitas in Lituania modo sub iugo Moscorum, et non puto ibi esse catholicos. Omisso secundo, eo quod Ecclesia sit in partibus.

Interrogatus super 3.o respondit. Nescio. Et omisso 4.o, 5.o, 6.o, 7.o et octavo, ex causa dicta in omissione secundi.

Interrogatus super 9.o respondit se nescire. Et omisso X.o, interrogatus super materia XI, videlicet an in Magno Ducatu Lithuaniae sit aliqua pars dioecesis Smolenscensis quae pareat Regi, et quae, et quanta sit, respondit se nescire.

Et omisso XII.o ut supra, interrogatus super XIII.o respondit. Vacat Ecclesia Episcopatus Smolenscensis per promotionem Ill.mi Episcopi Alexandri Kotowicz ad Ecclesiam Vilnensem.

Et tunc Ill.mus D.nus Nuntius testem licentiavit iniuncto prius eidem ut se [457r] subscribat.

Ita deposui ego Joannes Carolus Comes in Dołsko et Komarno Dołski Pocillator Magni Ducatus Lithuaniae Capitaneus Piescensis Colonnellus Sacrae Regiae Maiestatis.

Die 6 Decembris 1684.

Examinatus fuit ab Ill.mo ac Rev.mo D.no Nuntio Apostolico Ill.mus ac Excellentissimus D.nus Martianus Oginski[12] Supremus Cancellarius Magni Ducatus Lithuaniae, aetatis 50 annorum circiter, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout iuravit tactis Sanctis Scripturis.

Interrogatus super primo respondit. Cognosco Rev.mum Patrem D.num Constantinum Brzostowski a sua pueritia, et maxime a 20 annis, et praecipue tempore, quo est Praepositus Trocensis et ego essem ibidem Palatinus. Non habeo consanguinitatem cum ipso, non sum cognatus, affinis, nimium familiaris nec aemulus, nec odiosus.

Interrogatus super 2.o respondit. Est natus in dioecesi Vilnensi cum ibi resideat Pater suus, habens ibi multa bona.

Interrogatus super 3.o respondit. Est natus ex legitimo matrimonio et honestissimis parentibus, et catholicis, quod scio, quia bene novi parentes eius.

Interrogatus super 4.o respondit. Excedit trigesimum annum aetatis, quod scio ex causa praedicta, quia bene novi ipsum et suam familiam.

Interrogatus super 5.o respondit. Est sacerdos Romae ordinatus a septem vel octo annis circiter, quod scio ex plena informatione suae personae.

Interrogatus super 6.o respondit. Est bene versatus in functionibus ecclesiasticis, frequenter, imo fere quotidie celebrat, et scio, quia vidi.

[12] Martianus Ogiński, a mense Maio a. 1684 magnus cancellarius Lithuaniae; ab a. 1670 ad a. 1684 palatinus Trocensis erat.

[457v] Interrogatus super 7.o respondit. Est natus catholicus et semper cathlice vixit, nec secus esse potuisset, quin ego scivissem propter notitiam quam habeo de illo.

Interrogatus super 8.o respondit. Est praeditus innocentia vitae, est bonae famae, optimorum morum et haec scio ex familiaritate cum ipso.

Interrogatus super 9.o respondit. Rev.mus Pater D.nus Constantinus est vir gravis, prudens et bene versatus in negotiis publicis, cum usum et experientiam contraxerit a Parente suo, olim Referendario Magni Ducatus Lithuaniae[13], et ipsemet fuerit et sit Supremus Secretarius Magni Ducatus Lithuaniae, et haec scio ex familiaritate cum ipso, et praeterea est notorium.

Interrogatus super X.o respondit. Nescio an sit promotus in aliquo gradu theologiae vel iuris canonici, habet tamen doctrinam quae requiritur in Episcopo, quod scio ex eo, quod illum saepius egregie concionantem audiverim.

Interrogatus super XI.o respondit. Est Praepositus Trocensis, et ut talis habet curam animarum, in bono ordine ecclesiam tenet et bene se gerit, ostendens doctrinam, prudentiam et praehabens integritatem et mores Praelato dignos, et hoc scio, quia vidi et observavi.

Interrogatus super XII.o respondit. Nunquam audivi, quod dederit aliquod scandalum publicum tam circa fidem, quam mores, et si secus esset, omnino scivissem. Nullum in eo corporis aut animi vitium observavi unde non possit promoveri ad Episcopatum, et haec scio ex familiaritate cum ipso, et aliis causis scientiae supradictis.

Interrogatus super XIII.o respondit. Rev.mus Pater D.nus Constantinus est Praepositus Trocensis et puto Canonicus Vilnensis, praeposituram pacifice possidet, eius redditus ascendunt ad aliquot [458r] millia florenorum, retentionem in nullis praeiudicium cedere posse putarem. Praepositura haec est iuris patronatus Regii, et haec scio, quia notoria et publica.

Interrogatus super XIIII.o respondit. Puto eum aptum ad bene regendam Ecclesiam Smolenscensem, dignumque ut promoveatur. Censeo fore utilem eius promotionem Ecclesiae Smolenscensis, ideoque ego tanquam Supremus Cancellarius Magni Ducatus Lithuaniae eundem proposui Ser.mo Regi.

Deinde ventum est ad examen super statu Ecclesiae Smolenscensis.
Et omisso primo et 2.o cum Ecclesia sit in partibus.

Interrogatus super 3.o respondit. Puto esse suffraganeum Ecclesiae Gnesnensis.

Et omissis 4.o, 5.o, 6.o, 7.o 8.o.

Interrogatus super 9.o respondit. Modo dum sub Moscis est Ecclesia Smolenscensis nullum habet redditum Episcopus ab illa.

Et omisso X.o

---

[13] Cyprianus Brzostowski, referendarius Lithuaniae a. 1650-1681 erat.

Interrogatus super XI.o et qualis et quanta pars eiusdem Ecclesiae sub Ser.mo Rege Poloniae respondit se nescire.

Et omisso XII.o.

Interrogatus super XIII.o respondit. Si Sanctissimus Dominus Noster promoveat ad Ecclesiam Vilnensem Ill.mum et Rev.mum D.num Alexandrum Kotowicz vacabit illa Ecclesia per eius translationem.

Et ex tunc Ill.mus D.nus Nuntius testem licentiavit iniuncto eidem prius, ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate Ego Martianus Oginski Supremus Cancellarius Magni Ducatus Lithuaniae.

[a-]Suprascriptis testibus et eorum dictis aliisque examinatis in processu producto circa quos confido in perspecta dis[458v]cretione et zelo Iudicis a me subdelegati plenam fidem adhibendam esse censeo et de promovendo bene iudico.

O[pitius]Archi[episcop]us Eph[esin]us N[untius] Ap[ostolic]us[-a]

Zulkiewiae, 7 Decembris 1684.

Ad pleniorem informationem de qualitatibus promovendi Ill.mus ac Rev.mus D.nus Nuntius Apostolicus processum ad se in copia autentica missum obsignatum sigillo memorati D.ni Auditoris Iudicis subdelegati, qui illum formavit a se apertum hic inseri mandavit, idemque fieri iussit quoad instrumentum professionis fidei a Promovendo emissae in manibus Ill.mi ac Rev.mi D.ni Alexandri Kotowicz Episcopi Smolenscensis ad Ecclesiam Vilnensem transferendi, et ad dictam fidei professionem recipiendam ab Ill.mo ac Rev.mo D.no Nuntio specialiter delegati, prout factum est. etc.

Praemissis omnibus et singulis, ut supra gestis ad instantiam Rev.mi Patris D.ni Promovendi processum clausum et sigillatum concedendum duximus, prout per praesentes concedimus, decernentes praedictis omnibus et singulis tamquam rite, recte ac legitime gestis ubique locorum plenam fidem ab omnibus adhibendam esse. In quorum omnium testimonium praesentes manu nostra ac infrascripti Prothonotarii Apostolici subscriptas, et sigillo nostro signatas dedimus Zulkiewiae, 7 Decembris 1684.

[a-]O[pitius] Archi[episcop]us Eph[esinus] N[untius] A[postolic]us[-a]

locus sigilli

[a-]Et quia ego Prothonotarius Apostolicus infrascriptus memoratae inquisitioni ac testium depositioni per eundem Ill.mum ac Rev.mum D.num Nuntium habitae et receptae, personaliter requisitus interfui, nec non iuramenta testium praenominatorum solemniter fieri vidi et audivi; idcirco totum hunc processum inquisitionis manu mihi bene nota ac fida scriptum subscripsi, ac sigillo meo munivi. Zulkieviae, 7 Decembris 1684.

Ascanius de Silvestris Prothonotarius Apostolicus[-a]

459r-v [*Sequitur textus typis impressus professionis fidei Constantini Brzostowski, initio post: Ego, verba manu propria a Constantino Brzostowski scripta sequuntur:* Constantinus Casimirus Brzostowski Presb[yter] Dioec[esi]s Viln[ensis].
In f. 459v, [sub fine textus professionis fidei subscriptio Constantini Brzostowski sequitur]: Constantinus Casimirus Brzostowski.]

[a-]Ego Alexander Kotowicz Episcopus Smolenscensis Nominatus Vilnensis praedictam fidei professionem iuxta formam a s[anctae] m[emoriae] Urbano VIII praescriptam in manibus mei de verbo ad verbum emissam a Rev.mo Patre D.no Constantino Brzostowski Supremo Magni Ducatus Lithuaniae Secretario deputando Episcopo Smolenscensi recepi vigore commissionis ab Illl.mo et Rev.mo D.no Opitio Archiepiscopo Ephesino et in Regno Poloniae cum facultate Legati de Latere Nuncio Apostolico ad hunc Actum specialiter deputato. In quorum fidem praesens hoc instrumentum mea manu subscripsi et sigillo munivi.

Ego Alexander Kotowicz Episcopus Smolenscensis nominatus Vilnensis[-a]

In Nomine Domini. Amen.

Omnibus et singulis quorum interest, fidem et attestor ego infrascriptus, quod anno a Nativitate D.ni N.ri Iesu Christi millesimo sexcentesimo octuagesimo quarto, die vero mensis Octobris duodecimo, constitutus personaliter Perillustris et Rev.mus D.nus Constantinus Casimirus Brzostowski Canonicus Vilnensis promovendus ad Episcopatum [460r] Cathedralis Smolenscensis coram Ill.mo et Rev.mo D.no Alexandro Kotowicz Episcopo Smolenscensi, Nominato Vilnensi, flexis genibus er Sacrosanctis Evangeliae, quae prae manibus habebat, cum iuramento tactis supradictam fidei professionem de verbo ad verbum prout iacet, in manibus eiusdem Rev.mi D.ni Episcopi ad istum actum ab Ill.mo et Rev.mo D.no Nuntio Apostolico deputati, emisit, et in locis ubi nomen eiusdem adscriptum est propria manu scripsit. Praesentibus Rev.mi D.ni D.ni Nicolao Słupski Gratianopolitano[14], Benedicto Ioanne Zuchorski Mallensi[15], Vladislao Silnicki Termopolensi[16] Episcopis testibus ad praemissa specialiter adhibitis, habitis atque rogatis aliisque ex Capitulo Vilnensi Praelatis et Canonicis plurimis. Acta sunt haec Vilnae ad Ecclesiam Cathedralem anno, mense et die quibus supra, et in fidem me subscripsi ac meo solito signo munivi.

Ego Joannes Sebastiani Woronowicz Prothonotarius Apostolicus mp.

---

[14] Nicolaus Słupski (ok. 1615-1696), epus titularis Gratianopolitanus et suffraganus Albae Russiae ab a. 1669.

[15] Benedictus Ioannes Żuchorski (+1695), epus titularis Mallensis et suffraganus Samogitiensis ab a. 1681.

[16] Vladislaus Silnicki (ca 1620-1692), epus titularis Termopolitanensis et suffraganus Vilnensis ab a. 1683.

[462r] [a-]Et quia ego Adalbertus Skwarczynski Nuntiaturae Apostolicae Regni Poloniae etc. Notarius, Procancellarius memoratae, inquisitioni et testium examini per eundem Rev.mum D.num Iacobum Mariam ab Unda etc. habitae et receptae personaliter requisitus interfui, nec non iuramenta testium praenominatorum solemniter fieri vidi et audivi, eorumque dicta in his scriptis fideliter redegi. Idcirco hoc examen et totum hunc inquisitionis processum mea propria scriptum et eiusdem Rev.mi Domini manu signatum subscripsi. Actum Varsaviae in Cancellaria Nuntiaturae Apostolicae die nona, mensis Novembris Anno Domini 1684.

Adalbertus Skwarczynski Nuntiatuare Apostolicae Regni Poloniae Notarius Procancellarius qui supra mp.[-a]

[a-]Processus remissorialis inquisitionis super vita, idoneitate Rev.mi Patris D.ni Constantini Brzostowski et statu Ecclesiae Smolenscensis productus in processu formato ab Ill.mo ac Rev.mo D.no Nuntio Apostolico super iisdem punctis

Ascanius de Silvestris Prothonotarius Apostolicus[-a]

Viso supradicto processu et contentis in eo, censeo supradictum Rev.mum D.num Constantinum Casimirum Brzostowski Canonicum Vilnensem esse dignum, ut ad Ecclesiam Smolenscensem promoveatur, illique in Episcopum praeficiatur, et Pastorem.

[a-]Card[ina]lis Carolus Barberinus

N[icolaus] Card[inal]is Lud[ovisius] Ep[iscopu]s Ostiensis

[a-a] *autographum* Fran[cis]cus Diac[onus] Card[ina]lis Maidalchinus[-a]

A. 6

Raimundus Ferretti, vicegubernator Laureti card. Alderano Cybo

Laureti, 16 X 1684

Caerimoniam in sanctuario BMV Lauretanae actam describit. Die 15 mensis Octobris in ecclesia collocatum est signum Turcicum apud Vindobonam captum, quod rex Ioannes III in sanctuarium misit et gratias incredibiles Matri Dei pro victoria super Turcis reportata egit. Missam sanctam episcopus loci assistente huius descriptionis auctore celebravit et abbas Alexander Baglioni, qui cardinale Carolo Barberini protectore Reipublicae precante donum regium Roma advexit, signum gessit, quod in conspicuo locabatur. Caerimoniae huic clerus loci, proceres populusque intererant.

***Or**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 204r-205v.*

Eminentissimo e Rev.mo Signore etc.

Da che è piaciuto a Dio coll'intercessione di questa Serenissima Vergine di restituirmi alla pristina salute in modo, che con tutta facilità mi è stato permesso di poter asistere alla funtione, che qui hieri mattina si fece di presentare lo stendardo inviato a questa Santa Casa dalla Maestà del Re di Polonia, adempirò presentemente al meglio che mi sarà permesso le mie parti con portarne all'Eminenza Sua un reverentissimo ragguaglio.

Giunse qua Venerdì scorso[1] a sera il Sig. Abbate Baglioni[2] collo stendardo medemo, et essendosi questo Mons. Vescovo[3] compiacciuto di assentire alle mie preghiere di cantarvi solennemente la messa, Sabbato dopo il pranzo si portò ancor esso in questa città, ove giunto, tenessimo lungo discorso coll'intervento del Sig. Abbate Baglioni, se fosse stato possibile di fare la funtione dentro la Santa Capella, o pure fosse stato meglio di farla all'Altare della Santissima Anuntiata, e finalmente considerata l'angustia del sito della stessa Santa Capella, la numerosa assistenza del Capitolo e Clero, che doveva intervenirvi, e la confluenza delle Dame e Cavalieri, e d'altri, che da quasi [204v] tutta la Provincia si sono mossi portati e dalla curiosità e dalla devotione, restassimo in uno, che più propria e più decorosa sarebbe riuscita il farla al detto Altare dell'Anuntiata, massime poi, perché non può rivocarsi in dubbio, che quello sia parte inseparabile della medema Santa Capella.

Hieri mattina dunque preparatosi tutto opportunamente, mentre dal detto Mons. Vescovo si celebrava la messa colla mia assistenza, di tutto il Capitolo e Clero, del Magistrato e di tutto il popolo, sì paesano che forastiero, nel mentre che doveva venirsi all'atto dell'offertorio, si mosse il Sig. Abbate Baglioni collo stendardo inalberato dalle stanze di questo palazzo, e preceduto da numeroso corteggio, et assistito a lati dalli Sig.ri Locotenente et Auditore, miei principali Ministri in questo governo, e da sei paggi nobili, ove essendosi squadronata tutta la fantaria e cavalleria, fu nell'ingresso della piazza medema ricevuto e complimentato dalli capitani et altri officiali, e poi proseguendo il viaggio passando per mezzo dello squadrone doppo puochi passi si sentì ripieno di giubilo un'[205r]è viva il Papa et il Re di Polonia di tutta la soldatesca e di tutta la plebe ivi presente, et all'è viva susseguì immediatamente una salva reale di tutta la moschetteria e carabine.

Giunse finalmente in chiesa il Sig. Abbate, e portatosi all'Altare dell'Anuntiata ivi presentò in ginochio lo stendardo a Mons. Vescovo, recitata prima in idioma Latino una breve ma elegante oratione, quindi rispostogli

---

[1] Id est die 13 X 1684.

[2] Abbas Alexander Baglioni (1629-1705), consanguineus cardinalis Barberini; cardinale Carolo Barberini rogante signum Turcicum Lauretum advexit; cf. BAV, Barb. Lat. 6650 f. 222r-223r.

[3] Guarnerius de Guarnieris (†30 XII 1689), epus Recanatensis et Lauretanus ab a. 1682: cf. Ritzler-Sefrin, HC V, p. 330.

pure in idioma Latino da Mons. Vescovo medemo, fu da Sua Signoria Ill.ma ricevuto, e successivamente portato processionalmente con il giro de tutta la chiesa dentro la Santa Capella, et ivi offerto alla Vergine Santissima, fu lasciato per qualche spatio di tempo, e sin che si terminò la capella. Venne accompagnato quest'atto dal suono di tutte le campane, da nuova salva de moschetteria e carabine, e dallo sbaro de mortaletti, spingardi, e de tutto il canone della fortezza, che colla musica egregiamente regolata da questo Mastro di Cappella con mottetti nuovi di proposito per una tal funtione e sinfonie di violini, et altri stromenti, cagionò gran tenerezza nel cuore di ciaschuno, e non vi fu chi non rendesse gratie a Sua Divina Maestà et alla Vergine Santissima per la prosperità sin hora [205v] goduta dall'armi christiane contro Turchi, e non pregasse per la interminabile salute di N.ro Signore, riconoscendosi sì considerabili vantaggi della Christianità, derivanti tutti dal santo zelo et indefessa applicatione di Sua Beatitudine.

Lo stendardo poi perché potesse esser veduto e goduto da tutti, lo feci affiggere sopra la balaustra di marmo, che compisce la sommità della facciata della Santa Cappella, ove lo farò pendere persino a quando dovrà collocarsi nel destinato luoco, se pure la grandezza del medemo stendardo non ci necessitarà a prender altro sito, di che l'esperienza ci renderà più certi, e V.ra Eminenza a suo tempo ne resterà opportunamente informata.

Ho io con un sì lungo raconto sodisfatto riverentemente a' miei doveri, resta che l'Eminenza V.ra, usando meco della sua solita generosità, si degni gradirne la parte, e con ossequio profondissimo in fine le faccio humilissima riverenza. Loreto, 16 Ottobre 1684.

Di V.ra Eminenza

[a-]Humilissimo *etc.*
Raimondo Ferretti[4-a]

[a-a] *autographum*

[4] Raimundus Ferretti (1650-1719), comes Castelferretinus, vicegubernator Lauretanus ab a. 1682, epus Lauretanus et Recanatensis ab a. 1690, epus Ravennae ab a. 1692; cf. Weber, p. 282, 665. Relatio de signo capto et in sanctuarium Lauretanum tradito, quae *Relatione del regio stendardo turco mandato dal Re di Polonia alla S. Casa di Loreto* inscribitur Anconae a. 1684 typis edita est; cf. BAV, Barb. Lat. 6618 f. 95-98.

A. 7

Memoriale nomine prioris et conventus monasterii Suleioviensis ad Congregationem Episcoporum et Regularium missum.

Romae, 10 XII 1684.

In memoriali proposito prior et religiosi monasterii Suleioviensis Ordinis Cisterciensis petebant, ut sententia de decima parva mensae claustrali adiuncta confirmaretur. Quia nuntius a claustro distat et informationes colligere non potest, ideo petunt, ut res ab episcopo vel eius officiali diiudicetur.

***Or.**: AAV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., giugno-novembre 1684, s. f.*

Eminentissimi et Rev.mi Domini.

Pro parte Prioris Monasteriii Suleoviensis Ordinis Cisterciensis dioecesis Gnesnensis fuit porrectum memoriale in hac Sacra Congregatione[1], ultimo loco facta sub die 10 Novembris praesentis, super habenda confirmatione auctionis mensae conventualis dicti Monasterii factae favore eius mediante incorporatione cuiusdam parvae decimae separatae a mensa conventuali. Et Sacra Congregatio rescripsit: Ad Nuncium pro informatione et voto.

Verum quia Ill.mus D.nus Nuntius in Polonia multis negotiis ratione praesentis belli sit impeditus distetque e dicto Monasterio centum leucis, residens penes Reginam, ac propterea sit quasi impossibile Monachis ratione longissimae distantiae accedere ad ipsum, tum ratione expensarum pro informatione pro commodo et incommodo facienda a Commissariis eiusdem Nuntii.

Ideo supplicatur Eminentiae V.rae quatenus attentis motivis, tum quod agatur de materia parvissimi momenti dignetur rescribere ad ipsum Ordinarium vel eius Officialem et Vicarium Generalem[2]. Et Deus etc.

---

[1] Petitio prioris et religiosorum Suleioviensium die 10 XI 1684 in memoriali proposito in sessione Congregationis demonstrata est. Tunc decretum est, ut id memoriale ex nuntio Opitio Pallavici requireretur. Argumentum huius primi memorialis, cf. AAV, Congr. Vescovi et Regolari, Positiones Reg. XI-XII 1684.

[2] Congregatio de ea re nuntium appellare constituit, cf. N. 3191.

A. 8

Memoriale nomine prioris et conventus monasterii Tremesnensis ad Congregationem Episcoporum et Regularium missum.

Romae, 10 XII 1684.

Villa Trzuskołom, iam pridem ad mensam conventualem monasterii Tremesnensis Canonicorum Regularium Lateranensium pertinens, certo momento temporis a bonis conventualibus seiuncta et contra legem mensae abbatiali propter damnum conventus adiuncta est. Quia Nicolaus Święcicki abbas commendatarius iterum probavit, ut villa haec mensae conventuali adiungeretur, canonici Congregationem petunt, ut haec mutatio approbetur.

***Or.**: AAV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., novembre-dicembre 1684, s. f.*

Eminentissimi et Rev.mi Domini.

Prior et conventus monasterii Tremesnensis Ordini S.ti Augustini Canonicorum Regularium Gnesnensis dioecesis exponunt humiliter Eminentias V.ras quod antiquitus a piis eiusdem monasterii fundatoribus villa Truszketom[1] nuncupata cum omnibus suis annexis adiacentiis et dependentiis pro missa in ecclesia dicti monasterii per Canonicos Regulares singulis diebus decantanda mensae conventuali eiusdem monasterii in perpetuum assignata et applicata fuit ipseque conventus illius possessione per longissimum tempus pacifice potitus est, verum quia per abbates dicti monasterii seu perpetuos illius commendatarios nescitur quibus auctoritate titulo vel praetextu a praedicta mensa conventuali propria eorum auctoritate dismembrata et mensae abbatiali cum maximo dicti conventus praeiudicio incorporata fuit. Ne igitur pia fundatorum huiusmodi intentio ex huiusmodi bonorum dismembratione aliquod detrimentum patiatur plurimum cupiunt praevia dissolutione applicationem per dictos abbates ut praedicitur factae villam praedictam mensae conventuali huiusmodi iuxtu primaevam et antiquam ordinationem perpetuo applicari et appropriari de consensu Nicolai Svieciski[2], moderni dicti monasterii Abbatis Commendatarii, qui agnitis iuribus dictae mensae conventualis possessioni dictae villae et omnium aliorum bonorum ab illa dependentis illique quomodolibet annexorum ut praedicto oneri satisfiat illudque integre

---

[1] Hic verisimiliter de villa Trzuskołom (hodie: Trzuskołoń) in districtu Gnesnensi sita, quae inde a saec. XV ad monasterium Tremesnense pertinebat, agitur; cf. SGKP XII, p. 570.

[2] Nicolaus Święcicki (ca 1643-1707), decanus ecclesiae cathedralis Posnaniensis, officialis Varsaviensis, epus Kijoviensis (1697-1699), postea Posnaniensis erat. Multis et longis curis de dignitate adhibitis commendam abbatialem canonicorum regularium Tremesnensium initio a. 1684 adeptus est.

perpetuis futuris temporibus adimpleatur sponte et libere renunciavit et Oratoribus praedictis beneplacitum apostolicum reportandi facultatem prout in instrumento publico sub die 2 Augusti 1684 confecto plenius continetur. Ideo Oratores praedicti supplicant humiliter Eminentias V.ras pro confirmatione et approbatione opportunis. Et Deus etc.

A. 9

Status personarum et fiscalium collegii pontificii Leopoliensis Armeni a. 1684.

Leopoli, XII 1684

***Or.**: APF, SOCG a. 1685 f. 355r-v.*

Catalogus Personarum Collegij Pontificij Leopoliensis Armeni.
A Calendis Januarij Anni 1684 ad finem Decembris.

Pater Praefectus, Pater Professor Studiorum in lingua Latina, Professor linguae Armenae, Pater Aeconomus et Frater Laicus
Alumni Schola Patria Aetas Admissio Juramentum Lingua
Schola: Omnes post vacationes sunt promoti ad Logicam, Latine et Armenice Juramentum Fecit [wszyscy]
Alumni
Auxentius Kircorowicz, Jaslovecensis Arm[enius]., 20; 18 Junij 1679; Lat[ina]., Arm[enica], Pol[onica].
Joannes Zachariaszewicz Jaslovacensis Arm.; 21; 20 Junij 1679; Lat., Arm., Pol.
Zacharias Michalowicz Camenecensis Arm.; 20; 18 Maij 1679; Lat., Arm., Pol., Tart[arica].
Joannes Augustinowicz[1] Leopoliensis Arm.; 18; 1 Octobris 1679; Latin., Arm., Pol.
Gregorius Dawidowicz Leopoliensis; Arm.; 22 Januarij 1680; Latin., Arm., Pol.
Gregorius Dertorosowicz Samboriensis Arm., 18; 23 Januarij 1680; Latin., Arm., Pol.
Vartanus Mielconowicz Jaslovecensis Arm., 16;15 Junij 1682; Latin., Arm., Pol.

---

[1] Hic fortasse de Ioanne Tobia Augustynowicz agitur, qui a. 1689 sacerdos consecratus et die 28 VI 1711 coadiutor aepi Hunanian electus post cuius mortem a. 1715 aepus Leopoliensis Armenus factus est cf. Petrowicz, *La chiesa Armena...,* p. 63, 109 et seq.

Jacobus Minasewicz Jaslovacensis Arm.; 17; 27 Octobris 1682; Latin., Arm., Pol.
Gregorius Balsamowicz Leopoliensis Arm., 15; 6 Decembris 1683; Latin., Arm., Pol.
Zacharias Derbedrosowicz Leopoliensis Arm.; 17; 4 Octobris 1683; Latin., Arm., Pol.

Coquus Emptor qui et subcoquus. Pistor qui simul ad Ligna. Sanitor
Percepti Aurei July Grossi Expensi Aurei July Grossi
Percepti: 353 [aurei]
Expensi:
Pro victu: 205 [aurei]; 1 [july]; 3 [grossi]
Pro vestitu: 90; 11; 4
Pro reparationibus variis: 25; 2; 17
Pro amulitiis: 49; 3; 9
Pro lignis comburendis: 18; 10; 9
Pro utensilibus: 28; 11; 13
Pro variis: 19; 5; 15
Summa perceptorum: 353; Summa expensorum: 436; 12; 7
Debitum ratione maiorum expensorum: 83; 12; 7

Cum ego abfuerim pro parte anni occupatus in administratione subsidiorum Sanctae Sedis Apostolicae pro Sancto Bello de mandato Ill.mi Nuntii Apostolici, et consequenter expensae pro alumnatu factae fuerint ex parte per manus aliorum, iure veritatem expensarum a me factarum, et praeterea me calculasse cum iis, qui expensas ut supra fecerunt, et credere esse veritati conformes. F[ra] Fran[cesc]o Bonesana C[lericus] T[heatinus] Pref[ectu]s Missionis Ap[osto]licae ad Armenos in Polonia.

SUMMARY IN ENGLISH

N. 2911

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 1VII 1684

He confirms the arrival of the letter of 31 May 1684; he adds that the actions of the Nuncio deserved the praise of the Pope.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 177v-178r.*

N. 2912

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 1VII 1684

Although he received a notice from the banker Rezzonico from Venice that 300,000 florins had been sent to him, the Cardinal assures him that he will soon receive another shipment of money in the amount of 200,000 florins, which will be a sum of 500,000. He asks him to notify the Secretariat of State of the receipt of the money.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 177v.*

N. 2913

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 1VII 1684

The Cardinal informs him that the Pope is sending him 12,000 florins to organize a military hospital. The same amount will also be received by Card. Buonvisi, who decided to turn to the clergy and other people for help for this purpose. The Cardinal advises him to try to get additional funds for the hospital in this way.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 178r-v.*

N. 2914

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 1VII 1684

He asks to convey to the King the Pope's satisfaction with the King's recovery.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 178v.*

N. 2915

Carlo Maurizio Vota SI to Opizzio Pallavicini

Moscoviae, 2 VII 1684

Vota informs him about the audience with the Tsars and about the results of negotiations with the imperial ambassadors. He presents as a great success obtaining a permission to open a Jesuit school to be run by Father Schmidt. He promises to provide other information orally.

***Hologr**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 339r-v.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 282-283; De Bojani III, p. 902-905.*

N. 2916

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna, to Opizzio Pallavicini

Lentiae, 3 VII 1684

He informs about the victory of the imperial army over the Turks near the city of Vác. He predicts that the next goal will be to get Buda. The Emperor sent a courier to his ambassador in Poland with the order that the ambassador accompany the King during the campaign.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi part II, file 20 no.190; an incomplete document; its middle part is missing.*

N. 2917

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

He notifies the Cardinal that next week he will inform about the execution of the orders he received in the letter of 10 June 1684.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 278r.*

N. 2918

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

He writes about the reply to the letter of E. Thököly, which the leader of the Hungarian insurgents addressed to the Pope. Since the Pope does not intend to

respond to this letter, the King, through whom Thököly sent the letter to Rome, will summon Thököly to submit to the Emperor and to think about converting to Catholicism.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 279r-v.*

N. 2919

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

He writes that he persistently strives for the King to go out into the field as quickly as possible; he also talked with the Queen about it, asking her to hasten the departure of her husband. The King wrote to the Grand Hetman of Lithuania that the Grand Hetman should appear as soon as possible at the assembly point with the army at his disposal. The Nuncio also wrote to the Hetman, informing him that the soldiers' pay would be in a month and a half and would take place only after the Lithuanian troops had joined the cavalry.

***Orig**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 280r-281r.*

N. 2920

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

Responding to the Cardinal's letter of 3 June regarding the awarding of the cavalry regiment to Count Candal, he explains why he chose not to appeal to the King in this matter.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 282r-v.*

N. 2921

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 5 VII 1684

He suspects that there may be a conflict between the allies over influence in Transylvania and Wallachia. He also noticed that bullets for cannons were being prepared in Lviv, which could mean that the King would decide to besiege Kamieniec.

***Decifr**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 142r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 63r-v.*

N. 2922

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Iavoroviae, 5 VII 1684

Information has come about the dissatisfaction of some Crimean Tatars with the person of the Khan imposed by the Porta. This and other circumstances prevented the Tatars from attacking the Polish-Lithuanian Commonwealth. A supply convoy was introduced to Kamieniec; the King strengthened the troops around Kamieniec. The army gathers under its banners; there is already the Grand Hetman of the Crown in the camp. News has come that the Ungvar Fortress has fallen into the hands of Thököly. The King's departure to the field is delayed as the King is waiting for the arrival of the Venetian ambassador. Soon the court will go to Żółkiew, where the royal couple will be presented with papal gifts.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 283r-284v.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 53 (fragm.).*

N. 2923

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Iavoroviae, 5 VII 1684

He complains that the poor living conditions are bad for his health. He tries to mobilize the King to go out into the field as quickly as possible. He decided not to talk about two additional league articles.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 87.*

N. 2924

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Jan Żukowski, Cracow diocese, and Stanisław Libaber, Poznań diocese

Varsaviae, 5 VII 1684

He grants them dispensatio extra tempora ad omnes ordines for the needs of the cathedral church in Cracow and the parish church in Pyzdry in the diocese of Poznań.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 171v.*

N. 2925

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna, to Opizzio Pallavicini

Lentiae, 7 VII 1684

He confirms that he received Pallavicini's letter of 28 June letter as well as ratified additional league articles. He also informs about his improvement in health and adds that he will write about other matters in his next letters.

***Draft**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 192.*

N. 2926

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Jakub Golankowski, Poznań diocese, and Mateusz Słonka, Cracow diocese

Varsaviae, 7 VII 1684

Jakub Golankowski from the Poznań diocese is granted dispensatio extra tempora ad presbyteratum for the needs of the parish church in Gąbin (Gąmbin) in the diocese of Poznań, and Mateusz Słonka from the Cracow diocese is grated dispensatio extra tempora ad omnes ordines for the needs of the parish church in Muszyna in the Cracow diocese.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 171v.*

N. 2927

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Jan Małachowski, Bishop of Cracow

Varsaviae, 7 VII 1684

He instructs Małachowski to appoint people who will examine Andrzej Brzeski's physical handicap and determine whether this disability is an obstacle to receiving church benefices.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 171v-172r.*

N. 2928

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

He informs that he received Pallavicini's letters of 7 June 1684; as usual, the Pope expressed his satisfaction with the activities of the Nuncio. He encloses a brief response to the letter from the Zaporozhian Cossack leader and asks that the letter be delivered to the addressee.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 178v-179r*

N. 2929

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

He writes again that 500,000 tithing florins were sent to Pallavicini. He asks to be informed when Pallavicini will receive this sum through Rezzonico's bankers from Venice.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 179v-180r.*

N. 2930

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

He reports that the Nuncio's efforts to receive the Venetian ambassador at the court with the highest honors gained the full support of the Pope.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 180r-v.*

N. 2931

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

The Polish envoy in Rome asked the Cardinal to inform the Pope that the behavior of the imperial ambassador to the Polish court had a negative effect on the relations between the King and the Emperor. Waldstein provoked a conflict with

Prince Jakub over precedence, and since then he has rarely shown up at court. The Nuncio is asked to try to change the behavior of the imperial ambassador.

Enc. Reg.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 16r-v.*
Ed*.: De Bojani III, p. 897-898, nota 2.*

N. 2932

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 8 VII 1684

He informs Pallavicini that the Polish envoy in Rome, asking the Pope for help in restoring good relations between the Polish-Lithianuoan Commonwealth and France, assured him that it would not adversely affect the King's relations with the emperor and the Polish monarch's involvement in the league's affairs.

Enc. Reg.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 16v-17r.*

N. 2933

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Aleksy Kizdewski and Kazimierz Cygucki, Gniezno diocese

Varsaviae, 8 VII 1684

He grants dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum to Aleksy Kizdewski for the needs of the parish church in Przedbórz (ecclesia parochialis Predboriensis) and to Kazimierz Cygucki for the needs of the parish church in Bąkowa Góra (ecclesia parochialis in Bąkowa Góra) in the Gniezno diocese.

Summary drawn up by the chancellery of the nunciature*: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 172v*

N. 2934

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 12 VII 1684

He informs that he received a letter of 17 June 1684.

Orig.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 288r.*

N. 2935

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 12 VII 1684

He informs about the arrival of the Venetian ambassador to Jaworów and about the celebrations organized in his honour. The ambassador has already been received in a public audience and is now waiting for a private one. He also met with the Nuncio who promised him support in his negotiations.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 292r-v.*

N. 2936

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 12 VII 1684

As ordered by the Cardinal, he informs him that the sum of the subsidies he has received so far amounts to 500,000 florins. He points to the difficulties encountered in distributing the subsidies and in bringing money from Amsterdam.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 293r-v.*

N. 2937

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 12 VII 1684

He sends him two letters from Jesuit M. Vota, one addressed to the Cardinal and the other to himself. The Jesuit sent both letters from Smolensk.

***Orig.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 289r.*

N. 2938

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Iavoroviae, [12 VII 1684]

He replies to the Cardinal's letter of 30 June 1684. He expresses joy at the improvement of the Cardinal's health. He regrets the delays in launching the campaign, although he has made every effort to accelerate it. He reports with satisfaction about the ceremonial welcome of the Venetian ambassador.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 91.*

N. 2939

Opizzio Pallavicini to a group of Piarists

Iavoroviae, 14 VII 1684

He grants them permission to absolve of heresy for the duration of the Legation.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 172v.*

N. 2940

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Lentiae, 14 VII 1684

He regrets that the Poles have not yet started the campaign and expresses concern that the arrival of Marquis de Béthune („Ospite") may cause not only further delay, but even a slow withdrawal of Poles from allied obligations. The recent actions of Thököly indicate, according to the Cardinal's assessment, his secret ties with Poland. He is pleased with the capture of Pest by the imperial troops and hopes that Buda will be captured soon. He believes that without waiting for new orders the Nuncio may pay the emperor's ambassador the funds remaining in his hand and intended for the emperor.

***Draft**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 194.*

N. 2941

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

He writes that he has received the letter of 14 June. The Pope approved the Nuncio's actions described in the letters.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 180v-181r.*

N. 2942

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

In the matter of the King's delayed marching into the field, he relies entirely on the Nuncio and the conviction that the King will not want to miss an opportu-

nity to increase his glory. The Pope is convinced that the Nuncio will be able, if necessary, to encourage the King to hurry.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 181r-v.*

N. 2943

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

He reports that the news was regretfully received that the gold rose intended for the Queen had arrived damaged. It is hoped that, despite all the difficulties, it will be possible to bring the jewel into a state where it can be presented.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 181v-182r.*

N. 2944

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

The Pope has learned that the King sometimes has problems with sand in his kidneys, so he decided to send the monarch a stone that is worn on the naked body and that prevents the attacks of the disease. The Pope personally tested the effectiveness of this remedy.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 182r-v.*

N. 2945

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 15 VII 1684

He instructs Pallavicini to watch carefully that the behaviour of the Marquis de Béthune will not interfere with the cooperation of the allies within the league.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 17r-v.*

N. 2946

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 16 VII 1684

He sends the following letter via an emergency courier going to Linz. From Venice, Abbot Borgha will send the letter to Rome using the relay system.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 302r.*

N. 2947

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 16 VII 1684

He reports that the King, pressured by the Nuncio, decided to go to the army the day after the feast of St. Jacob. The Nuncio suggested that the monarch should notify the Pope himself of this decision. The Nuncio undertook to ensure that the mail was sent from Venice using the relay system.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 303r-v.*

N. 2948

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 16 VII 1684

He informs that the King is writing to the Pope about the victorious battle of the Poles, but adds that the significance of this victory is not as great as it would appear from the monarch's letter. He decided to send the news about the King's departure to the army from Venice through the relay system, so that the Pope could find out about it as soon as possible.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 148r.*
***Dec. Reg**.: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 63v.*

N. 2949

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Iavoroviae, 16 VII 1684

He reports about the battle near Kamieniec on 8 July in which the Court Treasurer of the Crown, at the head of about 4,000 soldiers, defeated much more numerous troops of Turks and Tatars. A messenger from Thököly came to the co-

urt; the King informed the Nuncio and the imperial ambassador about the talks with the envoy. The Bishop of Varadin wrote to the Nuncio that he was going to the troops led by Palfi to provide the soldiers with pastoral care.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 305r-307r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 53-54 (fragm.).*

N. 2950

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Iavoroviae, 16 VII 1684

He thanks the Nuncio for the letter of 3 July. He informs about the victorious battle of Poles in Podolia with Turkish and Tatar troops. He also reports that the King promised to leave for the army after St. Jacob's day. He asks that the attached letter be sent to the Pope by the relay system from Venice; also asks for information regarding the financial side of using a relay system.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 88.*

N. 2951

Eduardo Cybo, Secretary of Sacred Congregation of Propagation of the Faith, to Opizzio Pallavicini

Romae, 17 VII 1684

He is sent letters from Basilians who are trying to prove that the decision made by the Chapter of the Order, whose meeting was held in March 1684 in Nowogródek, should be overruled. At the same time, Metropolitan Żochowski's counterarguments on this issue are attached. The decree of the Congregation concerning certain matters is also sent to him, which the Nuncio is to deliver to the interested parties and order the execution of its provisions. Decisions on the disbandment of the Nowogródek Chapter and the election of the proto-archimandrite will be made after receiving comprehensive information from the Nuncio on this matter.

***Draft**: APF, Congr. Part. 29 f. 66r-79r.*

N. 2952

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 19 VII 1684

He announces that he has received the letter of 24 June; he writes about the matters he wants to inform about in the attached letters. He adds that the next day he is going to Żółkiew.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 310r.*

N. 2953

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Iavoroviae, 19 VII 1684

He informs about his conversation with the King regarding the cardinal's nomination. The King still upholds the candidacy of the French Bishop de Beauvais. The Nuncio told the ruler that the Pope could only accept a native.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 149r-150v.*
***Dec. Copy:** AAV, Nunz. Div. 229 f. 63v-65v.*

N. 2954

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Iavoroviae, 19 VII 1684

On 18 July, the King left Jaworów for Żółkiew, where the royal couple will be given papal gifts. Ambassadors: Imperial and Venetian will accompany the King during the campaign. A large part of the Lithuanian army is approaching the assembly point and preparations are being made in Lviv to supply the army. Prisoners of war taken during the recent battle near Kamieniec, victorious for the Poles, were brought to Jaworów. The King was also presented with the banners captured during this battle.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 311r-312r.*

N. 2955

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Iavoroviae, 19 VII 1684

He confirms receiving the Cardinal's letter of 7 July. Vincenzo Lanti, a volunteer who wants to fight under the King's orders, asks the Cardinal to forgive him not paying him a visit while passing through Linz. Pallavicini informs the Cardinal about the King's departure to Żółkiew and his intention to go there on 20 July. He also reports on the intention of the Venetian ambassador to accompany the King during the campaign and on the approach of 6,000 Lithuanian soldiers.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 54.*

N. 2956

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

He writes that the letter is sent and delivered to Pallavicini by an extraordinary courier who brought the Pope the news of the victory of the imperial troops at Vác and who returns to Linz. He confirms the arrival of Pallavicini's letter of 21 June.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 182v-183r. In the margin: Per corriere straordinario rispedito dal Sig. Card. Pio a Lintz. A dì 22 detto [Luglio] se ne fece duplicato.*

N. 2957

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

It is reported that a stone is sent to his hand to help the King with kidney ailments. An explanation of how the stone should be used is also attached. The Nuncio is instructed that the stone and the explanation of its use should be given to the King.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f.183r.*

N. 2958

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

The Pope is inconsolable that the King is delaying his entry into the army. The Nuncio is instructed to try to expedite the launch of the campaign by talking to the King and Queen about it.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f.183r-v.*

N. 2959

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

He is instructed that if the King has not yet left for the army, he should urge the monarch to do so as soon as possible.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f.183v-184r.*

N. 2960

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 20 VII 1684

The Pope was very happy to hear that the King wanted to make peace with France. Likewise, he welcomed the assurance that Marquis de Béthune would not act to the detriment of the league. However, the Nuncio is instructed to carefully observe whether this is actually the case.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 17v. In the margin: Dup[licato] a' 22 detto [Luglio 1684].*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 109v.*

N. 2961

The Sacred Congregation of Bishops and Regulars to Opizzio Pallavicini

Romae, 21 VII 1684

He is asked for information on the matter referred to in the attached memorial.

***Reg**.: AAV, SC Vescovi e Regolari, Reg. Regularium 91 f. 100r. In the margin: Con[ventua]li di Posnania.*

N. 2962

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Piotr Bernard Wibicki, Diocese of Włocławek (and Pomerania)

Varsaviae, 21 VII 1684

He is given dispensatio extra tempora ad quatuor minores et omnes sacros etiam presbyteratus ordines for the needs of the church in Chmielno (ecclesia Chmelnensis) in the Diocese of Włocławek (and Pomerania).

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 172v.*

N. 2963

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Stefan Wierzbowski, Bishop of Poznań

Varsaviae, 21 VII 1684

Melchior Dolski from the Poznań diocese asked for a dispensation from the obstacle resulting from inadvertent manslaughter and cohabitation. He instructs them to grant Dolski a dispensation after examining the circumstances presented in the request, if Dolski meets the conditions for it.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 172v-173r.*

N. 2964

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Piotr Bernard Wibicki, Diocese of Włocławek (and Pomerania)

Varsaviae, 21 VII 1684

Wibicki was a soldier and now he wants to become a clergyman, therefore ab Unda grants him a dispensation from the obstacle resulting from the fact that, as a soldier, he could kill or maim his enemies during a fight.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 173v.*

N. 2965

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Lentiae, 21 VII 1684

He informs him that he received Pallavicini's letter of 5 July 1684. He regrets Pallavicini's health problems. He believes that the King's going into the field too late will result in the campaign not bringing the expected benefits. He fears that the delay of the Poles may be caused by the deceptive actions of the Marquis de Béthune. He expresses the hope that the imperial troops will soon capture Buda and force the Turkish army to withdraw behind Osiek. He hopes that the war with Turkey will continue, as it would have a positive effect on the peace negotiations between the Reich and France.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 201.*

N. 2966

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 22 VII 1684

He sends Pallavicini a duplicate of the letter of 20 July, which was taken by a courier sent by Cardinal Pio to Linz.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f.184r.*

N. 2967

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 26 VII 1684

He informs that he received the mail of 1 June 1684. He is, like the King, in Żółkiew, from where he is planning to leave for Lviv in two days. The Nuncio hopes that letters from the Cardinal will be waiting for him there.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 313r.*

N. 2968

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 26 VII 1684

The Nuncio describes the ceremony of handing over papal gifts to the royal couple, which took place in the collegiate church in Żółkiew. After the ceremony in the collegiate church, the invited guests took part in a banquet, during which the King thanked the Pope and confirmed his will to continue the fight against the enemy together with his allies.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 315r-317v.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 263; De Bojani III, p. 899-900.*

N. 2969

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 26 VII 1684

He reports that last year he organized a field hospital with the funds of the vacant Jędrzejów abbey, to which the Pope agreed. He hopes to not only keep the hospital this year, but make it bigger and better. The hospital will serve not only the poor, but also the wealthy. Funds from the abovementioned abbey and a special tax imposed for this purpose will be used to support the hospital.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 318r-v.*

N. 2970

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Solcoviae, 26 VII 1684

He reports that he received Buonvisi's letter of 14 July. He informs Buonvisi that he has presented the King with papal gifts and that the King intends to join the army this week. The army is not very large, but it is doing well, and Lithuanian troops are already nearby. He asks Buonvisi to send him an order to pay Count Waldstein the rest of the money that remains from the repayment of Michał Radziwiłł's debt.

***Orig**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 97.*

N. 2971

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Stefan Jan Bogdanowicz, Diocese of Cracow

Varsaviae, 26 VII 1684

He grants Bogdanowicz dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum for the needs of the church in Staniątki in the Cracow diocese.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 173v.*

N. 2972

Carolus Mauritius Vota SI to Opizzio Pallavicini

Minsci, 26 VII 1684

He reports that on 3 July he left Moscow with the imperial ambassadors. However, Baron Zierowsky returned to Moscow to agree some more matters. Baron Blumberg continues his journey back to Linz. After arriving in Jaworów, Vota will inform the Nuncio and the King about the negotiations in Moscow.

***Hologr**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 338r.*

N. 2973

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 29 VII 1684

He informs him that he has received the letter of 28 June; the Pope, as usual, welcomed the information about Pallavicini's activities.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 184r-v.*

N. 2974

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 29 VII 1684

He reports that the Pope appreciates his efforts to mobilize the King to go out into the field as soon as possible and expresses the hope that the King will soon do so.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 184v-185r.*

N. 2975

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 29 VII 1684

The Pope approved the efforts of the Nuncio to convince the Poles of the necessity to ratify two additional articles of the league and to pass the text to the Nuncio in Vienna, Cardinal Buonvisi, who will give it to the allies after receiving the texts they have ratified.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 185r-v.*

N. 2976

Opizzio Pallavicini to Stanisław Dąbski, Bishop of Płock

Solcoviae, 26 VII 1684

He orders Dąbski or his Vicar to grant a marriage dispensation to Barbara Arciechowska and Aleksander Arciechowski from the Płock diocese, who are related to each other in the fourth degree.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 173v.*

N. 2977

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Stefan Wyżga, Archbishop of Gniezno

Varsaviae, VII 1684

Stanisław Gorlicki, a seminarian of the Archdiocese of Gniezno, who was ordained a minor, asked for a dispensation because eight years before he had been attacked in Cracow and killed one of the aggressors in self-defense. It is recommended that the Archbishop or his Vicar, after confirming the truthfulness of the events presented, grant Gorlicki a dispensation from the impediment resulting from unintentional death, so that he may receive higher orders, including priestly orders, and have the right to have benefices.

***Reg.** AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 173r-v.*

N. 2978

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 2 VIII 1684

He reports that he received the letter of 8 July, but since he is following the King to Lviv, he will reply next week.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 322r.*

N. 2979

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 2 VIII 1684

He reports that the Queen's desire to exalt her family is supported by Marquis de Béthune. Perhaps for this purpose the Grand Chancellor of the Crown, the monarch's brother-in-law, is to go to France; the excuse is to go for treatment. The Nuncio has also learned that the King dreams of creating an Empire in the east and honours the ambassador of the Republic with many honours, to win over Venice for his plans.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 153r-v.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 64v-65v.*

N. 2980

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Solcoviae, 2 VIII 1684

During the senate council, it was decided, inter alia, that the army was to start actions as soon as possible to prevent the Tatars from invading the territory of the Polish-Lithuanian Commonwealth and joining the Turkish forces. It was also decided that it would be best if the next Sejm was held in the Crown and not in Lithuania, so that the King would not have to move away from the south-eastern borders. It was also decided that an ambassador should be sent to Venice; it will probably be M. Radziejowski, bishop of Warmia and a relative of the King. It was also agreed that the Grand Chancellor of the Crown would travel to France to save his health.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 323r-326r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 55 (fragm.).*

N. 2981

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Solcoviae, 2 VIII 1684

He informs the Cardinal that he has received his letter of 21 July; he sympathizes with the Cardinal's health problems. He writes that he is doing what he can to make the campaign finally begin. The army's march to the assembly point is planned for 2 August, and on 3 August, the court will go from Złoczów to Lviv.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 137.*

N. 2982

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Bonawentura Madaliński, Bishop of Diocese of Włocławek (and Pomerania)

Varsaviae, 4 VIII 1684

He orders the Bishop or his Vicar to grant Marcin Walicki, a seminarian, a dispensation of the super defectus aliquo in indice digito canonico dextrae manus.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r.*

N. 2983

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

He reports that he received his letters of 5 and 16 July 1684. The Pope expressed his satisfaction with his actions.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 185v.*

N. 2984

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

He confirms that he received his letters together with a letter from Jesuit Carlo Maurizio Vota. He pays tribute to Vota's activities during his stay in Mo-

scow. The Nuncio is sent an apostolic brief to the Tsars, pointing out that before sending it to Moscow, it should be ensured that the Moscow princes would use the appropriate titles addressing the Pope in response.

***Reg**.: AAV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 186r.*

N. 2985

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

He expresses the Pope's satisfaction with his thoughts on Thököly's letter, especially on the part concerning the issue of the heredity of the Hungarian throne.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 186r-v.*

N. 2986

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

He reports that the Pope welcomed the news that the King had set a date for marching into the army. He hopes that this has been realized. He adds that the Pope appreciates the efforts of the Nuncio to launch the campaign as soon as possible.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 186v-187r.*

N. 2987

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

He reports that the news of the victorious battle between Poles and Turks in Podolia made the Pope happy. He expresses the hope that the future of the campaign will be equally successful.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 187r-v.*

N. 2988

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

The Pope expressed his satisfaction with the reception that the King had given to the Venetian ambassador. Similarly, the Pope received with joy the news that the Nuncio had established cooperation with the envoy of the Venetian Republic at the Polish court.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 187v-188r.*

N. 2989

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

He confirms the receipt of the letter of 12 July; the Pope is satisfied with the actions of the Nuncio.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 188r.*

N. 2990

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

An apostolic brief is sent to the Tsars of Moscow, as well as a copy of it. He draws attention to the titles that the Holy See has not used in relation to the Moscow princes. It emphasizes the importance of princes responding to the Pope using their due titles.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 188v.*

N. 2991

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 5 VIII 1684

He informs Pallavicini that the Pope believes that territorial gains should not be negotiated at this time.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 17v.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz, Div. 230 f. 109v.*

N. 2992

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 5 VIII 1684

He informs the Cardinal that the expected mail from Italy has not arrived. In the attached letters, he informs about current matters.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 328r.*

N. 2993

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 6 VIII 1684

He reports that he came to Lviv on Wednesday evening and the next day paid a visit to the abbess of the Benedictine nunnery of All Saints, the King's aunt. The monarch also visited his relative. The King soon leaves for Złoczów, where the Nuncio also goes. The troops are assembling slowly but are said to be in good shape and well presented. In a few days, the Lithuanian army will also join the crown army.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 329r-330r.*

N. 2994

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 6 VIII 1684

He informs the Nuncio that he has come to Lviv, but will soon leave for Żółkiew, where the court has already gone. Courland and Brandenburg troops, as well as the Lithuanian army, are approaching. The Imperial and Venetian Ambassadors intend to accompany the King on the campaign. The Grand Chancellor of the Crown's departure to France is not certain.

***Hologr.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 173.*

N. 2995

Iacobus Maria ab Unda to Auditor of the Nuncio Jan Gorzelski, Diocese of Cracow, and Jan Stessel, the Diocese of Warmia

Varsaviae, 9 VIII 1684

He gives them dispensatio extra tempora ad omnes ordines.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r.*

N. 2996

Opizzio Pallavicini to Petro Wierzbicki and Pio Solarij OP

Leopoli, 10 VIII 1684

He grants them the right to absolution from heresy for the duration of the Legation.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r.*

N. 2997

Opizzio Pallavicini to Thomas Schultz OP

Leopoli, 10 VIII 1684

For the duration of the legation, he grants Schultz, the lector of theology, the right to read forbidden books.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r.*

N. 2998

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Stefan Wydżga, Archbishop of Gniezno

Varsaviae, 11 VIII 1684

He orders Archbishop to seek the necessary information and then to grant a dispensation from the obstacle to the Lateran Canon from the monastery in Kłodawa, priest Szymon Marcelin Soszkowicz. Soszkowicz, defending his brother who was attacked by the burgher Rafael Przygodowicz, injured the said Przygodowicz so much that he died after three days.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174r-v.*

N. 2999

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 12 VIII 1684

He writes that since he received 3 letters last week, he is not surprised that he has not receive any this week.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 188v-189r.*

N. 3000

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 12 VIII 1684

According to the letters of the members of the Imperial Embassy from Moscow, it is possible for the Grand Duchy of Moscow to join the league, provided that the Polish-Lithuanian Commonwealth concludes a perpetual peace with the Duchy and Kiev will give way to it. It is recommended to the Nuncio to try to convince the King and other persons to accept such a solution both for the good of the Polish-Lithuanian Commonwealth and the whole of Christianity.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 189r-v. In f. 189r, In the margin: Questa lettera fu mandata al Sig. Card. Buonvisi a sigillo volante.*

N. 3001

Eduardo Cybo, Secretary of Sacred Congregation of Propagation of the Faith, to Opizzio Pallavicini

Romae, 12 VIII 1684

Responding to the Nuncio's proposal that Swedes and Danes should also be admitted to papal colleges in the Polish-Lithuanian Commonwealth, he writes that the documents in the Congregation's archives do not provide grounds for implementing this proposal. He asks Pallavicini to provide documents that would enable the implementation of this idea.

***Reg**.: APF, Lettere 73, II parte, f. 153r-v.*

N. 3002

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Stanisław Gorlicki, Diocese of Gniezno and Paweł Rostkowicz, Diocese of Łuck

Varsaviae, 12 VIII 1684

Stanisław Gorlicki from the Diocese of Gniezno is granted dispensatio extra tempora ad omnes ordines for the needs of the church in Dłutów (ecclesia Dłotoviensis), and Paweł Rostkowicz from the Diocese of Łuck is granted dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum for the needs of the church in Rossoszce (ecclesia Rossoszceis).

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v.*

N. 3003

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 14 VIII 1684

Since he sent him a letter by courier written last Friday, he only expresses his concern about the actions of Marquis de Béthune to the detriment of the league. According to him, it is the influence of the Marquis that delays the launch of the campaign by the King.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi, II parte, filza 20 n. 229.*

N. 3004

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Zloczoviae, 15 VIII 1684

He reports that he received the letter of 15 July. He announces that the King is finally going to join the army. He will be accompanied in the campaign by the Imperial Ambassador; the Venetian ambassador resigned from accompanying the monarch due to his health condition. A bridge is being built on the Dniester River near Chocim, so that the army can cross the river there.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 336r-v*

N. 3005

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Zloczoviae, 15 VIII 1684

He reports that good news has come from Moscow in terms of the league as well as improvements for Catholics. He sends the received letters in original versions.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 337r.*

N. 3006

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Zloczoviae, 15 VIII 1684

He reports that he is in Złoczów, where he went to meet the King before the monarch went to the field. Since his poor health prevented him from visiting the King, he asked the Bishop of Kiev to convey to the King on his behalf wishes for success in the upcoming campaign. He also asked him to convey to the King the Pope's request not to expose his royal person to danger and not to lose sight of the most important goal of the fight - the expulsion of the Turks from Europe. The Bishop gave the King the words of the Nuncio, but the monarch wanted to say goodbye personally to the Nuncio and came to his residence; then the King went to the army.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 340r-341v.*

N. 3007

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Zloczoviae, 15 VIII 1684

He thanks the Nuncio for the 28 July letter with the news of the successes of the imperial troops. He informs that he came to Złoczów to personally wish the King successes in the upcoming campaign, but his poor health prevented him from doing so personally. The King and the Queen are going to join the army, and they are accompanied by the Venetian ambassador, who will ultimately not accompany the King on the campaign.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 167.*

N. 3008

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Wacław Starzyński (Starszyński), Diocese of Cracow

Varsaviae, 16 VIII 1684

He grants Starzyński dispensatio extra tempora ad presbyteratum for the needs of the church in Jasień in the Cracow diocese.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v.*

N. 3009

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 19 VIII 1684

He instructs Pallavicini to closely observe the actions of Marquis de Béthune and to counteract them if they could harm the league. Pallavicini is to cooperate with the Venetian ambassador.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 17v-18r.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 109v.*

N. 3010

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 19 VIII 1684

He informs Pallavicini that he has reported to the Pope the contents of the letter of July; the actions of the Nuncio satisfied the Pope.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 189v-190r.*

N. 3011

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 19 VIII 1684

The manner in which the Nuncio presented to the King the Pope's position on the nomination to the cardinal's office was approved by the Pope. At the same time, it is emphasized that the King's representative in Rome - Abbot Denhoff

always zealously presented the King's requests for cardinal dignity for Bishop de Beauvais.

Enc. Reg.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 18r.*
Enc. Reg. Copy: *AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 110r.*

N. 3012

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 21 VIII 1684

He thanks Pallavicini for the letter of 6 August. He regrets the King's delay in starting his campaign. He questions the truthfulness of the information notified from Poland regarding the successes in the fight against the Tatars. He expresses the hope that Buda, attacked by imperial troops, will be finally captured. He believes that the truce concluded with France is not permanent and does not eliminate the points of contention that may become the source of further conflicts. Apparently, Marquis de Béthune persuades the King not to give up the possibility of an agreement with Thököly.

Draft (hologr.)*: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 155.*

N. 3013

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Jan Antoni Grodecki, a priest in the Diocese of Cracow

Varsaviae, 22 VIII 1684

He dispensed Grodecki from the obstacle resulting from the fact that Grodecki had had intercourse with a married woman for a time, thus causing a scandal. He also imposes appropriate penance on Grodecki

Reg*.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v-175r.*

N. 3014

Opizzio Pallavicini to Albert Węgrzynowicz, Diocese of Cracow

Leopoli, 22 VIII 1684

Węgrzynowicz is granted dispensatio extra tempora ad presbyteratum for the needs of the parish church in Pilzno in that diocese.

Summary drawn up by the chancellery of the nunciature*: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v.*

N. 3015

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 23 VIII 1684

He describes the circumstances under which he received the Cardinal's letters of 22 and 29 July. He came to Lviv from Złoczów ill, but now he feels a bit better. However, the Venetian ambassador has fallen ill.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 346r.*

N. 3016

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 23 VIII 1684

He reports that as soon as he received the news that the Pope had given the King a stone that could alleviate the King's kidney ailments, he notified the King about it. Since the Pope's gift came when the King had already left for the army, the Nuncio asked the superior of the field hospital, going from Lviv to the King, to hand over this gift to the King. The Nuncio has not yet received news of how the King reacted to the gift, but is confident the monarch will accept it gratefully.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 347r-348r.*

N. 3017

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 23 VIII 1684

He reports that there has been a conflict over the precedence again. In addition, it was found out that in Linz people did not believe in the success of Polish units in Podolia. All this meant that the King did not want the imperial ambassador to accompany him on the campaign. However, the intervention of the Nuncio changed the King's decision and the ambassador did not find out about the monarch's intention.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 154r-155r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 65v-66v.*

N. 3018

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 23 VIII 1684

News has come that the rivalry of the two contenders for the dignity of the khan ended on the orders of the Ports. The Wallachian prince has refused to send his family members hostage to Turkey and is gathering an army to resist Turkish troops with arms. Lithuanian troops have probably merged with those of the Crown. The Court Treasurer of the Crown took Żwaniec, which will result in difficulties in supplying Kamieniec.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 349r-350r.*

N. 3019

Opizzio Pallavicini to Eduardo Cybo, Secretary of Sacred Congregation of Propagation of the Faith

Leopoli, 23 VIII 1684

He reports that he has received Cybo's 28 July letters on the Basilians as well as a letter from the Congregation. The execution of the instructions contained therein takes time, because the post office does not function satisfactorily, and there are no people who could help him in this. He informs Cybo that he will be able to organize a mission in Moscow. He has sent his courtier there, who will soon return and inform him exactly about everything. Financial assistance from the Congregation will probably be needed to organize the mission. Next Sunday, he will ordain the administrator of the Armenian Archdiocese of Lviv. He asks for information whether any decisions have been made regarding his project of admitting Swedes and Danes to papal seminaries in the territory of the Polish--Lithuanian Commonwealth.

***Orig.**: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 195r-v.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 56.*

N. 3020

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 23 VIII 1684

He reports that he received his letters of 11 and 14 July. He regrets the death of the little archduke and Cavalier von Waldstein, brother of the imperial ambas-

sador to Poland. He writes that the ailments of the Venetian ambassador prevented him from participating in the campaign. He paid the imperial ambassador the money he had received from Duchess Radziwiłł as a return of her husband's debt. He tells the Cardinal about latest events.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 146.*

N. 3021

Opizzio Pallavicini to Mikołaj Słupski, administrator of the Diocese of Vilnius

Leopoli, 24 VIII 1684

He instructs him to grant a dispensation for marriage to Justyna Janowiczowa and Abraham Iskora, who are related to each other.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 175v-176r.*

N. 3022

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 26 VIII 1684

He confirms receipt of the letter of 26 July 1684; the Pope welcomed the news of the Nuncio's actions.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 190r.*

N. 3023

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 26 VIII 1684

He informs Pallavicini that the Pope fully approves the Nuncio's proposal to use the sum of 12,000 florins for the needs of the already existing field hospital. He adds that the Pope is satisfied with the actions of the Nuncio in this matter.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 190r-v.*

N. 3024

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 26 VIII 1684

He writes that the Pope welcomed the news of the ceremony of handing over his gifts to the royal couple and the King's words of gratitude and declaring his unchanging resolve to continue the fight against the enemy.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 190v-191v.*

N. 3025

Opizzio Pallavicini to Ludwik Tolibowski, Diocese of Chełmno

Leopoli, 26 VIII 1684

He grants Tolibowski dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Turoviensis dictae dioecesis Culmensis.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 174v.*

N. 3026

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 28 VIII 1684

He confirms receipt of Pallavicini's letter of 15 August and regrets his ailments. He is dissatisfied with the late start of the campaign by the Poles, and also with the prolonged siege of Buda by the imperial troops. He believes, however, that the fortress will soon be conquered, as troops from Germany rush to help the Imperial troops. He learned from the Emperor about Moscow's consent to certain concessions for Catholics and the possibility of the Grand Duchy joining the league. For this to happen, Kiev and its vicinity will have to be given back to Moscow. The Cardinal intends to prepare a draft on this matter and send it to Pallavicini.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 43 n. 243.*

N. 3027

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 30 VIII 1684

He confirms that he has received the letter of 5 August.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 352r.*

N. 3028

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 30 VIII 1684

He announces that he was given an apostolic brief to the Moscow Tsars. The problem now will be whether the brief will be welcomed, because the imperial ambassadors have already left Moscow, and with them his courtier, who was to act there to introduce the Catholic mission. He is waiting for the imminent return of the courtier and will then decide how to proceed in this matter.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 353r-v.*

N. 3029

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 30 VIII 1684

He reports that Jazłowiec has surrendered to the King. The Queen has already said goodbye to the King and the army intends to march towards the Danube. There is unverified news that the Wallach prince withdrew into the forests fearing the Turks. The Court Treasurer of the Crown defeated the Tatars unit in Moldova.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 354r-355r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 57 (fragm.).*

N. 3030

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 30 VIII 1684

He acknowledges receipt of the letter of 21 August. He informs him that the Queen is returning to Lviv, but it is not known where she will stay longer. He

laments the fatigue caused by the King's constant urging to launch a campaign and administering the distribution of military subsidies. He expresses his concerns about the future of Genoa. He informs the Cardinal about the King's march at the head of the troops towards the Danube and adds that the Treasurer was successful in a skirmish with Tatars in Moldova.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 147.*

N. 3031

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 2 IX 1684

He reports that he received two of his letters together, of 2 and 5 August 1684.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 191v.*

N. 3032

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 2 IX 1684

He writes that the Pope welcomed the news of the Nuncio's efforts to persuade the King to step out into the field as soon as possible. He expresses the hope that the King has already started his campaign. The presence of the Nuncio with the Queen would certainly be beneficial.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 191v-192r.*

N. 3033

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 2 IX 1684

He instructs Palavicini to report whatever he learns about the King's plans for the campaign, similar to what he did about the King's conquest plans in the East.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 18r.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 110v.*

N. 3034

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Tomasz Jan Wielgowicz, the Diocese of Płock

Varsaviae, 2 IX 1684

He grants Wielgowicz dispensatio extra tempora to take holy ordetrs for the needs of the church in Radzymin (ecclesia Radziminensis) in the Płock diocese.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 175r.*

N. 3035

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 4 IX 1684

He thanks for the letter of 23 August and is pleased with the improvement in the health of the Nuncio. He believes that the campaign started by the King will be short, thanks to Marquis de Béthune, who, according to the Cardinal, delayed going out into the field. He informs him that in the place of the ambassador, the Republic of Venice has decided to send a resident or an envoy and a person has already been selected for this position. He expresses the hope that Buda will soon be conquered. The confirmation requested by Pallavicini will be sent as soon as his documents are sorted out.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 247.*

N. 3036

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 5 IX 1684

He reports of Marquis de Béthune's secret contacts with France. The Nuncio suspects that Marquis de Béthune is preparing the regulation of relations between France and Poland. Perhaps for this purpose the Grand Chancellor of the Crown, J. Wielopolski, will travel to France under the pretext of going to the waters to save his health.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 157r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 66v-67r.*

N. 3037

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 6 IX 1684

He acknowledges receipt of the letter of 12 August. As the courier is leaving for Italy that evening, he only informs ybo about the most important matters.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 358r.*

N. 3038

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 6 IX 1684

He writes that he would write shortly about the order he received to convince Poles to give Kiev back to Moscow. He suggests that Cardinal Buonvisi should meet with Ambassador Zierowski on this matter, and that he himself must hear the news from his courtier who accompanied the imperial embassy in Moscow.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 359r-v.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 59-60.*

N. 3039

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 6 IX 1684

He reports that he completed his military subsidy payment due for a month and a half, which was a difficult and boring operation. Currently, he intends to send his father Bonesana to the King with 160,000 florins, so that the King could have this sum at his disposal for the expenses for the army that are not covered by the Polish-Lithuanian Commonwealth.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 360r-v.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 60.*

N. 3040

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 6 IX 1684

The Queen came to Lviv, from where she will leave for Jarosław in a few days. Part of the Brandenburg infantry on their way to the royal army has arrived. Te Deum was sung on the occasion of Venice's conquest of Santa Maura; the ceremony was presided over by the Nuncio, and the Queen was also present.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 361r-362v.*

N. 3041

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 6 IX 1684

He confirms that he has received his letter of 28 August. He gives the Cardinal the news. He advises that, after talking to the imperial ambassadors who have returned from Moscow, the Cardinal should write to the Pope. He points out that giving Kiev back to Moscow will not be easy and it should be carefully considered.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 138.*

N. 3042

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 9 IX 1684

Since he received a letter last week, which he had expected to happen this week, and he has already written about the current ones, he is sending him this one letter this week.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 192r-v.*

N. 3043

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 11 IX 1684

He acknowledges receipt of the letter of 30 August. He disapproves of the reluctance of the Polish court to reside in a larger city, which also creates additional difficulties for Pallavicini. He adds that the late start of the campaign by Poles sparked suspicions in Germany and Italy that it had happened under the prompting of France. He believes that the Poles should fortify several towns in Moldova to make it easier to control this principality. Buda still resists the attacks of the imperial troops. In a few days, Secretary Girolamo Alberti is to leave for Poland as a Venetian resident, who is to replace Morosine. He comforts Pallavicini about the fate of Genoa.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 254.*

N. 3044

Iacobus Maria ab Unda to Auditor of the Nuncio Mateusz Stanisław Muszyński, the Diocese of Przemyśl

Varsaviae, 12 IX 1684

Since Deacon Muszynski wounded the hand of the nobleman Stanisław Cieszewski during an argument, he grants the Deacon a dispensation to be ordained a priest. However, he must first, in accordance with the law, redress the damage he caused to Cieszewski.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 175r-v.*

N. 3045

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 13 IX 1684

He reports that he has not received the expected letter this week, which is said to have been kept in Jarosław and will be delivered to him shortly. Meanwhile, in the attached letters, he informs about current matters.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 366r.*

N. 3046

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 13 IX 1684

He reports that after hearing his courtier, who had returned from Moscow, he decided to write to Baron Zierowski. He would send him a copy of the apostolic brief to the Tsars and ask him to find out what titles should be used so that the Pope and princes would be satisfied. Only after receiving a proposal for a response from Moscow, existing apostolic briefs or new ones with possible changes will be sent there. As for the Kiev cession, the Nuncio wrote to the King to find out more about his position on this matter.

Orig.*: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 367r-368r.*
Ed.*: Welykyj, LNA XIV, p. 60-61 (fragm.).*

N. 3047

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 13 IX 1684

He reports that an envoy from Moscow came to the King, who received him with honours. The Venetian ambassador obtained the consent of the Republic to return and went to the King to bid him farewell. The army has not yet crossed the Dniester due to high water levels and difficulties in building a bridge. News came from Moldova that the prince, imposed by the Port, had fled to Constantinople. The Queen went to Jarosław for a few days.

Orig.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 369r-370r.*
Ed.*: Theiner, MHR, p. 291.(fragm.)*

N. 3048

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 13 IX 1684

Since he has not received a letter from Buonvisi, he informs the Cardinal of the news. He is awaiting the Cardinal's project on the Kiev cession. The latest letters from the camp of 4 and 5 September report that the bridge over the Dniester has not yet been built.

Orig.: *AS Lucca, Arch. B uonvisi II parte, filza 54 n. 148.*

N. 3049

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Piotr Stanisław Orłowski, Canon of Cracow

Varsaviae, 13 IX 1684

He orders the Canon to free Jakub Mężyk, a preacher in the collegiate church in Skarbmierz, from excommunication. Jakub Mężyk attacked Jan Gwiazdziński, the vicar of the said collegiate church.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 175v.*

N. 3050

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 16 IX 1684

Confirms receipt of the letter of 15 August; the Pope, as usual, expressed his satisfaction with the activities of the Nuncio.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 192v.*

N. 3051

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 16 IX 1684

He writes that the Pope regretted the news of Pallavicini's disease but was glad that the King visited the Nuncio before going to the army. The news of the King's military successes is eagerly awaited.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 193r.*

N. 3052

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 16 IX 1684

The Pope welcomed the news about improvements for Catholics in the Grand Duchy of Moscow. A letter is sent to the Nuncio to Jesuit C.M. Vota.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 193v.*

N. 3053

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 18 IX 1684

He is pleased that, according to the letter of 6 September, Pallavivini's health has improved. He believes that Poles should fortify a few towns on the Danube in Moldova in order to strengthen themselves in the principality and be able to support the Wallachian prince. He regrets that both the Poles and the Emperor are not prepared to besiege the fortresses and advises the Nuncio to urge the King to change this state of affairs. He writes what military actions should be taken when Buda is already captured.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 261.*

N. 3054

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 19 IX 1684

He notifies him of the arrival of the letters of 19 and 26 August. He informs about current matters in the attached letter.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 372r.*

N. 3055

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 19 IX 1684

The construction of the bridge over the Dniester is still in progress, so that the Polish army could enter Moldova. The King reportedly intends to leave the army in Moldova for the winter, which would enable the campaign to begin quickly next year. The Prince of Wallachia refused to pay tribute to the Porte and to send his wife and children hostage there. The Prince of Transylvania, by order of the Porte, cannot arm himself. The Porte promised the throne to his son after the father's death. The Venetian ambassador, due to poor health, stopped his journey to the King and returned.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 375r-376v.*
***Ed**.: Theiner, MHR, p. 291 (fragm.); Welykyj, LNA XIV. 61 (fragm).*

N. 3056

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 19 IX 1684

He informs him that he received the Nuncio's letters of 4 and 11 September. He writes that the army has not yet managed to cross the Dniester because the flooded water makes it impossible to build the bridge. The King intends, as soon as possible, to go to Moldova, although the King's advisers are inclined to siege Kamieniec. He reports on the situation in Turkey. He expresses concern about the fate of Genoa and Italy. He again requests that the order should be sent to him regarding the payment of the money to the imperial ambassador.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 172.*

N. 3057

Eduardo Cybo, Secretary of Sacred Congregation of Propagation of the Faith, to Opizzio Pallavicini

Romae, 19 IX 1684

The proposal of the Nuncio to admit students from Denmark and Sweden to colleges in the Polish-Lithuanian Commonwealth may be considered only after the Congregation receives the foundation documents of the colleges. Information on the controversy between the Uniate metropolitan and the Basilian order is also awaited.

***Reg**.: APF, Lettere 73, II parte, f. 167r-v.*
***Ed**.: Welykyj, LPF II, p. 139.*

N. 3058

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 16 IX 1684

He acknowledges receipt of Pallavicini's letter of 23 August.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 193v-194r.*

N. 3059

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

The Pope welcomed the news of the improvement in the Nuncio's health and hopes that the Venetian ambassador will also feel better soon.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 194r-v.*

N. 3060

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

The Pope fully accepted the way in which the Nuncio sent the King a stone to help the monarch in kidney ailments. An account of how the King accepted this gift is awaited.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 194v.*

N. 3061

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 197r.*
***Draft**: AAV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.*

N. 3062

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 23 IX 1684

The actions of the Nuncio in the case of disagreements regarding the precedence at the Polish court and the participation of the imperial ambassador in these misunderstandings are praised. The Pope instructed the Secretary of State A. Cybo to write to Cardinal Buonvisi about the necessity to convince the Emperor that a lower-ranking diplomat should be sent to Poland to replace the ambassador, as the Republic of Venice intends to do. Pallavicini is instructed to investigate the position of the Polish court on this matter and inform Cardinal Buonvisi about it.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 18v-19r.*
***Enc. Reg. Copy**: AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 111r-v.*

N. 3063

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Michał Bąkowski

Varsaviae, 25 IX 1684

He grants him dispensatio extra tempora for holy orders, including priestly orders, which can be awarded to him by the Archbishop of Gniezno or his vicar or suffragan, because after leaving the Wrocław diocese he settled in the Gniezno diocese.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176r.*

N. 3064

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 25 IX 1684

He reports that he received a letter of 13 September. He believes that a possible siege of Kamieniec by the Polish army would not be the best solution, greater benefits would be brought by the strengthening of the Poles in Moldova and providing aid to the Wallachian prince. He suspects that the King's delay in launching the campaign is due to the machinations of Marquis de Béthune ("Ospite"). He also believes that in the current situation it would be beneficial to postpone the Sejm, as he fears that breaking the Sejm would make an agreement with Moscow impossible. He believes that talks with Moscow, especially regarding concessions for Catholics, should be conducted mainly by the Emperor, because Poles in Moscow are distrusted.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 270.*

N. 3065

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

He confirms receipt of letter of 2 September; in the attached letters he informs about current matters.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 378r.*

N. 3066

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

He writes that, as instructed, he tried to investigate the King's position on the agreement with Moscow. The King was initially willing to give back Smolensk to Moscow, but Moscow's new demands upset the King and he is not ready to make any concessions. The main rulers of the Kingdom are of the same opinion. The Nuncio promises to inform about any news on this matter.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 379r-380r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 61-62.*

N. 3067

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

Referring to his letter of 13 September, he writes that, as ordered, he handed over to the King a copy of the apostolic brief to the Moscow Tsars. The King expressed satisfaction with the proviso that the Muscovite princes are not the lords of Smolensk and Kiev. The Nuncio believes that the title should be changed in accordance with the King's wishes and encloses a note on what the title should look like in the brief to the Tsars.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 381r-382r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 62 (fragm.).*

N. 3068

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

He is convinced that the King did encounter obstacles in his campaign that prevented him from achieving his goals. He believes that the monarch will eventually cross the Dniester and be successful in Bessarabia. If the Pope intended to send subsidies again, he advises against announcing it and he will distribute them according to the situation.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 159r-160r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 67r-68r.*

N. 3069

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 26 IX 1684

He reports that due to the high waters, no bridge over the Dniester has been built so far. Some people advise to abandon the construction of the bridge and concentrate on the siege of Kamieniec, Bar and Międzyborz, but the King does not want to abandon his plans. The papal subsidies reached the Cossack camp. The unverified news has arrived that the Zadniepanian Cossacks, subordinate to Moscow, attacked the fortresses on the Dnieper which were in the hands of the Turks.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 386r-388r.*
***Ed.**: Welykyj, LNA XIV, p. 63 (fragm.).*

N. 3070

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 26 IX 1684

He writes that the bridge over the Dniester is not yet ready, which worries the King a lot. The monarch, however, does not want to change his plans and start the siege of Kamieniec. As for the agreement with Moscow, the King is absolutely reluctant to give up Kiev. The Nuncio's proposal to bring in engineers and sappers at the Pope's expense was ignored.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 73.*

N. 3071

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Jerzy Franciszek Laskowski CRL

Varsaviae, 26 IX 1684

He grants Laskowski dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum for the needs of the church at the Czerwińsk convent in the Płock diocese.

***Reg.**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176r.*

N. 3072

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Mateusz Słomkiewicz and Marcin Gduskiewicz, the Diocese of Cracow

Varsaviae, 27 IX 1684

Mateusz Słomkiewicz is granted dispensatio extra tempora ad omnes ordines for the needs of the church in Jerzmanowice in the diocese of Cracow; he gives Marcin Gduskiewicz a similar dispensation for the diaconate and presbyterate for the needs of the church in Sienna in that diocese.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176r.*

N. 3073

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Jan Kaszkowski, an official in Lublin

Varsaviae, 28 IX 1684

Marcin Wolański, the vicar of the collegiate church in Lublin, is granted a dispensation from the obstacle resulting from the celebration of mass being excommunicated and Jan Kaszkowski is ordered to grant Marcin Wolański the dispensation from the excommunication.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176r-v.*

N. 3074

Opizio Pallavicini to Antoni of the Holy Spirit and Mateusz of St. Pantaleone SP

Leopoli, 28 IX 1684

He grants them the right to absolution from heresy for the duration of the Legation.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 176v.*

N. 3075

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 IX 1684

He confirms receipt of the letter of 30 August; the Pope is satisfied with Pallavicin's actions.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 197r-v.*

N. 3076

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 IX 1684

He writes that, after hearing his courtier, who accompanied the imperial ambassadors in Moscow, he has decided who is to hand over the apostolic brief to the Tsars. It is absolutely necessary to make in the brief the changes proposed by the Nuncio.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 197v-198r.*

N. 3077

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 IX 1684

He instructs Pallavicini to collaborate with Girolamo Alberti, who is to replace the Venetian ambassador at the Polish court, in all matters relating to the league, as he did with ambassador Morosini.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 19r.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 112r.*

N. 3078

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 2 X 1684

He confirms that he received Pallavicin's letter of 19 September. Like Pallavicini, he is concerned about the course of military action and predicts that the imperial troops will not be able to capture Buda this year. He attributes this to,

among other things, the late commencement of the campaign by the Polish-Lithuanian Commonwealth and the failure of the Dniester crossing. He predicts unfavourable repercussions of military actions on the Turkish front also for events in Italy, especially for Genoa. He believes that the Polish army should remain in the winter in Moldova, which would enable early hostilities in the following year.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 277.*

N. 3079

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Wojciech Krzemiński, the Diocese of Cracow

Varsaviae, 3 X 1684

He grants Krzemiński dispensatio extra tempora ad presbyteratum for the needs of the church in Staniątki (ecclesia Staniątecensis) in the Cracow diocese.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 177r.*

N. 3080

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 4 X 1684

He confirms receipt of the letter of 9 September. Due to lack of time, he only writes about what he learned from the letters that came from the camp.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 390r.*

N. 3081

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 4 X 1684

Letters from the camp inform about the appearance of Tatar troops; skirmishes occur between the units of the Polish-Lithuanian Commonwealth and the Tatars. The bridge over the Dniester is not finished yet, but now the most important thing is to deal with the Tatars. The binding of the Tatar forces by the Polish army is of great help to the imperial troops.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 391r-392v.*

N. 3082

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 4 X 1684

He informs him that the Tatars have appeared on the Dniester; it is estimated that the forces of Sultan Galga and the forces of the Khan, which are supposed to progress somewhat behind, to be about 30,000. There was a skirmish with dragoons, the result of which was favourable for Christians. He believes that it is rather unlikely that Poles will spend the winter in Moldova. The bridge over the Dniester is not ready yet and it is not known what the King's next decisions will be. He confirms receiptl of the Cardinal's letter of 25 September.

Orig.*: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 53.*

N. 3083

Jan Berentt SI, Lithuanian Provincialto Opizzio Pallavicini

Varsaviae, 4 X 1684

On behalf of himself and his province, he congratulates the Nuncio on the success of obtaining permission to organize a Jesuit mission in Moscow. He reports the content of the letters of Father Schmidt, who stayed in Moscow to organize the mission.

Orig.*: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 406r-407r.*
Ed.*: Theiner, MHR, p. 287.*

N. 3084

Iacobus Maria ab Unda Auditor of the Nuncio

Varsaviae, 6 X 1684

In 1681, the Nuncio received a papal brief to grant Jan Jerzy Kunigk a dispensation for having three canons: Warmia, Płock and Pułtusk. After investigating the matter, Kunigk's request was sent back to Rome to be decided by the Pope.

Reg.*: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 177r-v.*

N. 3085

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 7 X 1684

The Pope approved and praised the activities of the Nuncio presented in the letters of 6 September 1684.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 198r.*

N. 3086

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 7 X 1684

The payment of a month and a half pay to the army by the Nuncio was commended by the Pope. It is assumed that the 160,000 florins that the convoy is to deliver to the army come from the sum of 500,000 sent to the Nuncio by the Venetian bankers. He asks for more detailed information on the money received.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 198r-v.*

N. 3087

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 7 X 1684

The Pope is aware that Moscow's conditions on which he would join the league cannot be accepted without the consent of the Sejm. It is recommended that the Nuncio collaborate to reach an agreement when the time is right. For now, he is waiting for information from the Nuncio's courtier who stayed in Moscow with the imperial ambassadors.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 198v-199r.*

N. 3088

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 9 X 1684

He expresses great disappointment with the lack of success on the part of the Polish-Lithuanian Commonwealth's troops, which also contributed to the lack

of success of the imperial troops. In the draft agreement between the Polish--Lithuanian Commonwealth and Moscow, prepared by Buonvisi, the Cardinal suggested that the calling of the Sejm should be postponed, because the negative position of the Sejm on Kiev's cession to Moscow would destroy Moscow's hopes of joining the league. He complains that the marginalization of the Genoa cause at the congress in Regensburg has been attributed by some to his statements, which is not true. In the matter of sounding the Emperor's opinion about sending to Poland a diplomat of a lower rank than the ambassador, he learned about it from letters from Rome; it is now waiting for Pallavicini's information on the matter and will then be presented to the Emperor.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 285.*

N. 3089

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 11 X 1684

He informs him that he received a letter of 16 September 1684, and since the postmaster is already leaving, he only sends letters written earlier.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 394r.*

N. 3090

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 11 X 1684

The French cardinal d'Estrées tried to convince the Polish representative in Rome, Abbot Denhoff, to make a declaration that if the Pope did not raise Bishop de Beauvais to the cardinal's dignity, the King would consider it an offense made to him personally. Denhoff disagreed, saying there were no orders on the matter.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 161r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 68r-v.*

N. 3091

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 11 X 1684

Letters from the camp arrived, written on 5 October. Due to heavy rainfall, it was not possible to build a bridge over the Dniester. The King now intends to build a bridge elsewhere, near Gródek. The King asked the Nuncio for financial aid for the infantry, and father Bonesana, who is in the camp, was ordered to do so. The castle in Żwaniec was supplied with the papal money and people also helped with the construction of a new bridge. The King does not give up his march to Moldova and ordered the construction of a bridge for this purpose.

***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 64-65 (fragm.).*
***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 396r-398v.*

N. 3092

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 11 X 1684

He informs that he received his letter of 2 October 1684. He believes that despite the failure to build a bridge over the Dniester, the Poles made an important diversion, tying up considerable enemy forces (around 30,000 Tatars and 1,500 Turks). He writes that his envoy in the camp, with papal money, finances the construction of a bridge near Gródek. The King intends to leave the army in winter quarters in Moldova. Tatars avoid open battle, which is what the King is trying to do.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 129.*

N. 3093

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Benedykt Nucinski and Chryzostom Romanowski OSB

Varsaviae, 13 X 1684

He gives them, professors of the monastery in Sieciechów in the diocese of Cracow, dispensatio extra tempora ad omnes ordines for the needs of their monastery church in Sieciechów in the diocese of Cracow.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 177v.*

N. 3094

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 14 X 1684

He writes that the letter he received from him on 13 September contained information that confirmed the urgency and accuracy in the actions of the Nuncio, which was, as usual, welcomed by the Pope.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 199r-v.*

N. 3095

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 14 X 1684

The Bishop of Kamieniec (Stanisław Wojeński), through an extraordinary envoy in Rome (I.C. Denhoff), asked the Pope to return to him silverware belonging to his diocese, which, according to the Bishop, was to be in the Pauline monastery in Warsaw. The Nuncio is instructed to inquire about this.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 199v-200r.*

N. 3096

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 14 X 1684

It is believed that the Nuncio has already informed Baron Zierowsky of the Pope's decision to write to the Tsars and that he had sent him a copy of an apostolic brief so that Zierowsky could agree with Prince Golitsyn on the appropriate titles that should be used in relation to the Pope in the Tsars' response. Therefore, the outcome of these measures is expected, as well as the King's decision on the cession of Kiev.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 200r-v.*

N. 3097

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 14 X 1684

In the case of silverware, which he writes about in a separate letter (cf. N. 3095), he asks for more comprehensive information, especially regarding the quality and number of these items.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 200v.*

N. 3098

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 16 X 1684

He is embittered at the King's lack of success in the ongoing campaign; it is not known yet whether Buda will be captured, or the siege will have to be broken. He learned that in Genoa he (Buonvisi) was credited with excluding Genoa from the truce treaty; he writes that he suspects who is spreading slanderous information about him and will try to explain it, relying, inter alia, on letters to the Secretariat of State.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 294.*

N. 3099

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 18 X 1684

He confirms receipt of the letter of 23 September; because he has a limited time before the departure of the postmaster, he only notifies that he will carry out the orders received.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 400r.*

N. 3100

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 18 X 1684

Referring to the letter sent to him and written by the Cardinal to the Jesuit Carlo Maurizio Vota, he writes that he decided not to hand the letter to the addressee and explains why he did so. He only conveyed to the Jesuit the Pope's satisfaction with Vota's actions during his stay in Moscow.

***Orig.**: AAV, Segr., Stato, Polonia 103 f. 401r-402v.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 286.*

N. 3101

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 18 X 1684

He sends Cybo the letter he has just received from Baron Zierowsky, containing reflections on the apostolic brief to the Tsars. After examining this letter, the Secretary of State will decide what changes should be made to the brief.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 408r-v.*

N. 3102

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 18 X 1684

The Nuncio, already thinking about the future campaign, suggests that the representatives of the allies meet in Vienna in December and jointly agree on plans for the next year. He believes that such coordination of tasks will have the best impact on the future of the league.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 409r-v.*

N. 3103

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 18 X 1684

The Queen and her court left for Jarosław and stayed near that city. The Nuncio, the Venetian ambassador and senators, who reside alongside the Qu-

een, are staying in Lviv and waiting for her arrival. Letters from the camp inform about skirmishes with Tatars, who, however, avoid open battle, which is what the King wants. Unverified news reports about the entry of the Kalmyks into the Crimea and the arrival of a large group of Zaporizhian Cossacks in Niemirów. If this turns out to be true, the Tatars will have to withdraw to defend Crimea.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 410r-411v.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 65 (fragm.).*

N. 3104

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 18 X 1684

He informs the Cardinal that he wrote to Genoa explaining that the rumours spread that Buonvisi was involved in the outcome of the armistice negotiations with France unfavourable to Genoa are unfounded. Meanwhile, Spain has ratified a truce that does not include Genoa, and the Nuncio believes that this will become a reason to break the truce. He informs the Cardinal of the latest news from the campaign on the Dniester.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 165.*

N. 3105

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Franciszek Awedykowicz and Tomasz Gaydzik, the Diocese of Cracow

Varsaviae, 18 X 1684

He gives dispensatione extra tempora ad omnes sacros ordines to Franciszek Awedykowicz for the needs of the Collegiate Church of All Saints in Cracow, and Tomasz Gaydzik is granted dispensatione extra tempora ad diaconatum et presbyteratum for the needs of the parish church in Mokry in the Cracow diocese.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 177v, 178r.*

N. 3106

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 21 X 1684

He confirms receipt of the letter of 19 September; the Pope expressed his satisfaction with the actions of the Nuncio.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 200v-201r.*

N. 3107

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 21 X 1684

He instructs Pallavicini to inquire about the legal basis on which the Samogitian bishop is the administrator of the Diocese of Piltyń. Before joining this diocese with the Diocese of Wenden, the bishop of Samogitia should be informed about this act and about the fact that the nominee for the new diocese is Mikołaj Popławski.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 201r-v.*
***Draft**: AAV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.*

N. 3108

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 21 X 1684

The news has come that Turkey offered the Polish-Lithuanian Commonwealth a separate peace for returning Kamieniec and sovereignty over Moldavia and Wallachia. Although these rumours are not to be believed, the Nuncio is asked to pay special attention to these matters.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 19r-v.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 112r-v.*

N. 3109

Eduardo Cybo, Secretary of Sacred Congregation of Propagation of the Faith, to Opizzio Pallavicini

Romae, 21 X 1684

He praises the Nuncio's participation obtaining approval for the opening of the mission in Moscow; at the next meeting of the Congregation, he will present the Nuncio's letters on this matter. As for the missions in Moldova and Lviv, proposals of candidates for the prefects of the mission are awaiting. In the case of Bernatowicz, the decision was postponed.

***Reg**.: APF, Lettere 73, II parte, f. 176r-177r.*

N. 3110

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Zbigniew Bogusław Niewiaromski, the Diocese of Płock

Varsaviae, 22 X 1684

He grants him dispensatio extra tempora ad omnes ordines for the needs of the church in Pustelnik (ecclesia Pustelnicensis) in the Płock diocese.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

N. 3111

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 23 X 1684

He informs Pallavicini about the difficulties of the imperial troops near Buda. He believes that the Poles, due to the late launch of the campaign, did not commit a diversion that would support the troops besieging Buda. He suspects that the Poles' behaviour may have been deliberate. He writes that the people who were negotiating in Regensburg on behalf of Genoa, did not rise to the challenge and are now unsuccessful trying to burden him.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 308.*

N. 3112

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 25 X 1684

He confirms receipt of the letter of 30 September; in the attached encrypted letter he replies to the letter from the previous week.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 414r.*

N. 3113

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 25 X 1684

He writes that from the Protector of Poland, Card. Barberini he received additional league articles ratified and sent them to the King. He wrote to the Crown Deputy Chancellor to have them returned as soon as possible, and at the same time asked for a plenipotentiary to be sent to Cardinal Barberini so that he could swear these additional articles. The Nuncio also wrote that the date of the Sejm should be set as soon as possible, and the universals should be sent out.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 415r-v.*

N. 3114

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 25 X 1684

The order to find out whether the King prefers an imperial representative at his court in the rank of ambassador or a lower-ranking diplomat can only be carried out after the King's return. However, the Nuncio's observations so far show that the King, living in a soldier's way, without unnecessary luxuries, would prefer a lower-ranking diplomat. The Nuncio believes that Baron Zierowsky would be ideally suited for this, but if Ambassador von Waldstein remains at the court until the Sejm, he advises that the imperial diplomat give up raising procedural problems. In this sense, the Nuncio also writes to Cardinal Buonvisi.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 162r-v.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 68v-69v.*

N. 3115

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 18 X 1684

News from the camp informs about frequent skirmishes with Tatars. The Polish army is weakened, and it has not been possible to cross the Dniester. It is not yet known what decisions will be taken on the next steps.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 416r-v, 421r.*

N. 3116

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 25 X 1684

He repeats to the Cardinal what he wrote to Rome concerning the stay of the imperial ambassador or envoy at the Polish court. He asks the Cardinal to suggest that the current ambassador should give up the ceremonial issues raised by him, so as not to increase the tension between the two courts. He thinks, like the imperial ambassador, that it would be best if Baron Zierowsky came to the court. No decisions have yet been made on the King's further moves, both in the case of winter and other quarters. The Nuncio does not believe that this campaign can still count on any success.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 152.*

N. 3117

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Bazyli Płasczewski, the Diocese of Cracow

Varsaviae, 25 X 1684

He grants Płasczewski dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum for the needs of the collegiate church of St. Anna in Cracow.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

N. 3118

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 28 X 1684

He confirms receipt of the letter of 26 September; the Pope, as usual, praised the actions of the Nuncio.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 201v.*

N. 3119

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 28 X 1684

He writes that what he wrote to him regarding the cession of Kiev will only be possible on a reciprocal basis and if it is in accordance with the will of the King.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 201v-202r.*

N. 3120

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 28 X 1684

He is sent an apostolic brief to the Muscovite Tsars with titles, changed from the earlier brief, in accordance with the Nuncio's suggestions. He is instructed to send the brief to the addressees as he deems appropriate.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 202r-v.*

N. 3121

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 28 X 1684

He is informed that news has come that Turkey is ready to conclude a separate peace with Poland on terms very favourable to Poland. The Nuncio is instructed to closely observe what is happening at the Polish court in this regard.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 19v-20r.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 112v-113v.*

N. 3122

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 30 X 1684

He writes that, as reported by Pallavicini in a letter of 18 October, he would gladly resign from talking to the Emperor about whether the Emperor was to be represented at the Polish court by an ambassador or a lower-ranking diplomat. Based on the notification he received, the King is not thinking of a ceasefire, but voices are spreading that the Queen would want it. He writes that the oils used to heal wounds are too late; they can be used next year. The Cardinal would like the siege of Buda to be abandoned. He believes that now it would be enough to block food supplies to the besieged fortress.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 314.*

N. 3123

Innocentius XI, pontifex maximus, to Opizzio Pallavicini

Romae, post 11 X 1684

In 1681, the archbishop of Gniezno concluded with Mikołaj Żochowski a contract for the lease of two villages belonging to the Bishop's table for 21 years. The Nuncio is instructed to confirm the lease deed after collecting relevant information and free contractors from possible controls and penalties.

***Reg**.: AAV, Sec. Brev., Reg. 1698 f. 25r-v.*

N. 3124

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 1 XI 1684

He notifies Cybo that he has received the letter of 7 October; because he lacks time and does not feel well, he limits himself only to informing about current affairs.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 417r.*

N. 3125

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 1 XI 1684

He informs that he has received news from the camp, which slightly changes the picture of events presented so far. He also received a message recently that the French are trying to prevent the campaign from being successful. In this respect, he will observe the activities of Marquis de Béthune and, in accordance with the Cardinal's order, he will communicate with the Venetian resident Alberti.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 163r-164r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 69v-70v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 909-910.*

N. 3126

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 1 XI 1684

He asks to be informed about how the failure of this year's campaign is assessed and whether the Polish-Lithuanian Commonwealth can still count on papal subsidies for the war. If subsidies are granted, it should be considered also how they are to be used. He adds that all decisions should be kept secret for now.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 167r-168r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 71r-72r.*

N. 3127

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 1 XI 1684

Letters from the camp report the end of the campaign; the King heads towards Stryj, where the Queen is also going to go. The Nuncio is trying to convene the Sejm as soon as possible and to start preparations for the next campaign. It is also important to establish contacts with Moscow in order to convince the Grand Duchy of joining the league.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 418r-419v, 421r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 65 (fragm.).*

N. 3128

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 1 XI 1684

He tells the Cardinal about the end of the campaign and the King's plans to go to Stryj, where the Queen is also going to go. He proposes that 2,000 cavalries be sent to help the Wallachian prince. He confirms that he received the Cardinal's letter of 23 October.

***Orig**.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 151.*

N. 3129

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 4 XI 1684

He informs him that the Pope has expressed his satisfaction with Pallavicin's actions, which the Nuncio informed about in a letter of 4 October.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 202v.*

N. 3130

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 6 XI 1684

He applauded Pallavicini's decision not to return to the discussions on the protocol controversy, the more so as Baron Zierowsky was appointed to replace Count Waldstein as an envoy. He believes that after the campaign, which did not bring any gains, it will be difficult to get approval for new taxes at the next Sejm session. He informs Pallavicini that the siege of Buda was abandoned on 2 November.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 319.*

N. 3131

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 8 XI 1684

He writes that he will reply to the letter of 14 October in a week, because he is not quite well yet; he informs about current matters in the attached letters.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 424r.*

N. 3132

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 8 XI 1684

Responding to the Cardinal's letter of 7 October (cf. N. 3086), he explains that the only debts he incurred were on the account of money allocated for subsidies for the Polish-Lithuanian Commonwealth. He promises to send the bills as soon as possible and asks Mons. Martelli to make the necessary clarifications when necessary.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 425r-v.*

N. 3133

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 8 XI 1684

He writes that he needs time to gather information about a failed campaign; now, suspicions and passions do not allow for its proper assessment.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 169r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 72r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 910.*

N. 3134

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 8 XI 1684

The King is in Złoczów, but it is not yet certain where the court will eventually stay. The place of the future Sejm is also uncertain, as some Lithuanians want the Sejm to be held in the Grand Duchy. The army is spread over winter quarters in Volhynia and on the right bank of the Vistula.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 426r-427v.*

N. 3135

Opizzio Pallavicini to Eduardo Cybo, Secretary of Sacred Congregation of Propagation of the Faith

Leopoli, 8 XI 1684

He writes that he has not received any response from them so far regarding the Basilians. He did not manage to obtain foundation documents from the rectors of the colleges in Braniewo and Vilnius; he only sends those found in the archives of the Nunciature. These documents come from 1668 and he suggests that Cybo seek information on this matter from Card. Marescotti, who was then the Nuncio in Poland. He reports that the Orthodox bishop of Łuck fled, along with valuables taken from the churches, to the Principality of Moscow and was appointed Metropolitan of Kiev there. The King promised that after the bishop's escape he would appoint a Uniate for the vacant bishopric.

***Orig.**: APF, SOCG 492, p. 54r-v, 56r-v. In f. 54r, bottom left corner addressee: M[onsignor] Cibo*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 65-66.*

N. 3136

Opizzio Pallavicini to Jan Stanisław Witwicki, the Bishop of Łuck

Leopoli, 9 XI 1684

He instructs the Bishop to grant dispensation to marry people who are related to the fourth degree.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

N. 3137

The Sacred Congregation of Bishops and Regulars to Opizzio Pallavicini

Romae, 10 XI 1684

He is sent the memorial submitted to the Congregation on behalf of the prior and the monks from Trzemeszno, and he is instructed to gather information on the matter presented in the memorial.

***Reg**.: AAV, SC Vescovi e Regolari, Reg. Regularium 91 f. 152r.*

***In the margin:** Can[oni]ci Reg[ola]ri di S. Ag[ostin]o del Mon[aste]ro Tremesnense*

N. 3138

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 11 XI 1684

He informs him that the actions of the Nuncio, presented in the letter of 11 October, met with the full approval of the Pope.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 202v-203r.*

N. 3139

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 11 XI 1684

He expresses his surprise that the King, after several unsuccessful attempts, decided to build a new bridge. Nevertheless, the financial assistance of the Nuncio for the construction of this bridge, as requested by the King, is approved.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 203r-v.*

N. 3140

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 11 XI 1684

He attaches a copy of the letter from Vice-Governor Loreto describing the ceremony of placing the Turkish banner sent by the King in the sanctuary. He orders that Pallavicini inform the King about it.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 203v, 206r.*

N. 3141

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 11 XI 1684

He assures him that if the King heeded the advice of Cardinal d'Estrées and instructed his representative in the curia to re-present the nomination of Bishop de Beauvais to the Cardinal's office, the envoy would receive the appropriate answer.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 20r.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 113v.*

N. 3142

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 13 XI 1684

He acknowledges receipt of the letter of 1 November. He predicts that the unsuccessful campaign will affect the course of the Sejm, which can be easily broken, which will have a negative impact on the league. He regrets the bad situation of Genoa and once again convinces the Nuncio that it was not his fault, as his enemies portray it. He praises the idea of the Nuncio to support the Wallachian prince with a cavalry squad but foresees great difficulties with the implementation of this idea.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 328.*

N. 3143

Cardinal Paluzzo Altieri, Prefect of Sacred Congregation of Propagation of the Faith to Opizzio Pallavicini

Romae, 14 XI 1684

The involvement of the Nuncio in establishing a mission in Moscow is praised. The Congregation will support Jesuit Schmidt in charge of the mission for a year. The Nuncio is asked to do this through him. In the case of the missionary in Moldova, Antonio Renzi, he is instructed to summon him, in case of resistance, he may order him imprisoned. On the other hand, Father Guerrine is recalled from the mission in Moldova. Theatine Sebastiano Accorsi from Parma was selected for the Armenian college in Lviv to replace Theatine Cavaglieri.

***Reg**.: APF, Lettere 73, I parte, f. 44v-45v.*

N. 3144

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

He notifies that he has not received the expected letter this week; the reason for this was most likely the fact that the courier first went with the mail to the court, which is located near Lviv.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 430r.*

N. 3145

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

As instructed by the Cardinal, he tried to convince the King of the need to give up Kiev to Moscow in exchange for her joining the league. It was not easy, but the King seems to be inclined to such a solution lately. Unfortunately, the matter is complicated by the fact that recently Muscovites have taken armed territory near the Soż River in the Grand Duchy of Lithuania. The King is ready to ignore this and wants an apostolic brief to the Tsars with a call to join the league as soon as possible.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 431r-432r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 67-68.*

N. 3146

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

Since he believed that maintaining the league was of the utmost importance, he decided to convince those who reported on the course of the campaign that the failure should not be attributed to the King's ill will or to France's deceitful actions. To this end, he held talks with a priest whom the Emperor's ambassador sends to inform the Emperor about the course of the campaign, as well as with the Venetian ambassador, who is about to leave for Venice. It seems to him that these talks will give the desired effect.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 171r-172v.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 72v-74r.*

N. 3147

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

He informs the Cardinal that the imperial ambassador will ask the Emperor to ask the Pope to grant subsidies to the Wallachian prince, and not to Poland, in the following year. The ambassador believes that the prince of Wallachia could make a more effective diversion than the Polish king. The Nuncio suggests that

he could subsidize the Prince with the money that is in his hands. It is important, however, that this is kept as secret as possible.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 173r-v.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 74r-75r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 910-911.*

N. 3148

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 15 XI 1684

He reports that he has learned of the King's objections to an additional league article about territorial conquests. Hence the delay in sending a plenipotentiary for Cardinal Barberini, the Protector of the Polish-Lithuanian Commonwealth, who is to swear in additional league articles.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 174r-v.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 72v-73r.*

N. 3149

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 15 XI 1684

The King is in Jaworów, but he will probably move to Żółkiew. The Nuncio slowly recovers and waits for the court to finally determine his whereabouts in order to go there. The Venetian ambassador went to the King for a farewell audience and set off on a return trip to Venice before winter. The news has come that the Tatars returned to their homes very weakened.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 433r-v.*

N. 3150

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 15 XI 1684

He informs him that he will receive his second letter from Father Dunod, whom the imperial ambassador sent to his monarch. In this second letter, he describes him a project to help the Wallachian prince and asks him to present this project in Rome. He also informs him about current events.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 154.*

N. 3151

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 18 XI 1684

He confirms receipt of Pallavicini's letter of 18 October; the Pope appreciates the actions of the Nuncio.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 206r.*

N. 3152

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 18 XI 1684

His project of an allies' meeting to agree on a future campaign was considered. However, it is believed that it is better for each ally to act on his own and in the way that it deems best for him and for the common cause.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 206r-v.*

N. 3153

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 18 XI 1684

After receiving Baron Zierowski's letter, which he wrote to the Nuncio, Zierowski was sent an apostolic brief to the Tsars along with a copy for the Nuncio. He instructs the Nuncio to compare this brief with the one sent to him earlier, and to choose the version that he considers more appropriate for transmission to the Tsars.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 206v-207r.*

N. 3154

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 18 XI 1684

He applauds his decision not to hand the letter from Cardinal to Jesuit Carlo Maurizio Vota, but to inform the friar verbally that the Pope is satisfied with his actions in Moscow.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 207r-v.*

N. 3155

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 20 XI 1684

He regrets both the ill health of the Nuncio and the despondency over the King's unsuccessful campaign. He believes that Lithuanians should resign from their demand for a calling Sejm in Lithuania, which, according to the Cardinal, will be convened too late. He is not convinced of the reasons given for the campaign's failure. He presents his actions to the Cardinal in order to free himself from the accusations of having caused Genoa to be excluded from the truce treaty.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 335.*

N. 3156

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 22 XI 1684

He informs the Cardinal that he received the letter of 21 October late. He hopes that his health will allow him to visit the court in Żółkiew in the near future.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 434r.*

N. 3157

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 22 XI 1684

He believes that any rumours that Poland is conducting peace negotiations with Turkey have no basis. However, the actions of Marquis de Béthune must be closely monitored. France seems to be fuelling the Queen's ambition for her son's succession and promising him the hand of the French princess.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 175r-176r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 76r-77r.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 912-913.*

N. 3158

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 22 XI 1684

The King decided that his eldest son Jakub was to travel around Europe; preparations for this journey are underway. The imperial and Venetian ambassadors are preparing for a farewell audience at the court before leaving Poland. Before the start of the Sejm, the Senate Council is to be held to discuss the most important issues: the place of the future Sejm and preparations for the future campaign. Letters came from the Wallachian prince, but have not yet been deciphered. Kalmyks and Cossacks have arrived, some of which will be financed by papal subsidies.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 435r-436r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 68 (fragm.).*

N. 3159

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio to a group of Warsaw Piarists

Varsaviae, 22 XI 1684

He gives dispensatio extra tempora ad omnes sacros to a few Piarists for the needs of the Piarist college in Warsaw.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

N. 3160

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 23 XI 1684

He confirms that he received his letter of 8 July, delivered to him by the Portuguese who want to fight in the Polish army, and a letter of 6 November. He is pleased that Baron Zierowsky will replace Ambassador Waldstein in Poland. A senate council is being prepared in Żółkiew and he is also going to the court. Prince Jakub is preparing for his journey and it is assumed that he will spend the carnival in Venice. Kalmyks are coming, as well as Don Cossacks and Transnistrian Cossacks; some of them will be financed by the Nuncio from papal money.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 54 n. 153.*

N. 3161

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 25 XI 1684

He confirms receipt of the letter of 25 October; the Pope praised the actions of the Nuncio.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 207v.*

N. 3162

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 25 XI 1684

The Pope welcomed the news of the rapid exchange of ratified additional league articles. He is sent a copy of the letter to Cardinal Buonvisi, where it is recommended that the Cardinal, in a conversation with the Emperor, try to explain the misunderstandings and suspicions that could have arisen from this year's unsuccessful campaign. Pallavicini is reminded to work closely with Cardinal Buonvisi and the representative of Venice in Poland in his actions for the league.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 207v-208v.*

N. 3163

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 25 XI 1684

Regarding the Nuncio's suggestion that it would be better if a lower-ranking diplomat than the ambassador was present at the Polish court, he is instructed to consult the King and also Cardinal Buonvisi on this matter.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 20r-v.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 113v-114r.*

N. 3164

Cardinal Paluzzo Altieri, Prefect of Sacred Congregation of Propagation of the Faith to Opizzio Pallavicini

Romae, 27 XI 1684

The congregation decided that Basilian Jerzy Malejewski should perform a spiritual service for Catholics in the Smolensk and Siewierz districts under the authority of Moscow. The Nuncio is sent the facolta necessary for the said friar.

***Reg**.: APF, Lettere 73, I parte, f. 52v.*
***Ed**.: MUH IV, p. 167.*

N. 3165

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 29 XI 1684

He informs that he has come to Żółkiew, where he found the royal couple in good health. The court will most likely stay in Żółkiew until they leave for the Sejm. He adds that the expected mail from Italy has not arrived for the second week.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 440r.*

N. 3166

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 29 XI 1684

He sends the Pope and the Cardinal greetings on the occasion of Christmas.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 441r.*

N. 3167

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 29 XI 1684

Despite the Nuncio's insistence, the King does not want to give his plenipotentiary on the oath of two additional league articles.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 178r.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 77v.*

N. 3168

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Solcoviae, 29 XI 1684

It was decided at the Senate Council that the Sejm would be held in Warsaw and would start on 16 February. There is a fear that the Lithuanian assemblies will not agree to the Sejm being held in Warsaw. The Venetian ambassador has not yet received a farewell audience at court. An envoy of the Tatar Khan has arrived; it is supposed he may propose peace on behalf of Turkey.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 442r-443r.*

N. 3169

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Solcoviae, 29 XI 1684

He informs him that he has come to Żółkiew, where the court is staying. There is a Tatar envoy here. The start of the Sejm is scheduled for 16 February in Warsaw, which will surely cause discontent at Lithuanian assemblies. Prince Jakub will most likely postpone his trip to European courts. He adds that there has been no post from Italy for two weeks.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 45.*

N. 3170

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Aleksy Patyczyński (Patuczyński) OP

Varsaviae, 29 XI 1684

He grants him, a professor of the Cracow convent, dispensationem extra tempora ad presbyteratum, for the needs of his convent.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature:** AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r.*

N. 3171

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

He confirms receipt of the letter of 1 November; the Pope listened to information contained in the Nuncio's letters with satisfaction.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 209r.*

N. 3172

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

He informs that the Pope's health is improving every day.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 209r.*

N. 3173

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

He is instructed to inform the King that rumours of the Polish-Lithuanian Commonwealth's peace with Turkey are not believed in Rome.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 20v.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 114r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 914.*

N. 3174

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

In connection with the approaching session of the Sejm, he is allowed to use several thousand florins, if necessary, to attract people who may hinder the achievement of the goals set. He is also recommended to work closely with the representative of Venice - Girolamo Alberti.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 20v-21r.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 114v-115r.*

N. 3175

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 2 XII 1684

Due to financial difficulties, the Pope is unable to determine the amount of aid he is ready to provide to the Polish-Lithuanian Commonwealth next year. They will help as much as possible, but it is important that the campaign runs smoothly. The Nuncio is instructed to watch closely the actions of people who could interfere with making the right decisions and to cooperate with the representative of Venice - Alberti and the Emperor's envoy - Zierowski.

Enc. Reg.: *AAV, Segr. Stato Polonia 102 f. 21r-v.*
Enc. Reg. Copy: *AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 115r-v.*

N. 3176

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 4 XII 1684

He only informs him that no mail from Poland has arrived. He expresses the hope that the Nuncio's health is stable; the Duke of Lorraine has health problems.

Draft (hologr.)*: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 348.*

N. 3177

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

He confirms receipt of letters of 28 October and November 4; in the attached letters he informs about current affairs and responds to letters that require it.

Orig*.: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 444r.*

N. 3178

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

He reports that after receiving an apostolic brief for the Tsars, he urged the King to send a person to Moscow who would find out about the prevailing fe-

elings there. The King is willing to do so but waits for two of his envoys to return from Moscow. The Nuncio believes that with the King's messenger it would be good to send Father Vota, who won the favour of Prince Golitsyn. He points to the difficulties that may be raised by the Moscow side and adds that the King would be willing to give them Kiev in exchange for Crimea, which Moscow would conquer from the Tatars.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 445r-446v.*
***Ed.**: Theiner, MHR, p. 291.*

N. 3179

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

He writes that he is anxiously awaiting the session of the Sejm, as its possible break would be a great threat to the league's durability. However, he believes that if the King engages all the means at his disposal, the Sejm will be successful. In this regard, he proposes that the Pope ask the Polish envoy in Rome to express to the King the Pope's concerns about the course of the Sejm and his faith that only the King can ensure its successful outcome.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 450r-451v.*

N. 3180

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

He reports that he again asked the King for the plenipotentiary to swear in two additional league articles, but the King again refused, declaring that the matter would be presented to the Sejm. The Nuncio reached an agreement with the Venetian ambassador and both decided not to renew the instance, waiting until the end of the Sejm.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 452r-v.*

N. 3181

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

The King informed the Nuncio and the imperial ambassador that the Tatar envoy had offered Poland peace with Turkey; the intermediary would be the

Khan. The King does not think about concluding such a peace and wishes to consult on the answer he will give to the envoy. The Nuncio and the ambassador asked for time to reflect. The Nuncio believes that the peace offer should be rejected but supports the King's intention to negotiate with the Tatars in order to draw them away from Turkey. The King believes that they should increase their financial gifts and asked the Pope to help in this. The Nuncio replied that the Pope had replied earlier that some sums of subsidies granted to Poland could be transferred to the Tatars.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 453r-454v.*

N. 3182

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 6 XII 1684

He reports that the court decided to send an ambassador to France. It is to be the Great Chancellor of the Crown, the Queen's brother-in-law. It is suspected that reconciliation with France is real, and the Nuncio learned from the Queen's father that France was going to send several infantry units to the Polish-Lithuanian Commonwealth. However, the Nuncio finds this difficult to implement.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 179r-v.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 78r-v.*

N. 3183

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Solcoviae, 6 XII 1684

The Tatar envoy was received in audience; further negotiations have not yet started. The King intends to convince the Khan to withdraw from the Turks. The King has health problems that may delay his going out into the field next year.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 455r-456r.*

N. 3184

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Solcoviae, 6 XII 1684

He reports that he received the Cardinal's letters of 13 and 20 November. He agrees with the Cardinal that it is of the utmost importance that the Sejm be concluded successfully, on which the Nuncio is constantly working. The Nuncio failed to convince the King to send his plenipotentiary to swear in additional league articles; the monarch wants to present this matter to the Sejm. The Tatar envoy proposed to the King on behalf of the Porta to conclude a separate peace, but this proposal will be rejected. After the Sejm, M. Radziejowski will go to Venice as the ambassador of the Bishop of Warmia.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 46.*

N. 3185

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio to Stefan Wydżga, Archbishop of Gniezno

Varsaviae, 7 XII 1684

He orders him or his suffragan, after examining the matter, to grant Adam Praska a dispensation to receive orders, including priestly orders. Praska previously acted as a notary public in criminal cases, where punishments also included death sentences, and therefore, wanting to devote his life to God, he asks for a dispensation.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178r-v.*

N. 3186

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Adam Praski, the Diocese of Gniezno

Varsaviae, 7 XII 1684

He grants Praski dispensatio extra tempora ad omnes sacros ordines for the needs of the church in Zagórów (ecclesia Zagoroviensis) in the Archdiocese of Gniezno.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 178v.*

N. 3187

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Kazimierz Opaliński, Bishop of Chełmno

Varsaviae, 8 XII 1684

Years ago, a seminarian from the Chełmno diocese, Wojciech Mikołajewski, in defense of himself and his family, killed and wounded several attackers. Since he wants to receive higher orders, including priestly orders, he asked for a dispensation from the obstacle. It is recommended to the bishop of Chełmno or his general official to grant him a dispensation after examining the matter.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsaavia 177 f. 178v-179r.*

N. 3188

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 9 XII 1684

He confirms receipt of the letter of 8 November; the Pope expressed his satisfaction with the work of the Nuncio.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 209r-v.*

N. 3189

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 9 XII 1684

He assures Pallavicini that he has the Pope's full confidence in the matter of spending of the subsidies granted to the Polish-Lithuanian Commonwealth by the Holy See.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 209v-210r.*

N. 3190

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 9 XII 1684

He is convinced that the Nuncio can easily assess the credibility of the information received and is to continue to act in this sense. He is also to inform the King that the Emperor and his ministers, undaunted by the failure of the siege of Buda, are preparing for next year's campaign.

Enc. Reg.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 21v.*
Enc. Reg. Copy: *AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 115v-116r.*

N. 3191

The Sacred Congregation of Bishops and Regulars to Opizzio Pallavicini

Romae, 10 XII 1684

He is instructed to gather information on the subject mentioned in the attached memorial, concerning the request of the prior and monks of the Cistercian monastery in Sulejów in the Gniezno diocese, and add his opinion on this subject.

Reg*.: AAV, SC Vescovi e Regolari, Reg. Regularium f. 169v. In the margin: Cisterciensi del Monastero Suleioviense.*

N. 3192

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 11 XII 1684

He confirms receipt of the letters of the Nuncio of 15 November and 23 November. The Knight of Malta, H. Lubomirski, assured him that the Moscow invasion of several villages in Lithuania could be mitigated through talks. The planned departure of Prince Jakub to the West may, according to the Cardinal, lead to confusion about the ceremony, and the fact that he is about to end his tour in Paris may mean that there will be talks about his marriage there. He believes that the Kalmyks and Don Cossacks would best help Poland if they attacked the Tatars in Crimea. The French king threatens Italy to prevent the Pope and Spain from helping the Emperor.

Draft (hologr.)*: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 355.*

N. 3193

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 12 XII 1684

He writes that for the second week the mail from Italy and Germany has not arrived; he informs about current matters in the attached letters.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 458r.*

N. 3194

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 12 XII 1684

He informs that some Moscow troops withdrew from the recently occupied territories in Lithuania. It only seems a matter of time when they will withdraw completely. As for the Sejm, the court is trying to consider the case of the former Treasurer of the Crown A. Morsztyn separately from other persons mentioned in intercepted encrypted letters. So, it seems that this issue will not disturb the course of the Sejm.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 459r-v.*

N. 3195

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 12 XII 1684

He reports precisely on the meeting that took place in his apartment and which he mentioned last week. The meeting was attended by both Chancellors of the Crown, the imperial ambassador and the Nuncio. The Tatar envoy had already been answered that a separate peace between Poland and Turkey was not an option. Talks are underway to withdraw the Khan from Turkey. The case of Transylvania was controversial, namely to whom would this principality belong after the shedding of Turkish sovereignty. Also, the issue of plenipotentiary in order to swear in additional league articles was not settled. The King intends to present this matter to the Sejm. The Nuncio discussed the plenipotentiary with the King again and waits for his decision.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 461r-463v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 921, nota 1 (fragm.).*

N. 3196

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 12 XII 1684

The Nuncio believes that the court's intention to reach an agreement with France results, among others, from a desire to appease the anger of the King of France after the events that took place before his ambassador's departure from Poland. Perhaps the King of France will also be asked for subsidies. It seems to the Nuncio that there are no advanced talks regarding the wedding of Prince James with the French princess.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 180r-v.*
***Dec. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 79r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 922.*

N. 3197

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Solcoviae, 12 XII 1684

He informs him that the envoy of the Tartars was denied a separate peace. Lithuanians agreed to hold a Sejm session in Warsaw. The gout attack stopped the Venetian ambassador in Jaworów and prevented his return to his country. The imperial ambassador is also getting ready to leave. Baron Saponara arrived on his way to Vienna.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 92.*

N. 3198

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Michał Policio, the Diocese of Chełmno

Varsaviae, 13 XII 1684

He grants him, a seminarian of the Chełmno Diocese, a dispensation from the obstacle resulting from the possible death of enemies during many years of his military service.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 179r-v.*

N. 3199

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 16 XII 1684

He only informs him that the letters expected from him this week have not arrived, possibly due to heavy snowfall.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 210r-v.*

N. 3200

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 16 XII 1684

He is informed that there was news in the newspapers that the Emperor allegedly tried to elect the Prince of Lorraine in Poland, leaving out Prince Jakub. Such unfounded information is frowned upon in Rome as it is intended to disrupt relations between the allies.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 210v.*

N. 3201

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 18 XII 1684

He informs him that he has received his letters: one was handed to him by a Burgundian priest, sent by Count Waldstein, and the letters of 29 November and 6 December. Referring to the content of the letters, he believes that the possible incorporation of Transylvania to Poland would cause great confusion and the Emperor's protests. He gives historical examples of Transylvania's ties with Hungary. According to him, Poland's protection over Moldova would have a greater chance, but the results of the recent campaign do not indicate that it would be feasible. He is glad that the bachelor's tour of Prince Jakub has been postponed, because protocol problems could disrupt good relations between the allies. He expresses his concerns about the fate of Genoa, which is threatened by France.

***Copy**: AAV, Segr. Stato, Germania f. 1007r-1008v.*
***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 362.*

N. 3202

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 19 XII 1684

He informs that he has received two letters, dated 11 and 18 November. He intends to go to Lviv during the holidays, because he has a very uncomfortable apartment in Żółkiew. If necessary, he can easily come to the court, because Lviv is not far away.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 466r.*

N. 3203

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 19 XII 1684

Before he received from the Secretariat of State an account of the ceremony in Loreto on the occasion of the King's handing over to the sanctuary a Turkish banner captured at Vienna, such an account had been sent by Cardinal Barberini, Protector of the Polish-Lithuanian Commonwealth. The King was very happy and ordered the Bishop of Łuck to translate the text into Polish. Thus, the Nuncio feels relieved of the obligation to inform the King about it.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 467r.*

N. 3204

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 19 XII 1684

He reports that he was given an apostolic brief to the Tsars, revised as suggested by Baron Zierowski. He asked Zierowski two months before to start negotiations with Moscow, but he does not know whether the Baron did it. As Zierowsky is to come to Poland as an envoy, Pallavicini will talk to him about it personally.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 468r.*

N. 3205

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Solcoviae, 19 XII 1684

He reports that the imperial ambassador, Count von Waldstein, left for Vienna. Before leaving, after paying his farewell visits, including to Prince Jakub, the Deputy Chancellor of the Crown reminded him that he had not visited other children of the royal couple. The ambassador felt he was not obliged to do so but made such visits so as not to cause tension between the allies.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 469r-470r.*

N. 3206

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Solcoviae, 19 XII 1684

He reports that Dallerac, the courtier of the Marquis d'Arquien, who had been taken prisoner last year while travelling with the King's letters to the Queen, has arrived at the court. He was released after the King released 27 Turks who had been taken prisoner at Seczyn. Dallerac, who was held in the Neuhäusel fortress and also worked on the fortification of Buda, brought a lot of important information about the defence of these fortresses. The magnates at the court go to their residences for the holidays.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 471r-472v.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 68 (fragm.).*

N. 3207

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Solcoviae, 19 XII 1684

He informs him that he has received the Cardinal's letters of 27 November and 4 December. He reports that both the imperial and the Venetian ambassadors have gone on their return journey. He provides the Cardinal with information about the condition of the Neuhäusel fortress obtained from Dallerac, a courtier of the Marquis d'Arquien, who returned from captivity and had been held in the fortress. News has come about a revolt of a number of Cossacks.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 163.*

N. 3208

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Ferdynand Lassocki, a Polish nobleman

Varsaviae, 19 XII 1684

He gives Lassocki, a former soldier, dispensation from the obstacle so that he can devote himself to serving God in gratitude for saving his life.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 179v.*

N. 3209

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Aleksy Taciński, Mateusz Brocki, Franciszek Oborski and Stanisław Losowicz, the Diocese of Cracow

Varsaviae, 20 XII 1684

He gives them dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum for the needs of churches in the Diocese of Cracow.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 179v.*

N. 3210

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Mikołaj Oborski, the Suffragan in Cracow

Varsaviae, 20 XII 1684

Jan Rudzki, a canon of the All Saints Collegiate Church in Cracow, was excommunicated for failing to appear at the Bishop's court in Cracow. Despite his excommunication, he celebrated Mass. He instructs the Suffragan of Cracow to grant Rudzki a dispensation from the obstacle for celebrating mass, despite his excommunication.

***Reg**.: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 180r.*

N. 3211

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Andrzej Lisowski, the Diocese of Poznań

Varsaviae, 22 XII 1684

He grants him dispensatio extra tempora ad presbyteratum for the needs of the church in Cegłowo (ecclesia Cegłoviensis) in the Diocese of Poznań.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 180r.*

N. 3212

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 23 XII 1684

He informs Pallavicini that the letters expected from him have not arrived this week; this is probably due to unfavorable weather conditions.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 210v-211r.*

N. 3213

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 23 XII 1684

He informs Pallavicini that de Vernay, who was a French envoy to E. Thököly and Transylvania, is to leave Paris on a mission in an unknown direction. He asks Pallavicini to keep a close eye on whether he will appear in Poland or in the nearby principalities.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 21v-22r.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 116r-v.*

N. 3214

Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna to Opizzio Pallavicini

Vindobonae, 25 XII 1684

He replies to his letter of 12 December. He claims that bringing the Tatars to break with Turkey would be a great success. He believes that the Sejm should

focus on matters of war; others, including the Morsztyn issue, should be postponed until later. He expresses concerns about Moscow's attitude, especially after they have occupied several villages in Lithuania. Karl von Waldstein, upon his return from Poland, would receive an important position at the imperial court.

***Draft (hologr.)**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 20 n. 367.*

N. 3215

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 26 XII 1684

He reports that he has received the letter of 25 November. He himself came to Lviv, where he will stay until the King leaves Żółkiew. He has already sent some of his courtiers to Warsaw.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 476r.*

N. 3216

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 26 XII 1684

He writes that after analyzing the course of the completed campaign, he believes that the King acted in good faith and is not to blame for the failure. However, it is suspected that Marquis de Béthune is acting to the detriment of the league. He (the Nuncio) strives to ensure that the Polish-Lithuanian Commonwealth, led by the King, remains faithful to the concluded pacts.

***Dec**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 181r-182r.*

N. 3217

Notification sent from Opizzio Pallavicini to the Secretariat of State

Leopoli, 26 XII 1684

According to reports from Lithuania, the decision to hold the Sejm in Warsaw caused dissatisfaction there. Moreover, there are concerns that the Morsztyn case may seriously disrupt the course of the Sejm. The King is going to come to Lviv and then, after meeting his aunt, the Benedictine prioress, go to Warsaw. From Turkey, they report a change in the position of Grand Vizier.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 479r-480r.*
***Ed**.: Welykyj, LNA XIV, p. 68-69 (fragm.).*

N. 3218

Opizzio Pallavicini to Cardinal Francesco Buonvisi, Apostolic Nuncio in Vienna

Leopoli, 26 XII 1684

He informs him that he received his letter of 11 December. He himself moved from Żółkiew to Lviv, from where he will then go to Warsaw. He is trying to make the King start preparations for the future campaign, but it all depends on the contribution to be passed by the Sejm. There were protests against the convening of the Sejm in Warsaw. Regarding the sending of a Czech missionary to Moscow, he asks that this should be suspended for now, as he is preparing a different solution.

***Orig.**: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 31*

N. 3219

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Mikołaj Nowicki, the Diocese of Cracow

Varsaviae, 29 XII 1684

He grants him dispensatio extra tempora ad diaconatum et presbyteratum for the needs of the church in Adamów in the Cracow diocese.

***Summary drawn up by the chancellery of the nunciature**: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 181r.*

N. 3220

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

He confirms receipt of the letters of 15 and 22 November; he still lacks the letter of 29 November. The Pope expressed his satisfaction with Pallacini's activities.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 211r.*

N. 3221

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

He reports that the papal treasury is empty and that tithes have yet to be selected. Nevertheless, the Pope sends the Nuncio 100,000 florins for the needs of the Polish-Lithuanian Commonwealth, and in accordance with the Nuncio's wishes, this is kept secret.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 211r-v.*

N. 3222

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

The Pope welcomed the news that the King was willing to relinquish Kiev on condition that he would receive adequate compensation from Moscow. The Pope reacted in a similar way to the news that the King was going to ignore the Moscow troops' attack on villages in Lithuania. The Nuncio is instructed to continue his efforts to bring about an agreement with Moscow.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 211v-212r.*

N. 3223

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

Referring to the letter No. 4021, he states that the 100,000 florins granted to Poland come from the tithes. It is important not to assume in Poland that these are additional sums, as the state of papal finances does not allow for such expenses.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 212r-v.*

N. 3224

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

He is sent apostolic briefs (brevia) to the classes in the Polish-Lithuanian Commonwealth; in the next mail, two more would be sent to the hetmans and a copy of the apostolic brief written in response to the King's letter.

***Reg**.: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 212v.*

N. 3225

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

He writes that the Pope is ready to allocate up to 150,000 florins to help the Wallachian prince, but only if it is possible to most certainly believe that he will actually act against the Turks.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 22r.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz, Div. 230 f. 116v-117r.*

N. 3226

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

He writes that the King's reluctance to give the plenipotentiary to swear in two additional league articles is not relevant to the validity of the concluded league treaty and the King should not be put under pressure on this matter.

***Enc. Reg.:** AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 22r-v.*
***Enc. Reg. Copy:** AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 117r.*

N. 3227

Cardinal Alderano Cybo to Opizzio Pallavicini

Romae, 30 XII 1684

The Pope expressed great satisfaction that the Nuncio made sure that the imperial and Venetian ambassadors, as well as the Burgundian priest Dunod,

did not inform their rulers about various rumours concerning the King's actions and intentions in the past and future campaigns. The Nuncio is instructed to carefully observe everything together with J. Zierowski and G. Alberti. He adds that rumours in Rome that the King had started peace negotiations with Porte were not believed.

Enc. Reg.: *AAV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 22v.*
Enc. Reg. Copy: *AAV, Segr. Stato, Nunz. Div. 230 f. 117v-118r.*

N. 3228

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Marcin Władysław Dymikowski, the Congregation of the Oratory of Saint Philip Neri

Varsaviae, 30 XII 1684

He is giving Dymikowski dispensatio extra tempora ad subdiaconatum et diaconatum for the needs of the parish church in Zdzież (ecclesia parochialis Zdzieszensis) in the diocese of Poznań.

Summary drawn up by the chancellery of the nunciature*: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 181r.*

N. 3229

Iacobus Maria ab Unda, Auditor of the Nuncio, to Franciszek Jarczewski, the Diocese of Poznań

Varsaviae, [no day date has been entered] XII 1684

He grants Jarczewski dispensatio extra tempora ad omnes ordines for the needs of the church in Jutrosin (ecclesia Jutrosinensis) in the diocese of Poznań.

Summary drawn up by the chancellery of the nunciature*: AAV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 180v.*

A. 1

Processus informativus Alexandri Kotowicz ad episcopatum Vilnensem nominati ab Opitio Pallavicini peractus

Warszawa, Złoczów, 10 VII 1684-19 VIII 1684

Information trial of Bishop Alexander Kotowicz from Smolensk, appointed by King Jan III to the Vilnius bishopric, vacant after the death of Bishop Mikołaj Stefan Pac. As the Nuncio was in Ruthenia, on 20 June 1684 in Jaworów, he issued a power of attorney for his auditor, Iacobus Maria ab Unda, who was in Warsaw, to examine the witnesses. On 10-19 July 1684, the Auditor heard the following witnesses: Jan Juchnowicz SI - Rector of Warsaw Collegium, Chryzostom Gołębiowski OESA - provincial definitor and regent of studies in Warsaw, Jan Godebski SI, Marian Zerzeński OFM de Obs. - the custodian of the Lesser Poland Province, Szymon Miąkiński OFM de Obs. - a confessor and preacher in the Bernardine convent in Praga and Augustyn Rakowicz, OP - a teacher of theology. The Auditor sent the testimonies of the witnesses to the Nuncio on 28 July 1684.

Additionally, on 14-17 August 1684, the Nuncio questioned the following witnesses: Florian Józef Dzik - almoner and royal secretary, Hieronim Puzyna - royal courtier and Aleksander Janowski - royal secretary. On 19 August 1684, the trial was closed.

***Orig.**: AAV, Arch. Concist., Processus Consist. 83 f. 560r-566v, 570r-580v. In f. 581v. Name of the diocese and date of the consistorial proposal: Vilnen[sis]. 11 Aprilis 1685*

A. 2

Information about the conflict over the precedence between the imperial ambassador Karl von Waldstein and Prince Jakub.

[Leopoli, 6 August 1684]

He informs about an incident caused by claims to precedence between Prince Jakub and the imperial ambassador to the Polish court, Karl von Waldstein. This case raised the concern of the Nuncio, as it may have a negative impact on relations between the allies; therefore, the Nuncio tries to reach an agreement on this matter.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 332r-334r.*

A. 3

Memorial, presented to the Pope on behalf of King Jan III Sobieski regarding the staffing of the abbeys

Romae, 19 September 1684

The King asked the Pope to agree to grant him the right to appoint abbots in 15 abbeys of various religious orders (out of 24 abbeys existing in the Polish--Lithuanian Commonwealth). He explains the reasons why such a solution is necessary for the proper functioning of many offices in the state. He lists abbeys in which the selection of an abbot would be at the discretion of the monks and those in which the ruler would appoint an abbot.

***Orig.**: AAV, Arch. Consist., Acta Congr. Concist. 1682, pars II, f. 245r-249r. In f. 250v: Alla Santità di N.ro Signore Papa Innocentio XI. Poniżej: Alla Congregatione Concistoriale per il Re di Polonia, presentato dall'Abbate Denhoff, Inviato di Sua Maestà.*

A. 4

Opizzio Pallavicini to Cardinal Alderano Cybo

Leopoli, 26 IX 1684

He sends (together with the letter of 26 September 1684, No. 3067) a list of the titles the King uses when writing to the Moscow princes. He suggests what changes should be introduced in this regard in the apostolic brief to the Tsars.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 384r-v.*
***Ed**.: De Bojani III, p. 906, nota 2.*

A. 5

Processus informativus Constantini Casimiri Brzostowski ad episcopatum Smolenscensem nominati ab Opitio Pallavicini peractus

Warszawa, Żółkiew, 14 X 1684-7 XII 1684

The information process of Konstanty Kazimierz Brzostowski, Grand Secretary of Lithuania, appointed by King Jan III to the Smolensk bishopric, which may be vacant after the expected translation of the hitherto bishop Aleksander Kotowicz into the Vilnius bishopric. As the Nuncio was in Ruthenia, on 13 September 1684, he issued a power of attorney for his auditor, Iacobus Maria ab Unda, who was in Warsaw, to examine the witnesses. On 14 October -7 November 1684 the Auditor heard the following witnesses: Adam Krasnodębski SI - professor and prefect of higher studies at the Collegium of Warsaw, Stanisław

Tarnawiecki SI - the prosecutor of the Lithuanian province and Marian from St. Ignatius CD - the head of the Vilnius convent. The auditor sent the testimony of the witnesses to the Nuncio on 9 November 1684.

Additionally, on 4-6 December 1684, the Nuncio questioned the following witnesses: Jan Karol Dolski - Lithuanian Cupbearer and Marcjan Ogiński - Grand Chancellor of Lithuania.

***Orig.**: AAV, Arch. Concist., Processus Consist. 83 f. 452r-462r. In f. 462v: Name of the diocese and date of the consistorial proposal: Smolesce[nsis]. May 1685.*

A. 6

Raimondo Ferretti, Vice Governor of Loreto to Cardinal Alderano Cybo

Loreto, 16 X 1684.

He describes the celebration that took place at the Marian Shrine of Loreto. On 15 October, the Turkish banner, won at Vienna, was placed in the church, which Jan III had sent to the sanctuary as a tribute and thanks to the Mother of God for the great victory over the Turks. The solemn mass was celebrated by the local bishop, assisted by the author of the description, and the abbot Baglioni, who at the request of the Protector of the Polish-Lithuanian Commonwealth, Cardinal Barberini, brought the royal gift from Rome, carried a banner that was to be placed in a visible place. The local clergy, the nobles and the people took part in the ceremony.

***Orig.**: AAV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 204r-205v.*

A.7

A memorial addressed to the Congregation of Bishops and Religous on behalf of the prior and monks of the monastery in Sulejów.

Romae, 10 XII, 1684

In the submitted memorial, the prior and monks of the Cistercian monastery in Sulejów asked for confirmation of the decision to add a small tithe to the monastery mensa. As the Nuncio is at court far away from the monastery, which makes it difficult for him to gather information, they ask that the matter be settled by a bishop or an official.

***Orig.**: AAV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., giugno-novembre 1684, s. f.*

A. 8

Memorial addressed to the Congregation of Bishops and Religious on behalf of the prior and monks of the monastery in Trzemeszno

Romae, 10 XII, 1684

The village of Trzuskołom, formerly belonging to the mensae conventualis of the monastery of regular Lateran canons in Trzemeszno, was at some point separated from the conventional properties and unlawfully attached to the mensae abbatialis, to the detriment of the convent. Since the current abbot, Mikołaj Święcicki, agreed to reattach the village to the conventual table, the canons ask the Congregation to approve this change.

***Orig.**: AAV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., novembre-dicembre 1684, s. f.*

A. 9

Headcount and financial condition of the Armenian papal college in Lviv for 1684.

Leopoli, XII 1684

***Orig.**: APF, SOCG a. 1685 f. 355r-v.*

INDEX
nominum, institutorum et locorum

In indice omittuntur nomina: Cybo Alderanus secretarius status, Innocentius XI pontifex maximus, Ioannes III Sobieski rex Poloniae, Pallavicini Opitius nuntius, Polonia, Roma.

Abaffi, Abbaffi v. Michaël Apafy
Acciaioli Nicolaus, cardinalis, legatus Ferrariae: 41
Accorsi Sebastianus theatinus, praefectus collegii Armeniorum Leopoli: 232, 233
Adamów, oppidum: 311
– ecclesia parochialis Exaltationis Sanctae Crucis: 311
– – provisus v. Nowicki Nicolaus
Alba Russia v. Bielorussia
Albania, provisores v. Mocenigo Dominicus, Valier Petrus
Alberizzi (Albrizio) Marius, nuntius Vindobonensis, cardinalis: 119, 138
Alberti Hieronymus, residens Reipublicae Venetorum apud Polonos: 111, 120, 127, 129, 133, 139, 163, 187, 213, 214, 216, 251, 252, 260, 261, 316, 317
Alemanni v. Germani
Aleppo, satrapa v. Mustafa, satrapa Aleppensis
Alexander Magnus: 40
Alexius (Alessio) Romanov, magnus dux Moscoviae: 7, 264
– filii v. Ioannes V, Petrus I
– legatus Romae v. Menzies Paulus
– uxor (secunda) v. Natalia Naryškina
Algerienses (Algerini): 178
Alsatia: 220
Altieri Palutius (Paluzzo Paluzzi degli Albertoni-Altieri), cardinalis, praefectus Sacrae Congregationis de Propaganda Fide: 232, 253
America: 171
Amstelodamum (Amsterdam), urbs: 27, 28, 175, 313, 314
Andreovia (Andriovia, Jędrzejów), abbatia OCist.: 61, 353
Andrianopolis (Andrianopoli, Edirne), oppidum: 142, 256
Anna Iagellonica, uxor Ferdinandi I Habsburg, soror Ludovici II Iagellonidis: 292
Antonius a Spiritu Sancto SP, rector collegii Petricoviensis: 161, 162
Apafy Michaël v. Michaël Apafy
Arciechowska Barbara: 67
Arciechowski Alexander: 67
Armenia, patriarcha: 198
Armenii (Armeni): 232, 233
– Leopolienses: 198

Arquato, marchio (Spinola Philippus?): 231, 245
Arquien de la Grange Annas Ludovicus, comes de Maligny, frater Mariae Casimirae reginae: 14
Arquien de la Grange Henricus Albertus, marchio, pater Mariae Casimirae reginae: 269, 270
– aulicus v. Dalerac Franciscus P.
Arsace, princeps Parthorum: 281
Augusta Taurinorum (Torino), oppidum: 290
Augustiniani v. Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini
Augustinowicz, Augustynowicz Ioannes, alumnus collegii pontificii Leopoliensis, deinde aepus Leopoliensis Armenus: 376
Augustus II, rex Poloniae
– confessarius v. Vota Carolus M.
Austria, archiducatus: 168, 289, 301, 362
– Inferior: 128
Austriaci: 142, 256
Awedykowicz Franciscus, provisus collegiatae Omnium Sanctorum Cracoviae: 195

Baglioni Alexander, abbas: 371, 372
Bagni di Borbone v. Bourbonne-les-Bains
Balsamowicz Gregorius, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 377
Bar, oppidum et arx: 114, 155-157, 177
Barącz Sadok: 340
Barberini (Barberino) Carolus, cardinalis, apud curiam Romanam Poloniae protector: 26, 48, 166, 201, 202, 238, 252, 272, 280, 294, 295, 347, 371, 372
Barkóczy de Szala Franciscus (Bargozzi), comes Hungarus: 32
Barycz Henricus: 206, 301
Basadonn Alvise de: 288
Basiliani v. Ordo Sancti Basilii Magni
Bavari (Bavaresi): 164, 200
Bavaria (Baviera, Bayern), electoratus: 111
– elector v. Maximilianus II Emmanuel
Bąkowa Góra, villa: 25
– ecclesia parochialis SS.mae Trinitatis: 25
– – provisus v. Cygucki Casimirus
Bąkowski Michaël: 148
Belentani, comes: 48
Beauvais epus v. Forbin Janson Panhagius
Belgrado v. Singidunum
Bełż, palatinus v. Matczyński Marcus
Benfratelli, Bonifratelli v. Ordo Hospitalarius S. Ioannis de Deo

Benkovich Augustinus, epus Varadinus (Magni Varadini): 38, 40
Bérenger Ioannes: 279
Berent (Berentt) Ioannes SI, provincialis Lithuanus: 170, 172, 190
Bernatowicz (Bernatovicz) Ioannes, monachus Armenius: 198
Berthier Ioachimus Iosephus: 22, 76, 208, 263, 314, 315
Besarabia (Bessarabia): 74, 97, 150, 152, 154
Béthune (Bettune, Bettunes, Bettunnes, „Hospite", „Ospite") Franciscus Gasto, marchio de, levir Mariae Casimirae reginae: 24, 25, 31, 35, 49, 52, 55, 57, 63, 70, 89, 94-98, 106, 116, 119-121, 128, 129, 143, 149, 150, 165, 200, 213, 214, 236, 247, 256, 308
– uxor v. Béthune Maria Ludovica
Béthune Maria Ludovica, de domo Arquien de la Grange, soror Mariae Casimirae reginae, uxor marchionis Francisci Béthune: 57
Bialogrodum (Bialogrod, Belgorod Dnestrovski), oppidum: 15, 155
Bialoquerca, villa: 253
– abbatia OSBM (Cercia, „Cerciana") SS.mae Trinitatis: 253
– – socius v. Malejewski Georgius
Biała Podlaska, oppidum: 88
Bielorussia (Alba Russia): 235, 253
Biserta v. Hippo Diarrhytus
Bledzew, abbatia OCist.: 354
Blumberg (Blomberg, Plumberg) Sebastianus, orator Leopoldi I in Moscovia: 5-7, 64, 65, 86, 93, 113, 122, 125, 126, 134, 137, 138, 150, 162, 171, 175, 190
– confessarius v. Vota Mauritius C.
Bochnia, oppidum: 94
– ecclesia praeposituralis: 195
– praesentati v. Awedykowicz Franciscus, Czarnolecki Petrus
Bodzentyn, decanatus: 135
Boemia: 111, 280
Bogdanowicz Stephanus Ioannes, provisus ecclesiae monasterialis in Staniątki: 64
Boh, flumen: 114
Bolognesi v. Bononiesi
Bonesana Franciscus, theatinus, praefectus missionis et Collegii Armeniorum Leopoli: 16, 123, 175, 181-183, 221, 222, 228, 233, 277, 377
Bonna (Bonn), oppidum: 177
Bononiesi (Bolognesi): 246
Borbone v. Condé de Bourbon
Borek Wielkopolski, oppidum: 317
Borghi Andreas, abbas, internuntius apostolicus Venetiae: 35, 36, 93, 110, 127
Borromeo Augustinus: 320
Borysthenes, Boristenes (Boristene, Dnepr), flumen: 152, 155, 156, 225, 235, 249
Bosnia (Bosna), regio: 256

Bourbonne-les-Bains (Bagni di Borbone), locus: 73, 83, 121
Bové, epus v. Forbin Janson Panhagius
Brandenburgenses (Brandenburgesi): 83, 126, 134
Brandenburgia (Brandemburgo), electoratus: 13
– elector v. Fridericus Gulielmus Hohenzollern
Braunsberga (Brunsberg, Brusberga, Braniewo)
– collegium et seminarium SI: 6, 88, 224, 225
– – rector v. Berent Ioannes
Braunau (Brauna), oppidum: 120
Bresta (Brześć Litewski), oppidum: 44
– capitulum OSBM: 44
– monasterium OSBM: 44
Brisach (Breisgau am Rhein), oppidum: 220
Britannia (Inghilterra): 179
– rex v. Carolus II Stuart
Brocki Matthias, provisus canoniae in collegiata s. Annae Cracoviae: 301
Brzeski Andreas, parochus in Denków, canonicus, deinde custos Opatoviensis: 20, 21
Brzostowski Constantinus Casimirus, secretarius magnus Lithuanus, epus Smolenscensis, deinde Vilnensis: 355-371
Brzostowski Cyprianus, palatinus Trocensis, pater Constantini: 360, 365, 367, 368
Buda, oppidum et arx: 8, 9, 31, 32, 37, 56, 57, 63, 93, 96, 97, 102, 110, 111, 119, 120, 125, 127, 128, 138, 139, 142, 143, 149, 150, 156, 158, 164, 165, 176-178, 183, 187, 199, 206, 209, 210, 218-220, 245, 278, 281, 297, 298
– satrapa v. Kara Muhammedus
Budapestinum (Budapest), urbs: 128
Buonvisi Franciscus, cardinalis, nuntius apostolicus Vindobonae: 4, 8, 11, 17, 18, 29-31, 34, 40, 41, 48-50, 55, 62, 63, 66, 67, 73, 74, 82, 83, 86, 87, 89, 93, 94, 96, 105, 106, 110, 115, 116, 119, 122, 125-127, 129, 134, 135, 138, 142-144, 147-149, 157, 158, 164, 169, 170, 176, 183, 184, 187, 194, 199, 202-206, 209, 217-219, 230, 237, 240, 241, 244, 245, 249-253, 257, 261, 271-273, 279, 287, 288, 290, 299, 300, 305, 310, 311

***C**ajani Ludovicus:* 3
Calmuci (Calmucchi, Tartari Calmucchi, Tartari Chalmucchi): 15, 192, 193, 195, 248-250, 279, 281
Calissia (Kalisz), palatinatus: 275
Całowański Stanislaus, vicarius, officialis generalis et suffraganus Plocensis: 67
Camenecia Podoliensis (Caminiecz, Caminietz, Kaminietz, Kamieniec Podolski), oppidum et arx: 14-16, 31, 38, 39, 47, 48, 56, 57, 97, 103, 104, 106, 114, 116, 124, 126, 129, 134, 135, 139-143, 149, 150-157, 165, 168-170, 177, 181, 182, 197, 204, 206, 209, 210, 214, 220, 236, 247, 257, 308, 310

– dioecesis: 185, 351
– epus v. Wojeński Stanislaus
– satrapa: 39, 239, 241
Camera Apostolica v. Romana Curia-Camera Apostolica
Camerinum (Camerino), dioecesis: 347
Candal, comes: 13
Canissa, oppidum: 140
Canonici Regulares (CR) de Poenitentia
– conventus v. Vilna
Canonici Regulares Lateranenses (CRL)
– abbatiae v. Cervenscum, Tremesna
– conventus v. Kłodawa
Capreae (Capri), insula: 128
Carolus II, rex Hispaniae: 57
Carolus II Stuart, Anglorum rex: 129, 140, 178
Carolus V Habsburg, imperator: 292
Carolus V, dux Lotharingicus (Lorena): 9, 41, 49, 57, 128, 261, 290
Casimirus ab Annuntiatione BMV SP, superior Dąbrowicensis: 30
Casimirus Iagellonides, princeps Poloniae, sanctus: 326, 331, 334, 338, 341, 343, 345
Casoni Philippus: 57, 97
Cavaglieri, theatinus, professor collegii Leopoliensis: 232, 233
Cauna (Kowno), oppidum: 327, 339
Cegłów, oppidum: 304
– provisus ecclesiae parochialis s. Ioannis Baptistae v. Lisowski Andreas
Cerciana abbatia OSBM v. Bialoquerca
Cervenscum (Czerwińsk), abbatia CRL (Czervinensis): 354
– ecclesia Visitationis BMV: 159
– – provisus v. Laskowski Georgius F.
Chelma (Chełm)
– capitaneus v. Rzewuski Michaël F.
– dioecesis ritus Latini: 351
– epus unitus v. Susza Iacobus
Cheverny de, comes v. Clermont-Gallerande Ludovicus
Chilia v. Kilia
Chiovia v. Kijovia
Chmielno, villa: 53
– ecclesia (Chmelnesis) parochialis ss. Petri et Pauli: 53
– – provisus v. Wibicki Petrus B.
Chotinum (Choczim, Coccim, Cocin, Chocim), oppidum et arx: 39, 60, 90, 94, 103, 106, 165, 168
Chowaniec Czesław: 256
Ciechanów, ensifer v. Żochowski Nicolaus
Cieszewski Stanislaus, nobilis: 130, 131

Clara Tumba (Mogiła), abbatia OCist.: 354
– abbas commendatarius v. Denhoff Ioannes Casimirus
Clarissae (Ordo Sanctae Clarae), monasterium v. Vilna
Clemens X (Aemilius Altieri), pontifex maximus: 80, 357
Clermont-Gallerande Ludovicus, comes de Cheverny, legatus Ludovici XIV Vindobonae: 112, 126, 178, 188, 200
Coccim, Cocin v. Chotinum
Colletti Antonius, residens Ioannis III regis Vindobonae: 128, 245, 272
Colonia Agrippina (Colonia), urbs: 74, 177, 244
Como, oppidum: 3
Condé de Bourbon (Borbone), principissa: 70, 287
Congregatio S. Philippi Nerei – socius v. Dymikowski Martinus V.
Congregationes Romanae v. Romanae Congregationes
Constantinopolis (Costantinopoli), urbs: 114, 133, 134, 142, 143, 259
Contarini Dominicus, Reipublicae Venetae orator Vindobonae: 67, 111
Cosaci (Cosacchi): 29, 39, 57, 72, 74, 97, 114, 123, 134, 141, 155, 157, 182, 193, 195, 216, 217, 237, 248, 250, 299
– Dunenses (ad flumen Don, del Tanai): 249, 250, 279, 281
– Transboristeniani: 155, 249, 250, 263
– – campiductor v. Samojlovič Ioannes
– Zaporovienses (di Zaporovia): 15, 156, 192, 193
– – dux v. Mohila Andreas
Cracovia (Kraków), urbs: 17, 18, 64, 68, 159, 194, 218, 288, 302, 341
– castellanus v. Potocki Andreas
– conventus OP: 84, 258
– – socii v. Patyczynski Alexius, Solarij Pius, Wierzbicki Petrus
– dioecesis: 18, 19, 64, 83, 84, 94, 98, 99, 159, 160, 166, 184, 195, 196, 206, 301-303, 311, 353, 354
– ecclesia archipresbiteralis: 303
– ecclesia cathedralis: 18, 99, 135, 159, 258
– – canonici v. Kaszowski Ioannes, Orłowski Petrus S., Waxman Casimirus
– – provisus altariae Trium Regum v. Zukowski Ioannes
– ecclesia collegiata s.tae Annae: 206, 302
– – provisi v. Brocki Matthias, Płasczewski Basilius
– ecclesia collegiata s.ti Floriani
– – decanus v. Brocki Matthias
– ecclesia collegiata Sanctorum Omnium: 195, 302
– – canonicus v. Rudzki Ioannes
– – praepositi v. Płasczewski Basilius, Rudzki Ioannes
– – provisus v. Oborski Franciscus
– – scholasticus v. Awedykowicz Franciscus
– epus v. Małachowski Ioannes
– – suffraganus v. Oborski Nicolaus
– Iudicium Consistoriale: 302, 303
– officialis generalis et vicarius v. Oborski Nicolaus

CRL v. Canonici Regulares Lateranenses
Crimea (Chrimea, Krimea): 15, 103, 126, 129, 152, 158, 169, 187, 192, 193, 195, 234, 240, 256, 262, 264, 281, 313
Csáky (Ciacchi, Sciaki) Ladislaus, Hungarus, comes, missus principis Valachiae ad Leopoldum I: 218, 249, 291
Culma (Chełmno)
– dioecesis (et Pomesaniae): 109, 275, 288
– epi v. Małachowski Ioannes, Opaliński Casimirus
– vicarius et officialis generalis v. Prątnicki Szulc Thomas
Cuninensis districtus v. Konin
Curlandesi (Curlandi): 83
Curlandia v. Curonia
Curonia (Curlandia), ducatus: 74
– dux v. Fridericus Casimirus Kettler
Cybo Eduardus, secretarius Congregationis de Propaganda Fide: 42, 87, 104, 105, 144, 198, 224
Cygucki Casimirus, provisus ecclesiae parochialis in Bąkowa Góra: 25
Czaplewski Paulus: 172
Czarnolecki Petrus, praesentatus ad praeposituram Bochnensem: 195
Czetwertyński (Świętopełk-Czetwertyński), Gedeon, epus orthodoxus Luceoriensis, deinde metropolita orthodoxus Kijoviensis: 224, 225
Czerwińsk v. Cervenscum
Czortków (Czartckow, Czartekow), oppidum: 204, 206

Dalerac (Dallerac) Franciscus Paulinus, aulicus marchionis Henrici d'Arquien: 297-299
Dalmatia (Dalmazia): 238, 272, 285, 288, 293
– provisores v. Mocenigo Dominicus, Valier Petrus
Dani (Danesi): 87, 88, 104, 105, 144
Dania (Danimarca): 144, 225
Daniłowiczówna Dorothea OSB, abbatissa in Leopoli, amita Ioannis III regis: 12, 81, 117, 309
Danuvium, Danubium (Danubio), flumen: 9, 114-116, 128, 129, 138, 139, 142, 143, 150, 156, 164, 170, 177, 200, 217, 224, 248
Danzica v. Gedania
Dawidowicz Gregorius, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 376
Dąbrowica, collegium SP: 30
– superior v. Casimirus ab Annuntiatione BMV
Dąbski, Dąmbski Stanislaus, epus Luceoriensis, deinde Plocensis: 67, 226
De Bojani Ferdinandus: 5, 8, 23, 59, 213, 214, 222, 237, 247, 259, 284, 286, 287, 354
Demetrius (Demetrasco, Demetriasco, Demetrio) I Cantacuzino, Cantacuzen, princeps Moldavus: 56, 115, 133, 134

Denhoff (de Hoff, Denoff) Ioannes Casimirus, abbas commendatarius Clarae Tumbae, legatus extraordinarius Ioannis III Romae, ab a. 1686 cardinalis: 23-25, 37, 47, 52, 70, 95, 96, 147, 180, 185, 229, 264-267, 315, 350
Denków, oppidum: 20
– parochus v. Brzeski Andreas
Derbedrosowicz Zacharias, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 377
Dertorosowicz Gregorius, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 376
Dewlet Gerej, chanus Galga: 134, 168, 169, 224
Dębicki, familia: 88
Dineburgum, oppidum: 327
Dłutów, villa: 88
– ecclesia (Dłotoviensis) parochialis Trium Regum, s. Stanislai et s. Adalberti: 88
– – provisus v. Gorlicki Stanislaus
Dolski (Dłuski, Dołski) Ioannes Carolus, subpincerna Lithuanus, deinde mareschalcus magnus Lithuanus: 30, 355, 365, 367
Dolski Melchior, presbyter dioecesis Posnaniensis: 53, 54
Domin Maria: 24, 59, 292
Dominicani v. Ordo Praedicatorum
Don (Tanai), flumen: 279
Dunod, sacerdos Burgundus, capellanus Caroli F. von Waldstein: 235, 236, 240, 281, 290, 291, 316, 317
Dymikowski Martinus Vladislaus, Congregatio S. Philippi Nerei, provisus ecclesiae in Zdzież: 317
Dzik Florianus Iosephus, eleemosynarius et secretarius Ioannis III regis, parochus Solcoviensis, canonicus Smolenscensis: 319, 340, 342

Eleonora Magdalena von Neuburg, imperatrix, tertia uxor Leopoldi I: 105, 306
– filii v. Iosephus Habsburg, Leopoldus Iosephus Habsburg
– maior domus v. Wallenstein Ferdinandus C.
Eperies (Prešov), oppidum: 281
Esseck v. Osiek
Estrées (Estrees) Caesar, epus Laonensis, cardinalis: 180, 229
– frater v. Estrées Franciscus Hannibal
Estrées Franciscus Hannibal, dux, legatus Francogallicus Romanus: 180, 245
Europa: 81, 91, 92, 94, 248, 257

***F**acchin Laura:* 3
Ferdinandus I Habsburg, rex Hungariae, imperator: 292
– uxor v. Anna Iagellonica
Ferdinandus III Habsburg, imperator: 231

Ferraria (Ferrara)
– legatus pontificus v. Acciaioli Nicolaus
Ferretti Raymundus, vicegubernator Laureti, epus Recanatensis et Lauretanus: 228, 229, 371, 373
Foa Anna: 3
Forbin Janson Panhagius (Touissaint), comes, epus Bellovacensis (de Beauvais, Bové), deinde cardinalis: 46, 96, 180, 229
Franconia, regio: 111
Fraknói Gulielmus: 9, 11, 93
Francesi v. Francogalli
Francia v. Francogallia
Francogalli (Francesi): 30, 52, 56, 57, 96-98, 120, 126, 127, 140, 165, 169, 177, 179, 194, 200, 213, 214, 220, 235, 247, 269, 286, 291, 305, 306
Francogallia (Francia): 9, 24, 46, 52, 57, 70, 71, 73, 82, 89, 97, 112, 120, 121, 129, 177, 220, 236, 246-248, 256, 269, 270, 272, 280, 286, 287, 308
– rex v. Ludovicus XIV
Fridericus Casimirus Kettler, dux Curonensis: 83
Fridericus Gulielmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis (Brandemburgo): 177

Gallo Valentinus, presbyter: 347
Gałacz (Alicia, Halicia, Galaţi), oppidum: 217, 218
Gaydzik Thomas, provisus ecclesiae parochialis in Mokre: 195, 196
Gąbin (Gąmbin), oppidum: 19
– ecclesia parochialis s. Nicolai: 19
– – provisus v. Golankowski Iacobus
Gąsowska Constantia: 226
Gduskiewicz Martinus, provisus ecclesiae in Sienno: 159, 160
Gedania (Danzica, Gdańsk), urbs: 53, 101, 221, 270
– prior conventus OP v. Schultz Thomas
Genovesi v. Genuenses
Genua (Genova), urbs et Respublica: 57, 97, 112, 115, 116, 126, 127, 129, 140, 142, 143, 164-166, 176, 178, 179, 183, 187, 188, 194, 199, 200, 218, 230, 231, 244-246, 272, 291, 293
Genuenses (Genovesi): 200, 246
Georgius a Conceptione BMV SP, conventus Varsaviensis: 249
Germani (Alemanni): 70, 71, 127, 128, 149, 166, 281
Germania: 4, 50, 57, 58, 62, 110, 128, 168, 200, 268, 282, 312
Gissa Balthassar Alexander, vicarius et officialis generalis Vladislaviensis: 75
Giulghieff v. Solcovia
Gnesna (Gniezno)
– aepi v. Leszczyński Venceslaus, Radziejowski Michaël, Wydżga Stephanus
– – suffraganus v. Stawowski Adalbertus

– archidioecesis: 25, 68, 88, 148, 149, 212, 227, 274, 275, 278, 279, 341, 353, 354, 359, 368, 374, 375
– canonicus v. Kaszowski Ioannes
Gnieński Ioannes, Regni subcancellarius: 37, 72, 201, 202, 223, 238, 239, 268, 283-285, 296, 297, 348, 349
Gnieński Ioannes Chrysostomus, filius Ioannis, referendarius Regni: 72, 73
Godebski Ioannes SI: 319, 328-330, 332
Golankowski Iacobus, provisus ecclesiae parochialis in Gąbin: 19
Golicyn (Galienizi, Galiezini, Gallicino, Galliczin) Vasilius, cancellarius Magni Ducatus Moscoviensis: 6, 132, 133, 154, 171, 186, 262, 263, 296
Gołębiowski (Gołembiowski) Chrysostomus OESA, regens studii Varsaviensis et definitor provinciae, postea provincialis: 319, 327, 328
Gorlicki Stanislaus, provisus ecclesie in Dłutów: 68, 69, 88
Gorzelski Ioannes, doctor artium et philosophiae, provisus ecclesiae in Olszyny: 83
Graecia: 111
Gregorius ab Annutiatione BMV SP, conventus Varsaviensis: 249
Gregorius XIII (Ugo Boncompagni), pontifex maximus: 76, 88, 113, 365
Gregorius XIV (Nicolaus Sfondrati), pontifex maximus: 320
Grodecki Ioannes Antonius, presbyter: 98, 99
Grodecum (Grodech, Grodeck, Gródek), oppidum: 181-183, 204, 205, 220
Grodna (Grodno), oppidum: 223, 244, 248, 327, 339
– comitia a. 1678-1679: 244
Grzebień Ludovicus: 6, 7, 88, 101, 170, 323, 327-329, 357, 359
Guarnieris Guarnerius de, epus Recanatensis et Lauretanus: 372, 373
Guasconi Franciscus, negotiator Tuscus Moscoviae:7
Guerrini (Guerini) Bonaventura Tudertinus OFM Conv., missionarius in Moldavia: 225, 232, 233
Gwiazdzinski Ioannes, vicarius in ecclesia collegiata Scarbimiriensi: 135

Habsburg, domus: 292
Hacki Ioannes Franciscus SI, praepositus hospitalis castrensis, frater Michaëlis: 101
Hacki Michaël Antonius OCist., abbas Oliviensis, secretarius Ioannis III regis: 101
Hadżi Gerej II, chanus Tartarorum: 15, 256
Haebrei (Giudei, Iudaei): 30, 343
Hanfbach (Honi?), flumen: 177
Harrach Ferdinandus Bonaventura, comes, agasonum magister Leopoldi I: 279
Haya (Den Haag), urbs: 30
Hippo Diarrhytus (Biserta, Banzart), oppidum: 158
Hispalis (Siviglia), oppidum: 246
Hispani (Spagnoli, Spagnuoli): 165, 194, 279

Hispania (Spagna): 97, 112, 281
– rex v. Carolus II
Hollandi (Olandesi): 57, 165
Hollandia, Provinciae Confoederatae (Olanda): 28, 57, 246
Homel, oppidum: 235
Homodeus Aloysius v. Omodei Aloysius
Honi v. Hanfbach
Horanyi Alexius: 30
Hosius (Hozjusz) Stanislaus, cardinalis, epus Varmiensis: 88
Hospital Nicolaus M., marchio de Vitry, orator Ludovici XIV in Polonia: 269, 286
Hunanian Vartanus, aepus Leopoliensis ritus Armenii: 105
– coadiutor v. Augustynowicz Ioannes Tobia
Hungari (Ungari): 16, 291
Hungaria (Ungaria, Ungheria): 9, 11, 17, 56, 74, 76, 77, 98, 128, 140, 154, 168, 187, 200, 217, 218, 231, 238, 273, 280, 285, 291, 292, 301
– reges v. Ferdinandus I, Ioannes Zapolya, Leopoldus I, Ludovicus II Iagellonides
Hungaria Superior (Ungheria Superiore): 16, 220
Husiatyn (Ussiatin), oppidum: 204

Iaroslavia (Jaroslavia, Jarosław), oppidum: 124, 125, 131, 133, 134, 192, 193, 204, 216, 223
Iassa, Jassy (Jassi, Iaşi), oppidum: 16, 56, 115, 125, 126, 134, 248, 250, 256, 257, 281
Iavorovia (Javorova, Javorovia, Jaworów), oppidum: 10-15, 17, 26-30, 35-38, 40, 41, 45-49, 64, 65, 223, 239, 240, 287, 288, 319, 321, 347, 348
– conventus OP s. Petri: 347
Iesuitae v. Societas Iesu
Imperio, Imperium v. Sacrum Romanum Imperium
Imperio Ottomanno, Imperium Ottomanum v. Turcia
India (Indie): 246
Inghilterra v. Britannia
Ioannes Casimirus Vasa, rex Poloniae: 348
Ioannes III Sobieski, rex Poloniae: passim
– aulicus v. Puzyna Hieronymus
– confessarius v. Vota Carolus M.
– eleemosynarius v. Dzik Florianus I.
– filia v. Sobieska Teresa Cunegundis
– filii v. Sobieski Iacobus, Sobieski Ioannes
– legatus apud imperatorem v. Rozdrażewski Ioannes F.
– legatus extraordinarius Romae v. Radziwiłł Michaël
– legatus Romae v. Denhoff Ioannes C.

– residens ad Portam v. Proski Samuel
– residentes Vindobonae v. Colletti Antonius, Romanini Ioannes Baptista
– secretarii v. Dzik Florianus, Hacki Michaël, Janowski Alexander, Talenti Thomas
– soror v. Radziwiłł Catharina
– uxor v. Maria Casimira
Ioannes (Ivan) V Alexeevič (Alexiovicz), Romanov, magnus dux Moscoviae: 5-7, 28, 76, 79, 80, 87, 111, 113, 131-133, 137, 153, 154, 162, 163, 185, 186, 189-191, 208, 216, 234, 235, 242, 243, 262-264, 295, 348, 354, 355
Ioannes Zapolya (Giovanni, conte di Sepusio), comes Scepusiensis, rex Hungariae: 291, 292
Ionicum Mare: 111
Iosephus a Matre Dei SP: 30
Iosephus Habsburg, filius Leopoldi I: 280
Iosaphat Kuncewicz OSBM, epus Polocensis unitus, sanctus: 338
Iskora Abraham: 107
Istvanius (Isthuansio) Nicolaus, scriptor: 292
Italia: 26, 57, 80, 81, 101, 116, 120, 121, 128, 142, 143, 150, 164-167, 179, 188, 190, 195, 200, 230, 254, 257, 261, 272, 279, 281, 282

Jabłonowski Stanislaus Ioannes, campiductor generalis Regni, palatinus Russiae: 16, 59, 60, 71, 74, 142, 143, 247, 283, 315
Janowiczówna (Janowiczowna) Iustina: 107
Janowski Alexander, secretarius Ioannis III regis, thesaurarius Staroduboviensis: 319, 344, 345
Jarczewski Franciscus, provisus ecclesiae Jutrosinensis: 317
Jasień, villa: 94
– ecclesia parochialis Assumptionis BMV: 94
– – provisus v. Starzynski Venceslaus
Jaslovicz, Jasloviecz, Jaslovietz v. Jazłowiec
Jassi v. Iassa
Javorova, Javorovia v. Iavorovia
Jazłowiec (Jaslovicz, Jasloviecz, Jaslovietz), oppidum: 39, 114, 116, 129, 216
Jerzmanowice (Irzmanowice), villa: 159
– ecclesia parochialis s. Bartholomaei Apostoli: 159
– – provisus v. Słomkiewicz Matthaeus
Jeziórko (Jeziorko), villa: 211
Jokas, legatus chani Tartarorum in Polonia a. 1684: 255-257, 267, 268, 270-272, 284, 287, 293, 306
Juchnowicz (Iuchnowicz) Ioannes SI, rector collegii Varsaviensis: 319, 323, 327
Jutrosin (decanatus Krobia), ecclesia: 317
– provisus v. Jarczewski Franciscus

Kara Ibrahim, vesirus magnus: 256, 257, 309, 311
Kara Muhammedus, satrapa Budimensis: 9
Kara Mustafa, magnus vesirus: 29, 60
Kaszowski Ioannes, officialis Lublinensis: 160, 161
Kazimierz Dolny, decanatus: 98
Kijovia (Chiovia, Kiovia), urbs: 86, 87, 110, 111, 122, 125, 126, 129, 131, 132, 134, 135, 139, 152, 153, 158, 169, 171, 176, 177, 186, 187, 189, 207, 234, 240, 262, 264, 280, 295, 313
– dioecesis ritus Latini: 351
– epi v. Święcicki Nicolaus, Załuski Andreas Ch.
– metropolita orthodoxus v. Czetwertyński Gedeon
Kilia (Chilia), oppidum: 155
Kircorowicz Auxentius, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 376
Kitnowski Petrus SI, rector Academiae Vilnensis: 225
Kizdewski Alexius, provisus ecclesiae parochialis in Przedbórz: 25
Kłodawa, conventus CRL
– socius v. Soszkowicz Simon M.
Kobylinski Ioannes: 226
Kocierzew, parochia: 211
Komaszyński Michaël: 287
Koniecpolski, familia: 39
Konin, oppidum: 274
– districtus (Cuninensis): 275
Koprzywnica, abbatia (Coprovicensis) OCist.: 354
Koronowo, abbatia (Coronoviensis) Ocist. 354
Korytkowski Ioannes: 160, 211
Kotkowski Stanislaus et Alexander: 83
Kotowicz (Kotouicz, Kotovicius, Kotovicz, Kottowicz) Alexander, epus Smolenscensis, deinde Vilnensis: 319-322, 324, 325, 327-330, 332, 333, 335-337, 340-347, 355, 356, 359, 361, 364, 367, 369, 370
Krasiński Ioannes Bonaventura, referendarius Regni, postea palatinus Plocensis: 59, 60
Krasnodębski Adamus SI, professor et praefectus collegii Varsaviensis: 355, 357, 359
Królik Ludovicus: 226
Krupa Hyacinthus: 71
Krzeminski Adalbertus, provisus ecclesiae in Staniątki: 166
Krzywin, oppidum: 54
– ecclesia (Crivinensis) parochialis s. Nicolai: 54
Kumor Boleslaus: 19*,* 135, 160
Kunicki Stephanus, summus dux Cosacorum: 22
Kunigk (Kunik) Ioannes Georgius, canonicus Plocensis, Varmiensis et Pultoviensis: 172, 173, 174
Kurczewski Ioannes: 107, 357, 358

Kurów (Curovia), oppidum: 98, 99
Kurzelów, decanatus: 70

Ladekop, parochia: 84
– administrator v. Schultz Thomas OP
Landa (Ląd), abbatia OCist.: 274, 374
– abbas v. Zapolski Ioannes
Lando (Landi) Ioannes, legatus Venetus Romae: 267
Lanti, dux, pater Vincentii: 48, 49
Lanti Vincentius, don:48, 49
Laskowski Georgius Franciscus CRL, conventus Cervenensis: 159
Lassocki Ferdinandus, nobilis: 300, 301
Lauretum (Loreto), sanctuarium BMV: 294, 295, 371-373
– epi v. Ferretti Raymundus, Guernieris Guarnerius
– vicegubernator v. Ferretti Raymundus
Lentia, Lincia (Lintz, Linz), oppidum: 8, 9, 18, 19, 31, 34-36, 48, 49, 55-58, 64, 65, 97, 101, 102, 120, 349
Leopoldus I Habsburg, imperator: 4, 8-11, 14, 24, 25, 32, 34, 40, 50, 57, 65, 67, 80, 90, 98, 110, 111, 116, 120, 138, 139, 140, 143, 147, 148, 151, 165, 166, 168, 176, 179, 189, 200, 203, 205, 208-210, 235-238, 240, 245, 252, 268, 273, 278, 279, 284, 290-293, 296, 306
– agasonum magister (Oberstallmeister) v. Harrach Ferdinandus B.
– filia v. Maria Antonia
– filii v. Iosephus Habsburg, Leopoldus Iosephus Habsburg
– legati in Polonia v. Waldstein Carolus F., Zierowsky Ioannes Ch.
– legatus Madriti v. Harrach Ferdinandus B.
– mareschalci aulae v. Schwarzenberg Ioannes, Waldstein Franciscus A.
– oratores in Moscovia v. Blumberg Sebastianus, Zierowsky Ioannes Ch.
– primus minister v. Lobkowitz Wenzel
– uxor (tertia) v. Eleonora Magdalena von Neuburg
Leopoldus Iosephus Habsburg, filius Leopoldi I et Eleonorae von Neuburg: 105
Leopolis (Leopoli, Lwów), urbs: 12, 14, 15, 39, 45, 47, 48, 58, 69, 73, 74, 80-84, 90, 91, 93, 96, 97, 99-107, 109, 112-116, 120-126, 128, 131-135, 140-142, 144, 147, 151-155, 157, 158, 161, 162, 167, 169, 170, 179-184, 188-192, 194, 195, 198, 201-204, 206, 213-218, 220-224, 226, 231, 233-241, 246-249, 251, 294, 307-311, 345, 346, 348, 354, 376
– aepi Armeniorum v. Augustynowicz Ioannes Tobia, Hunanian Vartanus
– archidioecesis Armeniorum: 104
– – administrator v. Nersesowicz Deodatus
– archidioecesis ritus Latini: 319, 341, 351
– Collegium Pontificium Armeniorum: 232, 376
– – praefecti v. Accorsi Sebastianus, Bonesana Franciscus
– – professor v. Cavaglieri

– conventus OP: 345, 346
– conventus OSB monialium Omnium Sanctorum: 12
– – abbatissa v. Daniłowiczówna Dorothea
– episcopus orthodoxus deinde unitus v. Szumlański Iosephus
Lercari Imperiale Franciscus Maria, dux (doge) Genuae: 246, 272
Leslie (Lesle, Lesli) Iacobus, mareschalcus campester exercitus imperatoris: 57, 128
Leszczyński Boguslaus, epus Luceoriensis: 226
Leszczyński Venceslaus, aepus Gnesnensis: 211
Libaber Stanislaus, provisus ecclesiae parochialis in Pyzdry: 18
Libert, aulicus nuntii Opitii Pallavicini: 7, 65, 104, 113, 122, 131, 132, 162, 163, 175, 176, 186, 190
Lintz, Linz v. Lentia
Lione v. Lugdunum
Lipnica, villa: 211
Lisowski Andreas, provisus ecclesiae Cegłoviensis: 304
Lithuani (Lituani):13, 49, 63, 72, 81-83, 103, 215, 223, 231, 244, 255, 263, 280, 282, 287, 288, 305, 306, 309, 311, 360
Lithuania (Lituania, Magnus Ducatus Lithuaniae): 71, 72, 217, 223, 224, 234, 235, 240, 244, 256, 263, 280, 282, 309, 311, 313, 324, 325, 327, 329, 330, 332, 333, 338, 340, 341, 343, 345, 357, 359, 360, 363, 367
– cancellarii magni v. Ogiński Martianus A., Radziwiłł Dominicus, Sapieha Leo
– campiductor generalis v. Sapieha Casimirus I.
– dux campestris v. Radziwiłł Michaël C.
– incisor v. Tyszkiewicz Vladislaus
– mareschalcus aulae v. Dolski Ioannes C.
– mareschalcus magnus v. Dolski Ioannes C.
– provincia SI: 6, 170-172
– – procurator v. Tarnawiecki Stanislaus
– – provincialis v. Berent Ioannes
– praefectus aerarii v. Sapieha Benedictus
– referendarius v. Brzostowski Cyprianus
– secretarius magnus v. Brzostowski Constantinus C.
– subcancellarius v. Radziwiłł Dominicus
– subpincerna v. Dolski Ioannes C.
Livonia, dioecesis: 351
– epus v. Popławski Nicolaus
Lobkovitz (Lobcovitz) Wenzel E., primus minister Leopoldi I imperatoris: 177
Lombardia: 3
Lomsa (Łomża), collegium SI
– rector v. Krasnodębski Adamus
Lorena, duca v. Carolus V Lotharingicus
Loreto v. Lauretum

Losowicz Stanislaus, dioecesis Cracoviensis: 301, 302
Lovicia (Łowicz), decanatus: 211
Lubiń, abbatia (Lubinensis) OSB: 354
Lublinum (Lublino, Lublin), oppidum: 13, 99, 254, 307
– archidiaconus v. Kaszowski Ioannes
– Consistorium Spirituale: 98
– ecclesia collegiata
– – vicarii v. Moiowski Stanislaus, Wolanski Martinus
– officialis v. Kaszowski Ioannes
– palatinus v. Zamoyski Martinus
Lubomirski (Lubomirschi, Lubomischi) Hieronymus, eques Melitensis, mareschalcus aulae Poloniae: 279, 280
Lubomirski Stanislaus Heraclius, mareschalcus magnus Poloniae, capitaneus Scepusiensis: 16
Luca (Lucca), urbs et Respublica: 57, 129, 179
Luceoria (Łuck), dioecesis (et Brestensis): 88, 226, 351, 358
– canonicus v. Kaszowski Ioannes
– epi v. Dąbski Stanislaus, Leszczyński Boguslaus, Witwicki Ioannes S.
– epus orthodoxus v. Czetwertyński Gedeon
– vicarius et officialis generalis v. Łoski Ioannes A.
Ludovicus II (Lodovico) Iagellonides, rex Hungarorum: 291, 292
– soror v. Anna Iagellonica
Ludovicus XIV (Christianissimo), rex Francogalliae: 25, 46, 57, 97, 112, 178, 188, 230, 236, 246, 272, 279, 281, 286, 287, 293
– legatus in Polonia v. Hospital Nicolaus, marchio de Vitry
– legatus Vindobonae v. Clermont-Gallerande Ludovicus, comes de Cheverny
Ludovisi Nicolaus, cardinalis: 347, 371
Lugdunum (Lione, Lyon), oppidum: 246
Lünig, scriptor :11
Lusitani (Portoghesi): 249, 250
Lutetia Parisiorum (Parigi, Paris), urbs: 165, 250, 279, 280, 305

Łoski Ioannes Alexander, vicarius et officialis generalis Luceoriensis: 226
Łuków, oppidum: 311

Madaliński Bonaventura, epus Vladislaviensis et Pomeraniae: 74, 75
Magnum Varadinum (Varadino, Hung. Nagyvárad, hodie: Oradea in Dacoromania)
– episcopus v. Benkovich Augustinus
Maidalchini Franciscus, cardinalis: 347, 371
Makowiecki Lucas Franciscus, capitaneus Trembovlensis: 204
– pater: Raphael Casimirus: 204
Malejewski (Maleieuschi) Georgius OSBM, consultor Ordinis: 144, 253

Małachowski Ioannes Stephanus, epus Culmensis, deinde Cracoviensis: 20, 21, 84
– auditor curiae v. Orłowski Petrus S.
Mar Negro, Nero v. Pontus Euxinus
Mare Ionicum v. Ionicum Mare
Marescotti Galeatius, nuntius apud Polonos, deinde cardinalis: 224, 225
Maria Antonia, filia Leopoldi I imperatoris: 292
Maria Casimira Sobieska, uxor Ioannis III, regina Poloniae: 12, 15, 17, 27, 33, 34, 47, 51, 52, 56, 57, 59, 60, 70, 73, 82, 83, 90, 93, 94, 96, 97, 102, 103, 106, 108-110, 114-118, 120, 124, 125, 128, 131, 133, 134, 140, 143, 148, 155, 157, 165, 177, 179, 192-194, 203-205, 209, 210, 215-217, 223, 229, 239, 240, 247, 254, 286, 287, 297, 298, 308, 348, 349, 350, 374
– cancellarius v. Załuski Andreas Ch.
– filii v. Sobieski Iacobus L., Sobieski Ioannes
– frater v. Arquien del la Grange Annas Ludovicus
– leviri v. Béthune Franciscus, Wielopolski Ioannes
– pater v. Arquien de la Grange Henricus A.
– primus maritus v. Zamoyski Ioannes
– sorores v. Béthune Maria Ludovica, Wielopolska Marianna
Mariaeburgum (Malbork), oppidum: 84
Marianus a Sancto Ignatio OCD, subprior conventus Vilnensis: 355, 362, 364
Marietti, scriptor: 280
Martelli Franciscus, nuntius apud Polonos: 221, 222, 244
Martyszkiewicz-Busiński Stephanus OSBM, protoarchimandrita: 42
Matczyński Marcus, succamerarius Regni: 349
Matthaeus a Sancto Pantaleone SP, sacerdos: 161, 162
Matthaeus vel Matthias a Sancto Spiritu (Gorajewski Matthaeus) SP: 30
Maximilianus II Emmanuel von Wittelsbach (Baviera), elector Bavariae: 111, 139, 164, 280
– uxor (secunda) v. Sobieska Theresia Cunegundis
*Mazzei Rita:*7
Mediolanum (Milano), urbs: 194
Mehmedus IV (Gran Signore, Gran Turco), imperator Turcarum: 16, 29, 142, 143, 209, 256
Menzies, Menezius (Meneses) Paulus, legatus Alexii Romanov Romae, palatinus Smolenscensis: 7, 132
Mężyk Iacobus, concionator in collegiata Scarbimiriensi: 135
Miąkiński Simon OFM Obs., confessarius et praedicator in conventu monialium Pragensium (ad Varsaviam): 319, 335, 336
Michaël I Apafy (Abaffi, Abbaffi, Transilvano), princeps Transilvaniae: 14, 139, 141, 142, 238, 273, 284, 285, 292, 305, 316
– filius v. Michaël II Apafy
Michaël II Apafy, filius Michaëlis I, dux Transilvaniae: 142
Michaël Korybut Wiśniowiecki, rex Poloniae: 320, 329

Michalowicz Zacharias, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 376
Mielconowicz Vartanus, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 376
Mielenz, parochia: 84
– administrator v. Schultz Thomas
Międzybórz (Medziboz, Mezziboz, Miedziboz), oppidum et arx: 114, 155-157, 177
Mikołajewski Adalbertus, clericus: 275, 276
Mikołów, oppidum: 196
Minasewicz Iacobus, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 377
Minsca, Minscum (Minsko, Mińsk), oppidum: 64, 65, 91, 327
– capitulum OSBM a. 1683: 44
Mińsk Mazowiecki, oppidum: 304
Mława, oppidum: 99
Mocenigo Dominicus, provisor Dalmatiae et Albaniae: 178
Modła (Modle), villa: 99
Mogilno, abbatia (Moghilnicesis) OCist.: 354
Mohacz (Mohak), oppidum: 291, 292
Mohilovia (Mohylów), oppidum: 327
Mohyla (Mohila, Moila) Andreas, dux Cosacorum: 21, 22, 299, 300
Moiowski Stanislaus, vicarius collegiatae Lublinensis: 160, 161
Mokre, villa: 196
– ecclesia parochialis s. Laurentii: 196
– – provisus v. Gaydzik Thomas
Moldavi: 129, 239, 241, 309
Moldavia, ducatus: 39, 56, 97, 110, 114-116, 127, 129, 134, 138, 139, 141-143, 149, 150, 157, 164-169, 177, 181-183, 187, 194, 197, 200, 206, 209, 220, 224, 228, 232, 247, 257, 291, 292, 311
– duces v. Demetrius I Cantacuzino, Stephanus Petriceicu, Stephanus III
– missio OFM Conv.: 198
– – missionarii v. Guerrini Bonaventura, Renzi Franciscus A.
Molin Philippus da, consanguineus legati Angeli Morosini: 16, 272
Monkatz v. Munkacz
Montecuccoli Raimundus, summus dux imperialis: 177, 200, 230
Morosini Angelus, procurator Sancti Marci, legatus extraordinarius Venetus apud Polonos: 8, 12, 15, 16, 23, 26, 27, 29, 30, 36, 47-49, 56, 59-61, 70, 78, 79, 82, 83, 90, 93-95, 97, 100, 105, 106, 111, 119, 120, 124-127, 129, 133, 139, 141-143, 145, 163, 192, 193, 216, 236, 239, 248, 255, 256, 266, 267, 270-272, 287, 288, 293, 296, 299, 306, 316, 350
– consanguineus v. Molin Philippus da
– gener v. Morosini Hieronymus
Morosini Franciscus, dux summus Venetus, deinde dux (doge) Venetus: 178
Morosini Hieronymus, gener Angeli Morosini legati: 16, 288
Morsztyn (Morstin, Morstini) Ioannes Andreas, praefectus aerarii Regni: 73, 265, 272, 282, 283, 288, 305, 306, 309, 311

Moscovia, magnus ducatus: 7, 86, 87, 90, 91, 93, 110, 111, 122, 126, 129, 131, 132, 134, 137, 150, 153, 155, 162, 166, 175, 176, 189, 198, 215, 216, 224, 225, 226, 232, 234, 253
– cancellarius magnus v. Golicyn Vasilius
– legatus ad Poloniam a. 1684 v. Sandyrev Sava
– magni duces v. Alexius Romanov, Ioannes V Alexeevič, Petrus I Alexeevič
Moscovia (Mosca, Moskva), urbs: 5, 7, 8, 64, 65, 76, 86, 91, 104, 113, 122, 125, 126, 139, 143, 150, 162,163, 170, 175, 176, 186, 189, 190, 191, 243, 262, 263, 295, 310, 311, 355
– missio SI: 104, 170, 198, 232
Moscovitae (Mosci, Moschi, Moscoviti): 7, 32, 88, 122, 125, 126, 129, 135, 149-152, 156, 158, 169, 176, 177, 207, 216, 234, 235, 240, 262-264, 279, 280, 282, 283, 288, 295, 305, 306, 313, 324, 326, 329-331, 336, 337, 340-343, 359, 361, 364, 367, 368
Munkacz (Monkatz, Hung.: Munkács, hodie: Muhačiv), oppidum et arx: 56
Mustafa, satrapa Aleppensis: 9
Muszyna, oppidum: 19
– ecclesia parochialis s. Iosephi Sponsi BMV: 19
– – provisus v. Słonka Matthaeus
Muszynski Matthias Stanislaus, diaconus: 130
Myszkowski Gonzaga Stanislaus: 18

Natalia Naryškina, mater principis Petri I: 263, 264
Negroni Ioannes Franciscus, thesaurarius generalis Camerae Apostolicae, deinde cardinalis: 178, 188, 245
Neister, Neistro v. Tyras
Nersesowicz Deodatus, epus Traianopolitanus, administrator dioecesis Armaeniae Leopoliensis: 104, 105
Nesvesium (Nieśwież), oppidum: 327
– rector collegii SI v. Krasnodębski Adamus
Neuhäusel (Naiahusel, Neiheüsel, hodie Novè Zamky), oppidum et arx: 140, 150, 297-299
Nidzica, oppidum: 109
Niemirów (Niemierovia, Niemirova), oppidum: 193, 195
Niepołomice, villa: 64
Niester v. Tyras
Nieśwież v. Nesvesium
Niura, vicus: 39
Niewiarowski Zbigneus Boguslaus, provisus ecclesiae in Pustelnik: 199
Nitecki Petrus: 358
Novogardia (Novogrodeco, Novogrodecum, Nowogródek), oppidum: 42, 43, 327
– capitulum OSBM a. 1684: 42, 43
– monasterium OSBM: 44
Nowacki Iosephus: 18, 19, 304, 317

Nowicki Nicolaus, provisus ecclesiae in Adamów: 311
Nycinski Benedictus OSB, professus Sieciechoviensis: 184

Oborski Franciscus, provisus collegiatae Sanctorum Omnium Cracoviae: 301, 302
Oborski Nicolaus, epus Laodicensis, suffraganus, vicarius et officialis generalis Cracoviensis: 18, 302, 303
Obra, abbatia (Obrensis) OCist.: 354
O'Brien C. Bickford: 133
OC v. Ordo Fratrum Carmelitarum Calceatorum
OCD v. Ordo Fratrum Carmelitarum Discalceatorum
Odescalchi, familia: 3
OESA v. Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini (Augustiniani)
OFM Conv. v. Ordo Fratrum Minorum Conventualium
OFM Obs. v. Ordo Fratrum Minorum de Observantia
Ogiński (Oginski) Martianus Alexander, palatinus Trocensis, cancellarius magnus Lithuanus: 239, 263, 355, 367, 369
Olanda v. Hollandia
Olandesi v. Hollandesi
Oliva (Oliwa), abbatia OCist.: 354
– abbas v. Hacki Michaël A.
Olszyny, villa: 83, 84
– ecclesia parochialis BMV: 84
– – provisus v. Gorzelski Ioannes
Omodei, Homodei Aloysius, cardinalis: 347
OP v. Ordo Praedicatorum
Opaliński Casimirus OCist., epus Culmensis: 84, 275, 276
Opatów, ecclesia collegiata: 20
– canonicus v. Brzeski Andreas
– custos v. Brzeski Andreas
Ordo Canonicorum Regularium (CR) Beatorum Martyrum de Poenitentia S.ti Augustini
– conventus v. Vilna
Ordo Fratrum Carmelitarum Calceatorum (OC)
– conventus v. Vilna
Ordo Fratrum Carmelitarum Discalceatorum (OCD)
– conventus v.Vilna
– – subprior v. Marianus a Sancto Ignatio
– monasterium monialium v. Vilna
Ordo Cisterciensium (OCist.)
– abbatiae v. Andreovia, Bledzew, Clara Tumba, Koprzywnica, Koronowo, Landa, Obra, Oliva, Paradyż, Pelplin, Przemęt, Suleiovia, Szczyrzyc, Wąchock, Wągrowiec

Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini (Augustiniani, OESA)
– conventus v. Vilna
– definitor provinciae v. Gołębiowski Chrysostomus
– provincialis v. Gołębiowski Chrysostomus
Ordo Fratrum Minorum Conventualium (OFM Conv.)
– conventus v. Posnania, Vilna
– missio v. Moldavia
Ordo Fratrum Minorum de Observantia (OFM Obs.)
– conventus v. Vilna
– custos provinciae Minoris Poloniae v. Zerzeński Marianus
– monasterium monialium v. Praga (ad Varsaviam)
Ordo Hospitalarius S. Ioannis de Deo (Benfratelli, Bonifratelli)
– conventus v. Vilna
Ordo Praedicatorum (Dominicani, OP): 40, 112, 273
– conventus v. Cracovia, Gedania, Iavorovia, Leopolis, Solcovia, Vilna
– lector theologiae v. Rakiewicz Augustinus
Ordo Praedicatorum (OP) s. Beltrandi
– conventus v. Vilna
Ordo Praemonstratensis (Norbertani)
– abbatia v. Witów
Ordo Sancti Basilii Magni (Basiliani, OSBM): 42-44, 104, 144, 224
– abbatia v. Bialoquerca (Cerciana)
– capitulum v. Minsca, Novogardia
– consultor v. Malejewski Georgius
– monasteria v. Bresta, Novogardia, Vilna
– protoarchimandrita v. Martyszkiewicz-Busiński Stephanus
Ordo Sancti Benedicti (Benedictini, OSB)
– abbatiae v. Lubiń, Mogilno, Plocia, Święty Krzyż, Tinecia
– abbatia monialium v. Leopolis
– monasterium v. Sieciechów
– monasteria monialium v. Staniątki, Vilna
Orłowski Petrus Stanislaus, canonicus Cracoviensis, auditor curiae Cracoviensis: 135, 136
Orsza (Orsa), oppidum: 7
– collegium SI: 7
OSB v. Ordo Sancti Benedicti
OSBM v. Ordo Sancti Basilii Magni
Osiek (Esseck, Ossek), oppidum: 56, 57, 125

Pac Casimirus, epus Samogitiensis, administrator dioecesis Piltinensis: 196, 197
Pac Nicolaus Stephanus, epus Vilnensis: 107, 319, 320, 327, 329, 332, 335, 339, 342, 344, 345
Pálffy (Palfi) Ioannes Carolus, Hungarus, dux summus imperatorius: 38, 40

Paradyż, abbatia (Paradisiensis) OCist.: 354
Parigi v. Lutetia Parisiorum
Parkany (Parcam), pugnae: 298
Parma, oppidum*:* 232, 233
Parthi: 281
Paszenda Georgius: 6
Patyczynski Alexius OP, conventus Cracoviensis: 258
Paulini (Ordo Fratrum S. Pauli Primi Eremitae)
– conventus v. Varsavia
Paulus a Jesu SP, conventus Varsaviensis: 249
Paulus II (Petrus Barbo), pontifex maximus: 212
Pelplin, abbatia OCist.: 354
Persia: 32
– rex v. Sulaiman Safavida
Pestinum, Pest (Pesth), oppidum et arx: 9, 31, 32, 40, 57, 72
Petricovia, Piotrcovia (Piotrków Trybunalski), oppidum: 25, 162
– collegium SP: 162
– – rector v. Antonius a Spiritu Sancto
Petrowicz Gregorius: 233, 376
Petrus I Alexeevič (Pietro Alexiovicz) Romanov, magnus dux Moscoviae: 5-7, 28, 76, 79, 80, 87, 111, 113, 131-133, 137, 153, 154, 162, 163, 185, 186, 189-191, 208, 216, 234, 235, 242, 243, 262-264, 295, 354, 355
– mater v. Natalia Naryškina
Philippsburg, castellum: 164
Piaristae (Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum, SP)
– collegia v. Dąbrowica, Petricovia, Varsavia
– socii: Iosephus a Matre Dei, Matthaeus a Sancto Pantaleone, Matthaeus a Sancto Spiritu
Piechnik Ludovicus: 225
*Pierling Petrus:*7
Pilaszkowice (Bilaskowic, Pilaskowicz), villa: 307, 310
Pilica, flumen: 25
Pilica Nova, oppidum: 19
– provisus ecclesiae v. Słonka (Słomka) Matthaeus
Pilsna (Pilzno), oppidum: 99
– ecclesia parochialis s. Ioannis Baptistae: 99
– – provisus v. Węgrzynowicz Albertus
Pilten, dioecesis: 196, 197, 324
– administrator v. Pac Casimirus
Pinscum (Pińsk), districtus: 329
Pio di Savoia Carolus, cardinalis, protector Imperii in Curia Romana: 49*,* 58*,* 245, 246
Piwarski Casimirus: 365

Platania Caietanus: 26, 295
Plocia (Płock), oppidum: 19
– abbatia OSB: 354
– collegium SI
– – rector v. Krasnodębski Adamus
– decanus v. Popławski Nicolaus
– dioecesis: 67, 98, 99, 117, 159, 173, 199, 354
– ecclesia cathedralis: 172
– – canonici v. Kunigk Ioannes G., Rudzki Ioannes
– epus v. Dąbski Stanislaus
– – suffragani v. Całowański Stanislaus, Tolibowski Ludovicus
– palatinus v. Krasiński Ioannes B.
– vicarius et officialis generalis v. Całowański Stanislaus
Płasczewski Basilius, socius Collegii Maioris Academiae Cracoviensis, provisus collegiatae s.tae Annae Cracoviae: 206
Podhorodecki Lescus: 168
Podolia (Podole), regio: 36, 38, 39, 41, 78, 102, 114, 204, 220, 257
Policius Michaël, clericus: 288, 289
Polocia (Poloccia, Połock), oppidum: 327
– epus unitus v. Iozaphat Kuncewicz
Poloni (Polacchi, Pollacchi): 3, 8, 9, 14-16, 29, 31, 32, 37-40, 47, 55-57, 66, 71, 78, 96, 102, 103, 110, 111, 122, 127-129, 133-135, 138, 141, 149, 152, 155, 156, 158, 164, 166-169, 176, 177, 183, 187, 192, 193, 195, 197, 199, 203, 204, 208, 214, 215, 217, 220, 224, 237, 240, 247, 256, 259, 260, 267, 270, 277, 279, 284, 286, 290-292, 308, 314, 335, 352, 361
Polonia: passim
– cancellarius magnus v. Wielopolski Ioannes
– dux campestris v. Potocki Andreas
– campiductores generales v. Jabłonowski Stanislaus, Żółkiewski Stanislaus
– mareschalcus aulae v. Lubomirski Hieronymus
– mareschalcus magnus v. Lubomirski Stanislaus Heraclius
– praefecti aerarii v. Morsztyn Ioannes A., Zamoyski Martinus
– praefectus aerarii aulae v. Rzewuski Michaël F.
– referendarius v. Krasiński Ioannes B.
– reges v. Augustus II Wettin, Ioannes Casimirus Vasa, Ioannes III Sobieski, Michaël Korybut Wiśniowiecki, Sigismundus I Iagellonides, Sigismundus III Vasa, Stephanus Batory, Vladislaus IV Vasa
– subcancellarius v. Gniński Ioannes
Pomerani: 88
Pomerania (Pomorze)
– dioecesis v. Vladislavia
– officialis v. Kunigk Ioannes G.
Pomesania, dioecesis v. Culma, dioecesis
Pontus Euxinus (Mar Negro, Mar Nero): 70, 114, 126

Popławski (Poplauschio) Nicolaus, decanus Varsaviensis Plocensisque, deinde epus Livonicus: 196, 197
Porta v. Turcia
Portoghesi v. Lusitani
Posnania (Poznań), urbs: 317
– conventus OFM Conv.: 52, 53
– decanus ecclesiae cathedralis v. Święcicki Nicolaus
– dioecesis: 18, 19, 53, 54, 249, 302, 304, 317, 354
– epi v. Wierzbowski Stephanus, Witwicki Ioannes S.
– – suffraganus v. Wierzbowski Hieronymus
– officialis generalis et vicarius v. Wierzbowski Hieronymus
Potocki (Potoschi), familia: 204, 256
Potocki Andreas, castellanus Cracoviensis, dux campestris Regni: 59, 60,71, 124, 315
Potok, vicus: 135
– vicarius ecclesiae v. Gwiazdzinski Ioannes
Praga (ad Varsaviam)
– conventus monialium OFM Obs.: 319, 335
– – confessarius et praedicator v. Miąkiński Simon
Praski Adamus, provisus ecclesiae Zagoroviensis: 273, 274, 275
Prątnicki Szulc Thomas, vicarius et officialis generalis Culmensis: 275, 276
Premislia (Przemyśl)
– dioecesis: 130, 351
– epus v. Zbąski Ioannes S.
Proski Samuel, residens Poloniae apud Turcas: 31, 256, 257
Provincia (Provenza), regio: 246
Provinciae Confoederatae v. Hollandia
Prut, flumen: 115, 157
Pruteni: 88
Przedbórz, oppidum: 25
– provisus ecclesiae parochialis (*Predboriensis*) s. Alexii v. Kizdewski Alexius
Przemęt, abbatia (Praemetensis) OCist.: 354
Przygodowicz Raphaël, oppidaneus Kłodaviensis*:* 85
Pultovia (Pułtusk)
– ecclesia collegiata: 173
– – canonicus v. Kunigk Ioannes G.
Pustelnik, villa: 199
– ecclesia parochialis s.tae Catharinae: 199
– – provisus v. Niewiarowski Zbigneus B.
Puzyna Hieronymus, de Kozielsko, aulicus Ioannis III regis: 319, 342, 344
Pyzdry, oppidum: 18
– ecclesia parochialis BMV: 18
– – provisus v. Libaber Stanislaus

Radomia (Radom), oppidum: 160, 184, 301
Radziejowski Hieronymus, pater Michaëlis: 73
Radziejowski Michaël, consanguineus Ioannis III regis, epus Varmiensis, deinde aepus Gnesnensis: 71, 73, 195, 271, 272, 293
Radziwiłł, Radziwiłłowa (Radsivil, Radzivil) Catharina, de domo Sobieska, soror regis Ioannis III, vidua post Michaëlem C. Radziwiłł: 10, 63, 105, 106, 166
Radziwiłł Dominicus, subcancellarius Lithuaniae, deinde cancellarius magnus: 311
Radziwiłł (Radzivil) Michaël Casimirus, dux campestris Lithuaniae, legatus extraordinarius Romae:10, 62, 63, 105, 106
– uxor v. Radziwiłł Catharina
Radzymin, oppidum: 117
– provisus ecclesiae v. Wielgowicz Thomas I.
Rakiewicz Augustinus OP, lector theologiae: 319, 336, 339
Ranuzzi (Ranucci) Angelus, nuntius apostolicus apud Polonos, deinde apud Francogallos, cardinalis: 179, 188, 200, 230, 231, 246
Ratisbona (Regensburg), urbs: 89, 97, 112, 178, 199, 245
Ravenna, epus v. Ferretti Raymundus
Razzanti Philippus: 347
Rhenania: 164, 177
Renzi Franciscus Antonius OFM Conv., missionarius in Moldavia: 232
Rezzonico Aurelius, argentarius Venetus: 3
Rezzonico Ioannes Baptista et Quintilianus, fratres, argentarii Veneti: 3, 22, 28, 175
Rhenus (Reno), flumen: 177, 220
Rijswick, pax a. 1697: 220
Ritzler Remigius: 40, 228, 372
Roma, urbs: passim
Romana Curia
– Camera Apostolica: 10, 41, 63, 106
– – thesaurarius generalis v. Negroni Ioannes Franciscus
– Congregationes v. Romanae Congregationes
– Dataria Apostolica: 195
– Secretaria Status
– – internuntius apud Venetos v. Borghi Andreas
– – nuntius apud:
– – – Francogallos v. Ranuzzi Angelus
– – – imperatorem v. Alberizzi Marius, Buonvisi Franciscus
– – – Polonos v. Buonvisi Franciscus, Marescotti Galeatius, Martelli Franciscus, Ranuzzi Angelus
Romanae Congregationes
– Concilii Tridentini: 212
– Consistorialis: 146, 147, 350

– de Propaganda Fide: 42, 43, 87, 88, 104, 105, 144, 198, 199, 225, 232, 233, 253
– – praefectus v. Altieri Palutius
– – secretarius v. Cybo Eduardus
– Episcoporum et Regularium: 52, 227, 278, 374, 375
Romania (Dacoromania): 217
Romanini Ioannes Baptista, agens Ioannis III regis Vindobonae: 128, 245, 272
Romanowski Chrysostomus OSB, professus Sieciechoviensis: 184
Rossosz, oppidum: 88
– ecclesia s. Stanislai: 88
– – provisus v. Rostkowicz Paulus
Rostkowicz Paulus: 88
Rozrażewski, Rozdrażewski Ioannes Franciscus, castellanus Międzyrzecensis, legatus Poloniae apud imperatorem: 349
Rudzki Ioannes, canonicus Plocensis et collegiatae Sanctorum Omnium Cracoviae, deinde praepositus huius collegiatae: 302, 303
Russia (Rutenia), regio: 23, 319, 339, 355, 365
– metropolita unitus v. Żochowski Cyprianus
– palatini v. Jabłonowski Ioannes S., Matczyński Marcus
Rutheni (Ruteni): 43, 88, 144, 284
Rzewuski Michaël Florianus, capitaneus Chelmensis, inde praefectus aerarii aulicus Poloniae: 38, 39, 97, 103, 114-116

Sacrum Romanum Imperium, Imperium, Imperium Germanicum (Imperio): 49, 56, 89, 97, 112, 128, 245
– imperatores v. Carolus V, Ferdinandus I, Ferdinandus III, Leopoldus I
– protector in Curia Romana v. Pio di Savoia Carolus
Samogitia (Żmudź), dioecesis
– epus v. Pac Casimirus
– – suffraganus v. Żuchorski Benedictus I.
Samojlovič Ioannes (Ivan), hetmanus Cosacorum: 156
Sandyrev Sava, legatus Moscoviticus in Polonia: 133, 141, 143
Sankt Andrö, oppidum: 93
Santa Maura (hodie: Leukada), insula: 111, 124, 125, 138
Sapieha Benedictus, praefectus aerarii Lithuaniae: 283
Sapieha Bogdanus: 253
Sapieha Casimirus Ioannes, campiductor generalis Magni Ducatus Lithuaniae: 12, 13, 40, 283, 315
Sapieha Leo, magnus cancellarius Lithuaniae: 253
Saponara (Sapanora) Philippus, baro, dux imperatoris: 287, 288, 306
Sarmatae (Sarmati): 110
Scarbimiria, Scalbimiria (Skalbmierz), ecclesia collegiata: 135
– concionator v. Mężyk Iacobus
– vicarius v. Gwiazdzinski Ioannes

Scepusium (Sepusio, Spisz), regio: 16
– capitaneus v. Lubomirski Stanislaus Heraclius
– comes v. Ioannes Zapolya
Schmidt (Smid, Smit, Smitz) Ioannes SI, missionarius in Moscovia: 5-7, 170, 171, 190, 232
Scholz (Szulc) Ioannes Zacharias, officialis Varmiensis: 173
Schultz Thomas OP, lector theologiae, prior conventus Gedanensis: 84
Schwarzenberg Ioannes, dux, mareschalcus curiae Leopoldi I imperatoris: 306
Seczyn (Setzen), oppidum: 297, 298
Sefrin Pirminus: 40, 228, 372
Selim Gerej, chanus Tartarorum: 15, 103, 168, 169, 193, 195, 214, 257, 267, 268, 270, 271, 284, 287
– legatus in Polonia v. Jokas
Seraschiero v. Soliman
Serban Cantacuzino (Cantacuseno, Valacco, Vallaco), princeps Valachiae: 103, 114, 115, 120, 124-126, 128, 138, 139, 141-143, 149, 150, 156, 165, 166, 169, 187, 200, 217, 218, 230, 231, 237, 240, 248, 249, 272, 281, 291, 315
Seret, flumen: 204, 206
Severia, districtus: 253
SI v. Societas Iesu
Sieg, flumen: 177
Siegburg (Siburgo), oppidum: 177, 218
Sigismundus I Iagellonides, rex Poloniae: 292
Sigismundus III Vasa, rex Poloniae: 7, 348
Sieciechów, oppidum: 184
– monasterium OSB Assumptionis BMV: 184
– – ecclesia: 184
– – professi v. Nycinski Benedictus, Romanowski Chrysostomus
Sieniawski, familia: 114
Sienno, oppidum: 160
– ecclesia (Sciennensis): 159, 160
– – provisus v. Gduskiewicz Martinus
Silnicki Vladislaus, epus tit. Termopolitanensis, suffraganus Vilnensis: 370
Silvestris Ascanius, protonotarius apostolicus: 320, 321, 346, 347, 369, 371
Singidunum (Belgrado, Beograd), urbs: 156, 158, 178, 187, 256, 257
Siviglia v. Hispalis
Siradia (Sieradz), oppidum: 88
Sixtus V (Felix Peretti), pontifex maximus: 322
Skała (Skala), oppidum: 39, 41
Skwarczyński (Skwarczynski) Adalbertus, procancellarius nuntiaturae Varsaviensis: 174, 339, 346, 371
Slavonia, regio: 57, 128
Slovacia: 140
Slusio (Slusius) Ioannes Gualterius, secretarius brevium, deinde cardinalis: 212

Słomkiewicz Matthaeus, provisus ecclesiae parochialis in Jerzmanowice: 159
Słonka (Słomka) Matthaeus, vicarius ecclesiae in Pilica Nova, provisus ecclesiae parochialis in Muszyna: 19
Słuckum (Słuck), oppidum: 327
Słupski Nicolaus, epus Gratianopolitanus, suffraganus Albae Russiae, administrator dioecesis Vilnensis: 107, 370
Smardzewice, parochia: 303
– provisus v. Rudzki Ioannes
Smolenscum (Smolensco, Smolensko, Smoleńsk), urbs: 28, 151-153, 169, 171, 189, 295, 329, 333, 340, 359, 361, 364, 367
– canonicus v. Dzik Florianus I.
– dioecesis: 320-322, 325, 329, 330, 333, 336, 337, 340, 342, 343, 355-359, 361, 363-371
– ducatus: 253, 328, 329, 337, 359, 361, 364
– epi v. Brzostowski Constantinus C., Kotowicz Alexander
– palatinus v. Menzies Paulus
Smuszew, villa: 275, 276
Sobieska Theophila, mater Ioannis III regis: 81
– soror v. Daniłowiczówna Dorothea
Sobieska Theresia Cunegundis, filia Ioannis III regis, uxor electori Bavarici Maximiliani Emmanuelis: 24, 349, 350
Sobieski, familia: 12, 82, 298
Sobieski Iacobus Ludovicus, Ioannis III filius natu maximus: 23, 24, 92, 236, 247, 248, 250, 256, 257, 270, 279, 280, 286, 287, 290-293, 296, 297, 348-350
Sobieski Ioannes, regis Ioannis III et Mariae Casimirae filius natu ultimus: 216
Sobieski Ioannes: 101
Societas Iesu (Iesuitae, SI): 5, 6
– collegia v. Lomsa, Nieśwież, Stare Szkoty, Varsavia, Vilna
– provincia v. Lithuania
– seminarium v. Braunsberga
– socii v. Godebski Ioannes, Schmidt Ioannes, Vota Carolus M.
Solarij Pius OP, conventus Cracoviensis: 84
Solcovia (Giulghieff, Julkef, Solkiu, Sulkiu, Zołkievia, Zulkiew, Zulkiewia, Żółkiew), oppidum: 12, 15, 17, 27, 45, 47-49, 58, 59, 61-63, 67, 69-71, 73, 74, 82, 83, 216, 223, 239, 240, 246, 250, 254-257, 262, 264, 266, 267, 269-272, 282, 283, 286-288, 293, 295-300, 307, 310, 349, 355, 365, 369
– collegiata BMV Reginae Coelorum, s. Laurentii et s. Stanislai: 48, 59
– conventus OP: 59
– parochus v. Dzik Florianus I.
Soliman, satrapa (Solimanno, Solimano, Seraschiero): 39, 142, 143, 164, 165, 187, 204, 206, 209, 214, 220, 224, 239, 241, 248, 250, 256, 281, 298, 309-311
Soszkowicz Simon Marcellinus CRL, conventus Kłodaviensis: 85
Soż (Sosz), flumen: 234, 235, 240
Spagnoli, Spagnuoli v. Hispani
Spicimirus de Melsztyn: 94

Spinola Philippus, marchio d'Arquato: 231
Stama, Graecus: 103
Staniątki, villa: 64
– monasterium monialium OSB: 64, 166
– – ecclesia s. Adalberti: 64, 166
– – – provisi v. Bogdanowicz Stephanus I., Krzeminski Adalbertus
Stanisławów, decanatus: 199
Stare Szkoty, collegium SI: 101
– rector v. Hacki Ioannes Franciscus
Starhemberg (Staremberg) Ernestus Rüdiger, dux summus imperatoris: 111, 164, 178
Starhemberg (Staremberg) Maximilianus, frater Ernesti: 164
Staroduboviensis thesaurarius v. Janowski Alexander
Starzynski (Starszynski) Venceslaus, provisus ecclesiae in Jasień: 94
Staszewski Hyacinthus.: 172
Stawowski Adalbertus, suffraganus Gnesnensis: 148, 149, 273, 274
Stefanescu (Steffanoz, Steffanozza), locus: 115, 116
Stephanus Batory, rex Poloniae: 88
Stephanus Petryczejko (Petriceicu), dux Moldavus: 56, 97
Stephanus III, princeps Moldaviae: 292
Stoessel, Stessel Ioannes, clericus dioecesis Varmiensis: 83, 84
Stryj (Strij), oppidum: 215, 217, 223
Suebia (Svevia, Schwaben), regio: 111, 164
Sueci, Sueti (Suedesi, Suetesi): 87, 88, 90, 104, 105, 144, 335, 350
Suetia, Suecia (Svetia): 144, 225, 348
Sulaiman Safavida, rex Persarum: 32
Suleiovia (Sulejów), abbatia OCist.: 278, 279, 353, 374
Susza Iacobus, epus unitus Chelmensis: 44, 226
Svaniez v. Żwaniec
Szczepaniak Ioannes: 18-20, 64, 83, 94, 98, 135, 159, 160, 166, 195, 196, 206, 301-303, 311
Szczyrzyc, abbatia (Czyricensis) OCist.: 353
Szeged (Ziget), oppidum: 14
Szolnok (Zolnoch), oppidum: 128, 139
Szumlański Iosephus, epus orthodoxus, deinde unitus Leopoliensis: 235
Szydłowiec, oppidum: 301
– ecclesia parochialis s. Sigismundi: 301
– – provisus v. Tacinski Alexius

Śniatyń (Sniatino), oppidum: 157
Święcicki (Svieciski) Nicolaus, abbas commendatarius Tremesnensis: 375
Święty Krzyż, abbatia (Sancta Crux) OCist.: 354

Tacinski Alexius, provisus ecclesiae in Szydłowiec: 301
Talenti Thomas, secretarius Ioannis III regis: 26, 295
Tamborra Angelus: 7, 8
Tarnawiecki Stanislaus SI, procurator provinciae Lithuanae: 355, 359, 360, 362
Tarnovia, oppidum: 84, 99
– praepositus et officialis generalis v. Orłowski Petrus S.
Tarnowskie Góry (Tarnovitz), oppidum: 299
Tartari: 15, 16, 29, 38-40, 57, 71, 74, 96, 97, 100, 114-116, 125, 126, 129, 139, 150, 152, 154, 156, 167-170, 177, 181-183, 187, 192, 193, 195, 200, 203-205, 210, 214, 216-218, 220, 224, 226, 231, 234, 236, 239-241, 256, 262, 267, 268, 279, 281, 284, 287, 305, 306, 310
– chani v. Hadżi Gerej, Selim Gerej
– Galga chanus (sultanus) v. Dewlet Gerej
Tartari Calmucchi, Chalmucchi v. Calmuci
Temisvar, oppidum: 128, 139
Theatini (Ordo Clericorum Regularium Theatinorum)
– missio inter Armenos Leopolienses: 198
Theiner Augustinus: 5, 8, 22, 28, 59, 76, 86, 133, 134, 137, 138, 141, 142, 170, 172, 189, 190, 208, 262, 264
Thököly (Tecchelii, Techeli, Techelii, Techely, Tekeli) Emericus (Imre), dux seditiones Hungarorum: 11, 15, 16, 29, 31, 32, 38, 40, 56, 76, 77, 96, 98, 139, 218, 305, 306
– mandatarius ad Ioannem III, regem Poloniae: 38, 40
Thomas a Sancto Luca SP, conventus Varsaviensis: 249
Thorunia (Turogna, Toruń), oppidum: 83
Tiberius Claudius Nero, imperator Romanorum: 128
Tibiscus (Tibisco), flumen: 139
Tinecia (Tyniec), abbatia OSB: 354
– abbas commendatarius v. Lubomirski Hieronymus
Tolibowski (Tholibowski) Ludovicus, provisus ecclesiae Turoviensis, deinde suffraganus Plocensis: 109
Torino v. Augusta Taurinorum
Toscania, magnus ducatus: 49, 74, 244
Transilvani: 291
Transilvania, ducatus: 14, 103, 142, 284, 285, 286, 290-293, 305
– duces v. Michaël II Apafy, Michaël I Apafy
Trembovla (Trembola, Trembowla), oppidum et arx: 38
– capitaneus v. Makowiecki Lucas F.
Tremesna (Trzemeszno), abbatia CRL: 227, 354, 375
– abbas commendatarius v. Święcicki Nicolaus
Trenta Thomas: 112, 245
Tridentum (Trento), concilium: 21, 46, 55, 69, 96, 130, 161, 274, 276, 289, 303, 320, 365
Troki, Troci, oppidum: 327, 361, 339

– ecclesia praeposituralis: 361-363, 366
– – praepositus v. Brzostowski Constantinus C.
– palatini v. Brzostowski Cyprianus, Ogiński Martianus A., Pac Nicolaus S.
Trzuskołom (Truszketom), villa: 375
Turcae (Turchi): 3, 8, 9, 16, 32, 37-41, 50, 55-57, 71, 72, 74, 78, 91, 97, 103, 104, 106, 114, 115, 120, 124-126, 128, 129, 139, 140,
150, 156, 164, 165,169, 177, 178, 183, 185, 187, 193, 197, 200, 204, 206, 208, 209, 214, 217, 224, 231, 236, 245, 247, 255, 256, 259, 267, 268, 270, 281, 284, 287, 289, 291-293, 297-301, 305, 306, 315, 371, 373
Turcia, Imperium Ottomanum (Imperio Ottomanno, Porta, Turchia, Turco): 4, 11, 15, 32, 38, 57, 72, 87, 92, 94, 97, 103, 104, 111, 125, 126, 133, 134, 139, 141, 142, 143, 150, 152, 155, 156, 158, 168, 177, 181, 197, 209, 210, 247, 249, 257, 268, 270, 273, 284, 287, 292, 298, 309, 315, 316, 317
– imperator v. Mehmedus IV
– magni visiri v. Kara Ibrahim, Kara Mustafa
Turowo, villa: 109
– ecclesia parochialis Michaëlis Archangeli: 109
– – provisus v. Tolibowski Ludovicus
Tyras (Neister, Neistro, Niester, Tira, Dniestr) flumen: 38, 39, 90, 103, 104, 106, 114, 116, 125, 126, 133, 134, 141-143, 149, 150, 154-157, 164, 165, 167-170, 177, 181-183, 187, 193-195, 202-204, 210, 214, 216, 228, 236, 239, 241, 244
Tyszkiewicz Vladislaus, incisor Magni Ducatus Lithuaniae: 286

Ucraina (Ukraina): 16, 39, 101, 104, 152, 204
Unda Iacobus Maria ab, auditor nuntii Opitii Pallavicini: 18-20, 25, 53, 54, 64, 68, 74, 83, 85, 88, 94, 98, 117, 130, 135, 148, 159, 160, 166, 172, 174, 184, 195, 199, 206, 258, 273, 275, 288, 300-302, 304, 311, 317, 319-321, 323, 324, 328, 329, 332, 339, 345, 346, 355-357, 360, 362, 364, 365, 369, 371
Ungari v. Hungari
Ungaria, Ungheria v. Hungaria
Ungvar (hodie: Uzhorod in Ucraina), oppidum et arx: 15, 16, 32, 40, 56
Urbanus VIII (Maffeo Barberini), pontifex maximus: 43, 346, 370
Uście Solne, ecclesia: 160

Vác (Vaccia, Vacia), oppidum: 8, 9, 38, 40, 49, 50, 57, 72, 205, 281
Valachi (Valacchi): 239, 241
Valachia (Valacchia, Vallacchia, Vallachia), ducatus: 14, 38, 71, 102, 125, 128, 129, 142, 143, 157, 197, 209, 210, 217, 247, 249, 272, 286, 288, 292, 293
– princeps v. Serban Cantacuzino
Valier Petrus, provisor Dalmatiae et Albaniae: 178
Varadino v. Magnum Varadinum

Varmia (Warmia), dioecesis: 83, 84, 88, 172, 173
– canonicus v. Kunigk Ioannes G.,
– epi v. Hosius Stanislaus, Radziejowski Michaël, Zbąski Ioannes Stanislaus
– officialis v. Scholz Ioannes Zacharias
Varsavia (Warszawa), urbs: 14, 18-21, 25, 53-55, 64, 68, 74, 83, 85, 88, 94, 98, 99, 117, 130, 131, 134, 135, 148, 149, 159-161, 166, 170, 172, 174, 184, 185, 195, 199, 206, 225, 249, 255-258, 270, 273-276, 287-289, 299-304, 306, 307, 309-311, 317, 319, 328, 330, 339, 340, 345, 355, 357, 365, 371
– collegium SI: 328
– – professor v. Godebski Ioannes
– – professor et praefectus scholarum superiorum v. Krasnodębski Adamus
– – rector v. Juchnowicz Ioannes
– collegium SP: 249, 320, 356
– – ecclesia: 249
– – socii v. Georgius a Conceptione BMV, Gregorius ab Annutiatione BMV, Paulus a Iesu, Thomas a Sancto Luca
– comitia a. 1681: 14
– comitia a. 1683: 8
– conventus Paulinorum: 185
– ecclesia collegiata: 304
– – decanus v. Popławski Nicolaus
– officialis v. Święcicki Nicolaus
Vásvar, indutiae a. 1664: 291
Venden, (Venda, Kieś)
– dioecesis: 196, 197
Veneti (Venetiani, Veneziani): 3, 70, 97, 111, 124, 138, 168, 177, 187, 209, 238, 272, 273, 286, 287, 288, 293
Venetiae, Republica Venetorum (Venetia, Venezia), urbs et respublica: 7, 23, 27, 30, 36-38, 40, 41, 67, 70-72, 75, 79, 111, 119, 120, 127, 145, 147, 148, 163, 166, 179, 216, 231, 235, 236, 239, 248, 250, 261, 267, 268, 271, 272, 284, 285, 293, 306, 355
– dux summus v. Morosini Franciscus
– legatus Romae v. Lando Ioannes
– orator Poloniae v. Morosini Angelus
– orator Vindobonae v. Contarini Dominicus
– residens apud Polonos v. Alberti Hieronymus
Vernay-Boucault (Vernai) de, missus Ludovici XIV ad Emericum Thököly et Michaëlem Apafy: 305
Vicegradum (Vicegrado), oppidum et arx: 10
Vienna v. Vindobona
Vilna (Wilno), urbs: 170, 322-333, 336-338, 340-343, 345, 362, 363, 370
– Academia: 88, 325, 330, 334, 340, 343
– – rector v. Kitnowski Petrus
– castellanus v. Pac Nicolaus S.

– collegium et novitiatum SI: 88, 224, 225, 326, 332, 335, 342
– conventus CR de Poenitentia: 326, 332, 335
– conventus CRL: 326, 332, 335, 342
– conventus OC (2): 326, 332, 335, 342
– conventus OCD: 326, 332, 335, 342
– conventus OESA: 326, 328, 335
– conventus OFM Conv.: 326, 332, 335, 342
– conventus OFM Obs. (Bernardini): 326, 335, 342
– conventus OP: 326, 332, 335, 342
– – ecclesia s. Georgii: 332
– conventus OP s. Beltrandi: 326
– conventus Ordinis Hospitalarii S. Ioannis de Deo (Benfratelli, Bonifratelli): 327, 332, 335, 342
– dioecesis: 107, 319-333, 335-347, 355, 359-362, 364-367, 369, 370
– – administrator v. Słupski Nicolaus
– ecclesia cathedralis S. Stanislai: 325, 326, 329, 331, 334, 335, 338, 339, 341, 343-345, 370
– – canonici v. Brzostowski Constantinus C., Kotowicz Alexander
– – scholasticus v. Kotowicz Alexander
– ecclesia cathedralis unitorum: 332
– ecclesia parochialis s. Ioannis Baptiastae: 326, 327, 331, 334, 338
– ecclesia parochialis s. Petri: 326, 331, 334, 338
– ecclesia parochialis s. Stephani: 326, 327, 331, 334, 338
– ecclesia Ruthenorum orthodoxorum: 326, 332
– ecclesia s. Iacobi et Philippi: 326, 327, 338
– ecclesia s. Nicodemi: 327, 331, 338
– ecclesiae Ruthenorum unitorum: 326, 332
– epi v. Brzostowski Constantinus C., Kotowicz Alexander, Pac Nicolaus S.
– – suffraganus v. Silnicki Vladislaus
– monasterium Clarissarum: 326, 332, 335, 338, 342
– monasterium monialium OCD s. Theresiae: 326, 327, 332, 335, 338, 342
– monasterium monachorum orthodoxorum: 335
– monasterium monialium OSB: 326, 332, 335, 338
– monasterium OSBM monialium: 332, 335, 338
– monasterium OSBM SS. Trinitatis: 326, 332, 335
Vindobona (Vienna, Wien), urbs: 15, 19, 60, 62, 89, 96, 103, 110, 111, 119, 120, 127-129, 138, 149, 153, 164, 168, 176, 187, 190, 191, 199, 209, 210, 219, 230, 236, 242, 244, 245, 248, 249, 261, 278, 279, 287, 289, 290, 291, 294, 295, 296, 298, 301, 305, 306, 362, 371
Virovitica (Virovisca), oppidum: 57
Vistula (Vistola, Wisła), flumen: 184, 223, 224
Visosko v. Wysocko
Vitebscum (Vitebsk), oppidum et districtus: 253, 327
Vitry, marchio v. Hospital Nicolaus M.

Vladislaus Iagellonides, rex Bohemiae et Hungariae: 292
– frater v. Sigismundus I
Vladislaus IV Vasa, rex Poloniae: 348
Vladislavia (Włocławek) (et Pomeraniae), dioecesis: 53-55, 75, 354
– epus v. Madaliński Bonaventura
– vicarius et officialis generalis v. Gissa Balthassar A.
Volbromia (Wolbrom), decanatus: 19
Volhinia (Volinia, Wołyń), regio: 30, 223, 224, 310
Vota, Votta (Botta) Carolus Mauritius SI, theologus et diplomata, confessarius Ioannis III regis Poloniae, deinde Augusti II regis: 5, 7, 8, 28, 64, 65, 76, 86, 87, 91, 93, 122, 137, 138, 150, 163, 189, 190, 243, 262, 263
Vratislavia (Wrocław), urbs: 129
– dioecesis: 148

Wagner Marcus: 39, 103, 124, 168
Waldstein (Valdestain, Valdestein, Valdstein, Valestain, Vallenstein, Waldestein) Carolus Ferdinandus von, orator Leopoldi I in Polonia, deinde maior domus Eleonorae imperatricis: 8, 9, 14, 23, 24, 32, 36, 40, 47, 48, 59-63, 82, 83, 89, 90, 97, 102, 105, 106, 119, 134, 143, 147, 150, 151, 165, 179, 194, 202-205, 210, 218, 219, 236-240, 248-250, 267, 268, 272, 273, 284-288, 290, 291, 296-300, 305, 306, 311, 316, 348-350
– capellanus v. Dunod
Waldstein Franciscus Augustus, mareschalcus aulae imperatoriae, frater Caroli: 105, 119
Walicki Martinus, clericus: 74, 75
Warta, fluvius: 18
Wasilewski Thaddaeus: 324, 342
Waxman Casimirus, canonicus Cracoviensis: 64
Wąchock, abbatia (Vochocensis) OCist.: 354
Wągrowiec, abbatia (Vongrovicensis) OCist.: 354
Weber Christophorus: 41, 74, 228, 373
Welykyj Athanasius G. OSBM: 15, 17, 38, 40, 71, 73, 104, 105, 114, 115, 122, 123, 132, 141, 142, 144, 152-155, 157, 181, 182, 192, 194, 216, 217, 224, 234, 235, 248, 249, 297, 299, 309, 310
Węgrzynowicz Albertus, provisus ecclesiae parochialis Pilsnensis: 99
Wibicki Petrus Bernardus, provisus ecclesiae in Chmielno: 53-55
Wielgowicz Thomas Ioannes, provisus ecclesiae Radziminensis: 117
Wielopolska Marianna, de domo Arquien de la Grange, soror Mariae Casimirae reginae, uxor Ioannis Wielopolski: 70
Wielopolski Ioannes, Regni cancellarius magnus, levir Mariae Casimirae: 66, 70, 71, 73, 82, 83, 120, 121, 268, 269, 283-285, 287, 299
– uxor v. Wielopolska Marianna
Wierzbicki Petrus OP, conventus Cracoviensis: 84

Wierzbowski Hieronymus, suffraganus, officialis et vicarius generalis Posnaniensis: 53, 54
Wierzbowski Stephanus, epus Posnaniensis: 53, 54
Wiśniowiec (Vinivietz), oppidum: 103
Witów, abbatia (Vitoviensis) Praemonstratensium: 354
– decanatus: 160
Witwicki Ioannes Stanislaus, epus Luceoriensis: 226, 294, 295, 358
Wloski Thomas: 211
Wojeński Stanislaus, epus Camenecensis: 39, 185, 195
Wolanski Martinus, vicarius collegiatae Lublinensis: 160, 161
Wolbrom v. Volbromia
Wolfowicz Casimirus, doctor philosophiae, sacerdos: 303
Woronowicz Ioannes, protonotarius apostolicus: 370
Wurzbach Constantinus: 105
Wydżga Stephanus, aepus Gnesnensis: 68, 69, 85, 148, 149, 210-212, 273, 274
Wysocko (Visosko), vicus: 193, 223

Zachariaszewicz Ioannes, alumnus collegii pontificii Leopoliensis: 376
Zagabria (Zagreb), oppidum: 57
Zagorów, oppidum: 274
– ecclesia: 275
– – provisus v. Praski Adamus
Załuski Andreas Chrysostomus, cancellarius reginae Mariae Casimirae, epus Kijoviensis: 91, 92, 137, 192
Zamoyski Ioannes, primus maritus Mariae Casimirae, reginae: 193
Zamoyski (Zamosci) Martinus, palatinus Lublinensis, praefectus aerarii: 59
Zapolski Ioannes OCist., abbas Landensis: 274
Zbąski Ioannes Stanislaus, epus Premisliensis, deinde Varmiensis: 195
Zbrucz, flumen: 39
Zdzież (Borek Wielkopolski): 317
– ecclesia praeposituralis de Consolatione BMV et s. Philippi Neri: 317
– – provisus v. Dymikowski Martinus V.
Zerzeński Marianus OFM Obs., custos provinciae Minoris Poloniae: 319, 332, 335
Zierowsky (Giewroschi, Giroschi, Sieroschi, Sieroski, Zerouski, Zieroschi, Zierouski, Zierowschi, Zieuroski, Ziewroschi) Ioannes Christophorus, legatus Leopoldi I in Polonia, legatus imperatorius in Moscovia missus: 5-8, 64, 65, 86, 87, 93, 111, 113, 122, 125, 126, 129, 131, 132, 134, 137, 139, 150, 154, 162, 163, 171, 175, 185, 186, 190, 191, 202, 203, 205, 219, 242, 243, 249, 250, 260, 261, 280, 295, 296, 316, 317
Ziget v. Szeged
Zinkeisen Ioannes: 9, 32, 93
Zlocovia, Zloczovia (Slocciova, Sloczova, Slozova, Slucciova, Sluzova, Zloczow, Złoczów), oppidum: 27, 73, 81, 82, 89-94, 100, 223, 319, 339

Zochowski v. Żochowski
Zolnoch v. Szolnok
Zukowski Ioannes, provisus altariae Trium Regum in ecclesia cathedrali Cracoviensi: 18
Zulkiew v. Solcovia

Żochowski Cyprianus, metropolita Russiae unitus: 42-45, 144
Żochowski (Zochowski) Nicolaus, ensifer Ciechanoviensis: 210-212
Żochowski (Zochowski) Terentianus, pater Nicolai: 211
Żółkiewski Stanislaus, campiductor generalis Regni, proavus Ioannis III: 48
Żuchorski (Zuchorski) Benedictus Ioannes, epus tit. Mallensis, suffraganus Samogitiae: 370
Żwaniec (Ivaniecz, Ivanietz, Svaniecz, Svaniez, Zvaniez), arx: 38, 103, 106, 141, 156, 181, 182, 183

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE
ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA

Sumptibus Fundationis Lanckoroński

Series ACTA NUNTIATURAE POLONAE

Hactenus paruerunt:

T. I: *De fontibus eorumque investigatione et editionibus. Instructio ad editionem. Nuntiorum series chronologica*, auctore Henrico Damiano Wojtyska CP, Romae 1990.

T. II: *Zacharias Ferreri* (*1519–1521*) *et nuntii minores* (*1522–1553*), ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1992.

T. III/l: *Aloisius Lippomano* (*1555–1557*), ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1993.

T. VI: *Iulius Ruggieri* (*1565–1568*), collegit et paravit †Thaddaeus Glemma, supplevit et ed. Stanislaus Bogaczewicz, Romae 1991.

T. IX/1: *Vincentius Lauro* (*1572–1578*), vol. 1: (*25 VII 1572–30 IX 1574*), ed. Miroslaus Korolko et Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1994.

T. IX/2: *Vincentius Lauro* (*1572–1578*), vol. 2: (*1 X 1574–30 VI 1575*), ed. Miroslaus Korolko et Lucianus Olech, Romae 1999.

T. XV/1: *Germanicus Malaspina* (*1591–1598*), vol. 1: (*1 XII 1591–31 XII 1592*)*, in quo publicantur etiam documenta legationem a latere cardinalis Georgu Radziwiłł necnon munera ab Attilio Amalteo et Maximiliano de Pernštejn expleta illustrantia*, ed. Lescus Jarmiński, Cracoviae 2000.

T. XVIII/1: *Franciscus Simonetta* (*1606–1612*), vol. 1: (*21 VI 1606–30 IX 1607*), ed. Adalbertus Tygielski, Romae 1990.

T. XXII/1: *Ioannes Baptista Lancellotti* (*1622–1627*), vol. 1: (*22 XII 1622–31 XII 1623*)*, in quo publicantur etiam documenta internuntii Antonii Francisci Cirioli* (*12 XI 1622–29 IV 1623*), ed. Thaddaeus Fitych, Cracoviae 2001.

T. XXIII/1: *Antonius Santa Croce* (*1627–1630*), vol. 1: (*1 III 1627–29 VII 1628*), ed. Henricus Litwin, Romae 1996.

T. XXIV/1: *Honoratus Visconti* (*1630–1636*), vol. 1: (*20 IV 1630–31 VII 1631*), ed. Adalbertus Biliński, Romae 1992.

T. XXV/1: *Marius Filonardi* (*1635–1643*), vol. 1: (*12 II 1635–29 X 1636*), ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2003.

T. XXV/2: *Marius Filonardi* (*1635–1643*), vol. 2: (*1 XI 1636–31 X 1637*), ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2006.

T. XXXIV/1: *Opitius Pallavicini* (*1680–1688*), vol. 1: (*10 VIII 1680–29 III 1681*), ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1995.

T. XXXIV/2: *Opitius Pallavicini* (*1680–1688*), vol. 2: (*III 1681–15 VII 1681*), ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1997.

T. XXXIV/3: *Opitius Pallavicini* (*1680–1688*), vol. 3: (*14 VII 1681–31 XII 1681*), ed. Maria Domin, Romae 2001.

T. XXXIV/4: *Opitius Pallavicini* (*1680–1688*), vol. 4: (*2 I 1682–29 VI 1682*), ed. Maria Domin, Romae 2002.

T. XXXIV/5: *Opitius Pallavicini* (*1680–1688*), vol. 5: (*1 VII 1682–31 XII 1682*), ed. Maria Domin, Cracoviae 2005.

T. XXXIV/6: *Opitius Pallavicini* (*1680–1688*), vol. 6: (*1 I 1683–30 VI 1683*), ed. Maria Domin, Cracoviae 2008.

T. XXXIV/7: *Opitius Pallavicini* (*1680–1688*), vol. 7: (*5 VII 1683–28 XII 1683*), ed. Maria Domin, Cracoviae 2012.

T. XXXIV/8: *Opitius Pallavicini* (*1680–1688*), vol. 8: (*1 I 1684–30 VI 1684*), ed. Maria Domin, Cracoviae 2015.

T. XXXVII/1: *Giovanni Antonio Davia* (*1696–1700*), vol. 1: (*13 III 1696–28 XII 1696*), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2004.

T. XXXVII/2: *Giovanni Antonio Davia* (*1696–1700*), vol. 2: (*23 VI 1696–18 V 1697*), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2010.

T. XLI/1: *Iulius Piazza* (*1706–1708*), vol. 1: (*8 VII 1706–31 III 1707*), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1991.

T. XLI/2: *Iulius Piazza* (*1706–1708*), vol. 2: (*1 IV 1707–31 VIII 1707*), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1997

T. XLI/3: *Iulius Piazza* (*1706–1708*), vol. 3: (*11 IX 1707–24 III 1708*), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1998.

T. XLII/1: *Nicolaus Spinola* (*1707–1712*), vol. 1: (*20 VIII 1707–30 VI 1708*), ed. Ioannes Kopiec, Romae 2002.

T. XLII/2: *Nicolaus Spinola* (*1707–1712*), vol. 2: (*2 VII 1708–31 XII 1708*), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2007.

T. XLII/3: *Nicolaus Spinola* (*1707–1712*), vol. 3: (*1 I 1709 – 31 XII 1709*), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2014.

T. XLIII/1: *Benedictus Odescalchi-Erba* (*1711–1713*), vol. 1: (*5 IX 1711–31 XII 1712*), ed. Iosephus Andreas Gierowski et Ioannes Kopiec, Cracoviae 2009.

T. XLIII/2: *Benedictus Odescalchi-Erba* (*1711–1713*), vol. 2: (*4 I 1713–17 I 1714*), ed. Iosephus Andreas Gierowski et Ioannes Kopiec, Cracoviae 2011.

T. LII/1: *Angelus Maria Durini* (*1767–1772*), vol. 1: (*12 IV 1766–20 IV 1768*), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2016.

T. LII/2: *Angelus Maria Durini* (*1767–1772*), vol. 2: (*23 IV 1768–15 II 1769*), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2017.

T. LIV/1: *Ioannes Andreas Archetti* (*1776–1784*), vol. 1: (*8 IV 1775–25 VII 1776*), ed. Paulus Zając OMI, Cracoviae 2013.

T. LVII/1: *Achilles Ratti* (*1918–1921*), vol. 1: (*4 V 1918–31 VII 1918*), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1995.

T. LVII/2: *Achilles Ratti* (*1918–1921*), vol. 2: (*1 VIII 1918–11 XI 1918*), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1996.

T. LVII/3: *Achilles Ratti* (*1918–1921*), vol. 3: (*12 XI 1918–31 I 1919*), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1997.

T. LVII/4: *Achilles Ratti* (*1918–1921*), vol. 4: (*1 II 1919–30 IV 1919*), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1998.

T. LVII/5: *Achilles Ratti* (*1918–1921*), vol. 5: (*1 V 1919–31 VII 1919*), ed. Stanislaus Wilk, Romae 1999.

T. LVII/6: *Achilles Ratti* (*1918–1921*), vol. 6: (*1 VIII 1919–31 X 1919*), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2000.

T. LVII/7: *Achilles Ratti* (*1918–1921*), vol. 7: (*1 XI 1919–31 I 1920*), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2003.